

**DIE STAATKUNDIGE ONT-  
WIKKELING VAN DIE SUID-  
AFRIKAANSE REPUBLIEK  
ONDER KRÜGER EN LEYDS**

**TRANSVAAL 1844-1899**

**DEUR**

**PHILIP R. BOTHA**



**SWETS & ZEITLINGER  
AMSTERDAM, KEIZERSGRACHT 471  
1925**

1149 D17

DIE STAATKUNDIGE ONTWIKKELING  
VAN DIE SUID-AFRIKAANSE REPUBLIEK  
ONDER KRÜGER EN LEYDS.

TRANSVAAL 1844—1899.



252767

**DIE STAATKUNDIGE ONTWIKKELING  
VAN DIE SUID-AFRIKAANSE REPUBLIEK  
ONDER KRÜGER EN LEYDS.**

**TRANSVAAL 1844-1899.**

---

**AKADEMIESE PROEFSKRIF**

VIR VERKRYGING VAN DIE GRAAD VAN DOKTOR  
IN DIE REGSGELEERDHEID AAN DIE UNIWERSITEIT  
VAN AMSTERDAM OP GESAG VAN DIE REKTOR-  
MAGNIEFIKUS, Dr. P. RUITINGA, HOOGLERAAR IN  
DIE FAKULTEIT VAN DIE GENEESKUNDE, IN DIE  
OPENBAAR TE VERDEDIG IN DIE AULA VAN DIE  
UNIWERSITEIT OP DONDERDAG 10 DESEMBER 1925.  
OM HALF VIER UUR NAMIDDAG.

DEUR

**PHILIP RUDOLPH BOTHA,**

GEBORE OP STETTYN, WORCESTER, SUID-AFRIKA.

---

SWETS & ZEITLINGER  
AMSTERDAM, KEIZERSGRACHT 471  
1925

*In liefde en diepe erkentlikheid vir aanmoediging,  
steun en vertrouwe word hierdie boek opgedra*

*aan*

*SUISSIE MARIA en BOETIE JAN*

*en*

*ELLA.*

Aan U, Hooggeleerde Kleintjes, hooggeagte Promotor, is ek in die eerste plaas innige dank verskuldig vir die geesdrif, waarmee U dadelik instemming betuig het met die keuse van my onderwerp; vir die raad en leiding wat U my verskaf het in die bewerking van die stof; vir die nougesetheid en geduld, waarmee U die verskillende gedeeltes van my handskrif deurgelees en u opmerkings vir verbetering daaromtrent gemaak het; en vir die medegevoel en die bewys van vertrouwe, waar U my volkome vrygelaat het wat my werkwyse en die uitspraak van my eie menings betref. Die invloed wat U hiermee en deur middel van u lesse op my wetenskaplike vorming uitgeoefen het, sal my nog lank as 'n goeie gees gelei.

U, Hooggeleerde van Embden, Kranenburg, Scholten, Hijmans en Nolens, U almal verseker ek by hierdie voltooiing van my akademiese studies van my opregte dank vir die eerbied en liefde vir die wetenskap wat U my ingeboesem het met u oortuigende voorlesings en weloorwoë uitsprake. Deeglike inwyding in die ingewikkelde beginsels van die Staathuishoudkunde en die Regswetenskap het U ook buite die klaskamers deur bemoedigende belangstelling en vriendelike aansporing by my bevorder. U het deur verryking van my verstand en gees my beter in staat gestel om my land en volk, wat U almal bewys het 'n warme hart toe te dra, van diens en nut te wees.

Ook U, Hooggeleerde Cillié, Notcutt, Viljoen, Gie, Joubert en Malherbe mag ek in my dankbetuiging vir geestelike ontwikkeling nie verbygaan nie. Nog steeds is u besieling 'n lig op my pad.

Aan sy HoogEdelGestrenge Dr. W. J. Leyds het ek die ontstaan, groei en gelukkige voltooiing van my proefskrif in

die hoogste mate te danke. Hy het vir homself geen moeite, arbeid of tyd ontsien om my werk te doen slaag nie. Hy het steeds nuwe stof uit sy ryke argiewe opgediep en die handskrif noukeurig nagesien om dié aan die feite te toets. En die dae, waarop ek die heerlike gasvryheid van Dr. en Mevrouw Leyds geniet het, sal steeds die eerste plek inneem onder die vele gelukkige herinnerings van my ruim sesjarige verblyf in Nederland.

Innig waardeer ek ook die leersame gesprekke wat ek kon hê met Prof. Dr. S. R. Steinmetz, Prof. J. de Louter en Dr. J. B. Manger. Die boeke wat hulle my genoem en geleen het, het veel bygedra tot die verbetering van my werk.

In my eksamenstudie het ek onskatbare hulp ontvang van Dr. A. J. Hofman en my vriend Mr. E. A. Hofman. Nooit sal ek vergeet wat hulle vir my beteken het nie.

Dit was my 'n groot voorreg om in die eerste jare van my verblyf hier deel uit te maak van die opstelraad van „De Toorts”. In die weeklikse vergaderings van hierdie raad in Utrecht en in die hoofbestuur van die Dietse Bond het ek geleer werklik Groot-Nederlands voel en dink. Dank in hierdie opsig kom ook toe aan die Algemeen Nederlands Verbond vir die geleentheid om die vergaderings van die hoofbestuur by te woon.

Ek kan onmoontlik al die vriende by name noem wat aan my vrou en my gasvryheid en hulp betoon het. Ek sou egter in my plig tekortskiet, as ek nalaat om my innige waardering uit te spreek vir die wyse, waarop Prof. H. Burger en Mevrouw Burger so gereeld alle Afrikaners in hulle huis onthaal het. Aan hulle, aan die heer J. Ed. Karsen, en aan al die vele ander opregte Afrikanervriende betuig ek my hartlike dank vir wat hulle gedaan het om ons verblyf hier te veraangenaam.

Die geleentheid om na 'n onderbreking van vyf jaar my

akademiese studies te hervat en vir dié doel na Amsterdam toe te kom, is my in die eerste en vernaamste plaas verskaf deur my swaer en my suster, die heer en mevrou J. P. M. Stofberg, aan wie, naas my vrou, hierdie boek in diepe erkentlikheid opgedra is. Wat hulle vir my gedaan het, sal ek my lewe lank innig bly waardeer. Vergoed kan ek hulle dit nooit nie. Op baie hoë prys stel ek ook die hulp wat my verleen is deur my Boeta Theunis, deur die Helpmekaar-Vereniging van die Kaapprovinsie en deur die „Studiefonds voor Zuid-Afrikaansche Studenten“ in Nederland.

Aan my vriend F. C. L. Bosman kom veel dank toe vir die opoffering en toewyding, waarmee hy my die proewe help lees het. Hulpvaardigheid my betoon in die verskillende boekerye en deur die Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika en die Nederlandsch Zuid-Afrikaansche Vereeniging by gebruikmaking van hulle argiewe, het my werk bevorder en ten goede gekom. Ek stel dit op prys en verseker die betrokke persone van my beste dank.

---

EERSTE BOEK.

---

ONTSTAAN EN STAATSREGTELIKE  
ONTWIKKELING  
VAN DIE  
SUID-AFRIKAANSE REPUBLIEK.



## HOOFSTUK I.

### ONTSTAAN EN ERKENNING VAN DIE SUID-AFRIKAANSE REPUBLIEK.

In 1842 was die Engelse so ver gevorder met die bestryding van die klompie Boeretrekkers in Natal, dat die land vergoed deur Britse troepe kon beset word. In 1843 is daardie landstreek ook na die vorm deur sy Engelse voog aangeneem. Die Boere wat geen genoeg geneem het met die opgedronge beskerming nie, het weer moet trek en het hulleself metterwoon gevestig noord van die Vaalrivier en iets ten suide daarvan in die omtrek van Bloemfontein. Dat hulle Engeland se belangstelling hiermee nie ontglip het nie, blyk uit die feit, dat hulle agtervolg is met 'n proklamasie wat gegrond was op die Britse leer van 'n onveranderlike en onafskudbare onderdaanskap.<sup>1)</sup>

Op die raad en aandrang van die Londense sendeling dr. Philip het die goewerneur van die Kaapkolonie, Sir George Napier, die land ten noorde van die Kolonie in inboorlingkoninkryke verdeel en traktate van bondgenootskap gesluit om hierdie kunsmatige staatjies teen die Boere te beskerm. Die koloniale beheer het daarby onderneem om die inboorlinge van geld en wapens te voorsien. (Leyds: *Eerste*

<sup>1)</sup> Die proklamasie van Sir P. Maitland van 21 Augustus 1845 het uitdruklik die regte van die Kroon voorbehou om diegene wat tot noord van Natal getrek het, nog steeds as sy onderdane te beskou, hoewel hulle aldaar 'n gevestigde regering gestig het. — (Bryce, bl. 126 n.; Bird, Vol. II, bl. 468).

*Ann.* bl. 75). Of daardeur op die regte van andere — Kafferstamme en Boeregemeenskap — inbreuk gemaak is, was blykbaar nie 'n ondersoek werd nie.

Hoewel die meeste van die Grikwas onder die Britse vlag gebore is, is hulle as onafhanklike nasie erken en was dit hulle as bondgenote van Engeland verseker, dat dit aan vuurwapens nie sou ontbreek nie. Die leer van onontkombare onderdaanskap is op hierdie halwe barbare nie van toepassing verklaar nie.

In 1847 het Sir Harry Smith goewerneur van die Kaapkolonie en Hoë Kommissaris van Suid-Afrika geword en op 3 Februarie 1848 vaardig hy 'n proklamasie uit, waarby al die land noord van die Oranjerivier tot aan die Vaal en oostelik tot aan die Drakensberge aan Engelse gebied geheg word en 'n nuwe regeringsvorm kry as Oranjerivier-Soewereiniteit.

Teen hierdie inpalming van hulle eiendom het die Boere sterk verset aangeteken, maar tevergeefs. Om hulle besware krag by te sit, was hulle verplig om in Mei van dieselfde jaar Andries Pretorius, die held van Bloedrivier en onvermoeide stryder teen Britse oormag, te versoek om hulle te hulp te kom „in die handhawing van hulle reg op onafhanklikheid”. (*Leyds: Eerste Ann.* bl. 80-82).

Pretorius het nie lang op hom laat wag nie. Die 17de Julie neem hy Bloemfontein in en laat die Engelse amptenare oor die grens sit. Sir Harry Smith was onmiddellik klaar vir die stryd en begin met 'n beloning van £ 1000 uit te loof „vir die aanhouding van die verraderlike rebel Pretorius”. Op 29 Augustus 1848 kom dit tot 'n hewige geveg by Boomplaas, waar die Boere verslaan word deur Engelse, Hottentotte en Grikwas.

Hierna verhuis die mees besliste teenstanders van Engelse gesag na die Transvaal. Die prys vir die aanhouding van Pretorius word verhoog tot £ 2000 en die beloning vir die

verset van die Boere was die afkondiging van diensplig vir alle weerbare manne in die gebied van die Soewereiniteit.

Nou kry die Engelse sonde met Moshesh, die geslepe hoofman van die Basoetoes. Dit kom selfs tot 'n treffe op Viervoet, waarby die Engelse troepe en hulle bondgenote die onderspit delwe. Deur allerlei onoordeelkundige beskermingsmaatreëls neem die gesag van die Soewereiniteitsbestuur snel af. Verwarring is die onmiddellike gevolg. Die wanorde en die regeringsloosheid word so erg, dat die republikeinse party weer 'n smeekbede na Pretorius stuur om die amp van Administrateur-Generaal op hom te kom neem en die orde te herstel.

Hoewel daar nog altyd op sy hoof die prys <sup>1)</sup> van £ 2000 rus, skrywe hy aan die Britse Resident in Bloemfontein op 9 September 1851, dat hy met die oog op die rusverstorings in die Soewereiniteit die opdrag ontvang het om oor te kom en onmiddellik aan die werk te gaan met die herstel van die orde. Hy meld verder, dat dit die wens was van die Transvaalse Boere om tot 'n goeie verstandhouding met die Britse owerheid te geraak en dat hy nà sy aankoms in die Soewereiniteit oor hierdie punt onderhandelings sou wil aanknoop. Op 4 Oktober skrywe hy weer aan majoor Warden, die Britse Resident in Bloemfontein, dat die Boere reeds geruime tyd verlangend is om in staat te wees om 'n duursame verdrag van vrede tussen hulleself en die Britse regering te sluit. (Leyds: *Eerste Ann.*, bl. 90).

In die Kaapkolonie het Sir Harry Smith ook met groot moeilikhede te kampe gekry. Ernstige en aanhoudende plunderings is op die oostelike grense deur die Kaffers bedrywe wat die Kolonie binnegedring het en selfs die Kaffer- en

<sup>1)</sup> Vlak voor die sluit van die Sandriviertraktaat is hierdie prys vervalde verklaar by proklamasie van Sir Harry Smith van 3 November 1851. — (Stuart, bl. 234; Blouboek No. 1646 van 1853, bl. 26).

Hottentotpoliesie laat oproerig word het. Die Goewerneur was nie by magte om die orde wat deur sy politieke optree verstoort was, te herstel nie. (Leyds: *Eerste Ann.*, bl. 91).

Ook in Engeland het Sir Harry se imperialistiese strewe verset en afkeuring uitgelok en twee onder-kommissarisse, C. M. Owen en majoor W. S. Hogge, is deur Graaf Grey aangestel om die verantwoordelikheid in Suid-Afrika met Sir Harry Smith te deel.

Na 'n persoonlike ondersoek van die stand van sake in en om die Oranjerivier-Soewereiniteit, het die twee onder-kommissarisse verslag gedoen van hulle bevindings en 'n leidraad vir toekomstige politiek aangegee. Die gevolg van hulle optree was, dat hulle vir Pretorius en 'n aantal volgelinge op 16 Januarie 1852 ontmoet op Sandrivier, die plaas van die heer P. A. Venter, ongeveer halfweg tussen die Vaalrivier en Bloemfontein. Die dag daarna, Saterdag 17 Januarie, was die onderhandelings afgeloop en is tussen Groot-Brittanje en die Suid-Afrikaanse Republiek 'n verdrag geteken. Die aanvang van hierdie verdrag was in die volgende ondubbelsinnige bewoording:

„Art. 1. Harer Majesteits Adsistent-Kommissarissen „waarborgen in den volsten zin, namens het Britsche „Gouvernement, aan de Emigranten-Boeren over de „Vaal-rivier het recht om hunne eigene zaken te be- „sturen, en hun eigen Regeering te hebben, volgens hunne „eigene wetten <sup>1)</sup>, zonder eenige bemoeienis van den kant „van Harer Majesteits Gouvernement; en dat het grond- „gebied ten noorden van de Vaal-rivier door het Britsche „Gouvernement niet zal worden overschreden; met de

<sup>1)</sup> In die Blouboek No. 1646 van 1853 kom die woorde "according to their own laws" (volgens hunne eigene wetten) nie voor nie en ook in die teks deur Stuart gegee ontbreek hierdie belangrike bysinnetjie. Sien Bylae A.

„verdere verzekering dat het de vurigste wensch is van „het Britsche Gouvernement om vrede, vrijen handel „en vriendelijke verstandhouding te bevorderen met de „Emigranten-Boeren nu wonende of die later zullen „wonen in die landstreek, met dien verstande, dat dit „stelsel, om elkander niet te bemoeilijken, verbindend is „voor beide partijen.” — (Gbk. van 1884, bl. 1).

Hierdie verdrag, bekend as die Sandrivier-Konvensie, is deur die Ryksregeerders beskou as 'n verdrag tussen onafhanklike moondhede. Dit blyk nie alleen uit die duidelike en ondubbelsinnige bewoording van Art. 1 nie, maar ook is dit anderhalwejaar later uitdruklik as sulks erken. By die voorbereidende maatreëls vir die toelating van die Oranje-Vrystaat tot die ry van vrye volke, het die Hertog van Newcastle as Britse Sekretaris van Staat vir Kolonies op 14 November 1853 aan Sir George Clerk gelas, dat die grondslae van die voorgestelde konvensie met die Oranje-Vrystaat sou wees „in die vorm van artikels, waaraan die regering van Haar Majesteit sorgvuldig die bindende krag sou gee, vir so ver nodig, van 'n verdrag tussen onafhanklike moondhede. Die artikels ooreengekom met die Transvaalse Boere skyn my 'n gereedliggende voorbeeld vir 'n dusdanige konvensie. — (Blouboek No. 1758 van 1854, bl. 88).

Ook in die mededeling van onder-Kommissaris W. S. Hogge aan goewerneur Cathcart op 16 April 1852 het dit al gelui: „...en hun toe te staan zoodanig onafhankelijk <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Dat dit die duidelik becogde doel van die Britse regering was, blyk ook uit die volgende briefwisseling. Lieut.-Generaal B. C. Pine van Natal skrywe op 27 Mei 1852 aan Sir George Cathcart: "Another consequence which, in the opinion of the boers, flows from this treaty is, that they are absolved from all allegiance to Her Majesty. I do not know whether this result was contemplated by Her Majesty's Assistant Commissioners, but I cannot help regarding it as one scarcely to be



Gouvernement daar te stellen als hun over de Vaalrivier het best zou voorkomen”. — (Stuart, bl. 238; Blouboek No. 1646 van 1853, bl. 36).

Die gebruik van die woord „konvensie” in plaas van „verdrag” het meermale as beweegrede gedien vir die bewering, dat die twee partye wat dit aangegaan het, nie op gelyke voet gestaan het nie, m.a.w. dat die Boere in hierdie ooreenkoms nie behandel is as ’n onafhanklike volk nie. Maar die Britse gesaghebbers het die twee uitdrukkings deurmekaar gebruik. In 1894 is hiervan nog ’n bevestiging gelewer deur die Britse Onder-Sekretaris vir Kolonies, Sydney Buxton. Hy maak in die Parlement die opmerking: „Wanneer ons ’n verdrag met die Suid-Afrikaanse Republiek aangaan, dan noem ons dit ’n konvensie”. Daarop stel iemand hom die vraag: „Maar is dit nou ’n verdrag of is dit nie?” Hy antwoord: „Dan wil ek sê, dat dit ’n verdrag is”. (Leyds: *Eerste Ann.*, bl. 96; Hansard, Vol. XXVI, p. 685).

Hierdie uitleg van die woord „konvensie” is gegee, nadat Lord Derby in 1883, maar voordat Chamberlain in 1896, die Sandrivier-verdrag aangedui het as niks anders nie dan

---

desired, and, I have reason to believe, it was a concession not expected by the Boers...”. Goewerneur Cathcart antwoord op 12 Julie 1852: “In answer, I have to state that my view of the case is, that should this treaty be approved and confirmed, the appointed boundary of the Vaal River and Drakensberg will become the limit of the territories over which Her Majesty at present reserves a sovereign control in South Africa.....that as Her Majesty cannot be supposed to make treaties or conventions with Her own subjects, this negotiation, if it be duly ratified, implies that Her Majesty is graciously pleased to grant and recognise the independence of the Trans Vaal boers, settled beyond the limits of Her Sovereignty”. — (Blouboek No. 1646 van 1853, bl. 66 en 67).

Die goedkeuring van die verdrag deur die Britse regering was tydens hierdie briefwisseling net onder weg en Sir John Pakington het sy mededeling daaromtrent geeindig: “I have therefore to signify to you my approval of the convention with emigrants and of your Proclamation giving effect to it”. — (Blouboek No. 1646 van 1853, bl. 115.)



'n blote „deklarasie” van Haar Majesteit teenoor haar onderdane.

Kort na die sluiting van die Sandrivier-verdrag is Sir Harry Smith in sy amp as Hoë Kommissaris en Goewerneur vervang deur Generaal George Cathcart wat op 15 April 1852 as een van sy eerste bestuursdade 'n proklamasie uitgevaardig het om volle goedkeuring en bekragtiging aan die konvensie te verleen. (Stuart, bl. 237; Blouboek No. 1646 van 1853, bl. 37, 59 en 115).

„De angstvallige wijze, waarop sommige Engelsche auteurs, die voorgeven geschiedenis te schrijven”, sê Dr. Leyds, „vermijden eenige melding te maken van deze Conventie,<sup>1)</sup> toont duidelik, dat zij het gewicht der feiten wel inzien, doch niet durven erkennen. Hun stilzwijgen is welsprekend . . . Het kan niet te dikwijls herhaald worden, — al ware het slechts om dit doodzwijgen van het feit, — dat in 1852 de algeheele onafhankelĳkheid der Transvaalsche Boeren, en daarna die der Zuid-Afrikaansche Republiek door hen gesticht, werd erkend, niet alleen door Groot-Brittanje, maar ook door de andere voornaamste staten der wereld”. (Leyds: *Eerste Annex.*, bl. 98).

---

<sup>1)</sup> Die waarheid hiervan word gestaaf deur die handelwyse van T. Baty wat in sy boek: „International Law in South Africa” nalaat om van die Sandrivier-verdrag melding te maak, hoewel hy 'n vergelykende opsomming gee van die konvensies in 1881 en 1884 tussen Engeland en die Transvaal en van die konvensie in 1854 tussen Engeland en die Oranje-Vrystaat aangegaan.

## HOOFSTUK II.

### EERSTE GRONDWETSREËLINGS.

Die Sandrivier-verdrag het nie die stigting van die Suid-Afrikaanse Republiek behels nie, maar was slegs die erkenning van dié staat na die vorm. Die bestaan van die Suid-Afrikaanse Republiek was reeds vòòr die tyd al 'n feit. Dit was weliswaar nog geen internasionale regspersoon nie, want om dit te word en om in die ry van volke as lid van die internasionale regsgemeenskap op te tree, is erkenning nodig, stilswyend of uitdruklik. Engeland was daarop aangewese om die eerste te wees om die erkenning te doen, want hy was die enigste moondheid, behalwe Portugal, met wie die Republiek in aanraking gekom en, so te sê, daaglik verkeer gehad het. As 'n pasgebore staat nie deur ander state stilswyend erken word, deurdad hulle met hom in amptelike verkeer tree nie, kan hy om erkenning versoek. (Oppenheim I, bl. 134). Dit is 't wat Pretorius gedoen het in sy briewe van 9 September en 4 Oktober 1851 aan die Britse Resident in Bloemfontein. Aan hierdie versoek het Engeland voldoen met die aangaan van die Sandrivier-verdrag in Januarie 1852, wat dan eintlik ook nog meer was dan 'n blote uitdruklike erkenning, soos blyk uit die eerste artikel.

Drie jaar vroeër al, 23 Mei 1849, was die Suid-Afrikaanse Republiek as staat behoorlik ingerig met die goedkeuring van die „Drie-en-Dertig Artikelen, Zijnde Algemeene Bepalingen en Wetten voor de Teregtzittingen”. Hierdie artikels van staatsinrigting is reeds op 9 April 1844 in Potchefstroom opgestel en maak die ordening uit van 'n baie eenvoudige,

maar tog behoorlik ingerigte samelewing. Artikels 2 en 4 spreek van die President, art. 6 van die Burgerraad, en art. 20 bepaal: „Alle jaren zal eene nieuwe electie plaats hebben, ten einde leden van den Volksraad te kiezen, en alle kieslijsten verzegeld en verzonden worden”. Verder word melding gemaak van „Teregtzittingen”, „Regtbank”, „Regters”, „Landdrost”, „Commissarissen van Landerijen”, ens. Art. 8 gee die rang aan van die aanvoerders van „de gewapende magt dezer maatschappij”. In art. 9 word selfs die woorde „deze Republiek” gebruik.

Hoe eenvoudig ook al ingerig, was in die Republiek voorsiening gemaak vir bestuur, wetgewing en regspraak. Om in onvoorsiene gevalle nie te kort te kom nie, het art. 31 bepaal: „In alle gevallen, waarin deze wetten tekort mogten komen, zal de Hollandsche wet tot basis strekken, doch op eene gematigde stijlform en overeenkomstig van het costuum van Zuid-Afrika en tot nut en welvaart van de maatschappij”.

By Volksraadsbesluit van 19 September 1853, art. 39, is die naam van die jong staat vasgestel as „de Zuid-Afrikaansche Republiek”. Twee maande later (21 Nov. 1853, art. 115) is deur 'n nuwe Volksraadsbesluit bygevoeg die woorde: „benoorden de Vaalrivier”. Maar hierdie laasgenoemde besluit is nooit nagekom nie en die kortere naam alleen het in gebruik gebly. Die Grondwet van 1858 gee in art. 1 die naam van die staat ook net eenvoudig aan as „Zuid-Afrikaansche Republiek”.

Vyf jaar later en wel op dieselfde dag dat die Grondwet onder die bestuur van President M. W. Pretorius aangeneem is, is die vlag en die wapen van die Republiek vasgestel. Ook hierdie twee besluite is nie opgevolg nie, ten minste nie volledig nie. Die vlag word aangegee as volg: „te bestaan uit de volgende kleuren, rood, wit en blauw, horizontaal

even breed boven elkander gesteld, en groen perpendiculair langs den stok". Tot sover is die voorskrif geëerbiedig, maar nie wat die verdere bepaling betref nie: „daarop zullen de woorden geplaatst worden: Eendracht maakt Macht". Hierdie leuse is van die vlag af na die wapen toe verseil. Die wapen word aangegee as: „op een zilveren veld zal een wagen en een gouden anker staan en op dat wapen een arend rusten, op de rechterzijde van dat wapen een man, in 's lands klederdracht, gewapend met een geweer en toebehoren: aan de linkerzijde een leeuw". Die amptelike wapen deur die Republiek gebesig en selfs op die munt geslaan, het mr. S. G. Jorissen nie alleen in stryd met die Volksraadsbesluit geag nie, maar ook heraldiek 'n fout. Hy het aan die hand gegee, dat man en leeu nie in die skild nie, maar as draers van die skild moes voorkom. (Jorissen: Codex, bl. XII).

Op 2 Februarie 1858 is deur die Gekombineerde Krygsraad in Rustenburg besluit op watter wyse die Grondwet sou saamgestel word uit al die bestaande landswette. Volgens Art. 1. van daardie besluit sou 'n „Comitéraad" gekies word deur die publiek. Die sittings van die „Comitéraad" is gehou op Rustenburg van die 2<sup>e</sup> tot die 13<sup>e</sup> Februarie en die nuwe Grondwet is vasgestel om volgens Art. 10 van die Krygsraadsbesluit dadelik as Landswet in werking te tree. Volgens Art. 11 van die Krygsraadsbesluit was verder vereis, dat die nuwe wette aan die goedkeuring van die Volksraad, benoem by Art. 11 en 12 van die Krygsraadsbesluit, sou voorgelê word. Dit het gebeur en in die sitting van hierdie Volksraad van 16 tot 19 Februarie is by Art. 19 die nuwe wet met eenparige stemme goedgekeur, ooreenkomstig voorskrif van Art. 11 van die Krygsraadsbesluit van 2 Februarie 1858. Hierdie Grondwet is aangeneem onder voorbehoud van die reg van die publiek om besware in te dien volgens wet. Daarna is deur die Volksraad besluit om die voorstel

van die „Comitéraad” Art. 23 aan te neem, luidende: „Is besloten aan den Volksraad, op den 16den dezer, voor te stellen, een algemeene kiezing te openen voor leden van den Volksraad, overeenkomstig de order in de nieuwe wetten gemaakt”.

Mr. S. G. Jorissen, van wie hierdie feite oorgeneem word uit sy regterlike beslissing in die saak Doms vs. Bok, N. O., (Groenboek No. 1, 1898, bl. 106-111), kom hier tot die gevolgtrekking: „De Grondwet is niet in het leven geroepen door den Volksraad”. Daarmee wou hy sê, dat die Volksraad nie bo die Grondwet verhewe was nie en dus geen wette mag maak wat die bepalinge van die Grondwet kon wysig nie. Dit staan in verband met die vraag of die Hof die reg het om wette aan die Grondwet te toets, soos in die Verenigde State van Amerika geskied, en of Volksraadsbesluite krag van wet het. Mr. Jorissen het die toetsingsreg van die Hof aangeneem op grond van die feit, dat die Grondwet die Volksraad in die lewe geroep het en nie die Volksraad die Grondwet nie. Afgaande egter op die feite van grondwetsvasstelling wat hy self gee en dieselfde redenering volgende, kan 'n mens ook tot die teenoorgestelde slotsom kom. Die „Comitéraad” deur die Krygsraad ingestel het die Grondwet gemaak, kan 'n mens sê, en albei hierdie rade staan dus bo die Grondwet. Hulle werk, die ontworpe Grondwet, moes deur die Volksraad goedgekeur word. Dit kon niks anders beteken nie dan dat die Volksraad bo „Comitéraad” en Krygsraad staan en dus bo die Grondwet.

Regter J. G. Kotzé het dit nie so volledig uitgeredeneer en uitgespreek nie, maar hy het dit tog so gevoel by die doen van sy afwysende beslissing oor die toetsingsreg van die Hof in November 1884. (Saak Mc.Corkindale; Groenboek No. 1, 1898, bl. 1-8). Wat die ontstaan van die



Grondwet betref, het hy net die teenoorgestelde van regter Jorissen beweer: „De Grondwet heeft niet den Volksraad in het leven geroepen, maar wel omgekeerd, de Grondwet is door den Volksraad daargesteld. De Volksraad had reeds jaren lang vòòr de Grondwet bestaan. Krachtens een Volksraadsbesluit werd de Grondwet door een Comitéraad opgetrokken en voor den Volksraad, voor zijne goedkeuring, op 2 Februarie 1858 gelegd. Zij werd evenals elke andere wet behandeld, en op den 13den Februarie 1858 keurde de Volksraad de Grondwet goed. In gemelde Grondwet (§§ 12 en 29) wordt verklaard: de Volksraad is het Hoogste Gezag, de Souvereine of Wetgevende Magt des lands. Herhaalde malen is de Grondwet door een Volksraad, evenals eenige andere wet gewijzigd”.

Of die Volksraad nou al vòòr die Grondwet bestaan het of die Grondwet vòòr die Volksraad, dit is tog die burgers van dieselfde maatskappy wat èn die Grondwet èn die Volksraad daarstel vir die reëling van hulle samelewing. Die Grondwet het nie uit die hemel geval of is nie soos die twee stene tafels van Moses deur die vinger van God self geskrywe nie. Die Grondwet is mensewerk en daar die mense en hulle maatskappy vir hulleself nie in die toekoms tot in alle ewigheid kan bind nie, omdat hulle nie alle omstandighede, behoeftes en node kan voorsien nie, spreek dit van self, dat 'n maatskappy vir homself, al is dit stilswyend, die reg voorbehou om die bakens te verset en die reëls tot ordening van die samelewing te wysig, as die belang van die maatskappy dit vereis. Gewoonlik bevat 'n grondwet 'n bepaling oor die wyse, waarop dit verander kan word en die verhouding van die aantalle stemme van volksverteenwoordiging of gehele bevolking wat vereis word om 'n wysiging tot stand te bring. Die Grondwet van die Suid-Afrikaanse Republiek het geen sodanige bepaling bevat



nie en dit is, telkens as dit nodig geblyk het, as 'n gewone wet gewysig. Dit was die enigste juiste oplossing, want volgens die Grondwet self was die wetgewende mag die hoogste gesag van die land.

Dit is nog al merkwaardig, dat regter J. G. Kotzé later sy eie standpunt insake die ontbreek van die toetsingsreg van die Hof verwissel het vir die van regter Jorissen en daardeur 'n hewige stryd in die Republiek veroorsaak het tussen die uitvoerende en die wetgewende magte aan die een en die regterlike mag aan die ander kant. In 'n latere hoofstuk kom hierdie belangwekkende saak breedvoerig in behandeling.

Die Grondwet van 1858 is geheel in die gees van die Sandrivier-verdrag en Art. 3 sê in ooreenstemming daarmee: „[Deze Staat] wil zich bij de beschaafde wereld als een onafhankelijk en vrij volk erkend en geëerbiedigd zien”.

Art. 11 kom ooreen met Art. 4 van die Sandrivier-verdrag, dat die volk geen slawehandel of slawerny in die Republiek wou duld nie. Die vermelding van hierdie afkeuring van slawerny in die verdrag van Sandrivier mag hoegenaamd nie opgevat word as 'n bewys daarvan, dat vòòr 1852 slawerny wel onder die Boere in Transvaal in swang was en dat die Engelse dit met hierdie verdrag op 'n end gemaak het nie. Artt. 28 en 33 van die „Drie-en-Dertig Artikelen” wat reeds in 1844 opgetrek en in 1849 goedgekeur is, bewys duidelik genoeg, dat die Boere geen slawerny, slawehandel of iets wat daarop gelyk het, in die gebiede onder hulle beheer toegelaat het nie. Een van die sogenaamde beweegredes vir die inlywing van Transvaal deur die Engelse in 1877 was, dat daar 'n end moes gemaak word aan die toestand van slawerny, waarin die inboorlinge verkeer het. Theal (Vol. VI, bl. 152, 153) sê in verband hiermee: „Sedert 1877 werd hieromtrent veel opgehelderd, wat vroeger twijfelachtig was. Op 12 April van dat jaar werd de Zuid-Afrikaansche

Republiek geannexeerd door Engeland, en, toen kort daarna een onderzoek werd ingesteld, kon geen enkele slaaf vrijgelaten worden, omdat er in het geheele land geen een was". Dr. Leyds teken hierby aan: „Om dit aan te toonen, tegenover zekere beschuldigingen uitgebracht door de Anti-Slavery Society (Genootschap tegen de slavernij), zond Sir Wilfred Lawson 15 Februarie 1881 aan de *Times* een open schrijven, waarin hij een belooning van £ 10.— uitloofde aan een ieder die den editeur voldoende bewijs kon leveren dat er slaven, al was het ook slechts één enkele, na de invoering van Britsch bestuur, waren vrijgelaten. Niemand, zelfs niet de Anti-Slavery Society, nam deze uitdaging aan, om de eenvoudige reden door Theal gemeld: „aan geen enkele slaaf kon de vrijheid geschonken worden, omdat er in 't geheele land geen slaaf te vinden was". (Leyds: *Eerste Annexatie*, bl. 162.)

Origens was die Suid-Afrikaanse Republiek staatsregtelik ingerig volgens die driedeling van Montesquieu wat in alle beskaafde lande gevolg is. Die drie vernaamste staatstake: wetgeving, uitvoering en regspraak is van mekaar geskeie gehou om die misbruik van mag te voorkom.

Die wetgeving is deur die volk toevertrou „in handen van eenen Volksraad, het Hoogste Gezag des lands, bestaande uit vertegenwoordigers of lasthebbers des volks, door de stemgeregtigde burgers gekozen, doch alleen voor zoo verre, dat aan het volk drie maanden tijds zal gelaten worden om over eene voorgestelde wet zijn oordeel aan den Volksraad desverkiezende te kunnen inleveren; behalve die wetten, die geen uitstel kunnen lijden". (Art. 12). In Artt. 29-60 word nadere bepalinge gemaak omtrent die inrigting, bevoegdhede en pligte van die Volksraad.

Die voorstelling en uitvoering van die wette dra die volk op aan 'n Uitvoerende Raad wat tewens die voordrag van alle landsamptenare aan die Volksraad doen. (Art. 13).

Vir die handhawing van die orde is daar 'n krygsmag. (Art. 14).

Die regterlike mag stel die volk in hande van 'n Hooggeregshof, Landdroste, Gesworenes en ander amptenare met regterlike bevoegdheid bekleed en laat die aan hulle oordeel en gewete oor om „volgens landswetten te handelen” (Art. 15), nie volgens die Grondwet nie.

Artt. 61-95 gee nader besonderhede aan oor die President en die lede van die Uitvoerende Raad, „de voorstellers der wetten”. Die President van die Uitvoerende Raad word by meerderheid van stemme, vir die tyd van vyf jaar gekies deur die stemgeregtigde burgers (Art. 61). Hy is die eerste en hoogste amptenaar van die staat; alle landsamptenare is aan hom ondergeskik, maar met 'n uitsondering: „Dezulke echter die met de uitoefening der Regtsmagt bedeed zijn, zijn in de uitoefening geheel en al vrij en onafhankelijk”. (Art. 62). Die President mag geen ander betrekking of bediening (selfs geen kerklike) waarneem nie en homself nooit sonder toestemming van die Volksraad buite die land begewe nie. (Art. 63).

Aan die President was ook opgedra die voorstel van wette aan die Volksraad, „hetzij eigene voorstellen, hetzij anderen van het volk bij hem ingekomen . . . .” (Art. 66). Hy moes ook elke voorstel van wet voor die Volksraad verdedig. As hy dit nie in persoon kan doen nie, mag hy een van die lede van die Uitvoerende Raad daartoe aanwys (Art. 68). Hy moes ook die aangenome wette bekend maak en vir die uitvoering daarvan sorg dra (Art. 69).

Die beoordeling omtrent die dringendheid van gevaar vir die staat word binne die bevoegdhede, deur die Oorlogswet neergelê, aan die President en die lede van die Uitvoerende Raad en vir hulle verantwoording oorgelaat. Die Kommandant-Generaal sou by die beoordeling en beslissing oor krygsake

in die Uitvoerende Raad, in sy betrekking, by die vergadering moet teenwoordig wees en sou mede 'n stem as sodanig hê (Art. 70). Generaal P. J. Joubert het egter haas nooit van sy stemreg in die Uitvoerende Raad gebruik gemaak nie, maar het verkies om die beslissing aan die ander lede oor te laat.

Die President en die Uitvoerende Raad kon beslis nie kla oor te weinig vryheid in die uitoefening van hulle taak nie. Maar die Grondwet het daarvoor gewaak, dat die Volksraad werklik „het hoogste gezag des lands” bly. Ook Art. 79 bewys dit met die bepaling, dat die President die mag het, behoudens sy verantwoording aan die Volksraad, om landsamptenare in hulle betrekking te stuit, voorlopige aanstellings te doen en alle ope plekke te vul. Maar in die eersvolgende sitting van die Volksraad sou hy van hierdie handeling verslag moet doen.

Die President was belas met die reëling van die algemene diens, die poswese en die openbare werke; hy en die lede van die Uitvoerende Raad was tewens belas met die oppertoetsig oor die kruitbergplase en die kannone van die staat.

Die Uitvoerende Raad wat aan die President toegevoeg was, het bestaan uit die Kommandant-Generaal, twee stemgeregtigde burgers en 'n sekretaris, wat gelyke stem sou hê en die tiel sou voer van Lede van die Uitvoerende Raad. Die President en die lede van die Uitvoerende Raad sou wel sitting maar geen stem in die Volksraad hê nie (Art. 85).

Dat die betrekking van sekretaris een van groot verantwoordelikheid was, bewys Art. 86, waarin bepaal word, dat hy die ampsbriewe van die President mede moes onderteken en dat hy tewens daarvoor verantwoordelik was, „dat de inhoud van het besluit of van den brief niet strijdt met de bestaande wetten”.

Die President is vir vyf jaar, die twee stemgeregtigde burgers vir drie, die Staatsekretaris vir vier en die Kommandant-



Generaal vir onbepaalde tyd gekies. (Artt. 61, 89, 90). Die ampseed word deur almal in die hande van die Volksraad afgelê behalwe deur die Sekretaris wat sy eed aflê in die Uitvoerende Raad en vir wie hierdie raad 'n „instructie” sou vervaardig. (Artt. 84, 91, 92).

Die Staatsekretaris van die Suid-Afrikaanse Republiek was lid van die regering. Hy het saam met die President die belangrikste en mees verantwoordelike lid van die landsbestuur uitgemaak. Hy is deur die Volksraad gekies en was regstreeks aan die Volksraad verantwoording skuldig, ook vir die amptelike stukke van die President wat hy mede moes onderteken. In die Oranje-Vrystaat was dit anders. Daar is die „Gouvernementssecretaris” deur die President as 'n gewone hoofamptenaar benoem, was hy aan die President verantwoording skuldig en het hy geen lid van die regering uitgemaak nie.

Die krygsmag sou bestaan uit al die weerbare manne van die Republiek en, so nodig, uit al die van die kleurlinge in die land, wie se opperhoofde aan die Republiek onderworpe was. (Art. 96).

Die offisiere is by meerderheid van stemme gekies, n.l. die assistent-veldkornette en die veldkornette deur die stemgeregtigde burgers van die wyke; die kommandante deur die stemgeregtigde burgers van die distrikte; die Kommandant-Generaal deur die stemgeregtigde burgers van die Republiek. (Art. 100). Dit was nogal demokraties, maar het die gevaar ingehou, dat die Kommandant-Generaal 'n teenstander van die President en dat sommige van die offisiere teenstanders van die Kommandant-Generaal kon wees. By die kandidate vir die verskillende betrekkinge wat nie daarin geslaag het om gekies te word nie, kon 'n sekere mate van wrok bly bestaan het. Die eenheid van gevoel en handeling in tyd van gevaar kon hierdeur ernstig belemmer word. Die afhanklikheid van die offisiere teenoor die burgers by herkiesings

sou beslis die nodige tug in die krygsmag verswak het. 'n Gemaksugtige kommando het daarvoor gesorg om 'n kommandant te kies wat hulle nie veel sou laat werk en in gevaar sou laat kom nie. Hierdie stelsel is dan ook met die grote kragproef in die Twede Vryheidsoorlog as verkeerd bewese. Die Transvaalse krygsmagte was geen toonbeelde van strenge tug nie. Die gevolge was so bedenklik, dat die regering einde 1900 verplig was om die ou stelsel af te skaf en die offisiere na bewys van bekwaamheid deur die owerheid te laat benoem.

Die stelsel van kiesing van offisiere het daarmee saamgehang, dat die kommandante en veral die veldkornette ook nog amptelike pligte gehad het buite die weermag. Kragtens Art. 123 moes die kommandante en veldkornette voldoen aan die bevele van die landdroste, vir so ver hulle volgens die eise van die wette omtrent die regterlike beheersmag, daartoe geroepe was.

Die regterlike mag is uitgeoefen deur Landdroste, Heemrade en Gesworenes, met toevoeging van klerke en geregsbodes, en so nodig met bystand van die Veldkornette. (Art. 127). Die Landdroste is deur die Uitvoerende Raad aan die volk voorgedra; telkens wanneer die plek van Landdros ope is, sou die Uitvoerende Raad een of twee persone aan die publiek voorstel en binne twee maande moes die goed- of afkeuring van die voordrag skriftelik aan die Uitvoerende Raad meegedeel word. (Art. 128). Die Heemrade is gekies deur die Hof van Landdros-en-Heemrade vir die tyd van twee jaar. Telkens wanneer 'n Heemraad gekies word, sou die keuse 'n maand tot goed- of afkeuring aan die publiek bekend gemaak word. (Art. 129). Die Landdroste sou saam met die Heemrade 'n lys opmaak van die stemgeregtigde burgers van hulle distrikte wat as Gesworenes kon opgeroep word. (Art. 132).



In iedere distrik sou die volgende geregshowe wees: 'n Hof van die Landdros en 'n Hof van die Landdros en ses, of tenminste vier, Heemrade. Bo die distrikshowe sou staan: 'n Hooggeregshof samegestel uit drie Landdroste en twaalf Gesworenes. (Art. 143).

In alle burgerlike sake is uitspraak gedoen en vonnis gevel deur die Landdros, wanneer die bedrag van die eise uiters vyfhonderd Ryksdaalders beloop het. Wanneer ewenwel die vorderings uit skuldbewyse bestaan het, sou die Landdros geregtig wees om uitspraak te doen en vonnis te vel oor sake, waarby uiters 'n bedrag van vyfduisend Ryksdaalders gemoei was.

Die Hof van Landdros-en-Heemrade moes beslis in geskille oor bedrae wat die genoemde te bowe gegaan het. (Art. 150).

In alle lyfstraflike sake sou in eerste aanleg kennis geneem, uitspraak gedoen en vonnis gevel word deur die Hof van die Landdros: wanneer dit oortredings, rusverstoring, ens. betref, waaromtrent geen hoër straf bepaal is nie dan drie maande gevangenis met of sonder geldelike boete, tot 'n beloop van honderd Ryksdaalders; deur die Hof van Landdros-en-Heemrade: wanneer dit sake van wangedrag betref, waaromtrent die strawwe nie hoër loop nie dan drie jaar gevangenis, met of sonder dwangarbeid, en geldelike boete, tot 'n beloop van vyfhonderd Ryksdaalders; en deur die Hooggeregshof: wanneer dit gaan oor misdaad en ander sake, waaromtrent hoër strawwe dan die vermeldde moes uitgespreek word. (Art. 163).

Teen die uitspraak of vonnis van die Hof van die Landdros kon beroep gedoen word op die Hof van Landdros-en-Heemrade en vervolgens weer op die Hooggeregshof. (Art. 151).

Omtrent die bepaling van die strafmaat het Art. 164 neergelê: „De Geregthoven zullen bij de bepaling der

straffen in het oog houden, dat daar dezelfde straf voor den een ligter of zwaarder kan zijn dan voor den ander, het de bedoeling van den wetgever is, om een ieder wegens gelijke schending van wet ook even zwaar te straffen, en dat mitsdien de straffen dienovereenkomstig bepaald moeten worden".

Art. 184 bepaal die aanstelling van Weeshere en die oprigting van 'n Weeskamer om in die voorkomende gevalle van boedels te voorsien.

Omtrent die geldelike beheer meld Art. 208: Solank in die Republiek nog geen Landbank opgerig is nie, sou die Landskatkis in die huis van die President wees onder toesig van die lede van die Uitvoerende Raad, wat daaromtrent die mees geskikte maatreëls sou neem.

Ook die hoofstad en die setel van die regering is in die Grondwet vasgestel en Art. 17 bepaal, dat Potchefstroom, aan die Mooirivier geleë, die hoofplaas van die Republiek, en Pretoria die setel van die regering sou wees. Dit was dieselfde toestand as in Nederland 'heers, waar Amsterdam die hoofstad en 's-Gravenhage die setel van die regering en die wetgewende vergadering is.<sup>1)</sup>

Wat die buitelandse betrekkings betref bepaal Art. 27, dat geen traktaat of bondgenootskap met vreemde moondhede of volke mag aangebied, aangeneem of gesluit word nie dan na bespreking en goedkeuring deur die Volksraad. Dog in dringende gevaar of in oorlogstyd sou, kragtens Art. 28, die beoordeling oor die al of nie raadsame van sodanige traktaat of bondgenootskap aan die Kommandant-Generaal, in oorleg met die krygsraad, oorgelaat word, indien die kommando's in die veld was of daar geen tyd

<sup>1)</sup> Die Unie van Suid-Afrika vertoon by 'n gelykenis tog 'n afwyking van hierdie stelsel en het twee amptelike hoofstede, Kaapstad en Pretoria. Die eersgenoemde is die vergaderplek van die wetgewers, die ander die setel van die regering as uitvoerende landsbestuur.

was om met die Uitvoerende Raad oorleg te pleeg nie. Die briefwisseling met buitelandse moondhede moes deur die President en die Uitvoerende Raad verrig en deur die President en die Staatsekretaris onderteken word. Dit is al. Van die benoeming van gesante en konsuls was in die Grondwet geen sprake nie. Dit was natuurlik inbegrepe onder die reg van die President om die amptenare van die staat te benoem. Van hierdie reg is al vroeg gebruik gemaak deur die benoeming van Prof. Lauts tot konsul van die Suid-Afrikaanse Republiek in Nederland. Die diplomatieke verkeer van die jonge republiek was egter nog maar gering en die aanwysing van 'n gesant by die Europese regerings het agterweë gebly tot in 1884.<sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> In Julie 1855 is deur Koning Willem III aan Prof. J. Lauts *exequatur* verleen as konsul van die Oranje-Vrystaat in Nederland. In 1857 het hy as sulks afgetree en is hy opgevolg deur Mr. C. Hiddingh. Prof. Lauts het toe die amp aanvaar van „diplomatiese agent” van die S. A. Republiek in Nederland en „agent” in die Verenigde State van Amerika. Sedert die tyd het Transvaal deurgaans konsuls in Nederland gehad. Dr. G. B. Clark is in Desember 1884 benoem tot konsul van die S. A. Republiek in Londen en het begin 1885 vir die uitoefening van die amp die vereiste *exequatur* van die Britse regering verkry. Langsamerhand is ook in ander lande Transvaalse konsuls benoem. Die eerste gewone gesant van Transvaal was Jhr. Mr. G. J. Th. Beelaerts van Blokland, wie se benoeming in 1884 later te berde kom.

### HOOFSTUK III.

#### DIE STAATSREGTELIKE ONTWIKKELING NA 1858.

Dit was te verwagte, dat die bepalinge van die staatsinrigting van 1858 langsamerhand wysiging sou moet ondergaan na mate nuwe behoeftes en verkeerseise die aandag verdien het en verordening in ooreenstemming daarmee nodig was. Na enkele tientalle van jare het die veranderings sodanig vermeerder, dat 'n samestelling van die staatsregtelike bepalinge as noodsaaklik beskou is. Hierdie werk is in die tagtiger jare opgedra aan Mr. S. G. Jorissen, regter in die Hooggeregshof, en is, 'n paar weke vòòr sy te vroeë dood, deur die Volksraad goedgekeur by Besluite Artt. 996 tot 1035 van 19 Junie 1889.

In die eerste plek het die mag van die omstandighede die wysiging van die godsdiensoepalinge vereis. Die vriendskaplike verhouding tot die Portugese regering het aanleiding gegee tot herroeping van Art. 21, waarby neergelê was, dat die volk verkies om geen Roomse kerke in sy midde toe te laat nie en ook geen ander Protestantse nie dan die sodanige, waarin dieselfde hoofsaaklik van kristelike geloof geleer word as opgegee in die Heidelbergse Katekismus. Nadat neën-en-vyftig ingesetenes van Potchefstroom 'n versoekskrif aan die regering gerig het om te vra om vryheid van godsdienso vir die Rooms-Katolieke, het President Pretorius besluit om die saak sterk by die Volksraad aan te beveel en is op 1 Junie 1870 deur die Wetgewende Vergadering besluit: „Volkomen vryheid van godsdienst in dezen staat toe te staan en de

bepalingen in Art. 21 der Grondwet buiten werking te stellen."

Die toeneming van meerdere Protestantse kerkgenootskappe het ook aanleiding gegee tot afskaffing van die staatskerk. As sodanig was by Art. 20 aangewys die Nederduits Hervormde Kerk. Omdat onder President Burgers daaromtrent enige twyfel skyn te geheers het, is die saak vergoed afgehandel by Volksraadsbesluit in September 1876. Toe in 1886 sowel die Nederduits Hervormde as die Nederduits Hervormde of Gereformeerde Kerk byna gelyktydig die versoek aan die regering doen om as staatskerk erken te word, het die Volksraad by besluit geantwoord, dat hy diep deurdronge was van die groot gewig van die werksaamhede van die genoemde kerke vir die heil van die staat, sowel as van die oortuiging, dat die Suid-Afrikaanse Republiek alleen dan kon bloei, wanneer hy steun op die rots van Gods Woord. Die Volksraad sou alles in sy vermoë doen om die kerke in hulle heerlike taak te ondersteun en hulle te beskerm, selfs deur die verlening van stoflike hulp, nodig vir die oprigting van nuwe gemeentes, soos die afstaan van erwe in die verskillende dorpe vir die doel reeds geskied het. In vroeër jare was die band van die staat tot die Nederduits Hervormde Kerk 'n andere, maar dit is die wens van die volk gewees om daarin verandering te bring en die Volksraad moes dié wens eerbiedig. Al het dit nie langer in die mag van die Volksraad gestaan nie, gaan die besluit voort, om aan een van die kerke die voorreg te verleen om „die Kerk van die Staat" te wees, bly tog onverander die verpligting van die staat om alle vroeër aangegane verbintenisse teenoor persone, b. v. wat salarisse betref, te handhaaf.

Die vryheid van godsdiens was egter nog nie volkome nie, want Art. 20 van die Grondwet het nog die bepaling bevat, dat die volk geen ander verteenwoordigers in die



Volksraad sou aanstel nie dan diegene wat lidmate was van 'n Protestantse kerk. Ook die Staatsekretaris moes aan hierdie godsdienstige eis voldoen.

In die Grondwet van 1889 is omtrent die Uitvoerende Mag nader by Art. 56 bepaal, dat dit berus by die Staatspresident, wat aan die Volksraad verantwoordelik sou wees. Die aanduiding van die Eerste Burger van die Republiek as President van die Uitvoerende Raad is verval ten gunste van dié van Staatspresident wat bepaald hoër waardigheid en groter gesag inhou. Die eis, dat die President, solank as hy sy pos bekleë, homself nooit na die buiteland mag begewe sonder die toestemming van die Volksraad nie, bly gehandhaaf, maar is verswak met die toevoeging in Art. 58, dat dit die Uitvoerende Raad sou vrystaan om hom in dringende gevalle verlof te gee om buitenslands te gaan vir partikuliere aangeleenthede.

Te danke aan President Th. Burgers is die aanstelling van 'n Onder-President wat volgens Art. 59 optree, wanneer die Staatspresident weens ontsetting uit sy pos, onbekwaamheid weens liggaams- of verstandsgebreke, dood of afwesigheid in die buiteland sy gesag in die staat nie kon uitoefen nie. Die Onder-President is egter nie deur die volk gekies nie. Een van die lede van die Uitvoerende Raad is deur die Volksraad daartoe aangewys.

Merkwaardig genoeg is juis Paul Krüger die eerste man gewees wat hierdie waardigheid bekleë het. Hy was die grootste teenstander van President Burgers en veral van dié se planne vir 'n bond van Transvaal met die Engelse gebiede. Krüger het hierdie planne bestry met die oortuiging uit te spreek, dat die sluiting van 'n bond niks anders sou beteken nie dan verlies van die onafhanklikheid van die Republiek.

Burgers wou sy sin in die Volksraad deurdrywe met eers



'n besluit te laat aanneem, dat dié Volksraadslede wat nog nie hulle oorlogsbelasting betaal het nie, uit die Volksraad sou verwyder word as onwaardiges. Hy het hierby die steun gehad van Staatsprokureur Dr. E. J. P. Jorissen, maar die Volksraad het die voorstel verwerp en die President 'n swaar politieke nederlaag besorg.

Dit was waarskynlik na aanleiding hiervan, dat Burgers die oortuiging gekry het, dat die President te weinig mag besit en dat hy aan die Volksraad 'n nuwe Grondwet voorgelê het. Daarin is voorsiening gemaak vir die instel van 'n verantwoordelike Ministerraad, 'n Hooggeregshof en die uitbreiding van die mag en bevoegdhede van die Staatspresident. Die Volksraad was sterk gekant teen hierdie grondwetswysiging, maar het eindelik tog die voorstel aangeneem. Die volk egter, wat die beslissing moes gee, het die nuwe grondwet-voorstel verwerp. (Gedenkskriften, bl. 73, 74).

Waar Art. 68 van die ou Grondwet die verdediging van elke wetsvoorstel in die Volksraad opgedra het aan die President, moes hy later kragtens Art. 64 met die toeligting en verdediging van die voorstelle van wet allereers dié amptenare belas, onder wie se afdeling van diens die betrokke saak tuisbehoort. Hierdie reëling sou ongetwyfeld 'n vryer bespreking van die wetsvoorstelle ten gevolge gehad het dan wanneer hulle deur die President bepleit is. Sy aanhangers en teenstanders is daardeur in staat gestel om hulle aandag meer aan die strekking, inhoud en moontlike gevolge van die wetsvoorstel ten aansien van die algemene staatsbelang te wy dan aan die persoonlike wense van die President. Die bespreking kon ook veel vrugbaarder en die beoordeling veel suiwerder wees, wanneer die toeligting en die besonderhede verskaf en die vrae en besware beantwoord is deur die deskundige op die betrokke gebied van staatsbeheer.

Die beswaar, dat die persoon wat die saak moes bepleit, nie regstreeks aan die Volksraad verantwoordelik sou wees nie, is ondervang deur die bepaling van Art. 82. Dit sou naamlik die Staatspresident vry staan om by voorkomende belangrike sake die hoofamptenare uit te nooi om in die Uitvoerende Raad teenwoordig te wees by die behandeling van die onderwerp wat hulle afdeling regstreeks aangaan. Die hoofamptenaar sou dan in die Uitvoerende Raad 'n stem hê, sou mede-verantwoordelik wees vir die genome besluit en dit mede-onderteken. Langs hierdie weg het die hoofamptenare die betekenis van verantwoordelike ministers verkry. Kragtens Art. 83 was hulle: die Staatsprokureur, die Tesourier, die Ouditeur, die Superintendent van Onderwys, die Weesheer, die Registrateur van Aktes, die Landmeter-Generaal, die Posmeester-Generaal, die Hoof van die Mynwese, die Direkteur van die Telegraafdiens en die Hoof van Openbare Werke.

Die Suid-Afrikaanse Republiek het dus vir die algemene staatsbeleid 'n heel klein ministerraad gehad met die President as voorsitter, maar een wat homself kon aanvul met een of meer hoofamptenare na gelang van die tegniese eise van die openbare diens. Die algemene beleid het berus by die President en die Uitvoerende Raad. Die hoofamptenare kon afsonderlik verantwoordelik gemaak word vir die onderdele van die verskillende takke van diens. Die feit, dat in die lys van hoofamptenare een vir die belangrike tak van landsverdediging nie voorkom nie, is daaraan te wyte, dat die Kommandant-Generaal in sy betrekking reeds sitting gehad het in die Uitvoerende Raad. (Art. 66). Hy het daarin uitgebreide bevoegdhede geniet. Die landsverdediging is van soveel belang geag, dat dit in sy geheel by die Uitvoerende Raad berus het.

Kragtens Art. 82 sou die President sy mag uitoefen met die Uitvoerende Raad, maar dit skyn tog nie of daar gesamenlike politieke verantwoordelikheid vir die lede van die Uitvoerende Raad bestaan het nie, want die President sou saam met slegs twee lede die werk kan voortsit en buitendien was hulle vir verskillende tydperke gekies en nie onderhewig aan die gesag van 'n kabinetsvormer nie. Eenparigheid van stemme was slegs vereis by oorlogsverklaring en by die bekragtiging van doodvonnisse. 'n Onverantwoordelike staats-hoof, soos dit in Frankryk in swang is, was die President nie.

Die Sekretaris van die Uitvoerende Raad dra kragtens besluit van die Volksraad sedert 1873 die naam van Staatsekreteraris. In 1889 kry hy hulp in die persoon van 'n „Notulenhouders“. Dit is deur die regeerders besef, dat die heer W. E. Bok nie meer opgewasse was teen die toenemende belangrikheid van die werk van die Staatsekreteraris nie. Derhalwe is die Staatsprokureur, Dr. W. J. Leyds, tot daardie pos gekies. Maar hy wou alleen die betrekking aanneem, wanneer op andere wyse voorsiening gemaak is vir die heer Bok wat vir homself in die moeilike dae van die vryheidstryd geen ontbering en opoffering terwille van die Republiek gespaar het nie.<sup>1)</sup> Dr. Leyds het derhalwe daarop aangedring, dat die heer Bok lid van die Uitvoerende Raad sou bly as notulehouer en sulks is geskied, maar pas na 'n heftige stryd daaroor in die Volksraad. Op hierdie wyse is die Uitvoerende Raad met één lid uitgebrei.

Vir oorlogsverklaring vereis Art. 84 die eenparige beslissing

---

<sup>1)</sup> Na aanleiding hiervan moet beslis 'n woordjie van hulde gewei word aan Mevr. Bok, wie se heldhaftige houding tydens die eerste inlywing van Transvaal bepaald van groot invloed gewees het op die gedrag van haar man. Sy is deur die Engelse in die tronk gestop en het daar veel deurstaan, maar sy is onder alles bewonderenswaardig moedig en trots gebly.

van die Uitvoerende Raad. Die Kommandant-Generaal kon dus 'n oorlogsverklaring belet, al was die President en die ander lede van die regering ten gunste daarvan. Hierdie mag het egter enige ander lid van die Uitvoerende Raad ook gehad. Dan sou die Volksraad moet beslis. Vòòr die verklaring van oorlog, moes die regering, so moontlik, eers die Volksraad byeenroep. Die oppertoesig oor die kruitbergplase en kanonne van die staat het berus by die President. (Art. 78). 'n Vredestraktaat het die goedkeuring van die Volksraad behoef. (Art. 67). Volgens Art. 94 het die Republiek 'n algemene landspoliesie en 'n afdeling swaargeskut as staande leër ingestel om naas die gewapende burgermag vir die handhawing van die orde en die verdediging teen gevaar van buite te sorg.

Aangaande buitelandse sake is in die nuwe grondwet nie veel gewysig nie, hoewel die betrekkings van die Republiek met vreemde moondhede na 1884 groot uitbreiding ondergaan het. Insake die sluiting van verdrae eis Art. 24 nog die goedkeuring en vasstelling deur die Volksraad, maar onder toevoeging van 'n uitsondering vir die verdrae wat die regering by wet of volksraadsbesluit gemagtig was om aan te gaan. Dit het veral vir uitleweringsverdrae gegeld.

Die regterlike mag het 'n aanmerklike aanvulling ondergaan. Dit word nie meer eenvoudig vermeld, dat die uitoefening geskied deur Landdroste, Heemrade en Gesworenes nie, maar dat die volk die regspraak toevertrou aan: (a) 'n Hooggereshof; (b) 'n Rondgaande Hof; (c) die landdroste en sodanige andere amptenare as deur die wet met regterlike bevoegdheid sou bekleed word. Die hoofregter en die strafregters moes behoorlik in die regte „gepromoveer" wees. Die Openbare Ministerie van die Publieke Vervolging het berus by die Staatsprokureur en onder sy toesig by die publieke aanklaers



van die verskillende distrikte. Die lede van albei eerste howe is vir hulle lewe aangestel. Die wet reël vir hulle die wyse, waarop by wangedrag of onbekwaamheid hulle ontslag, eervol of nie, sou verleen word. Aan hierdie bepaling is voldoen by besluit van die Eerste Volksraad op 23 Augustus 1894. In die Grondwet van 1896 is die reëling hiervan volledig opgeneem. Die Grondwet van 1889 is ook wat beknoptheid en opstelling van die artikels betref 'n groot vooruitgang op die van 1858. Die aantal artikels is verminder van 220 tot 159. In baie gevalle meld 'n artikel dan slegs, dat die betrokke saak deur die wet sou gereël word. Dit gebeur onder andere met die inkomste van die staat en die belastinge aan die ingesetenes opgelê. Enkele belastinge is egter nog by name genoem. Een hiervan was die dubbele belasting wat opgelê is aan diegene wat buite die Republiek woonagtig was en in die Republiek onbewoonde gronde of plase in eiendom besit het.

Elders wonende grondspekulateurs is dus deur Transvaal nie aangemoedig nie.

In 1896 is in die Grondwet weer enige wysigings aangebring ooreenkomstig die eise van die tyd. Die aantal artikels is vermeerder tot 183, vernaamlik as gevolg van die instelling van die Twede Volksraad.

Onverander in die Grondwet het in die eerste plek gebly Art. 19 wat sedert 1858 gelui het: „Vrijheid van drukpers is toegestaan, mits de drukker en uitgever verantwoordelijk blijven voor al de stukken die eereschennis, belediging of aanranding van iemands karakter bevatten”. Maar die Perswet (No. 26, 1896) het hierin verandering gebring en deur bepaalde beperkings op die vryheid van drukpers 'n heftige stryd laat ontstaan tussen die Uitlanders en Engeland aan die een en die Republikeinse regering aan die ander kant.



Die bepalings van die wet was op almal in die Republiek van gelyke toepassing, maar het veral die Engelse blaaië betref wat van die vryheid misbruik gemaak het om die gesag van die owerheid te ondermyn en om inmenging van Engelse kant in die inwendige sake van die Republiek in te roep.

In die ontwerp-grondwet van 1899 is die bepaling vereenvoudig en is slegs vermeld: „Vrijheid van drukpers is toegestaan, behoudens ieders verantwoordelijkheid volgens de wet”. (Art. 17).

In geen van die grondwette is die vryheid van vereniging en vergadering of van persoon uitdruklik neergelê nie, maar in Art. 8 het gestaan: „Het volk eischt de meest mogelijke maatschappelijke vrijheid...”. Die onafhanklikheid van die regspraak en die reg van beroep op die Hof by gemeente krenking van regte, was gewaarborg in Art. 15, terwyl Art. 6 sê: „... Allen die zich op het grondgebied dezer Republiek bevinden, hebben gelijke aanspraak op bescherming van persoon en goederen”. Die ontwerp-grondwet van 1899 het hierin aanvulling beloof met Art. 18: „Het recht van allen, die in de Republiek verblijf houden, tot vereeniging en vergadering wordt erkend. De wet regelt en beperkt de uitoefening van dat recht in het belang der openbare orde”.

In Wet No. 6 van 1894 is die reg van die ingesetenes op vereniging en vergadering duidelik bepaal, maar nie sonder die nodige beperkings in belang van die openbare orde nie. Vereniging en vergadering word verbied aan persone wat ten doel het: oortreding van die wette, skending van die regte van andere, stoornis van die openbare rus en aanranding van die goeie sede. Verder het die polisie steeds toegang tot alle openbare vergaderings en kon hulle die aanwesiges beveel om uiteen te gaan. Vir vergaderings in

die ope lug was uitdruklike toestemming op voorafgedane aanvraag nodig. Wie aan 'n verbode vereniging deelgeneem het, was strafbaar.

Wat die onderwys betref het die regering van die Republiek uitgegaan van die beginsel, dat dit die taak van die ouers was om te sorg vir die opleiding van hulle kinders en het daarom sy bemoeïing, wat die skoolwese aangaan, bepaal tot die aanmoedig en ondersteun van „particulier initiatief” by die burgery deur geldelike bydrae tot ondersteuning van skole. Hierdie beginsel is neergelê in Wet No. 8 van 1892. Die regeringstoelae is egter alleen verskaf aan skole, waar onderwys gegee is in die Nederlandse taal en ooreenkomstig Protestants-kristelike beginsels.

Al wat die Grondwet omtrent onderwys bevat het, was die bepaling van Art. 21: „Het volk verlangt de opbouw, bloei en de welvaart van den Staat en uit dien hoofde voorziening in de behoefte aan schoolonderwijzers”. In die ontwerpgrondwet van 1899 is eenvoudig neergelê: „Het geven van onderwijs is vrij, behoudens het toezicht van den Staat bij de wet te regelen...” (Art. 136).

Die onafhanklikheid van die regterlike mag is neergelê in Artt. 15 en 82.

Regters word vir hulle lewe benoem teneinde hulle vry te maak van die vrees, dat uitsprake kon lei tot ontslag, wanneer dié mag indruis teen die begeertes van die uitvoerende mag. Maar met menslike feilbaarheid is rekening gehou. Volgens Art. 115 sou die wet 'n reëling gee van die wyse, waarop by wangedrag of onbekwaamheid hulle ontslag sou verleen word. Dit is, soos reeds gemeld, geskied by besluit van die Eerste Volksraad op 23 Augustus 1894. In 1896 is hieromtrent in Art. 86 van die Grondwet nader bepaal:

„De Staatspresident, leden van den Uitvoerenden Raad en die van het Hooggerechtshof staan terecht:

„a. Wegens misdaden en overtredingen voor den gewonen rechter;

„b. Wegens ambtsmisdrijven, wangedrag of onbekwaamheid voor een bijzonder Hof.

„De aanklacht wegens ambtsmisdrijven, wangedrag of onbekwaamheid geschiedt schriftelijk:

„a . . . . (gaan oor ontslag van Pres. en Lede van Uitv. Raad).

„b. Voor de leden van het Hooggerechtshof bij de Regeering, die, indien zij overtuigd is, dat er redelijke gronden zijn voor de aanklacht, met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, het betrokken lid dadelijk in zijn ambt schorst en daarvan schriftelijk kennis geeft aan den Voorzitter van den Eersten Volksraad, welke Volksraad maatregelen neemt voor de samenstelling van het bijzondere Hof.

. . . . .

„Het bijzondere Hof voormeld zal samengesteld zijn uit vijf leden van den Eersten Volksraad, daartoe door dat lichaam gekozen, en uit hoogstens vier leden van het Hooggerechtshof door dat Hof daartoe aangewezen, uitgezonderd het lid of de leden die in staat van beschuldiging zijn gesteld.

. . . . .

„De Regeering ontzet het veroordeelde lid van het Hooggerechtshof”.

Dat in die besondere hof die oorwig aan die kant van die Volksraad was, is nie te verwonder nie. Die Eerste Volksraad was immers die hoogste gesag van die land, daartoe aangewys deur die soewereine volk.

† Die vernaamste wysiging wat die Grondwet in 1896 ondergaan het, was dié na aanleiding van die instelling van die Tweede Volksraad. Die wetgewing was nie slegs meer in hande van 'n Volksraad nie, maar „van eene Volksvertegenwoordiging, bestaande uit eenen Eersten en eenen Tweeden Volksraad”. (Artt. 12, 26).

In ooreenstemming met hierdie maatreël moes 'n groot aantal artiekels gewysig of bygevoeg word. Weens die besondere aard van die Twede Volksraad was nie die hele Volksverteenwoordiging die hoogste gesag van die land nie, maar slegs die Eerste Volksraad. (Art. 27).

Die Twede Volksraad is ingestel by Wet No. 4 van 1890.

Hierdie onderwerpe van staatsinrigting word slegs aangestip, omdat 'n breedvoerige bespreking daarvan buite die bestek van hierdie werk val. Dié egter wat 'n bron van stryd uitgemaak het tussen die ou en die nuwe bevolking en, as gevolg hiervan, tussen Engeland en die Republiek, kom later vir nadere oorweging in aanmerking.

Reeds is hier en daar melding gemaak van die ontwerpgrondwet van 1899. 'n Nadere bespreking daarvan is nodig.

As gevolg van die stryd tussen die Regterlike en die Wetgewende Mag is begin 1897 'n kommissie benoem om verbetering te bring in die staatsreëling en 'n nuwe grondwet te ontwerp. Die kommissie het nie 'n eenvoudige of 'n maklike taak gehad nie. Hulle was dan ook eers in Julie 1899 gereed met 'n verslag oor hulle arbeid en 'n ontwerp wat dadelik in behandeling geneem is en einde Augustus gereed was vir openbare bekendmaking. Oor die algemeen is die bewoording van die bepalinge en die rangskikking van die artiekels verbeter. Alles wat nie in 'n eintlike grondwet tuis behoort nie, is weggelaat, sodat die ontwerp slegs 142 artiekels bevat het in plaas van die 183 van die Grondwet van 1896. Bowendien is deur die Volksraad nog drie artiekels geskrap.

Een van die vernaamste doeleindes van die nuwe grondwet was om verduideliking en verbetering aan te bring in die toestand van die regterlike mag en tewens om 'n einde te maak aan die toepassing van die toetsingsreg deur lede van die Hof. Hierdie doel is nagestreef in artiekels 20, 62 en

120 van die ontwerp. Art. 20 het bepaal, dat onder „wet” sou inbegrepe word „volksraadsbesluit”, terwyl Art. 62, ewenas Art. 80 van die Grondwet van 1896, neergelê het dat die wetlike krag van ’n wet of besluit, soos deur die President in die Staatskoerant openbaar gemaak, nie mag betwis word nie. ’n Nog duideliker verbod van die toetsingsreg het Art. 120 bevat: „Ieder lid van een gerechtshof . . . . is een rechterlijke ambtenaar en moet rechtspreken volgens de wet. Het zal hem niet vrijstaan te weigeren een wet toe te passen, omdat het volgens zijn oordeel naar vorm of inhoud strijdt met de Grondwet”.

Hierby het aangesluit Art. 141 wat voorsiening gemaak het vir die besondere wyse, waarop die Grondwet kon verander word, sodat ’n bepaling van die Grondwet nie meer eenvoudig deur ’n gewone wet of selfs ’n besluit opsy geset sou kan word nie. „Elk voorstel tot verandering in de Grondwet wijst de voorgestelde verandering uitdrukkelijk aan. Het voorstel zal niet geacht worden te zijn aangenomen, tenzij in twee achtereenvolgende gewone jaarlijksche zittingen van den Eersten Volksraad de meerderheid der uitgebrachte stemmen zich daarvoor heeft verklaard . . . .”

In verband met die ontwerp-grondwet van 1899 verdien ook nog vermelding van die wyse, waarop President Krüger blyk gegee het van die onbekrompenheid en vrysinnigheid van sy staatkundige opvattinge. In Art. 31 is die hoedanigheid vir lidmaatskap van die Volksraad opgesom. Daaronder het voorgekom die vereiste van Protestant te wees. Die Volksraad het dit goedgekeur, maar vir die President het ’n dergelike bepaling glad nie aangestaan nie, omdat hy van oortuiging was, dat ook Rooms-Katolieke en Jode reg gehad het op sitting in die wetgewende vergaderings. Hy gee dus in ’n brief aan die Volksraad aan die hand om die woord



„Protestant” te vervang met : „die aan de openbaring Gods door Zijn woord in den Bijbel gelooven”.

In die toeligting van sy voorstel sê die President o. a. :

„ . . . . Die uitsluiting heeft reeds den schijn van vervolging en strijdt tegen den Christelijken loopbaan en Christelijke liefde. Dat was niet het beginsel des Heilands . . . . Als men een Roomsche uitsluit en alle Protestanten toelaat, wordt uit het oog verloren, dat er in onze dagen Protestanten zijn die godloochenaars zijn en eenvoudig op den naam Protestant in tegenstelling van Roomsche zich beroepen”. (Notulen van den Eersten Volksraad van 1899, bl. 845).

Die Raad het besluit om hierdie wenk van die President tesame met die ontwerp aan die oordeel van die volk te onderwerp op die gebruikelike wyse van openbare bekendmaking.

Voordat dit egter sover gekom het, was die Suid-Afrikaanse Republiek gewikkel in die groot worstelstryd om sy bestaan.

## HOOFSTUK IV.

### STRYD TUSSEN REGTERLIKE EN WETGEWENDE MAG.

(Die Toetsingsreg).

Die bewering, dat aan die Hooggeregshof die bevoegdheid toekom om wetgewende bepalings van die Volksraad vir hulle geldigheid te toets aan die Grondwet, is in Transvaal vir die eerste keer gemaak in 1884.

Die regering het gemeen om aanspraak te hê op die terugtransporteer van 45 plase deur die eksekuteurs van wyle Alexander McCorkindale. Hierdie saak het sy oorsprong gehad in 'n ooreenkoms in 1864 aangegaan tussen die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek en die heer A. McCorkindale ten behoeve van 'n maatskappy wat opgerig sou word, maar nooit opgerig is nie. Op 4 November 1881 het die Volksraad besluit: „De Volksraad . . . . . gaat er na rijp beraad toe over om . . . . . zich met de schikking of het kontrakt, door de Regeering op 17 Januarie 1877 met de executeuren van den boedel gemaakt of gesloten, te vereenigen, onder voorbehoud, dat alle rechten en aanspraken, die de Regeering in gemeld kontrakt op genoemden boedel moge hebben onverwijld zullen worden gehandhaafd; dat de betaling van alle nog verschuldigde sommen door de executeuren onmiddellijk worde geëischt, en dat in geen geval zal worden toegelaten, dat er meer grond zal worden toegestaan dan waarop in overeenstemming met de gemaakte kontrakten aanspraak kan worden gemaakt, dat is op 200 plaatsen van 6000 akkers, zooals in het oorspronkelijk kontrakt vermeld”. (Gbk. No. 1, 1898, bl. 1 en 2).

Later is deur die Uitvoerende Raad 'n kommissie benoem teneinde uit te vind op hoeveel grond die boedel McCorkindale geregtig was. Die kommissie het die here Erskine en Straker as verteenwoordigers van die boedel ontmoet en tot die oortuiging gekom, dat die blok grond genaamd Londina 45 plase meer bevat het dan waarop die boedel reg gehad het. Op 22 Januarie en weer op 25 Februarie 1884 skrywe die Staatsekretaris aan die eksekuteurs en versoek hy die terugtransporteer op naam van die regering van die gemelde 45 plase. Hieraan is geen gevolg gegee nie. Die Uitvoerende Raad besluit op 11 Maart 1884 — tydens die waarnemende presidentskap van die heer P. J. Joubert weens die afwesigheid van President Krüger in Europa — om die Registrateur van Aktes te gelas om geen deel van die 45 plase van die naam van die boedel af te transporteer of te verswaar nie; en om die Landmeter-Generaal te gelas om geen kaarte van enige gedeelte van die 45 plase goed te keur nie, solank deur die eksekuteurs in die boedel geen gevolg gegee is aan die versoek van die regering om die saak in der minne te skik of totdat deur die Volksraad verdere aanwysings omtrent die saak aan die regering verstrekk is nie.

Hierteen het die eksekuteurs hulleself beswaard gevoel en hulle verkry 'n bevel *nisi*<sup>1)</sup> van regter Brand om die Staatsekretaris N. O. op te roep om redes aan te toon, waarom die regering nie die Uitvoerende Raadsbesluit sou terugtrek en waarom die regering nie beveel sou word om voort te gaan met 'n aksie teen die boedel van McCorkindale nie. Op die dag van inlewering van die bevel *nisi* het die regters

---

<sup>1)</sup> 'n *Rule nisi* is geen uitspraak nie, maar 'n kennisgewing van die regter, dat hy van plan is om 'n sekere uitspraak te doen en die gedaagde in staat stel om op 'n bepaalde tyd aan die Hof redes aan te toon, waarom die regter die voorgenome uitspraak nie sal doen nie.

in die loop van die redenering te kenne gegee dat hulle van gevoele was, dat die Uitvoerende Raad sy mag te buite gegaan het deur die besluit te neem waarteen gekla word. Indien die regering van oordeel was, dat hulle reg het op die transport van die 45 plase en dat die belange van die staat gevaar loop, dan het dit hulle vry gestaan om 'n interdik van die Hof of van 'n Regter in Kamers te versoek om die Registrateur van Aktes en die Landmeter-Generaal te gelas om geen transporte of kaarte van enige deel van die 45 plase in te skrywe of goed te keur nie, hangende nadere stappe deur die regering. Deur uitstel van die saak gee die Hof die regering die geleentheid om die besluit terug te trek en die interdik tot beskerming van die regte van die Staat aan te vra. Die regering het egter nie behoefte gevoel aan die terugtrek van die besluit nie. Die Hof gee sy leedwese daaroor te kenne, en sou later 'n skriftelike vonnis wys.

Maar voordat dit kon geskied, kom die Volksraad byeen en neem weer die McCorkindale-saak in behandeling. Op aanbeveling van 'n kommissie van drie lede besluit die Volksraad om die besluit van die Uitvoerende Raad van 11 Maart 1884 goed te keur op grond daarvan, dat die volksraadsbesluit van November 1881 die regering belet het om die weg van regte in te slaan. Die Volksraad het verder besluit, dat die 45 plase deur die regering van die eksekuteurs sou teruggeëis word en desnoods die eksekuteurs daartoe in regte te dwing. Op 12 September bring die waarnemende Staatsprokureur gemelde volksraadsbesluit tot die kennis van die Hof onder die mening, dat die saak daarmee feitlik tot 'n einde gekom het. (Gbk. No. 1, 1898, bl. 2).

Die advokate van die eksekuteurs egter was van 'n ander gedagte en versoek verlof om die punt te beredeneer, of nl. volgens wet die Volksraad bevoeg was om sodanige

besluit te neem en homself kon inlaat met 'n hangende saak, waarin nog geen uitspraak geval is nie. Hulle was van mening, dat 'n volksraadsbesluit van bowege-noemde aard geen krag van wet het nie en dat derhalwe die Regbank nie verplig was om daar-aan gevolg te gee nie. Hierdie versoek is deur die Hof toegestaan en die punt is beredeneer.

Advokaat S. G. Jorissen, seun van Dr. E. J. P. Jorissen, het namens die eksekuteurs aangevoer, dat 'n volksraadsbesluit geen krag van wet het nie, omdat die bepaling van Art. 12 van die Grondwet — dat ontwerp-wette drie maande vooraf moes openbaar gemaak word — by die totstandkoming van volksraadsbesluite nie in ag geneem word nie. „Waar deze bepalingen niet zijn nagekomen, is die uiting van den wil des Volksraads geene wet”. Die Grondwet, redeneer hy verder, staan nie op dieselfde voet as 'n gewone wet nie. Deur die Grondwet het die volk die Wetgewende Mag in hande van die Volksraad gestel onder sekere beperkings, wat die Volksraad nie mag veronagsaam nie. Die Volk, en nie die Volksraad nie, is die Soewereine Mag van die land. Indien die Volksraad daartoe oorgaan om 'n wet of besluit aan te neem in stryd met die Grondwet, dan het die Hoog-geregshof die bevoegdheid om sodanige wet of besluit nietig te verklaar. Deur middel van die Grondwet het die volk die Volksraad met 'n sekere mandaat vertrou wat in ag geneem moet word by die maak van wette. Gaan die Volksraad hierdie mandaat te buite, dan is dit die plig van die Hoog-geregshof om tussenbeie te kom en te sien, dat die Grondwet nie geskend word nie. Wanneer, gaan die heer Jorissen voort, die Amerikaanse stelsel nie in Transvaal van toe-passing sou wees nie en dat 'n volksraadsbesluit wel krag van wet het, dan moet daarop gewys word, dat die Volks-raad die Grondwet nie deur middel van 'n wet of besluit



kon verander nie, tensy die Volksraad dit uitdruklik verklaar, daar die Grondwet nie stilswygend kon verander word nie. Wanneer selfs toegegee word, dat die Volksraad die Grondwet stilswygend kon verander, dan moes bedag word, dat geen besluit bindend op die Hof kon wees nie wat voorgee om homself in te laat of in werklikheid homself inlaat met 'n saak *sub judice*, daar soiets 'n bemoeiing met die onafhanklikheid van die Hof sou wees wat in die Grondwet neergelê en gewaarborg is (Artt. 15, 62, 143). Die Hooggeregshof is geroepe om sy onafhanklikheid te handhaaf. Indien dit nie gedaan word nie, is daar 'n einde aan die vryheid en onafhanklikheid van die volk. Verder is nog aangevoer, dat selfs „Bijlage No. 2” tot die Grondwet 'n volksraadsbesluit nie tot wet verhef nie, omdat die bepaling van die bylae slegs 'n oorgangsmatreël was. (Gbk. No. 1, 1898, bl. 3.)

Hoofregter J. G. Kotzé het geantwoord, dat nie ontken kon word, dat 'n volksraadsbesluit van 'n algemene aard wat nie gegrond was op dringende noodsaaklikheid of geen uitstel kon ly, strydig sou wees met die gees van die Grondwet en die Reglement van Orde nie. Maar, indien 'n volksraadsbesluit as wet moes beskou word, dan was die volk verplig om homself dienooreenkomstig te gedra, sonder dat dit die geleentheid gehad het om sy besware teen die genome besluit, deur middel van versoekskrif, by die Volksraad bekend te maak. Dit lê egter in die aard van die saak, dat 'n volksraadsbesluit nie drie maande tevore kon openbaar gemaak word nie en dit volg nog nie, dat 'n volksraadsbesluit, enkel omdat dit 'n besluit is, geen krag van wet sou hê nie. Dit was voldoende om na die plaaslike wette te verwys, wat syns insiens, genoegsaam aangetoon het, dat 'n volksraadsbesluit krag van wet het. Hy beroep homself juis op „Bijlage No. 2” van die Grondwet om dit verder te staaf, hoewel

hy graag wou toegee, dat gemelde bylae slegs voorsiening gemaak het vir regsake wat of hangende was of reeds beslis was in die jaar 1859, toe hierdie bylae deur die Volksraad goedgekeur is. In Art. 220 van die Grondwet egter vind hy die volgende bepaling: „Alle vroegere wetten en besluiten, strijdig met den inhoud dezer wetten, worden geheel buiten werking gesteld”. Hier word dus deur die Grondwet self besluite, nl. volksraadsbesluite, op gelyke voet met wette gestel. Dit blyk nog duideliker uit „Bijlage No. 1” tot die Grondwet, alwaar in die inleiding en in Art. 1 volksraadsbesluite as wet beskou word. Dus sê Art. 1: „Het Wetboek van Van der Linden blijft (voor zoover zulks niet strijdt met de Grondwet, andere wetten of Volksraadsbesluiten) het Wetboek van dezen Staat”. Art. 78 van die Reglement van Orde, ofskoon dit nie in soveel woorde bepaal dat volksraadsbesluite wet is nie, vereis tog bekendmaking van sodanige besluite ewenas in die geval van goedgekeurde wette, tot algemene kennisneming en leiding. „Ik kan derhalve tot geen gevolgtrekking komen dan dat, volgens onze lokale wetten, Volksraadsbesluiten, behoorlijk gemotiveerd en gepubliceerd, kracht van wet hebben. Zoodanige besluiten zijn altijd als wet beschouwd geworden en het is nu maar voor het eerst, na 1858, dat dit betwist is”. (Gbk. No. 1, 1898, bl. 4).

Die bewering van advokaat Jorissen, dat in die Grondwet die Wetgewende Mag deur die Volk aan die Volksraad, onder sekere beperkings, toevertrou is; dat die Volksraad gehoue was om dié bepalings te eerbiedig en dat dit die plig van die Hooggeregshof was om tussenbeie te kom en te sien dat die Grondwet nie geskend word nie, beantwoord Hoofregter Kotzé op die volgende wyse. Die Kongres en die Hooggeregshof van die Verenigde State van Amerika is albei in die lewe geroep deur die Grondwet en aan albei is sekere magte deur die Grondwet verleen. Die bevoegdheid

van die Kongres is bepaal deur die Grondwet en indien dit die perke daarvan te buite gaan, dan het die Hooggeregshof onder die Grondwet die mag om tussenbeie te kom en 'n wet nietig te verklaar. Maar die voorbeeld van Amerika kon in Transvaal nie gevolg word nie. Die wette moes uitgelê word soos hulle in Transvaal gevind is en nie volgens die voorbeeld deur Amerika verskaf nie. Die Transvaalse Grondwet en regeringstelsel is op heel andere lees geskoei dan die van Amerika. Is eenmaal beslis dat, volgens plaaslike wette, 'n behoorlik genome volksraadsbesluit krag van wet het, dan moes die Hof daaraan gevolg gee. Die Grondwet van die Suid-Afrikaanse Republiek kon nie gesê word in 'n hoëre rang te staan dan enige andere wet deur die Volksraad goedgekeur nie. Dit behoort nie so te wees nie, maar sulks is ongelukkig die geval. In Artt. 12 en 29 van die Grondwet word verklaar: „de Volksraad is het Hoogste Gezag, de souvereine Wetgevende Macht des lands”. Herhaalde male ná 1858 is die Grondwet deur die Volksraad, ewenas enige andere wet gewysig en ofskoon dit wenslik mag wees, dat die Grondwet nie op gewone wyse verander sou word nie, bestaan daar geen wet of bepaling wat sulks verbied nie. En selfs as in hierdie opsig deur die Grondwet voorsien is, sou die Volksraad daartoe nie wetlik nie, maar slegs sedelik verplig wees. Dit was ook duidelik, dat die Hooggeregshof geen mag (soos in Amerika) besit om 'n wet of volksraadsbesluit as strydig met die Grondwet af te keur nie. So 'n bevoegdheid word nie aan die Hof deur die Grondwet gegee nie en, indien die Hof vir homself hierdie mag aanmatig, sou hy homself bo die Volksraad verhef, wat bepaald onwettig en teen die Grondwet sou wees. Dit is die Hoofregter dus gebleke, dat die Volksraad van die Republiek nie gelyk staan met die Kongres van die Verenigde

State van Amerika nie, maar liewers, alhoewel in kleinere mate, dieselfde plek in Transvaal inneem as deur die wetgewing (d.w.s. die Koning en die twee Huise van die Parlement) van Groot-Brittanje, of die Koning en die State-Generaal van Nederland, beklee. Die Hoofregter haal dan verskeie werke van regsgeleerde gesag aan tot staving van sy mening, dat die Wetgewende Mag die Soewereine of Hoogste Gesag in die land is. Dit word dikwels gesê, gaan hy voort, dat in die Republiek die Volk Koning is. Dit is alleen in sedelike sin waar, maar nie ook in wetlike sin nie. 'n Voorsiening dat 'n later parlement of wetgewende mag nie van die bepalinge van 'n wet sal afwyk nie, is nie wetlik bindend op sodanige parlement nie. Dit is slegs in die aard van 'n aanbeveling of raad deur 'n vorige parlement aan sy opvolgers gegee wat 'n later parlement mag volg of nie, na dit mag goedvind. So ook met die bepaling van Art. 12 in die Transvaalse Grondwet neergelê, dat voorgestelde wette drie maande vooruit openbaar moes bekend gemaak word, voordat hulle in behandeling sou geneem word. Hierdie voorsiening deur die Volksraad van 1858 gedaan is slegs aanwysend en in die aard van raad deur die wetgewende liggaam aan sy opvolgers gegee. Daar is niks wat 'n later Volksraad belet om sodanige voorsiening op een of ander tyd te wysig of te herroep of 'n wet, nie ooreenkomstig hierdie artikel vooraf bekend gemaak, goed te keur nie. As wetgewer kon 'n Volksraad sy opvolgers nie deur enige beperking wetswyse verbind nie.

Dit is die logiese gevolgtrekking, waartoe 'n mens geraak, indien eenmaal beslis is dat die Volksraad, die Soewereine of Wetgewende Mag, die Hoogste Gesag van die land is. Daar dit so is, staan die Grondwet van die Suid-Afrikaanse Republiek teenoor die Volksraad volkome op gelyke voet met elke ander wet. Herhaalde male is die Grondwet op



gewone wyse verander. Geen mandaat of volmag is deur die Grondwet aan die Volksraad gegee, die terme waarvan dit wetlik verplig is om na te kom nie. 'n Besluit van die Volksraad dus, ofskoon nie in die gewone vorm van 'n wet voorgestel nie, is wet, indien maar duidelik blyk dat die wetgewing van mening was, dat dit as wet geërbiedig sou word, want die wil van die wetgewer is wet. (Gbk. No. 1, 1898, bl. 5).

Buite die wetgewer is daar geen hoër mag om te oordeel of 'n wet volgens die Grondwet tot stand gekom het nie. Die wetgewing in Nederland is ook die hoogste of soewereine gesag van die land en dit is duidelik dat, as die regter kan oordeel oor die grondwettigheid van een of ander wet, die wetgewing eenvoudig nie meer soewerein is nie, maar inteendeel aan die regterlike mag onderworpe. Stel eens, dat die wetgewer selfs in 'n wet bepaal, dat dit volgens Grondwet tot stand gekom het, maar die regter verklaar die teenoorgestelde, sou 'n mens dan antwoord, dat die soewereine wetgewer vir die regbank moet wyk? Geensins, want daardeur sou die regter homself stellig bo die soewereine of opperste mag wil verhef en sou die wetgewer tegelykertyd soewerein en onderdaan wees. Was dit anders, dan sou die regter op die gebied van die wetgewer tree. Hy sou nie alleen iets afkeur nie, maar ook tegelyk iets in die plaas daarvan toepas. Logies beskou kon geen onderskeid getrek word, sover dit die bevoegdheid of mag van die soewereine wetgewing betref, tussen 'n gewone wet en 'n grondwet nie. 'n Mens sou anders met eweveel rede kon beweer, dat die soewereine wetgewing van Groot-Brittanje nie bevoeg was om die *Magna Charta* te herroep of 'n wet in stryd met daardie edele gedenkteken van vryheid, goed te keur nie. Gaan die wetgewer daartoe oor om sulks te doen, dan kon 'n mens sy handeling onsedelik en ongrondwetlik



noem, maar onwettig sou dit nie wees nie. Dit is en bly wet. (Gbk. No. 1, 1898, bl. 7).

Die Hoofregter kon homself ook nie verenig met die redenering, dat 'n bepaling in die Grondwet nie deur 'n latere wet of volksraadsbesluit stilswygend kon verander word nie. Dit is hom gebleke, dat 'n volksraadsbesluit krag van wet het en dat die Grondwet in geen beter toestand verkeer dan enige andere plaaslike wet deur die Volksraad goedgekeur nie. Omdat dit so is, is die gewone reël van uitleg toepaslik, n.l. dat 'n vroeëre wet of besluit deur 'n latere nie alleen uitdruklik nie, maar deur duidelike en noodsaaklike gevolgtrekking en dus stilswygend kon herroep word. Die latere wet of besluit moet 'n ander betekenis hê en is sodanige betekenis strydig met die voorskrifte van 'n vroeëre wet of besluit, dan is die latere wet of besluit, feitlik 'n herroepende wet. (Gbk. No. 1, 1898, bl. 7).

Deur die eksekuteurs in die boedel McCorkindale is in die laaste plaas aangevoer, dat geen volksraadsbesluit bindend is wat homself inlaat met 'n hangende (*sub judice*) saak nie. Dit sou inbreuk maak op die onafhanklikheid en onskendbaarheid van die Hof, soos in Artt. 15, 62 en 143 van die Grondwet gewaarborg. Derhalwe sou die Hof verplig wees sodanige tussenkomende besluit nie te erken nie, maar te verwerp. As die Volksraad homself met die regsmag bemoei, dan word daardeur die vryheid van die burger in gevaar gebring. Hierdie redenering, hoe welsprekend ook, verwar twee geheel afsonderlike sake, n.l. die wetlike en die sedelike, sê Hoofregter Kotzé. Iets mag geheel volgens wet wees wat nogtans sedelik af te keur is. Ons insigte aangaande die sedelike kon verskillend wees, maar die enkele vraag wat die Hof moet beslis, is en bly: Wat is Wet? Is eenmaal neergelê, dat die Volksraad alleen die Hoogste Gesag van die land is, dan kon die Hooggeregshof nie die

handelings van die Volksraad beperk of teëgaan nie. Om hierdie stelling te weerlê, moet aangeneem word, dat die Volksraad nie die opperste gesag van die staat is nie, maar dit is strydig met die Grondwet en die geleerde advokate verlang dat dié nie geskend sou word nie. Maar die wetgewing aan die ander kant is sedelik gebonde om geen inbreuk te maak op die terrein van die regbank nie. Die Grondwet erken die onafhanklikheid van die geregshof en bepaal, dat die uitsprake van die Hooggeregshof uiteindelik beslissend sou wees. (Vergelyk Wet No. 3, 1883). Die Grondwet lê ook neer, dat in die uitoefening van hulle pligte die geregshofe vry en onafhanklik sou wees, maar daar word nie bepaal, dat die Hooggeregshof die opperste gesag met die Volksraad sou deel nie. Laat die Volksraad homself in met 'n saak wat voor die regbank dien, dan handel hy willekeurig en strydig met die gesonde rede, waarop iedere welsamegestelde regeringsvorm gegrond is. Die Volksraad is dus sedelik verplig om sulks nie te doen nie en die betrekking tussen wetgewer en regter nie in die allermiste te skend nie. Was dit anders, dan sou die regters genoodsaak wees om hulle betrekking neer te lê, waardeur die vertroue in die wetgewing sou geskok word, die vryheid van die burger verlore en onafhanklikheid in dwingelandy verander.

Tenslotte kom Hoofregter Kotzé tot die volgende oortuiging:

1. dat 'n Volksraadsbesluit krag van Wet het;
2. dat die Grondwet in geen hoër of beter stand verkeer teenoor die wetgewing dan enige ander wet deur die Volksraad goedgekeur nie;
3. dat die Hooggeregshof, alhoewel vry en onafhanklik in die uitoefening van sy pligte, geen bevoegdheid besit om 'n volksraadsbesluit te verwerp nie.

As 'n grondwetlike regter, gehoue om volgens bestaande

wette van die land te handel, was dit vir hom onmoontlik om tot enige ander slotsom te kom. Dit was nie vir die regter om te ondersoek wat of die gevolge kon wees nie van die stelling, dat die Volksraad as soewereine wetgewende mag bo die wet verhewe was. Die Volksraad, en nie die regter nie, moes beslis of dit wenslik was om 'n wet deur middel van 'n besluit te verander. Nogtans moes die wetgewer rekening hou met die raad van die Reglement van Orde (Art. 73): „geene wet, niet vooraf gepubliceerd, moet door Volksraadsbesluit behandeld of goedgekeurd worden dan alleen in geval van noodzakelijkheid”. Die plig van die regter was slegs om die wette, soos deur die wetgewer voorgeskrewe, uit te lê en te handhaaf. Die regter moes ook nie in aanmerking neem of die strekking van die wet in ooreenstemming was met die belang van die maatskappy nie.

Het die volksraadsbesluit insake die McCorkindale-gronde inbreuk gemaak op die onafhanklikheid van die Hof? Teen daardie gedeelte van die besluit, waardeur die regering gemagtig word om die 45 plase van die boedel terug te eis en so nodig die eksekuteurs daartoe in regte te dwing, kon hoegenaamd geen beswaar wees nie. Maar wel teen daardie gedeelte van die besluit, waardeur die Uitvoerende Raadsbesluit, volgens die mening van die regbank buite die bevoegdheid van daardie liggaam geneem, bekragtig word. Dit was juis dié punt, waaroor die eksekuteurs gekla het en waarteen hulle die beskerming van die Hof ingeroep het. Die Uitvoerende Raad moes volgens die wet handel en deur die besluit van 11 Maart 1884 het dit sy mag te buite gegaan en het die regering homself regter in eie saak gemaak. Totdat die skriftelike vonnis deur die Hof gegee is, het die saak hangende gebly, en dit sou beter gewees het, as die Volksraad nie daartoe oorgegaan het om die genoemde Uitvoerende Raadsbesluit goed te keur nie. Dit wek die

skyn of die Raad homself wou inlaat met 'n hangende saak. Hoofregter Kotzé was daar ten volle oortuig van, dat dit nie die bedoeling van die Volksraad was nie. Die wetgewing moes nie veronderstel word soiets te gewil het nie. Die oogmerk van die Volksraad was om op afdoende wyse die saak McCorkindale wat herhaalde male voor die Raad gekom het, te reël. Tegelykertyd moes selfs die skyn van bemoeiing met die Regbank vermy word. Die onafhanklikheid van die Hooggeregshof is nie alleen deur die Grondwet gewaarborg nie, maar dit is ook een van die hoekstene van die staat en 'n bron van veiligheid vir die burger. Die onskendbaarheid van die regbank is onafskeidelik verbonde met die welvaart en onafhanklikheid van die Republiek.

Weens die besluit van die Volksraad van 22 September 1884, was dit onnodig vir die Hof om enige ander order te maak dan om die verweerder (d. i. die Staatsekretaris N. O.) in die gewaardeerde koste van die aansoek voor die Hof te veroordeel. (Gbk. No. 1, 1898, bl. 8).

Die standpunt en die redenering van die Heer Kotzé, soos hierbo in uittreksel weergegee, was so gesond as maar kon wees. Hy gee duidelike blyk van wetenskaplik goed geskool en belese te wees deur verwysing na talryke bekende regsgeleerdes wat dit met hom eens was of andersins. Dit is ernstig te betreur, dat hy later van die uiteengesette opvattings afgewyk het om 'n geheel teenoorgestelde weg in te slaan, waardeur hy die regsekerheid in die Republiek aan wankel gebring het.

In die jaar 1887 het die vraagstuk 'n verdere trap bereik na aanleiding van die saak Doms versus Bok N. O., waarby die laasgenoemde gedagvaar is vir die transport van 21 plase op naam van die eiser. As verweerder het die regering die eksepsie opgewerp, dat die Volksraad die saak wat die onderwerp van die eis uitmaak, by behoorlik openbaar aan-



gekondigde besluite beslis en afgehandel het. Die Staatsprokureur het die eksepsie verdedig op grond van die feit, dat die bedoeling van die volksraadsbesluit duidelik was en geneem is op die dagvaarding en dat geen ander slotsom moontlik was nie dan om die saak van die hand te wys. Insake die eksekuteurs in die boedel McCorkindale versus Bok N. O. is deur 'n voltallige Hof beslis, dat 'n volksraadsbesluit krag van wet het, ook wanneer die Grondwet daardeur stilswygend sou verander word.

Die advokaat van die eisers het aan die ander kant in sy pleidooi die stelling verdedig, dat 'n volksraadsbesluit teen die Grondwet in geneem onwettig was, daar die Volksraad as wetgewende mag sy gesag ontleen aan die Grondwet en dië, solank dit nie op wettige wyse verander is deur die Volksraad nie, as reël deur die wetgewende mag geëerbiedig moes word. Hierdie standpunt is toegelig met 'n beroep op die wyse van totstandkoming van die Grondwet en met verwysing na die Amerikaanse stelsel.

Die regter in hierdie saak was die heer S. G. Jorissen wat as advokaat in die geval McCorkindale begin het met die verkondiging van die stelling dat die Hof die reg sou hê om wette en volksraadsbesluite aan die Grondwet te toets. Dit was dus nie te verwonder nie dat hy verklaar van die uitspraak van Hoofregter Kotzé in daardie saak te moet afwyk.

Hy kom tenslotte tot hierdie gevolgtrekkings:

„a) de Grondwet draagt de wetgevende macht op aan den Volksraad onder zekere voorschriften;

„b) de Volksraad kan deze voorschriften wijzigen door de wet;

„c) de rechter heeft het recht te onderzoeken of aan deze voorschriften door de Grondwet is voldaan;

„d) een Volksraadsbesluit langs voorgeschreven weg tot stand gekomen is eene wet;



„e) Volksraadsbesluiten ontstaan in den Volksraad, zijn als moties bindende voorschriften voor de Regeering en administratie van kracht, maar zijn geen wet.”

Die volksraadsbesluit van 4 Mei 1887 dat aan die heer Doms „geen recht toekomt op de nu door Curatoren voor zijn boedel gevorderde plaatsen en ook niet op eenige compensatie daarvoor, zooals vroeger gevraagd; dat aan hem of zijnen boedel derhalve noch eenige dier plaatsen noch eenige compensatie daarvoor zal worden toegekend en dat dit besluit zal gelden als finale beslissing”, is na die mening van die heer Jorissen, op die aantekeninge van die Volksraad gegrond, nie geval op 'n behoorlik deur die President ingediende voorstel om die regte van die eisers deur 'n wet weg te neem nie. As wet om die regte van eisers weg te neem het die besluit syns insiens geen krag gehad nie, daar dit op onreëlmattige wyse geneem is. As 'n regterlik gewysde kon die genoemde volksraadsbesluit nie beskou word nie, redeneer die heer Jorissen verder, daar nie aanvaar kon word nie, dat deur die aanneem van die besluit die Volksraad vir homself 'n regsmag en regsgebied bo die Hooggeregshof toegeken het, wat slegs kon plaas vind deur 'n wet wat behoorlik tot stand gekom het. „Als eene wet kan het geene kracht hebben, daar het is een speciaal besluit gegeven ten voordeele der Regeering, als een privaat persoon tegen de eischers, hun ontnemende hunne rechten om hun geding te doen beslissen voor de door de wet bepaalde rechtbank en daar het besluit, onregelmattig in vorm zijnde, niet de kracht van wet kan hebben”.

Hieruit trek hy die verdere gevolgtrekking, dat die genoemde volksraadsbesluit geen antwoord was op die eis in die dagvaarding vervat nie en dat die eksepsie van die hand moes gewys word.

Die regering het die gevaar besef wat die uitoefening van

die toetsingsreg deur die Hof kon hê op die bestaande wetgewing, maar het ook gevoel dat daar behoefte was aan 'n behoorlike Grondwet, want dié van 1858 was inderdaad meer 'n samestelling van wette dan 'n eintlike Grondwet. Soos reeds in Hoofstuk II aangetoon is, het die Grondwet van 1858 allerlei bevat wat nie in 'n Grondwet tuis behoort nie. By voorbeeld het Artt. 188 en volgende 'n lys bevat van die inkomstebronne en belastinge van die staat en talryke reëlins omtrent handelsvergunninge; vele artiekels het kantoorure en die boetes bepaal waaraan amptenare onderhewig sou wees by pligsversuim; art. 125 het die verdeling van oorlogsbuit aangegee; art. 46 het die volgorde van die werksaamhede van die Volksraad opgesom, en so meer.

Dat 'n Grondwet van hierdie aard, wat buitendien geen bepaling bevat het omtrent die wyse, waarop dit sou moet verander word in teenstelling met gewone wette nie, in die loop van die tyd veel wysigings sou ondergaan, spreek van self. Die taak om die Grondwet in ooreenstemming te bring met die werklikheid is toe juis in 1887 opgedra aan regter S. G. Jorissen wat bowegenoemde uitspraak ten voordele van die toetsingsreg van die Hof gedaan het. In 1889 is sy arbeid deur die Volksraad goedgekeur. Die groot verskil tussen hierdie nuwe Grondwet en dié van 1858 is reeds breedvoerig behandel in Hoofstuk III.

Die regering het egter gevoel, dat 'n nuwe Grondwet op homself geen einde sou maak aan 'n herhaling van die poging van een of ander regter om weer op die toetsingsreg aanspraak te maak nie. Om dit te voorkom, is in 1890 van die Wet op die Twee Volksrade (No. 4) gebruik gemaak om die toetsing van wette en besluite aan die Grondwet te verbied. Dit is geskied in Art. 32: „De wettelijke kracht van een wet of een besluit door den Staatspresident in de *Staatscourant* gepubliceerd, mag niet worden betwist, behoudens

het recht van het volk om memories daaromtrent te maken".

Hierdie bepaling is in 1896 ook nog in die Grondwet geplaas as art. 80.

Dit is moeilik om te begryp wat Hoofregter Kotzé besiel het om in teenstelling met sy opvatting van 1884, toe omstandighede meer dan nà 1890 die toetsing geregverdig het, ondanks die duidelike uitspraak van die wetgewende mag teen die uitoefening van die toetsingsreg deur die Hof, tog daarop aanspraak te maak.

In die jaar 1895 het hy begin blyk gee van sy veranderde opvatting in verband met die saak Hess versus die Staat. Daarin het hy die volgende stellings neergelê: —

„De souvereine macht, die bij het volk berust, is door het volk, door middel van de Grondwet, aan den Volksraad, den Uitvoerenden Raad en de Rechterlijke Macht toevertrouwd.

„De Grondwet is geen pactum tusschen de oppermacht en de burgers, maar eene verklaring van het volk, die tot basis van het Staatsgebouw zal strekken.

„De Rechter is bevoegd om te oordeelen of eene wet in een behoorlijken vorm aangenomen werd, of zij behoorlijk afgekondigd werd, en of zij in strijd met de Grondwet is.

„De Rechter is niet bevoegd te oordeelen over de innerlijke waarde eener wet, of over de vraag of de wet dringend noodzakelijk was, d.w.z. geen uitstel had kunnen lijden." — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 112).

Die besonderhede van die saak Hess kan, as van minder belang, agterweë bly. Die uitspraak van die heer Kotzé het egter die gevolg gehad, dat die volgende jaar weer 'n nuwe Grondwet tot stand gekom het, waarin die reeds genoemde Art. 80 die Hof verbied het om die toetsingsreg toe te pas.

Dit het egter die heer Kotzé nie belet om kort hierop in die saak Brown versus Leyds N. O.<sup>1)</sup> met groter erns die

<sup>1)</sup> Groenboek No. 1, 1898, bl. 9—17.

geleentheid te baat te neem nie om weer sy aanspraak op die toesingsreg te laat geld.

In hierdie saak vra die heer Brown 'n order van die Hof, waarby verklaar sou word, dat hy daarop geregtig was om 'n vergunning te verkry om sekere 1200 prospekter-erwe, geleë op die geproklameerde gedeelte van die plaas Witfontein in die distrik Potchefstroom, daaronder af te pen; of, by gebreke daarvan, dat hy geregtig was op die som van £ 372.400 as skadevergoeding. Die feite van die saak was die volgende. In die Staatskoerant van 19 Junie 1895 het 'n proklamasie van die President verskyn, waarin verklaar is dat kragtens Art. 5 van Wet No. 4 van 1894 (die Goudwet), die oostelike gedeelte van die plaas Witfontein van af Vrydag, 19 Julie 1895, 'n openbare delwery sou wees onder die regsgebied van die verantwoordelike klerk van Doornkop. Om half nege op die oggend van die 19de Julie doen die eiser behoorlik aansoek by die kantoor van die klerk om 'n vergunning vir 1200 prospekter-erwe op die geproklameerde gronde. Hy kry die mededeling, dat hy moes wag tot 10 uur, daar die kantoor eers om dié tyd oopgaan. Brown was met die antwoord van die klerk nie tevrede nie en skrywe hom 'n brief dat sy handelwyse onwettig was en dat opnuut aansoek gedoen word om die vergunning met aanbidding van die nodige geld. Kort daarop kom die Mynkommissaris van Krügersdorp op Doornkop aan met 'n telegram van die Hoof van Mynwese, dat by besluit van die Uitvoerende Raad, onder datum van 18 Julie, die proklamasie waarby 'n gedeelte van Witfontein as openbare delwery oopgeset is, ingetrek is tot nader order. Die telegram het ook die versoek ingehou, dat die betrokke amptenare en die publiek daarvan in kennis sou gestel word. Teen die bekendmaking aan die publiek het die heer Brown verset aangeteken en hy gee onmiddellik 'n sein aan sy ondergeskiktes om met die afpenning voort te gaan, waardeur



1200 erwe afgepen is. — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 9).

Die Uitvoerende Raadsbesluit van 18 Julie is geneem op ontvangs van 'n berig van die Mynkommissaris van Krügersdorp, dat 'n groot aantal gewapende mense op weg was na Doornkop en dat daar rede was vir vrees vir ernstige rus-verstoring.

Op 20 Julie 1895 is in 'n buitengewone Staatskoerant 'n proklamasie verskyn, waarby die inwerkingtreding van dié van 19 Junie voorlopig geskors is, totdat daaromtrent nader sou beslis word. Op 22 Julie 1895 is die dagvaarding uitge-neem en op die Staatsekretaris bedien. Op 26 Julie is die volgende besluit van die Uitvoerende Raad aan die tweede Volksraad voorgelê en deur dié liggaam goedgekeur: —

„1. De handelwijze van de Regeering in deze goed te keuren als zijnde deze proclamatie uitgevaardigd in het publiek belang.

„2. Dat niemand, hoe ook genaamd, indien hij door deze proclamatie mocht meenen schade geleden te hebben, zal gerechtigd zijn tot schadevergoeding uit 's lands kas, of van eenigen ambtenaar, die tot de uitvoering der gemelde proclamaties medegewerkt heeft.

„3. Dat geene afpenningen van claims, behalve onder §§ 9, 10 en 14 van de zoogenaamde Goudwet, op eenige der gemelde plaatsen in aanmerking zal worden genomen, maar dat alle afpenningen op gemelde plaatsen onwettig worden verklaard, en dat daarvoor geene licenties zullen worden verleend”. — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 10).

Hoofregter Kotzé beslis in die eerste plek, dat 'n proklamasie nie dan deur 'n tweede behoorlik in tyd verskene proklamasie ingetrek of voorlopig buite werking kon gestel word nie. Die aanwysing in die telegram van die Hoof van van Mynwese en die lees van daardie telegram aan die publiek op Doornkop was van geen betekenis nie. Die voorlopig op-



skortende proklamasie van 18 Julie is eers in die Staatskoerant van 20 Julie verskyn, die dag na die proklamasie van 18 Junie (om die delwery op 19 Julie oop te set) reeds begin het om van krag te wees. 'n Proklamasie van die Staatspresident kon, ewemin as 'n wet, vóór verskyning bindende krag hê. Die oostelike gedeelte van Witfontein was dus wetlik op 19 Julie 'n openbare delwery.

Op hierdie gronde alleen al, moet intussen opgemerk word, kon hy 'n uitspraak ten gunste van die eiser gegee het, soos regter Morice gedaan het. Ook die feit, dat die Twede Volksraad die opskortende proklamasie van 18 Julie agteraf goedgekeur het, kon hy met 'n standhoudende redenering omseil het, sonder om die toetsingsreg in die geding te bring.

Volgens Art. 59 van die Goudwet kon 'n terrein, eenmaal tot openbare delwery verklaar, alleen op 'n wyse wat deur die wet uitdruklik moes bepaal word, geheel of gedeeltelik gesluit word. Hierdie artikel, betoog die eisers, kon alleen wetsgewyse (d.w.s. deur 'n wilsverklaring van die Volksraad in die vorm van 'n wet), en nie deur enkel besluit van die Volksraad verander word nie. Na aanleiding hiervan verklaar Hoofregter Kotzé, dat hy by meer dan een geleentheid te kenne gegee het, dat die mening vroeër deur hom in die saak McCorkindale uitgespreek nie kon stand hou nie. Hy ag dit sy plig om nog eens te ondersoek in watter verhouding die wetgewende en die regterlike magte teenoor mekaar staan. Die regter wat in die loop van 'n lange diens tyd nie van lesse deur die ondervinding geleer, party trek nie, slaan voorwaar 'n betreurenswaardige figuur. — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 11).

Nou, redeneer die Hoofregter, 'n besluit van die Volksraad staan op geheel ander voet dan 'n wet wat behoorlik aan daardie liggaam voorgestel en deur daardie liggaam behandel

en goedgekeur is. Die Grondwet van 1858, gaan hy voort, is nie op die wyse van 'n gewone wet tot stand gekom nie, maar op aanwysing van 'n „Gecombineerde Krijsgraad” deur 'n kommissie van veertien lede uit die aanwesige publiek gekies. Die ontwerp van die kommissie is op 18 Februarie 1858 deur die Volksraad, op Rustenburg byeengeroep, as Grondwet van die Suid-Afrikaanse Republiek aangeneem. Al het dus die Volksraad vóór die Grondwet bestaan, sê die heer Kotzé, kon tog nie met juistheid beweer word, dat die Grondwet gelyk 'n gewone wet enkel deur die Volksraad in die lewe geroep is nie. Aan die Volksraad, bestaande uit verteenwoordigers of lashebbers van die volk, sê hy regter Jorissen na, is die taak opgedra om, onder sekere beperkings, die wetgewende mag uit te oefen en die landswette te maak.

Volgens die Grondwet word die Volksraad as hoogste gesag van die land erken. Maar soiets, sê die heer Kotzé, is nodig in 'n welgeordende staat ten aansien van verdrae met buitelandse moondhede, die vervreemding van staatseiendom, die sluit van lenings en dergelike. Maar hieruit mag 'n mens syns insiens nie aflei, dat die Volksraad as hoogste gesag in die sin van absolute mag bo die Grondwet verhewe is nie; maar wel dat 'n gedeelte van die soewereine mag deur die volk aan die Volksraad toevertrou, sal uitgeoefen word ooreenkomstig die terme van mandaat in die Grondwet neergelê. Was dit nie so nie, dan sou die lashebber groter bevoegdheid hê dan die lasgewer. — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 12).

Die volk, gaan Hoofregter Kotzé voort, het sy onafhanklike bestaan in die Grondwet uitgedruk, het die soewereine mag in die Republiek besit en het dié mag in verskillende mate aan die Volksraad, die Staatspresident met die Uitvoerende Raad, en die Regterlike Mag toevertrou. Elk van hierdie

magte ontleen sy bevoegdheid aan die Grondwet en moet homself, ieder in sy eie sfeer en kring, ooreenkomstig die voorskrifte van die Grondwet gedra. Geen een van dié magte is dus bo of onafhanklik van die Grondwet nie. Dat die Volksraad die hoogste gesag in die land verklaar is, kan geheel in ooreenstemming hiermee gebring word, want daar is niks ongerymds in die feit nie, dat die hoogste gesag van die land aan die voorskrifte van die Grondwet, wat die hoogste gesag geskep het, sou gehou word en die perke daarvan nie kon oorskry nie. Wat beteken anders 'n Grondwet, vra die heer Kotzé, indien dit nie deur die verskillende staatsmagte, waarvoor dit tot rigсноer gestel is, sou nagekom word nie?

Hy kom tot die stelling: „Het is ook binnen de bevoegdheid van de Rechterlijke Macht om de wet aan de Grondwet te toetsen”. Daardeur verhef die regter homself geensins bo die wetgewer. Hy bly binne sy bevoegdheid deur te ondersoek of, wat aan sy oordeel onderwerp word, wel 'n wet is of nie. Indien dit in die loop van 'n regterlike ondersoek nodig bevind word om die geldigheid van 'n aangehaalde wet of andere handeling van die Volksraad na te gaan, is dit die duidelike roeping van die Hof, beweer die heer Kotzé, om hierdie werksaamheid uit te oefen. Die Hof moes beslis nie alleen op die feite nie, maar ook op die wet wat op die feite moes toegepas word. Hierdie reg en en hierdie plig kom uitsluitend die Hof toe. Wanneer twee aangehaalde wette in stryd met mekaar bevind word, moes die Hof beslis watter van die twee op die saak toepaslik was en nagekom moes word. So ook in geval van 'n verskil tussen die gewone wet en die Grondwet, moes die Hof nie alleen daarvoor beslis nie, maar ook verklaar, dat die Grondwet van opperste gesag is en dat die aangehaalde wet of iedere handeling van die Volksraad in stryd daarmee, as nie bindend nie en kragteloos

in die betrokke geval moes beskou word.<sup>1)</sup> Die vorm en wyse deur die Grondwet voorgeskrewe, waarin die Volksraad sy wil en mening sou verklaar en waarin sy bevele moes uitgedruk word, moes stip nagekom word. Die toetsingsreg, beweer die heer Kotzé verder, is die stilswygende en noodsaaklike gevolg van 'n volksregering onder 'n Grondwet. Hy wys verder daarop dat die toetsingsreg in die Verenigde State van Amerika „ongekwalifiseerd als axioma aangenomen is”, en eerder op algemene beginsels dan op bepaalde voorskrifte van die Grondwet aanvaar is, al bepaal Art. 6 weliswaar: „Deze Constitutie en de wetten ten gevolge ervan gemaakt, zullen de opperste wet des lands zijn”.<sup>2)</sup>

Vervolgens word die stelling oorweeg: „dat de wet slechts wetsgewijze, dat is door eene latere wet, en niet door een enkel besluit van den Volksraad kon worden gewijzigd”. Uit die feit, dat in 'n aantal artikels alleen melding gemaak word van wette en nie van besluite nie, lei hy af: „Volgens de Grondwet (Artt. 12, 46, 49, 66 en 69) moeten de algemeen bindende voorschriften van den Volksraad in den vorm van wetten geschieden. Het is alleen in Art. 220 dat melding gemaakt wordt van besluiten. Dat artikel leest: „Alle vroegere wetten en besluiten, strijdig met den inhoud dezer wetten (d.i. de Grondwet) worden geheel buiten

<sup>1)</sup> Die groot fout van die heer Kotzé was geleë in die ongerymdheid, waarmee hy hierdie beginsel toegepas het. Die Goudwet, waarop sy uitspraak in hierdie saak gegrond was, was van self al volgens sy redenering in stryd met die Grondwet van 1858 sowel as sy eie aanstelling tot hoofregter soos nog sal blyk. Buitendien was die Grondwet van 1858 geen eintlike Grondwet in die strenge sin van die woord nie, maar slegs 'n samestelling van destyds bestaande wetlike bepalings.

<sup>2)</sup> Art. 6 § 2 van die Amerikaanse Grondwet lui volledig: „This Constitution, and the laws of the United States which shall be made in pursuance thereof; and all treaties made, or which shall be made, under the authority of the United States, shall be the supreme law of the land; and the Judges in every State shall be bound thereby, anything in the Constitution or laws of any State to the contrary notwithstanding.”



werking gesteld, uitgezonderd in de gevallen vermeld in Art. 219" ".

Die beklemtoning van die woord *vroegere* deur skuinsdruk is deur die heer Kotzé self geskied en hy sê daaromtrent, dat die bedoeling hiervan was, dat die vroeëre besluite van die Raad, ewenas die vroeëre wette, deur daardie liggaam in die lewe geroep en in stryd met die Grondwet, as waarde-loos sou geag word en nie dat volksraadsbesluite vir die vervolg van gelyke krag as wette sou beskou word nie. Hy slaag egter nie daarin om die indruk weg te syfer, dat *wette en besluite* hier op één lyn gestel word nie of dat hulle, vroeër dan tenminste, as van gelyke wetlike krag beskou is nie. Deur die beklemtoning van die woord *vroegere* kom die heer Kotzé gevaarlik digteby die omverwerping van sy eie stelling, want 'n mens kan uit die bepaling, dat *vroeëre wette en besluite* strydig met die inhoud van die Grondwet geheel buite werking gestel word, as juiste en logiese gevolgtrekking maak, dat *latere wette en besluite* strydig met die inhoud van die Grondwet nie buite werking gestel sou wees nie. Buitendien word in Art. 220 slegs melding gemaak van die *inhoud* van die Grondwet en *nie* van die *vorm* wat dit voorskrywe omtrent die ontstaan van wette en besluite nie.

Hoofregter Kotzé beweer ook, in stryd met sy beslissing van 1884 en in navolging van regter Jorissen, dat ook uit „Bijlage No. 1" van 1859 op die Grondwet nie volg, dat volksraadsbesluite deur die Grondwet tot wette verhewe word nie. „Het Handboek van Van der Linden", sê hy, „wordt alleen verklaard van toepassing te blijven op de wijze door de Drie en Dertig Artikelen bepaald, zoover zulks niet strijdt met o.a. de reeds genomen Volksraadsbesluiten". — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 15).

Waarom die heer Kotzé die woorde „reeds genomen" voor



volksraadsbesluite voeg, is enigszins 'n raaisel. Sou die Wetboek van van der Linden in stryd met toekomstige volksraadsbesluite of wette mag toegepas word? Daarvan kon tog seker geen sprake wees nie. Die gemelde bylae bepaal: „Art. 1. Het Wetboek van Van der Linden blijft (voor zoover zulks niet strijdt met de Grondwet, andere wetten of Volksraadsbesluiten) het Wetboek van dezen Staat”. Die aanhef van hierdie bylae bewys ook stellig genoeg, dat volksraadsbesluite geag is wetskrag te besit: „Nademaal het gebleken is dat, ofschoon in Art. 31 der Drie en Dertig Artikelen, in de Instructie van de Weesmeesters en in verschillende andere wetten en raadsbesluiten, naar Hollandsche wetten verwezen worden, er nogthans onzekerheid bestaat welke Hollandsche wetten worden bedoeld; en nademaal deze onzekerheid tot groot nadeel van de burgers en moeite en twijfel voor de Regters verstrekt, zoo heeft...”

Daar is egter van dieselfde datum as „Bijlage No. 1”, n.l. 19 September 1859, ook nog 'n „Bijlage No. 2” wat o.a. die volgende inhoud: „2. Ieder Hof zal alle Volksraadsbesluiten als Wet eerbiedigen, geene aanmerking of beoordeeling erover kunnen maken, en wat door den Volksraad is beslist of goedgekeurd zal niet meer aan de kennisneming van eenig gerechtshof mogen onderworpen worden.

„3. Wanneer over dezelfde zaak verschillende Volksraadsbesluiten zijn genomen, zal het laatste besluit als wet door ieder Gerechtshof moeten geëerbiedigd worden”.

Hieruit blyk duidelik genoeg, dat dit 'n stelsel in die Republiek was, dat volksraadsbesluite sowel as wette bindende voorskrifte vir die burgers was en deur die Regbank as sulks moes toegepas word, sonder die bevoegdheid om die grondwettigheid daarvan na te gaan.

Die volk het homself, sê weer die heer Kotzé, deur Art. 12 van die Grondwet teen plotselinge en onreëlmatige verande-

ring van die wette beskerm. Hiervan uitgaande kom hy tot die gevolgtrekking: „De stelling, derhalve, dat een Volksraadsbesluit kracht van wet heeft, is in strijd met de Grondwet en onhoudbaar. Een volgens Grondwet behoorlijk gepasseerde wet kan dus niet door een Volksraadsbesluit worden teruggetrokken, gewijzigd of uitgelegd, om de eenvoudige reden, dat eene handeling of besluit van den Volksraad, niet behoorlijk in den vorm eener wet voorgesteld, behandeld, aangenomen en gepubliceerd, is geene wet”. — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 15).

Hierdie slotsom kom egter in botsing met die stellige bepaling van Art. 32 van Wet No. 4 van 1890, later opgeneem as Art. 80 van die Grondwet van 1896, dat die wetlike krag van 'n wet of 'n besluit deur die President in die Staatskoerant bekend gemaak, nie mag betwis word nie. Hierop doen Hoofregter Kotzé die vraag: Wie twyfel dan aan die wetlike krag van 'n behoorlik tot stand gekome wet? Hierdie vraag is egter geheel onvanpas, want die artikel sê juis, dat bekendmaking in die Staatskoerant moes beskou word as bewys, dat die wet of besluit op behoorlike manier tot stand gekom het. By die genoemde artikel 32 kon die heer Kotzé glad nie verbykom nie en hy probeer dit afmaak met te sê: As die Hof volgens dié artikel gebonde sou wees deur 'n eenmaal genome besluit van die Volksraad wat die President in die Staatskoerant laat verskyn het, dan is dié bepaling in stryd met die Grondwet. Die Grondwet kon nie, sê hy, op 'n dergelike wyse buite werking gestel word nie en waar 'n later wet in stryd was met die Grondwet, moes dit vir die Grondwet wyk.

Die feit, dat Art. 32 van die Wet No. 4 van 1890 in die Grondwet van 1896 in behoorlike vorm opgeneem is, bedui vir die heer Kotzé glad niks, daar hy slegs één Grondwet erken, n.l. dié van 1858 wat eintlik geen Grondwet was nie

en in die loop van die tyd geheel gewysig is, deur wette, volksraadsbesluite en deur die grondwette van 1889 en 1896. Dáárom kon hy tot die volgende stellings kom: „Om wettelijke kracht te hebben, moet het eerst eene wet zijn, en eene bepaling, die tegen de Grondwet strijdt, is geene wet. Indien het Hof niet mag onderzoeken naar de Grondwettigheid van Art. 32, waar is dan de bescherming van den burger, hem door de Grondwet gewaarborgd? Stel dat de President iets in den vorm eener wet in de *Staatscourant* publiceert, dat slechts door een Volksraad bestaande uit vijf of zes in plaats van uit minstens twaalf leden zooals vereischt, is aangenomen, of dat hetgeen door den President in den vorm van eene wet of besluit is gepubliceerd, geheel niet voor de wetgeving is gelegd, zal men dan, met een beroep op Art. 32, kunnen volhouden, het volk zoowel als de Rechtbank is gehouden door wat de Staatspresident alzoo heeft gepubliceerd? Stellig niet. Zoo eene bevoegdheid, die gelijk zou staan met eene afschaffende macht, bezit — ik zeg het met allen eerbied — de Staatspresident niet”. — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 16).

Die heer Kotzé vir wie se skerpsinnigheid en kennis 'n mens groot eerbied moet hê, stel hier egter baie teleur. Hy wil die Hoofregter verhewe sien tot opperste gesag in die staat en wel onder 'n Grondwet en omstandighede wat sulks nie kon regverdig nie. Hy wil aan die Volksraad sê, wanneer 'n wilsuitende maatreël wet is en wanneer nie. Hy vertrou nie die wetgewende of die uitvoerende magte in die uitoefening van die deel van die staatstaak wat aan hulle opgedra is en behoort te wees nie. Die Volksraad kan nie, soos die heer Kotzé veronderstel, 'n wet aanneem sonder die behoorlik bepaalde aantal lede nie, omdat die voorsitter of die sekretaris of een van die aanwesige lede die aandag van die vergadering by dié feit sal bepaal, soos selfs in 'n gewone debatsvereniging gebeur, en die lashebbers van die volk dit nie sou durf waag

om so 'n verantwoordelikheid op hulle te neem nie. En as soiets mag gebeur, sal dit die volgende dag uit die aantekeninge van die Volksraad blyk en sou die Raad self al die verrigtings van die vorige dag as onwettig bestempel en herroep. Buitendien was die sittings gewoonlik openbaar en sou 'n dergelike growwe onreëlmatigheid in die pers te berde kom en die openbare mening in beweging bring. Dan is daar nog die President en die lede van die Uitvoerende Raad self wat van 'n dergelike buitengewone toestand in die Volksraad geen misbruik sou durf maak nie. Wat die heer Kotzé veronderstel, kon alleen gebeur, wanneer en die President en alle lede van die Volksraad sowel as van die Uitvoerende Raad 'n stel buitengewoon grote skurke of domkoppe was, en die ganse volk ewenso. Die heer Kotzé skyn hier te vergeet, dat die Volksraad soiets het as 'n Reglement van Orde, waarna die werksaamhede gereël word en dat voorsitter, sekretaris en lede steeds daarmee rekening hou. Die heer Kotzé skyn geen een van hulle te wil vertrou nie. Wat was sy middel van toesig op hulle dan? Sou die toetsingsreg van die Hof hulle in toom hou? Dit is egter nouliks te verwagte dat onbetroubare regerings- en Volksraadslede betroubare regters sou benoem.

Die heer Kotzé wek ook die indruk, dat die President maar so op eie houtje 'n wet in de Staatskoerant kon plaas, bindend op burgers en regbank. In die eerste plaas was daar 'n Uitvoerende Raad sonder wie die President geen regs-geldige daad kon verrig nie. (Art. 67). In die tweede plaas kon die President alleen 'n wet in die Staatskoerant laat verskyn, as hy daartoe magtiging van die voorsitter van die Volksraad ontvang het. Dit is neergelê nie alleen in die Reglement van Orde nie, maar ook al in die Grondwet, Artt. 49 en 69. Met hierdie voorskrifte is steeds rekening gehou, omdat die uitvoerende en die wetgewende magte mekaar



oor en weer onder toesig gehou het. Wat die neem van 'n volksraadsbesluit betref, is die saak waarop dit betrekking het, eers in die Uitvoerende Raad behoorlik oorweeg en dan aan die Volksraad voorgelê wat dit ook weer deeglik in beraadslaging neem en die moontlike invloed daarvan op die openbare belang van alle kante belig en bekyk. Wanneer die besluit aangeneem is, stuur die voorsitter van die Volksraad dit op aan die President en die Uitvoerende Raad om dit in die Staatskoerant te plaas en vir die uitvoering daarvan sorg te dra volgens Artt. 49, 67 en 69 van die Grondwet. Die wetgewende en die uitvoerende magte het vir die behoorlike nakoming van die Grondwet seker nie minder eerbied gehad as die regters nie.

As 'n mens dit alles in aanmerking neem, dan blyk duidelik genoeg, dat die beoordeling van die feit of 'n wet of besluit behoorlik in ooreenstemming met die inhoud en die voorskrifte van die Grondwet ontstaan het, heeltemal veilig was by die wetgewende mag.

Die heer Kotzé het nie daarin geslaag nie om die juistheid te bewys van sy stelling, dat Art. 32 van Wet No. 4 van 1890 (as Art. 80 opgeneem in die Grondwet van 1896) in stryd was met die Grondwet van 1858. Ewemin het hy bewys, dat 'n volksraadsbesluit geen krag van wet sou hê nie. Hy wou hierdie stelling grond op die feit, dat 'n volksraadsbesluit „spontaan” in die Raad tot stand kom, terwyl die Grondwet bekendmaking drie maande vooraf eis, behalwe vir wette wat geen uitstel kon ly nie. Dog Artikel 47<sup>1)</sup> van die Grondwet, sien hy skoon oor die hoof. Volgens hierdie artikel verleen die Grondwet nie eens aan die voorsitter van die

<sup>1)</sup> „De voorzitter zal al de voorstellen van wet, bij den Volksraad ingekomen, in beraadslaging brengen, of deze 3 maanden voor de indiening aan den Volksraad aan het algemeen bekend zijn gemaakt, of dat dezelve tijdens de zitting van den Volksraad zijn ingekomen”.



Volksraad die bevoegdheid om te ondersoek of die President aan die eis van bekendmaking\* drie maande vooraf voldoen het nie. Hoe kon dan die regterlike mag vir homself dié bevoegdheid wil aanmatig?

Regter H. A. Ameshoff wat ook in hierdie saak uitspraak gegee het, stel drie gevalle, waarin die vraag kon ontstaan of die Hooggeregshof die toetsingsreg besit.

Die eerste geval kom voor, wanneer een van die partye voor die Hof kla dat 'n sekere wet deur die Volksraad aangeneem, in stryd was met die Grondwet en daarom die Hof versoek om dié wet nie toe te pas nie. Die vraag is dan of die Hof, indien dit van mening is dat die wet werklik in stryd is met die Grondwet, die toepassing daarvan onder die gegewe omstandighede moes weier, sonder dat dit nog die bevoegdheid het om die wet te vernietig.

Die tweede geval kom voor, wanneer die Hof geroep word om te oordeel of die vorm van 'n wet voldoen aan die voorskrifte deur die Grondwet dienaangaande gegee, en of die Hof, wanneer dit bevind dat die vorm nie behoorlik nagekom is nie, die toepassing van die wet sou moet weier.

Die derde geval kon ontstaan, wanneer die Hof van mening was dat sekere volksraadsbesluite, wat in die Volksraad ontstaan is en as sodanig bindende voorskrifte vir die regering en bestuur is, hetsy met die wet hetsy met die Grondwet in stryd was. Sou in hierdie geval die Hof kan weier om so 'n volksraadsbesluit toe te pas?

Die lange en taamlik verwarde betoog van regter Ameshoff kan hier buite beskouing bly, daar hy tenslotte langs allerlei omweë tot dieselfde slotsom kom as Hoofregter Kotzé en eindig met te sê: „Wanneer het Hof dus het toetsingsrecht aanvaardt, spreek het van zelf, dat het [het] in vollen omvang aanvaardt en is het dus niet noodig terug te komen op de onderscheiding in dit recht bij den aanvang van mijn

vonnis gemaakt". — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 24).

Regter George T. Morice was die derde lid van die Regbank wat moes uitspraak doen in die saak Brown versus Leyds N. O., maar hy het vir homself die aanmatiging van die toetsingsreg nie nodig geag om reg aan die klaers te laat wedervaar nie. Sy slotsom is die volgende:

„De proclamatie van opschorting werd niet in de *Staatscourant* gepubliceerd tot op 20 Juli. Zij is wel gedateerd den 18den Juli, met andere woorden werd zij op dien dag door den Staatspresident geteekend. Onder die omstandigheden oppert zich de vraag of deze proclamatie kracht zou hebben van af datum van teekening door den Staatspresident of van publicatie . . . . Eigenlijk bestaat er geene proclamatie voordat zij gepubliceerd is; de teekening van eene concept-proclamatie brengt haar niet tot stand. De proclamatie, geteekend op 18 Juli, had dus geene kracht vóór 20 Juli, den dag van publicatie". — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 26 en 27).

Die gevolgtrekking van regter Morice hieruit is, dat die oostelike deel van Witfontein op 19 Julie 'n ope goudveld was. Onder hierdie omstandighede kon die klerk nie weier om vergunnings uit te reik aan die eiser nie wat aan die vereistes van die Goudwet voldoen het.

Die vraag het egter nog oorgebly of die handelwyse van die klerk wettig gemaak of beskerm is deur die volksraadsbesluit van 26 Julie. Regter Morice wys daarop, dat dit 'n beginsel van Romeinse en Engelse reg is, dat 'n wet moet uitgelê word om terugwerkende krag te hê, wanneer duidelik blyk, dat dit die bedoeling van die wetgewer was. Daar was geen twyfel aan, dat die volksraadsbesluit van 26 Julie bedoel was om terugwerkende krag te hê nie.

„Er is echter een ander bezwaar tegen de toepassing van het besluit op deze zaak en dit bezwaar komt mij voor onoverkomelijk. Toen de Volksraad het nam, was de dagvaarding

in deze zaak reeds uitgenomen; de actie was begonnen. Nu, ik wil toegeven, dat volgens het algemeene recht een wet toegepast kan worden op hangende acties.... Volgens de Grondwet van de Transvaal aan den anderen kant, zijn de Wetgevende en Rechterlijke Lichamen afzonderlijke machten, onafhankelijk in hunne respectieve kringen. De functie van de Rechterlijke Macht is om zaken voor haar gebracht te beslissen. Het is niet de functie van die Volksraad zich met zaken voor de hoven in te mengen. Dus zonder te beslissen of de Grondwet door een wet of besluit veranderd kan worden, meen ik, dat wij tenminste aannemen kunnen, dat een besluit niet bedoeld wordt tegenstrijdig met den geest van de Grondwet te zijn, tenzij zulks duidelijk blijkt uit de bewoording van het besluit. En in het besluit is er geene melding van hangende acties of zaken. Ik kom derhalve tot de conclusie, dat het Volksraadsbesluit moet beschouwd worden als niet toepasselijk op de zaak thans voor ons en als niet ontnemende den eischer zijn verkregen rechten.... Het volgt dus uit deze redeneering dat, niettegenstaande het latere Volksraadsbesluit de Verantwoordelijke Klerk van Doornkop verplicht was licentiën aan eischer uit te reiken op den ochtend van 19 Juli". — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 27 en 28).

Die eiser ewenwel het geen reg verkry op die grond wat hy tog die oggend afgepen het nie, daar kragtens Art. 70e van Wet No. 14 van 1894 dit strafbaar was om sonder vergunning delwerserwe af te baken. Die Hof moes egter die klerk beveel om te doen wat hy op 19 Julie 1895 behoort te gedoen het, nl. aan eiser vergunning uitreik op die geproklameerde gronde.

Hierdie uitspraak word vermeld om aan te toon, dat dit moontlik was om 'm billike en regverdige vonnis te wys en selfs die gees van die Grondwet daarby in aanmerking te neem sonder die aanmatiging van die toetsingsreg deur die Hof en sonder die vërreikende verklaring, dat volksraads-

besluite geen krag van wet het nie.

Die bowegenoemde uitsprake is gedaan op 22 Januarie 1897 en reeds op 20 Februarie daaraanvolgende is 34 versoekskrifte met 1862 handtekeninge by die Volksraad ingedien, „wijzende op de gevolgen van bedoelde uitspraak en verzoevende het ontslag van de Ed. Achtb. Leden van het Ed. Achtb. Hoog Gerechtshof, die zich niet wenschen te onderwerpen aan de wetten van het land”. — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 29).

Dit het die regering versterk in sy voornemens om 'n ontwerpwet in te dien teneinde die Volksraad te doen besluit om die aanmatiging van die toetsingsreg deur 'n aantal regters paal en perk te stel. Die ontwerp is op 23 Februarie 1897 aan die Volksraad voorgelê en is op 26 Februarie aangeneem as wet No. 1 van 1897.

Dit het uitgegaan van die oorweging dat sedert die stigting van die Republiek die besluite van die Volksraad as wet erken en geëerbiedig is en die Regterlike Mag geen bevoegdheid besit het om wette en besluite op sy te set nie.

In die aanhef word ook gewys op die duidelike bepalings hieromtrent in 1859 neergelê veral in „Bijlage No. 2” van die Grondwet en op die feit dat die Grondwet self bepaal, dat die Hof moes reg spreek volgens die landswette (Art. 15), soos ook blyk uit die eed wat 'n lid van die regterlike mag moes aflê by die aanvaarding van sy amp (Art. 139). Die Hooggeregshof het ook al herhaaldelik beslis, dat volksraadsbesluite wel krag van wet het en dat die Regterlike Mag geen sogenaamde toetsingsreg besit nie.

Die wetgewing van die Republiek het dan ook in grote mate berus op volksraadsbesluite, terwyl buitendien in Art. 32 van Wet No. 4 van 1890 (later opgeneem as Art. 80 van die Grondwet) hierdie toestand van sake bestendig is deur die bepaling, dat die wetlike krag van wette en besluite deur die Staatspresident in die Staatskoerant bekend gemaak, nie be-



twis kon word nie — dus ook nie deur die Regterlike Mag nie —, terwyl alleen die volk homself teen 'n wet of 'n besluit mag uitspreek.

Die beslissing van die twee regters, dat volksraadsbesluite geen krag van wet het nie en dat die Hooggeregshof die bevoegdheid sou besit om te weier om 'n wet toe te pas, wanneer dit van oordeel mag wees dat dié wet na vorm of inhoud strydig is met die Grondwet van 1858, het die regsekerheid in die staat in grote mate benadeel. Nie alleen het die grootste deel van die wetgewing op volksraadsbesluite berus nie, maar verskeie wette en volksraadsbesluite was juis bedoel as veranderings van die Grondwet. Die Volksraad, lui dit verder, mag nie lydelik toesien nie, wanneer die Hooggeregshof weier om reg te spreek volgens die landswette en dit was sy plig om die publiek te beskerm in ooreenstemming met die wil van die volk.

Die wet bepaal dan, dat die Regterlike Mag nie die bevoegdheid sou hê om die sogenaamde toetsingsreg vir homself aan te matig nie en dat aan die regters daaromtrent 'n duidelike eed sou opgelê word. Die regter wat nie volgens hierdie bepaling handel nie, sou geag word skuldig te wees aan ampsmisdryf en daarvoor aan vervolging blootstaan.

Kragtens Art. 4 kon die President die lede van die Hooggeregshof vra of hulle dit beskou ooreenkomstig hulle eed of plig om reg te spreek volgens die bestaande en toekomstige wette en volksraadsbesluite en „zich het zoogenaamde toetsingsreg niet aan te matigen en verder wordt ZHEd opgedragen die leden, waarvan ZHEd of een ontkennend of een zijns inziens onvoldoend of binnen den gestelden tijd in het geheel geen antwoord ontvangt, uit hunne betrekkingen te ontslaan”.

Op dieselfde dag dat die Wet No. 1 van 1897 aangeneem is, doen die heer Kotzé 'n beroep op Sir Henry de Villiers,



die Hoofregter van die Kaapkolonie, hoewel laasgenoemde dit nie met hom eens was oor die uitspraak in die saak Brown nie. Kotzé vra de Villiers of hy en sy ampgenote oor geheel Suid-Afrika bereid sou wees om die Transvaalse regters te ondersteun deur 'n kragtige verklaring teen die houding van die Transvaalse regering. Besluite tot steun van die regters was reeds deur vele advokate en prokureurs in Johannesburg aangeneem. Op 1 Maart, toe die wet afgekondig is, het ook die regters 'n sterke verset daarteen in die Hof voorgelees en 'n beroep gedoen op die soewereine volk. — (Walker, bl. 290).

Op 4 Maart 1897 word kragtens Art. 4 die gewigtige vraag aan Hoofregter Kotzé en regters Ameshoff en Jorissen gestel. — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 75 en 76).

Alle vyf regters in Raadkamer vergader was egter van oordeel, dat die President geen magtiging gehad het om die vraag slegs aan enkele lede van die Regbank te doen nie en meld, dat die drie genoemde regters geen antwoord sou gee, voordat ook aan die orige die vraag gestel is nie. „Zij geven echter met ernst en nadruk den raad die brieven in belang van het recht van den soeverein — het volk — terug te trekken. Wordt deze raad niet opgevolgd, dan zal het bedienen van de Rondgaande Hoven ernstige verstoring lijden, terwijl er verder wellicht onherstelbare rechtsonzekerheid veroorzaakt kan worden”. — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 77).

Daar die regering vergoed 'n einde wou maak aan die moeilikheid, weier die President om die briewe terug te trek wat hy aan Kotzé, Ameshoff en Jorissen gerig het. En hoewel nie geblyk het, dat regters Gregorowski en Morice die mag van wette en volksraadsbesluite in twyfel trek nie, word die vraag daaromtrent tog ook nog aan hulle gedaan.

Die regters verklaar hulleself nou nie instaat om die Rondgaande Hof waar te neem nie en gee die benoeming van 'n

waarnemende regter daarvoor aan die hand. Hulle sou tot 17 Maart — die dag waarop hulle antwoord die President moes bereik — ten volle nodig hê om agterstallige vonnisse af te doen, sê hulle.

Die President het die wenk aangeneem en Dr. J. Esser as waarnemende regter benoem.

Sir Henry de Villiers het intussen reeds aan Kotzé geskrywe, dat hy sy Brown-uitspraak nie as juis kon beskou nie en dat Kotzé ernstig oor die saak moes nadink, voordat hy die President se vraag beantwoord. Sodra Sir Henry verneem het, dat die President Wet No. 1 van 1897 werklik in toepassing begin bring het, bied hy sy dienste as bemiddelaar tussen die partye aan. Op 15 Maart was hy in Pretoria. Na 'n gesprek met Kotzé het hy die toestand twee of drie keer met die regters gesamentlik bespreek. Hy ontdek, dat hulle reeds 'n brief ontwerp het, waarin hulle weier om die President se vraag te beantwoord. Sir Henry ontdek ook, dat Gregorowski, Morice en Esser geen aanspraak maak op die toetsingsreg nie. Hy probeer derhalwe om hulle almal oor te haal om die President se vraag te beantwoord as 'n maatreël van noodsaak, wat egter nie as voorbeeld vir die toekoms moes beskou word nie, en Wet No. 1 van 1897 te erken as deel van die wet van die land. — (Walker, bl. 291—293).

Sir Henry de Villiers het van Kotzé geheel verskil omtrent die aard van die Transvaalse staatsregtelike inrigting. De Villiers het egter ook erken, dat die Grondwet wysiging behoef en dat die mag van 'n enkele kamer van volksvertegenwoordiging tot haastige wetgewing baie gevaarlik was. Tog was hy van oordeel, dat die Volksraad wel dié mag gehad het as 'n soewereine wetgewende liggaam en dat, hoe sterk hy ook al voorstander was van die onafhanklikheid van die Regbank, die Hof geen toetsingsreg besit nie. — (Walker, bl. 293 en 294).

Op 18 Maart 1897 was President Krüger terug uit Bloemfontein, waar hy onderhandel het oor die nouere vereniging van die twee Republieke, en het de Villiers ook met hom 'n onderhoud gehad. Aanvanklik het die President onvoorwaardelike oorgawe van die regters geëis, maar eindelijk het hy toegestem in 'n verstandhouding dat, indien die regters onderneem om die toetsingsreg nie uit te oefen nie, hy die toepassing van Wet No. 1 van 1897 sou nalaat en 'n wet sou voorstel tot waarborg teen haastige verandering van die Grondwet, soos in die Vrystaat die geval was. Hy het egter moeilikhede voorsien. Veronderstel, vra die President, dat hy nie daarin slaag om die wet tot wysiging van die Grondwet deur die Volksraad te kry nie, sou die regters dan hulle belofte as verval kan beskou? Buitendien sou sodanige wet nie gereed kan wees vóór 1898 nie, want 'n komitee moes benoem word om 'n wet te ontwerp en voor die volk te lê. Wanneer hy nie die wet in 1897 kon voorstel nie, sou dan nie beweer word, dat hy versuim het om sy belofte na te kom nie? Hierop het de Villiers geantwoord, dat die verstandhouding was dat die President die ontwerp sou voorstel en eerlik sou trag om dit tot wet verhewe te kry. As hy dit gedoen het, sou hy sy deel verrig het en sou die regters tog gebonde wees deur hulle belofte. Uit wat die regters de Villiers vertel het, het hy geglo, dat hulle tevrede sou wees met wetgewing in 1898. Hy het derhalwe belowe om sy bes te doen om hulle die voorwaardes van die President te doen aanneem. — (Walker, bl. 295.)

By Kotzé was daar twyfel. Hy wou 'n tydgrens van drie maande gestel hê vir die invoering van die nodige wetgewing, daar hy die President en die regering nie vertrou het nie. Gregorowski egter het te kenne gegee, dat die regters moes aanneem dat die President sy woord sou hou. De Villiers het 'n ontwerp-antwoord klaar gehad, waarin die regters

moes verklaar, dat „dit ons plig sal wees om ons neer te lê by die bepalings van Wet No. 1 van 1897 en nie die bevoegdheid uit te oefen van te toets of bestaande of toekomstige wette of volksraadsbesluite in ooreenstemming met die Grondwet is nie. Ons doen sulks onder die verstandhouding, dat UHEd. 'n maatreël sal voorstel, waardeur die Grondwet op 'n vaste grondslag sal geplaas word....” Die regters het die ontwerp-antwoord van de Villiers in enkele opsigte gewysig. Hulle wou nie sê, dat dit hulle plig was om Wet No. 1 van 1897 te erken nie. Hulle het ook beding, dat die President „so spoedig moontlik” sou optree. Hierdie woorde het de Villiers nie aangestaan nie, daar dit die President sou vrylaat omtrent die spoed, waarmee hy te werk sou gaan, terwyl 'n belofte om die nodige wetgewing in 1898 in te voer, soos hy voorgestel het, tenminste 'n bepaalde tyd aangegee het. — (Walker, bl. 295 en 296.)

Die antwoord is tenslotte op 19 Maart gegee en daarin betreur die regters dit, dat die Volksraad die President gemagtig het om sekere vraag aan hulle te stel. Alleen buitengewone omstandighede noop hulle om op die vraag antwoord te gee.

„Daarom is het, dat de Rechters vrijheid gevoelen het volgend antwoord te geven. In aanmerking nemende, dat er tegenstrijdige vonnissen van het Hooggerechtshof gevallen zijn aangaande het uitoefenen van het toetsingsrecht, en in aanmerking nemende, dat eenige der leden van het Hof van gevoelen zijn, dat het Hof dit recht niet bezit, zullen de Rechters, vooral ook na het besliste oordeel van den Edel-Achth. Volksraad op dit punt, de bestaande en toekomstige wetten en Volksraadsbesluiten niet aan de Grondwet toetsen.

„De Rechters verklaren dit onder de verstandhouding dat UHEdele aan Ed. Achth. Volksraad zoo spoedig doenlijk een ontwerp zult voorleggen waardoor de Constitutie of



Grondwet (waarborgende o.a. de onafhankelĳkheid van het Hooggerechtshof) op een standvastigen grondslag zal worden geplaast, zoodat geene veranderingen daarin zullen kunnen worden gemaakt dan alleen door bijzondere wetgeving, op het voorbeeld der bepalingen dienaangaande in de constitutie van den Oranje-Vrijstaat opgenomen. In het opstellen van zulk een ontwerp zijn de Rechters bereid de Regeering en den Ed. Achtb. Volksraad alle mogelĳke hulp te verleenē." — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 80.)

Dr. Leyds het hierop geantwoord, dat die President met hierdie antwoord genoeē neem en meen, dat die regters wat vonnis gegee het in die saak Brown, sulks gedoen het eerlik volgens hulle gewete en oortuiging en dat die maatreēls in Wet No. 1 van 1897 vervat alleen daarom aan die Volksraad voorgestel is, omdat SHed. gemeen het, dat die veiligheid van die staat en die sekerheid van tĳtel en eiendom deur diē vonnis in gevaar gebring is.

„Het doet ZHed. den Staatspresident genoegē te zien, dat wat door de Rechters is gezegd over de Grondwet, overeenkomt met de plannen en de voornemens die ZHed. daaromtrent had.

„ZHed. laat de Rechters tevens danken voor hunne bereidverklaring om Regeering en Volksraad daarby alle mogelĳke hulp te verleenē". — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 81.)

Aan hierdie voornemens is in Mei uitvoering gegee deur 'n voorstel aan die Volksraad om 'n kommissie van drie of vyf man te benoem, hetsy uit die Eerste Volksraad self, hetsy geheel of gedeeltelik daarbuite, om in oorleg met die regering voorstelle op te trek tot hersiening van die Grondwet onder die oorweging dat dit wenslik was om uit die Grondwet diē bepaling te lig wat in 'n Grondwet nie tuis hoort nie; om die bevoegdhede en die onafhanklikheid van die verskillende staatsmagte op duidelĳke wyse vas te stel



en te reël; en om bestaande wetgewing stelselmatig te rangskik en waar nodig aan te vul, te wysig en te verduidelik. Daarby moes sodanige voorsiening gemaak word, dat geen verandering in die Grondwet kon plaas vind nie dan alleen op die wyse as in die Grondwet self voorsien. — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 81 en 82).

Die Eerste Volksraad het homself hiermee op 31 Mei verenig en 'n kommissie van vyf man uit sy midde benoem om die saak te ondersoek en verslag daaroor uit te bring.

Hoofregter Kotzé was hiermee glad nie tevrede nie en het beweer, dat President Krüger afgewyk het van die verstandhouding, waaronder die regters op 19 Maart belowe het om wette en volksraadsbesluite nie aan die Grondwet te toets nie. Dit is, beweer hy, deur die President ongewysig aangeneem. Geen o n t w e r p is met behulp van die regters, soos hulle uit die brief van die President van 22 Maart rede gehad het om te verwag, aan die Volksraad voorgelê nie. Volgens sy beskouing is die oplegging op 'n volksraads-kommissie van die taak wat die President op homself geneem het, geen gevolg gee aan die getroffe verstandhouding nie. Die kommissie het, wat tydsbepaling betref, geen opdrag ontvang nie, wat die hersiening van die Grondwet vir lange tyd kon vertraag. Die stelselmatige rangskikking van die wetgewing van die land in één geheel, wat ook aan die kommissie vir verslag en raadgewing opgedra is, was 'n taak wat seker twee of drie jaar sou vorder, meen die heer Kotzé, en „niet in afwachting van zoodanige taak hebben de Rechteren zich verbonden". Hy merk verder op, dat geen stelselmatige rangskikking van die wetgewing kon geskied, voordat die Grondwet eers aangeneem is nie, daar alle andere wette na die voorskrifte van die Grondwet moes gereël word. Vertraging was nie nodig nie, sê die heer Kotzé, want 'n ontwerp-Grondwet lê sinds Februarie 1894 klaar en was ook

reeds in die Staatskoerant bekend gemaak. Met enkele wysigings sou dié ontwerp in die behoefte kan voorsien. — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 82—84).

Hierdie brief was geskrywe op 8 Julie en op 16 Julie 1897 antwoord die President met die opmerking o.a. dat hy die verstandhouding omtrent die hulp en die raadpleging van die regters nie aangeteken vind of in die brief van die regters of in die antwoord nie. Die President maak derhalwe beswaar teen die beperkte betekenis deur Hoofregter Kotzé aan die verstandhouding gegee, dat 'n ontwerp aan die Volksraad sou voorgelê word. Die duidelike strekking van die ooreenkoms vat die President op as te wees, dat hy sy hulp toegesê het tot die verkryging van 'n Grondwet, waardeur o.a. gewaarborg sou word dat die onafhanklikheid van die Hooggeregshof op 'n standvastige grondslag sou geplaas word. Hieraan meen hy te voldoen het. Hierdie doel was nie te bereik sonder die medewerking van die Volksraad nie. Die inslaan van hierdie weg was te meer nodig, daar die jaar tevore 'n Grondwet vastgestel is, waar die Volksraad onwillig was om nuwe beginsels in neer te lê. Wat die ontwerp van 1894 betref, wys die President daarop, dat die Volksraad homself reeds eenmaal duidelik teen daardie ontwerp uitgespreek het. Dit sou dus nie bevorderlik wees aan die gewenste spoed om daardie ontwerp weer aan die Volksraad voor te lê nie. Tenslotte deel die President mee, dat wysigings van die Grondwet, veral wat die toestand van die Hooggeregshof betref, nie aan die Volksraad voorgelê sou word nie, sonder dat die regters geleentheid gehad het om daaroor hulle oordeel uit te spreek nie. — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 85—87).

Die voorsitter van die Grondwetskommissie, die heer A. D. W. Wolmarans, het op 14 Julie 1897 Hoofregter Kotzé versoek om die regters uit hulle midde een of twee

man te laat aanwys om die kommissie behulpsaam te wees by die volvoering van hulle taak. Aan hierdie versoek is nie voldoen nie, maar regters Gregorowski, Morice en Esser was bereid om aan die kommissie die nodige raadgewings te verskaf, terwyl Kotzé, Ameshoff en Jorissen die vergaderings van die kommissie nie wou bywoon nie, maar tog op andere wyse bereid was om raad te verstrek.

In November 1897 het geblyk, dat die werksaamhede van die kommissie weens dringende behandeling van ander sake in die Volksraad vertraag is en eers weer gedurende die besondere sitting van Februarie 1898 kon hervat word. Na aanleiding hiervan vind Hoofregter Kotzé dit op 15 Desember nodig om die aandag van die President op hierdie vertraging te vestig. Hy versoek die President om redes hoe dit gekom het, „dat van de verstandhouding omtrent een ontwerp-Grondwet is afgeweken en wat UHed. nu voorstelt te doen, ten einde op den aangewezen weg terug te komen”. — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 94).

Nadat intussen 'n presidentsverkiesing plaas gevind het, waarby Krüger met 'n verpletterende meerderheid bo Schalk Burger en Piet Joubert herkies is, kom die heer Kotzé op 15 Februarie 1898 op die verstandhouding tussen regering en regbank terug. Hy wys daarop, dat geen ontwerp by die vorige sitting van die Volksraad ingedien is nie en dat ook geen stappe gedoen is om Wet No. 1 van 1897 in te trek nie. Word die verstandhouding „door de eene partij niet nagekomen, of van afgeweken, dan is zij ook niet langer bindend op de andere partij; en deze is nu ongelukkig de positie waartoe wij zijn gekomen. De eenige bescherming die ik als rechter heb, en de eenige eerlijke en grondwettige weg dien ik kan volgen, is om UHed. in kennis te stellen met het feit, dat ik genoemde verstandhouding van Maart 1897 als vervallen en niet meer bestaande beschouw”. — (Gbk.

No. 1, 1898, bl. 96).

Die heer Kotzé sou wyser gehandel het, as hy die verstandhouding tussen Regbank en regering nie as 'n kontrak<sup>1)</sup> beskou het nie en buitendien daarmee rekening gehou het, dat die Eerste Volksraad, die wetgewende mag en hoogste gesag van die land, deur die aanneem van Wet No. 1 van 1897 met grote meerderheid andermaal sy wil te kenne gegee het, dat bestaande en toekomstige wette en volksraadsbesluite nie aan die Grondwet sou getoets word nie, maar deur die regters sou toegepas word as wet wat nakoming verplig, nadat bekendmaking in die Staatskoerant plaasgevind het. Kotzé het vergeet, dat die President geheel afhanklik was van die wil van die Volksraad en nie op eie houtjie 'n verandering van die Grondwet kon afdwing nie.

President Krüger antwoord met op een en ander te wys en tenslotte te sê: „Aangezien mij door Art. 4 van Wet No. 1 van 1897 is opgedragen om die leden van het Hoog-gerechtshof, waarvan ik ôf een ontkennend ôf een mijns inziens onvoldoend ôf binnen den gestelden tijd geen antwoord ontvang, uit hunne betrekking te ontslaan, en aangezien uw antwoord door mij nu beschouwd wordt als niet bestaande of indien bestaande als onvoldoende, ben ik tot mijn diep leedwezen verplicht ten uwen aanzien tot den laatsten stap over te gaan en wordt hierbij, in termen van Art. 4 van Wet No. 1 van 1897, ontslag verleend uit uwe betrekking van

<sup>1)</sup> Gordon (blz. 363) sê hieromtrent: „There are many things in this letter which merit attention beside the brutal simplicity of the ceremony of dismissal. Chief among them is the trenchant clearness of the main proposition that a judge cannot make the discharge of the duties of his office the subject of bargaining. The doctrine is so indisputably sound and its statement so clear and well in point, that it is easy to recognise here the work of a person of superior intelligence.... But it is a point worth noting that the Pretoria Government, although personified by an uncultivated Boer, is capable of taking a very accurate view of a situation and of making points in the most approved dialectic manner.”



Hoofdrechter der Zuid-Afrikaansche Republiek, ingaande op heden". — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 97).

Kotzé beskou hierdie handelwyse van die President onwettig, omdat die President 'n dergelike vraag slegs eenmaal, en nie telkens nie, aan 'n regter sou mag stel. Verder kon hy die wettigheid van Wet No. 1 van 1897 nie erken nie. As regter, sê hy, is hy aangetsel vir sy lewe; in die onafhanklikheid van die uitoefening van sy regterlike pligte mag hy nie gestoor word nie; en as hy homself skuldig gemaak het aan enige vermeende ampsmisdryf, moes hy behoorlik aangekla word en kon hy alleen deur 'n besondere hof veroordeel en gestraf word. Wet No. 1 van 1897, wat binne drie dae, en sonder vooraf aan die volk bekend gemaak te gewees het, deur die Volksraad aangeneem is, besit geen wetskrag nie en is geen wet nie, sê hy. Deur aanspraak te maak op en uitvoering te gee aan 'n bevoegdheid wat onwettig is, deur die waarborge van die onafhanklikheid van die Regbank te skend, was die voorwaarde, waaronder die Republiek as 'n beskaafde en grondwetlik geregeerde land bestaan, verbroke. „Het spijt mij dus, dat ik om deze redenen mij niet met uwe zienswijze kan vereenigen, noch de wettigheid uwer handeling erkennen. Totdat ik behoorlijk op wettige wijze door een bevoegd Hof word schuldig gevonden en uit mijne betrekking gezet, ben en blijf ik Hoofdrechter". — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 98).

Die President het egter by sy beslissing gebly, die saak as afgedaan beskou en die heer Gregorowski as Waarnemende Hoofregter benoem. Kotzé het wel nog aan die balie geskrywe, dat hy die Hof vir onbepaalde tyd verdaag, maar Dr. Leyds het toe die Griffier Juta ontbied en hom in teenwoordigheid van die heer Gregorowski meegedeel, dat as één amptenaar van die Hof iets doen in stryd met die mededeling aangaande die heer Kotzé se ontslag en die heer



Gregorowski nie as Hoofregter erken en gehoorsaam nie, hy die gevolge daarvan sou moet dra.

Gelukkig is die heer Gregorowski deur alle advokate dadelik as Hoofregter erken en behandel, waardeur sake baie vereenvoudig is.

Die heer H. A. Ameshoff wat ook ten gunste van die toetsingsreg uitspraak gegee het, het tog nog homself daaroor by die regering kom bekla, dat hy nie Hoofregter as opvolger van Kotzé geword het nie. Eindelik het hy om dié rede sy ontslag van self ingedien en dit op 12 Maart 1898 verkry.

Die loop van die regsbedeling het onveranderd voortgegaan na die ontslag van Kotzé. Deur sy laaste handelings het hy die balie geheel van homself vervreem. Oor die benoeming van Gregorowski was daar in regsgeleerde en onbevange kringe algemene tevredenheid, hoewel die Uitlanders daaroor geraas het, omdat hy die regter was wat die *Reformers* veroordeel het. Die onafhanklikheid van die Regbank was deur die regering hoegenaamd nie aangetas nie.

Die ontslag van 'n hoofregter deur 'n regering is natuurlik 'n saak van baie groot belang en 'n mens is geneig om jouself, ondanks die feite hierbo aangegee, tog af te vra of die heer Kotzé nie miskien, uit sy standpunt bekyk, gelyk gehad het in sy uitleg van die verstandhouding tussen hom en die regering nie. Dat hy na die benoeming van die Volksraads-kommissie nie meer die steun van die ander regters gekry het nie, pleit reeds al sterk teen hom. Ook Sir Henry de Villiers wat as bemiddelaar by die geskil tussen die partye opgetree het, was daarvan oortuig, dat Kotzé ongelyk gehad het en te haastig was. Op 8 Julie 1897 skrywe Dr. Leyds uit Den Haag aan Uitvoerende Raadslid S. W. Burger o.a.: „Verder vertelde Sir Henry mij, even voor het vertrek van zijn boot uit Kaapstad een telegram ontvangen te hebben van

Kotzé word deur die Chartered City of Rhodesia met £5000 bedwicht en giny vries in hwar hewend

Kotzé, waarin stond wat de President van plan was te doen en dat de President dus niet zijn woord hield, enz. . . . . Sir Henry heeft hem toen geantwoord, dat hij niet te haastig moest zijn en dat het hem voorkwam, dat wat de President deed, precies was wat hij beloofd had. 'Ik heb daarop', zei Sir Henry, 'de aantekeningen nagezien, die ik gemaakt had tijdens mijn verblijf te Pretoria, toen ik de rechter-zaak met ZijnHoogEdele en U behandelde, en ik heb gevonden, dat wat ik uit het geheugen aan Kotzé gezegd had, volkomen correct was, namelijk dat de President volkomen zijn woord had gehouden. Ik begryp dus niet wat Kotzé wil; het is mij een raadsel'".

Kotzé self was, volgens Walker (bl. 317 en 318), onder die indruk dat de Villiers die President teen hom gesteun het en hom in Maart 1897 mislei het omtrent die tydgrens vir die invoering van die nodige wetgewing. 'n Onderhoud, deur de Villiers aan die pers in Engeland toegestaan, het Kotzé verder teen hom in die harnas geja en na eersgenoemde se terugkeer uit Engeland het Kotzé hom in die openbaar aangeval na aanleiding van sy insigte omtrent die grondwetgeskil. De Villiers was hierdeur verplig om die aantekeninge van sy onderhoud met President Krüger openbaar te maak, wat geskied het in die *Cape Times* van 12 Februarie 1898.

De Villiers het die uiteindelijke ontslag van Kotzé toegeskrywe aan oorhaastige optree van sy ampgenoot, maar toe hom uit Pretoria gemeld word, dat die President skynbaar die verstandhouding van Maart 1897 as geen verstandhouding beskou nie, antwoord hy in 'n ope brief as volg: —

„Ek kan slegs sê, dat die verklaring deur die regters afgelê onderhewig was aan 'n verstandhouding wat gelyk gestaan het met 'n voorwaarde . . . . Ek het [die regters] beweeg om die twyfelagtige toetsingsreg prys te gee, waaroor daar geen eenstemmigheid onder die regters was nie, in ruil vir die

bepaalde voordele wat die land sou verkry uit 'n maatreël wat die onafhanklikheid van die Regbank waarborg en in 'n behoorlike Grondwet voorsien... Daar was geen ooreenkoms in die wetlike sin van die woord nie, maar die beloftes wat gedaan is, was in eer bindend op albei partye....". — (Walker, bl. 319).

In antwoord op 'n brief van homself het de Villiers van Waarnemende Hoofregter Gregorowski tot sy gerusstelling verneem, dat die uitleg wat die President aan die brief van die regters gegee het, daarop neergekom het, dat hulle onvoorwaardelik onderneem het om Wet No. 1 van 1897 na te leef, terwyl hy 'n afsonderlike verpligting op hom geneem het, waardeur hy homself nog gebonde geag het. — (Walker, bl. 320).

Die Grondwetskommissie het eers in Julie 1899 sy verslag en 'n ontwerp aan die Volksraad kan voorlê. Eind Augustus was die behandeling daarvan afgeloop, maar voordat dit aan die goedkeuring van die volk by wyse van openbare bekendmaking kon onderwerp word, het die oorlog uitgebreek en was 'n nuwe Grondwet, helaas, nie meer nodig nie. — (Notulen van den Eersten Volksraad van 1899, bl. 548 e.v.)

Intussen het Kotzé 'n beurs aangeneem, waartoe hoofsaaklik Uitlanders bygedra het as bewys van waardering vir die dienste deur hom as onpartydige regter in die verlede verrig, en het hy homself as advokaat in Grahamstad gevestig. Weens sy rusie met de Villiers wou hy nie in Kaapstad praktiseer nie, waar dié Hoofregter was. In Augustus 1900 is Kotzé benoem tot Prokureur-Generaal van Suid-Rhodesië. — (Walker, bl. 320). Hy het later na die Kaap toe verhuis en 'n hoë betrekking in die regterlike mag van Suid-Afrika bekleed.

Wat sou die heer Kotzé besiel het om die gerugmakende uitspraak in die saak Brown te gee en langs dié weg 'n on-

versoenlike houding teenoor regering en Volksraad te skep? Hy was sonder twyfel 'n man van grote kennis, ervaring en wetenskaplike aanleg en 'n mens kan nouliks anders dan die indruk verkry, dat hy, aanvanklik tenminste, opreg was in sy mening dat die Regbank sekerder waarborge behoef het teen moontlike inmenging van die kant van regering en Volksraad. In hierdie mening het hy egter nie alleen gestaan nie. Ook die regering was oortuig van die onwenslikheid van oorhaastige wetgewing deur middel van volksraadsbesluit. Daar was dan ook veel te sê vir hierdie standpunt. Dit het nie alleen gegeld vir volksraadsbesluite as sodanig nie, maar ook vir wette wat, in plaas van drie afsonderlike lesings deur te loop, soms eenvoudig na één lesing en behandeling in komitee by volksraadsbesluit afgedaan is, soos inderdaad met Wet No. 1 van 1897 geskied het. By wette wat geen uitstel kon ly nie, was sulks miskien wel nodig, maar aanleiding tot misbruik het dit seker gegee.

Dog die aanmatiging van die toetsingsreg, waarvan die Volksraad meer dan eens sy duidelike afkeuring te kenne gegee het, was die verkeerde weg vir die heer Kotzé om die verlangde betere waarborge vir die onskendbaarheid van die Hof te verseker en dit nog wel in 'n uiters moeilike en veel bewoë tyd. Die Jameson-Inval was net agter die rug en die Republiek was betrokke in die groot worstelstryd met Chamberlain oor dié se ontkenning van die onbeperkte reg van die Republiek op wetgewing vir binnelandse bestuur, wat ontstaan het na aanleiding van die Pers-, Uitsettings- en Vreemdelingewette. Kotzé het, miskien onbewus, vir Chamberlain tot bondgenoot gedien en die manier, waarop hy steun en aanmoediging en na sy afsetting selfs geld van die Uitlanders gekry het, moes die indruk wek, dat by hom ook politieke dryfvere aan die werk was. Die vonnis is vir meer dan 'n jaar voorbehou en voor die dag gehaal op die tydstip.



dat Rhodes moes getuienis aflê voor die Britse Komitee insake die Jameson-Inval. Rhodes kon toe met voldoening die regtersvraagstuk aangryp as een van die bewyse van tekortkoming van die Transvaalse regering. Kotzé het inderdaad die politiek nie ongemoeid gelaat nie, daar hy in 1893 selfs kandidaat was vir die Staatspresidentskap, en ook 'n enkele keer genoem is as opvolger van Dr. Leyds. Onder sy ampgenote het die indruk geheers, dat sy uitspraak in die saak Brown 'n politieke agtergrond gehad het en dat dit Kotzé te doen was om die plek van Dr. Leyds in te neem. Hy sou homself teenoor een van hulle in hierdie gees geuit het: dat hulle hom nou wel sou neem om hulleself uit die brand te help.

In die Kaapkolonie is sy afsetting met grote vertoon van ontevredenheid deur die vyande van die Republiek begroet, vertel Walker (bl. 319), en 'n grote vergadering in Kaapstad het 'n woeste besluit van medegevoel met hom aangeneem, terwyl daar ook selfs sprake was van 'n beroep op Engeland.<sup>1)</sup>

Die erkenning van die toetsingsreg van die Hof sou op daardie tydstip vir die Suid-Afrikaanse Republiek baie ernstige gevolge gehad het, nie alleen betreffende die beginsel van die soewereiniteit van die wetgewende mag nie, maar ook en veral aangaande die moeilikheid van praktiese ont-koming aan die regsonsekerheid wat die skielike en onbe-

<sup>1)</sup> Gordon meld: "...he has come on a visit to England and, if newspaper reports may be believed, he has come with the declared object of inducing the British Government to take up his quarrel as being a matter arising out of a breach of the London Convention. ... By a series of indiscretions he has put himself so completely in the wrong, that even if he could convict the Pretoria Government of a clear breach of treaty, he could not put the British Government in a position to support his own demand for reinstatement, because however irregular may have been the action of the Executive and of the Volksraad, it is clear that nobody could reasonably insist that the people of the Transvaal should confide to the hands of their judges such indefinite powers of binding and loosing as these for which Mr. Kotzé has seen fit to contend." — (Bl. 366.)



perkte toepassing van die toetsingsreg sou teweeggebring het. Veertig jaar lang het die Volksraad die land geregeer hoofsaaklik deur volksraadsbesluite. Kon die roer na so 'n lange tyd omgegooi word sonder ontwrigting van die staats-regtelike grondslag van die Republiek?

In verband hiermee moet nog op een en ander gewys word en daarby verdien die handeling van die Volksraad die aandag. Tydens die bespreking van Wet No. 1, 1897, het die heer A. Wolmarans gevra of die Volksraad, wanneer Art. 1 aangeneem word, die mag sou hê om 'n besluit te neem tot nadeel van 'n persoon, wat dié se eiendom betref, afgesien van die onteieningswet.

Hierop het die Staatsprokureur Dr. H. Coster, geantwoord, dat van hom geen verdediging van volksraadsbesluite in die algemeen moes verwag word nie. Dit kom hom persoonlik baie onwenslik voor om wette deur middel van volksraadsbesluite te verander. Dit was egter nie die vraag nie, maar wel of die Volksraad daarop reg het om 'n besluit te neem en, as die wilsuiting van die Volksraad neergelê is, of almal daarvoor moes buig of nie, die Regterlike Mag sowel as iedere burger van die staat. Daarop was slegs één antwoord: sodra die Volksraad gespreek het, sodra hy sy wil kenbaar gemaak het, moes dit geëerbiedig word. „Het ligt aan den Volksraad om zijn macht op eene goede of eene verkeerde manier te gebruiken, maar wanneer de Volksraad eenmaal gezegd heeft: ik wil dit of dat, dan is het klaar en kon alleen het volk zeggen: ik wil de leden niet meer in den Volksraad hebben als mijn vertegenwoordigers, maar zoolang zoo 'n besluit niet door den Volksraad is terzijde gezet, is het wet voor iedereen. Wanneer nu de Volksraad eene wet of een besluit passeert, wat doet dan de Volksraad? Dat neergelegde besluit of die wet kan bij voorbeeld een punt van administratie zijn, iets waarmee het publiek niet in aanraking

komt, want ze hoeven niet altijd te zijn een algemeen bindende regel voor het publiek, maar zoodra de Volksraad gaat neerleggen, een wet of besluit dat voor allen bindend is, dan legt hij de vrijheid van elk individu door die wet of dat besluit aan banden en indien wij vrij willen zijn, moeten wij zijn de slaven van de wet. Eene wet maakt ons in vele punten tot slaven en eene speciale wet kan zeer hard zijn voor een enkel individu, maar toch noodig voor het geheele volk. Het kan noodig zijn in eene wet om een privaat persoon op de alleronbillijkste manier te behandelen, indien aangetoond wordt, dat het niet alleen in het belang, maar dat het zelfs noodzakelijk is voor het volk, dat die opoffering geschieden zal. De Volksraad zal niet goed handelen, wanneer hij het individu te veel gaat beperken, indien hij den man bijv. voor zijne opoffering niet een . . . [schadeloosstelling] geeft. ZEd. Gestrenge erkende het recht van den Volksraad om iemand te ontzetten van zijn eigendom ook zonder eenige vergoeding, maar zoo'n Volksraad zal, naar sprekers gedachte, niet de gelegenheid krijgen om ooit dit gebouw weer te betreden. Indien de Volksraad zijn plicht zoo weinig zou doorzien en niet in ziet, dat de opoffering aan den eenen kant moet worden gebalanceerd met eene opoffering van den anderen kant, dan zouden zulke Volksraadsleden niet zijn ware vertegenwoordigers van het volk en niet voor recht en billijkheid van den staat. Het is dus niet een kwestie van wenschelijkheid, maar alleen van recht en heeft de Volksraad eens beslist, al is het de grootste onbillijkheid van de wereld, al roept men ook „weg met den Volksraad“, zoolang dat besluit er ligt, moeten wij allemaal het nakomen“. — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 48 en 49).

Dit is dieselfde stelsel wat die heer Kotzé in die McCorkindale-saak in 1884 ontwikkel het.

Tydens die behandeling van die wet in die Volksraad het

Dr. Leyds die regters die geleentheid gegee om middels aan die hand te doen tot oplossing van die moeilikheid deur verbeterings van die wet voor te stel. Hulle kon dit nie doen nie, omdat hulle, soos die Hoofregter verklaar het, geheel teen die strekking en inhoud van die wet was. Selfs is deur Dr. Leyds voorgestel om die besprekings te verdaag om die regters 'n kans te gee om hulle menings bekend te maak. Die Raad het egter geweier om te verdaag op bevel van die regters, maar intussen het met die bespreking van die voorstel weer 'n dag verbygegaan, waarin die regters nog geen oplossing kon bring nie. Dr. Leyds het sy spyt daaroor te kenne gegee, dat die regters wat meer dan 'n jaar tyd gehad het om oor die vonnis na te dink en van wie verwag kon word dat hulle nie alleen oor die vonnis nagedink het nie maar ook oor die gevolge daarvan, nie die middel aan die hand kon gee, waarop hulle die uitsig gestel het nie. Die toestand wat deur die vonnis geskep is nl. die slotsom waartoe die regters gekom het, moes opgelos word. Die bedoeling was nie om die regte wat Brown verkry het, aan te tas nie. „Men stelt het voor, alsof de Volksraad iets doen wil om het privaat eigendom te schokken, om de zekerheid van claims, van grondbrieven, van titels aan te tasten. Men wil beweren, dat dit het doel is, dat de Volksraad door zijn handelingen wil bereiken. Het moet duidelijk zijn en ieder moet het weten en ervan overtuigd zijn, dat niet de Volksraad, maar het Hoog-gerechtshof dat gedaan heeft en iedereen moet het weten, dat het de Volksraad is, die aan den onhoudbaren toestand een einde wil en moet maken”. — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 58).

Die uiteensetting van die moontlike gevolge van die vonnis Brown het Dr. Leyds aan die Staatsprokureur oorgelaat. Dit is 'n feit, sê laasgenoemde, dat 'n mens nie meer weet wat wet is nie. Slegte wette was kwaad, maar erger dan slegte wette was regsonskerheid, d.i. om nie te weet watter wette

hulle het nie, en dit was die toestand. Twee regters het beslis, dat 'n volksraadsbesluit geen krag van wet het nie en dat die Hooggeregshof die bevoegdheid besit om 'n wet of 'n volksraadsbesluit na inhoud of vorm te toets aan die Grondwet. Die regters wil sê, dat, as hulle van mening is dat die inhoud of die vorm van 'n wet of 'n besluit in stryd is met die Grondwet van 1858, hulle daardie wet of besluit nie toepas nie, omdat dit dan geen wet is nie en geen wetlike krag besit nie. Die Grondwet van 1858 is in Februarie van daardie jaar goedgekeur. Reeds in September van dieselfde jaar bring die Volksraad wysigings aan in vyftien of meer artikels. 'n Groot gedeelte van die Transvaalse wetgewing berus op besluite wat met die vorm en die voorskrifte van die Grondwet van 1858 strydig is; ook baie wette selfs was in dieselfde toestand. Dus het alle besluite en 'n groot deel van die wette ook krag gemis, tenminste na die oordeel van die Hof. Daar staan b.v. in die Grondwet, dat beskerm word die persoon en goedere van vreemdelinge sowel as van burgers. As daar één wet was wat inbreuk maak op die eiendomsreg, dan was dit die Goudwet. Waar iemand volgens die algemene reg aanspraak het nie alleen op die oppervlakte van die grond nie, maar ook op alles wat daarin sit, ook op die delfstowwe in die grond, sê die Goudwet uitdruklik, dat alle edele metale en delfstowwe sal behoort aan die staat. Daar kan dus gesê word, dat die Goudwet in stryd is met die Grondwet. Wanneer die Hof uitspraak in dié sin sou gee, sou daar groot regsonsekerheid ontstaan. Die Hof het gewroet aan die wortels van die Goudwet. Die gehele krag van daardie wet kon in twyfel getrek word. Alle grote kapitale in die land het as gevolg van die uitspraak aan die swewe geraak, want niemand was seker of die regte wat onder die Goudwet verkry is, wel wesenlik bestaan of dat dit inbreuk maak op die Grondwet nie. Hoeveel was in die Goudwet nie



by besluit gereël nie? Hoeveel verskillende besluite het die Eerste en die Tweede Volksraad nie geneem nie om die goud-eiendomme te beskerm en die mynnywerheid te bevoordeel? Al hierdie dinge is op losse skroewe geset en die ganse samelewing was oorgelewer aan die mening van enkele regters wat op 'n gegewe oomblik kon sê, dat 'n wet of 'n besluit in stryd is met die Grondwet of nie. Vandaar die regs-onsekerheid wat baie nadelig moes werk op die bloei van die land.

Volgens die uitspraak van die regters sou ook die Drankwet en meer andere in stryd met die Grondwet kan verklaar word. In 1884 is in die McCorkindale-saak beslis, dat 'n volksraadsbesluit wel krag van wet het en dat die Hof die toetsingsreg nie besit nie. Daarop het die volk en die Volksraad voortgebou. Hulle het voortgegaan met besluite te neem en die Grondwet te verander by besluit of wet, sodat hulle in besit was van 'n gehele plaaslike wetgewing wat, so nie geheel en al nie, dan tog vir die grootste gedeelte op volksraadsbesluite berus. Was dit seker, dat dit alles nie bestaan nie, dan kon dadelik middele te baat geneem word om alles bestaanbaar te maak, maar die onsekerheid bestaan daarin, dat niemand weet of 'n regter nie miskien sal gaan vertel, dat sodanige wet nie in stryd met die Grondwet sou wees nie. Die onsekerheid van die wet bestaan en niemand, ofskoon hy die wet voor hom het, weet of dit wet is of nie. Om daaraan 'n einde te maak was hoogs wenslik en die enigste weg om uit die moeilikheid te kom, was dié deur die regering in die Wet No. 1 van 1897 aangewys. Selfs die Hooggeregshof was in stryd met die Grondwet van 1858 ingestel, maar 'n mens kon nie verwag dat die Hof self sou verklaar, dat dit volgens die Grondwet van 1858 nie bestaan nie. Volgens die Grondwet sou ook slegs twee of drie Volksraadslede die reg hê om in die Raad te sit en was selfs die Staatspresident



geen wettige President nie. — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 58 en 59).

Artt. 31, 61, 89 en 90 van die Grondwet van 1858 het inderdaad bepaal, dat lede van die Volksraad en van die Uitvoerende Raad, President en Staatsekretaris lidmate moes wees van die Nederduitse Hervormde Kerk, die Staatskerk van daardie dae. Van die lede van die regering het alleen Dr. Leyds aan genoemde vereiste voldoen en was hy derhalwe die enigste wettige lid van die regering volgens die houding van die regters.

Wat die Hooggeregshof betref, is in Art. 143 bepaal, dat dié sou samegestel word uit drie landdroste en twaalf gesworenes. Die Hooggeregshof van die heer Kotzé is eers in 1877 by volksraadsbesluit ingestel en die inwerkingtreding en breedvoerige reëling van hierdie hof is eers in 1881 geskied en nog wel by proklamasie van die Driemanskap, waarin tegelykertyd John Gilbert Kotzé as Hoofregter benoem is. Die drie landdroste van die ou hooggeregshof is deur die volk gekies en as gewone amptenare beskou, daar hulle ook ander werk dan regspraak verrig het. Hulle was deur die President afsetbaar, want hy kon hulle as enige andere amptenare op enige tyd ontslaan, wanneer hy meen, dat hulle nie in die belang van die land handel nie. By die besluit van 1877 sou die regters vir hulle lewe aangestel word, maar in hierdie geval sou hulle seker geen beroep wou doen op die onskendbaarheid van die Grondwet van 1858 nie. Ook die toelaes van die regters was by volksraadsbesluit toegeken en sou derhalwe ook om dié rede onwettig moet wees.

Die ontwerp van Wet No. 1 van 1897 is sonder bekendmaking aan die volk vooraf as 'n maatreël wat geen uitstel kon ly nie, dadelik deur die Volksraad in behandeling neem. Enkele lede het hierteen beswaar geopper en gemeen, dat die regters die wet dààrom nie sou erken nie. Dit sou

geen verskil maak nie, sê Dr. Leyds. In 1889 is 'n ontwerpwet drie maande vooruit bekend gemaak. Die Volksraad het toe nog verder gegaan. Die ontwerp is behoorlik vooraf aan die volk voorgelê en daarna in die Volksraad behandel en aangeneem met die Art. 32 wat die toetsingsreg verbied. Maar die wet is nog nie dadelik in werking gesteld nie, dog weer voor die volk gelê en eers in 1890 van krag gemaak. Selfs aan daardie wet heg die regters geen waarde nie en sê daarvan dat, wanneer die betekenis van Art. 32 was om hulle die toetsingsreg te ontnem, dan was dit 'n wet wat geen krag het nie en deur hulle nie erken kon word nie. Watter waarborg het die Volksraad dat dit nie ook met die wet onder behandeling kon gebeur nie en dat die regters tog nie nog op die toetsingsreg sou aanspraak maak nie, al was die ontwerp behoorlik drie maande vooraf bekend gemaak? 'n Mens moes ook dink aan wat intussen kon gebeur. Daar kon in drie maande allerlei uitsprake gedaan word oor sake van groot belang wat selfs die onafhanklikheid van die Republiek raak. Iemand gee miskien aan die hand, dat die geregshoue vir dié tyd sou gesluit word. Sou die regters hulleself daaraan stoor? Hulle kon dit in stryd met die Grondwet ag. Afgesien daarvan is 'n land sonder geregshoue onmoontlik. Om b.v. alleen die Hooggeregshof te sluit, sou nie baat nie, want die laere houe kon vir hulleself ook die toetsingsreg aanmatig. Ook van 'n ooreenkoms of kontrak met die Regterlike Mag kon geen sprake wees nie, want die Wetgewende Mag alleen bepaal wat wet is en niemand anders nie. Die regters kon nie op 'n ooreenkoms met die ander staatsmagte regspraak uitoefen nie, maar alleen volgens die wette. Die wet (No. 1 van 1897) was 'n ongelukkige middel wat die Volksraad moes aangryp, maar die toestand was nie deur die Volksraad geskep nie. Die Raad was gedwonge om 'n maatreël van hierdie aard te neem. Die bedoeling was nie om die onaf-

hanklikheid van die regters of die regsekerheid aan te tas nie, maar om die regsekerheid te herstel en reg te laat segevier. — (Gbk. No. 1, 1898, bl. 59 en 60).

In 'n brief van 20 Februarie 1897 aan gesant Jhr. Beelaerts van Blokland werp Dr. Leyds ook 'n helder lig op die toestand van sake, waarin Kotzé die Republiek laat beland het.

„Het zijn moeilijke dagen die we beleven”, skrywe Dr. Leyds. „Het is de ernstigste tijd, dien ik ooit hier in de Republiek heb bijgewoond.

„De toestand, waarin het vonnis van Kotzé en Ameshoff ons gebracht heeft, is onbeschrijfelijk. Niets is wet, niets is bindend.

„Geen recht, privaat- of publiekrecht, bestaat, of ten minste men weet niet wat de rechters als zoodanig zullen believe te erkennen.

„Het is een revolutie, gemaakt door de leden der rechterlijke macht. Zij, wier taak het is rechtszekerheid te scheppen, hebben die vernietigd.

.....

„Kotzé wrijft natuurlijk de handen, dat de boel in de war is; in troebel water is het goed visschen, denkt hij....

.....

„Voor de Engelschen is deze uitspraak een triomf.

„De toestand van een land, waarin het mogelijk is, dat twee rechters zoiets uithalen, is niet gezond. En als Rhodes nu bij het onderzoek met zijn vinger daarop wijst als een van de bewijzen, dat reform noodig is om rechtszekerheid voor persoon en eigendom te scheppen, is dat dan niet waar?”

Soos nog sal blyk, was een van die griewe van die Uitlanders teen die Transvaalse regering die sogenaamde afhanklikheid van die Hof van die Uitvoerende Raad af.

In Augustus 1899 het ook die Engelse staatsman G. J. Goschen aan die Nederlandse Eerste Minister Pierson na

aanleiding van die Transvaalse vraagstuk in die buitelandse politiek o.a. geskrywe: „Look at the administration of justice and the dependence of the Judges on the Raad. Look at the ease with which the Raad can override every article of the Constitution”. — (*Eenige Correspondentie*, blz. 134.)

Na insage van die brief van die heer Goschen het Dr. Leyds daarop aan die heer Pierson geantwoord:

„Welnu, zulk een afhankelijkheid bestaat niet. De Heer Goschen heeft waarschijnlijk het oog op de recente rechterskwestie ten gevolge waarvan de Heer Kotzé is ontslagen als hoofdrechter. Daarbij waren het evenwel niet de Volksraad of de Regeering, die zich te buiten gingen: het waren de rechters zelf, die zich niet binnen hunne bevoegdheid hielden. De Regeering heeft zich in de crisis niets te verwijten gehad. Zij had alleen het ongeluk van in den Heer Kotzé een rechter van zulk een extra-ordinair allooi te bezitten, overgaande tot zulke buitengewone maatregelen, dat ook de Regeering, ter wille van het publiek belang, tot insgelijks buitengewone maatregelen gedwongen werd.

„Wat is de kwestie? . . . . . Langzamerhand was op die wijze een wetgeving ontstaan, geheel en al afwijkende van de Grondwet van 1858. Plotseling nu, in 1897, verklaren Kotzé c.s., dat de rechters (derhalve zichzelf) een zoogenaamd toetsingsrecht bezitten, d.w.z. het recht om te onderzoeken of een Wet of Volksraadsbesluit in strijd is met de Grondwet. En verklaarde Kotzé verder: niet de verplichting te hebben om zulk een wet of besluit ongeldig te verklaren, maar de rechters behielden zich het recht voor om in zulke gevallen zelf te beslissen welke bepalingen zij als geldig zullen aannemen en welke niet! Onverantwoordelijke rechters zich dus constituerende als wetgevende macht, over het hoofd der wetgevers heen! Het geheele land aan hun bon plaisir overgeleverd! Zooals ik zeide was langzamerhand de geheele wetgeving in den



lande af gaan wijken van de bepalingen der Grondwet. Bezaten de rechters de macht, die zij zich onrechtmatig aanmatigden (ik zal u niet vermoeien met argumenten tegen hun stelling maar zou volkomen bereid zijn ze te leveren) dan had het geheel en al van de rechters afgehangen den Volksraad, den Uitvoerende Raad (ik zou het eenige wettige lid daarvan geweest zijn, als behorende tot een zekere in de oorspronkelijke grondwet genoemde kerk), den Staatspresident onwettig te verklaren, alle mijnbezit onwettig te verklaren, allen eigendom op losse schroeven te stellen, kortom alles te beschouwen als van nul en geener waarde. Het verbaast mij dat de Regeering een verwijt gemaakt wordt van de stappen toen door haar genomen. Als er iets in het belang der Uitlanders geweest is, dan waren het juist die stappen. Zij hebben de zekerheid van eigendom, de rechtszekerheid in het algemeen, hersteld, die door de rechters was aangevallen en bedreigd.

„Afgezien nog van de gevaren die een toetsingsrecht met terugwerkende kracht voor de Z. A. R. medebrengt, meen ik het recht te hebben te wijzen op Engeland en Nederland waar de rechters ook niet het toetsingsrecht bezitten.

„Hoe dat ook zij, ik houd vol dat terwijl aan onze rechters het toetsingsrecht werd onthouden, zij volkomen vrij zijn in hun rechtspraken en volstrekt niet afhankelijk van Volksraad of Uitvoerenden Raad. in geen en deele wordt hun voorgeschreven hoe zij moeten recht spreken, noch zelfs wordt er pressie in die richting uitgeoefend.

„Look at the ease with which the Raad can override every article of the Constitution', zegt de Heer G. Is dat niet dezelfde macht die het Parlement in Engeland heeft?' — (*Eenige Corresp.* bl. 140—142).

Hiermee is meteen die grief van die Uitlanders teen die vermeende slegte regspleging in die Republiek beantwoord en kan verdere weerlegging van hulle beschuldigings agterweë bly.



## HOOFSTUK V.

### DIE EERSTE INLYWING DEUR BRITTANJE.

Van 1852 tot 1867 het Transvaal geen las gehad van Britse kant nie. In laasgenoemde jaar egter is goud ontdek in die noorde van die republikeinse gebied en hierdeur is Britse belangstelling weer gewek. In 1871 het verdere ontdekking in Soutpansberg gevolg, maar die pogings tot ontginning het nie veel wins opgelewer nie en daarom kom die eer van uitlokking van Britse bemoeiing aan die diamante toe wat langs die noordelike oewer van die Vaalrivier gevind is. 'n Paar Kafferstamme in daardie omtrek is dadelik deur Engelse raadgewers opgestook om teenoor Transvaal aanspraak op die betrokke gebied te maak. Dat Transvaalse burgers reeds 'n kwart eeu lang daar gewoon het, is vir die gemak oor die hoof gesien.

Die Hoë Kommissaris neem dit ook somar as uitgemaak aan, dat dit die Boere was wat die inbreuk gemaak het op die gebied van die inboorlinge en stuur daaroor 'n waarskuwing aan die President op 19 September 1870. Hy beweer, dat daardie stamme in vriendskaplike bondgenootskap was met Groot-Brittanje, en daarby sien hy die feit verby, dat die Engelse verteenwoordigers wat die Sandrivier-Traktaat onderteken het, uitdruklik in daardie verdrag verklaar het, dat hulle „alle verbintenissen, van welken aard ook en met wie ook van die gekleurde natiën, ten noorden van de Vaalrivier” ontken. In dieselfde traktaat het Engeland ook belowe: „dat het grondgebied ten noorden van de Vaalrivier door het Britsche Gouvernement niet zal worden overschreden”. Daar

was dus rede genoeg vir die Boere om verontwaardig te wees oor die optree van die Hoë Kommissaris.

In Novembermaand van dieselfde jaar is op voorstel van President Pretorius 'n samekoms gehou tot bespreking van die geskilpunte. Dit het egter geblyk, dat ooreenstemming onmoontlik was en die partye kom ooreen om die saak aan 'n hof van skeidsregters voor te lê. Maar nog voordat hierdie hof kon vergader, laat die Hoë Kommissaris die magistraat van Kimberley regterlike gesag uitoefen oor die betwiste gebied, sogenaamd onder volmag van Waterboer wat in belang van Britse planne voorgee om daarvoor baas te wees. Die onregmatigheid van Waterboer se aansprake en die feit, dat dié maar voorwendsels was van Britse kant, blyk onder meer duidelik uit 'n brief wat die Hoë Kommissaris op 15 Augustus 1871 aan die Engelse Sekretaris van Staat geskrywe het en waarin hy sê: „Dit lyk my geheel onmoontlik om nog langer die fieksie vol te hou van in die naam van Waterboer te handel...”. — (C. 508. bl. 5; Leyds: *Eerste Annex.* bl. 144).

In Februarie 1871 word op Klipdrif 'n tweede konferensie oor die saak gehou en word weer besluit om die saak vir beslissing aan 'n hof van skeidsregters te onderwerp, terwyl intussen die Republiek regterlike gesag sou uitoefen oor sy burgers in daardie gebied woonagtig. Die hof sou samegestel wees uit een skeidsregter deur die President en een deur die Hoë Kommissaris benoem, met R. W. Keate, die Engelse Luitenant-Generaal van Natal, as eindbeslisser.

Die uitslag was vir die Republiek so ongunstig as niemand dit verwag het nie. Selfs die hele afdeling Bloemhof en 'n groot deel van die afdelings Potchefstroom en Marico is deur Keate aangedui as buite die grense van die Republiek te val.

Die Volksraad weier om die uitspraak van Keate as bindend te erken op grond van die feit, dat President Pretorius sy bevoegdheid onder die Grondwet oorskry het, omdat hy

sy toestemming tot die skeidsgereg verleen het sonder die vereiste volmag.

Die President is hard aangeval weens sy onversigtigheid by die voorbereiding van die saak en voel homself verplig om sy amp neer te lê. As sy opvolger word begeer President Brand van die Oranje-Vrystaat tot bevordering van die vereniging van die twee republieke. Brand weier egter om President van albei republieke tegelyk te wees of selfs van 'n vereniging van die twee tot één staat. Hy was bang vir gewelddadige ingryp van Brittanje.

Op 1 Julie 1872 word Ds. T. F. Burgers President van die Suid-Afrikaanse Republiek.

Vir veertig jaar lang is die aandag van Engeland byna uitsluitend deur Europese gebeurtenisse in beslag geneem. Die algemene omwentelingsbeweging van 1848 het vrysiniger denkbeelde versprei en die Imperialiste is in Europa en Amerika deur belangriker sake dan Boere-tergery besig gehou.

In 1870 egter maak Pruise vir Frankryk onskadelik en hoef Engeland geen rekening meer te hou met die grille van Keiser Lodewyk Napoleon nie. Die tussenstaatse verhoudings het gunstig geword vir herhaling van Engeland se terggeesagtige politiek teenoor die klein Boerestate in Suid-Afrika.

Die diamantvelde word ingepalm en ook word 'n poging aangewend om die Portugese uit Delagoabaai te verdrywe. Tot skeidsregter in hierdie saak is die Franse Staatspresident MacMahon benoem wat in 1875 uitspraak doen teen Engeland.

In 1873 bring die Ashanti-veldtog van Sir Garnet Wolseley weer 'n bietjie verligting vir Suid-Afrika, maar in 1874 segevier die Imperialiste by die stembus in Engeland en kom Benjamin Disraeli aan die bewind, met Lord Carnarvon as Minister van Kolonies.

Hiermee was die tyd aangebreek om die vrysinnige werk

wat in 1852 en 1854 in Suid-Afrika verrig is, weer ongedaan te maak. Wat toe as waardeloos losgelaat is, moes nou weer as beskermgebied verwerf word, daar Napoleon nie meer dreig nie. Dr. Leyds sê tereg, dat dit eintlik „geen ingripende verandering bracht in de koers van Groot-Brittanje's politiek in Zuid-Afrika. Door hun optreden werd slechts een reeds bestaande neiging versterkt. Men had zich van de diamantvelden meester gemaakt onder het vaandel van Gladstone en Lord Kimberley. Alle ministers, van welke richting ook, verkregen van de permanente onder-secretarissen en andere ambtenaren in Londen en aan de Kaap de inlichtingen, waarop zij hun politiek grondde”. — (*Eerste Annex.* bl. 184/5).

Die buitelandse politiek van Engeland bly homself steeds gelyk. Of Baldwin, Lloyd George, Asquith of Macdonald aan die roer sit, maak geen verskil vir die geweste wat deur Brittanje oorheers word nie. Die optree van Engeland teenoor die res van die wêreld word steeds aangegee deur dieselfde beginsels wat as onveranderlike oorlewerings die amptenare besiel en die politieke voormanne as rigsnoer dien.

In sy buitelandse politiek het Engeland vir niks in die wêreld eerbied nie dan vir mag en geweld. En selfs dié kan hy gewoonlik uit sy berekening skakel deur die aangaan van voordelige bondgenootskappe en deur op handige wyse party te trek van andere se onenigheid en verleentheid.

In 1877 het die algemene politieke toestand Engeland vry gelaat om sy politieke listigheid en veglus bot te vier en Transvaal te bemagtig. Die meeste Engelse skrywers het getrag om aan te toon, dat die inlywing van die Suid-Afrikaanse Republiek deur Sir Theophilus Shepstone 'n daad van grootmoedige opoffering was van die kant van Groot-Brittanje. Op skitterende en oortuigende wyse toon Dr. Leyds die teendeel aan.

Southey, die Britse goewerneur van die diamantvelde, en



Sir Henry Barkley, die Hoë Kommissaris, het begin met die naturelle van vuurwapens te voorsien in stryd met die Sandrivier-Traktaat. „Zij [die naturelle] werden verder uitgenoodigd“, vertel Froude, „zich tot Britsche onderdanen te verklaren, en de heer Southey berekende, dat hij op deze wijze in staat zou zijn de Transvaal geheel in te sluiten [met wapende naturellen]“. — (Leyds: *Eerste Annex.* bl. 188/9).

„Dit voorbedachtelijk verbreken der Conventie werd, geheel volgens de bedoeling, een politieke factor van de grootste beteekenis. Het zette de naturellen tegen de Boeren op. Wanneer dan daarna de naturellen de onderspit moesten delven, dan zouden de Britsche autoriteiten gelegenheid hebben te hunnen behoefte op te treden; en onder voorwendsel van ze te redden van de „Boeren-dwingelandij“ zoude men de Transvaal kunnen annexeeren. Indien, omgekeerd, de Boeren bleken niet opgewassen te zijn tegen de naturellen, dan kon gezegd worden, dat het prestige der blanken in geheel Zuid-Afrika op het spel stond en dat om die reden zoowel als in het belang der Boeren zelf, het noodzakelijk geworden was hun land onder de bescherming der Britsche vlag te plaatsen. Hoe men ook redeneerde, altijd was mogelijk er een argument voor de annexatie uit te putten“. — (Leyds: *Eerste Annex.* bl. 190/1).

Die Engelse pers in Suid-Afrika en selfs binne die Republiek het by die dag harder geskreeu om inlywing. Die Wetgewende Raad van Natal het 'n besluit na Engeland gestuur, waardeur die inlywing van die twee Republieke in gunstige oorweging deur Haar Majesteit aanbeveel is. Lord Carnarvon wou in Suid-Afrika 'n groot bond van Britse geweste tot stand bring ewenas kort tevore in Kanada geskied het en in 1875 stuur hy generaal Wolseley met dié doel voor oë as Administrateur na Natal. Wolseley het die omstandighede nog nie gunstig genoeg geag vir oorweldiging van die repu-



blieke nie en is na ses maande van sy opdrag onthef. In dieselfde jaar is die geskiedskrywer Froude deur Lord Carnarvon na Suid-Afrika afgevaardig om die stigting van die bond te bepleit en voor te berei. Die wyse, waarop te werk gegaan is, het sowel die Kaapse regering as dié van die Oranje-Vrystaat in die harnas geja. As gevolg hiervan moes die planne opgegee word vir sover dit die „konstitusionele middele” daartoe betref. Lord Carnarvon en sy handlangers het egter nog ander middele in hulle politieke pylkokers gehad en dié begin hulle nou toepas: laster, verdagmaking, klagtes, beskuldigings, tergery en geweld.

Nadat die Engelse publiek voldoende opgehits was teen die Boere, is Sir Theophilus Shepstone, gewese Sekretaris van Naturellesake in Natal, uitgestuur met 'n besondere opdrag om te sien wat gedoen kon word om die land in besit te kry.

Op 4 Januarie 1877 oorskry hy die Transvaalse grens „om 'n besondere ondersoek in te stel na die oorsprong, die aard en die omstandighede van die troebele en van die verskillende vraagstukke, die bestaan waarvan 'n bron is van soveel gevaar, met die oogmerk om, indien moontlik, vergoed die bestaande twiste en moeilikhede uit die weg te ruim”. — (C. 1776, bl. 40; Leyds: *Eerste Annex*. 205).

Na sy aankoms in Pretoria het die vermoede sterk pos gevat, dat daar 'n bedoeling was om 'n eind te maak aan die onafhanklikheid van die Republiek. Paul Krüger wat toe as Onder-President in die Uitvoerende Raad sitting gehad het, weier beslis om 'n bespreking te begin oor enige onderwerp wat op een of ander wyse die onafhanklikheid van die staat as republiek te na kon kom.

Dit het vir Shepstone tydelik laat swyg. Hy kon egter sy kans rustig afwag. In Maart is Britse troepe byeengebring op Newcastle in Natal, vlak by die grens van die Republiek. Hulle sou sy bevele opvolg, sodra hy die geskikte tyd daartoe as aangebreek beskou.

Shepstone het nou van verskillende omstandighede<sup>1)</sup> gebruik gemaak om gronde te vestig vir inlywing van die Republiek. Die vernaamste was: die opstand van Sekokoeni, die houding van die Soeloos, die toestand van die Republiek se skatkis en die sogenaamde gewilligheid van die meerderheid van die Transvaalse blanke bevolking om Britse gesag te aanvaar.

Op 9 April 1877 deel Shepstone die Uitvoerende Raad mee, dat hy van plan was om die land in naam van Haar Britse Majesteit by haar ryk in te lyf. Die 12de April vaardig hy daartoe 'n lang proklamasie en adres uit.

Die Uitvoerende Raad en die President teken hierteen dadelik kragtige verset aan en besluit om 'n afvaardiging na Engeland toe te stuur om van die Britse regering die erkenning van die onafhanklikheid te verkry. Hulle was onder die indruk, dat die Britse owerheid mislei is en bereid sou wees om die regskenning ongedaan te maak, wanneer hulle die juiste feite en toedrag van sake verneem. Paul Krüger en Dr. E. J. P. Jorissen word vir die uitvoering van hierdie taak aangewys.

Dat nie onmiddellik na die wapens gegryp is nie, meen Dr. Leyds aan die volgende oorsake te moet toeskrywe:

„Het was een zware worsteling om het bestaan, die deze jeugdige natie der Boeren door te maken had; zij hadden hun vertrouwen in hun staatshoofd verloren en waren nog niet in de gelegenheid geweest een opvolger te kiezen; zij werden door Shepstone bedreigd met een overval van Zoeloos, geruggesteund door de Britsche troepen; en bovenal: hun voorraad ammunitie was in den oorlog met Secocoeni zoo goed als uit-

---

<sup>1)</sup> Besonderhede hiervan word duidelik deur Dr. W. J. Leyds uiteengesit in hoofstukke XIII—XVII van sy *Eerste Annexatie van de Transvaal*.

geput en, met Brittanje als tegenstander, zoude het onmogelijk zijn geweest een nieuwen te bekomen. Weinig hoop stellende in gewapend verzet en, als een drenkeling aan een stroohalm, zich vastklemmende aan de verwachting hun door hunne voormannen voorgespiegeld, dat de officiële en nadrukkelijke protesten, hierboven aangehaald, het geweten van Groot-Brittanje zouden wakker schudden, bleef het meerendeel der burgers kalm en stil". — (*Eerste Annex.* bl. 273/4).

Die onreg het verbittering gewek; eenparig was die Boere afkerig van Britse gesag, maar hulle wag slegs op die uitslag van hulle dringende beroep op Brittanje se regverdigheidsgevoel.

Shepstone, Sir Bartle Frere en Lord Carnarvon het vir mekaar, vir die Britse Parlement en die publiek wys gemaak, dat die grote meerderheid van die Boere die insluiping van Britse gesag in Transvaal verwelkom. Hulle weier om die saak te onderwerp aan 'n volkstemming.

Die Boere het egter 'n middel gevind om duidelik te bewys wat die gevoele in die Republiek was. Nadat Krüger en Jorissen uit Engeland teruggekeer en die mislukking van hulle sending bekend gemaak het, is versoekskrifte in die land rondgestuur vir ondertekening teen of ten gunste van inlywing. Die handtekenings ten gunste daarvan het 587 getel en was natuurlik dié van die Engelse inwoners van die land. Die handtekenings teen inlywing het 6591 beloop, nadat 'n groot aantal, weens onreëlmatigheid in die opsending daarvan, afgetrek is.

Die vergaderings van verset, die ondertekening van die versoekskrifte en die optree van Paul Krüger en andere om die inlywing ongedaan te maak, is beskou as oproer teen Haar Britse Majesteit.

Nou word weer Generaal Piet Joubert saam met Paul Krüger na Engeland toe afgevaardig om andermaal verset aan te teken en die uitslag van die volkstemming mee te deel.

By wyse van partikuliere gifte is onder die Boere £1,900 ingesamel tot dekking van die onkoste van die afvaardiging. Ook hierdie slag moes Krüger onverrigtersake uit Londen terugkeer. Transvaal was nou eenmaal Engels en moes dit bly.

Op 11 Januarie 1879 bring die afgesante verslag van hulle sending uit op Wonderfontein aan die komitee van voor-manne, waarvan Pretorius voorsitter was. Daar word besluit „om voort te gaan met te protesteeren tegen het begane onrecht” en „een Comité te kiezen ten einde verdere maatregelen te beramen ter verkryging van onze onafhankeljkheid”. Deur die aanwesiges word ’n plegtige verklaring onderteken wat as volg eindig:

„Dat wij elkander de hand geven, als mannen, broeders, plegtig belovende, trouw te houden aan ons land en volk en met het oog op God zamen te werken, tot den dood toe, voor de herstelling van de vrijheid onzer Republiek.

„Zoo waarlijk helpe ons God Almagtig”. — (Leyds: *Eerste Annex.* bl. 294).

Die Engelse was op hierdie tydstip in ’n ongunstige oorlog met die Soeloes gewikkel, maar die Boere weerstaan die groot versoeking om ook nou hulle slag te slaan met die Soeloes als bondgenote. Hulle ag dit die blanke onwaardig om van Kaffers gebruik te maak teen ander blanke. Verskeie Boere het selfs nog die Engelse teen die Soeloes gaan help.

Van Engelse kant word nou in Transvaal ’n beweging op tou gesit tot verkryging van ’n verteenwoordigende regeringsvorm, maar die Boere wou hiermee niks te doen hê nie. Al wat hulle sou kan te vrede stel, was, „dat de daad der annexatie zou worden te niet gedaan, en dat de nationale onafhankeljkheid en de vlag, die daarvan het zinnebeeld is, zouden worden hersteld”. — (Leyds: *Eerste Annex.* bl. 310).

Dit was bo ’n Engelsman se begripsvermoë verhewe. Immers alle volke hunker na die eer om onder Britse vlag te



staan en deur Engelse geregeer te word! Wat die Boere betref kon dit derhalwe, na Engelse insig, nie anders wees nie. Dit moes van self spreek, dat ook hulle graag die seëninge van Engelse bestuur wou deelagtig word. Hulle sou slegs verset laat blyk, omdat die beloftes van 'n goeie beheer en 'n ver-teenwoordigende regeringstelsel deur Shepstone gedaan, nie nagekom is nie.

Generaal Wolseley sou die Boere laat toekom wat hulle onbewus na verlang, volgens sy mening. Hy gee in die openbaar kennis, „dat het de wil en het vaste besluit van H. M.'s Goevernement is, dat dit Transvaalsche grondgebied voor altijd zal zijn en zal voortgaan te zijn een tot het geheel behorend deel Harer Majesteits bezittingen in Zuid-Afrika”. — (Leyds: *Eerste Annex.* bl. 315).

Die Boere het daar anders oor gedink en 15 Desember 1879 het op Wonderfontein sowat 6300 man by mekaar gekom en besluit om te verklaar, dat die volk van die Suid-Afrikaanse Republiek nooit onderdane van die Britse Koningin gewees het nie en dit ook nie wou wees nie; dat die regering van die Republiek sy werk moes hervat en dat so spoedig moontlik die Volksraad byeengeroep moes word.

Die voorsitter en die sekretaris van hierdie vergadering, M. W. Pretorius en W. E. Bok, is 'n paar weke later, in die eerste dae van 1880, van hoogverraad beskuldig en gevange geneem. Hulle moes 'n borgtog van £ 3000 stort en is daarop voorlopig vrygelaat.

Generaal Wolseley kry die indruk, dat hy met hierdie optree die Boere mak gemaak het en bied aan die voormanne, ook aan Pretorius wat nog beskuldig staan van hoogverraad, goed besoldigde baantjies tot versoening aan. Sy lokmiddels is met beslistheid van die hand gewys.

Ook Gladstone wat die inlywing van Transvaal skerp veroordeel het, gee nou in sy betrekking as Eerste Minister te



kenne, dat Engeland homself nie uit daardie gebied sou terug-trek nie.

Die Boere hou hulleself stil en wag hulle kans af tot Desember 1880. Die Volksraad van die ou Republiek word by Paardekraal byeengeroep. S. J. P. Krüger, M. W. Pretorius en P. J. Joubert word tot driemanskap benoem om as voorlopige regering te handel. Hulle vaardig 'n kragtige beroep op die volk en 'n bekendmaking uit, „dat vanaf heden het land word verklaard te zijn in staat van beleg en onder de bepalingen van de Oorlogswet”.

Op 16 Desember, Dingaansdag, word die vlag van die Republiek op Heidelberg weer gehys. In gevegte by Bronkhorstspuit, Potchefstroom, Laingsnek, Ingogo-hoogte en Majoeba-berg (27 Februarie 1881) is die wapens van die Boere met oorwinning geseën.

## HOOFTSTUK VI.

### DIE VERDRAG VAN PRETORIA, 1881.

(Britse Soesereiniteit.)

President Brand van die Oranje-Vrystaat het sy pogings tot toenadering tussen Transvaal en Brittanje ook ná die uitbreek van die vyandelikhede voortgeset. Dog eers op 6 Maart kom Generaal Joubert en Sir Evelyn Wood ooreen om 'n wapenstilstand te sluit as regstreekse gevolg van 'n telegram deur President Brand op 4 Maart aan die twee generaals gestuur. Op 21 Maart word die vrede gesluit, waarby die voortbestaan van die Republiek verseker is, dog onder Britse beskermheerskap, met 'n Britse Resident op Pretoria en onder toesig van Engeland op die buitelandse verhoudings.

Die Boere het toegestem in Britse soesereiniteit volgens die uitleg daaraan gegee deur Sir Evelyn Wood. Dit was: „Het land heeft volkomen eigen Gouvernement wat aangaat binnenlandsche zaken, maar het kan geen stappen nemen (take action) tegen of met eene buitenlandsche mogendheid zonder permissie van den Suzerein". — (Staatskoerant van die Vryheidsoorlog, bl. 56).

Hierdie duidelike uitlegging kan slegs één betekenis gehad het, meen Dr. Leyds (*Eerste Annexatie*, bl. 366), n.l., dat die Republiek die reg sou hê om, sonder tussenkoms van Groot-Brittanje, met buitelandse moondhede te onderhandel, maar dat die toestemming van die soeserein verkry moes word, voordat die Republiek homself kon bind.

Hierop het die Boere vertrou, toe hulle die gunstige stellings

op Laingsnek prys gegee en huiswaarts gekeer het. Dit was dus 'n onaangename ontnugtering, toe aan die Boere-voormanne 'n ontwerp-verdrag voorgelê word, waarin Engeland vir homself die reg voorbehou op die aangaan van verdrae en die reël van diplomatieke onderhandelings met vreemde moondhede deur middel van Britse diplomatieke en konsulêre amptenare in die buiteland.

Hoe ontevrede die Boere ook al hiermee was, moes hulle die verdrag maar onderteken. Die Britse krygsmag was intussen aanmerklik versterk en vir die Driemanskap was die verantwoordelikheid te groot om te waag om die stryd te hervat. Op 3 Augustus 1881 is die verdrag op Pretoria onderteken deur Sir Hercules Robinson, Sir Evelyn Wood en Sir Henry de Villiers namens die Britse regering, en deur Paul Krüger, M. W. Pretorius en P. J. Joubert namens die volk van die Suid-Afrikaanse Republiek, hangende die goedkeuring van die Volksraad. Dit is die aanhef van hierdie verdrag wat Chamberlain homself later telkens op beroep het as grond vir sy inmenging in die inwendige bestuur van Transvaal, hoewel hierdie hele verdrag met aanhef en al in 1884 vervang is deur die Traktaat van Londen.

Hierdie aanhef het aldus gelui:

„Harer Majesteits Commissarissen voor de regeling van het „Transvaalsche Grondgebied, behoorlijk aangesteld als zoo- „danig bij eene Benoeming gepasseerd onder de Koninklijke „hand en zegel, en gedateerd den 5den April 1881, onder- „nemen en waarborgen hierbij uit naam van Hare Majesteit, „dat van en na den 8sten Augustus 1881, geheel Zelfbestuur, „onderworpen aan de Suzereiniteit van Hare Majesteit, Hare „erfgenamen en opvolgers, zal toegestaan worden aan de „inwoners van het Transvaalsche Grondgebied, op de vol- „gende termen en conditiën en onderworpen aan de volgende „beperkingen en grenzen". — (Groenboek 1884, bl. 2).

Dat die soesereiniteit wat Engeland by hierdie geleentheid oor Transvaal gevestig het, van buitengewone uitgebreide aard was, bewys die artikels insake die benoeming en die bevoegdheid van die Britse Resident in Pretoria:

„Art. 2. Hare Majesteit behoudt voor zich zelve, Hare „erfgenamen en opvolgers voor:

„a. Het recht om van tijd tot tijd te benoemen een Britschen „Resident in en voor genoemden Staat, met zulke plichten en „bevoegdheden als hierna zijn omschreven.

„b. Het recht om in tijden van oorlog troepen te vervoeren „door genoemden Staat, of in geval van vrees voor een „onmiddellijken oorlog tusschen de Suzereine macht en „eenigen Buitenlandschen Staat of Naturellen-stam in Zuid- „Afrika, en

„c. Het toezicht op buitenlandsche betrekkingen van ge- „noemden Staat, insluitende het aangaan van tractaten en „het regelen van diplomatieke onderhandelingen met vreemde „mogendheden, moerende zulke onderhandelingen gevoerd „worden door middel van Harer Majesteits diplomatieke en „consulaire beambten buitenlands.

„Art. 18. De volgende zullen zijn de plichten en werkzaam- „heden van den Britschen Resident:

„(1) Hij zal plichten en werkzaamheden volbrengen ge- „lijkstaande met die, welke uitgeoefend worden door een „Zaakgelastigde en Consul-Generaal.

„(2) Met betrekking tot Naturellen binnen den Transvaal- „Staat zal hij (a) rapporteeren aan den Hoogen Commissaris „als vertegenwoordiger van de Suzerein over de werking en „nakoming van de voorzieningen van deze Conventie; (b) „aan de Transvaalsche autoriteiten rapporteeren eenigerlei „gevallen van mishandeling van Naturellen, of pogingen, om „Naturellen tot oproer op te stoken, welke hem ter kennis „mogen komen; (c) zijn invloed bij de Naturellen gebruiken

„ten gunste van wet en orde; (d) in het algemeen zoodanige „andere plichten volbrengen als door deze Conventie aan hem „zijn opgedragen en zoodanige stappen nemen voor de bescherming der personen en goederen van de Naturellen, als „bestaanbaar zijn met de wetten van dit land.

„(3) Aangaande Naturellen, niet in de Transvaal woonachtig, zal hij (a) aan den Hoogen Commissaris en de Transvaalsche Regeering rapporteeren eenigerlei inbreuk, die aan „hem gerapporteerd moge worden, als door ingezetenen van „de Transvaal gemaakt op den grond van zoodanige Naturellen, en ingeval van verschil tusschen de Transvaalsche „Regeering en den Britschen Resident, of er wel inbreuk „gemaakt is, zal de beslissing van de Suzerein finaal zijn. (b) „De Britsche Resident zal het middel van communicatie wezen „met de Naturellen buiten de Transvaal en, onderworpen aan „de goedkeuring van den Hoogen Commissaris, als vertegenwoordigende de Suzerein, zal hij het toezicht houden op het „sluiten van tractaten met hen, en (c) zal hij scheidsrechtelijke uitspraak doen in alle geschillen, tusschen ingezetenen „van de Transvaal en Naturellen buiten de Transvaal (als „aangaande daden, welke buiten de grenzen der Transvaal „gepleegd mogen zijn) die naar hem door de betrokken partijen verwezen mogen worden.

„(4) Met betrekking tot het voeren van briefwisseling met „Buitenlandsche Mogendheden, zal de Transvaalsche Regeering met Harer Majesteits Regeering correspondeeren door „den Britschen Resident en den Hoogen Commissaris”.

Die beloofde volkome zelfbestuur was in sterke mate ingekort deur artiekels 3, 13 en 21. Artikel 3 het b.v. bepaal, „dat „geene toekomstige wetsbepaling, speciaal betreffende de „belangen van Inboorlingen, eenige kracht of effect zal hebben in den gezegden Staat, zonder daarvoor de toestemming „van H. Majesteit, . . . . . vooraf verkregen te hebben



„en die ter kennis gebracht zijn van het Gouvernement van  
„den gezegden Staat door den Britschen Resident . . . . .”

„Art 13. Aan Inboorlingen zal veroorloofd zijn om grond  
„te verkrijgen, maar de schenking of transport van zulken  
„grond zal in ieder geval gemaakt worden aan en geregistreerd  
„in den naam van de Commissie voor de Kaffer-locatie.

„Art. 21. Onmiddellijk na het in werking treden van deze  
„Conventie zal er eene Commissie voor Naturellen-locaties  
„gevormd worden, bestaande uit den President (of bij diens  
„afwezigheid den Vice-President) van den Staat, of iemand  
„door hem afgevaardigd, den Resident of iemand door hem  
„benoemd, en een derde, . . . . . ; en zoodanige  
„Commissie zal een blijvend lichaam zijn voor de volbrenging  
„der plichten nader hierin omschreven’.

Die Volksraad was tereg eenparig gekant teen goedkeuring van hierdie verdrag en het dit aan die Driemanskap opgedra om aan die Engelse regering 'n versoek om wysiging te stuur wat hierop neergekom het, dat die Verdrag strydig was met die voorwaardes en die gees van die traktaat in 1852 by Sandrivier gesluit. Die Verdrag was ook in baie opsigte 'n klare verbreking van die voorlopige vredesvoorwaardes, aangegaan deur Sir Evelyn Wood met die Boere-voormanne wat die wapens neergelê het in die vertrouwe, dat die beginsels daarin aanvaar behoorlik nagekom sou word. Artikels 2 en 18 moes verander word, sodat Engeland slegs sou toesig hou oor die buitelandse betrekkings van die Republiek in plaas van die verkeer met vreemde moondhede namens die Republiek volkome vir eie rekening te neem.

„Het was overeengekomen”, lui verder die versoek, „dat de Staat volmaakt Zelfbestuur zou hebben; en, zooals zij thans lezen, maken Artikelen 3, 13 en 21 inbreuk op die plechtige overeenkomst. De Suzerein heeft geen recht om het

recht van goed- of afkeuring te hebben op onze wetgeving. De Resident, een vreemdeling zijnde, kan geen curator zijn van goederen, die aan onze burgers behooren. Het is beneden de waardigheid van den President om lid te zijn van eenige Transvaalsche Commissie". — (C. 3098, bl. 87).

Ook teen 'n paar ander artikels is beswaar gemaak as oorbodig en aanstootgewend. Een hiervan was Art. 15, waarin die voorsienings van Art. 4 van die Sandrivier-Verdrag opnuut bevestig word, dat geen slawerny of inboeking, na slawerny swemende, deur die regering van Transvaal sal geduld word nie.

Reeds is daar op gewys, dat 'n bepaling van hierdie aard onnodig was teenoor die Boere, daar hulle nooit slawerny geduld het nie en dit self in hulle eerste grondwetlike bepalings verbied het. Hierdie soort bepalings in die verdrae met die Boere het die Engelse grond daarvoor gegee om te spog, dat hulle 'n einde gemaak het aan slawerny onder die Boere, soos Chamberlain gedaan het in 'n openbare rede op 7 Junie 1881 in Birmingham gehou met die verklaring:

„In 1852 sloten wij een tractaat met hen; zij stemden toe, de slavernij op te geven, die tot dusverre in hun midden had geheerscht (!), en wij ondernamen, hunne onafhankelijkheid te eerbiedigen en te waarborgen. . . . . " (Leyds: *Eerste Annex*. bl. 388/9).

In antwoord op die vermelde versoek van die Driemanskap gee Engeland te kenne, dat hy geen voorstelle tot wysiging van die konvensie in oorweging kon neem nie, voordat dit goedgekeur en die praktiese werking daarvan behoorlik getoets is. — (C. 3098, bl. 91).

Die gevolg was, dat die Volksraad die Verdrag moes goedkeur „uit vrees voor nieuw bloedvergieten tusschen volken die geroepen zijn elkander te verdragen en hoog te achten". Die Volksraad gaan daar tog nie toe oor sonder aan sy ontevren-

denheid uiting te gee nie, want die goedkeuring geskied, „alle bezwaren handhavende teen de Conventie, zooals die in de zittingen van de Koninklijke Commissie zijn aangegeven of in den Volksraad zijn opgesomd, en vooralsnog en voorloopig de artikelen der Conventie aan een practische toets onderwerpende”. — (Leyds: *Eerste annex*; C. 3098, bl. 95, 96, 102).

Dit was die vrugte van die Eerste Vryheidsoorlog. Dr. Leyds noem dit: „Geen grootmoedige en algeheele teruggave van de vryheid, die hun was ontfutseld. Slechts een compromis, dat zij, willens of onwillens, wel moesten aannemen; een schikking met Groot-Brittanje, waarbij dit Rijk de rol speelde van een bankroetier, die zeer goed in staat was al zijn schulden te betalen, maar bedriegelijk een klein percentage aanbood in voldoening van zijn verplichtingen, en daarenboven nog bij de afbetaling een onrechtmatig voordeel trachtte te behalen”. — (*Eerste Annex*, bl. 383).

Die Transvalers sou egter by hierdie toestand van sake nie berus nie. Pogings tot volledige herstel van hulle reg op onafhanklikheid en eie nasionale bestaan sou hulle bly aanwend, totdat dit erken en verkry is of hulle in die stryd daarvoor ten onder gaan.

## HOOFSTUK VII.

### DIE VERDRAG VAN LONDEN, 1884.

(Soesereiniteit opgehewe.)

Die toets van die praktiese werking van die verdrag van 1881 het bewys, dat dit was „een hopeloos onbruikbaar staatsstuk. De Boeren hadden een Republiek, doch Groot-Brittanje was hun Suzerein; zij hadden een staatsschuld, maar slechts een deel daarvan was door henzelf aangegaan; zij waren verantwoordelijk voor de Naturellen, maar hadden geen vrijheid die naar eigen inzicht te bestieren; men had hun een grenslijn opgedrongen, maar in plaats van hun eigen vroegere grens was het er een, die het midden hield tusschen deze en de lijn van Goeverneur Keate. De toestand was onhoudbaar”. — (Leyds: *Eerste Annex.* p. 403).

In 1883 is derhalwe 'n afvaardiging na Londen toe gestuur om die ondeugdelikheid van die Pretoria-Verdrag aan te toon en te probeer herstel te kry van dié regte wat in 1852 by Sandrivier erken is. Hierdie taak is opgedra aan Pres. Paul Krüger, Generaal N. J. Smit en Ds. S. J. de Toit, Superintendent van Onderwys. As sekretaris het adv. Ewald Esselen die drie afgevaardigdes vergesel. Dr. E. J. P. Jorissen het vooruit na Engeland gegaan en het daarvandaan gesein, dat die Engelse regering bereid was om die Transvaalse afvaardiging te ontvang en oor die wysiging van die Transvaalse regstoestand met hulle te onderhandel. As Staatsprokureur sou hy lid van die afvaardiging gewees het, maar Ds. du Toit het saam met Hoofregter Kotzé daarin geslaag om Dr. Jorissen as Staats-

prokureur afgesit te kry, omdat hy die nodige wetenskaplike regskundige ontwikkeling vir dié betrekking sou gemis het. <sup>1)</sup> — (*Gedenkskriften*, bl. 110).

Die afgevaardigdes het in Augustus na Engeland vertrek en het op hulle deurreis na Kaapstad uit die hartlike onthale, op verskeie plekke ontvang, kan sien, dat die Kaapse Afrikaners meelewe in die bestaanstryd van hulle Transvaalse volks-genote.

Op 28 September was hulle in Londen om die onderhandeling te begin met Lord Derby, die Minister van Kolonies. Dog hulle moes wag tot begin November, voordat die Engelse regering tyd sou hê om aandag te wy aan die wense van die Transvalers.

Die eerste persoonlike onderhoud met Lord Derby het plaas gevind op 7 November en daarby het hy die versoek gedaan, dat die afgevaardigdes hom sou voorsien van 'n volledige uiteensetting van hulle griewe teen die Verdrag van Pretoria en van hulle voorstelle omtrent die gewenste wysigings.

Op 14 November is aan hierdie versoek voldoen en verklaar, dat die Volksraad beswaar maak nie slegs teen enige bepalinge van die Verdrag van 1881 nie, maar teen die verdrag as geheel, omdat dit 'n staatsstuk was wat in oorsprong, nóg in strekking, nóg in praktiese werking voldoen aan die vereistes van die land.

Die hoofbesware het op die volgende neergekom. — (Groenboek, bl. 12; C. 3947, bl. 2). Die verdrag was nie die gevolg van vry onderhandeling tussen twee partye nie, maar 'n eenzijdige stuk opgetrek deur die Koninklike Kommissie, waarin Transvaal, ondanks dringende versoek daartoe, geen verteen-

<sup>1)</sup> Dr. Jorissen was gepromoveer in die godgeleerdheid, maar hy het homself in Suid-Afrika aan die studie van die regsgeleerdheid gewy en is in twee hooggeregshowe as advokaat toegelaat. 'n Breedvoerige behandeling van hierdie aangeleentheid is te vinde in sy *Herinneringen*, bl. 129 e.v.



woordiging gehad het nie. — (C. 3114, bl. 50, 52). Die Kommissie het die Transvalers wel 'n gehoor toegestaan, maar sonder hulle die rang van onderhandelende party toe te ken. Die verdrag was derhalwe geen werklike verdrag nie, maar 'n skikking aan die Transvalers opgelê teen hulle wil.

Die ernstige besware herhaaldelik aan die Kommissie voorgelê, is nie in oorweging geneem nie. — (C. 3219). Latere gebeurtenisse het bewys, dat die besware op juiste gronde berus het. Die sogenaamde verdrag het ook in verskeie belangrike bepalinge 'n skending bevat van die beginsels in die voorlopige vredesooreenkoms neergelê op 21 Maart 1881. Dit was slegs in die vaste vertroue, dat van dié vredesvoorwaardes niks sou afgeding word nie, dat die gewapende burgers huistoe gegaan het. Tog is die verdrag eensydig opgetrek met bepalinge wat minder gunstig was vir die volk dan die vredesooreenkoms geregverdig het. Dit was nie alleen die geval met die bevoegdhede wat onder soesereiniteit deur Haar Majesteit voorbehou is nie, maar ook met die bemoeiing in sake, wat die naturelle binne die grense betref. — (C. 3144, bl. 48—56).

Bowendien skyn dit die afgevaardigdes toe, dat verskeie bepalinge van die verdrag buite die perke gaan wat voorgeskrywe is in die opdrag van die Koninklike Kommissie.

Die verdrag het ook duidelik die stempel gedra van 'n tydelike maatreël, ingevoer vir 'n tydperk van oorgang van die toestand, deur die inlywing en oorlog teweeggebring, tot een van vrede en onafhanklikheid. Dit blyk uit die groot aantal artikels van tydelike aard en uit die onsekere en verstrekkende bewoording, waarin aangedui is die bevoegdhede aan die Britse regering voorbehou.

Die Volksraad het dan ook die verdrag slegs goedgekeur onder dwang, om bloedvergieting te voorkom, en nie voordat met erns, dog tevergeefs, op wysiging aangedring is nie. Op daardie tydstip het die Minister van Kolonies verklaar, dat die

voorstelle vir verandering van die verdrag slegs dan in oorwegin kon geneem word, wanneer goedkeuring daaraan verleen en die praktiese werking daarvan behoorlik getoets is. Die ondervinding van twee jaar het bewys, dat die ernstige besware wat in die Kommissie en die Volksraad geopper is, op deeglike gronde aangevoer is. Nie alleen wat bysake betref nie, maar ook aangaande die hoofbeginsels kon die verdrag tereg as onuitvoerbaar beskou word.

Die onuitvoerbaarheid het die grens- en skatkisreëlings betref sowel as die soewereiniteitsregte. Die Transvaal het aanmerklike ongerief ondervind weens die ingewikkelde omweg, waarlangs iedere mededeling, hoe eenvoudig ook, aan 'n vreemde moondheid gedaan is. Dit moes geskied deur middel van Britse Resident, Hoë Kommissaris en die Engelse regering.

Die bepaling, dat die Transvaal nie op eie gesag en verantwoordelikheid in verbinding kon tree met natuurlehoofde buite die Republiek nie, maar vir daardie doel die Britse Resident moes gebruik, het treurige gevolge had. Terwyl voorheen veediefstalle op die grense selde geskied het, was daar nou veelvuldige klagtes oor, omdat die Kaffers weet, dat hulle geleentheid het om sonder straf weg te kom met vee wat van inwoners van die Transvaal geroof is. By gebreke aan tydige betuëling het die misdade op die grense begaan 'n veel ernstiger aansien gekry, meestal tot skade van die Kaffers self. Die Kafferhoofde was tewens in ernstige moeilikhede gewikkel weens die skurkery van 'n paar rowers. Die regering kon met die hoofde geen tydige oorleg pleeg nie, omdat hulle hande gebind is deur die bepalings van die Verdrag van Pretoria. Die voortdurende onderlinge twiste tussen die naturelle buite die Transvaal is aangemoedig en bevorder deur hierdie toestand van sake. Die bepaling, dat alle wette rakende die belange van die inboorlinge binne die Transvaal vooraf moes onderwerp word aan die goedkeuring van die

Engelse regering, is bevind hoogs onprakties te wees. By verset en oproer was dit onvermydelik om vir gevalle wat nie vooraf te voorsien was nie, spoedeisende reëlins te kan tref sonder om eers verplig te wees om die Engelse regering, soveel duisende myle verwyder, op so 'n omslagtige en tydrowende manier te vra of sodanige stappe in alle besonderhede juis is na hulle insig. Die belange van die inboorlinge het daaronder gely. Milder en doeltreffender maatreëls kon geneem word, wanneer Transvaal die vryheid gehad het om dadelik dié voorsiening te maak wat toepaslik was op die voorkomende geval dan wanneer 'n algemeen vooraf goedgekeurde wet alle denkbare gevalle moes omvat.

Ná nog ook die besware teen die geldelike reëling uiteen te geset het, verwys die afgevaardigdes na Transvaal se historiese reg op die bepalinge van die Sandrivier-Verdrag en verklaar hulle daarvan oortuig te wees, dat 'n bevredigende skikking van die onderlinge verhoudings nie sou ontstaan uit die wysiging van enkele artikels van die Verdrag van 1881 nie, maar alleen kon verwag word van 'n nuwe ooreenkoms. As grondslag van die nuwe skikking sou alleen die historiese regte van die Sandrivier-Verdrag bevrediging gee.

„Het rechtsbesef, dat dit traktaat nog altoos zoo voor Harer Majesteits Regeering als voor de onze bindend en van kracht is, kan dáárom nimmer door ons volk worden opgegeven; niet alleen, omdat dit traktaat het loon was voor ongelooflijke opofferingen, maar ook, omdat ons volk zich voortdurend door de nabuurschap van Uwer Majesteits macht in Zuid-Afrika bedreigd zou gevoelen, zoolang de meening wortel kan schieten, dat een heiliglijk en in behoorlijken vorm gesloten traktaat geen steunpunt meer kan zijn voor onbeperkt wederzijdsch vertrouwen”.

Die wedersydse vertrouwe sou alleen dan voortlewe, wanneer die Britse regering ook die geldigheid van die Sandrivier-

Verdrag aanvaar as historiese uitgangspunt van alle verdere reëlins. Hierdie verdrag staan op één lyn met die Verdrag van Bloemfontein, en, onder die bevolking van Suid-Afrika heers die mening, dat 'n skikking as dié, waaronder die Oranje-Vrystaat onafhanklikheid en geleidelike ontwikkeling bekom het, beskou moes word as 'n voorbeeld wat deur 'n ervaring van dertig jaar bewys het, hoe die verhouding tussen Brittanje en die Boere moes gereël word. Die burgers van Transvaal was daar versekerd van, dat hulle sou deel in die voorspoedige toestand van die Oranje-Vrystaat, indien weer tot die historiese reg, in die lewe geroep deur die Sandrivier-Verdrag, teruggekeer word. Dit moes die uitgangspunt wees van alle verdere onderhandelings. Dan sou die gevoel van in hulle reg gekrenk te wees by die burgers verdwyn; sou vertroue in internasionale verdrae herlewe; sou die spanning ophou en dié weg bereik wees wat in Suid-Afrika kon lei tot die doel wat albei partye begeer.

Die werking van die Sandrivier-Verdrag is nie vernietig nie, maar slegs gestuit deur die inlywing van 1877, want in die onderhandelings van 1881 is die reg van kontrakterende party aan die Transvalers ontseg en het daardie Verdrag 'n tydelike karakter verkry as uitgangspunt vir 'n latere en betere reëling.

Op hierdie gronde gee die afgevaardigdes die volgende wenke vir wysiging aan die hand:—

1) Dat die Verdrag van Pretoria sou vervang word deur 'n nuwe ooreenkoms, gegrond op die beginsels van die Volkereg en as uitvloeisel van die Sandrivier-Verdrag.

2) Dat in hierdie nuwe ooreenkoms alle verband met Engeland nie verbreek sou word nie, maar dat vir die verhouding van staatsregtelike afhanklikheid, waarin die Transvaal tot die Britse Kroon staan, 'n vry kontrakterende moondheid in die plek tree.



3) Dat die Transvaal sodanige uitbreiding van gebied as in botsing sou kom met die wetlike aansprake van die omringende inboorlingestamme of met die handelsbelange van die naburige kolonies en state, nie begeer nie, maar uitsluitend die oog het op sodanige reëling van die verhoudings as doeltreffend bevind mag word vir die versekering van 'n toestand van duursame vrede en vryheid.

4) Dat alle beperkings, waardeur die Suid-Afrikaanse Republiek belet word om handelend op te tree ten bate van menslikheid en vrede, ooreenkomstig die eise van die oomblik in sy verkeer met die naturellestamme op sy grense, sou verwyder word.

5) Dat die regering van die Transvaal van harte bereid was tot erkenning en betaling op bestemder tyd van elke regverdige skuld, en voorstel dat Lord Derby van die Republiek alleen dié skulde sou eis wat vóór die inlywing aangegaan is, of tesame met die afgevaardigdes ondersoek watter bedrag aan skuld deur die Republiek verskuldig was.

Lord Derby kry tenslotte nog die versekering, dat die regering van Pretoria geen ander oogmerk het nie dan dat alle regte van derdes wat neergelê is in die verbygaande bepalinge van die Verdrag van Pretoria en nog nie ten volle nagekom is nie, in die nuwe reëling opgeneem sou word. Die Boere was ook gewillig om op alle tye vir die regte en belange van die naturelle alle sodanige waarborge te verskaf as van Godswêë deur die gevoel van menslikheid gebode is. Hulle het ook geen beswaar teen latere skikkings met Brittanje oor handelsbelange en ander sake nie, of in die verdrag, waaroor onderhandel word, of deur 'n afsonderlike verdrag. — (Groenboek, bl. 12—16; C. 3947, bl. 2—5).

Lord Derby het nie in besonderhede op die voorstelle van die afgevaardigdes ingegaan nie, maar verdere uitleg gevra van die rigting wat Transvaal wens in te slaan met betrek-



king tot 'n paar punte wat hy belangrik noem.

Hy ontken, dat die Sandrivier-Verdrag nog enige krag besit. Daardie Verdrag was so min as die Verdrag van Pretoria 'n ooreenkoms tussen twee kontrakterende partye, maar — en hier maak hy homself skuldig aan die verdraaiing van 'n belangrike historiese feit, watter verdraaiing later woordelik deur Chamberlain herhaal is by sy bemoeiing met die inwendige sake van die Republiek — dit was 'n verklaring, deur die Koningin gemaak en aanvaar deur sekere persone, op daardie tydstip Haar onderdane, van die voorwaardes, waaronder en tot die omvang waarvan Haar Majesteit hulle kon toestaan om eie sake te reël sonder tussenkoms. Dit het nie, beweer Lord Derby, 'n Suid-Afrikaanse Republiek met 'n politieke organisasie en bepaalde grense in die lewe geroep nie, en die voorwaardes daarin vervat was tot 'n groot mate verdwene, voordat die inlywing van 1877 'n einde gemaak het aan „die onafhanklikheid van die Republiek“ en die Sandrivier-Verdrag laat verval het, soos deur die Volksraad verklaar is in sy goedkeuring van die Verdrag van Pretoria. — (Groenboek, bl. 17, 18; C. 3947, bl. 6, 7).

Lord Derby het ongetwyfeld daarin gelyk gehad, dat die Sandrivier-Verdrag nie die Republiek in die lewe geroep het nie. Dit kon nie. Die Republiek het reeds bestaan. Daardie verdrag — dit was 'n tweesydige verdrag en nie 'n eensydige verklaring nie —, was slegs die uitdruklike wyse, waarop Engeland die onafhanklikheid van 'n bestaande republiek en sy internasionale regspersoonlikheid erken het, al was dit dan ongaarne en noodgedwonge.

Volgens die redenering van Lord Derby en later ook van Chamberlain sou 'n mens dink, dat op 'n eensydige plegtige verklaring van Brittanje nie mag gereken word as op 'n ernstig gemeende gegewe woord nie. Wat was dan die nut van sodanige verklaring en wat het Lord Derby bedoei met die

„onafhanklikheid van die Republiek” wat deur die inlywing beeindig is?

Hierdie standpunt verwonder 'n mens egter nie, want in Suid-Afrika tenminste het Brittanje nooit byster veel eerbied vir sy plegtige verbintenisse getoon nie. Magsbelange was dit, en nie regverdigheidsin nie, wat die handelwyse van groot moondhede teenoor klein nasies bepaal het. Die inlywing van Transvaal in 1877 en die willekeurige skending van die Sandrivier-Traktaat by daardie en vorige geleenthede het dit ook bewys. Die bewering van Lord Derby, dat die Volksraad die opheffing van die Sandrivier-Verdrag deur die inlywing erken het, was sonder feitlike grondslag. Wat die Volksraad wel gedaan het, was om daarop te wys, dat die inlywing 'n skending was van dié verdrag.

Gelukkig verwerp Lord Derby nie die voorstel, dat daar 'n nuwe verdrag sou gemaak word nie, as verkieslik bo 'n wysiging van die bestaande Transvaalse Verdrag, en is hy bereid om te oorweeg of bepalinge gelyksoortig aan sommige van die voorsienings van die Sandrivier-Verdrag nie aanvaar kon word nie. As die Konvensie van 1881 vervang moes word, moes daar 'n nuwe staatstuk kom. Lord Derby sou graag van die afgevaardigdes verneem in watter sin hulle begeer om in sodanige nuwe ooreenkoms enige verband met Engeland te bly handhaaf. — (Groenboek, bl. 19; C. 3947, bl. 7).

Omtrent die verband wat tussen Engeland en Transvaal moes behou bly, herhaal die afgevaardigdes hulle wens, dat die toestand van onafhanklikheid sou vervang word deur een van kontrakterende party. Hulle sien daar geen rede voor, waarom die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek nie in vriendskaplike verhouding tot Engeland sou staan nie en waarom alle punte van gemeenskaplike belang nie op vriend-

skaplike wyse gereël sou word nie, soos b.v. onderlinge beskerming van handelsbelange, 'n gemeenskaplike natuurle-politiek en dergelike.

Die Transvalers gaan nog verder en verklaar, wat reeds herhaaldelik en openlik gedoen is deur die regering en die volk van die Suid-Afrikaanse Republiek, dat daar van hulle kant geen beswaar bestaan nie om hulle gunstige oorweging te skenk aan 'n stelsel van nouere aaneensluiting tussen die kolonies en state van Suid-Afrika, wat uitgaan van die Engelse regering en waarin die belange van die Imperiale regering behoorlik erken is, selfs in sover as 'n Britse beskermheerskap later verlang mag word teen enige poging van die kant van oorsese moondhede om deur geweld van wapens besit te neem van Suid-Afrika. — (Groenboek, bl. 20; C. 3947, bl. 8).

Op 26 November 1883 stuur die Boere-afgevaardigdes aan Lord Derby 'n ontwerp-verdrag. Hoewel hulle geen afstand wou doen van hulle mening, dat die Sandrivier-Verdrag nog geldig was nie, maak hulle daarvan in die ontwerp-verdrag geen melding nie terwille van Lord Derby se besware. In verband met die natuurlepolitiek gee hulle aan die hand, dat die verskillende regerings in Suid-Afrika aan mekaar hulle natuurlewette en maatreëls sou meedeel en deur middel van samesprekings probeer om tot 'n gemeenskaplike politiek te kom.

Volgens hierdie ontwerp-verdrag sou Engeland die volledige onafhanklikheid van die Suid-Afrikaanse Republiek erken, met die reg om sy eie sake te bestier, volgens sy eie wette, sonder tussenkoms van die kant van die Engelse Regering. Geen verandering of uitbreiding van gebied van een van die kontrakteerende partye sou plaas vind sonder kennis of goedkeuring van die ander party nie. Geen slawerny in watter vorm ook sou geduld word deur een van die partye onder sy regering nie en geen van die partye sou 'n nuwe

reëling of bondgenootskap aangaan met watter Kafferstamme ook buite sy grense, sonder toestemming van die ander party nie. Ware wat die voortbrengsels was van die geweste en besittings van die een party, sou by invoer in die gebiede van die ander party aan geen verbod of regte onderhewig wees, as dit nie ook die geval was ten aansien van dieselfde ware uit die gebiede van ander moondhede ingevoer nie. Ondanks hierdie bepaling kon besondere invoerooreenkomste getref word tussen die state en kolonies van Suid-Afrika. Geen van die kontrakterende partye sou die ander belemmer by die aankoop en vervoer van vuurwapens en skietgoed nie en die handel in hierdie ware met die naturelle sou deur albei partye verbied word. Wanneer geskille nie tot onderlinge bevrediging kon opgelos word nie, sou dit opgedra word aan 'n kommissie van skeidsregters deur die partye gesamentlik aangewys. Wanneer sodanige kommissie nie tot ooreenstemming kon kom nie, sou die geskil verwys word na die oordeel van die President van die Verenigde State van Amerika of, by sy weiering, na die hoof van 'n ander onafhanklike staat.

Die ontwerp was nóg wat vorm nóg wat inhoud betref van dié aard, dat die Engelse Regering dit kon aanvaar. — (Groenboek, bl. 31; C. 3947, bl. 18). Waarom?

Lord Derby gee geen rede vir hierdie standpunt nie, maar 'n mens kan die rede maklik genoeg dáárin sien, dat Brittanje teenoor so 'n klein staat self niks wou onderneem of belowe nie. Transvaal moes die beloftes doen. Engeland sou verklaar. Dit was in stryd met Brittanje se waardigheid om teenoor Transvaal as kontrakterende party aangedui te word, en teenoor Transvaal te belowe, dat hy b.v. geen slawerny in sy gebiede sou duld nie. Dit geld vir die vorm van die ontwerp.

Wat die inhoud betref, waarteen Brittanje beswaar gehad het, hoef 'n mens slegs te let op die bepaling aangaande die onderwerping van geskille aan 'n skeidsgerereg. Opperste



skeidsregter, hoewel grootste belanghebbende in Suid-Afrika, sou Brittanje wees en Brittanje alleen. Die herhaling van 'n ongunstige uitspraak as die van die Franse President MacMahon in 1875 insake Engeland se aansprake op Delagoabaai, moes vermy word. Die hoofde van derde moondhede mag in Suid-Afrikaanse geskille nie meepraat nie.

Voordat Lord Derby die ontwerp, deur die Transvalers voorgelê, in besonderhede ondersoek, wou hy eers die grensvraagstuk opgelos hê. — (Groenboek, bl. 32; C. 3947, bl. 18).

Die afbakening van die grens, sê die Britse Minister, is die eerste artikel van die Pretoria-Verdrag en voordat daardie verdrag vervang kan word deur 'n ander staatstuk wat groter onafhanklikheid van optree aan Transvaal gee, was dit nodig, dat die staat 'n duidelik bepaalde grens sou hê, waaraan die regering en die Volksraad hulleself later sou kan hou. — (Groenboek, bl. 43; C. 3947, bl. 25). Die Engelse regering het die noodsaaklikheid daarvan gevoel, dat hierdie vraagstuk op bevredigende wyse opgelos sou wees, voordat enige ander punte in oorweging geneem word. „En ek mag slegs daarby voeg,” gaan Lord Derby voort, „dat hulle bly begeer, dat hulle in staat mag gestel word om vrysinnige tegeemoetkomings in uitvoering te kan bring met betrekking tot die buitelandse politiek, die inwendige bestuur en die skuld van die Transvaal-Staat”. — (Groenboek, bl. 40; C. 3947, bl. 23).

Wat het dit beteken?

Niks anders nie dan dat die Britse regering die toegewendheid van die Boere by die vasstelling van die grense van hulle staat wou koop met die belofte, dat, as Brittanje hierby bevrediging kry, die onafhanklikheid van hulle Republiek sou erken word. Die onderhandelings oor die vasstelling van die grense het dan ook meer dan twee maande geduur.

Pas op 5 Februarie was soveel vordering gemaak, dat die



Boere-afgevaardigdes 'n ontwerp kon tegemoetsien van die eerste artikel van die nuwe verdrag, wat die grense sou aangee. Hulle versoek om toesending tegelykertyd van „die ander artikels van die nuwe verdrag, naamlik, dié betreffende die afskaffing van die soesereiniteit en die vermindering van die wetlike aandeel van die skuld van die Republiek, teneinde die volledige oplossing van die saak te verhaas”.

Op 8 Februarie vind weer 'n persoonlike onderhoud met Lord Derby plaas en op die 15de kon die afvaardiging 'n „ontwerp van die nuwe verdrag bekom wat Haar Majesteits regering voorstel tot vervanging van die Konvensie van Pretoria”. — (Groenboek, bl. 76; C. 3947, bl. 43).

In hierdie ontwerp is die artikels van die Verdrag van Pretoria, wat nie langer van krag sou wees nie, afgedruk naas die voorgestelde nuwe artikels. Waar 'n artikel behou is en verandering ondergaan het, is die verandering aangetoon teneinde 'n duidelike uitleg te gee van die aangebragte wysigings. In die aanhef en deurgaans in die verdrag is voldoen aan die wens van die Transvalers, dat die benaming „Zuid-Afrikaansche Republiek” die plaas sou inneem van „Transvaal-Staat”. Bo-aan die ontwerp was die volgende noot geplaas: *„Die woorde en paragrawe tussen hakies en skuins gedruk word voorgestel om ingevoeg te word, dié binne 'n swart lyn word voorgestel om weggelaat te word”.<sup>1)</sup>*

Binne in die swart lyn staan in die eerste plaas die aanhef van die Konvensie van 1881. Lord Derby het bedoel om dit weg te laat en het dit ook gedoen, want hy het dit vervang deur 'n nuwe aanhef. Dit was juis die aanhef van die Konvensie van 1881 wat die soesereiniteit van Engeland oor

---

<sup>1)</sup> 'n Getroue afdruk van hierdie ontwerp word in Bylae B gegee.

Transvaal uitdruklik gevestig het met die woorde:: „onderworpen aan de Suzereiniteit van Hare Majesteit, Hare erfgenamen en opvolgers...“.

Hierdie aanhef en hierdie woorde het Lord Derby weggelaat, omdat hy 'n einde wou maak en daarmee gemaak het aan die soesereiniteit.

Wanneer Chamberlain in 1897 begin beweer, dat Brittanje soesereiniteit oor Transvaal besit, kon hy in 'n blote regs-kundige dwaling verval het. Wanneer hy egter dié bewering daarop wou grond, dat die soesereiniteit berus op die aanhef van die Verdrag van 1881, omdat daardie aanhef nooit verval sou wees nie, maak hy homself skuldig aan verdraaiing van 'n belangrike historiese feit, wat niks minder nie as die lewe van 'n kleine staat geraak het, en wel op 'n wyse wat die vertroubaarheid van 'n verantwoordelike Britse staatsman maak tot 'n bespotting.

Die ontwerp-verdrag wat Lord Derby die Transvaalse afgevaardigdes voorgelê het, bewys so duidelik as maar kan sy bedoeling om 'n einde te maak aan die Britse soesereiniteit oor Transvaal. Dit blyk ook uit die veelvuldige gebruik van die woorde „nuwe verdrag“ deur homself sowel as die Boere.

Uit sy mededelings aan die afgevaardigdes blyk ook telkens hierdie bedoeling duidelik. Op 15 Februarie skrywe hy:

„Deur weglating van daardie artikels van die Konvensie van Pretoria wat aan Haar Majesteit en die Britse Resident sekere bepaalde bevoegdhede en ampsverrigtings in verband met die inwendige bestuur en die buitelandse verhoudings van die Transvaal-Staat toeken, sal u regering vry gelaat word om die land te bestuur sonder tussenkoms en om sy diplomatieke verkeer te reël en sy buitelandse politiek te voer, onderhewig alleen aan die vereiste vervat in die Vierde Artikel van die

nuwe ontwerp, dat enige verdrag met 'n vreemde staat geen krag sal hê sonder toestemming van die Koningin nie. — (Groenboek, bl. 77; C. 3947, bl. 43, 44).

Die bedoeling van Lord Derby met hierdie woorde is duidelik genoeg. Transvaal sou volkome onafhanklik wees in sy binnelandse beleid, want Engeland versaaak sy reg op inmenging in die inwendige aangeleenthede van die Republiek. Wat die buitelandse verkeer van Transvaal betref behou Engeland slegs toesig op die verdrae met ander moondhede wat aan Engeland se belange in Suid-Afrika skade kan toebing.

Dit beteken maar net één ding: die soesereiniteit is opgehef! Dáárom het Chamberlain in 1899 verklaar, dat hy hierdie brief van Lord Derby nie erken nie en beskou as nie geskrewe nie. — (*Eenige Corresp.*, bl. 167). Tot soiets kon alleen 'n Chamberlain instaat wees!

Daar was bepalings in die ontwerp wat geen onderwerp van bespreking tussen Lord Derby en die afgevaardigdes uitgemaak het nie, maar dit was slegs tot versekering aan alle partye, dat daar geen terugtrekking sou wees nie van daardie waarborge vir vryheid en gelyke behandeling wat Transvaal steeds voorgegee het, sê Lord Derby, om bereid te wees om te verleen.

„Ek verwys egter veral na die 19de artikel van die ontwerp, waarin voorgestel word, dat as vergoeding vir die opheffing van die regstreekse inmenging deur hierdie land in die regering en beheer van die inboorlinge binne die Transvaal, formeel sal verklaar word, dat u regering die versekerings sal aanvaar en uitvoer wat met hulle toestemming en goedkeuring aan daardie naturelle gegee is deur Haar Majesteit se Kommissaris”. — (Groenboek, bl. 77, 78; C. 3947, bl. 44).

Dit gee Lord Derby as die rede daarvan op, waarom in die nuwe verdrag nog melding gemaak is van die behandeling van die inboorlinge binne die Transvaal.

Op 14 Maart, 1884, het Lord Derby ook weer aan Sir Hercules Robinson, die Hoë Kommissaris, geskrywe:

„In die terugtrek van alle verantwoordelikheid vir die inwendige bestuur van die Suid-Afrikaanse Republiek, het Haar Majesteits regering dit goed gevind om die afgevaardigdes die versoek te doen om in die verdrag 'n verklaring in te sluit, dat die regering van die Republiek die getroue nakoming sal onderneem van die versekerings deur U aan die naturelle van die Transvaal gegee by die aangaan van die Konvensie van Pretoria". — (Groenboek, bl. 99; C. 3947, bl. 60).

Met die behoud van soesereiniteit oor Transvaal het hierdie bepaling insake die naturelle hoegenaamd niks te maak gehad nie.

Die Transvaalse gevolmagtigdes het nie dadelik die ontwerp as geheel bevredigend aanvaar nie, maar op 27 Februarie was ooreenstemming tog bereik in soverre, dat die verdrag kon onderteken word.<sup>1)</sup>

Die afgevaardigdes wou van hulle aanwesigheid in Europa gebruik maak om ook Nederland en Portugal te besoek tot reëling van geldelike sake en spoorwegaangeleenthede. Regtens kon hulle nog geen diplomatieke onderhandeling voer of traktate sluit nie, omdat die Londense Verdrag wat dit in Art. 4 moontlik maak, nog nie geratifiseer was nie.

Derhalwe vertrou hulle op die welwillendheid van Lord Derby en versoek, „dat die bepaling in Art. 4 vervat mag

---

<sup>1)</sup> Die bepaling van die Londense Verdrag is te vinde in Groenboek van 1884, bl. 85—96, in Blouboek C. 3947, bl. 47—58 en in Bylae C van hierdie boek.



beskou word as reeds nou van krag te wees, sodat die afvaardiging kan oorgaan tot die sluit van verdrae, onderworpe aan die goedkeuring van Haar Majesteit". — (Groenboek, bl. 96; C. 3947, bl. 58, 59).

Lord Dreby het oor hierdie versoek gunstig beskik en geantwoord, dat die Britse regering met genoeg sou help, in sover hulle dit regtens kon doen, met die verwydering van hinderpale wat in die weg mag staan van die uitvoering van die besigheid wat die Transvalers op die oog het, en dat die Engelse regering geredelik daarin toestem om af te sien van daardie bepalinge van die Konvensie van Pretoria wat vir Haar Majesteit die voer van die diplomatieke verkeer van Transvaal met vreemde moondhede voorbehou. Hulle sou derhalwe die vryheid hê om persoonlik met die regerings van Nederland en Portugal te onderhandel ten opsigte van dié belange waarvan hulle melding gemaak het.

Lord Derby voeg aan hierdie mededeling nog toe:

„Indien dit U vir een of ander rede wenslik mag toeskyn, dat die verdrag, die terme waarvan U mag voorberei het, en waartoe U die bevoegdheid mag besit om in naam van die Suid-Afrikaanse Republiek aan te gaan, voltooi sal word, voordat die nuwe Konvensie in die Volksraad geratificeer is, sal Haar Majesteit se regering gewillig wees (mits dit niks in stryd met Britse belange bevat nie) om dit te sluit namens en ten behoewe van die Transvaal-Staat, soos bepaal in Art. 2 van die Konvensie van Pretoria, daar dit die enigste manier is, waarop dit regsgeldigheid kan verkry". — (Groenboek, bl. 97; C. 3947, bl. 59).

Hierdie mededeling van Lord Derby onmiddellik na die sluit van die Londense Verdrag, waarby hy self die onderhandelings in naam van Brittanje gevoer het, is van groot belang as die eerste en dus belangrikste Britse amptelike uitleg van die bedoeling van die woorde „na de voltooiing ervan" in Art. 4.

Die Britse Minister van Kolonies maak hier 'n ondubbel-sinnige onderskeid tussen die voorbereiding van terme en die voltooiing van 'n verdrag. Met „voltooiing” het hy al te seker op die oog die allerlaaste stappe by die totstandkoming van verdrae, n.l. die ratifikasie en die uitwisseling van ratifikasies. Op hierdie tydstip, bedoel Lord Derby, is die Konvensie van Londen nog nie geldig nie en kan Transvaal nog geen verdrae op eie gesag „voltooi” nie. As „voltooiing” dus nou al nodig is, moet Engeland dit doen kragtens Art. 2 van die Verdrag van 1881 wat nog in werking bly, totdat die Londense Konvensie deur die Volksraad goedgekeur is. Die „voorbereiding van die terme”, d.w.s. die ooreenstemming tussen die Republiek en 'n ander staat omtrent die inhoud van die verlangde ooreenkoms, is van weinig belang, omdat dit geen verbintenis skep nie. Dit mag die Transvaalse afgevaardigdes dus nou al verrig, hoewel die Verdrag van Londen nog nie geld nie. Hierdie eerste stappe in die totstandkoming van 'n verdrag beteken geen „voltooiing” nie, op hierdie tydstip nie, en sal ook na die inwerking-treding van die Verdrag van 1884 nie „voltooiing” kan beteken nie.

Dit is nodig om te wys op hierdie uitleg wat Lord Derby as Minister van Kolonies van Art. 4 gee, omdat dit ooreenstem met die standpunt wat die Suid-Afrikaanse Republiek later ingeneem het. Maar deur Chamberlain is dit gewraak. Hy het „voltooiing” opgevat as in te tree nie pas na ratifikasie nie, maar onmiddellik na die vasstelling van die inhoud van die verdrag deur die partye, dus onmiddellik na die „voorbereiding van die terme”.

Met hierdie willekeurige uitleg van Art. 4 het Chamberlain die Suid-Afrikaanse Republiek baie onnodige las veroorsaak. Dit was een van die middels wat hy gebruik het om wantroue teen die Boere te saai en oorlogstemming te ver-

wek. Hoe hy hierdie en ander middels van hom in toepassing gebring het, sal later blyk.

Die Transvaalse afgevaardigdes het in 1884 volkome gelyk gehad met hulle oortuiging, dat Lord Derby en die Engelse regering bedoel het om aan hulle versoek tot opheffing van die soesereiniteit te voldoen. Die verklaring wat hulle hieromtrent in Julie in die Volksraad afgelê het, was duidelik en beslis genoeg, maar is nooit van Engelse kant teëgespreek nie. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 65 en 66).

Wie die stukke wat by die onderhandelings gewissel is, behoorlik nagaan, kan tot geen ander slotsom kom nie.

Hoe die beperking op die buitelandse betrekkings van die Republiek in Art. 4 neergelê moes beskrywe word, was 'n ander saak. Maar soesereiniteit was dit nie, wat die draagwydte van die betekenis ook al was wat 'n mens aan hierdie woord van betreklike waarde wou heg. Hieroor was daar egter geen stryd nie, dog slegs oor die ongeoorloofde bemoeiing van Chamberlain met die suiwer binnelandse aangeleenthede van die Republiek op grond van die soesereiniteit wat in die Verdrag van 1881 neergelê was en, volgens sy mening, geldig sou gebly het, ondanks die vernietiging van daardie verdrag in 1884.

Dat Chamberlain tot hierdie middel sy toevlug moes neem, toon duidelik aan, dat hy met al sy spitsvondigheid uit die Londense Konvensie self geen bewysgrond vir Britse soesereiniteitsreg oor Transvaal kon put nie.

---

## HOOFTSTUK VIII.

### AANKNOPINGSPUNTE IN EUROPA.

Ná die ondertekening van die Londense Verdrag is die Boere-afgevaardigdes na Holland toe om steun te soek vir die ontwikkeling van die jonge Republiek wat deur Engeland andermaal as onafhanklik erken is.

Die verwelkoming in Holland was buitengewoon hartlik en geesdriftig.

„Wie, wien Neêrlands bloed door de aderen vloeit, zag niet met blijdschap in die geestdrift de spontane en krachtige openbaring van een nationaliteitsbewustzijn, dat... bij een sterke prikkel plotseling met verrassende kracht ontwaakt?... Al wat jong en gezond van hart is — zij het ook oud van jaren en zwak van lichaam — heeft, als door een electrieken schok ontvonkt, den machtigen invloed der nationale bloedverwantschap gevoeld en gedeeld... De veelsoortige openbaringen van sympathie met de Afrikaners waren slechts de kleurschakeeringen van een enkelen lichtstraal, die voor één oogenblik de nevelen van onzen staatkundigen hemel kwam verhelderen en verwarmen". — (De Louter: *De Transvaalsche Deputatie*, bl. 1, 2).

Die heldemoed van die bestormers van Amajoeba, die hardnekkige vryheidsug van die Voortrekker-Boere, hulle regverdige saak teenoor 'n magtige en meedogenlose agtervolger, hulle godsdienssin en kinderlike geloof in die Grote Beskikker van hulle lotgevalle en tenslotte die taal- en stamverwantskap het 'n onweerstaanbare aantrekkingskrag uitgeoefen op



die onverbasterde nasate van die beginselvaste grondleggers van die Verenigde Nederlande.

Die afgevaardigdes is in verskeie Hollandse stede op grootse wyse onthaal en die Rotterdamse huldiging het selfs gepaard gegaan met die plant van 'n boom in die Diergaarde deur President Krüger. Hierdie boom het as 'n sinnebeeld van 'n kragtige Afrikanervolk gesond opgeskiet en homself tot die huidige dag gehandhaaf. Dit is nog 'n lewende herinnering aan die skone dae van 1884, toe die herstel van die onafhanklikheid sulke ryke verwagtings gewek het op 'n heerlike toekoms vir die jonge Republiek en die Afrikanervolk wat dit gestig het, en op vrye beskikking oor eie lot.

Reeds in 1880 is onder leiding van Prof. Harting van Utrecht 'n *Comité tot Behartiging van de Belangen der Transvaalsche Boeren* opgerig wat tot ondertekening van 'n versoekskrif aan die Britse regering om die inlywing weer ongedaan te maak, opgewek en gelde ingesamel het vir die leniging van die oorlogsrampe, verpleging van gewondes en ondersteuning van weduwees en wese. Die hoofdoel egter was om die openbare mening in Engeland en op die vasteland van Europa te bewerk ten gunste van die Boere. Hierdie beweging het oor geheel Noord-Nederland en Vlaandere kragtige weerklank gevind. Ook in Duitsland, Frankryk en Portugal is afkeuring van Engeland se houding en medegevoel met die Boere te kenne gegee. Selfs in Engeland het die Boere voorpraak begin kry deur middel van 'n *Transvaal Independence Committee*, wat tydens die Vryheidsoorlog opgerig is, sodat eindelijk ook in regeringskringe daar deelneming gewek is, met die gunstige gevolge wat uiting gevind het in die herstel van die onafhanklikheid en die Verdrag van Londen.

Die genoemde komitee vir behartiging van die belange van die Transvaalse Boere het homself op 22 Mei 1881 opgelos in die blywende ordening van die *Nederlandsch Zuid-Afri-*

*kaansche Vereeniging*. Kort daarna is ook 'n vereniging vir die bevordering van landverhuising opgerig. Pogings tot die aanknoop van regstreekse handelsbetrekkings en die voorbereiding van 'n stoomvaartverbinding het gevolg; en in 1883 is Dr. H. F. Jonkman selfs na Transvaal toe gestuur om te probeer uitvind wat die Boere van Hollandse kant behoefte aan het en wat vir hulle van Nederland uit kon gedaan word.

Die gevolge van die laatste jare van gisting en stryd en ander moeilikhede van buitelandse sowel as binnelandse aard het 'n nypende geldgebrek laat ontstaan. Die enigste krediet-instelling in die staat was 'n verteenwoordiging van die Standaard Bank van Suid-Afrika wat aan die regering en handelaars slegs teen hoë rente geld voorgeskiet het. Hierdie besware het die Transvalers gemeen om uit die weg te ruim met die oprigting van 'n eie Nasionale Bank. Daarby egter het die vraag gerys of dié bank vanweë die staat met behulp van 'n lening dan wel deur 'n konsessie aan partikuliere moes tot stand gebring word. — (De Louter: *De Transvaalsche Deputatie*, bl. 13).

'n Aansoek van die *Nederlandsche Handelmaatschappij* op 5 Augustus 1881 gedaan om verlof tot oprigting van 'n Nasionale Bank van Suid-Afrika is op baie raaiselagtige wyse verwaarloos en eers met erns te hand geneem, toe dit te laat was en die „Handelmaatschappij”, afgeskrik deur die louheid van die ontvangende antwoorde meer nog dan deur die ongunstige verandering van die geldmark, tot ander insigte gekom het en, jammer genoeg vir die Republiek en vir Suid-Afrika as geheel, sy aanbod in 1882 ingetrek het. — (De Louter: *De Transvaalsche Deputatie*, bl. 16).

Toe is verskillende aanvrae van twyfelagtige waarde in oorweging geneem en bedenkbare onderhandelings aangeknoop met persone wat agtereenvolgens gehoop het om in onderskeie lande van Europa kapitaal te vind. 'n Voorwaar-

delik verleende konsessie van 'n Engelse firma is nog betyds deur die Volksraad verwerp en, deels na aanleiding van reeds vroeër geopperde denkbeelde van die ouditeur-generaal, deels ook in oorleg met die afgevaardigde van die Ned. S. A. Vereniging, Dr. Jonkman, is eindelijk in Junie 1883 die voorstel van 'n geldelike staatskommissie deur die Volksraad aangeneem en besluit om 'n afvaardiging van Afrikaners na Europa te stuur, teneinde in Nederland die onmisbare geldelike hulp te soek en die bestaande handelsverdrag met Portugal ten behoeve van die voorgenome spoorweg te verleng. — (De Louter: *De Transvaalsche Deputatie*, bl. 16).

Die landverhuisingskommissie het daarin geslaag om ook in Transvaal 'n kommissie vir dieselfde doel te laat benoem, maar die praktiese gevolge was onbeduidend en die regering van die Republiek skyn voorlopig die landverhuising slegs onder sekere voorbehoud te durf aanmoedig.

Die Boere-afvaardiging het in 1884 na Nederland toe oorgesteek ook om aan die stamverwante dank te bring vir die hulp in 1881 betoon en om in Nederland en Vlaandere steun te soek teen die Engelse invloede wat op beskawingsgebied in Suid-Afrika oorwegend was, en tewens om die stroom van Suid-Afrikaanse jongelingskap van Engeland na Nederland te wend, teneinde die Engelsgesindheid van die hoëre klasse van 'n Dietse teëwig te voorsien.

Dog die rede van hulle besoek aan Nederland was by uitstek geleë in praktiese belange van stoflike aard.

Aanvanklik het die denkbeeld van 'n nasionale bank op die voorgrond gestaan. Dit sou deur die staat opgerig word om in die lopende behoeftes van die skatkis te voorsien en ook aan handel en nywerheid die nodige kapitaal te kan voorskiet. Daartoe is 'n kapitaal van ses miljoen gulde voldoende geag en die Volksraad het magtiging verleen om 'n lening tot dié bedrag aan te gaan.

Vir die aanleg van die spoorweg Pretoria—Delagoabaai is die voorkeur gegee aan 'n konsessie aan partikuliere. Dog die deskundiges wat die afgevaardigdes as raadsmanne bygestaan het, was van oordeel, dat dit net andersom moes geskied. 'n Bank moes naas die regering staan en kon aan partikuliere oorgelaat word, terwyl die spoorweg 'n veel dringender behoefte was en as die slagaar van die land onder die regstreekse invloed van die regering moes bly. Daarom is die oorspronklike plan gewysig en sou in die eerste plek geprobeer word om 'n spoorweglening te sluit, wat 'n groter bedrag sou vorder. — (De Louter: *De Transvaalsche Deputatie*, bl. 43).

Hierin egter het die Boere nie geslaag nie. — (*Gedenks.* bl. 112.) Die teleurstelling skyn in sekere mate sy ondergrond te gehad het in die Nederlandse inwendige politiek. As lede van die Gereformeerde Kerk het die afgevaardigdes hulleself veral beweeg in die geesverwante kringe van die Anti-Rewolusionêre Party. Die Liberale kringe, waaruit eintlik die nodige geld moes kom, het blykbaar aanstoot geneem aan die engheid van staatsmansblik wat die Boere in hierdie opsig vermeen is te geopenbaar het, het daardeur in hulle geesdrif vir Transvaal verflou en die gewenste medewerking agterweë laat bly.

Dit is beslis 'n verkeerde opvatting wat 'n mens nou nog af en toe in Nederland aantref en wat van die gedagte uitgaan, dat die groot diplomaat en staatsman, wat Paul Krüger was, homself hier aan bekrompenheid, of tenminste kortsigtigheid, sou skuldig betoon en vergeet het, dat hy nie 'n bepaalde kerk of party nie, maar 'n staat verteenwoordig het. Krüger was natuurlik nie op die hoogte van die inwendige politieke twiste in Nederland nie. Die manne van die Anti-Rewolusionêre Party, Abraham Kuyper en andere, het hulleself van die geesverwante Transvalers, as 't ware,



meester gemaak en politieke munt vir eie baat probeer slaan uit die algemene geesdrif wat onder die Nederlandse volk geheers het vir die stamverwante wat toevallig ook Gereformeerdes was. Wanneer die Liberale om hierdie rede die gevraagde en hoogs nodige hulp aan die Transvaalse stambroers onthou het, dan was hulle nasionaliteitsbewussyn glad nie te sterk nie en het hulle staatsmansblik beperk gebly tot die enge grense van hulle partypolitieke wrok teenoor die Anti-Rewolusionêres.

Onder die omstandighede was dit des te meer te betreur. Paul Krüger het homself geen rekenskap gegee van die samestelling van die ontvangskomitees nie, want aan watter politieke partye dié mense behoort het, was vir hom onbekend en het by hom geen agterdog van inwendige politieke sette gewek nie. Sowel in sy doen as in sy denke was Paul Krüger vrysinnig en hy het homself in sy amptelike optree nooit skuldig gemaak aan 'n vyandige gedrag teenoor mense van 'n ander godsdienstige opvatting as hy nie.<sup>1)</sup>

Daar was bowendien in daardie tyd 'n aanmerklike kapitaalskaarste in Europa.

Wat die oorsake ook al was, die vernaamste doel van die besoek aan Nederland, verkryging van geld vir die bou van die Delagoabaaise spoorweg, is nie verwesenlik nie.

Die afgevaardigdes het egter hulle reis vol moed deur Europa voortgesit. Orals is hulle besonder hartlik verwel-

<sup>1)</sup> Prof. J. de Louter druk homself op die volgende enigsins krasse wyse uit: „En wie mocht twifelen aan de tegenwoordige gezindheid der invloedrijkste mannen, geve zich de moeite om de verhouding der deputatie tot de hoofden der anti-revolutionnaires hier te lande na te gaan; hij zal tot zijne verwondering ontwaren, hoe diep de kloof is, die gindsche oprechte Protestanten verwijderd van de politieke drijvers, die zich hunne geestverwanten noemen. In de Zuid-Afrikaansche Republiek heeft, Gode zij dank, de godsdienst zijn zetel in het gemoedsleven nog niet verlaten, om zich van de staatkunde meester te maken en den politieken strijd te vergiftigen ten koste van eigen leven.” — (*De Transvaalsche Deputatie*, bl. 38 en 39).

but/kruger was!

kom. In Parys is vir hulle 'n groot feesmaaltyd aangebied en het die President van Frankryk persoonlik die Boere in gehoor ontvang. In Brussel en Madrid is hulle aan die konings van België en Spanje voorgestel. In Lissabon het hulle van die Portugese regering die toesegging ontvang, dat spoedig 'n begin sou gemaak word met die bou van die Portugese gedeelte van die Delagoabaai-spoorlyn. Dit was wenslik, dat die hele spoor in één hand sou kom, maar Portugal kon die hele lyn nie vir sy rekening neem nie. Gelukkig is by terugkeer van die afvaardiging in Holland 'n aantal here bereid gevind om 'n konsessie vir die Transvaalse deel van die spoorweg te aanvaar. Dit was die kiem van die *Nederlandsche Zuid-Afrikaansche Spoorweg-Maatschappij*, wat later sulke pragtige dienste bewys het by die stoflike en politieke ontwikkeling van die Republiek.

Die afgevaardigdes het ook die geleentheid waargeneem om Berlyn te besoek en hulleself te oortuig van die groot medegevoel wat die Duitse volk die Boere toegedra het. Die skerpsinnige Rykskanselier von Bismarck en Keiser Wilhelm I het in 'n persoonlike onderhoud met die afgevaardigdes ook duidelik blyk gegee van hartlike vriendskap vir die jongste lid van die gemeenskap van vrye state.

Bismarck het des te meer rede gehad om die Boere openlik sy vriendskap te betoon, daar hy teleurgestel is in sy ver-

Duitsland het tog geen vaste betrekkings met die Boere lange, om sy koloniale politiek in ooreenstemming met Engeland uit te voer. — (Manger, bl. 145).

aangeknoop nie, hoewel Paul Krüger in sy toespraak daarop skyn te gesinspeel het. Wanneer dit 'n kind sleg gaan, het die President gesê, dan kyk hy rond vir bystand en derhalwe was sy versoek, dat Keiser Wilhelm die Boere ook sou help, wanneer dit hulle eenmaal sleg mag gaan! Hierdie beroep op Duitsland is beantwoord met stilswyge, tenminste met geen

verbindende toesegging nie. — (Reventlow, bl. 68).

By die onderhandelings wat in Februarie uitgeloop het op die sluit van die Verdrag van Londen is die Transvaalse afvaardiging op bekwame wyse en belangeloos bygestaan deur die lid van die Nederlandse Twede Kamer van die Staten-Generaal, Jhr. Mr. G. J. Th. Beelaerts van Blokland. — (De Louter: *De Transvaalsche Deputatie*, bl. 40.)

Dit was dus geen wonder, dat die keuse juis op hom geval het om as gesant van die Republiek in Europa op te tree nie. En ook dit het hy sonder geldelike vergoeding onderneem. So oortuig was die vernaamste Europese regerings van die hoë graad van die onafhanklikheid van die Suid-Afrikaanse Republiek, dat geen een daaraan gedroom het om die gesant van die Republiek erkenning te weier nie. In hierdie betrekking het Jhr. Beelaerts van Blokland die Transvaal by die staatshoofde van Europa op bekwame en getroue wyse verteenwoordig tot sy dood op 14 Maart 1897. Sy geloofsbriewe as gesant is aangebied aan en aanvaar deur Duitsland, Frankryk en Portugal. Dié was behalwe Engeland en Nederland die vernaamste lande, waarmee die Republiek in gereelde diplomatieke verkeer was. By die Nederlandse Hof kon Jhr. Beelaerts van Blokland nie as gesant optree nie, omdat hy as Nederlandse onderdaan geen ander land by sy eie regering diplomatiek kon verteenwoordig nie. — (Leyds: *Eenige Corresp.*, bl. 2 n). Dit het egter nie verhinder, dat Nederland voortdurend in noue voeling met die Republiek kon verkeer nie. Die gesant het sy verblyf in Den Haag gehad, en later was Transvaal deur 'n konsul in Amsterdam verteenwoordig. Vir akkreditering van die gesant by die Engelse Hof het geen aanleiding bestaan nie, daar alle gedagtewisseling deur middel van die Hoë Kommissaris in Suid-Afrika moes geskied, wat 'n amptenaar van Koloniale Sake was. Die gesant het dus in Londen niks te doen gehad nie.

Deur geen beswaar te maak teen die erkenning van die Transvaalse gesant by die vastelandse regerings nie en deur die amptelike aanraking wat die Britse gesante op die vasteland met hom gehad het, is ook deur Engeland die *jus legationis*, aktiewe gesantskapsreg, van die Suid-Afrikaanse Republiek in die praktyk aanvaar, in ooreenstemming met die reeds gemelde uitdruklike versekerings van Lord Derby.

Dit was ook tydens hierdie besoek aan Holland, dat Pres. Krüger in aanraking gekom het met Dr. W. J. Leyds wat vir die volgende vyftien jaar saam met hom die wisselende lotgevalle van Transvaal sou bestier. Op 2 Oktober 1884 het Dr. Leyds in Pretoria aangeland en op 6 Oktober reeds het hy die pos van Staatsprokureur aanvaar, wat vry geraak het deur die afsetting van Dr. E. J. P. Jorissen.

Oor sy ontmoeting met President Krüger in 1884 het Dr. Leyds een en ander vertel in Nommers 5 en 6 (Mei en Junie, 1918) van *Dietsche Stemmen*. In die artikel getiteld „Herinneringen aan President Krüger” kom onder andere die volgende voor:

„Ik stel er prijs op om een incident te vermelden, dat toen tusschen ons is voorgevallen, omdat daaromtrent verkeerde berichten de ronde hebben gedaan. Ik bedoel het door mij opperen van een bezwaar dat misschien gelegen zou zijn in mijn godsdienstige overtuiging. Ik zeide het mijn plicht te achten ZHEd. mede te deelen dat de mijne geheel afweek van de zijne en die van zijn volk, daar ik behoorde tot de zoogenaamd moderne, de vrijzinnige richting, dat ik geen overtuiging wilde huichelen die de mijne niet was en het mogelijk was dat dit verschil van overtuiging mij als Staatsprokureur minder wenschelijk maakte. ZHEd.'s antwoord daarop, met nadruk uitgesproken, was dat hij daarover geen bezwaar voelde, want dat het slechts daarop zou aankomen



of ik trouw en eerlijk mijn plicht deed. — En nooit heeft President Krüger (ik moet er bijvoegen: noch ook het volk of de Volksraad, ongetwijfeld op zijn voorbeeld) mij over mijn godsdienstige overtuiging lastig gevallen”.

Die verhaal van sy kennismaking met President Krüger en van sy gaan na Transvaal het Dr. Leyds nog met die volgende nadere besonderhede vir die skrywer aangevul.

„Die 15de Junie 1884”, vertel Dr. Leyds, „het ek gepromoveer tot Doktor in die Regte. Ek was nie jong meer nie. Die omstandighede het meegebring, dat ek eers laat met my studies kon begin. Na afloop van die promosieresepsie het een van die professore my tersyde geneem en begin van Krüger te praat. Hy wou my graag aan die President voorstel, sê hy. Dit het by my nogal verbasing gewek, want by die voorstellings wat ek vir myself van die toekoms gevorm het, het Suid-Afrika geen rol gespeel nie; ek het alleen aan Nederland en Nederlands-Indië gedink. Ook die promotor, Prof. G. A. van Hamel, het in sy rede met geen enkel woord van Suid-Afrika gerep nie, maar die nadruk gelê op my aanstaande Indiese loopbaan. Die afvaardiging, waartoe President Krüger behoort het, het enige tyd lang in Nederland vertoef, maar ek het my met hulle nooit bemoei nie; by hulle intog in Amsterdam het ek hulle op straat gesien. Dit was al. Intussen het die vooruitsig van 'n kennismaking met die merkwaardige Krüger, al het ek nie begryp met watter doel nie, my wel aangetrek. Ons het dan ook die volgende dag na die Amstel Hotel gegaan, waar die afvaardiging verblyf gehou het. Wat ons onderhoud, wat ook deur Generaal Smit bygewoon is, oor geloop het, staan my nie meer voor die gees nie. Maar al spoedig het Krüger voor die dag gekom met die vraag of ek lus sou hê om die amp van Staatsprokureur in die Transvaal op my te neem.

„By ons weggaan verneem ek, dat die President hierdie

amp vroeër aan Prof. Moltzer self aangebied het, dog laasgenoemde het, om gesondheidsredes in die eerste plek, daarvan moet afsien. Hy het Krüger die raad gegee om 'n keuse te doen onder die jongere juriste, en sy aandag op my gevestig.

„Intussen het ek, opreg gesproke, maar heel weinig van Suid-Afrika af geweet en van die Staatsprokureurskap het ek maar 'n vae begrip gehad. Die Vryheidsoorlog van 1880—1881 het ek met geesdrif gevolg, maar wat ek later in die koerante gelees het oor die ontslag aan die Staatsprokureur Jorissen in sy afwesigheid verleen, het weinig my medegevoel weggedra. Hoe dit ook al sy, dit was 'n vererende aanbod vir 'n jonge man en ek het om 'n dag nadenke gevra, teneinde my verloofde te kan raadpleeg. Dit het daartoe gelei, dat ek nog dieselfde dag aan President Krüger my weigerende antwoord laat toekom het. Die volgende oggend ontvang ek die versoek om hom nogmaals te wil besoek, omdat hy gehoop het om my van besluit te doen verander. Dit het my aanleiding gegee om nogmaals met Prof. Moltzer en buitendien ook met die hooglerare N. G. Pierson en G. A. van Hamel te rade te gaan. Prof. Pierson, destyds direkteur van die Nederlandse Bank, wat my reeds die vooruitsig op 'n plek in dié inrigting geopen het, opper die denkbild, dat ek vir korte tyd, b.v. vir drie jaar, die amp van Staatsprokureur sou waarneem; ek sou dan 'n belangwekkende ondervinding kan opgedaan en 'n leerryke tyd deurgemaak het. In Holland teruggekeer, sou ek die plek aan die Bank nog vir my ope vind.

„Op hierdie wenk het ek tenslotte ingegaan en het op Saterdag 14 Julie my bereid verklaar om vir drie jaar te gaan, mits by kontrak gewaarborg teen 'n bejegening gelyk deur Dr. Jorissen ondergaan. Hierdie kontrak is deur die steeds hulpvaardige en nobele Prof. Moltzer opgestel en deur ons

albei geskrywe en deur die partye onderteken, terwyl die rytuie gereed staan om die afvaardiging na die stasie te bring vir die aanvaarding van die terugreis na Suid-Afrika.

„Ek het eers na my huwelik gevolg. Ons het in Kaapstad aangekom op Donderdag, die 17de September, en het die Dinsdag daaraanvolgende vertrek. Dit het my daar moeite gekos om te wete te kom watter weg om te kies vir die reis na Pretoria. In Holland kon niemand my dit sê nie, wat my nie bevrees het nie. Maar dit het my wonderlik gelyk, dat ek dit in Kaapstad ook nie kon verneem nie, nóg van Jan Hofmeyr, nóg van Dr. van Oordt van die *Zuid-Afrikaan*, om twee te noem.

„Die lange weg deur Natal was uitgeslote, sodat alleen uit Bloemfontein en Kimberley te kies was. Oor die algemeen was die mense geneig om die weg oor Bloemfontein aan te raai, juis die mins goeie van die twee. Ek het die raad my aan die poskantoor verskaf gevolg en oor Kimberley gegaan.

„Oor die algemeen is ek in Kaapstad getref deur die byna volslae onbekendheid, van byna iedereen, met die persone, sake en toestande in die Republieke. Dit was of dié in 'n ander wêrelddeel geleë was, in barbaarse toestande, bewoon deur geheel onbeskaafde mense. Des te aangenamer het dit my by my aankoms in Pretoria getref, wat my by die eerste aanblik 'n paradysie gelyk het, vergeleke by wat ek op my deurreis deur die Kaapkolonie gesien het.

„Op 22 September dan het ons met die trein uit Kaapstad vertrek. Die gewone trein het toe nie verder dan tot De Aar geloop nie. Die spore het egter al gelê tot Kranskuyl, waarheen ons in 'n ope trok vervoer is. En van daar moes ons met die poswa oor Hope Town na Kimberley. Nadat ons daar oornag het, het ons weer in 'n poswa gestap en Pretoria op die aand van die 2de Oktober bereik.

„Daar was niemand om ons te verwelkom nie, wat enigsins

verkillend aangedoen het. Maar du Toit aan wie ek uit Holland geskrywe het, was in Land Goosen, en President aan wie ek uit Kaapstad my aanstaande koms gemeld het, het — deur watter oorsaak is my onbekend — my brief nog nie gelees nie. Dit was egter in 'n klein stad as Pretoria spoedig bekend, dat ek daar was en die volgende mōre het Generaal Nicolaas Smit (lid van die afvaardiging) ons kom besoek. Met hom het ek vir die eerste keer na die Volksraad gegaan, waar die Voorsitter my in 'n toespraak welkom geheet het.

„Op die 6de Oktober het ek, na die aflê, van die burger- en die ampseed, die amp van Staatsprokureur aanvaar”.



TWEDE BOEK.

---

VERNAAMSTE GEBEURTENISSE  
IN  
EKONOMIESE EN MAATSKAPLIKE STREWE.

## HOOFSTUK IX.

### BEGIN VAN DIE TREINSPOOR EN SPOORVERKEERSPOLITIEK.

Die natuurlikste en beste weg na die see toe was vir die Suid-Afrikaanse Republiek oor Delagoabaai. Dit het die ou Boere al lang geweet en in 1868 het President Pretorius 'n proklamasie uitgevaardig, waardeur hy binne die grense van die Republiek nie alleen die hele loop van die Mapoetarivier gebring het nie, maar ook 'n stuk grond by dié se uitmonding wat as hawe moes dien. By ou verdrae met die Swasies is hierdie rivier tot aan die see aan die Republiek toegeken. Ook is sy mond deur Brittanje vry verklaar. Daar was destyds geen enkele blanke te vinde nie. — (C. 1361, bl. 33, 34; Leyds: *Insluiten* I, bl. 6; Bryce: *Impressions*, bl. 146).

Portugal het egter ook aanspraak gemaak op die baai en het by 'n traktaat van 1869 verkry, dat die Republiek afstand doen van sy regte op dié strook grond. Brittanje was gou by die hand met 'n oorlogskip om die Britse vlag in die baai te hys, maar die Portugese het op hulle regte bly staan en eindelik is in Julie 1875 deur die Franse Staatspresident MacMahon, wat as skeidsregter in die geskil aangewys is, die aansprake van Portugal ten volle erken. — (C. 1361, bl. 247—249).<sup>1)</sup> Om te verhoed, dat Delagoabaai tog nog later in die hande van die Boere of 'n ander moondheid sou val,

---

<sup>1)</sup> Te vinde in Bylae D.

het Brittanje vóór die uitspraak van MacMahon met Portugal 'n ooreenkoms gesluit, waarby albei partye hulleself daartoe verbind, dat die een wat by die skeidsgereg sou win, geen afstand van die toegewese grondgebied sou doen nie, vóórdat die ander party die geleentheid gehad het om 'n redelike aanbod te doen vir die verkryging van daardie gebied, hetsy by wyse van aankoop of wel teen ander vergoeding. — (C. 1361, bl. 245, 246; Leyds: *Insluiten*, bl. 8; Bryce: *Impressions*, bl. 147).

Nadat reeds in 1874 deur die Volksraad 'n kommissie benoem is om met die regering saam 'n plan op te trek tot aanleg van 'n spoorweg na Delagoabaai, het President Burgers in die begin van 1875 na Europa vertrek, 'n nuwe verdrag van handel en vriendskap met Portugal gesluit en pogings aangewend om die spoorwegverbinding met Delagoabaai tot stand te bring, waardeur Transvaal onafhanklik sou word van die Britse hawens.

In 1872 reeds was die eerste spoorwegkonsessie aan sekere Moodie verleen, maar toe hy daar nie in kon slaag om die nodige kapitaal te vind nie, het Pres. Burgers aan die Volksraad voorgestel om die konsessie terug te koop vir £ 5000, van verdere konsessies af te sien en 'n lening te sluit ten einde die spoorweg van staatsweë te bou. Die President het eers in Engeland probeer om £ 300.000 te leen te kry. Hy het daarin nie geslaag nie en toe is die traktaat van 1875 met Portugal gesluit, waardeur die samewerking van die twee buurstate op gunstige voorwaardes verseker is. Daarop is die leen van die vereiste kapitaal in Nederland geprobeer, maar slegs £ 93,833 is ingeskrywe. Met die Belgiese maatskappy „Société Cockerill” is tog 'n kontrak aangegaan vir die lewering van die nodige materiaal en die bou van die lyn tot by Klipstapel. Die spoorkonsessie is vervolgens op die Libombo-Spoorwegmaatskappy in Pretoria oorgemaak.

Gebrek aan voldoende fondse en die inlywing van Transvaal deur Engeland het aan die bestaan van hierdie maatskappy 'n vroeë einde gemaak. Een van die eerste bestuursdade van Shepstone was die ontbinding van die Libombo-Spoorwegmaatskappy. Van die ganse veelbelowende plan het niks oorgebly nie dan 'n hoeveelheid spoorwegmateriaal wat deels in Lourenço Marques deels in Vlissingen bly lê het, en later vir spotpryse deur die Engelse bestuur oorgeneem is. Bowendien het 'n spoorwegbelasting op persone en goed bly rus tot betaling van rente en aflossing van die lening, ofskoon nog geen sooi vir die bou van die spoor omgekeer was nie.

Die Engelse bestuur het 'n nuwe opmeting van die spoor gelas en 'n voordelige verdrag met Portugal gesluit; dog die trae voortgang van sake het selfs by die sogenaamde getroue onderdane ernstige ontevredenheid gewek. Dat die Engelse geen geesdrif vir die voltooiing van hierdie spoor aan die dag gelê het nie, is te begrype. Dit het die oorheersing van Durban as deurvoerhawe bedreig en 'n bron van groot welvaart vir die Durbanse koopliede gedemp. Die begeerte om die bou van hierdie spoor te belet het geen geringe plek ingeneem onder die beweegredes vir die inlywing van Transvaal nie. — (De Louter: *De Transvaalsche Deputatie*, bl. 44, 45; Leyds: *Eerste Annexatie*, bl. 187).

Weens die moeilikhede, waarmee die Republiek te kampe gehad het, het die denkbeeld van die spoorweg tot na die Verdrag van Londen onuitgevoer gebly. Maar opgegee was dit nie. In 1883 het 'n Portugees, majoor J. Machado, by 'n besoek aan Pretoria tekeninge meegebring wat hy op las van sy regering gemaak het van 'n spoorweg van Lourenço Marques tot Komatipoort. Aan hom is toe die opdrag gegee om ook die spoor van Komatipoort tot Pretoria op te meet. Hy het hierdie opdrag op uitstekende wyse uitgevoer. Sy plan is gebruik as leidraad by die kies van die beste rigting vir



die aanleg van die Oosterlyn. As hulde aan sy verdienstes dra 'n belangrike stasie op dié lyn die naam Machado-dorp. — (*In Mem.*, bl. 6). Hierdie lyn het Swasieland vermy, waardeur die Engelse as belanghebbende party uitgeskakel is.

Weer is in Holland 'n lening gesoek om die lyn van staatsweë te laat bou, maar tevergeefs. Portugal het belowe om met sy deel gou 'n aanvang te maak. Engelse en Amerikane het by die Transvaalse en Portugese regerings kom aanklop om op min of meer aanneemlike voorwaardes die begeerde konsessie te verkry. Agter die Engelse aanvrae het ongetwyfeld politieke dryfvere geskuil. Hulle wou deur die invloed van kapitaal herwin wat deur krag van wapens en sedelike drang verlore gegaan het. Wie meester was van die Delagoabaaise spoorweg, sou die lewensaar van die Suid-Afrikaanse Republiek in hande hê en hierdie staat by goeie wil ewe onskatbare voordele besorg as by kwade wil onberekenbare skade berokken. Daarom is aan Nederland die geleentheid gebied om hierdie gewigtige lyn in hande te kry en die verbindingsweg te verseker tussen die ou nasie in Europa en sy veelbelowende loot in die Suidhoek van Afrika. — (*De Louter: De Transvaalsche Deputatie*, bl. 46).

Dat Portugal tot samewerking bereid was, het die gunstige voorwaardes van die traktaat van 11 Desember 1875 bewys. Dit is oorspronklik vir 20 jaar aangegaan en het aan albei state wederkerige vrydom van in- en deurvoerregte verseker. Aan Portugal egter was vergun om in Lourenço Marques op alle ware vir Transvaal bestem 'n deurvoerreg van 3 of desnoods 6 ten honderd te hef, indien die eerste onvoldoende was vir die rente en aflossing van die kapitaal aan die spoorweg- en hawewerke op Portugese gebied bestee. Sodra hierdie kapitaal afgelos was, sou die deurvoerregte daal tot ten hoogste  $1\frac{1}{2}$  ten honderd. In Natal is van 7 tot 15 ten honderd

gehef op goed vir Transvaal bestem, in die Kaapkolonie was die verhouding nog ongunstiger.

In die Kaapse en Natalse hawens is geen rekening gehou met goed wat vir Transvaal bestem was nie, maar is eenvoudig die gewone plaaslike invoerregte ook op Transvaalse goed van toepassing geag. Teen hierdie onregverdige praktyk was ook President Brand van die Oranje-Vrystaat verplig om voortdurend verset aan te teken aangaande ware vir sy land bestem.

Portugal het ook belowe om vir die bou van die spoorweg op sy gebied geldelike ondersteuning te verstrek wat gelyk sou staan met die helfte van die koste, benewens die nodige terreine. Die konsessionaris, wie dié ook al mag wees, sou gedurende 15 jaar alle materiaal vir die hele spoorweg vry van regte kan invoer en die lyn uitsluitend mag beheer. Die Transvaalse regering sou dergelike voorregte verleen ten behoeve van die voortsetting van die lyn op sy gebied.

Aan die Transvaalse afvaardiging is dit in 1884 geluk om behalwe die bevestiging en die verlenging van die traktaat vir 'n reeks van jare, ook die sekerheid te erlang, dat die konsessie wat deur Portugal reeds verleen was, aan die aanleg en beheer van die gehele lyn geen ernstige besware in die weg sou lê nie. Die Portugese het besef, dat die groei en belangrikheid van Lourenço Marques afgehang het van hierdie verbindingsweg na die binneland van Suid-Afrika. — (De Louter: *De Transvaalsche Deputatie*, bl. 46, 47).

Voordat die afgevaardigdes huius toe vertrek het, is in Amsterdam op 16 April, 1884, die konsessie vir die Delagoabaaise spoorweg toegestaan aan die here Prof. Mr. N. G. Pierson, J. Groll, D. Maarschalk, A. L. Wurfbain, A. C. Wertheim, G. M. Boissevain, H. J. de Marez Oyens, Prof. Mr. J. P. Moltzer en A. D. de Marez Oyens.

Destyds was die bestaan van ryke goudvelde in Transvaal

nog nie bekend nie en geen van hierdie here kon vermoed het, dat die spoorwegonderneming ooit meer sou oplewer dan die rente wat deur die Republiek gewaarborg was nie. Geldelike belang was nie die dryfveer van hulle aanvaarding van die konsessie nie. Die voorwaardes het hulle ook belet om die konsessie te verkoop. Hulle moes dit gratis oormak aan 'n Nederlandse vennootskap. Die spoorweg moes in die eerste plaas gehou word uit die hande van persone en belange wat die Republiek op politieke gebied in gevaar kon bring.

By die Volksraad het 'n groot aantal versoekskrifte teen die bou van die spoor ingekom. Die President het egter die spoorwegplan op kragtige wyse verdedig en daarop gewys, dat die volk nie hoef te vrees vir nuwe belastings as die gevolg van hierdie planne nie. Die spoorweg sou die hulpbronne van die land oopmaak. Die verbinding met die see was onmisbaar vir die Republiek, omdat die Kaapkolonie die voortbrengsels van Transvaal sodanig belas het, dat die burgers geen mark meer gehad het nie. Daarop is die konsessie deur die Volksraad goedgekeur. — (*Gedenks.* bl. 113).

Op 14 Desember 1883 is deur die Portugese regering, sonder oorleg met die Suid-Afrikaanse Republiek, aan die Amerikaan Maj. E. MacMurdo 'n konsessie verleen vir die aanleg en beheer van die spoorweg van Lourenço Marques tot die grens van die Republiek. Die Nederlanders moes hulle self dus met die Amerikaan in verbinding stel om samewerking te verkry. Wat hulle wel gekry het, was teëwerking, moeilikhede en sorg, wat ook duidelik blyk uit die *Lotgevallen van den Spoorweg*.

Die Nederlandse konsessionarisse het op 1 Julie 1884 in Amsterdam 'n lening van 15,000,000 Gulde uitgeskrywe. Die geld het nie voor die dag gekom nie. Hulle probeer daarna om 5,000,000 Gulde te leen te kry, maar ook hierdie som bly agterweë, sodat hulle verplig was om die regering

mee te deel, dat hulle geen kans sien om die aangevange taak te volvoer nie.

Die here Groll en Maarschalk egter het die moed nie verloor nie en het saam met die heer R. W. J. C. van den Wall Bake oordrag van die konsessie op hulle name verkry. Met 'n aantal Hollandse en Duitse bankiers is onderhandelings begin vir die bekoming van die nodige kapitaal. Voordat dit sover was, sterf die heer J. Groll op 21 April 1885 en die heer Maarschalk in Januarie 1886. Die heer van den Wall Bake kry medewerking van die heer J. L. Cluysenaer, maar die voltooiing van die verlangde verbinding sou nog tot 1895 op homself laat wag.

MacMurdo het nog met die Portugese konsessie as struikelblok in die weg bly staan. Einde 1886 het die Portugese regering besluit om die konsessie van MacMurdo in te trek, maar die Amerikaner het betyds daarin geslaag om sy regte op 'n Engelse vennootskap oor te maak, waardeur die toestand nog moeiliker geword het. Die Hollanders het by hierdie tyd nog nie die nodige kapitaal vir die uitvoering van hulle onderneming in hande gekry nie en die Transvaalse regering moes hulle laat weet, dat hulle regte sou verval, as hulle nie op 2 November 1887 daarin geslaag het om 'n aanvang met die bou te maak nie.

Gelukkig onderneem toe die Berliner Handelsgesellschaft en Robert Warschauer & My. in Berlyn en Labouchère Oyens & My. in Amsterdam om 2,000,000 Gulde in aandele te neem en 'n lening van 6,000,000 Gulde teen 5 ten honderd te probeer plaas vir die oprigting van die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy. Op 21 Julie 1887 was die saak agtermekaar.

As eerste bestuurders het opgetree die here van den Wall Bake en Cluysenaer, bygestaan deur 'n raad van sewe kommissarisse. Prof. Mr. J. P. Moltzer is benoem tot sekretaris



van die raad en regsgeleerde raadsman. In Nederland sou Jhr. Mr. G. J. Th. Beelaerts van Blokland optree as regeringskommissaris en in Transvaal Dr. W. J. Leyds, die Staatsprokureur. Weens te veel werk van ander aard moes Dr. Leyds bedank as spoorwegkommissaris. Hy is daarin opgevolg deur die heer J. S. Smit. As hoofingenieur is die heer R. J. Snethlage benoem en op 28 Julie 1887 het nog vyf Hollandse ingenieurs na Transvaal vertrek, sodat reeds in November 'n aanvang kon gemaak word met die opmetings by Komati-poort. Die Hollandse ingenieurs was egter nie bestand teen die verraderlike tropiese klimaat nie. 'n Paar is aldaar aan die koors oorlede, terwyl die andere genoodsaak was om die ongesonde streek tydelik te verlaat.

Intussen was die moeilikheid met die Portugese gedeelte van die spoor nog nie opgelos nie. Die konsessionaris kon self sy vrag- en vervoerpryse vasstel en het dus die hef in hande gehad om die Transvaalse gedeelte van die lyn geheel van hom afhanklik te maak, dit kragtige lewe te gee of in sy geboorte te verstik. Tevergeefs het die Republikeinse regering getrag om ooreenstemming insake die vervoerpryse te bereik.

President Krüger en sy raadgewers het daarom tot 'n kras maar wys maatreël besluit. Hulle het die voortgang met die spoorwegbou verbied, totdat die vraagstuk van die ryloon na die sin van Transvaal op vaste grondslag gereël is. Dat die regering hierin goed gesien het, is later bewys deur die moeilikhede wat met die Kaapkolonie ontstaan en tot die Driete-geskil aanleiding gegee het.

Gelukkig het die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy nie nodig gehad om werkloos op reëling van die vragpryse te wag nie. De mynnywerheid van die Witwatersrand was by hierdie tyd al aan die gang en het met groot snelheid uitgebrei. Aan beter en sneller vervoermiddels dan



die ossewa was die behoefte dringend geword. Vir gereelde en snelle aanvoer van steenkole moes gesorg word. Die „Randtram“ van Boksburg na Johannesburg sou uitkoms bring. Die aanleg hiervan is aan die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy opgedra en op 17 Maart 1890 is hierdie lyn geopen. Verlenging in westelike rigting na Krügersdorp en in oostelike rigting na Springs het spoedig gevolg. 'n Maklike werk was dit nie, want die swaar materiaal moes deels oor Kimberley en deels oor Ladismith met ossewaens aangevoer word.

Die Portugese het by hierdie tyd self ongeduldig geraak oor die dwingelandy van die MacMurdo-groep en het op 25 Julie 1889 besluit om die konsessie in te trek op grond van die feit, dat die Portugese gedeelte van die lyn nie binne die bepaalde tyd voltooi was nie. Die Portugese regering sou self die beheer in hande neem. – (*Lotgevallen van den Spoorweg*, bl. 16).

Spoedig het 'n billike reëling van vragpryse vir deurgaande vervoer tot stand gekom met die waarborg van Portugese kant, dat hierin geen verandering sou gemaak word nie, wie ook al later eienaar of beheerder van die Portugese lyn mag word. Onmiddellik is die verbod, om met die bou van die lyn voort te gaan, opgehef.

Op 1 Januarie 1890 het die heer G. A. A. Middelberg die heer Cluysenaer as bestuurder in Transvaal opgevolg en in Mei van dieselfde jaar is weer 'n aanvang met die werksaamhede gemaak.

Die vlugge ontwikkeling van die Witwatersrandse goudmyne het grote spoorweguitbreiding noodsaaklik gemaak en die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy verkry ook die konsessie vir die verlenging van die lyn van Pretoria na die Vaalrivier om by Vereeniging aan te sluit by die verbinding met die Kaapkolonie oor Bloemfontein. Hierdie kon-

sessie het aan die maatskappy ook die verpligting opgelê om 'n taklyn na Barberton te bou.

'n Hewige kapitaaltekort in Europa het vertraging in die aanleg gebring. Die steun van die Amsterdamse en Berlynse bankiers was net voldoende om die Delagoabaaise lyn tot Nelspruit te bou. Die lyn na Vereeniging moes wag op beter tye.

Die Kaapkolonie het gelukkig sy belang in die spoedige totstandkoming van 'n verbinding van sy hawens met die goudvelde besef en het deur aankoop van obligasies van die Nederlandse maatskappy die benodigde kapitaal vir die voltooiing van die Suiderlyn verskaf. Die sogenaamde Sive-wright-Verdrag is gesluit, waarby die Kaapse regering medegebruik van die lyn verkry het sowel as die reg om geheel na eie sin die ryloon te bepaal, alleen onder voorbehoud om aan die Nederlandse maatskappy 'n sekere deel van die ontvangste uit te keer. — (*In Mem.*, bylae 4).

Reeds op 23 Mei 1892 was die hulpbrug oor die Vaalrivier klaar, op 15 September is die lyn Vereeniging—Elandsfontein oopgemaak en op 1 Januarie 1893 was die spoorwegverkeer tussen die Kaapse hawens en Pretoria werklikheid geword.

Die Oosterlyn, wat die hoofdoel van die oprigting van die spoorwegmaatskappy was, het nie so gou klaar gekom nie. Vir sy voltooiing moes die regering 'n staatslening in Europa gaan seek. Dit het geluk. Die lyn is toe van twee kante af aangepak en op 2 November 1894 kon President Krüger by Wilgerivier die laaste bout vasdraai. Die verbinding met Lourenço Marques was tot stand gekom en op 1 Januarie 1895 is die gereelde diens tussen Pretoria en die Portugese hawestad volledig geopen.

Die vaste diens tussen Durban en Johannesburg het 'n jaar later, 2 Januarie 1896, in werking getree.

Die binnelandse spoorweg- of verkeerspolitiek van Trans-

vaal het veral geblyk uit die voorwaardes van die verleende konsessie.

In die eerste plaas het die regering vir homself die reg voorbehou om self ook spoor- en tramweë aan te lê en die werking daarvan te bestier. Dus was dit nie vir die spoorwegmaatskappy alleen om te beoordeel of 'n bepaalde lyn sou gebou word of nie. As die maatskappy so 'n lyn as geldelik nadelig ag, dan was hy nie verplig om dit te bou nie, maar dan kon hy ook die regering nie daarin belet nie, wanneer politieke en andere oorwegings sodanige spooraanleg eis.

Die regering het die naasting van die spoor, as dit nodig mag blyk, op eenvoudige wyse beding. Daarom is die terreine vir die uitvoering van die spoorwegbedryf aan die maatskappy slegs in bruikleen afgestaan.

Ook daarvoor is gesorg, dat die spoorwegmaatskappy die aanleg van ander verkeersweë nie in die weg kon staan nie. Dié kon die treinspoor kruis, waar die regering sulks bepaal.

Vir onbepaalde owerheidstoetsig op spoorwegaake is voorsiening gemaak en in Nederland sowel as in Transvaal is 'n regeringskommissaris met uitgebreide regte en bevoegdhede in die maatskappy benoem.

Sy telegraafdiens moes die spoorwegmaatskappy tot beskikking stel van die publiek teen betaling, van die regering kosteloos.

Die aandele en rente is deur die regering regstreeks aan die aandeelhouders gewaarborg en daarom is bepaal, dat een tiende van die gehele opbrengs van die maatskappy as reserwefonds sou dien, totdat dit £ 560 vir elke myl van aangelegde spoorweg bedra. Om die waarborg verder te versterk het die Republiek afstand gedaan van die inkomende regte wat gehê is op goed oor die spoorweg ingevoer. Bowendien is die maatskappy taamlik vrygelaat wat bedryfsreëling, aantal treine, die vasstelling van ryloon en dergelyke betref. Om egter mis-

bruik van hierdie bevoegdheid uit hebsug te voorkom, moes die maatskappy, as 'n oorwins ontstaan, nadat bedryfs-opbrengs en invoerregte meer dan voldoende geblyk het vir rente en reserwe, daarvan 85 ten honderd aan die regering en 5 ten honderd aan die amptenare en beamptes van die maatskappy afstaan.

Geskille tussen regering en maatskappy sou deur twee skeidsregters beslis word. Wanneer hulle twee dit nie eens kon word nie, kon hulle gesamentlik 'n eindbeslisser benoem. As dit onmoontlik blyk, kon of die Hooggeregshof van die Suid-Afrikaanse Republiek of die Regbank van Amsterdam die eindbeslisser aanwys.

Om te verhoed, dat die spoorweg in vyandige hande val, moes die konsessionaris 'n Nederlandse vennootskap wees, die beheer waarvan vir minstens die helfte uit Nederlanders bestaan.

By oorlogsgevaar, in oorlogstyd of in geval van binnelandse onluste, kon die regering in die belang van die verdediging of van die openbare rus, oor die spoorweg en oor alles wat tot die gebruik daarvan vereis word, beskik en die gewone vervoer daarop geheel of gedeeltelik doen staak en alle nodige maatreëls gebied, behoudens skadevergoeding aan die konsessionaris.

Hierdie bepaling was van groot nut tydens die Jameson-Inval en die Engelse oorlog van 1899.

Die denkbeelde van die ontwerpers van die konsessie het die toets van die praktyk glansryk deurstaan. Waar nog gevaar vir een van die partye uit die bepalings kon ontstaan, is dit steeds in gemeen oorleg voorkom.

Die gereelde toeneming van die verkeer en die daarmee gepaard gaande gunstige uitkomst van die spoorwegbedryf het in 1896 die vraag laat ontstaan of dit nie tyd was om sekere soorte van ryloon te verlaag nie. In die buitelandse



verkeer het die Delagoabaaise lyn effens 'n kleiner aandeel gehad as die twee ander lyne oor Vereeniging en Volksrust, hoewel die eersgenoemde weg die kortste was van die drie. Dit was enigsins te wyte aan die ondoelmatigheid van die haweïnrighings in Lourenço Marques, wat 'n groter uitbreiding in die weg gestaan het. Hierin het gelukkig langsamerhand verbetering gekom. Hierdie verbetering en die verlaging van ryloon het die Delagoabaaise spoor 'n drukker verkeer besorg.

Die jaar 1896 was een van seldsame vooruitgang. Die vertroue in die Republiek was herstel ná die gelukkige afslaan van Jameson, en eendragtige samewerking het geskyn die gevolg te wees van die bose opset en die deurstane moeilikhede. Handel en nywerheid het met groot stappe vooruitgegaan en die naaste toekoms van die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy kon skitterende genoem word.

Groot voorspoed is die spoorwegmaatskappy deur die mynmagnate nie gegun nie. Telkens is 'n verwyte gedaan oor bowenmatige vragpryse wat moes blyk uit die gunstige uitkomst deur die spoor verkry. Hulle het beweer, dat die hoë ryloon na en in die Republiek, die dinamietmonopolie en sekere laste deur die regering nog opgelê, die hoofoorsake daarvan was, dat die goudnywerheid in sy ontwikkeling teëgehou is. Die regering het derhalwe besluit om 'n grondige ondersoek in te stel na die toestand van die mynnywerheid teneinde, so nodig, middele te beraam wat tot verbetering daarvan kon lei.

Op 14 April 1897 is die benoeming van die Industrieële Kommissie van Ondersoek in die Staatskoerant verskyn en reeds op 20 April het die sittings 'n aanvang geneem. Die bestuurder van die spoorweg, die heer G. A. A. Middelberg, is ook as getuie voor die kommissie opgeroep en het begin met die indiening van 'n skriftelike uiteensetting van die standpunt van die spoorwegmaatskappy. Hy het daarin dui-



delik laat uitkom, dat die spoorweg deur ryloonsverlaging slegs uiters weinig kon bydra tot die voorspoed van die mynnywerheid, wat by die aansienlike kapitale daarin vastgelê en die hoë koste van die bedryf, 'n baie groot vermindering van werkkoste vereis het om die verlaging van merkbare invloed te laat wees op die uitkomst.

Hy het ook daarop gewys, dat die regering 85 ten honderd van die oorwins op die opbrengste verkry. Hoe kleiner hierdie oorwins was, hoe meer belasting moes die staat hef vir sy openbare dienste. Die belastings druk ook op die myne, natuurlik.

As die spoor die steenkole verniet vervoer het, sou dit die hele mynnywerheid met iets oor die £ 300,000 in die jaar bevoordeel het. As die noodlydende myne baat kon vind by verlaging van ryloon vir steenkole, dan was die maatskappy gewillig om tegemoetkoming te betoon, maar dan alleen aan dié myne wat geen diwidend uitkeer nie, en wel deur belangrike teruggewing van die som deur hulle vir steenkoolaanvoer bestee. 'n Mens moes vermy om aan die rykes nog meer rykdom toe te voeg.

Daar is mense wat beweer, sê die heer Middelberg, dat die spoorweë moes tevrede wees met 'n rente van  $2\frac{1}{2}$  tot  $3\frac{1}{2}$  ten honderd. Daar was spoorweë in die wêreld wat hierdie lae rente betaal, maar dan kon dit nie anders nie. Tevrede daarmee was sodanige spoorweë nie. Daar was egter ook spoorweë in Europa wat ewe hoë diwidende betaal as die mynnywerheid daar. 'n Rente van 4 ten honderd was seker nie te hoog vir die Transvaalse spoorweë nie.

Die mynnywerheid is aan groot wisselvalligheid onderhewig en daarom moes dit hoë rente betaal. In Transvaal het die lot van die spoorweg saamgehang met dié van die myne. Dit was dus 'n rede vir die spoor om ook hoë somme vir wins en aflossing uit te keer, waar die spoor staan en val

met 'n mynnywerheid wat verklaar is uiters wisselvallig te wees, en deur die natuurlike loop van die omstandighede eenmaal aan sy einde moes kom.

By die naasting en vragverlaging van die Transvaalse spoorweë kon dié van die ander lande van Suid-Afrika nie uit die oog verloor word nie. Watter aandeel van die opbrengste van die verskillende spoorweë in Suid-Afrika sou kan afge staan word ten voordele van die mynnywerheid, sou alleen in gemene oorleg van die bevriende spoorwegbehere, en met die oog op die algemene belang, kan vasgestel word en nie deur misbruik te maak van die sleutel van die toestand nie, die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy.

Die winste deur die Kaapse en Natalse spoorweë gemaak, was hoër dan dié van die Transvaal. Dit was te danke nie aan suiniger en beter beheer nie, maar aan geringere bedryfskoste en aanlegbesteding. Die moeilikhede by die aanvang van die spoorwegaanleg in Transvaal ondervonde, het na verhouding groter kapitale vereis. Buitendien was in Transvaal die lewenskoste veel hoër en dus die lone ook. Langsamerhand is gelukkig vermindering van bedryfskoste verkry, maar dit sou lang duur, voordat die peil van die ander spoorweë bereik is.

Die oorskotte van die Kaap en Natal het 'n groter aandeel uitgemaak van die algemene opbrengste en ook van die opbrengste van die goederevervoer in die besonder. Dus sou die voordeel wat ryloonsverlaging in Transvaal die myne kon baat, betreklik gering wees, in verhouding met die algemene spoorwegvrag sowel as met die hele bedryfskoste van die myne.

Op 27 Julie 1897 het die kommissie verslag gedaan aan die President en die Uitvoerende Raad. Die bevinding van die kommissie was, dat die pryse deur die spoorweg bereken sodanig was, dat die nywerheid belangrike baat sou vind by verlaging daarvan teen 'n bedrag van £ 500,000 die jaar, d.i.

sowat 25 ten honderd. Hulle ag dit ook wenslik, dat die regering homself moes verseker van 'n stem in die reëling van die vragpryse. Die verlaging van ryloon moes in die eerste plek toegepas word op steenkool, hout, myngereedskap en voedingsmiddele.

Die verslag is in die hande van 'n besondere kommissie uit die Eerste Volksraad gegee met die opdrag om dit in oorleg met die Uitvoerende Raad te ondersoek. Op 10 Oktober het hierdie kommissie sy taak voltooi gehad en aanbeveel, dat die spoorvragte sodanig verlaag word dat die maatskappy nie £ 500,000 nie, maar £ 200,000 minder in die jaar ontvang. Hiertoë was die maatskappy bereid en dit is gedaan.

Tegelyk met hierdie vragprysverlaging het die Volksraad 'n besluit geneem tot die instel van 'n ondersoek omtrent die koste van naasting, teneinde daaroor in 1898 te beslis. President Krüger egter het homself met krag teen die naastingsplanne verset op die voorwaardes in die konsessiekontrak bepaal. Dit was tog hoogs waarskynlik, dat ondanks die verset van die President naasting na kortere of langere tyd sou gevolg het, indien die oorlog nie 'n einde aan die Suid-Afrikaanse Republiek gemaak het nie. Van sterke invloed op die beslissing daaromtrent sou gewees het die feit, dat nie alleen in Natal en die Kaapkolonie nie, maar ook in die Oranje-Vrystaat staatsbedryf van spoorweë reeds bestaan het met blykbaar goeie gevolg. By die presidentsverkiesing in 1898 kon die teenstanders van Krüger met hulle eis van spoorwegnaasting tog nog nie die oorwinning behaal nie. Die volk het nog 'n te sterk vertroue gehad in die beleid van Krüger en het ook nog sy spoorwegpolitiek as juis aanvaar.

Teen die inslaan van hierdie weg was daar twee besware: ten eerste, die moeilikheid om 'n afdeling van staatsdiens in te rig wat so 'n groot onderneming kon baas raak; ten tweede, die onwilligheid van die regering om reg-

streeks die verantwoordelikheid op hulle te neem vir die sewe of ag miljoen wat nodig sou wees om die maatskappy uit te koop.

Die Progressiewe was egter eenparig ten gunste van aankoop en derhalwe het hierdie saak saamgehang met die lotgevalle van daardie party, merk die heer Carl Jeppe op.

Teen staatseiendom van die spoorweë as sodanig was Paul Krüger en sy regering egter nie en dit was selfs hulle voornemens om langamerhand daartoe te kom. Op voorstel van Dr. Leyds is besluit om die aandele stuk vir stuk by geleentheid op te koop en langs dié weg in besit van die spoorweë te kom, sonder dat daar 'n politieke saak van gemaak word, soos die geval was met die naastingsvoorstelle in die Volksraad gedoen. Met die opkoop van die aandele was reeds vóór die uitbreek van die oorlog aanmerklike vordering gemaak. Om die gevaar te ontwyk, dat Engeland hierdie aandele sou verbeurdverklaar en om die kontantgeld vir ander doeleindes te kan aanwend, is die spoorwegaandele gebruik om die kanonnerekening by die Franse firma Creusot te betaal. Die Franse sou daardeur geen of weinig skade ly, omdat Engeland aandele in vreemde besit nie kon onteien sonder skadeloosstelling nie.

Paul Krüger het in sy spoorwegpolitiek ongetwyfeld die ekonomiese weg gevolg. Die staat het groot geldelike belang gehad by 'n goeie werking van die spoorweg en het die hef in hande gehou om die spoor aan staatsbelange diensbaar te laat bly. Beheer deur partikuliere is beslis ekonomieser dan deur die staat. Naasting van die spoor onder omstandighede in Transvaal sou geen voordeel gebring het aan die staat nie, maar seker wel aan bepaalde kapitalistiese belange.

Vir die waarborg van rente, waarvoor die regering nooit iets hoef te betaal het nie, het die Republiek die volgende somme as sy aandeel in die oorwins ontvang:



1895 . . . . .	£ 322,327-13-4.
1896 . . . . .	£ 737,366 -0-2.
1897 . . . . .	£ 676,305 -7-5.
1898 . . . . .	£ 574,880-10-7.
1899 . . . . .	£ 651,712-12-1.

Hieronder is wel bygereken die invoerregte deur die maatskappy gein, maar nog nie eens die diwidend en superdiwidend op aandele in owerheidsbesit nie. — (*In Mem.*, bl. 68).

Die goudmagnate en die groothandelaars van hulle afhanklik, het natuurlik hierdie somme liewers in hulle eie sakke sien vloei en by staatsbedryf sou hulle in grote mate hulle sin gekry het, in plaas van dat die geld bestee is ten bate van land en volk.

Paul Krüger en sy raadsmanne het hulleself nie alleen as staatsliede nie maar ook as in besit van gesonde ekonomiese sin bewese, toe hulle daarvoor geveg het om die spoorweg-beheer in hande te laat van mense wat voortrefflike saakkundige bestuurders was en die staat veel sorg en politieke geknoei bespaar het. As die staat later in volle besit van die spoorweë gekom het, sou die beheer seker aan die Nederlandse Suid-Afrikaanse Maatskappy toevertrou gebly het.

Dit is nie alleen op geldelike gebied nie, maar ook op maatskaplike, dat die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy met voldoening op sy werk mag terug sien. Deurgaans is nuttige en ekonomiese arbeid aan meer dan drie duisend blankes verskaf. Dat die helfte hiervan uit Nederland gekom het, was te danke aan die omstandighede. Suid-Afrika het op spoorweggebied nog weinig ervare mense gehad. Die aanvoering van Nederlandse werkkragte was ongetwyfeld van blywende voordeel vir Suid-Afrika en veral vir Transvaal wat behoefte gehad het aan versterking van die Dietse bevolkingsdeel as teëwig vir die tienduisende vyandelike vreemdelinge van ander ras. Dat Suid-Afrika 'n groot deel



van hierdie Dietse bevolking weer verloor het, is een van die haas onherstelbare rampe wat uit die ongelukkige oorlog vir ons land voortgevloei het.

In die voorwaardes van die konsessie was ook voorsiening gemaak vir tye van oorlogsgevaar. As deel van die openbare diens van die Republiek het die spoorweg van iedere amptenaar geëis, dat hy homself in dié diens ten volle aan die belange van die Republiek sou wy. Menigeen het gesneuwel op die veld van eer in die oortuiging, dat hy tot die laaste sy plig gedoen het teenoor die Republiek wat steeds tot die uiterste offer toe op sy liefde, toewyding en trou kon aanspraak maak.

Op 12 September 1900 het die Britse besettingsowerheid beslag gelê op die eiendomme van die maatskappy. Die skikkingsvoorstelle van die Britse regering is pas in Oktober 1908 aangeneem en die ontbindingsrekening in April 1909 vasgestel. Dit was die einde van 'n groot en nuttige Nederlandse instelling in Suid-Afrika.

Wat die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy ook op politieke gebied vir die Suid-Afrikaanse Republiek beteken het, is deur die teenparty beter besef dan deur die Afrikaners self waarskynlik. Hoewel 'n partikuliere bedryf wat die bestuur betref, was die spoorweg een van die belangrikste, sterkste en nuttigste openbare dienste van die Suid-Afrikaanse Republiek. En vir die ekonomiese ontwikkeling en vir die verdediging van die land, kon die belang van die spoorweg en die gees van sy bestuurders en personeel nouliks oorskat word. Steeds is bewys, dat die belange van regering en land by hulle vóór alles gegaan het. Hieromtrent lewer die Engelse self onomstootbare bewys. In die verslag van die *Transvaal Concessions Commission* lui dit: „En ons dink derhalwe, dat hierdie konsessie een is wat in elk geval in behoorlike aanmerking sou kom vir vernietiging, selfs al het die bestuur van die saak geen aanleiding gegee tot redelike

klag nie. Maar in die loop van ons ondersoek is teen die maatskappy sulk 'n buitengewone handelwyse in die oorlog tussen Groot-Brittanje en die Suid-Afrikaanse Republiek bewese, dat dit die moontlikheid uitsluit van sy voortbestaan in wat nou 'n Britse besitting is". — (Cd. 623, bl. 23). Die bewyse van die kranige en onbaatsugtige werksaamheid van die Ned. S. A. Spoorwegmaatskappy en van die vaderlandsliewende en daadwerklike steun wat die bestuurder van Kretschmar en sy ondergeskiktes aan die Republikeinse strydkragte betoon het, is in grote voorraad voorhande ook in Blouboeke Cd. 624 en Cd. 625.

Dat Krüger in die begin die belang daarvan beseef het, dat die spoorweg in beslis vriendskaplike, en wel Nederlandse, hande moes gegee word, bewys die betekenis van die gawe wat hy gehad het om staatsbelange na hulle juiste verhoudings te skat en die toekoms in te blik.

## HOOFSTUK X.

### SPOORWEGPOLITIEK TEENoor DIE BUURSTATE.

Toe in 1885 die een struikelblok op die ander in die weg kom van die verwesenliking van die Delagoabaaise spoor, het Transvaal sy oog gerig op 'n spoorwegverbinding met die Kaapkolonie en wel van Kimberley af na Pretoria toe. Hieroor is briefwisseling met die Kaapse regering gevoer, maar dié het destyds geen voornemens gehad om die verlenging te bevorder nie en verwys die Transvaalse regering met sy aansoek na die Vrystaat toe. Hierdie spoorwegverbinding was in daardie tyd afhanklik van die aangaan van 'n tolverbond met die Kaapse regering, soos blyk uit 'n antwoord in Januarie 1886 aan die heer S. Marks gegee op sy aansoek vir 'n vergunning om die lyn te bou.

Die heer Marks het homself ook aangemeld vir die onderneming van die lyn tot aan die Portugese grens, maar die regering wou dit lievers aan die Hollandse maatskappy gun, hoewel laasgenoemde nog nie die saak agtermekaar gehad het nie.

Aan die heer Marks is meegedeel, dat hy sy voorwaardes aanmerklik sou moet wysig, as hy die konsessie vir homself wou verseker. Na 'n harde stryd in die Volksraad oor die verlening van spoorkonsessies, is Dr. Jorissen Holland toe om die konsessionarisse daar aan te spoor om die kans vir die verkryging van die onderneming nie te laat verbygaan nie.

In die begin van 1887 het sake weer anders gestaan. Versoeke om spoorwegverbinding met Transvaal kom toe van die

ander kant af. Die Vrystaat en die Kaapkolonie wou verlen-  
ging van die spoor van Colesberg af oor Bloemfontein na  
Johannesburg toe. Natal seek spoedige verbinding met die  
goudstad van Durban af oor Charlestown. Die Vrystaat ver-  
soek Transvaal om vir 'n bepaalde tyd altans of totdat die  
onderwerp in die Mei-sitting van die Volksraad bespreek is,  
geen konsessie te verleen nie en geen ander lyn in verband  
met die Delagoabaaise aan te lê nie dan dié oor Bloemfontein.  
Daar was egter voorlopig geen gevaar voor nie, omdat die  
Transvaalse burgers van geen spoorweguitbreiding wou weet  
nie, seker vernaamlik uit vrees vir die belastings wat weens  
die hoë koste van hierdie duur ondernemings op hulle sou  
te rus kom.

Die aansoeke word almal in afwysende sin beantwoord.  
Transvaal moes voorlopig alle aandag wy aan die één lyn,  
Delagoabaai—Johannesburg, die sleutel van die hele toestand.

President Krüger wou egter alles doen wat hy kon om te  
verhoed, dat die Vrystaat ekonomies in die hande van die  
Kaapkolonie val in plaas van die Suid-Afrikaanse Republiek te  
steun in sy stryd om selfstandigheid. Op 10 Oktober 1887  
word op Bloemfontein 'n byeenkoms gehou vir nouere same-  
werking tussen die twee Republieke. Art. 1 van die ontwerp-  
ooreenkoms deur President Krüger voorgelê, het geëis: „De  
Oranje-Vrijstaat verbindt zich zelf geen spoorweg te bouwen  
of toe te laten, tusschen een van de Koloniën of Staten van  
Zuid-Afrika, aan de O. V. S. grenzende, en de Zuid-Afri-  
kaansche Republiek, zonder daartoe de speciale toestemming  
van de Zuid-Afrikaansche Republiek te hebben bekomen”.

President Brand weier om daarin toe te stem. Hy wou die  
vryheid van sy staat in so 'n belangrike saak nie aan bande  
lê nie. Maar Krüger hou vas aan die noodsaaklikheid van  
één gesamentlike spoorwegpolitiek vir albei Republieke. Hy sou  
toestem in 'n lyn Bloemfontein—Pretoria, dog was ten sterkste



gekant teen 'n verbinding van Bloemfontein met die Kaapkolonie, voordat die Delagoabaaise lyn klaar was, of binne tien jaar.

In Desember 1887 word President Krüger uitgenooi na 'n byeenkoms in Kaapstad vir bespreking van die vraagstuk van wedersydse invoerregte. Hierdie saak het ten nouste saam gehang met dié van die spoorweg. Die President sein aan die Hoë Kommissaris: „... dan vertrou ik, dat de Kaapkolonie zal inzien hoe bij het verleenen van vrijen handel dezerzijds, het slechts billijk is om, met het oog op de voor de Zuid-Afrikaansche Republiek zoo gewenschte ontwikkeling der Delagoabaai-spoorlijn, van haren kant te wachten met de verlenging der spoorlijn in de richting der Zuid-Afrikaansche Republiek.” Daartoe wou die Kaapkolonie geen verbintenis aangaan nie en die Transvaal het derhalwe geen deel aan die byeenkoms geneem nie.

Dit spreek van self, dat Pres Krüger nie teen spoorwegverbinding as sodanig met die Kaapkolonie was nie. Hy wou alleen verhoed, dat die bestaanskans aan sy Delagoabaaise lyn sou ontroof word deur andere 'n te grote voorsprong te gee. Die lyne van die Kaap af kon Johannesburg eerder bereik, omdat hulle nog slegs gelyke en gemaklike terrein voor gehad het.

In Oktober 1888 is aan die Vrystaat verlof gegee om die spoor van Colesberg af na Bloemfontein te verleng op voorwaarde, dat dit nie verder noordwaarts sou gebring word, voordat die Delagoabaaise lyn die Hoëveld verby was nie.

Aan hierdie voorwaarde was die vrye handel van die Vrystaat met die markte van die Suid-Afrikaanse Republiek verbonde. Dieselfde het gegeld omtrent die voorwaarde, dat die spoorweg van Kimberley af nie verleng sou word nie, voordat die Delagoabaaise spoor Pretoria bereik het. — (Oranjeboek van O.V.S.: *Tolverbond en Spoorwegen*, 1889, Bl. 58).

President Brand is in Julie 1888 oorlede en as sy opvolger in die Vrystaat is die heer F. W. Reitz gekies wat 'n sterker geloof gehad het in die samewerking en aaneensluiting van die twee Dietse Republieke. In Maart 1889 het hy op Potchefstroom besprekings met President Krüger gehou oor die wenslikheid van gesamentlike politieke optree tot wedersydse beskerming van die onafhanklikheid van die twee state. Gelukkig is ooreenstemming bereik en is ook insake spoorwegpolitiek 'n ooreenkoms getref, waarin die Suid-Afrikaanse Republiek aan die een kant belowe om geen spoorwegverbinding met Britse kolonies ten weste en ten suide van sy gebied toe te laat nie dan met toestemming van die Oranje-Vrystaat. Aan die ander kant onderneem die Oranje-Vrystaat om geen spoorwegbou oor sy gebied tot aan die Vaalrivier, sonder toestemming van die Suid-Afrikaanse Republiek, te laat geskied nie.

'n Ernstige droogte in die jaar 1889 het bewys watter groot behoefte Johannesburg het aan spoorverbinding met die seehawens om sy bevolking van gereelde aanvoer van lewensmiddele en ander benodigdhede te verseker. Hierdie feit het tesame met die politieke noodsaaklikheid van tegemoetkoming aan die Kaapse en Natalse spoorwegwense te betoon terwille van 'n gunstige reëling van Swasielandse aangeleenthede, President Krüger aanleiding daartoe gegee om wysiging te bring in sy streng afsydige spoorwegpolitiek, waaraan hy nog tot begin 1890 vasgehou het. Eintlik ook was toe sy saak al gewin, deurdat met die Portugese regering 'n bevredigende reëling van die spoorvragte bereik is en die bou van die Delagoabaaise spoor snelle vordering gemaak het.

Die spoorwegvraagstuk was vir die Republiek van baie groot belang en dit het ook en veral die Engelse besef. Daarom het hulle op allerlei maniere en by alle moontlike geleenthede getrag om Transvaal van sy vaste politiek van selfstan-

digheid af te kry en aan die wil van Natal en die Kaapkolonie ondergeskik te maak wat spoorweg- en invoerpolitiek betref.

In Augustus 1890 het Sir Francis de Winton as lid van die gesamentlike kommissie insake Swasieland o.a. ook aanbeveel, dat die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek die verlenging in Transvaal sou toestaan van die spoorweë van die Kaapkolonie en Natal. — (Leyds: *Insluiten* II, bl. 67).

In dieselfde jaar word hierdie verlenging as een van die voorwaardes in die Swasielandse Verdrag opgeneem en die regering van die Republiek verbind homself om alle teenstand te laat vaar teen uitbreiding van die Britse koloniale spoorwegstelsel tot aan die grense van die Republiek en om ook die verlenging van die genoemde lyne tot aan Johannesburg en Pretoria in oorweging te neem. (Art. 2). — (Leyds: *Insluiten* II, bl. 98).

Aan hierdie afspraak het die President homself gehou en in Junie 1891 kon hy die feestelike opening van die Natalse spoorwegverlenging tot aan Charlestown, by die Transvaalse grens, bywoon. Daar is hom 'n besonder hartlike onthaal van Natalse kant te beurt geval. Maar die verlenging na Johannesburg is nog 'n tydlang teëgehou.

Oor die bestuur van Swasieland vind van 18 tot 20 April op Colesberg en van 5 tot 7 Junie 1893 op Pretoria besprekings plaas tussen die President en die Hoë Kommissaris, Sir Henry Loch. Wat van die kant van die Republiek voorsien was, vind inderdaad plaas. Die Hoë Kommissaris spreek dadelik oor allerlei sake wat buite de Swasielandse vraagstuk staan, soos die tolvverbond, die verlenging van die spoorweë van die Kaapkolonie en Natal, die spoorwegvragpryse en die regte en bevoegdhede van die Johannesburgse stadsbestuur of gesondheidskomitee. — (Leyds: *Insluiten* II, bl. 123).

Op 7 Junie word 'n volksraadsbesluit aangeneem, waarin afgekeur word, dat ook ander onderwerpe in die Swasielandse

saak ingelas is. Terwyl die Raad sy opdrag van 1892 in die oog hou omtrent die opmeting van die verlenging van die Natalse spoorweg, besluit hy om hierdie onderwerp in dieselfde sitting te behandel met inagneming van die belange van die Suid-Afrikaanse Republiek en van Natal. — (Leyds: *Insluiten II*, bl. 128).

Die verdrag van 1890 het aan die Suid-Afrikaanse Republiek soewereiniteitsregte oor 'n strook grond vir 'n spoorweg na Kosibaai geskenk, hetsy langs die Swasiegrens, hetsy langs die Pongolarivier, deur die gebied van Zambaan, Oembegisa en Zambili, benewens 'n stuk grond aan die kus in Amatongaland vir 'n hawe. — (Leyds: *Insluiten II*, bl. 155).

Aan die bepalings van die verdrag wat die spoorweg na Kosibaai betref, was deur die Transvaalse regering in sover uitvoering gegee, dat dit ooreenkomste gesluit het met Zambaan en Oembegisa omtrent 'n strook grond deur hulle gebied, vir die spoorweg benodig. Die konvensie van 1890 het 'n erkenning deur die Britse regering bevat, al was dit nie van alle nie, dan tog van enkele regverdige aansprake van die Suid-Afrikaanse Republiek, nl. sy regmatige strewe na 'n spoorweg see toe en na 'n hawe. — (Leyds: *Insluiten II*, bl. 156).

Hoewel die spoorwegverbinding met Delagoabaai verseker was, het President Krüger gemeen om rekening te moet hou met die moontlikheid, dat ook hierdie hawe in Britse hande mag val. Buitendien was die besit van 'n eie onafhanklike uitweg na die see toe 'n hartstogtelike verlange van President Krüger. Die enigste geleentheid daartoe het die baaie ten ooste van Swasieland gebied.

Dat die Republiek reeds vroeg die oog gehad had op 'n onafhanklike spoorweg na die see toe, bewys ook 'n traktaat wat in 1875 gesluit is met Oembandene, opperhoof van die Amaswasiestam, waarin hy en sy regente hulleself verbind



het om handels- en ander weë te beveilig, te verbeter en vry en ongehinderd te laat tot algemene nut, „alook het maken van spoorwegen”. (Art. 8.) — (Leyds: *Insluiten II*, bl. 320).

Dog in 1894 het die Engelse daarin geslaag om die Republiek om die tuin te lei met die opneming in die derde Swasielandse Verdrag van die volgende artikel (12): „Geen spoorweg zal gemaakt worden buiten de oostelijke grens van Swaziland door het Gouvernement der Zuid-Afrikaansche Republiek, behalve onder voorzieningen van een verdere beoogde Conventie tusschen de Zuid-Afrikaansche Republiek en H. M. de Koningin of met toestemming van H. M.'s Gouvernement.” — (Leyds: *Insluiten II*, bl. 350).

Sir Henry Loch het volgehou, dat die saak van Kosibaai en die spoorwegverbinding in 'n afsonderlike verdrag moes behandel word, maar hy het tog daarvoor gesorg om ook ander sake behalwe Swasielandse in hierdie verdrag te reël, want die Britse regering het nie die geringste voorneme gehad sodanige nadere ooreenkoms aan te gaan nie en die opneming van hierdie bepaling in die verdrag was slegs vir die skyn.

Die inlywing van die gebiede van Zambaan en Oembegisa op 25 April 1895 het dit bewys. Daardeur is Transvaal geheel van die see afgesny. Dit het natuurlik in Transvaal al die groot verbittering teen die Engelse politiek bevorder. Om hierdie uitweg deur Swasieland na die see te verkry, het President Krüger Rhodesië en Mashonaland, sy aansprake op uitbreiding na die noorde soos erken in art. 4 van die Verdrag van Londen, opgegee en die Engelse daar 'n vry hand gelaat.

In hierdie saak het Dr. Leyds van President Krüger verskil, omdat hy Kosibaai ongeskik geag het vir 'n hawe, soos later sal blyk.

By President Krüger was dit suiwer 'n saak van hartstog om 'n eie hawe te hê. Hy wou nie langer van andere afhanklik wees nie. Daarom was hy ook teen 'n tolverbond met



die Engelse geweste, hoewel die Oranje-Vrystaat toegegee het aan ekonomiese ooreenstemming met die Britse kolonies.

Die politiek van die Suid-Afrikaanse Republiek was daar deurgaans op gerig om die spoorwegverbinding met Lourenço Marques soveel moontlik te bevoorreg en alles in die werk te stel om dit te bevorder teenoor ander verbindings met die see, solank 'n onafhanklike uitweg na 'n eie hawe onverwenslik gebly het. In besonder is die Natalse verbinding met alle mag teëgehou. Jarelank het alle pogings van die Natalse cwerheid skipbreuk gely op die standvastigheid van Paul Krüger en sy Uitvoerende Raad. Einde 1893 egter het daar 'n ernstige wending in die sake gekom wat die regering van Transvaal magteloos gemaak en hom gedwing het om 'n ander houding in te neem. Daar Natal nie van die Republiek kon kry wat dit wou nie, het dit gedreig om homself te verbind met die Oranje-Vrystaat en die laasgenoemde het homself bereid verklaar om Natal te gemoet te kom, ondanks die feit, dat so 'n handelwyse in stryd kon wees met ooreenkomste met die Suid-Afrikaanse Republiek.

Natal kon sy spoorweë in die rigting van Johannesburg verleng of van uit Charlestown of van uit Harrismith. Die eersgenoemde verlenging wat Natal blykbaar die graagste wou hê, sou oor Transvaalse gebied gaan; die ander oor die Oranje-Vrystaat wat by die tolverbond met die Kaapkolonie aangesluit was. Hierdie laasgenoemde verbinding met Durban moes die Transvaal beslis voorkom, omdat dit oor vreemde gebied sou gegaan het, waaroor Transvaal alle beheer gemis het. Die enigste doeltreffende middel daartoe was die toestaan van die verbinding Charlestown—Johannesburg. Hoewel die Transvaalse regering dit ongaarne gesien het, was dit in elk geval beter dan die spoor oor die Vrystaatse gebied en moes die minste van die twee kwade gekies word.

Hierdie toestand van sake is op 15 Desember 1893 deur

Dr. Leyds uiteengesit in 'n brief aan die bestuur van die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy. Daarin vra hy steun en medewerking sowel van die maatskappy as van die Portugese regering wat kragtens 'n bestaande vragloonooreenkoms beswaar kon maak teen die verbinding Charlestown—Johannesburg. Om die spoorwegmaatskappy en die Portugese te oortuig van die voordeel van instemming met die voornemens van die Transvaalse regering, wys Dr. Leyds daarop, dat bepaal is, dat die verbinding oor Charlestown, as dit tot stand kom, nie regstreeks langs die kortste weg mag geskied nie, maar oor Standerton en Heidelberg, teneinde die lyn langer te maak en minder gevaarlik wat wedywer met Delagoabaai betref. Die lyn oor Harrismith sou groter mededinging vir Delagoabaai besorg, want hierdie weg na Durban was korter en buitendien het die Vrystaatse Volksraad besluit, dat die verlenging van Harrismith af regstreeks en sonder omweg na die Vaalrivier toe mag gebou word, waarvoor toestemming ook reeds aan Natal verleen was.

Onder hierdie omstandighede kon die spoorwegmaatskappy en die Portugese regering dan ook nie anders nie as instem met die plan om aan Natal verlof te gee om die lyn van Charlestown na Johannesburg deur te trek.

Met Natal is in Februarie 1894 'n ooreenkoms gesluit insake verlenging van die spoorlyn van Charlestown tot in Johannesburg. Natal sou die lyn bou tot aan die grens van die Suid-Afrikaanse Republiek en Transvaal moes onmiddellik die lyn op sy gebied van twee kante af, Volksrust en Johannesburg, begin bou. Die voltooiing moes geskied nie later nie dan 31 Desember 1895. Die opening is inderdaad geskied op 15 Desember 1895.

In hierdie verdrag het Transvaal en Natal ook ooreengekom, dat, „indien het bevonden zal worden, dat een der routes via Delagoabaai of Charlestown een zoodanig deel van

het totale goederenverkeer van de zeekust naar Johannesburg en Pretoria vervoert, hetwelk de helft zal overtreffen, of hetwelk minder zal zijn dan een derde van dit totale goederenverkeer", die vaststelling van ryloon en vrag opnuut in oorweging sou geneem word. (Art. 18).

Tussen die Transvaalse en die Portugese regerings was reeds in 1889 'n ooreenkoms gesluit, waarby die vragpryse en bevoegdhede van albei partye gereël is. Hierdie ooreenkoms het volkome aan sy doel beantwoord en het kragtig meegewerk om die vervoer te ontwikkel, veral weens die vryheid wat aan die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy gelaat is om te werk te gaan met inagneming van die eise wat deur die handel mag gestel word. — (*In Mem.* 49).

Tussen Mosambiek en Transvaal aan die een kant en Natal aan die ander was 'n ryloonswedywer dus uitgeslote en die verskillende belange op vriendskaplike wyse gereël.

Met die Kaapkolonie was dit anders. By die voltooiing van die Delagoabaaise lyn op 31 Desember 1894 sou die Sivewright-ooreenkoms met die Kaap en die medegebruik van die spoor tussen Vereeniging en Johannesburg tot 'n einde kom. Dit was in eie belang goed gesien van die Kaapkolonie om die Republiek te help om die verbinding tussen die Kaapse hawens en Johannesburg tot stand te bring, veral sò lang voordat die ander spoorweë na Johannesburg klaar was. Die handel het dus enkele jare lang byna uitsluitend oor Kaapse hawens gegaan en daar min of meer gevestig geraak. Dat die Kaap egter die voorrang in die oorsese handel met Transvaal nie kon behou nie, het sy politieke leiers geweier om te besef. Die byna viermaal kortere afstande van Durban en Lourenço Marques na Johannesburg, was natuurlik voordeliger vir die buitelandse handel met die goudstad. Die Kaap egter wou deur middel van 'n voordelige ooreenkoms met Transvaal en Natal die handel dwing om meer van die langere en duurdere

pad gebruik te maak in plaas van die natuurlike weg van die geringste weerstand te volg.

Kort voordat die medegebruik van die spoorlyn tussen Vereeniging en Johannesburg deur die Kaapse regering sou eindig, in November 1894, kom die here Elliot en Price, van die Kaapse spoorwegbeheer, na Pretoria om te sien of hulle met die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy nie tot 'n voordelige reëling kon raak nie. Hulle stel voor, dat die spoorwegontvangste en die verkeer van die seehawens na Johannesburg en Pretoria tesame sou bereken word en dat die helfte daarvan aan die Kaapkolonie sou toegeken en die res verdeel word tussen die lyne van Delagoabaai en Durban. Hierdie voorstel word van die hand gewys en kort daarop verskyn Rhodes self in Pretoria om die President te probeer oorhaal om aan te sluit by 'n Suid-Afrikaanse tolverbond. Daar wou die President egter niks van weet nie.

Die Kaapse regering weier beslis om te onderhandel op die grondslag van een derde vir Durban, een derde vir Lourenço Marques en een derde vir die Kaapse spoor. Hulle wou niks minder dan die helfte hê nie.

Daar die lengte van die lyn Vereeniging—Johannesburg slegs sowat vyftig myl was en dus 'n baie klein gedeelte van die afstand tussen die Kaapse hawens en Johannesburg uitmaak het, het die Kaapse regering gemeen om hulle sin te kan deurdrywe met eenvoudig die spoorvragte tot aan die Vaalrivier te verlaag en also die vervoer van die Delagoabaaise en Durbanse lyne af te snoep.

Dit was moontlik ondanks die grotere lengte van die lyn, daar Natal te kampe gehad het teen steil hoogtes en die Delagoabaaise lyn sowel as die hawe van Lourenço Marques nog 'n goeie reëling ontbreek het. Dit was vir die Kaapkolonie ook 'n groot voordeel, dat dit nog beheer gehad het oor die lyn deur die Vrystaat. Daar die Nederlandse Suid-Afrikaanse



Spoorwegmaatskappy 497 myl van spoorweg na Natal en Delagoabaai gelê het, was dit natuurlik dat hulle sou veg teen die inpalming van die gehele verkeer deur die Kaapkolonie se lyn, waarvan slegs  $52\frac{1}{2}$  van die 726 myl aan hulle behoort het. Hulle het derhalwe die vragpryse selfs tot bo die hoogste loongrens verhoog met toestemming van die regering, sodat die hele vragprys van die Kaapse hawens of net so hoog bly as vroeër.

Die handelaars in Johannesburg besluit derhalwe op aanraai van die Kaapse regering om hulle ware van die grens af met ossewaens te vervoer, wat 'n ernstige ophoping van goed op die grens veroorsaak het.

In April 1895 word weer 'n poging aangewend om tot 'n vriendskaplike skikking te geraak op 'n byeenkoms in Kaapstad, waar die heer Middelberg, bestuurder van die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy, voorstel, dat die Kaap sy vragpryse sodanig moes verhoog, dat vervoer met ossewaens van Viljoensdrif af geen voordeel verskaf bo gebruikmaking van die treinspoor nie. Maar die Kaap bly by sy vyandige houding volhard en die byeenkoms moes uiteengaan, sonder dat iets anders bereik is dan die belangeverskille sterker te laat uitkom. Die Kaap neem nou self 'n werksame aandeel in die vervoer met ossewaens en verlê sy spoor langs die Vaalrivier om ook van Sanddrif te kan gebruik maak. Ponte word in diens gestel om die watransport te bevorder.

Die Transvaalse Invoerregwet van 1894 het die diens van invoerpoorte en drifte gereël met die oog op die invordering van die inkomende regte. Toe die regering van die Kaap tot nadeel van die Republiek en die Nederlandse spoorwegmaatskappy die vraggoed van die trein aftrek om die met ander vervoermiddels na Johannesburg te bring, bepaal die Republikeinse regering, by proklamasie van 26 Augustus 1895, kragtens die genoemde wet van 1894, dat Viljoensdrif en

Sanddrif vir die invoer van oorsese goed gesluit is. Hierdie sluiting het die invoer van goed in Suid-Afrika vervaardig en voortgebring nie getref nie. Transvaal wou die handel met die Vrystaat en die binnelandse verkeer van die Kaapkolonie self nie belemmer nie.

Die gevolg was, dat die buitelandse goed oor die Kaapse hawens aangevoer, 'n paar myl moes omry, groter koste vir transport meebring en dus voordeliger oor die spoor vervoer kon word. Hiermee was die Kaapse regering natuurlik ver van tevrede. Hulle kon op Engeland reken om hulle sin te help deurvoer en om dié hulp in te roep het hulle nie versmaad nie. Dit het die sogenaamde *Driftegeskil* 'n veel onvangryker en ernstiger aansien laat kry. — (C. 8474, bl. 3—6).

Lord Salisbury ag Engeland verplig om in diplomatieke aangeleenthede vir sy kolonies in die bres te tree. Derhalwe het hy in die saak die woord geneem as Minister van Buitelandse Sake, te meer ook, daar die heer Chamberlain op verlof afwesig was. As die Transvaal nie 'n middel kon vind om die griewe van die Kaapkolonie uit die weg te ruim nie, sou hy die saak self in hande neem en hy belowe om sy hande nie terug te trek, voordat 'n bevredigende oplossing bereik is nie. Hy wens die moeilikheid deur Transvaal op so 'n wyse geskik te sien, dat sy inmenging onnodig sou wees. Kon die Suid-Afrikaanse Republiek sulks nie doen nie, dan sou hy Chamberlain van sy verlof terugroep en moes die Transvaalse regering die gevolge dra.

Dit was natuurlik nie die begeerte van die Republikeinse regering om met Engeland aan die stok te trek nie, maar om regstreeks met die Kaap tot 'n verstandhouding te kom. Hulle laat Rhodes derhalwe weet, dat hulle bereid was om die saak van 'n billike verdeling van die vervoer van die verskillende hawens af na die Republiek toe te bespreek en, as die Kaap daarmee kon instem, uitnodigings vir die bywoning van 'n

samekoms aan Natal en Mosambiek te rig. Die voorgestelde grondslag daarvoor was weer, dat die Kaapkolonie een derde van die verkeer na Johannesburg en Pretoria sou kry, bereken na die som van ontvangste van die hawens af na genoemde twee stede en onder aanvaarding van 50 ten honderd van die ryloon derde klas as bedryfskoste. Die ooreenkoms sou vir vyf jaar kan aangegaan word.

Rhodes antwoord, dat die algemene strekking van die voorstel hom beval en dat hy hoop, dat een of ander oplossing sou bereik word. Sy begeerte was, sê hy, om die gevoelens van verbittering en wrywing wat tussen die Kaap en die Transvaal begin te ontstaan, te verwyder. (Groenboek, bl. 13, 14). Na aanleiding van hierdie berig van Rhodes en om die konferensie die beste kans van welslae te gee, besluit die Republiek om die proklamasie, waarby gemelde drifte gesluit is, terug te trek van af 5 November, totdat op of na 15 November, indien vereis, hierin opnuut voorsiening sou gemaak word met 'n verdere proklamasie.

Intussen egter het die Kaapse Prokureur-Generaal, die heer W. P. Schreiner, gemeen te ontdek, dat die sluiting van die drifte in stryd was met Art. 13 van die Verdrag van Londen wat die volgende bepaal het: „Ook zal geen verbod blijven bestaan of worden opgelegd tegen den invoer binnen de Zuid-Afrikaansche Republiek op eenig artikel, komende van eenig deel van Harer Majesteits grondgebied, dat niet ook van kracht zal zijn op dezelfde soort van artikelen van eenig ander land of plaats”. Die Republiek aan die ander kant was van mening, dat hy volkome binne sy bevoegdheid gehandel het, tensy die Kaapse ministerraad met die beskuldiging van onwettige optree van Transvaal bedoel, dat die sluiting van die drifte vir oorsese goed nie tewens van toepassing gemaak is op goed afkomstig van die aangrensende Britse kolonies nie. As dit hulle bedoeling was, dan was Transvaal bereid om die

driftesluiting ook op hierdie kolonies toe te pas. Die Republiek betreur die prikkeling, maar was deur die noodsaaklikheid gedwing om tot hierdie stappe oor te gaan, omdat die toestand geskape is deur die handelwyse van die Kaapkolonie self in sy pogings om die spoorweë van die Republiek skade aan te doen.

Die heer Joseph Chamberlain was by hierdie tyd van sy verlof in Londen teruggekeer en ag homself geregtig te wees op die oorgaan tot gewelddadige stappe. Op 4 November, die dag waarop die spoorwegkonferensie in Pretoria byeenkom, stuur hy sy waarskuwing aan Transvaal. Die regskundige raadgewers van die Britse Kroon was van mening, dat die handelwyse van die Suid-Afrikaanse Republiek 'n skending van Art. 13 van die Londense Verdrag behels het. Die Transvaal kon nie nou sy fout herstel deur die sluiting van die drifte algemeen te maak teneinde dit ook op koloniale goed toe te pas nie, as en wanneer dit die proklamasie opnuut uitvaardig. Die Britse regering was verwonder om te sien, dat die Republiek so 'n voorneme koester. Hulle ag die sluiting van die drifte en veral die uitbreiding daarvan tot koloniale goed as so onvriendelik, dat dit die ernstigste verset uitlok. Terwyl hulle 'n vriendskaplike oplossing begeer, moes hulle verset aanteken teen wat hulle beskou as 'n poging om druk op die Kaapse regering uit te oefen in die byeenkoms deur 'n optree wat byna van die aard was van 'n daad van vyandskap.

Dit was niks anders nie as 'n ultimatum en vòòr die versending hiervan is die Kaapse regering gevra of hulle die helfte van die koste van 'n krygsveldtog teen Transvaal sou dra, Engeland sou steun met vrywilligers en polisie en vrye beskikking oor hulle spoorweë sou toestaan vir die vervoer van die nodige troepe. Hierin het die Rhodes-regering natuurlik toegestem. — (C. 8474, bl. 15 en 16).

Teneinde verdere misverstand te voorkom, besluit die Repu-



blik sy antwoord hierop, sou die regering geen verdere proklamasie dienaangaande uitvaardig nie, alvorens met die Britse regering in briefwisseling te getree het om te wete te kom watter swarigheid Brittanje mag hê teen die reëling van die invoerpoorte langs die Vaalrivier.

Die drifte was dus oop en sou oop bly, tensy die Transvaal homself in 'n oorlog met Engeland wou wikkell in 'n geval, waarin die kool die sous nie werd was nie. Die Republiek het op hierdie tydstip ook geen wapens gehad vir die onderneming van so n' ernstige oorlog nie en hy moes bowenop rekening hou met die vyandigheid van die bevolking van Johannesburg.

Art. 13 van die Londense Verdrag het aan Engeland en sy besittings geen voorkeursreg by invoer van hulle koopware in die Transvaal verskaf nie, maar was alleen bedoel om te belet, dat die Britse Ryk teenoor ander lande met sy handel in Transvaal in 'n nadeel sou geplaas word. Die proklamasie, waarby die drifte gesluit is, het met die bepaling van die Londense Konvensie wel deeglik rekening gehou en die genoemde drifte as invoerpoorte vir alle goed van oorsee gesluit. Geen onderskeid is gemaak ten aansien van die land van herkoms nie. Die maatreël was nie teen Engeland gemunt nie en het Engeland alleen ook nie getref nie. Buitendien was van verbod van invoer hoegenaamd geen sprake nie. Daar was nog genoeg drifte om gebruik van te maak. Goed oor Lourenço Marques en Durban ingevoer, het van die sluiting van hierdie twee drifte aan die suidelike grens geen hinder gehad nie. Die maatreël was suiwer gerig teen die dwingelandy van die Kaapse spoorwegpolitiek. Kaapse binnelandse ware is selfs uitgesluit van die invoerverbod by genoemde drifte, sodat die Kaapkolonie as Britse gewes deur die proklamasie bevoorreg is, wel teenoor Engeland, maar ook teenoor ander oorsese lande. Vir Natal het dit geen nadeel nie, maar voordeel gebring, as die Kaap deur Transvaal op sy plek gesit word..

Die Kaapse Prokureur-Generaal W. P. Schreiner en die Britse regskundige raadsmanne het al hierdie sake oor die hoof gesien, toe hulle gemeen het om te ontdek, dat die sluiting van die drifte vir goed van oorsee aangevoer 'n skending behels het van die Londense Verdrag. Die lus tot politieke dwang het by hulle die beginsels van regverdigheid en eerlike handelswedywer verdring.

Die heer Schreiner het later in die Kaapse Parlement verklaar, dat hy sy toestemming om Engeland teen Transvaal te help, gegee het, omdat hy daarvan oortuig was, dat dit nooit tot oorlog sou kom nie en omdat onder omstandighede alles moes gedaan word om die drifte oop te kry, daar die toestand van die koloniale handel baie kritiek was. — (van Oordt, bl. 615). Dat hy die hulp van Engeland op dergelike wyse ingeroep het en selfs bereid was om Engeland se krygsmag aan te wend vir die verkryging van sy sin in 'n suiwer plaaslike ekonomiese stryd, bly 'n afkeurenswaardige daad wat deur sy verklaring nie weggesyfer word nie.

Die heer P. A. Molteno het die saak met die volgende sin-snedes goed gekenskets: „De politiek van Transvaal was zeer verdedigbaar en het kon in belang van zijn eigen spoorwegen niet anders handelen. Het spel behoorde in handen gelaten te zijn geweest van de Zuidafrikaansche spelers. Doch een speler riep de hulp van Engeland in voor zijn eigen doeleinden. De driften zouden heropend geworden zijn zonder aandrang van buiten, want de behoeften van Transvaal waren zoodanig, dat het deze versperring niet voor langen tijd had kunnen volhouden. Hetzelfde resultaat zou dus, wat de Kaapkolonie betreft, hebben plaats gevonden en men zou de verbittering vermeden hebben, die altijd het gevolg is van buitenlandsche inserventie”. — (*Federal South Africa*, bl. 20, aangehaal deur van Oordt, bl. 615).

Mr. T. M. C. Asser, lid van de Nederlandse Raad van

De Ellenkeling  
niet wad om Omroede anders!

State en uitnemende kenner van internasionale reg, was ook van oordeel, dat hierdie wyse van die sluiting van die twee drifte deur Transvaal hoegenaamd nie in stryd was met die Londense Verdrag nie, soos te sien is in Bylae E.

Chamberlain skyn in hierdie saak geheel na die pype van Rhodes te gedans het, want hy het nie die belange van al Engeland se gebiede in ag geneem nie. Transvaal het ook die belang van Natal teenoor die Kaap beveg, want daardie kolonie was deur ooreenkoms met die Suid-Afrikaanse Republiek reeds geregtig op tenminste een derde van die aanvoer van buitelandse ware na Johannesburg en Pretoria. Wanneer die Kaap die helfte moes kry, sou vir Natal uiters een kwart oorgebly het. Of Transvaal sou wat die Delagoabaaise lyn betref, met so wat niks tevrede moet gewees het nie.

Die Kaapkolonie het met al hierdie gewelddadige sy sin tog nie gekry nie, want dit was onmoontlik om die buitelandse handel te dwing om van die Kaapse spoorweë gebruik te maak in plaas van die kortere afstande oor Durban en Lourenço Marques. Of die Kaap moes sy vragpryse sò laag stel, dat die spore van Oos Londen en Port Elizabeth af op 'n verlies werk, wat wel tot voordeel van die handelaars in Johannesburg sou strek, maar tot nadeel van die Kaap self.

Onder hierdie stroewelings deur het die genoemde byeenkoms op voorstel van die Suid-Afrikaanse Republiek in Pretoria plaasgevind vir oorweging van 'n moontlike reëling van gemeenskaplike belange wat die spoorweë betref.

Die besprekings het op 4 November 1895 'n aanvang geneem onder voorsitterskap van die heer J. S. Smit, Regeringskommissaris van die Spoorweë van die Suid-Afrikaanse Republiek. Van die Kaapkolonie, Natal, Oranje-Vrystaat, Transvaal en Mosambiek was elk twee afgevaardigdes aanwesig. Die konferensie het geduur tot Saterdag 9 November

sonder dat die afgevaardigdes tot 'n bepaalde ooreenkoms kon raak.

Die heer Middelberg, Bestuurder van die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy, het voorgestel, dat die drie lyne van die seehawens af na Johannesburg en Pretoria tot 'n verdeling sou kom van die handelsverkeer en tot die vasstelling van vragpryse vir die tydperk van vyf jaar. Dit moes geskied op die grondslag van een derde vir die Kaaps-Vrystaatse, die Durbanse en die Delagoabaaise lyne ieder.

Hierin het hy die steun gehad van die Natallers en die Portugese. Die Kaapkolonie wou hier egter nie mee instem nie en ag die termyn van vyf jaar vir die ooreenkoms buitendien ook te kort. Die heer Schreiner wou die ooreenkoms vir tenminste tien jaar aangaan en het verklaar, dat die voorstel nie van sodanige aard was, dat dit as grondslag kon dien vir 'n ooreenkoms, waarby die Kaap party kon wees nie. Die Kaap moes 'n groter aandeel hê.

Die afgevaardigdes kon mekaar nie van hulle verskillende standpunte oortuig nie, omdat hulle geen behoorlike gegewens gehad het vir die berekening van die aandeel wat die verskillende lyne in die oorsese vervoer na Johannesburg en Pretoria verkry het nie. Die Kaapse lyn was reeds sowat drie jaar gereed en het dus feitlik nog alles van oorsee aangevoer. Die Delagoabaaise lyn was 'n jaar tevore geopen en nog in die begin van sy ontwikkeling, terwyl die spoor van Durban af nog nie eens klaar was nie.

Om hierdie punte heen het die besprekings gewals en op die derde dag van samekoms het die heer Schreiner toegegee, dat die Kaap nie meer op die helfte van die verkeer staan nie, en die volgende voorstel gewaag:

„Er wordt voorgesteld, dat de volgende grondslag worde aangenomen met betrekking tot de verdeeling van het goederenverkeer naar de stations van Johannesburg en Pretoria van



overzee verzonden goederen, aankomende met den spoorweg:

„1. Dat doorgaande tarieven van de verschillende havens onderling worden geregeld.

„2. Dat exploitatiekosten begroot zullen worden op 60 pct. op alle spoorwegen en verdeeld naar rato van het aantal mijlen van de havens naar het station van aflossing.

„3. Dat de balans van 40 pct. zal verdeeld worden tusschen de verschillende betrokken jurisdicties.

„4. Dat het aandeel komende aan de Kaapsch-Vrijstaatsche Spoorwegadministratie zal zijn twee vijfden ( $\frac{2}{5}$ ) van zoodanige balans.

„5. Dat deze regeling val voortduren tien jaar zeker en daarna onderworpen zal zijn aan één jaar opzegging". — (Groenboek van 1895, bl. 31).

Die Transvaalse en Natalse afgevaardigdes het hierdie voorstel 'n te groot bevoordeling van die Kaap vir so 'n lang tydperk geag. Die kortere lyne kon hulle natuurlike voorsprong nie maar so aan die verdere Kaapse hawens afstaan nie.

Die Transvaal het, soos reeds vermeld, die begroting van die bedryfskoste op die grondslag van 50 ten honderd voorgestel, hoewel die spoorwegbedryf in Transvaal om verskeie redes duurder was dan in die ander dele van Suid-Afrika. Hierby het hulle die steun gehad van Natal en Mosambiek.

Daar die Kaapse lyne veel langer was dan die andere en goedkoper gewerk het dan die Transvaalse, was dit in hulle voordeel om die werkingskoste so hoog moontlik te begroot, want daardeur sou hulle 'n groter som uit die gehele opbrengs en 'n groter oorskot op hulle bedryfsuitgawe ontvang. Op hierdie wyse wou die Kapenaars die vermindering in uitkering tussen  $\frac{1}{2}$  en  $\frac{2}{5}$  van die verkeer en ontvangste gedeeltelik of geheel vergoed. Dit was die rede van punt 2 van die voorstel van die heer Schreiner. Omdat die handel op die duur veel sou uitbrei en natuurlik dan liewers van die kortere dan

die langere landweë na Transvaal toe sou gebruik maak, was dit ook in die voordeel van die Kaap om die ooreenkoms vir so lang moontlik aan te gaan. Vandaar is die voorstel vir tien in plaas van vir vyf jaar gedaan. Die ander state en kolonies sou hulle eie belange ernstig verloën het, as hulle hierin die Kaapkolonie se sin gegee het.

In sy getuienis voor die Britse Kommissie van Onderzoek het Rhodes verklaar, dat die Kaapkolonie £ 23,000,000 bestee het vir die bou van spoorweë na Johannesburg toe. Dit was beslis nie die geval nie. Die ontginning van die goudmyne het pas in die tweede helfte van 1886 begin en in daardie jaar het die Kaapse spoorwegskuld volgens amptelike syfers gestaan op omtrent dertien en 'n half miljoen, wat hoofsaaklik bestee was aan die bou van drie wedywerende spoorlyne na Kimberley toe. Hierdie lyne was nie baie winsgewend nie, want van 1881 tot 1886 het hulle 'n gemiddelde rente van £ 2:14s.2¼d. ten honderd opgelewer. Dit was toevallig 'n groot geluk vir die Kaapkolonie, dat hierdie lyne almal min of meer kon aangewend word vir die verkeer wat ontstaan het uit die ontdekking van Johannesburg. Om voorsiening te maak vir die nuwe verkeer het die Kaapse regering, volgens Statham, miskien drie en 'n half miljoen pond sterling bestee vir die bou van twee kort taklyntjies binne die Kaapkolonie en van omtrent 360 myl van spoorweg in die Oranje-Vrystaat. Vir die deel van die lyn oor Vrystaatse gebied het die Kaapkolonie die geld teruggekry, toe die Vrystaat na die Jameson-Inval besluit het om die spoorweg te naas. Die Natalse regering het minder dan 120 myl van spoorweg vir die voordeel van Johannesburg gebou. Die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy het aan die ander kant spore van oor die 600 myl lengte gelê vir die handel op Johannesburg en vir die algemene ontwikkeling van Transvaal en het om dié rede alleen al daarop reg gehad om eerste in aan-

merking geneem te word. — (Statham: *National Review*, bl. 345).

Ooreenstemming het op die byeenkoms onmoontlik geblyk, maar sonder besluite wou die afgevaardigdes tog nie uiteengaan nie en 'n voorstel van die heer Hunter word algemeen aangeneem, waarin aan die verskillende regerings aanbeveel word om 'n spoorwegbyeenkoms saam te roep om sake van algemeen belang te bespreek, met die besondere doel om soveel moontlik die werk van eenstemmige samewerking voort te set soos reeds begin is tussen die verskillende spoorwegbesture. — (Groenboek van 1895, bl. 39).

Na aanleiding van die menings in die vergadering, veral deur die Portugese here uitgespreek, het die voorsitter tenslotte die volgende besluit opgetrek: „Deze conferentie bevindt dat de tijd nog niet daar is om tot eene definitieve overeenkomst te komen omtrent de verdeling van de verschillende spoorwegopbrengsten en besluit nu uiteen te gaan, totdat er aanleiding zal blijken te zijn weder over deze zaak te confereren, en drukt de hoop uit, dat deze aanleiding spoedig zal verschijnen en dat dan tot bevredigende resultaten zal worden gekomen”. — (Groenboek van 1895, bl. 39).

Ook hierdie voorstel is algemeen aangeneem.

Die voorstel-Hunter het op 3 Maart 1897, dus pas anderhalf jaar later, werklik tot uitvoering gekom met die hou van die eerste jaarlikse byeenkoms van spoorwegbesture op Pietermaritzburg. Hierdie besprekings het natuurlik slegs tegniese vraagstukke betref en op die politieke nie ingegaan nie.

Die sluitingswens van die samekoms in Pretoria het eers in 1898 in vervulling gegaan, toe afgevaardigdes van alle state en kolonies in Suid-Afrika in Kaapstad vergader het tot vaststelling van algemene reëls omtrent die deurgaande verkeer oor die spoorweë. Hier is toe besluit tot die hou van besprekings uitsluitend met die doel om vir geheel Suid-Afrika

gelyke wetlike en regsgeldige bepalings tot stand te bring. Hierdie besprekings het plaas gevind op 6 Februarie 1899 in Kaapstad, waar 'n algemene werkplan vasgestel en met hierdie omvangryke arbeid 'n aanvang gemaak is. — (*In Mem.*, bl. 62, 63).

Onderwyl die ryloonstryd aan die gang was, het Rhodes rustig sy voorbereidings getref vir die Jameson-Inval en die Johannesburgse opstand, wat binne twee maande na die spoorwegbesprekings, in November 1895 in Pretoria gehou, tot uitvoering gebring is.

Die verhouding tussen die Kaap en Transvaal was vir lange tyd te gespanne om aan reëling van gemeenskaplike belange te dink. Daarom het die verdere besprekings so lang op hulle laat wag.

Die Uitlanders het ook die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy gebruik as een van die skywe vir hulle pyle van ontevredenheid en gramskap teen die Transvaalse regering.

Die Jameson-Inval en die Johannesburgse opstand het die oë van vele in die Kaapkolonie oopgemaak vir die werklike doeleindes wat die Rhodes-regering met Transvaal voorgehad het.

Ook die Oranje-Vrystaat het nou duideliker dan ooit besef, dat hy aan 'n groot gevaar bloot staan deur die bestuur van die spoorweë oor sy gebied aan die Kaapse regering oor te laat. As regstreekse gevolg van die inval in Transvaal maak die Vrystaat gebruik van sy reg op naasting van die spoorweg wat deur die Kaapkolonie gebou en as Kaapse lyn gedrywe is.

Op 1 Januarie 1897 word in die Vrystaat staatsbeheer ingevoer, waardeur die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy die voordeel verkry het van nie meer in regstreekse aanraking met die Kaapse regeringspoorweg te kom nie.



Die vorige September was reeds tussen die regering van die Vrystaat en die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy 'n ooreenkoms gesluit tot bevordering van 'n doeltreffende samewerking tussen die twee spoorwegbehere. Hierdie ooreenkoms het in werking getree op die dag dat staatsbedryf in die Vrystaat ingevoer is. — (*In Mem.*, bl. 54, 55).

---

## HOOFTUK XI.

### INVOERPOLITIEK EN TOLVERBOND.

Die Suid-Afrikaanse Republiek was nà die uitputtende onafhanklikheidstryd in die begin van die tagtiger jare verplig om sy skatkis te versterk met die heffing van invoerregte. Hierdie invoerregte is nie opgelê uit handelbeskermende oogmerke so seer nie, as wel veral uit fiskale oorwegings.

Die invoerregtepolitiek was vir Transvaal geen wet van Mede en Perse nie. In Februarie 1884 is die sendeling F. Coillard op weg na die Sambesie met 'n hoeveelheid goed, waarop hy 'n groot bedrag aan deurvoerregte in Transvaal sou moet betaal. Weens die strik evangeliese aard van sy sending en die feit, dat hy reeds in Engeland en die Britse kolonies in Suid-Afrika swaar aan regte betaal het, besluit die Volksraad om hom vry te stel van die betaling van invoerregte in Transvaal, teneinde die uitvoering van sy sending onder die heidene te vergemaklik en moontlik te maak.

Hierdie geval bewys ook die nut van die wetgewende krag van volksraadsbesluite, waardeur met besondere gevalle kon rekening gehou word en wat die wetgewing van die land 'n uiters plooibare aard gegee het.

Die Suid-Afrikaanse Republiek was ten gunste van vryhandel, op hierdie tydstip tenminste, en soos met die verlenging van die Kaapse spoorweë na Transvaal toe, het die Republiek ook insake die totstandkoming van 'n tolverbond die eerste stappe gedaan. Reeds op 17 September 1884 het die Volksraad 'n besluit (No. 490) geneem, dat die regering

in verbinding sou tree met die aangrensende state en kolonies teneinde skikkings te tref vir die hou van 'n byeenkoms tot bespreking van die wenslikheid om tot 'n tolvverbond te kom wat hulle wedersydse opbrengste betref.

Daar die briefwisseling oor die voorafgaande skikkings van die byeenkoms lang sou duur, stel die Transvaalse regering aan die Kaapkolonie voor, dat die invoerregte wat reeds in die een land bestaan het op die invoer van opbrengste uit die ander, sou geskors word, hangende die beslissing van die voorgenome byeenkoms.

Ook die Kaapkolonie was in daardie dae in slegte geldelike omstandighede en wou sy eie tabakskultuur op beter voet bring. Vir dié doel moes beskermende regte op die invoer van tabak uit Transvaal en elders gehef word. Die bedoeling van Transvaal was juis om die regte, waaraan sy tabak by invoer in die Kaap onderhewig was, afgeskaf te kry en het om hierdie rede die sluiting van 'n tolvverbond versoek. Die teenstrydigheid van belange het die totstandkoming van die beoogde byeenkoms en van die tolvverbond in die weg gestaan.

Maar die gedagte aan 'n Suid-Afrikaanse tolvverbond is nie dadelik opgegee nie. Briefwisseling oor die onderwerp het aan die gang gebly en in 1886 was sake weer sover gevorder, dat die Kaapkolonie van Transvaalse kant 'n ontwerp-verdrag tegemoet sien. Die Republiek wou egter eers tot verstandhouding kom omtrent die grondslae en gee as sulks aan die hand, dat die opbrengste van die grond en die nywerheid van Transvaal aan geen invoerreg op die grondgebied van die Kaapkolonie onderworpe sou wees nie en omgekeerd.

Die Britse regering sou egter aan 'n skaal van eweredige regte nie sy goedkeuring heg nie en die Kaapkolonie het ook die vrydom van invoerregte in Transvaal graag uitgebrei gesien tot sy algemene invoerhandel, was die antwoord van die Hoë Kommissaris. Met die oog hierop het dit die Republiek

toe geskyn, dat dit onmoontlik sou wees om tot ooreenstemming te kan kom.

So het sake gestaan in September 1886. In Maart daaropvolgende het Kol. Schermbrucker en die heer David de Waal as afgevaardigdes van die Kaapse regering na Pretoria toe gekom om persoonlik die saak met die President te bespreek. Die President het te kenne gegee, dat hy die saak in nader oorweging sou neem, maar beloftes wou hy nie maak nie.

President Krüger was daar nie op teë, dat die Suid-Afrikaanse Republiek besondere ooreenkomste sou aangaan met die verskillende state en kolonies in Suid-Afrika met betrekking tot hulle wedersydse opbrengste nie, maar hy was van mening, dat die deelneem aan 'n algemene tolvverbond sou insluit die afgee van 'n deel van sy staat se onafhanklikheid. Die toestand sou eers dan anders wees, as die Republiek in besit van 'n eie onafhanklike seehawe gekom het. — (Van Oordt, bl. 469).

Natal het intussen besluit om die invoerregte op sy gebied op boeretabak gein telkens terug te betaal, wat sou gelyk staan met opheffing van die invoerregte op Transvaalse tabak. Hy verwag natuurlik gelyke behandeling van sy opbrengste in Transvaal ingevoer. Die President moes hieroor eers die Volksraad se mening verneem en voordat dit sover kon kom, het 'n ongunstige wind weer uit Kaapstad begin waai.

Die Hoë Kommissaris ag dit in stryd met die Verdrag van Londen, dat opbrengste van die grond en nywerheid van die Oranje-Vrystaat en Mosambiek vry in Transvaal ingevoer word, terwyl dit nie die geval was met opbrengste van die Britse besittings nie. Hierdie klag was ongegrond, want bestaande verdrae het vir so 'n optree van Transvaal voorsiening gemaak. Artt. 4 en 13 van die Verdrag van Londen het die Republiek die vryheid gegee om besondere voordele ten aansien van invoer toe te ken aan die Oranje-Vrystaat.



Die vrydom verleen aan invoerregte op opbrengste van die Portugeese besittings in Mosambiek, is geskied deur 'n verdrag wat in 1882 tussen die Republiek en Portugal gesluit is. Die ratifikasie van hierdie verdrag het plaas gehad deur Brittanje self, kragtens die Verdrag van Pretoria, voordat dié van Londen gesluit is.

In verband hiermee het, luidens 'n berig van Lord Granville van 12 Mei 1882, Lord Kimberley, destyds Eerste Minister van Groot-Brittanje, opgemerk, dat by dié verdrag wederkerige vrystelling van regte verleen is op opbrengste uit die Transvaal en uit Portugees Mosambiek. Aangesien by Art. 25 van die Verdrag van 3 Augustus 1881 Britse opbrengste in Transvaal ingevoer, reg daarop het om behandel te word op die voet van mees begunstigde nasie, sou daaruit volg, dat Britse ware reg het op dieselfde voorreg van vrystelling as die opbrengste van Mosambiek in Transvaal geniet. Die Britse regering, verklaar Lord Kimberley uitdruklik by hierdie geleentheid, was egter nie voornemens om die voordeel van hierdie bepaling te eis nie en hulle was van oordeel, dat dié in die verdrag behoort behou te bly met die oog op die moeilikhede van inning van regte op so'n uitgestrekte grenslyn as dié tussen Mosambiek en Transvaal.

Brittanje het dus uitdruklik toegestem in hierdie afwyking van 'n wettige reg. Die handel tussen Mosambiek en Transvaal was destyds ook so gering, dat dit nie die moeite werd was vir Engeland om homself daaroor te bekommer nie.

Die Verdrag van Londen het wel dié van 1881 vervang, maar dit het die verdrag met Portugal, in 1882 deur Brittanje self namens Transvaal gesluit, nie opgehef nie. Die klag van die Hoë Kommissaris was dus, soos trouens die meeste klagte van Britse kant teen Transvaal, geheel ongegrond.

Die Kaapkolonie het sterk bly aandring op afskaffing van regte op sy opbrengste by invoer in Transvaal, veral nadat

die ontwikkeling van die goudmynnywerheid daar 'n begeerde mark in die lewe geroep het. Die bordjie van 1884 was nou verhang. Die Republiek kon aan hierdie aandrang geen gehoor gee nie, ook omdat België met Transvaal 'n verdrag gehad het vir behandeling as mees begunstigde nasie. Dus sou Belgiese ware dieselfde vrystelling van invoerregte moet geniet as die Kaapse. Teenoor ander Europese nasies was in verdrae bepaal, dat hulle op meesbegunstiging geen aanspraak kon maak nie wat die handelsverhoudings van Transvaal met die state en kolonies in Suid-Afrika betref. Die ooreenkoms met België wat reeds in 1875 gesluit is, het egter sodanige bepaling nie bevat nie. In 1885 wou Transvaal die verdrag met België opsê en het met die oog daarop aan die Kaap die voorstel gedoen om tot afskaffing van invoerregte op wedersydse opbrengste te kom. Hierdie voorstel het skipbreuk gely, soos reeds vermeld is, en daarop het die verdrag met België bly bestaan.

In hierdie verdrag was twee bepalinge wat Transvaal graag verander wou hê. Dit was ten eerste, die vrystelling van krygsdiens wat Belgiese onderdane in die Republiek sou geniet (Art. 4). Die tweede was die bepaling van Art. 11, waarby alleen ten aansien van die Oranje-Vrystaat aan die Suid-Afrikaanse Republiek vryheid gelaat is om besondere begunstiging op die gebied van handel toe te ken. Dit wou die Republiek uitgebrei sien ook tot ander aangrensende state en kolonies. Sover het dit egter nooit gekom nie.

In Julie 1887 het die Kaapkolonie sy Invoerregtewet van 1884 hersien na aanleiding van die onderhoud wat Kol. Schermbrucker en die heer de Waal met President Krüger gehad het. In die Kaapkolonie sou geen invoerregte gehef word op die invoer oor die binnelandse grense van enige voorwerpe, graan of opbrengste van Suid-Afrika nie, behalwe op sterke drank, koffie en suiker en ander ware wat die

Goewerneur van hierdie reëling by proklamasie mag uitsluit. Verder sou sterke drank in Suid-Afrika vervaardig by invoer in die Kaapkolonie onderhewig wees slegs aan 'n reg wat gelyk staan met die aksyns in die Kaapkolonie self op die vervaardiging daarvan betaal.

Hierdie nuwe bepalings sou in werking gestel word, sodra die Kaapse regering kennis gekry het, dat 'n dergelike maatreël in die Transvaal wet geword het. Om hiertoe oor te gaan het die Volksraad op 3 Junie 1887 die regering die nodige magtiging verleen en 'n kommissie van vyf lede benoem om tesame met die regering in oorweging te gaan omtrent die vraagstukke van 'n toverbond of 'n plaasvervangende reëling vir die hef van invoerregte wedersyds tussen die verskillende state en omtrent die vraagstuk van spoorwegverbinding. Hieroor moes verslag en aanbevelings aan die Volksraad voorgelê word. Die moeilikhede wat daarna ontstaan het in verband met die verkryging van 'n eie seehawe deur die Republiek het hierdie werk in sy voortgang gestuit.

Die Kaapkolonie het alles beproef om die Suid-Afrikaanse Republiek tot die aangaan van 'n toverbond te beweeg en Rhodes het die kuns verstaan om telkens die hulp van die Hoë Kommissaris in te roep om hom in sy planne te steun. Een van die stokke wat hy gegryp het om Transvaal mee te slaan, was die bepalings van die konsessie wat in 1884 aan die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy verleen is. In Art. 39 daarvan was bepaal, dat vir alle goed, waaronder ook vee, deur die maatskappy oor sy spoorweg vir derdes vervoer, vrystelling van in- en uitvoerregte toegeken is as 'n uitsluitende voorreg deur die Republiek aan die spoorwegmaatskappy verleen. Die regering sou op goed wat van hierdie spoorweg gebruik maak, geen invoerregte vorder nie.

Die Hoë Kommissaris meen teen die einde van 1887 te ontdek, dat hierdie bepaling in stryd was met Art. 13 van die

Verdrag van Londen. Hy het egter by die bewering oor die hoof gesien, dat vrystelling van invoerregte toegestaan is aan alle goed oor die spoorweg vervoer sonder onderskeid van oorsprong of afkoms. Die bedoeling van hierdie bepaling was slegs om die spoorweg as middel van vervoer te begunstig teenoor vervoer met die ossewa by voorbeeld.

Die spoorwegmaatskappy kon hierdeur hoër ryloon bereken, was die vrees, en daarby onderskeid maak tussen goed van verskillende lande afkomstig. Goed uit Nederland kon by voorbeeld goedkoper vervoer word dan goed uit Engeland, waardeur dan die Londense Verdrag, al was dit nie na die letter nie, tog na die gees sou verbreek word. Dit was die redenering van die mense wat hulleself benadeel gewaan het deur die voorreg aan die spoorwegmaatskappy verleen. Dog daar was ander bepalinge wat hierdie gevaar volkome opgehef het. Daar was in die eerste plek 'n vaste reg vir die spoorweg wat kragtens Art. 17 slegs met medewerking van die regeringskommissaris kon vasgestel word. Ryloon afhanklik van die afstand en die loon vir los, laai en bestel kon die maatskappy weliswaar self bepaal, maar daaromtrent was in Art. 19 van die konsessie voorsiening gemaak deurdat die konsessionaris verplig was om vir iedereen, sonder onderskeid en sonder toestaan van gunste, alles te vervoer wat vir vervoer aangebied word behoudens algemeen bepaalde uitsonderings. Die maatskappy het nie die reg gehad om een koopman, stoomvaartmaatskappy, skip of land bo 'n ander te bevoordeel nie. Die spoorwegmaatskappy het trouens nie die reg gehad om vrystelling van invoerregte te verleen nie. Die genoemde artikel self het sulks gedoen ten aansien van goed wat van die spoor gebruik maak.

Die President het aan Sir Donald Currie, bestuurder van die Union Castle-Stoomvaartmaatskappy, op 6 Januarie 1888 die skriftelike versekering gegee, dat hy nie sou toelaat, dat



die een nasie verskillend van die ander behandel en inbreuke gemaak word op regte deur verbintenisse gewaarborg nie.

In ooreenstemming met hierdie versekering is die konsessie in 1888 en in 1890 gewysig en wel in dié sin, dat geen vrystelling van invoerreg meer verleen is aan goed oor die spoorweg vervoer nie, maar: „De in-, uit- en doorvoerregten aan de Portugeesche grens verschuldigd voor de over den spoorweg vervoerde goederen (waaronder ook vee) worden geïnd door en ten behoeve van den Concessionaris, volgens regelen vast te stellen in overleg met den Regeeringscommissaris, volgens instructie van de Regeering”. Hiervan het die owerheid weer sy aandeel gekry kragtens sy reg op 85 ten honderd van die oorwins van die spoorwegmaatskappy.

Dat President Krüger nie afsydig was van tegemoetkoming aan die Kapenaars nie, bewys die uitsondering wat hy in die voordeel van die Kaap gemaak het, toe in 1890 die invoerregte op gestookte drank, 6 tot 50 grade, verhoog is van 6/- op 10/-. Opbrengste van aangrensende state en kolonies sou van hierdie verhoging uitgesonder word en veral die Kaap het hierby baat gevind. Kaapse wyn benede 'n sterkte van 11 grade het ook vrystelling van die verhoging geniet.

In 1889 het die Kaapkolonie die Vrystaat sover gekry om met hom 'n tolverbond aan te gaan. Ook Natal moes 'n lid van hierdie verbond uitmaak, maar het buite die ooreenkoms gebly, omdat die invoerregte wat die Kaap geëis het, te hoog was na sy sin.

Die tolverdrag tussen die Kaapkolonie en die Oranje-Vrystaat sou in Julie 1894 afloop, maar reeds in Mei 1892 probeer President Reitz besprekings op tou te sit om tot hersiening van die verdrag met die Kaapkolonie en vermindering van die invoerregte oor te gaan. Die bedoeling van die Vrystaatse President was in die begin om alle state en kolonies in Suid-Afrika, behalwe Mosambiek, in één tolverbond ekonomies te

verenig. Maar sy pogings daartoe het geen aanmoediging gekry nie.

Vir Transvaal was dit onder omstandighede, veral die nog onbesliste sake betreffende gronde ten ooste van die Republiek, onmoontlik om deel te neem aan die bedoelde besprekings en 'n tolvverbond.

President Reitz het egter gehoop, dat Transvaal sy sin sou kry ten aansien van 'n eie uitweg na die see. Hy het ook rede gehad om te glo, dat die Kaapkolonie sou toestem in vermindering van die invoerregte en daar die tolooreenkoms tussen die Vrystaat en die Kaapkolonie in Art. 4 voorsiening gemaak het vir die toetreding van derde partye, rig hy 'n dringende versoek tot Natal om homself by die bestaande tolvverbond aan te sluit. Om tegniese besware van Natal uit die weg te ruim, was President Reitz selfs bereid om die ooreenkoms met die Kaap op te sê teen Julie 1894 en dan 'n byeenkoms vir die bespreking van 'n algemene tolvverbond byeen te roep. Daar egter Natal geen versekering kon kry, dat ook Transvaal en Mosambiek sou deel neem nie en dus nie verseker was, dat die verbond 'n werklik algemene sou word nie, is van verdere onderhandelings voorlopig afgesien.

'n Jaar later egter, Mei 1894, besluit die Vrystaatse Volksraad, dat hersiening van die tolverdrag met die Kaapkolonie wenslik was en gee aan die President die opdrag om die regerings van die Kaapkolonie, Transvaal en Natal uit te nooi tot bywoning van 'n byeenkoms vir bespreking van hierdie vraagstuk.

Die Kaapkolonie was dadelik bereid om afgevaardigdes vir dié doel beskikbaar te stel, al bly selfs Natal en Transvaal buite deelneming aan die besprekings. Natal ag dan ook die tyd vir 'n algemene tolvverbond nog nie ryp nie en gee aan die hand, dat die saak uitgestel word, totdat die hawens van Durban en Lourenço Marques albei aangesluit is by die ander

spoorwegstelsels van Suid-Afrika, naamlik totdat ook hierdie twee lyne Johannesburg bereik het en dus op meer gelyke voet met die Kaapkolonie kon onderhandel word.

Die Kaapkolonie het tot in 1898 sy pogings tot stigting van 'n tolverbond voortgesit, maar Transvaal het nog steeds dieselfde en ook ander redes daarby gehad om daar geen gehoor aan te verleen nie. Die Suid-Afrikaanse Republiek het sy seehawe nog nie gehad nie. Hy was daarvan nog ewe ver as ooit, nieteenstaande die regering homself verskillende tegemoetkomings getroos het, soos die toestaan van die verlenging van die Kaapse en Natalse spoorlyne, en aan al sy beloftes vir verkryging van die hawe voldaan het. Sonder 'n eie onafhanklike seehawe kon Transvaal geen party wees in 'n algemene tolverbond nie. Dit het die wagwoord gebly tot die einde.

---

## HOOFSTUK XII.

### DIE STREWE NA 'N ONAFHANKLIKE SEEHAWE.

Die Suid-Afrikaanse Republiek sou nie met alle mag na 'n verbinding met Kosibaai gestreef het, as nie van Britse kant 'n voortdurende druk op hom uitgeoefen is om deel te neem aan 'n tolverbond met die Britse kolonies in Suid-Afrika nie. Anders dan in die Oranje-Vrystaat, waar spoedig aan hierdie aandrang toegegee is, is in Transvaal die gevaar besef wat in sulks 'n verdrag geleë was. Selfs onder die gunstigste omstandighede sou 'n dergelike verbond van die swak Republiek met 'n deel van die magtige Britse Ryk as bondgenootskap tussen lam en leeu kan geld, skrywe Dr. Leyds tereg. — (*Insluiten I, bl. 9*).

Dog, waar behalwe die ongelykheid in krag van die partye, die swakkere buitendien alle omstandighede teen hom gehad het; waar die Britse kolonies in besit was van alle invoerhawens en die Republiek van geen enkele nie; waar derhalwe die inning van alle invoerregte ('n belangrike deel van die Transvaalse staatsinkomste) afgehang het van die goeie wil van die Britse bondgenote, en hulle hierdeur 'n magtige wapen in die hande sou hê, wat die Republiek niks teen kon stel nie, — daar was dit nie vreemd nie, dat Krüger die standpunt ingeneem het: geen toetreding tot die tolverbond, tensy met eie hawe.

Delagoabaai in vreemde, teenoor Brittanje swakke hande, kon nie as sodanig geld nie, selfs nie met die spoorwegverbinding wat in 1895 tot stand gekom het nie. Dit het Paul



Krüger laat verlang na die besit van Kosibaaï, en die weg daarheen wat deur Swasieland en Amatongaland sou moet lei. Ook hier is die Republiek voortdurend gedwarsboom, nieteenstaande die skone beloftes wat Brittanje in ruil gegee het vir die opofferings wat die Republiek homself getroos het sonder om dié ooit met 'n vervulling van die beloftes beloon te sien. — (Leyds: *Insluiten* I, bl. 10).

Dr. Leyds het insake die aanleg van 'n hawe in Kosibaaï van die President verskil. Die Staatsekretaris het die baai ongeskik geag vir 'n hawe. Die land in die omtrek was ongesond, terwyl die see myle ver van die kus ondiep bly met 'n bodem van modder. So 'n groot kapitaal sou nodig gewees het vir die aanleg van 'n behoorlike hawe daar, dat rekening sou moet gehou word met Johannesburg. Die klagte van die Uitlanders teen die belastingdruk sou dan geregverdig gewees het. By President Krüger was dit suiwer 'n saak van hartstog om 'n eie hawe te hê. Hy wou nie langer van andere afhanklik wees nie. Maar hierdeur is die reg wat Transvaal op die besit van Kosibaaï gehad het as gevolg van sy ooreenkomste met Brittanje, hoegenaamd nie opgehef nie. Dit is ook nie om hierdie redes, dat Brittanje Transvaal voortdurend in sy regmatige strewe na 'n uitweg see toe deur Swasieland en Amatongaland, gedwarsboom het nie. Hoe hierdie veronregting van die Suid-Afrikaanse Republiek plaas gehad het, sal uit die volgende blyk.

In 1890 het Sir Francis de Winton in sy verslag oor Swasieland onder andere aanbeveel, dat van die Suid-Afrikaanse Republiek sou geëis word die oordrag op Brittanje van alle aansprake, waartoe Transvaal homself geregtig geag het op enige land of lande ten noorde, noordweste en weste van die Limpoporivier; dat Transvaal die vrye invoer sou toestaan van alle Afrikaanse opbrengste van landbou en nywerheid; en dat die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek die ver-

lenging in Transvaal sou toestaan van die spoorweë van die Kaapkolonie en Natal.

Wat sou Brittanje vir hierdie belangrike voordele in ruil gee?

Van Britse kant sou die spoorwegverbinding met die see vergemaklik kan word, deurdat aan die Republiek teen betaling 'n stuk grond sou kan toegestaan word in die omtrek van Kosibaaï, van tien myle middellyn, wat volgens de Winton voldoende sou wees om aan die Suid-Afrikaanse Republiek 'n eie hawe te verseker. Maar as dit geskied, moes die Republiek nog tot verdere voorwaardes bereid wees.

Transvaal moes homself dan nog by verdrag verbind, dat die hawe nooit uit die besit van die Republiek sou oorgaan in die hande van 'n andere moondheid dan Brittanje nie. En alvorens die nodige maatreëls hiervoor te tref, moes die Transvaal bowendien 'n tolverbond aangaan, hetsy met die Vrystaat, Kaapkolonie of Natal; of indien die invoerregte van die Kaapkolonie te hoog mag blyk, met Natal alleen, op sulke voorwaardes as Transvaal en Natal onderling sou ooreenkom. — (C. 6201, bl. 17, 18; Leyds: *Insluiten* II, bl. 68, 69).

Die voordele wat Transvaal sou kry vir die afstand van regte aan Engeland was nog altyd weer aan sulke voorbehoude onderworpe, dat die op niks neergekom het nie. 'n Beding van hierdie aard in die daelikse ekonomiese lewe sou as die ergste woeker veroordeel word.

Dit is ook onder hierdieselfde voorwaardes, dat Sir Hercules Robinson, blykens 'n artikel in die *Fortnightly Review*, geen kwaad gesien het in die oordrag van Swasieland aan die Transvaal en in die toestaan van 'n eie seehawe nie. Sodra die Republiek in besit van 'n seehawe was, meen Sir Hercules, sou beskerming van die seekant af teen die buitewêreld noodsaaklik wees en dit sou die weg baan vir die uiteindelijke stigting van 'n Federale Staat in Suid-Afrika onder die Britse vlag. — (Leyds: *Insluiten* II, bl. 69, 70).

Die Suid-Afrikaanse Republiek was geneë om tegemoetkoming te betoon, teneinde tot 'n skikking te geraak. Nieteenstaande sy besware teen 'n bestuur in Swasieland, soos voorgestel, was die Uitvoerende Raad bereid om in sodanige reëling as oorgangsmaatreël toe te stem. Die Republiek was ook gewillig om die verpligtings, soos voorgestel, ten aansien van die gebied ten noorde en noordooste van Transvaal op hom te neem, mits die Britse regering hulleself ten ooste van die Republiek in sover terugtrek, dat hulle die Republiek die vrye hand laat in die verkry van 'n onverkorte soewereiniteit oor 'n plek grond wat die gebied van die Republiek met die see verbind. Die Uitvoerende Raad was verder geneë om, as hierdie soewereiniteit verkry is, aan die tolverbond deel te neem en die voortbrengsels van Suid-Afrikaanse state en kolonies vry van invoerregte in sy gebied toe te laat. — (Leyds: *Insluiten II*, bl. 93).

Die eerste Swasielandse Verdrag is spoedig hierop aangegaan en deur die President onderteken in sy vertroue op 'n skriftelike belofte deur die heer J. H. Hofmeyr namens Brittanje gedaan, dat die Britse regering sou bereid wees om, wanneer die gesamentlike bestuur oor Swasieland gevestig is, en die konsessie-aansprake gereël, sulke vraagstukke te oorweeg, as die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek aan Brittanje mag voorlê, met die begeerte om aan die wense van die Republiek soveel moontlik tegemoet te kom. — (Leyds: *Insluiten II*, bl. 88).

In 1892 is hierdie belofte nog weer deur Lord Ripon, Minister van Kolonies, erken.

Die Volksraad het op 7 Augustus 1890 slegs voorwaardelike goedkeuring aan die verdrag geheg wat die reëling bevat het van die bestuur oor Swasieland en oor die ander gebiede ten ooste van die Republiek.

• Ingeval die Republiek soewereiniteit verkry oor 'n strook

grond vir 'n spoorweg en 'n hawe aan Kosibaaï, verbind hy homself, in Artt. 19 en 20, om toe te tree tot die tolvverbond, waartoe op daardie tydstip die O.V.S., die Kaapkolonie en ander Suid-Afrikaanse state en kolonies sou mag behoort. Die goedkeuring van die Britse regering op alle verdrae aangegaan met Zambaan, Oembegisa en Zambili, sou afhanklik wees van die voorwaarde dat die Republiek tot die tolvverbond sou toetree binne die tyd van ses maande ná die verleen van hierdie goedkeuring.

In Art. 22 stem die regering van die Republiek verder daarin toe om vry van inkomende regte in die Suid-Afrikaanse Republiek alle artikels toe te laat wat die opbrengste en fabrikate is van enige staat, kolonie of gebied, wat aan die Transvaal grens en waarin die opbrengste van die Suid-Afrikaanse Republiek vry van sodanige regte toegelaat word, onderworpe aan 'n tydperk, waarin die Republiek deelnemer mag wees aan die toltraktaat en aan sodanige uitsonderings as daarin mag voorgeskrewe wees.

In April en Junie 1893 is op Colesberg en Pretoria verder beraadslaag oor die bestuur van Swasieland. Daar was nou sprake van die sluiting van twee verdrae in plaas van een enkele.

President Krüger verlang, dat dan die eerste verdrag in die die gees van Hofmeyr se belofte 'n einde sou maak aan die Swasielandse vraagstuk, deur die Republiek toe te staan Swasieland, Zambaan en Oembegisa sonder buite die saak staande voorwaardes in te lyf. Daarna sou hy bereid wees om 'n ooreenkoms aan te gaan oor die verbinding van die Republiek met die see en die tolvverbond, waaraan hy, eenmaal in besit van 'n eie hawe, bereid was om deel te neem.

Sir Henry Loch was daarop uit om sekere voorwaardes van Transvaal te verkry. Of dit geskied in die eerste dan wel in die tweede verdrag, was hom onverskillig, maar as hy sy sin



reeds in die eerste verdrag kry, dan sou die sluiting van die tweede nie meer hoef te geskied nie, wat ook al aan Transvaal voorgespieël en belowe is.

Die Volksraad is gepols en dié het sy ontevredenheid daaroor te kenne gegee, dat verskillende ander sake in die Swasielandse Verdrag sou opgeneem word, soos die verlenging van die Natalse spoorweg en die wedersydse vrye invoer van Suid-Afrikaanse opbrengste.

Tegelyk met hierdie volksraadsbesluit stuur die Staatssekretaris aan Sir Henry Loch 'n ontwerp-verdrag, waarin die artikel uit die konvensie van 1890 oorgeneem is, waarby die Suid-Afrikaanse Republiek alle aansprake terugtrek om sy gebied uit te brei, of om verdrae te sluit met inboorlinge ten noorde of ten noordweste.

Hierdie tegemoetkoming was deur die Republiek gedaan nie as betaling vir iets wat hy in Swasieland sou ontvang nie, maar teenoor die dienste wat Brittanje hom sou bewys in die verkry van 'n weg na die see en van 'n eie hawe. Die versekering insake die landstreke ten noorde van die Republiek is nou herhaal in die hoop, dat eindelik 'n ooreenkomstige prys daarvoor sou betaal word. Hierdie hoop is deur latere gebeurtenisse as ydel bewese.

In Desember 1894 is die derde Swasielandse Konvensie op Charlestown onderteken, waarby die Republiek alle verantwoordelikheid vir Swasieland op hom geneem het en daartoe in die eerste en vernaamste plek oorgegaan is met die oog op die weg na die see wat nog steeds deur Brittanje in vooruitsig gestel is. In die verwagting van hierdie weg na die see het die Republiek sy aansprake op uitbreiding na die noorde opgegee en die strewe van Brittanje in dié rigting selfs ondersteun. Die uitweg na die see is opnuut belowe „onder voorzieningen van een verdere beoogde Conventie”.

Hierdie verdere konvensie het Brittanje nie werklik „beoog”

nie, want in April 1895 word die gebiede van Zambaan en Oembegisa ingelyf. Die toekenning van hierdie gebiede aan Transvaal sou juis die onderwerp van die verdere konvensie uitmaak. Daar was nou vergoed 'n Britse muur opgerig tussen die Republiek en sy sterk begeerde uitweg na die see.

Al wat die Transvaal kon doen was skriftelik verset aanteken teen hierdie verraad. Daarin is as laaste punt vermeld, dat dit skyn asof die Britse regering deur die onverhoedse inlywing van Zambaan en Oembegisa die weg tot 'n bevredigende oplossing van hierdie punte afgesny het, waardeur nie alleen die belange van die Suid-Afrikaanse Republiek nie, maar ook dié van die ander state en kolonies in Suid-Afrika in die weegskaal sou gestel word, vir sover ook hierdie laaste betrokke was by 'n waarskynlike toetreding van die Suid-Afrikaanse Republiek tot die tolverbond, de vrye toelating van Suid-Afrikaanse opbrengste, die verlenging van die Charlestown-spoorweg, almal aangeleenthede wat ten nouste verband gehou het met 'n oplossing, wat die Republiek bevrediging sou gee, naamlik van die vraagstuk van Zambaan en Oembegisa en van die verkry van 'n eie hawe. — (Leyds: *Insluiten* II, bl. 159).

Ook is die hoop uitgespreek, dat die Britse regering nog mag terugkom op 'n maatreël wat onverenigbaar was met die, as regmatig erkende, aansprake van die Republiek.

Die Vrystaatse Volksraad het ook verset aangeteken teen hierdie verraderlike optree van Brittanje en het op voorstel van die here C. J. de Villiers en C. W. H. van der Post 'n besluit aangeneem, dat die Britse regering in belang van Suid-Afrika die inlywing van hierdie gebiede weer sou ongedaan maak. — (Leyds: *Insluiten* II, bl. 160 n).

Die verdediging van Brittanje teen die verset van die Republiek was gegrond op 'n onjuiste bewering, hierdie naamlik dat volgens die Swasielandse Verdrag van 1890 die verbin-

ding met die see toegestaan is op sekere voorwaardes. Dié sou in die eerste plek gewees het die toetreding van die Suid-Afrikaanse Republiek tot die tolverbond en in die tweede plek die vrye invoer van Suid-Afrikaanse opbrengste in die Republiek.

Transvaal sou dan versuim het om hierdie voorwaardes na te kom.

Die Engelse het van die veronderstelling uitgegaan of tenminste die indruk daarvan gewek, dat die Republiek homself verbind het tot deelneming aan die tolverbond en vrye invoer van Suid-Afrikaanse opbrengste, vóórdat hy in besit sou kom van Kosibaaï en 'n strook grond daarheen vir die spoorweg. Die verdrag het juis egter die teenoorgestelde bepaal, soos blyk uit Art. 19: „De Regeering der Zuid-Afrikaansche Republiek stemt er in toe, in geval Kosibaaï als voormeld en de souvereine rechten over de oppervlakte van land bedoeld in Art. 11 en voor het land bedoeld in Art. 12 door haar verkregen wordt, ... in de dan bestaande tolverbond-Conventionie toetreden”.

Aangaande die vrye toelating van Suid-Afrikaanse opbrengste, waarvan in Art. 22 sprake was, het Sir Henry Loch self op 8 Augustus 1890 'n opheldering gegee in 'n telegram aan Lord Knutsford. Die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek, het hy gesein, versoek ook, dat Art. 22 van die Konvensie alleen van krag sou wees gedurende die tyd, dat die Suid-Afrikaanse Republiek deelneem aan die tolverbond. Hierdie laaste was die enigste voorwaarde wat aan die ratifikasie verbind was en hierin het hy toegestem. — (C. 6200, bl. 296).

Dus, die Suid-Afrikaanse Republiek sou aan die tolverbond deelneem, as hy die beloofde grond vir die hawe kry en hy sou in die vrye invoer van Suid-Afrikaanse opbrengste toestem, wanneer en vir so lang hy lid geword het van die tol-

verbond. Hy sou nie eers tot die tolverbond toetree en dan die hawe as beloning daarvoor kry nie, maar net andersom.

In die Engelse antwoord is ook die aandag afgelei van die Swasielandse Verdrae van 1893 en 1894 deur uitsluitend te praat van dié van 1890. Oor die eersgenoemde twee verdrae met hulle belofte van 'n verder beoogde konvensie word die stilswye bewaar, ewenas oor die belofte van Hofmeyr en die ratifikasie van die Verdrag van 1890 deur die Volksraad „als een overgangsmaatregel”.

Die vermelding van beweerde „inbreuke” kon die Engelse regering maar nie nalaat nie. Ook hier weer sou inbreuke deur die Republiek gepleeg geword het op die gebiede van Zambaan en Oembegisa.

„Inderdaad”, sê Dr. Leyds, „genoeg was er door den Hoogen Commissaris over geklaagd, al was er nooit een inbreuk geweest. Het had deel uitgemaakt van de politiek van de Britsche Regeering om voortdurend en over alles klachten in te zenden, de Regeering der Republiek daardoor af te matten en in haar werkzaamheid te hinderen; en om ze in voorraad te houden teneinde later, zooals in dit geval, op te kunnen terugkomen, al waren zij, gelijk alle klachten over inbreuken op Zambaan en Oembegisa's grond, na onderzoek ongegrond, ja zelfs ongerijmd gebleken”. — (*Insluiten II*, bl. 162, 163).

En tog was hierdie beweerde inbreuke al bekend vóór die aangaan van die Konvensie van Charlestown, toe Sir Henry sy handtekening gesit het onder die belofte van „een verdere beoogde Conventie”.

Die Transvaalse regering het natuurlik beslis ontken, dat deur burgers van die Republiek inbreukmakings gepleeg is in die land van Zambaan en Oembegisa. Hierdie twee kapteins was onafhanklik en volkome in hulle reg om in hulle gebied konsessies en regte te verleen. Met geweld was die regte nie



verkry nie. Van die maak van inbreuke kon geen sprake wees nie, waar die hoof vrywillig en uit krag van eie soewereiniteit sekere regte afstaan. Die regte wat daar verkry is, was behoorlik voor betaal. Deur Britse onderdane was tallose male van naturellehoofde regte verkry, (deur Rhodes teenoor Lobengoele, om maar één voorbeeld te noem), gelyk aan dié, waarteen die Britse regering nou opkom en wat Brittanje weier om te erken.

Die Hoë Kommissaris maak verwyte omtrent inbreuke in die land van Zambaan en Oembegisa gepleeg en tog kla hy in dieselfde berig daaroor, dat die Republiek versuim het om tot verstandhouding te kom met genoemde hoofkapteins, hoewel Transvaal gedurende meer dan drie jaar die geleentheid daartoe gehad het. Hy doen hierdie klag ook ondanks die feit, dat aan die Britse regering uitdruklik meegedeel is, dat die Republiek met Zambaan en Oembegisa onderhandelings aangeknoop het en belangrike somme bestee het met die oog op die verkryging van die nodige regte. Buitendien het die Republiek van die begin van die onderhandelings insake Swasieland duidelik laat verstaan, dat hy met hierdie kapteins nie verder kon onderhandel nie, daar dit van geen nut sou wees om met hierdie sake voort te gaan nie, solank die Swasielandse vraagstuk nog hangende was. Swasieland moes die eerste stap wees wat sou lei tot die tweede. Om dié rede is ooreengekom, dat ná die afhandeling van die Swasielandse vraagstuk besprekings sou geopen word teneinde 'n tweede verdrag tot stand te bring tot reëling van die aangeleenthede van die grondgebied van Zambaan, Oembegisa en ander Kafferkapteins.

Nieteenstaande hierdie duidelike verstandhouding en ooreenkoms tussen die onderhandelende partye is plotseling, en sonder om die Republiek daarin te ken, die bedoelde landstreke ingelyf byna onmiddellik ná die reëling van die Swa-

sielandse vraagstuk — (Leyds: *Insluiten* II, bl. 165, 166).

Die opening in 1890 aan die Republiek gegee om 'n uitweg na die see te verkry (en waarvan hy buite sy skuld, deur kwaadwillige opset van Engeland geen gebruik kon maak nie), is nou geheel gesluit. Die regering van Transvaal bly derhalwe die daad van die Britse regering beskou as 'n onvriendelikheid en in stryd met die onderhandelings deur die twee regerings gevoer.

In dieselfde jaar as die Jameson-Inval voorberei is, het hierdie dinge plaasgevind en tog wou Chamberlain President Krüger die versekering gee, dat die Britse regering die mees vriendskaplike gevoelens teenoor die Republiek koester en dat die onafhanklikheid van die Transvaal verseker is deur die „nie-agressiewe” politiek van Haar Majesteits regering.

Sou Chamberlain van 'Transvaal verwag het om aan hierdie versekerings geloof te heg? Dit was niks anders nie dan ydele klanke om oningewydes te mislei en eie skuldige gewete te sus.

## HOOFSTUK XIII.

### STREWE INSAKE SEE- EN RIVIERVAART.

In 1889 het die Suid-Afrikaanse Republiek ernstig begin werk vir die verwerwing van 'n eie seehawe en die inrigting van 'n onafhanklike see- en riviervaartbedryf. Met die oog op die verwesenliking van 'n dergelike doel is deur ondernemende manne, onder leiding van Generaal P. J. Joubert en die heer D. H. Schmüll, die plan opgevat om 'n stoomvaartmaatskappy vir die Republiek op te rig. Die regering het natuurlik graag 'n onderneming van dié aard aangemoedig en ondersteun en het begin met twee erwe in die nabyheid van die spoorwegstasie in Pretoria af te staan vir die plaatsing van die nodige geboue. 'n Staat van begroting en 'n ontwerpvooreenkoms is selfs aan die owerheid voorgelê.

Om uitvoering aan die grootse voornemens te gee het Dr. Leyds op die gedagte gekom om 'n strook grond as uitweg na die see van die Portugese te koop en die mooi hawe van Delagoabaai ten dienste van die Republiek aan te wend. Maar Portugal het dit nog nooit met sy nasionale trots ooreen kon bring om 'n stuk koloniale gebied te vervreem nie. Die regering was natuurlik bevange met die vrees, dat dit geen einde sou sien van die las wat dit van verskeie kante sou kry, as dit eenmaal aan wie ook 'n stuk grond verkoop het nie. Die Transvaalse gesant in Europa, Jhr. Beelaerts van Blokland, het selfs die enkel doen van die versoek daaromtrent aan Portugal afgeraai, omdat dit Portugal onaangenaam sou stem en afbreuk sou doen aan die goeie verstandhouding tussen die twee buurtstate.

Dr. Leyds egter het in die bedenkinge van die heer Beelaerts geen regverdiging gevind vir die nalating van elke poging in die verlangde rigting nie, en het die Transvaalse Konsul-Generaal in Lissabon, die heer George, opdrag gegee om die politieke terrein daar privaat te verken. Die uitslag het die bewys gelewer, dat die heer Beelaerts se vermoedens op juiste gronde berus het. Die Konsul-Generaal het laat weet, dat daar hoegenaamd geen kans voor was, dat Portugal van sy gebied ten ooste van die Transvaal sou afstaan of dat selfs 'n skeepvaartmonopolie op die riviere in daardie geweste sou verkry kan word nie.

Van hierdie toestand van sake wou Dr. Leyds dan toe party trek om van die Portugese 'n verklaring te bekom, dat sodanige monopolie ook aan niemand anders sou verleen word nie. Die nasionaliteitsgevoel van die Portugese was op daardie tydstip sterk aangewakker, ook nog deur hulle naywer op die klimmende welvarendheid en invloed van die Boere-Republiek. Die vrees om eenmaal nog deur die Boere in die see gedring te word, het by die Portugese voor die dag getree. Dit het die Portugese natuurlik afkerig gemaak van versterking van die Republiek teenoor en ten koste van hulleself, wat seker die geval sou gewees het, as aan die Transvaal 'n gedeelte van die provinsie Mosambiek afgestaan is. Geen Portugese minister of volksverteenwoordiger van watter party ook sou dit durf waag om met 'n voorstel van dié aard in die wetgewende raad voor die dag te kom nie, omdat hy daar seker van was dan sy pos en sy naam kwyd te raak. Die taak van die Republikeinse regeerders moes derhalwe in die eerste plaas daarop gerig wees om Portugal ten aansien van hulle bedoelings gerus te stel en die indruk te gee, dat die Boere nie teen die Portugese nie, maar saam met hulle wou werk. Die Boere was daar natuurlik nie op teë, dat hulle oostelike bure in eie gebied die mag in hande hou nie, mits die mag aan niemand anders



afgestaan word nie. Soiets sou moet beskou word as 'n onvriendskaplike daad.

Dr. Leyds, destyds met verlof in Europa, het dit raadsaam geag om einde Desember 1889 persoonlik na Lissabon te reis en homself daar op die hoogte van die toestand te stel. Hy het daar gesprekke gehad met die Minister van Seevaart en Kolonies. Hy het die afstand van grondgebied nie regstreeks ter sprake gebring nie, maar het volstaan met die verklaring, dat die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek elke verandering in die *status quo* wat die streke ten ooste van die Republiek betref, indien sulks sou geskied buite kennis van die Republiek om, sou moet beskou as 'n handeling, so nie van onvriendskaplikheid nie, dan tog as daarop bereken om die Transvaal onaangenaam te wees. In antwoord hierop gee die minister die versekering, dat daar van afstand van grondgebied geen sprake kon wees nie. Alleen geweld, sê hy, sou dit so ver kon bring. Die minister wat afstand van grondgebied durf voorstel, sou binne vier-en-twintig uur geen minister meer wees nie.

Dr. Leyds het toe nog die nadruk daarop gelê, dat by enige vervreemding van Portugese gebied in dié geweste, die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek 'n eerste aanspraak meen te hê. Dit het ook gegeld by die verlening van regte op die riviere daar. Hy kry van die minister die stellige versekering, dat die Republiek daaromtrent gerus kon wees. Die Portugese regering sou geen uitsluitende regte op die bedoelde riviere verleen nie. Dit het riviere betref wat die Republiek met die see verbind en dit was dus 'n saak wat die Transvaal in die eerste plaas aangegaan het, sodat die Boere-regering in geen geval die verlening van regte aan andere sou kan goedkeur of onopgemerk kan laat verbygaan nie.

By hierdie geleentheid het ook ter sprake gekom die afstaan van 'n stuk grond aan die hawe geleë as los- en laaiplek vir

die Nederlaadse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy. Dit sou die bou van 'n kade noodsaaklik maak. Daar het egter beswaar skyn te bestaan teen die vergunning aan die spoorwegmaatskappy om dié kade self te maak. Die Portugese wou die pier bestem sien vir die algemene verkeer en het stappe gedoen om dit derhalwe self te bou. Hulle was waarskynlik bevrees, dat 'n groot deel van die lossingsgelde sou moet gemis word, as die spoorwegmaatskappy, in besit van 'n eie kade, van die regeringspier geen gebruik hoef te maak nie.

Die saak van 'n eie los- en aanlêplek het natuurlik ook die Transvaalse stoombootplanne ten goede gekom en was dus vir die Republiek ook daarom van die grootste belang. Maar die pogings in dié rigting het aanvanklik geen gunstige gevolg opgelewer nie.

Intussen het Dr. Leyds in Holland probeer belangstelling wek vir die begeerde stoomvaartmaatskappy, en is ook in Frankryk en België planne beraam vir die oprigting van 'n dergelike onderneming. Selfs is gemeld, dat die benodigde kapitaal daarvoor in laasgenoemde lande reeds verseker was. Dit het vir Generaal P. J. Joubert aanleiding daartoe gegee om tot verwesenliking van sy planne na Europa te gaan. Hy sou eers probeer in Holland hulp kry en dan, as dit nie slaag nie, sou hy elders steun gaan soek. Die Volksraad het die moontlikheid van regeringsteun geopen, wat dit vir die Amsterdamse geldskieters gemakliker gemaak het om op die saak in te gaan.

In 'n geheime sitting van 16 Junie 1890 het die Volksraad oorweeg, dat met die oog op 'n stoomvaartverbinding tussen Delagoabaai en elders, dit van hoë belang was om dié hawe soveel moontlik te ontwikkel en die handel daarlangs te bevorder. In verband hiermee het die Volksraad besef, dat die oprigting van 'n nasionale stoomvaartbedryf nie sonder steun van staatsweë sou kan geskied nie en besluit derhalwe, dat dit wenslik was om die stoomvaartverbinding tussen Delagoa-

baai en ander hawens onder volkome beheer van die Republiek tot stand te bring en die beginsel goed te keur van geldelike steun aan die onderneming te verleen, òf by wyse van 'n jaarlikse toelae òf deur middel van 'n rentewaarborg. Die Raad magtig tenslotte die regering om 'n ooreenkoms op te trek en voorlopig aan te gaan, onderworpe aan die goedkeuring van die volksverteenwoordiging.

Dat dit die owerheid erns was met die oprigting van die stoomvaartmaatskappy, bewys nie alleen hierdie volksraadsbesluit nie, maar ook 'n brief van Staatsekretaris Dr. Leyds op 20 Desember 1889 aan Prof. Dr. T. M. C. Asser, die wêreldberoemde Nederlandse regsgeleerde, gerig.

Die Amsterdamse hoogleraar word daarin sy mening gevra oor die volgende punte:

1. Of 'n stoomvaartmaatskappy in die Suid-Afrikaanse Republiek gevestig sy eie skepe kon laat vaar onder 'n ander vlag dan die van die Republiek.

2. Onder watter vlag so 'n maatskappy gecharterde of gehuurde skepe moes doen vaar.

3. Of, na algemene regsbeginsels, dit vir die Suid-Afrikaanse Republiek — wat nie aan die see geleë was nie — vrystaan om seebriewe uit te reik en sy vlag te doen voer.

4. As sulks met geen algemene regsbeginsels in stryd was nie, of dit in die praktyk moeilikhede sou kan oplewer; en watter voorbereidende maatreëls van wetgewende aard nodig was, voordat die regering tot die uitreik van seebriewe kon oorgaan.

Prof Asser skrywe op 24 Desember 1889:

„Ik heb de eer deze vragen als volgt te beantwoorden.

„Ad. 1). Of eene Maatschappij als de door U bedoelde hare eigen schepen zou kunnen doen varen onder eene andere vlag dan die der Republiek, hangt hiervan af, of er een Staat zal gevonden worden die aan schepen, toebehoorende aan eene

buitenlandsche en in het buitenland gevestigde maatschappij zal vergunnen zijne vlag te voeren.

„Voor zoover mij de wetten omtrent het voeren der vlag bekend zijn, moet ik deze vraag *ontkennend* beantwoorden. Het doel ware alleen langs een omweg te bereiken, indien de Maatschappij, namelijk, eene *tweede* vormde, gevestigd in het land, waarvan men de vlag wenscht te voeren, van welke tweede maatschappij alsdan de Zuid-Afrikaansche alle aandeelen nam en aan welke zij hare schepen overdroeg. Zulk eene wijze van handelen is echter weinig aanbevelenswaardig: bovendien zouden de schepen *formeel* ophouden eigendom der Zuid-Afrikaansche Maatschappij te zijn.

„Ad. 2). Indien eene Zuid-Afrikaansche Maatschappij schepen van anderen huurt of chartert, zal de wet van het land, waartoe eigenaars dier schepen behooren, bepalen welke vlag zij zullen mogen voeren. De nationaliteit van hem die de schepen *huurt of chartert* komt hierbij niet in aanmerking.

„Ad. 3) Naar algemeene rechtsbeginselen bestaat er niet het minste bezwaar, dat de Zuid-Afrikaansche Republiek, al is zij niet aan de zee gelegen, zeebrieven uitreikt en het recht verleent hare vlag te voeren.<sup>1)</sup> Door geen enkel schrijver<sup>2)</sup> wordt deze bevoegdheid uitsluitend toegekend aan staten die aan zee gelegen zijn. De bevoegdheid is een uitvloeisel der staatssovereiniteit in algemeenen zin.

„Of de nationaliteit der schepen, die de Zuid-Afrikaansche

---

<sup>1)</sup> Dit is ook die mening van Oppenheim (I, bl. 419) en Huber (bl. 5—11). Sedert die wereldoorlog kan hieromtrent geen twyfel meer bestaan nie, daar in die Vredesverdrag van Versailles (1919) en wel by art. 273 erken is die vlag gevoer deur skepe van 'n Gealliëerde en Geassosieerde moondheid wat geen seekus het nie. Maar die skepe moet ingeskrywe wees binne die betrokke land se gebied op 'n plek wat moet dien as inskrywings-hawe.

<sup>2)</sup> Dit is wel later gedaan deur Westlake (I, bl. 169).



vlag zullen voeren, door andere mogendheden zal worden erkend, is eene vraag, die niet in het algemeen kan worden beantwoord. De beantwoording zal natuurlijk hiervan afhangen of de voorwaarden, waaronder de zeebrief verleend wordt, aan de vreemde mogendheden voorkomen voldoende waarborg op te leveren, dat de schepen werkelijk als Zuid-Afrikaansche mogen worden aangemerkt. Ik kan intusschen de opmerking hierbij voegen, dat de laatste jaren dienaangaande eene zeer liberale opvatting schijnt te worden gehuldigd, zoodat b.v. ook de Nederlandsche Wet op de Zeebrieven, van 1869, waarbij het verkrijgen van het recht om de Nederlandsche vlag te voeren bijzonder gemakkelijk is gemaakt, tot dusver geen verzet van andere staten heeft uitgelokt.

„Ad. 4). Zeer zeker zullen vele voorbereidende maatregelen noodig zijn, wil men niet bij het uitreiken van zeebrieven op praktische moeilijkheden stuiten. Men zal, zoodra men schepen van Zuid-Afrikaansche nationaliteit in het leven roept, tevens moeten regelen:

a. de wijze van eigendomsverkrijging, eigendomsovergang en bezwaring der schepen (door middel van een openbaar scheepsregister);

b. de privaatrechtelijke verhoudingen welke uit het reeden, bemannen, vervoeren, assureeren, enz. van schepen voortvloeien;

c. de beginselen van strafrecht en strafvordering ten aanzien van aan boord of ook aan land door de equipage gepleegde misdrijven of overtredingen en de handhaving der tucht aan boord;

d. het constateeren van geboorten, sterfgevallen, enz. aan boord.

„Het is mij niet mogelijk thans deze punten meer in bijzonderheden uit te werken. Ik heb echter daarmede reeds een

aanvang gemaakt en stel mij voor U weldra met de resultaten van mijn arbeid bekend te maken . . . ."

Sowat 'n jaar later het dit begin blyk, dat daar van 'n bepaald Transvaalse stoomvaartmaatskappy niks tasbaars sou tereg kom nie. Die planne was wel min of meer agtermekaar, maar die denkbeelde van die oprigters het nog nie geheel met mekaar gestrook nie. Die grootste struikelblok egter was die ongunstige toestand van die geldmark. Die goedkeuring van die regering was reeds verleen vir die uitgifte van aandele 6 ten honderd teen 'n koers van 115. Maar ongelukkig het ook weer die spoorwegmaatskappy geldgebrek gehad en moes dié eers versorg word, wat al moeilik genoeg sou gaan.

Nog is verdere pogings aangewend om die saak deur te set, maar eindelik moes erken word, dat die uitvoering van die mooi plan op onoorkoomlike moeilikhede stuit.

Reeds is hierbo melding gemaak van onderhandelings met die Portugese oor skeepvaartregte op die riviere wat hulle oorsprong in die Suid-Afrikaanse Republiek het en in die buurt van Delagoabaai in die see vloei. Dit het saamgehang met eienaardige aansprake van sekere Chaddock. Hierdie persoon het beweer, dat hy in 1884 die toegang in die mond en die waterweg van die rivier Limpopo gevind het, sodat hy slegs bakens hoeft uit te geset het om dit vir iedereen moontlik te maak om met kleinere skepe die rivier in en op te vaar.

Op grond hiervan het die heer Chaddock gemeen as ontdekker regte op die rivier te verkry en dié deur die plaatsing van bakens te kan vestig. Hy het gedink, naamlik, om deur die afbakening die reg te verkry om van die skepe wat gebruik maak van die vaarwater deur hom aangewys, baken- en ander gelde te hef. Hy het verder gemeen om hierdie regte te kan oordra, hetsy aan partikuliere, hetsy aan 'n regering, in hierdie geval dié van die Suid-Afrikaanse Republiek.

Die rivier Limpopo het sy oorsprong gehad in die Suid-

Afrikaanse Republiek en het vervolgens die natuurlike grens gevorm tussen hierdie staat, Brits Beetsjoeanaland en Matabeleland, om eindelijk die Portugese gebied te deursny en daarop in die see uit te mond.

Die heer Chaddock het natuurlik probeer om met die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek in aanraking te kom en sy regte, indien hy enige gehad het, aan die Boere te verkoop. Met die oog daarop het Chaddock in Desember 1889 in Amsterdam met Dr. Leyds 'n onderhoud gehad om besonderhede omtrent sy aansprake mee te deel. Die eerste gevolg hiervan was, dat die heer Chaddock vir 'n paar jaar lang 'n toelae van die Republiek geniet het om te voorkom, dat hy sy regte aan andere sou oormak en dat Prof. T. M. C. Asser genader is om raad met die oog op die bepaling oor Riviervaart en ander punte van volkeregtelike aard in die Berlynse Congo-Verdrag van 26 Februarie 1885.

Die Portugese owerheid het al dadelik ontken, dat aan die heer Chaddock enige reg sou toekom op die genoemde rivier en het geweier om uitsluitende regte daarop toe te staan. Dit het die Suid-Afrikaanse Republiek tot versigtigheid genoep en Dr. Leyds het dit nodig gevind om aan die Portugese Minister van Kolonies te verklaar: indien in die Republiek deur Chaddock of 'n ander 'n maatskappy mag tot stand kom of pogings daartoe gedoen word met die doel om die regte van die heer Chaddock of andere dergelike regte oor te neem en tot daadwerklike uitvoering te bring, dan moes die Portugese regering uit die feit, dat sulks in die gebied van die Republiek gebeur, nie dadelik aflei, dat sulks met instemming of onder goedkeuring en beskerming van die regering geskied nie.

Die vraag of die bewering van die heer Chaddock gegrond was na algemene regsbeginsele is aan Prof. T. M. C. Asser voorgelê en op 24 Desember 1889 het die regsgeleerde as volg daarop antwoord gegee:

„Ik aarzel niet deze vraag o n t k e n n e n d te beantwoorden.

„De rivier behoort, blijkens het bovenstaande, tot het watergebied — wat haar eerste gedeelte betreft — van de Zuid-Afrikaansche Republiek alleen, vervolgens (zoolang zij natuurlijke grens is) voor de helft tot dat der Republiek, voor de andere helft tot dat der andere bovengenoemde staten; — eindelijk tot dat van Portugal.

„Nu is het een vaste regel van staatsrecht, dat de staat den eigendom heeft der bevaarbare rivieren. — (Instituten II, 1 § 2; Code Napoleon, Art. 538; Nederlandsch-Burgerlijk Wetboek, Art. 577, enz. enz.) Hierdoor wordt uitgesloten het recht der particulieren om zich die rivieren toe te eigenen of op eigen gezag bakengelden of andere rechten van dien aard te heffen.

„Volgens de beweringen van den Heer Chaddock zelf is de rivier, die het hier geldt, bevaarbaar en was zij dit reeds in 1884. Door hem is dus niet eene onbevaarbare rivier bevaarbaar gemaakt, maar alleen de bevaarbaarheid ontdekt.

„Hoe deze ontdekking hem een recht op de rivier zou hebben kunnen geven, is onverklaarbaar. De Heer Chaddock schijnt aan eene soort van auteursrecht of uitvindersrecht te denken, maar de toepassing is niet zeer gelukkig. Want — is zijn beweren overeenkomstig de waarheid —, dan zou juist zijn ontdekking hierin hebben bestaan, dat de rivier is een bevaarbare, — d.w.z. eene zoodanige, die niet slechts *jure publico* behoort tot het watergebied der bovenbedoelde staten, maar die ook niet vatbaar is voorwerp van eigendom van particulieren te zijn, zooals ten aanzien van niet-bevaarbare rivieren wel moet worden aangenomen.

„Ware de bewering deze, dat de Heer Chaddock eene hem *jure privato* toebehoorende niet-bevaarbare rivier bevaarbaar had gemaakt, b.v. door uitbagging, dan zou



de vraag kunnen ontstaan of hij, ook na deze bewerking, den eigendom der rivier had b e h o u d e n, — eene vraag die wellicht bevestigend zou moeten worden beantwoord. Hier, intusschen, behoeft deze vraag ons zelfs niet bezig te houden.

„Het zij mij vergund eene opmerking van algemeenen aard aan het bovenstaande toe te voegen.

„Indien de rivier Limpopo werkelyk bevaarbaar is, zou het mijns inziens voor de Zuid-Afrikaansche Republiek van belang en wel een offer waard zijn het vaarwater te kennen, maar tevens zou het dan wenschelyk zijn voor die rivier de beginselen te doen erkennen, bij de Weener Congres-Akte<sup>1)</sup> (Artt. CVIII—CIX) aangenomen voor de bevaarbare rivieren die de grens tusschen staten vormen of die verschillende staten doorsnijden.

„Welke de meest voorzichtige wijze zou zijn, waarop men zou kunnen beproeven dit doel te bereiken, zal door U beter dan door mij kunnen worden beoordeeld. Alleen zij het mij vergund te herinneren, dat Engeland en Portugal beide de Akte Général der Berlijnsche Conferentie<sup>2)</sup>, van 28 Februari 1885, hebben onderteekend, waarbij omtrent rivieren nog verder strekkende beginselen, dan die der Weener Congres-Akte zijn gehuldigd”.

Die Republiek kon dus die verlangde regte alleen langs diplomatieke weg verkry, maar die pogings daartoe is nie voortgeset nie. Brittanje wat ook 'n belanghebbende was, het die verkryging van sodanige regte nie belemmer nie. In 1891 is tussen Engeland en Portugal 'n ooreenkoms gesluit, waarby die eersgenoemde onderneem het om geen beswaar te maak teen uitbreiding van die Portugese invloedskring ten suide van

<sup>1)</sup> Van 1815.

<sup>2)</sup> Die Congo-Konferensie. Sien Oppenheim I, bl. 317 en 708. Die Vredesverdrag van Versailles met Duitsland in 1919 gesluit, het met artt. 331—353 weer verdere en meer ingrypende wysigings gebring.

Delagoabaai nie, tot 'n lyn van die samevloeiing van die riviere Mapoeta en Pongola tot aan die see. In verband hiermee word aan Transvaal meegedeel, dat die Britse regering gewillig was om steun te verleen aan enige aansoek van die Suid-Afrikaanse Republiek tot verkryging van dieselfde vryheid van skeepvaart en handel op die Mapoeta as aan Brittanje verseker is. Die Britse Agent voeg, op gesag uit Londen, hieraan toe, dat hierdie toesegging nie in die geringste mate invloed sou hê op die belange van die Republiek onder die Swasielandse Verdrag nie.

Dit het egter nooit sover gekom, dat die Suid-Afrikaanse Republiek hierdie voordele vir sy ekonomiese ontwikkeling kon aanwend nie.

Die Republiek het selfs geen ondersoek ingestel na die bevaarbaarheid van die genoemde riviere nie, omdat hy nóg die materiaal nóg die personeel gehad het om dié ondersoek te doen en ook van las van die kant van kapt. Chaddock nog nie ontsla sou gewees het nie. Die saak het die Republiek trouens al genoeg geld gekos. Bowendien was die skep van 'n skeepvaart op die riviere nie die moeite werd nie. Die skeepvaart alleen het geen verbinding met die verkeersmiddelpunte in die Republiek gestig nie. Daartoe was spoorweglyne nodig en na mate die kans op spoorwegverbindings met Lourenço Marques, Durban en die Kaapse hawens toegeneem het en tot werklike uitvoering gekom het, is die belangstelling in die riviere op die agtergrond geraak.

## HOOFSTUK XIV.

### KABELVERBINDING MET EUROPA.

Die behoefte aan doelmatiger kabelverbinding met Europa teen 'n voordeliger seinloon en met groter onafhanklikheid het homself in die begin van die neentiger jare, as gevolg van die voortdurende toeneming van handel, nywerheid en diplomatieke verkeer, sterk laat voel en gegadigdes laat vorentoe kom vir die onderneming van die aanleg. Dit het later aanleiding gegee tot skriftelike gedagtewisseling tussen Dr. Leyds as Staatsekretaris van die Suid-Afrikaanse Republiek en Sir James Sivewright as hoofverteenwoordiger van die Ooster- en Suid-Afrikaanse Telegraafmaatskappy. Die ondersese kabels langs die ooskus van Afrika, van Durban af oor Delagoabaai, Mosambiek en Aden, en langs die weskus, van Kaapstad af oor Mossamedes, Benguela en Loanda, was die eiendom van die genoemde maatskappy. Hierdie kabels het by Aden en Loanda aangesluit by ander ondersese telegraaflyne na Europa.

Die briefwisseling tussen Dr. Leyds en Sir James Sivewright het op 10 Februarie 1895 gelei tot 'n ooreenkoms, waarby die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek onderneem het om gedurende vyftien agtereenvolgende jare £10,000 die jaar aan die maatskappy in Londen te betaal in drie-maandelikse termyne. Die regering sou verder gewone telegramme teen 2d. en persberigte teen ½d. die woord en amptelike mededelings kosteloos laat sein na die kabelkantore in Kaapstad, Durban of Delagoabaai. Van hierdie landingsplekke af sou die maatskappy gewone telegramme teen 5s., persberigte teen 2s.

6d. en regeringsmededelings teen 1s. 6d. die woord as hoogste seinloon na Europa toe oorkabel. (Artt. 1 en 2).

Die ooreenkoms is vir die tyd van vyftien jaar aangegaan, maar die regering het tog die reg voorbehou om reeds na tien jaar met 'n kennisgewing van twaalf maande vooraf die kontrak op te sê. Wanneer sodanige opsegging nie geskied het nie en die telegrafiese verkeer van geheel Suid-Afrika met Europa het van die elfde tot die vyftiende jaar na aftrek van bepaalde koste 'n jaarlikse opbrengs van meer dan £ 180,000 opgelewer, sou die Suid-Afrikaanse Republiek van die helfte van die bedrag bo die genoemde £ 180,000 tien sewen-entwintigstes ontvang, maar in elk geval nie meer dan £ 10,000 die jaar nie. (Art. 11).

Hierdie ooreenkoms was een van die maatreëls wat die regering getref het ten voordele van Johannesburg. Dit was veral die groothandelaars en mynbase wat die grootste behoefte gehad het aan gemaklike en goedkope telegrafiese verkeer met Europa en die grootste nut getrek het uit die ooreenkoms wat die staatskas met £ 10,000 die jaar belas het. Met die oog op hulle spekulasies in die eerste plaas het die Johannesburgse finansiers herhaaldelik by die kabelmaatskappy aangedring op verlaging van seinloon. Die maatskappy egter het daar nie aan gedink om aan dié aandrang gehoor te gee nie, tensy die regering van die Republiek 'n besondere toelae verleen het. Op aandrang van die regering het die Volksraad daartoe besluit en aan die bevolking van die Rand die bewys gelewer, dat die owerheid se oë vir hulle belange nie gesluit was nie, al sou die Boerebevolking by die uitgawe maar seer weinig voordeel behaal.

Op 13 Mei 1895 het die Twede Volksraad die ooreenkoms goedgekeur en op 20 Mei is dit deur die Eerste Volksraad vir kennisgewing aangeneem.

Die reëling het egter in politieke opsig geen volkome be-



vrediging gegee nie. In die eerste plaas moes die Transvaalse berigte almal nog oor Londen gaan en kon hulle deur die Engelse gelees word. In die tweede plaas het hoe langer hoe meer geblyk, dat vir die spoedige oorseining van nuus van en na Europa 'n eie kabel onontbeerlik was. Op kritieke tye is herhaaldelik die breek van kabels voorgewend, teneinde die Britse owerheid sowel in Europa as in Suid-Afrika en die kapitaliste die uitsluitende gebruik daaroor te gee, met noodlottige gevolge vir die Republiek.

Die wyse, waarop die kabelmaatskappy by die Jameson-Inval nog eens uitdruklik getoon het om homself weinig te stoor aan die verpligtings wat dit reeds by herhaling, ondanks Transvaalse vertoë, versuim het om na te kom, het meer dan ooit die noodsaaklikheid laat blyk van 'n einde te moet maak aan die Britse monopolie. Die maatskappy het in Art. 6 van die ooreenkoms belowe om „alle telegrammen over te brengen in volgorde van den tyd van aanbieding door de afzenders, en zal, en mag geen voorkeur geven aan telegrammen naar en van eenigen anderen staat of kolonie”. Hierdie voorsorgsmaatreeël het weinig gehelp. Tal van gevalle het aanleiding gegee tot briefwisseling en klagtes maar met weinig gevolg of voldoening vir die regering. Eén voorbeeld: die *Times* was in staat om in sy nommer van 7 Januarie 1896 verskillende kabelberigte oor die Jameson-Inval bekend te maak wat op 5 en 6 Januarie uit Kaapstad versend is, terwyl op dieselfde 7de Januarie kabels, op die 2de uit die Republiek gestuur, nog nie hulle bestemming bereik het nie. Hierdie feit kon die kabelmaatskappy op 'n klag van die regering nie weerspreek nie.

Om hierdie redes het Dr. Leyds in die begin van 1896 tydens 'n verblyf in Berlyn sy kragte ingespan om die toestand van die Republiek in hierdie opsig te verbeter. Sy strewe was nie gerig op 'n kabelverbinding met Europa as onderneming van die Republiek alleen nie. As niemand anders dan Trans-

vaal by die kabel belang gehad het nie, sou ook niemand anders vir die beskerming daarvan opgekom het nie, wanneer dit aangerand of teëgewerk is van Engelse kant. Dr. Leyds het daarna gestreef om, behalwe in Portugal wat Transvaal nodig gehad het, omdat die kabel oor Portugese gebied heen moes gelei word, ook belangstelling vir die saak te wek sowel by die Duitse as by die Franse regering, en albei daarin te betrek. Dit het nie so moeilik gelyk nie, want albei lande het kolonies aan die Ooskus van Afrika besit wat ook, by gebreke aan 'n eie kabel, afhanklik was van die willekeur van die Engelse.

In die Republiek was de terrein reeds voorberei; die lede van die Volksraad was reeds oortuig van die noodsaaklikheid van aan die onwenslike toestand 'n einde te maak, al sou daarvoor aansienlike offers nodig wees. Dieselfde bereidwilligheid het Dr. Leyds verwag om by volkome gelykheid van belange ook by die Duitse en Franse regerings te vind. Dié bereidwilligheid is inderdaad betuig. In albei lande is onderhandelings aangeknoop met handelslui en finansiers van die allereerste rang om die saak vir gesamentlike rekening en in medewerking te doen.

Die skone plan het egter skipbreuk gely op die eise van die Duitse regering. Hierdie eise is op 14 Februarie 1896 persoonlik aan Dr. Leyds meegedeel deur die Duitse Posmeester-Generaal von Stephan en was van tweeërlei aard. In die eerste plaas mag die kabel nie in Frankryk land nie, dog êrens in Italië of liewers in Oostenryk. Die stel van hierdie eis was nie onnatuurlik nie en Frankryk sou hierin wel toegegee het. Dit was egter anders gestel met die tweede voorwaarde van Duitsland: die hele kabel moes in Duitsland vervaardig word. Toe von Stephan die voorstel, om aan Frankryk en Duitsland elk die vervaardiging van die helfte van die kabel op te dra, kortweg afwys, het vir Dr. Leyds niks anders oorgebly nie

dan om die saak op te gee en te weier om aan Frankryk die vraag te stel of dit geneë sou wees om aan die onmoontlike Duitse voorwaarde te voldoen. Die neiging van die Duitsers om liefs alle voordele vir hulleself te behaal en aan niemand anders iets te gun nie, het die plan van 'n onafhanklike kabel doen misluk, waardeur ook Duitsland, tot sy eie nadeel, van hierdie verbinding verstoke gebly het.

Die belangstelling vir die saak het veral van Franse kant lewendig gebly, maar dit was nodig om te onderskei wat suiwer Frans was en wat die Engelse agter gesit het. 'n Aanvraag by die Portugese regering deur die sogenaamde Franse, dog in die wese van die saak Engelse, *Banque Française de l'Afrique du Sud* in Junie en Julie 1896 het seker tot versigtigheid aangemaan.

Onafhanklik daarvan het die Franse regering die vraagstuk bly bestudeer en in September en Oktober 1896 van die teenwoordigheid van die heer van Trotsenburg, die hoof van die Transvaalse telegraafdiens, gebruik gemaak om die saak te bespreek, al het van Trotsenburg daartoe geen opdrag gehad nie. Die Franse regering was by monde van Minister le Bon baie gunstig gestem. Die bedoeling was, dat die Suid-Afrikaanse Republiek sou moet sorg vir die aanleg van die lyn tussen Lourenço Marques en Madagascar, en die Franse regering vir dié van die lyn tussen Madagascar en Marseille. Die twee ooreenkomste sou in mekaar moet sluit. Die kabel van Lourenço Marques tot Madeira sou onder Franse beskerming staan. Die geesdrif vir die saak was groot. Sonder versuim sou die Franse konsul in Pretoria sy bevele ontvang en waarskynlik sou hy reeds in besit daarvan wees, voordat van Trotsenburg in Pretoria terug was. Dit het egter anders uitgeval. Die bevele het nie opgedaag nie en toe Dr. Leyds in Maart 1897 na Europa vertrek, het konsul Aubert nog geen woord oor die saak verneem nie. Wat die oorsaak was van

die stilswye teenoor konsul Aubert, is moeilik om te sê. Dit is egter seker, dat hy aan Buitelandse Sake vyande gehad het wat hom teëgewerk het.

In Mei 1897 het Dr. Leyds die plan opnuut voorgelê aan die Franse Eerste Minister Hanotaux. Dié was egter toe van mening, dat dit om geldelike oorwegings beter was om nog enige jare te wag. Die ontwikkeling van die Transvaal het vooruitgegaan, het die heer Hanotaux gesê, en oor 'n tydjie sou die Republiek in staat wees om beter voorwaardes te beding. Hy het daarby ook te kenne gegee, dat hy graag 'n kabel- en stoomvaartverbinding as Franse onderneming tot stand sien kom, teneinde die ekonomiese bande tussen die twee republieke te versterk.

Intussen het Hoffer, die verteenwoordiger van die Moçambique Compagnie, in Februarie 1897 'n aanvraag ingestuur, terwyl in Junie 'n nuwe gegadigde homself aangemeld het in die persoon van sekere Treu wat voorgegee het, dat aan hom die medewerking van die Franse regering toegesê is vir die lê van 'n kabel langs die ooskus. Die Franse was bereid, het Treu beweer, om 'n ewe groot toelae as die Suid-Afrikaanse Republiek vir die uitvoering van die plan te verleen. Die verwagtings in die Republiek was hoog gespanne. Dr. Leyds kry in Parys hiervan mededeling met die toevoeging dat Transvaal die onderneming sou steun met 'n jaarlikse bydrae van £ 50,000 of met die versending langs dié lyn van een derde van alle Transvaalse kabelgramme. Die seinloon sou deur die twee regerings in gemene oorleg moet bepaal word.

Ongelukkig het die Franse regering die samewerking met die heer Treu ontken en te verstaan gegee, dat hulle die kabel alleen in hande van 'n vertroubare, onafhanklike Franse maatskappy sou wens.

Hanotaux wat van April 1896 af aan die hoof van die Franse diens van Buitelandse Sake gestaan het, het egter



steeds sy belangstelling vir die kabelplan behou. Hy het selfs met die Portugese tot ooreenstemming gekom omtrent die landing van die kabel in Lourenço Marques, die kontrak waarvan in die *Journal Officiel* van 15 Februarie 1898 te vinde is; hy het ook in die voorjaar van 1898 aan Aubert, wat op verlof in Parys vertoef het, die opdrag gegee om met die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek oor die totstandkoming van die verbinding te onderhandel. Na aanleiding hiervan het Dr. Leyds telkens die geleentheid te baat geneem om die lede van die Volksraad nogmaals die gewig hiervan op die hart te druk. Die algemene instemming en die algemene bereidwilligheid tot die bring van geldelike offers was nog steeds in Transvaal aanwesig. Groot was dus Dr. Leyds se verwondering, toe hy in Julie 1898 uit Pretoria die vraag ontvang of hy iets kon gedoen het sonder om geldelike ondersteuning toe te sê. Slegs één antwoord was moontlik: „In zake kabel niets te doen zonder geld”.

Hierdie onverwagte en sonderlinge vraag uit Pretoria het waarskynlik sy oorsprong gehad in die bewerings van aanvraers, dat dit bes moontlik sou wees om die saak tot stand te bring sonder om op regeringstoelaes te reken. 'n Dergelike bewering is te vinde in 'n hernude aanvraag van Hoffer wat, tydens 'n korte verblyf van Dr. Leyds in Pretoria, in 'n brief van 3 Februarie 1899 wel steun versoek het, dog „niet in den vorm van finantiëele subsidiën die voor den staat een last zouden zijn, maar alleen in het afstaan van een deel van het telegraaf-trafiek der Republiek”.

Afgesien van die vraag of dit ook nie 'n toelae in 'n ander vorm sou wees nie en in ieder geval geldelike offers sou kos nie, het dit vir Dr. Leyds nie in belang van die Republiek gelyk om Frankryk geheel terug te stoot nie, terwyl die wenslikheid om ook Duitsland in die aangeleentheid te betrek syns insiens nog altyd bly bestaan het. Met instemming van die

regering het Dr. Leyds, in Europa teruggekeer, in hierdie sin aan die werk gegaan. Hy is egter ook weer daarin deur die regering gestuit.

By hierdie teleurstelling het die saak bly rus.

## HOOFSTUK XV.

### OM DIE BESIT VAN DELAGOABAAI.

Dat Delagoabaai in 1875 vergoed aan Portugal toegewys is, was vir Engeland 'n ernstige teleurstelling en telkens weer is pogings aangewend om hierdie belangrike en kosbare steunpunt in die suidelike wêreldhelf in hande te kry. Die Engelse regering het wel uiterlik geskyn te berus in die toestand van sake deur die skeidsgereg van MacMahon in die lewe geroep, maar die handlangers en die draers van die Britse heerskappygedagte oor die wye see het nie stil gesit nie.

Veral Cecil Rhodes het gedurig 'n begerige oog op Delagoabaai gerig gehou. Die grote behoefte om besit daarvan te kry, het vernaamlik by hom voor die dag gekom, nadat geblyk het, dat die Suid-Afrikaanse Republiek 'n magtige ontwikkelingskrag uit sy spoorwegverbinding daarheen sou put. By die planne vir die oprigting van die *British South Africa Company* wat grote onbeheerde gebiede ten noorde van die Transvaal vir die Britse Kroon in bewaring moes hou, is seker ook nie die moontlikheid van in besit te kom van Delagoabaai, oor die hoof gesien nie.

Juis net kort voor die amptelike afkondiging van die oprigting van hierdie Britse geëktrooieerde maatskappy het allerlei gerugte as in die lug gehang. Dit het President Krüger daartoe genoop om die Britse regering te vra of hulle gewillig was om te verklaar, dat hulle geen voornemens het om die Portugese Delagoabaai-spoorweg in hande te kry of die oorheersende mag in daardie spoorweg of in die maatskappy van

McMurdo te koop nie; en dat hulle geen voornemens het om die Transvaalse regering met betrekking tot daardie spoorweg teë te werk of te hinder nie.

Pas byna vier maande later, 7 September 1888, kom hierop die antwoord, dat dit ten gevolge van die vaagheid van die bewoordings was, dat die Britse regering nie in staat gewees het om die versekering in die gevraagde terme te gee nie, maar dat die regering van Groot-Brittanje geen oogmerk het om in onvriendskaplike gees teen die Suid-Afrikaanse Republiek op te tree, wat die spoorweg of enige andere saak betref nie.

Hierdie toesegging was, voorlopig altans, 'n gerusstelling, maar sekerheid omtrent Britse belangeloosheid in Delagoabaai het dit nie verskaf nie.

Onderwyl die pogings aan die gang was vir die verkryging van 'n strook grond van die Portugese as uitweg vir Transvaal na die see, met die oog op 'n onafhanklike skeepvaartbedryf, soos in 'n vorige hoofstuk geskets, kom Rhodes — dit was in November 1890 — by die President in Pretoria op besoek. By dié geleentheid vind die volgende gedagtewisseling plaas, volgens 'n brief van Dr. Leyds aan konsul Pott in Lourenço Marques:

„*Rhodes*: Gij moet Delagoabaai koopen.

„*President Krüger*: Het zal te duur zijn.

„*Rhodes*: O, ik zie een kans om het goedkoop voor U te krijgen.

„*President Krüger*: Ja, als gij Portugal het pistool op de borst zet, zooals gij, d.w.z. Engeland, ook van anderen iets gedaan ziet te krijgen. Maar ik zal nooit gaan tegen Portugal. Ik zal alleen op vriendschappelijke wijze en in gemeen overleg met Portugal handelen. Al zou ik de baai voor niet kunnen krijgen, dan zou ik die niet willen hebben als het met twist (met Portugal) zou moeten gebeuren.



„Ik wil geen vloek laden op mijn nageslacht”.

Hierdie tweegesprek het die uitdrukking bevat van die opregte gedagte van die President. Sy houding teenoor Portugal was nie vry van innerlike gevoel nie, want hy het sy bure 'n warm hart toegedra en die onderlinge verhouding was steeds van die mees vriendskaplike en welwillende aard.

President Krüger het 'n weldaad teenoor homself of sy volk bewese nooit vergeet nie. Hierdie houding van hom teenoor die Portugese het ten grondslag gehad sy dankbaarheid vir die behandeling wat die Voortrekkers onder Louis Trichardt van die kant van die Portugese in Lourenço Marques geniet het. „Toe ons volk swerwende was en swak”, het die President pleeg te sê, „het die Portugese ons die helpende hand nie geweier nie. Nou dat ons sterk geword het, moet ons erkentlikheid bly betoon in plaas van goed met kwaad te vergelde”.

Die gevaar, dat Delagoabaai in Engelse hande sou raak, het die Suid-Afrikaanse Republiek steeds bo die hoof gehang. Die Portugese was wel trots op hulle koloniale besit, maar hulle was telkens in geldverleentheid en sou om dié rede miskien gedwonge kon word om 'n stuk kosbare besit te vervreem. Met hierdie moontlikheid moes die Republiek nie alleen deurgaans rekening hou nie, maar sy owerheid moes sorg voortdurend goed op die hoogte te bly omtrent gebeurtenisse in Lissabon, want as die verkoop of die verpanding van Mosambiek aan die orde kom, dan was dit die plig van die Suid-Afrikaanse Republiek om as eerste en ver naamste belanghebbende daarvan gebruik te probeer maak.

In Oktober 1893 het dinge die skyn gehad of dit sover kon kom. Daar was tenminste sprake van, dat Portugal aan iemand 'n oktrooi oor Mosambiek aangebied het en dat ook Rhodes in Lissabon aan die werk was. Dit het aanleiding gegee tot grote ongerustheid in die Transvaal. Gelukkig was

daar net onderhandelings aan die gang oor die sluiting van 'n uitleweringsverdrag tussen die Suid-Afrikaanse Republiek en Portugal, sodat die gesant van eersgenoemde, Jhr. Bee-laerts van Blokland, 'n goeie rede gehad het om na Lissabon te gaan sonder om die eintlike doel van sy reis te verraa: ondersoek na die gerugte omtrent Delagoabaai en na die moontlikheid om Portugal teenoor die Republiek deur geld-verstreking te verbind.

Dr. Leyds het ook die vraag oorweeg in hoever dit wenslik was om Duitsland vir die Transvaal te laat werk. Om die Engelse uit Delagoabaai weg te hou, was die Duitsers wel dienstig, en daarvoor het hulle met ywer gewerk. Maar, was die vraag, doen hulle dit vir Transvaal of vir hulleself? As Engeland daar vergoed uit was, sou Duitsland dan die kanse aan die Boere laat of self daarvan gebruik maak? Hierdie punt het die grootste omsigtigheid gevorder. Dit was moeilik vir Transvaal om te weet waar om sy vertrouwe te plaas.

In 1894 het Duitsland sy onmiskenbare belangstelling in Delagoabaai bewys met die stuur van twee slagskepe daarheen tot betoon van verzet teen onregstreekse Engelse inmenging in Portugese moeilikhede. Die *Volkstem* het aan Duitsland hiervoor namens die Transvaalse volk dank betuig en daarop gewys, dat Duitsland tot dusver steeds die Republiek alleen teenoor Engeland laat voortsukkel het. Eindelik skyn die regering in Berlyn die verkeerde van dié politiek in te gesien het. — (Reventlow, bl. 52).

Vir die geld om by geleentheid aan Portugal voor te skiet, sou Transvaal 'n lening moet plaas en wel sonder om die bestemming van die geld openbaar te maak. Die bankiers egter sou in vertrouwe moet geneem word. Dit was bedenklik. Die Republiek moes eers met sy aansoek na die Nasionale Bank gaan en dié moes na Rothschild kragtens 'n vorige leningskontrak. Rothschild moes binne bepaalde tyd 'n besluit

neem. Eers as hy die versoek om geld afslaan, kon die Republiek homself na 'n ander wend. Dit sou nie so erg gewees het nie, maar tussen Rothschild en Rhodes het samewerking bestaan. Reeds was sekere Baron de Merck geruime tyd in Lissabon aanwesig om te beproef om 'n oktrooi oor Mosambiek te verkry vir Rothschild, d.w.s. vir Rhodes. Sou Rothschild geld aan die Transvaal voorskiet om sy eie plan in die war te stuur? Was dit selfs wenslik om Rothschild op die hoogte te stel van die planne van die Republiek om vir Rhodes voor te spring? Inderdaad het die Suid-Afrikaanse Republiek hier in moeilike omstandighede verkeer.

Grote versigtigheid, maar ook volharding en deursettingskrag, was 'n eerste vereiste vir welslae.

In September 1894 het Transvaal skynbaar 'n goeie slaggie geslaan. Sekere Cohen het 'n konsessie gehad vir die bou en inbedryfstelling van 'n landingskade in Lourenço Marques. Met die oog op die doelmatige inrigting van die hawe en die spoorwegverkeer was dit van die grootste belang, dat hierdie konsessie in Transvaalse hande sou kom. Die firma *Lewis & Marks* sou uitkoms gebring en daarin geslaag het om Cohen se piervergunning af te koop, waardeur 'n aantal belangrike verkeersregte vir die Republiek verseker is. *Lewis & Marks* kon, na gemeld is, dadelik volle voordeel trek van die bevoegdhede, hulle kragtens die vergunning verleen, en die hawe op doelmatige wyse inrig. Die konsessie sou selfs die seggenskap in alle hawegelde ingesluit het en onder die omstandighede sou die beheer van die hawe feitlik kom te berus by die genoemde Transvaalse firma. — (*Standard & Diggers News*, Johannesburg, 14 September 1894).

Maar die saak was nie so eenvoudig en so beslissend gereël as die koerant geglo het nie.

Binne vier maande daarna het *Reuter* weer die Boere 'n lelike skrik op die lyf geja met die berig, dat Rhodes daarin

geslaag het om Delagoabaai en Kosibaai te koop. Maar dit was, soos Sir James Sivewright aan Dr. Leyds geskrywe het, niks anders dan verdigsels nie — *nothing but romances*. Sir James sou daaroor nader mededelings kom doen. Op 30 Januarie 1895 was hy dan ook in Pretoria en vertel aan die Staatsekretaris, dat tydens sy verblyf in Europa die heer Rhodes oor Delagoabaai onderhandelings gevoer het met die regering in Lissabon, maar dat die Portugese regering nooit daartoe sou kan gebring word nie. Ook Rothschild was in die saak betrokke en die onderhandelaar vir Rhodes was Baron de Merck. Maar, vertel die heer Sivewright verder, Rhodes en Baron de Merck het met mekaar twis gekry, waarmee hulle samewerking op 'n end was.

Hierdie feite het bevestiging verskaf van wat reeds in Pretoria bekend of tenminste vermoed was. Merkwaardig was in verband hiermee, dat die heer Sivewright, 'n medewerker van Rhodes, as 't ware hier uit die skool klap. Wat eintlik wél van belang was vir Transvaal, het hy homself nie oor uitge-laai nie, naamlik, of Rhodes na die twis met Baron de Merck deur middel van 'n ander persoon die onderhandelings met die Portugese regering voortgeset het. Onsekerheid en rede vir ongerustheid het bly voortbestaan.

In Junie 1895 is die opening van die spoorweg Pretoria—Lourenço Marques feestelik gevier. Dit was 'n gebeurtenis van wêreldbelang. Slagskepe van verskeie moondhede was by dié geleentheid in die hawe aanwesig. Ook die Duitse *Condor* en *Cormoran* was daar as „seer belangrike bestanddele vir die handhawing van die magsewewig in Suid-Afrika en as bewys van Duitsland se besef, dat Delagoabaai die hawe van Transvaal was”. — (Reventlow, bl. 72). Aan boord van een van hierdie skepe het President Krüger 'n telegram van gelukwens van die Keiser ontvang en beantwoord. Volgens die Duitse konsul in Pretoria, von Herff, was die bedoeling van die Keiser



om te doen uitkom, dat Duitsland nooit sou toelaat, dat Delagoabaai Engels word nie. Daarmtrent was reeds in die begin van dieselfde jaar 'n mededeling in Londen oorgereik. Die telegram van die Keiser by hierdie geleentheid moes dien om dié mening openlik te verkondig.

Die Engelse owerheid het egter nie in die openbaar blyk gegee van enige begeerte om in besit van die Portugese hawe te kom nie. Volgens 'n uitlating van Sir Graham Bower, Sekretaris van die Hoë Kommissaris, het die Engelse die Portugese beskou as die mins beswaarlike bewaarders van Delagoabaai — *the least objectionable custodians*. Hy was dit eens, vertel hy Dr. Leyds, met die Kafferhoofman Oemzila, wat aan iemand gesê het, dat hy daar nie aangedink het om die Portugese in die see te drywe nie, maar hulle stil sou laat sit, omdat hulle die enigste nasie was wat hy nie voor bang was nie.<sup>1)</sup>

Dit was seker nie deurgaans die opregte mening van die Engelse gewees nie, want na mate die mag en invloed van die Boere-Republiek toegeneem het, was dit hulle meer en meer 'n behoefte geword om of Delagoabaai of die Suid-Afrikaanse Republiek self in hande te kry. Merkwaardig genoeg is die bowevermelde verklaring deur Sir Graham Bower afgelê net 'n paar weke vóór die uitvoering van die Jameson-Inval.

Hierdie gebeurtenis, die opstand in Johannesburg en die moeilikhede wat hulleself as nasleep daarvan voorgedoen het, was die oorsaak, dat die regstreekse stryd om Delagoabaai 'n tydlang op die agtergrond geraak het.

In April 1897 egter het persberigte aan die wêreld ver-

<sup>1)</sup> Oemzila het volgens hierdie uitspraak tog nie gehandel nie, want hy het later wel probeer om die Portugese in die see te ja en toe is hy deur Monzinho d'Albuquerque, die Goewerneur-Generaal, gevange geneem en onskadelik gemaak. Die Portugese was dus wel die moeite werd om rekening mee te hou.

kondig, dat Mosambiek aan Engeland verkoop of verpag is. Op regstreekse navraag in Lissabon is die gerugte ontken in 'n telegram aan die Portugese saakgelastigde in Pretoria, met die mededeling, dat die Portugese regering hoegenaamd geen voornemens het om in watter vorm ook 'n stuk van sy gebied in Afrika te vervreem nie en dat die regering van die Republiek goed sou doen om aan gerugte oor daardie onderwerp geen geloof te heg nie.

Hiermee egter was die saak nog glad nie uit nie.

Dr. Leyds was nou weer in Europa as gevolg van die oorlyde van die Transvaalse gesant, Jhr. G. J. Th. Beelaerts van Blokland, en is in Mei stilletjies uit Londen na Parys vertrek om daar iemand te ontmoet om oor die verkoop van van Delagoabaai te onderhandel deur bemiddeling van die Transvaalse Konsul-Generaal aldaar, die heer Pierson.

Daar was beslis in Lissabon iets gaande ondanks die feit, dat die Portugese regering die een ontkenning na die ander die wêreld ingestuur het. Die geldelike toestand van Portugal was weer van dié aard, dat die regering iets sou moet doen om aan die oombliklike eise tegemoet te kom.

Dr. Leyds het in Parys verskeie besoeke gekry van sekere Ochs wat belange gehad het in 'n Portugese geëktrooieerde maatskappy, die sogenaamde *Moçambique Compagnie*. Hierdie persoon het voorgegee om met die Portugese regering in onderhandeling te wees en sekere beloftes te verkry het. Hy kom met die volgende plan voor die dag. Die Portugese regering sou die Delagoabaai-spoorweg vir sover dié oor Portugese gebied geloop het, en enige andere regte afstaan aan 'n maatskappy, wat nog moes opgerig word, in naam Portugees, teen 'n bepaalde geldelike vergoeding aan die regering. Die reg van sodanige maatskappy op te rig sou toegeken word aan die *Moçambique Compagnie*, m.a.w. die laasgenoemde sou die vergunning bekom. Dit sou dan 'n ooreenkoms aangaan met

die saak Gebroeders Ochs wat die geld sou verskaf en dan weer met die Suid-Afrikaanse Republiek 'n ooreenkoms tref, waarby dié die geld sou gee en Gebrs. Ochs 'n som sou ontvang vir hulle bemiddeling. Aan die Portugese regering sou die saak voorgestel word asof die geld verstrekkend is deur 'n internasionale groep. Ongelukkig kon Ochs geen skriftelike belofte van Portugal toon nie en Dr. Leyds skyn derhalwe nie veel vertroue in die saak te gehad het nie. Ochs is verwys na die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy en sou die saak verder bespreek met die heer van den Wall bake.

Graaf de Burnay, die Belgies-Portugese finansier, so het 'n berig uit 'n ander bron weer gelui, het 'n geheime half-amptelike opdrag van die Portugese regering om oor die afstaan van regte in Lourenço Marques te onderhandel. Hierdie opdrag sou die bevoegdheid ingehou het om met medewerking en toestemming van die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek 'n internasionale maatskappy op te rig wat dan 'n oktrooi vir Lourenço Marques sou verkry. Dit het mooi genoeg gelyk, maar niemand wou iets bepaalds op papier set nie, wat die gevolg gehad het, dat alles onseker en onbevredigend gebly het.

Grote spanning is veroorsaak deur 'n dringende vertroulike berig van die Nederlandse Minister van Buitelandse Sake omtrent 'n telegram wat hy van die Nederlandse gesant in Lissabon ontvang het. Dadelik is die heer Kretschmar as een van die bestuurders van die spoorwegmaatskappy op verkenning na Lissabon gestuur.

Intussen het Dr. Leyds 'n besoek afgelê by die Franse Minister van Buitelandse Sake, Hanotaux, wat dit blykbaar eens was met die plan om vir die verkryging van regte in Delagoabaai 'n internasionale groep te vorm en daarby ook 'n onderdak te verskaf aan die kabellyn en die stoomvaartmaatskappy.

Dit was nou so goed as seker, dat die Portugese regering regte in Delagoabaai sou verkoop. Liefs sou hulle die saak aan 'n internasionale groep toevertrou het, maar hulle sou, deur die nood gedwonge, daar nie teen opgesien het om alles in Engelse hande te speel nie, want die Portugese volk was op hierdie tydstip veel minder teen die Engelse gekant as enkele jare vroeër.

Die heer Kretschmar het op 10 Julie 1897 verslag uitbring van sy bevindings in Lissabon. Daar het wel, volgens ingewonne inligtings, die moontlikheid bestaan, dat deur aanbieding van 'n seer aansienlike som geld die Portugese regering geneig sou wees om in Delagoabaai enige voordele af te staan, maar daar was nie die geringste kans op, dat enige inrigting, hetsy van die hawewerke, hetsy van die spoorweg, sou kan gekoop of gehuur word nie. Aan die Portugese Minister van Geldmiddele, die heer Ressano Garcia, is te verstaan gegee, dat dit nie die bedoeling van die Transvaal was om aan Delagoabaai besittings of uitsluitende regte te verkry nie, maar dat dit slegs te doen was om vergunning om die spoorweg in behoorlike toestand te bring en die hawe-inrigtings sodanig uit te brei en te verbeter, dat dit aan die behoeftes van die verkeer sou beantwoord, natuurlik binne die grense van wat die Portugese regering aan die Transvaal wou toestaan. Hoewel die vraagstuk van die inbedryfneming van groot belang was, was die spoorwegmaatskappy bereid om dit aan die regering oor te laat, mits eersgenoemde in die beheer slegs soveel invloed verkry het, dat 'n gereelde gang van sake sou gewaarborg wees. Die bedoeling was, naamlik, dat 'n vorm sou gevind word wat die aard sou hê van 'n gemeenskaplike bedryfsreëling.

Vir hierdie voordele en vergunnings sou die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy bereid wees om aan die Portugese regering onder sekere voorwaardes 'n som geld aan



te bied, waarvan die bedrag in hoofsaak sou afhang van wat daarvoor verkry word. Dié bedrag sou by voorbeeld kan wees £ 3.000.000 vir die spoorweg en die hawewerke wat onmiddellik daarmee in verband staan, soos die spoorwegpier en die inklaringsloods. Die bedrag kon nog oorskry word as vergoeding vir die orige inrigtings en by wyse van geldverstrekking vir die uitbreidings en die verbeterings wat nodig mag wees.

Die heer Villars, Bestuurder van die *Banque de Paris et des Pays Bas*, was ook op hierdie tydstip in Lissabon en het homself bereid verklaar om met die Transvalers saam te werk tot verwesenliking van die verlangde doel. Die Franse het in die oog gehad 'n geldverskaffing aan die Portugese regering op 'n soort oktrooi vir inbedryfneming van hawe, spoorweg en inklaringsregte. Die verstrekking van die geld kon dan gesamentlik deur Frankryk en Transvaal geskied. Maar ook die heer Villars het ondervind, dat die minister erg besluite-loos was en in hoë mate bevrees om iets aan andere in Lourenço Marques af te staan, met die oog op verset van die kant van Engeland. Hy was dus van oordeel, dat alleen die vorm van 'n skynbaar Portugese maatskappy met internasionale kapitaal vir die verwesenliking van die planne moontlik was. Maar selfs ook in hierdie vorm was die minister nie regstreeks geneig om mee te werk nie.

Ook hierdie planneberamery het weer tevergeefs geblyk. Portugal skyn met enige miljoene hulp te gekry het om in die ergste nood te voorsien. Dit was wel slegs 'n tydelike uitredding uit die moeilikhede en die regering sou spoedig weer vatbaar wees vir aanbiedings. Ongeveer £ 8.000.000 sou nodig wees om die regering vir 'n viertal jare uit alle moeilikhede te hou en hulle het gehoop om met hierdie som en in hierdie tydperk daarin te slaag om die geldelike toestand blywend te verbeter. Van hierdie bedrag sou miskien £ 3.000.000 uit

binnelandse bronne verkry word, sodat nog £ 5.000.000 onvoorsien sou bly; en dit was die som wat enigsins as maatstaf kon dien vir wat die prys sou wees vir die verwerwing van regte in Delagoabaai. Die heer Villars egter het gemeen, dat in werklikheid veel minder sou nodig wees.

Ook die Duitse gesant in Lissabon, von Derenthall, is in vertroue geneem en het die versekering gegee, dat Duitsland 'n oplossing van die vraagstuk in die voorgestelde gees met instemming sou begroet, maar dat elke daadwerklike medewerking van Duitsland om daartoe te geraak, voldoende sou wees om die gehele saak te doen misluk, ten gevolge van die herlewing van die gerugte omtrent die bestaan van 'n Transvaals-Duitse verbond teen Engeland.

Vir 'n jaarlank skyn daar niks besonders in verband met die saak te gebeur nie en dan begin 'n ander gevaar te dreig in Julie 1898. Die *Moçambique Compagnie* het getrag om sy oktrooi uitgestrek te kry oor Lourenço Marques. Dit was op homself nie so erg nie, maar daarby het planne gekom vir toenadering tussen die *Moçambique Compagnie* en die *British South Africa Company*. Die eerste gedagte van Dr. Leyds was, dat opkoop van die aandele van die eersgenoemde maatskappy in hierdie geval redding kon bring en daarop het hy begin aanstuur. Die groot som geld egter wat daarvoor nodig was, het hierdie uitweg onmoontlik gemaak.

Die bemoeiings van die Britse geöktrooieerde maatskappy het nie alleen in die Transvaal weer ongerustheid gewek nie, maar ook in Frankryk, waar die *Komitee tot Verdediging van Franse Belange in die Transvaal* 'n besluit na die Minister van Buitelandse Sake gestuur het om te pleit vir die neutralisatie van Delagoabaai. Hierdie plan het in Frankryk geweldige opgang gemaak. Die ontwerper daarvan en die dryfkrag van die beweging was Dr. Leyds wat aan die gesant van

Rusland in Parys 'n stuk<sup>1)</sup> te hand gestel het om te wys op die algemene belangrikheid van Delagoabaai. Hy het daarby vermeld, dat die Suid-Afrikaanse Republiek reeds lang die waarde van hierdie uitweg na die see begryp het, omdat dit alleen sy handelsvryheid gewaarborg het en hom in sy betrekkinge met die orige deel van die wêreld onafhanklik gemaak het van die Engelse kolonies wat hom omsluit. Die ontstaan en die moeilikhede van die spoorwegverbinding tussen Pretoria en Lourenço Marques word vervolgens geskets.

Dikwels is die mening verkondig, gaan Dr. Leyds in genoemde stuk voort, dat ten gevolge van die uitspraak van die skeidsregters in Bern die lyn van Lourenço Marques tot die Transvaalse grens op 'n ander sou kan oorgedra word. 'n Dergelike wysiging in die stand van sake sou veral te betreur wees, indien die houers van die vergunning juis sou wees die besitters van Durban en die Kaap, naamlik die mededingers van Delagoabaai, omdat dié hulle belange bedreig. Daarom sou dit wenslik wees — as die spoorweg ontnem word aan die Portugese beheer en as dit nie in besit kon kom van die Suid-Afrikaanse Republiek nie —, dat dit dan oorgedra word aan 'n internasionale maatskappy, lievers dan aan Engeland. Hierdieselfde oorwegings was natuurlik nog meer geldig vir Delagoabaai self, wanneer die geval homself sou voordoen, dat Portugal die baai aan sy geldmiddelepolitiek sou moet opoffer.

As Engeland moes meester word van Delagoabaai, dan sou dit vir die Britse Ryk 'n groot stap wees in die rigting van oorheersing van die gehele Suid-Afrikaanse vasteland. Dit was vir die ander nasies blykbaar van geen enkel belang nie, om dié moondheid in besit te sien van alle hawens en van die gehele gebied van Suid-Afrika met uitsluiting van die ander lande wat daar geweldige belange het. Van alle kante

---

<sup>1)</sup> Te sien in Bylae F.

ingeslote deur die Engelse besittings, verstoek van die enigste uitweg wat sy handelsvryheid waarborg, sou die Suid-Afrikaanse Republiek ewegoed as die Oranje-Vrystaat in sy politieke onafhanklikheid bedreig word. Die moeilikhede wat die gevolg sou wees van die gevaar, waaraan die Republiek sou bloot gestel word, sou ongetwyfeld skade toebring aan die belange van dié state, waarvan die onderdane hulle kapitaal in die land gestee het en daarin werksaam was. Na nog 'n dringende beroep te gedoen het op die Russiese volk en die Russiese Keiser, lê Dr. Leyds tenslotte weer nadruk op die feit, dat Delagoabaai nie Engels moes word nie, maar in sekere mate internasionaal.

Dr. Leyds het dit hierby nie gelaat nie, maar het sy bemoeiinge in verband met die saak voortgeset ook by die Franse regering. Voordat hy na Parys gegaan het vir hierdie doel, het hy eers 'n bespreking gehad met die heer Gérard, die Franse gesant in Brussel wat persoonlik bevriend was met die Minister van Buitelandse Sake in Parys en deur daardie minister in alle gewigtige sake geraadpleeg is. Gérard was ook bekend om sy gesindheid teen Engeland. Hy het dan ook vir die Transvaalse saak vooraf by die minister belangstelling gewek en die koms van Dr. Leyds voorberei.

Dr. Leyds het die heer Gérard gewys op die grote Franse belang in Delagoabaai, Lourenço Marques en die spoorweg daarheen. Daar was veel Franse kapitaal in die myne gestee, daar was 'n belangrike Franse handel op Delagoabaai deur Franse stoomvaartlyne wat reeds 'n regstreekse verbinding daarheen het, daar was die moontlikheid van 'n kabelaanleg en daar was grote moontlikhede van Franse ingenieurswerk. Dit was nie in belang van Frankryk om geheel Suid-Afrika of al die vernaamste hawens Engels te laat word nie. Indien Portugal, wat die Republiek liefs in besit sou sien bly van Delagoabaai, om geldelike redes van sy soewereiniteit of die



inbedryfstelling sou wil afstand doen, was dit dan in Transvaal se belang, dat die inbedryfstelling sou geskied deur 'n internasionale groep, waarin ook die Republiek 'n stem sou hê, en nie deur 'n Engels-Duitse samewerking nie, waarby Duitsland vir homself alleen die reg sou voorbehou om geld te stort, maar nie om daarin mee te stem nie.

Dit was so goed as seker, dat daar reeds 'n Duits-Engelse verbond bestaan het. Die bepalinge daarvan is nog geheim gehou, maar sover die heer Gérard kon uitvind, het die partye ten aansien van Delagoabaai nog nie tot ooreenstemming kan kom nie. Engeland wou dit in hande sien van 'n Engelse maatskappy, terwyl Duitsland 'n Portugese maatskappy geëis het.

Dinsdag, 13 September 1898, het Dr. Leyds 'n onderhoud gehad met die Franse Minister van Buitelandse Sake wat hom in sekere mate tevrede gestel het. Frankryk het geprobeer om Portugal daartoe te beweeg om Delagoabaai of die inbedryfstelling daarvan nie af te staan nie. Frankryk sou die geldelike moeilikhede uit die weg ruim, waarin Portugal toe verkeer het, deur Portugal aan 'n lening te help, maar die regering het hulleself in 'n moeilikheid bevind teenoor die geldskieters, wat reeds vroeër miljoene aan Portugal geleen het. Die enigste middel om Portugal aan geld te help het bestaan uit die vermindering van die rente op die vroeëre lenings. Dit was 'n nadeel vir die besitters van die leningsbewyse. Die minister het verklaar, dat hy sy saak by die Franse regering reeds gewin het, maar was van mening, dat dit goed sou wees om te beproef om iets deur die Duitse Keiser gedaan te kry.

Dr. Leyds het ook beproef om in Portugal 'n beweging op tou te set teen toegee aan Engeland. Dit het gebeur deur middel van die pers en deur bewerking van invloedryke kringe. Portugal was uit angs reeds sover gegaan, dat dit alles aan Engeland wou toegee. Daar was 'n gees van opgee van

alle teenstand. Daarin is enige verandering gebring, maar Engeland sou dit tog nog win, hoewel nie in algemene sin nie. Die beweging is bevorder in oorleg en met medewerking van die Franse regering, om geen misverstand te veroorsaak nie en om koste te spaar.

Intussen het die Portugese bankier van Belgiese afkoms, graaf de Burnay ook in sy geboorteland belangstelling vir Delagoabaai gewek. Hy het onder andere 'n onderhoud met die Belgiese koning gehad wat dit nie onmoontlik geag het, dat hulp van België sou kom nie. Die plan was om verskillende kleinere sake, gegrond op kleinere konsessies, in die lewe te roep, wat jaarliks aan Portugal 'n deel van hulle inkomste sou kan afstaan in plaas van 'n groot som ineens te stort.

Hierdie plan het Dr. Leyds gemeen om te moet teëwerk, omdat België in Afrika geheel saamgewerk het met Engeland en Rhodes. Hy het gevrees, dat dit 'n plan was om die Portugese kolonies langs 'n omweg tog in die hande van Engeland te speel.

Op 20 September was Dr. Leyds in Berlyn om te sien of hy daar iets kon uitrig vir Transvaal se belange in Delagoabaai. Op 21 September het hy 'n gesprek gehad met die waarnemende Staatsekretaris vir Buitelandse Sake von Derenthall wat van 1894 tot 1897 Duitse gesant in Lissabon was en dus iets geweet het van die Duitse planne insake die Portugese kolonies. Von Derenthall het erken, dat daar 'n reëling getref is tussen Duitsland en Engeland. Hy was nie geregtig om mee te deel waaruit dié reëling bestaan het nie, maar hy kon wel sê, dat Transvaal in die ooreenkoms nie genoem word nie en dat dit geen betrekking het op die spoorweg nie.

„Die regeling is niet om veranderingen te maken in den status quo op het oogenblik. De regeling is preventief met het oog op eventualiteiten, die zich later kunnen voordoen. Ik kan mij begrijpen dat Portugal deze regeling niet gaarne

ziet; het heeft al lang geleefd in het bewustzijn dat het bezit zijner koloniën afhing daarvan, dat Engeland en Duitschland het niet met elkaar eens waren, maar toch geloof ik, dat het in vele opzichten goed voor Portugal zal zijn, dat er eene betere stemming heerscht tusschen Engeland en Duitschland", het von Derenthall aan Dr. Leyds verklaar. Hy het sy mededelings geeindig met die wens uit te druk, dat Dr. Leyds sou probeer om die toon van die pers teenoor Duitsland minder onvriendelik te laat wees. Dit was 'n belangrike wenk, maar een waaraan moeilik uitvoering te gee was.

Dr. Leyds het voortgegaan met die moeisame arbeid van te trag om Portugal daartoe te bring om nie te doen wat Engeland van hom verwag nie, maar uit geldnood gedwonge het Portugal inderdaad in 1898 reeds sy geneigdheid betoon om met Engeland 'n ooreenkoms te sluit, waarby laasgenoemde homself daartoe sou verbind het om aan Portugal die nodige kapitaal na behoefte te verskaf, maar dat in ruil daarvoor Portugal se kolonies of afgestaan of verpand sou word.

Dit het die Duitse Keiser ter ore gekom en dié het eienhandig 'n brief geskrywe, dat hy sulks nie sou toelaat nie. Hierdie brief het hy deur die Duitse gesant in uniform laat oorhandig. Die Duitse Keiser het by sy beroep op Duitse belange ook gewys op sekere Duitse konsessies en geëis, dat ook dié in aanmerking sou geneem word. Daarna het die onderhandelings tussen Engeland en Duitsland begin wat gelei het tot die verbond reeds hierbo vermeld in die onderhoud tussen Dr. Leyds en von Derenthall. Hierdie onderhandelings het natuurlik 'n tydlank geduur en was aan allerlei wisselings onderhewig, maar behoef geen uiteensetting nie.

Dit was seker 'n verdrag van groot belang, en van verreikende gevolge tot nadeel van die Boere, wat op 30 Augustus 1898 tussen Engeland en Duitsland gesluit is. Geheimhouding omtrent die inhoud daarvan is vir lange jare bewaar, daar

dit een van die voorwaardes was, waartoe albei partye hulle self verbind het. Gelukkig hoef 'n mens nou nie meer te gis na die bepalinge van hierdie verbond tussen die twee sterkste Europese moondhede nie, waarvan die eintlike slagoffer sou wees nie Portugal nie, maar Transvaal.

Die ooreenkoms het die volgende behels. Ingeval Portugal 'n lening wou sluit, sou dit in grotere deel deur Engeland en in kleinere deel deur Duitsland gelyktydig, maar nie gesamentlik nie, verstrekk word. As onderpand sou die tolinkomste van die noordelike deel van Angola en van die suidelike deel van Mosambiek aan Engeland, dié van die suidelike deel van Angola en van die deel van Mosambiek ten noorde van die Samesie sowel as van die Portugese gedeelte van die Suidsee-eiland Timor aan Duitsland verpand word, terwyl albei moondhede 'n toesigsreg op die heffing van die invoerregte verkry.

Hierdie bepalinge was egter, wat Engeland betref, nie die hoofdoel van die ooreenkoms nie. Daar het 'n groot politieke set agter geskui. Duitsland het ook belowe om geen verset aan te teken nie, wanneer nā totstandkoming van die toltoesig die beheer oor die hawe Lourenço Marques en oor die spoorweg van daar na Pretoria aan Engeland oorgaan. Daarnaas is nog vasgestel, dat gesamentlik sou opgetree word teen inmenging van derde moondhede. Wanneer Portugal sy kolonies wou vervreem, sou Engeland en Duitsland die dele daarvan vergoed kry, waar hulle die tolinkomste van in die hande het. By 'n gedeeltelike vervreemding mag geen van beide besit neem van 'n deel nie, tensy die ander 'n gelykwaardige verkry. — (Brandenburg, bl. 100 en 101).

Die Duitsers het die ekonomiese hulpbronne van die Portugese kolonies sterk oorskat. Wellig was die Engelse daarvan beter op die hoogte en wis hulle, dat die vooropgestelde geval in afsienbare tyd nie sou intree nie. Ook het die Engelse geen begeerte gehad om die intree van hierdie tydstop kunsmatig te



bespoedig nie, daar die uitskakeling van die Duitse belang met betrekking tot Lourenço Marques vir Engeland voldoende was en Engeland by die sterke invloed wat hy reeds lang in Portugal uitoefen, geen dringende verlange kon gevoel om 'n deel van die Portugese kolonies te neem nie, wanneer hy daarvoor die ander helfte aan Duitsland moes oorlaat. — (Brandenburg, bl. 101).

Die enigste onmiddellike gevolg wat hierdie ooreenkoms vir die Europese politiek gehad het, was om die oorsake van wrywing tussen Duitsland en Engeland effentjies te verminder.

Merkwaardig was ook in verband hiermee, dat Portugal self geen party by hierdie verdrag was nie. Ook dit het niemand destyds geweet nie.

Uit bowestaande blyk, dat von Derenthall nie volkome gelyk gehad het, toe hy aan Dr. Leyds die versekering gegee het, dat die ooreenkoms geen betrekking het op Transvaal of op die Delagoabaaise spoorweg nie. Dit is duidelik, dat Duitsland afgestap het van sy standpunt van handhawing van die *status quo* wat in 1895 as 'n Duitse belang uitgebasuin is, en hy die Suid-Afrikaanse Republiek nou aan sy lot oor-gelaat het.

Die Suid-Afrikaanse Republiek het geen verandering gebring in sy politiek teenoor die Portugese nie. Dit was steeds die strewe van die Transvaal gewees om die hawe van Lourenço Marques tot ontwikkeling te bring sonder die aantasting van Portugal se regte in watter opsig ook. Waar Portugal se geldelike krag te kort geskiet het, was die Suid-Afrikaanse Republiek bereid om by te spring, mits die mag oor die Portugese kolonie aan die Delagoabaai nie afgestaan word nie aan 'n regering vir wie dit daarom te doen sou wees om die hawe te sluit in plaas van dit te open.

Sedert die verbond met Engeland was Duitsland se belang teenoor Portugal juis die teenoorgestelde van dié van Trans-

vaal. Duitsland het volstrek nie begeer om Portugal uit die klem te sien geraak nie. Dit het inteendeel daarna verlang om die gebeurlikheid, waarop sy aangaan van die ooreenkoms gegrond was, te sien intree om te kan toegryp en in 'n deel van die Portugese kolonies die Duitse vlag te kan hys. Hoe swaarder die geldelike druk op Portugal, des te beter was dit vir Duitsland. 'n Poging om Portugal in die voorjaar van 1899 aan die nodige fondse te help, waaraan ook die Suid-Afrikaanse Republiek meegedoen het, is dus deur die Duitse regering teëgewerk en verydel.

Daarby het Engeland homself nie aan Duitsland se kant geplaas nie. Waarom sou hy? Of Portugal geld kry of nie, het vir Engeland koud gelaat. Duitsland was nie meer gevaarlik nie. Hy het homself deur die verbond eenvoudig die hande vir onbepaalde tyd laat bind. In sy ywer om homself op diplomatieke gebied met Engeland te meet, het hy homself lamgeslaan. As Portugal geld kry, dan bly Duitsland magteloos.

Wat Delagoabaai betref, het Engeland nie nodig gehad om homself ongerus te maak nie: Portugal sou tog wel doen wat Engeland verkies, al kom dit selfs tot 'n oorlog met die Republiek. Die latere gebeurtenisse het bewys, dat Engeland daarin gelyk gehad het.

Frankryk het buite hierdie beslommeringe gestaan. Dit het met die Portugese kolonies niks te doen gehad nie dan alleen in sover, dat dit begryp het om Engeland te moet teëwerk, wanneer laasgenoemde die hand op Beira en Delagoabaai sou wil lê. Dit sou 'n bedreiging vir Madagascar word. Met krag is dus van Franse amptelike kant die pogings gesteun om Portugal te hulp te kom, ook dié van 1899, die laaste waaraan die Suid-Afrikaanse Republiek sy medewerking kon verleen.

Die Engelse het in hierdie aangeleentheid met buitengewone handigheid te werk gegaan. Hulle het steeds teenoor die Por-

tugese die stelling ingeneem van 'n welwillende en beleefde vriend wat al die moontlike doen om te help. Daarenteen het hulle Duitsland alle onaangename dinge laat sê, alle onaangename voorstelle laat doen en aan Portugal selfs beledigings laat toevoeg. Die gevolg was, dat Duitsland in Portugal veel meer gehaat was dan Engeland en dat daar by die regerende deel van die bevolking die begeerte ontstaan het om hulleself in die arms van Engeland te werp teneinde beveilig te word teen die aanslae van Duitsland. Die Portugese was onder die indruk, dat Duitsland Angola wou inpalm en het desnoods bereid geskyn om dan Lourenço Marques aan Engeland te gee, op voorwaarde, dat dit Portugal sou help om Angola te behou.

Engeland het langs die weg van die verbond met Duitsland nie alleen daarin geslaag om Transvaal uit Lourenço Marques te verdring nie, maar ook om Duitsland vergoed as belanghebbende party daar uit te skakel en sy eie hande vry te maak vir die gewelddadige aangryp van die Suid-Afrikaanse Republiek.

Die Duitse diplomate is in hierdie geval bewys as geen portuur vir die Engelse te wees nie.

Die gelag is betaal deur Duitsland sowel as Transvaal.

*Ten slotte heeft het Engeland  
delen van moeie omstandigheden  
/Rhodes, en het het land opgeë.*

## HOOFTUK XVI.

### MOEILIKHEDE MET DIE DINAMIETMONOPOLIE.

By die uitbreek van die Eerste Vryheidsoorlog in 1881 het iedere burger maar 'n stuk of ses patrone kan kry om die stryd vir die onafhanklikheid mee te begin. Gelukkig het moed en vertroue die gebrek aan skiettuig ruimskoots vergoed en is telkens voldoende voorrade van die vyand buitgemaak vir die voortsetting en voleindiging van die worsteling. Dit was seker 'n ongewenste toestand van sake wat onder ander omstandighede noodlottige gevolge kon hê en President Krüger het toe meer dan ooit ingesien, dat die vervaardiging van strydmiddele in die staat self en onder regstreekse toesig en beheer van die regering moes geskied om die verdediging van die land op behoorlike grondslag te plaas.

In dieselfde jaar nog het die heer Nellmapius 'n vergunning vir die vervaardiging van buskruit bekom. Dié het hy aan die here Lewis & Marks verkoop wat daaraan uitvoering gegee het en die eerste fabriek van hierdie aard in die Transvaal gebou het. Wins het dit egter nie opgelewer nie, en dit was die skerpsinnige sakeman Ed. Lippert wat eerste tot die besef gekom het, dat met die oog op die snelle ontwikkeling van die mynnywerheid wat intussen ontstaan het, die vervaardiging van ontplofbare stowwe goed betaalbaar kon gemaak word, wanneer in die vergunning inbegrepe was: ook die maak van dinamiet.

In Desember 1888 is met die heer Lippert 'n ooreenkoms aangegaan wat hom die uitsluitende reg gegee het vir die ver-



vaardiging van ontploffingstowwe in die Suid-Afrikaanse Republiek en hierdie reg het hy oorgemaak aan 'n maatskappy.

'n Monopolie om dergelike goed te vervaardig was die Republiek volkome bevoeg om aan wie ook te verleen, maar 'n monopolie om dit te verhandel sou in stryd gewees het met Art. 14 van die Verdrag van Londen, waarin aan alle inwoners gelyke handelsregte verseker is.

'n Engelse maatskappy het spoedig by die Britse regering klagtes ingedien oor die beweerde feit, dat die invoer van dinamiet in die Republiek belet is, terwyl aan die heer Lippert toegestaan is om ten behoeve van die *Zuid-Afrikaansche Maatschappij voor Ontploffbare Stoffen* bereide dinamiet uit Frankryk in te voer. Na aanleiding hiervan is natuurlik weer aan die Republiek om uitleg en opmerkings gevra en die verwyty gerig, dat sy handelwyse in hierdie geval in stryd was met Art. 13 van die Verdrag van Londen, wat die bepaling inhou, dat geen andere of hoëre invoerregte of geen verbod sou gehandhaaf bly of opgelê word op die invoer in die Suid-Afrikaanse Republiek van watter voorwerp ook afkomstig uit 'n deel van die Britse besittings, wanneer dit nie eweseer uitstrek tot die invoer van 'n dergelike voorwerp afkomstig uit 'n ander plek of land nie. Daar die maatskappy oorwegend Frans was, het ook Duitsland verset aangeteken teen agterstelling van sy nywerheid by dié van Frankryk. Om die juistheid van die gronde vir die Britse en Duitse klagtes te toets aan die werklikheid, is in April 1892 van regeringsweë 'n kommissie aangestel om te ondersoek of deur die Suid-Afrikaanse dinamietmaatskappy wel gehandel is in ooreenstemming met die bepalinge van die kontrak, veral wat die vervaardiging van dinamiet betref; watter stowwe eintlik ingevoer is en watter gebruik van die ingevoerde stowwe gemaak is.

Die uitslag van die ondersoek was ongunstig vir die maatskappy, want dit het geblyk, dat die konsessionaris nie dina-

miet vervaardig nie, maar ingevoer het. Die klagtes van die Duitse sowel as van die Britse regering was dus geregverdig ten aansien van die feit, dat wat die maatskappy ingevoer het, nie grondstowwe was om dinamiet te maak nie, maar dinamiet self. Dit is nà die ondersoek deur die regering toegegee en erken, dat wat ingevoer is onder die naam van *guhr impregné* niks anders was dan dinamiet nie. — (Dr. Leyds aan waarnemende Staatsekretaris van Boeschoten, 26/27 September 1893).

Daaruit het gevolg, dat die konsessionaris dus feitlik in hande gehad het 'n handelsmonopolie, wat die regering nie kon gee nie, in plaas van 'n vervaardigingsmonopolie wat die regering wél bevoeg was om te verleen. In ooreenstemming met die Verdrag van Londen was die invoer van ontplofbare stof ook in die kontrak aan die maatskappy verbode. Die kontrak is dus geskend en daarop het die regering van sy reg gebruik gemaak om die konsessie te vernietig en is aan die Engelse, Duitsers en Franse die invoer van 'n bepaalde hoeveelheid dinamiet toegestaan. Die maatskappy was hiermee natuurlik nie tevrede nie en doen 'n beroep op die Hooggeregshof. Regter Jorissen gee voorlopig 'n order as volg: „Dat een *rule nisi* worde . . . . . verleend het Gouvernement der Zuid-Afrikaansche Republiek oproepende om redenen aan te toonen, waarom een order niet verleend zal worden het Gouvernement bevelende: a) niet af te geven eenig permit tot invoer, vervaardigen of handel van dynamiet of andere ontplofbare stoffen of van stoffen voor het vervaardigen daarvan benoodigd dan aan de Zuid-Afrikaansche Maatschappij voor Ontplofbare Stoffen, Beperkt, of hare rechthebbenden; b) indien reeds zoodanige permitten aan anderen dan aan gezegde maatschappij zijn afgegeven, die permitten terstond in te trekken en in ieder geval het vervaardigen van of handeldrijven in dynamiet of andere ontplofbare stoffen aan anderen dan aan

gezegde maatschappij of hare rechthebbenden op afdoende wijze te beletten en onmogelijk te maken; c) indien reeds dynamiet of andere ontplofbare stoffen of stoffen voor vervaardiging daarvan benodigd door anderen dan gezegde maatschappij of hare rechthebbenden zijn ingevoerd, die stoffen terstond van het grondgebied der Zuid-Afrikaansche Republiek te doen verwijderen of wel te doen vernietigen".

Hierdie *rule nisi* sou ook werk as voorlopige interdik. Dr. Leyds het as Staatsekretaris die Hooggeregshof gemeld, dat dit in die land se belang was, dat die reeds verleende verlofbriewe en dié wat nog moes verleen word, van krag sou wees en dat daarop gehandel sou kan word, want, indien dit belet word, sou die regering in moeilikhede kan kom met twee grote moondhede met wie daaromtrent verbintenisse gesluit is. Daar het geen noodsaaklikheid bestaan om die interdik te verleen nie, daar die regering enige skade wat deur sy handelwyse veroorsaak word, kon vergoed. Die vermelde interdik het die regering verhinder om dinamiet en ontplofbare stowwe te verkry, indien benodig onder onvoorsiene omstandighede. Te enigertyd kon 'n groot hoeveelheid dinamiet en ander ontplofbare stowwe benodig word vir die verdediging van die land en hangende die order van die Hof sou dit vir die regering onmoontlik wees om die ontploffingstowwe aan te skaf. Die eiser het self 'n verlofbrief vir die invoer van ontplofbare stowwe gevra en dié van die regering verkry. Die kontrak wat die eiser met die regering aangegaan het, was nie behoorlik nagekom nie en die regering het dit daarom as vervalte en nietig verklaar. Op hierdie gronde versoek Dr. Leyds namens die regering die Hof om die order opsy te sit.

Hierop het dit Hof die *rule nisi* verander, dat dit nie as 'n interdik kon dien nie en die verdere behandeling uitgestel tot 1 November, toe die saak deur die regering gewin is.

Dit het egter nog alleen die reg van verlening van verlofbriewe vir invoer aan andere dan die klaende maatskappy betref. Daarmee was die vraag, of die verbod van invoer van deurtrokke „guhr“ as ontplofbare stof wetlik in orde was en of die regering geregverdig was om die kontrak vir nietig te verklaar, nog nie opgelos nie. Die konssesionaris het beweer, dat die stof wat hy invoer, die deurtrokke „guhr“, wel ontplofbaar was, maar nie inbegrepe was in die ontplofbare stowwe, waarvan die invoer verbode was nie, en, al was dit so, dit die regering geen reg gegee het om die kontrak te vernietig nie. — (Dr. Leyds aan Boeschoten, 26/27 Sept., 1893).

Hierdie punte moes nog beslis word en het gedreig om die Republiek in diplomatieke verwikkelings met Frankryk te bring. Die regering het toegestem, dat oplossing van die moeilikheid sou geskied by wyse van skeidsgereg, nie omdat daaromtrent 'n artikel in die vernietigde kontrak gestaan het nie, maar slegs om die maatskappy tegemoet te kom en die Franse owerheid weer welwillend gestem te maak. Met die skeidsgereg is egter nie ver gekom nie, want die partye kon dit nie eens word omtrent een van die punte nie, n.l. die reg van 'n nuwe skeidsregter om getuies wat reeds vroeër gehoor is, weer op te roep. Daar is selfs geen akte van skeidsgereg geteken nie.

Intussen is, om die mynnywerheid in sy werking nie te belemmer nie, aan Engeland, Duitsland en Frankryk toegestaan om 45.000 kiste in te voer en ingeval, dat die voorraad uitgeput sou wees, voordat die skeidsregterlike geskil uitgewys is, het die regering aan de genoemde moondhede te verstaan g-gee, dat aan hulle gelyke aantalle van verlofbriewe vir invoer sou uitgereik word, totdat die saak afgelope was.

Aan hierdie toestand is in September 1893 deur die Volksraad 'n einde gemaak met die aanneem van bestuursmaatreëls vir die instel van 'n staatsmonopolie vir die vervaardiging, in- en uitvoer van en handel in kruit, skietgoed, vuurwerk, dina-



miet en ander ontplofbare stowwe. — (Groenboek No. 7, 1899, bl. 16—18).

Daarmee is die invoer toegestaan aan 'n ieder wat daartoe 'n verlofbrief van die regering teen betaling van 'n besondere invoerreg verkry het, tensy die regering die invoer van hierdie stowwe belet het. Kragtens Art. 4 het die regering die reg verkry om die uitvoering van die monopolie op te dra aan ander persone. Deur hulle moes dan vir die huur van die regeringsfabrieke £ 3,750 die jaar betaal word. Die pryse van kruit en patrone sou om die drie jaar vasgestel word in ooreenstemming met die Europese markpryse. Die hoogste prys vir dinamiet No. 1 is vasgestel op £ 5, vir No. 2 op £ 4:7. en vir No. 3 op £ 3:15. die kis van vyftig pond gewig. Na ag jaar sou hierdie pryse hersien word volgens die stand van die Europese mark.

In Art. 10 is aan die regering opgedra om te sorg, dat binne twee en 'n half jaar een of meer fabrieke opgerig is vir die vervaardiging van die benodigde ontplofbare stowwe. Daarby moes gebruik word alle grondstowwe wat binne die Republiek te vind was. Indien sou blyk, dat deur die fabrikante grondstowwe wat binne die Republiek in voldoende mate aanwesig was, van elders ingevoer is, sou 'n besondere belasting deur die regering kan opgelê word teneinde die invoer te strem.

Vir elke kis dinamiet of ander ontplofbare stof moes die fabrikant aan die regering 5 s. betaal en bowendien 20 ten honderd van die oorwins.

As die regering ontplofbare stof verlang, wat die fabrikant nie kon of bereid was om te vervaardig nie, kon hulle dit deur andere laat maak of invoer. Daarby het die owerheid nog die regte voorbehou om, wanneer die belange van die staat dit eis, die agentskap weer op te hef, eie oorbodige voorrade te verkoop, uitvoer te belas of te belet en regeringsbestellings te laat afwerk vóór alle andere, en dergelike meer.

Solank die fabriek nog nie klaar was nie, kon die regering ontplofbare stowwe invoer. Maar hierdie toestand moes nie langer dan twee en 'n half jaar duur nie.

In Mei 1894 is die uitvoering van die staatsmonopolie vir die duur van vyftien jaar opgedra aan die heer L. G. Vorstman wat vir dié doel opnuut die *Zuid-Afrikaansche Maatschappij voor Ontplofbare Stoffen* ingerig het. — (Groenboek No. 7, 1899, bl. 12—15). Volgens kontrak met hom het die regering onderneem om verlofbriewe vir die verkryging van ontplofbare stowwe uit te reik alleen teen 'n skriftelike verklaring, dat dit vir eie gebruik en vir slegs drie maande nodig was. Alle ontplofbare stowwe onder verlofbrief sou onderhewig wees aan 'n besondere invoerreg van  $8\frac{1}{2}$  d. die pond bo die gewone belasting na die waarde. Die hoogste pryse wat die agent mag vra, was £ 4:15, £ 4:5 en £ 3:13 die kis vir die drie grade van dinamiet. Hy onderneem om die nodige fabriek op te rig binne twee en 'n half jaar van af 25 Oktober 1893, dus vóór 24 April 1896. Weens die beroerings ten gevolge van die inval van Jameson kon die fabriek egter pas in gebruik geneem word op 22 Oktober 1896.

Die agent Vorstman was 'n vennoot gewees van die heer Lippert en die nuwe maatskappy wat opgerig is vir die uitvoering van die staatsmonopolie, het die oue in homself opgeneem deur die toekenning van 'n groot aantal aandele aan die belanghebbendes. Die nuwe *Zuid-Afrikaansche Maatschappij voor Ontplofbare Stoffen* wat in Junie 1894 regs-persoonlikheid verkry het, is gestig met 'n kapitaal van £ 450.000 in aandele van £ 1. Daar was in 1894 in die dynamietnywerheid twee groot groepe: 'n Duits-Engelse onder leiding van die Nobel-Trust en 'n Franse, of sogenaamde Latynse ring, wat 'n aantal maatskappye in Frankryk, Italië en Spanje beheers het onder leiding van die *Société Centrale de Dynamite*. Die Nobel-groep het 225.500 aandele in die

Transvaalse maatskappy bemagtig en die Latynse ring 224,500. <sup>1)</sup>

Feitlik was die hele dinamiethandel in Transvaal in hande van die Nobel-Trust. Die voorsitter van die Suid-Afrikaanse maatskappy in Pretoria, die heer Max A. Philipp Sr., was een van die kommissarisse van die Nobel-Trust in Hamburg, terwyl die hr. Philipp Jr. ook kommissaris was van albei maatskappye.

Teenstanders het beweer, dat in 1895 en 1896 geweldige winste gemaak is deur eenvoudig dinamiet in te voer in plaas van dié in Transvaal te vervaardig in ooreenstemming met die konsessie. Dit het groot ontevredenheid gewek in en buite die Suid-Afrikaanse Republiek. Om die gegrondheid van die redes hiervoor na te gaan is in Februarie 1897 'n kommissie met die heer Carl Jeppe as voorsitter benoem om 'n ondersoek in te stel na die wyse, waarop die reëling van die staats-monopolie nagekom word.

In sy verslag wys die kommissie daarop, dat die regering in Art. 6 van die kontrak die agent belowe het om by die Volksraad aansoek te doen om verlenging van die tydperk vir die oprigting van die fabriek en wel as volg: dat binne twee en 'n half jaar 'n nuwe fabriek sou opgerig word vir die vervaardiging van 40.000 kiste die jaar, terwyl die verdere uitbreiding van die fabriek van tyd tot tyd met redelike tussenpose deur die regering sou bepaal word. Sodanige versoek is by die Volksraad ingedien in September 1894, maar die wetgewende vergadering het besluit om aan hierdie versoek nie te voldoen nie, geen bevoegdheid aan die Uitvoerende Raad vir die wysiging van die vasgestelde maatreëls toe te staan nie en die regering te beveel om stip in ooreenstemming met die maatreëls te handel.

<sup>1)</sup> Hoe die aandele verder verdeel was onder die verskillende maatskappye in Europa is van weinig belang meer, maar is te vinde in Cd. 623, bl. 71.

In Oktober 1896, vertel die kommissie, het die maatskappy fabriek klaar gehad vir die vervaardiging van 80.000 kiste die jaar en het hulle by die Uitvoerende Raad met die versoek gekom om verlof om verdere fabriek te bou wat sou voltooi wees binne twee en 'n half jaar. Die Uitvoerende Raad het hieraan toegegee, omdat dit die noodsaaklikheid ingesien het van binne die Republiek inrigtings te hê wat kon voldoen aan die aanvraag vir ontplofbare stowwe, vir die mynnywerheid en ander doeleindes benodig. Daartoe sou die voorsienings van Art. 10 van die bestuursmaatreëls vir nog twee en 'n half jaar van krag bly. Die kommissie egter ag hierdie besluit van die Uitvoerende Raad nie in ooreenstemming met die volksraadsbesluit van September 1894 nie. Die agent het die kommissie meegedeel, dat die maatskappy besig was om sy fabriek uit te brei en dat dit voornemens was om binne twee en 'n half jaar die opbrengs te verdubbel en op 160.000 kiste die jaar te bring. Dit sou met inspanning kon opgevoer word tot 200.000 kiste.

'n Persoonlike besoek aan die fabriek het die kommissie-lede 'n baie gunstige indruk daarvan laat kry en hulle daarvan oortuig, dat alle moontlike maatreëls geneem is vir die vermindering van die gevare van ontploffing en die omvang van die gevolge van so 'n ramp. Die fabriek was op die doeltreffendste wyse ingerig en 'n voorbeeld van reinheid en uiterste waaksaamheid. Die koste aan bou en inrigting bestee, het sowat £ 900,000 beloop.

Wat die aanwending van binnelandse grondstowwe vir die vervaardiging van dinamiet betref, het die kommissie die indruk gekry, dat al die moontlike in dié rigting gedoen is. Daar was egter geen vooruitsig vir die vind van voldoende salpeter in die land nie. Vir die bereiding van swawel uit plaaslike grondstowwe het die maatskappy 'n oond gebou en proewe geneem. Gliseriene was 'n afvalproduk van kers- en seepfabrieke en



die vooruitsig om daarvan voldoende in die land self te kry was uitgeslote. Die kommissie het geen verwagting gekoester, dat die vervaardiging van ontplofbare stowwe onafhanklik van ingevoerde bestanddele kon geskied nie. Kieselguhr is wel in Transvaal gevind, maar nie van dié hoedanigheid wat mees geskik was vir die maak van dinamiet nie. Die vooruitsig daarop was egter goed. Dog dit was van weinig belang, daar ingevoerde „guhr“ goedkoper was dan die plaaslike, terwyl ontplofbare gelatiene meer en meer dinamiet vervang het, omdat eersgenoemde aanmerklik goedkoper, veiliger en doeltreffer was.

Vir plaaslike doeleindes, stel die kommissie vas, is nog veel ontplofbare stowwe deur die regeringsagent ingevoer. Ontplofbare gelatiene en deurtrokke „guhr“ is nà invoer weer op eenvoudige wyse in die fabriek verwerk deur dit in patrone op te maak. Die jaarlikse verbruik in die land was 200,000 kiste en sou 250,000 beloop vir die jare 1898, 1899 en 1900. Die maatskappy sou sy opbrengs verdubbel en bring op 160,000 kiste, maar daar sou oor die jare van 1897 tot 1900 tesame nog 'n tekort van 430,000 kiste moet ingevoer word.

Dit was vir die kommissie derhalwe duidelik, dat die regeringsagent die belofte in die kontrak gemaak, nie nagekom het nie, naamlik, om dinamiet en ander ontplofbare stowwe in sodanige hoeveelhede te vervaardig as die behoefte en aanvraag in die Republiek sou eis. Hy sou vir lange tyd die tekort van sy fabriek nie inhaal nie. Tog het die kommissie geen begeerte gehad om die opheffing van die kontrak of herroeping van die regeringsmonopolie voor te stel nie. Die Volksraad het herhaaldelik die wenslikheid uitgespreek, dat die handel en invoer van kruit en ontplofbare stowwe in hande van die staat sou bly. Die kommissie was ook oortuig van die voordele wat verbonde was aan die vervaardiging van ontplofbare stowwe binne die land en was verder van mening,

dat die inspannende pogings van die maatskappy om 'n plaaslike nywerheid in die lewe te roep, ongetwyfeld 'n strenge toepassing van die bepalinge van die kontrak onwenslik maak.

Nietemin het die staat teenoor sy teenparty wetlik sterk gestaan. Dit was van besonder belang in verband met die vraag of die regering die agent verder sou toelaat om ontplofbare gelatiene en deurtrokke „guhr“ in te voer wat niks anders was nie dan dinamiet No. 1, nog nie in patrone opgemaak nie. Hierdie invoer het vir die maatskappy buitengewoon groot winste opgelewer wat niks te maak het met dié wat ontstaan uit die stowwe deur die maatskappy vervaardig nie. Die winste deur die maatskappy gemaak op ontplofbare gelatiene en deurtrokke „guhr“ het byna £ 2 die kis bedra en daarvan het die staat slegs 5 s. gekry. As die staat oor die volgende vier jaar vir eie rekening die tekort van 430,000 ingevoer het, sou die skatkis 'n voordeel gekry het van £ 860.000. As die maatskappy voortgegaan het met die invoer, sou die staat slegs £ 107,500 maak, wat 'n verskil was van £ 752,500. Die vraag was egter of die staat die ontplofbare stowwe so goedkoop sou kan bekom as die maatskappy, daar belangrike fabriekke in Europa groot aandeelhouders in die maatskappy was en dus teen gunstige voorwaardes aan die maatskappy gelever het.

Tenslotte gee die kommissie te kenne, dat hulle die tydstip daarvoor gunstig ag om met die maatskappy te onderhandel oor die verhoging van die uitkering aan die staat en 'n verlaging van die prys van ontploffingstowwe, wat vir alle betrokke partye bevrediging sou gee. — (C. 8423, bl. 130—135).

Die regering het egter nie dadelik stappe gedaan om die aanbevelings van die kommissie ten uitvoer te bring nie.

Kort daarop, in April 1897, is die Industriële Kommissie ingestel om ondersoek te doen na alles wat die ontwikkeling van die mynnywerheid belemmer. Hierby het natuurlik ook die dinamietmonopolie in behandeling gekom en die kommissie

het in sy verslag gesê, dat die pryse van ontploffingstowwe onredelik hoog was. Die oorraging van 40 s. tot 45 s. die kis het die staat nie gebaat nie, maar het gedien om partikuliere, merendeels in Europa woonagtig, te verryk. Dit het die onregverdigheid van so 'n belasting op die stapelnywerheid en die noodsaaklikheid om dit te verwyder, duideliker laat uitkom. Die fabriek het nie die doel bereik, waartoe dit opgerig is nie. Daar was goeie gronde vir die geloof, dat die agent in gebreke gebly het om die voorwaardes van die kontrak na te kom, wat geëis het die oprigting, voltooiing en werking, op of vóór 24 April 1896, van een of meer fabrieke vir die vervaardiging van dinamiet en ander ontplofbare stowwe om in die behoeftes van die land te voorsien. — (Groenboek No. 7, 1899, bl. 4 en 5).

Die kommissie het aan die hand gegee, dat die saak aan die regseleerde raadsmanne van die Republiek sou voorgelê word met die doel om uit te vind of die kontrak kon opgehef word. Die regering kon gebruik maak van die bevoegdheid in Art. 15 van die bestuursmaatreëls vervat en self oorgaan tot die invoer van ontplofbare stowwe, onderworpe aan 'n invoerreg van nie meer nie dan 20 s. die kis. Hierdie reg sou die skatkis nie alleen ten goede gekom het nie, maar ook voldoende beskerming daargestel het vir die plaaslike nywerheid.

Die regering het egter nie aan die aanbevelings van die Industriële Kommissie gehandel nie en het in Augustus 1897 deur die Volksraad weer 'n ander kommissie laat benoem om die verslag van die eersgenoemde in oorweging te neem. Op 16 Oktober is die nuwe kommissie se bevindings in die Volksraad bespreek. In die debat is die monopolie streng veroordeel o.a. deur Genl. Joubert wat van mening was, dat dieselfde redes wat bestaan het vir die opheffing van die monopolie-Lippert, ook vir die vernietiging van die staatsmonopolie gegeld het. — (Groenboek No. 7, 1899, bl. 6).

Die uitslag van die besprekings was die volgende volksraadsbesluit op 4 November 1897: „De Eerste Volksraad... overwegende het rapport van de kommissie en uitleggingen en feiten door verschillende leden voorgebracht, dat de Maatschappij niet strikt volgens contract heeft gehandeld, besluit den Uitvoerenden Raad op te dragen deze zaak in handen van den Staatsprocureur en andere rechtsgeleerde autoriteiten te plaatsen, ten einde zich te vergewissen welke stappen in deze genomen kunnen worden, en daarna te handelen naar gelang van omstandigheden, ten einde de mijnen van goedkoop dynamiet te voorzien, hetzij door invoer onder permitten toe te staan, onderhevig aan de betaling van de gewone douanebelasting of op andere wijze zooals de Uitvoerende Raad wenschelijk acht”.

Die gevolg hiervan was 'n prysverlaging van dynamiet met 10 s. die kis. Die regering het sy reg op 5 s. laat vaar en die maatskappy sou met 5 s. die kis minder tevrede wees. Hierdie prysgee van geheel die regeringsreg van 5 s. op elke kis dynamiet, sê Chamberlain in sy aanval van 13 Januarie 1899, maak dit nog moeiliker om te begryp op watter wyse die monopolie nog as 'n staatsmonopolie kon beskou word. Die regering kry nog weliswaar 20 ten honderd van die oorwins, maar ook hierdie klein aandeel in die wins kon nouliks, volgens sy mening, die saak 'n staatsmonopolie maak. — (Groenboek No. 7, 1899, bl. 7).

Op 15 November 1898 is in die Volksraad 'n versoekskrif van die kamer van mynwese behandel om die monopolie te vernietig. Sover het die nie gekom nie, maar in die begin van 1899 was die regering voornemens om die monopolie vir vyftien jaar te verleng, die prys van dynamiet met 5 s. die kis te verlaag en die kontrak te wysig. Selfs nà hierdie wysiging, sê Chamberlain, sou die maatskappy van 25 s. tot 30 s. die kis te veel vra.



Dit sou vir die mynnywerheid 'n jaarlikse verlies van £ 250,000 tot £ 300,000 besorg en wanneer die verbruik in dieselfde mate toeneem as in die laaste vier jaar, sou teen die end van die vyftien jaar die jaarlikse verlies op dinamiet vir die mynnywerheid te staan kom op £ 678,500 tot £ 825,000.

Met die oog op die genoemde voorstel van die regering voel die Britse regering, verseker Chamberlain, dat hulle nie langer mag uitstel om hulle standpunt aan die Republikeinse owerheid mee te deel en verset aan te teken, nie alleen teen die verlenging van die monopolie, wat hulle onverenigbaar met die Verdrag van Londen ag nie, maar teen verdere uitstel van stappe te doen om die konsessie te vernietig of sodanig te hervorm, dat dit in goeie trou vir die voordeel van die staat uitgeoefen word. Indien die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek volhard in die voorstel om die tydsduur van die monopolie te verleng, moes hulle duidelik verstaan, dat die Britse regering vir hulleself die reg voorbehou om die verset te hervat, nieteenstaande die bestaan van sodanige verlenging en dat die Britse regering nie geag moes word as in watter sin ook die wettigheid van die oorspronklike konsessie of die verlenging daarvan te erken nie. — (Groenboek No. 7, 1899, bl. 8).

Reeds op 18 Julie 1897 het Dr. Leyds uit Den Haag die Waarnemende Staatsekretaris laat weet, dat die regsgeleerde raadsmanne van die Britse Kroon besig was met die bestudering van die vraag of die reëling wat deur die regering met die dinamietmaatskappy omtrent die invoer van deurtrokke „guhr” getref is en die bewerking daarvan deur die maatskappy, solank die fabriek nog nie klaar was nie, gronde bevat het vir klagtes van Britse kant. Na aanleiding hiervan het Dr. Leyds verwag, dat die regering binnekort oor hierdie saak 'n aanval van die heer Chamberlain kon tegemoet sien.

Die maatreëls deur die regering getref in verband met die

verlaging van die prys van dinamiet het die verwagte aanval uit Londen vertraag, maar in Januarie 1899 het dit tog voor die dag gekom, soos reeds hierbo geblyk het.

Vir die heer Chamberlain het dit onmoontlik geskyn om daaraan te twyfel, dat die monopolie in stryd was met Art. 14 van die Verdrag van Londen, siende die voordele wat partikuliere behaal het uit die staatsmonopolie. Hy ag dit geen monopolie vir die voordeel van die staat in algemene sin nie en meen, dat dit nie die staatsdoel, om die Republiek van buitelandse bronne afhanklik te maak, bevorder het nie, terwyl geldelik die gevolg vir die staat 'n verlies was wat in honderdduisende ponde beloop het. Die Britse regering het egter nie dadelik hulle sienswyse bekend gemaak nie, sê die heer Chamberlain, omdat in April 1897 weer 'n kommissie deur die Republiek benoem is om ondersoek te doen na alles wat die ontwikkeling van die mynnywerheid belemmer het. Die Britse regering was daarvan oortuig, dat 'n bekwame kommissie nie sou nalaat om die misbruike van die monopolie-stelsel te veroordeel nie en het die verwagting gekoester, dat die regering van die Republiek op die aanbevelings van die kommissie in verband met dié misbruike sou handel. — (Groenboek No. 7, 1899, bl. 3).

In dieselfde brief het Chamberlain erken, dat die instel van die monopolie ten gunste van die staat nie noodsaaklik onverenigbaar was met die Verdrag van Londen, selfs wanneer deur 'n konsessionaris uitgeoefen nie, mits die konsessie bedoel is om in goeie trou tot voordeel van die staat in die algemeen te strek en nie eenvoudig ten bate van die konsessionaris nie. — (Groenboek No. 7, bl. 3).

Uitgaande van hierdie erkenning merk Staatsekretaris Reitz in sy antwoord van 9 Maart 1899 op, dat daar geen gronde aangegee is vir die wyse, waarop die Britse regering tot die slotsom gekom het, dat die konsessie slegs ten voordele van

die kontraktant was en dus in stryd met die Verdrag van Londen nie. Hierdie slotsom was vir die Republiek nie duidelik en nie in ooreenstemming met die raad deur hulle verkry nie. Nóg die kontrak vir die vervaardiging van ontplofbare stowwe nóg die wyse, waarop dit uitgevoer is, was volgens ingewonne regsgeleerde raad in stryd met die verdrag.<sup>1)</sup> Die gees en strekking van artikel 14 wys duidelik in dié rigting, dat vreemdelinge in die Republiek dieselfde handelsregte en laste sou geniet en dra as burgers. Dit was onder die monopolie die geval. Solank die vervaardiging van ontplofbare stowwe in goeie trou as sulks geskied het, het die Republiek geheel binne sy regte gehandel en het hyself uitsluitend die reg gehad om te bepaal op watter voorwaardes dit sou plaasvind. Alleen die Republiek kon en moes beoordeel wat die beste was vir homself en by die beoordeling daarvan moes hy nie alleen geldelike oorwegings in aanmerking neem nie, maar alle omstandighede wat vir die land van belang was.

By die Volksraad en die regering het ander oorwegings van staatsbelang dan enkel geldelike voordeel in aanmerking gekom. Buitendien het die geldelike voordele van die staat nie ongunstig afgesteek by dié van die kontraktant nie. Dit was die regering nie duidelik hoe die geskenk van 5 s. die kis aan die mynnywerheid die staatsmonopolie minder een van goeie trou gemaak het nie. Dit was tog seker geskied ten voordele van die staat in die algemeen en, al sou die regering van al sy inkomste uit die monopolie 'n geskenk wil maak aan die mynnywerheid, dan sou niemand hom daarvoor 'n verwyt kon maak of beweer, dat dit daardeur ophou om 'n staatsmonopolie in goeie trou te wees nie.

Afgesien van die vraag of die heer Chamberlain die kommissieverslae altyd goed begryp het en of die verslae nie

---

<sup>1)</sup> Sien Bylae G.

soms die uitvloeisel was van verkeerde en onvolledige inligtings nie, was dit, redeneer die Staatsekeretaris, seker gevaarlik om onvoorwaardelik op die verslae te vertrou. Bowendien het die verslae toestande behandel van vroeër. Die voorgestelde hervorming van die kontrak sou 'n inbreuk wees op bestaande en gevestigde regte en dus dadelik bestem om 'n nadelige invloed uit te oefen op die goeie naam en welvaart van die Republiek. Die Britse regering was nie, besluit die heer Reitz, geregtig op die gemaakte besware nie. — (Groenboek No. 7, 1899, bl. 9, 10).

Chamberlain het hierop die Transvaal laat weet, dat hy sy verset handhaaf en sy regte in die saak voorbehou, en kry ten antwoord 'n eenvoudige herhaling van die standpunt van die Transvaalse regering, dat Engeland geen reg van verset in die saak gehad het nie. — (Groenboek No. 7, 1899, bl. 11).

Die uitbreek van die oorlog enige maande later het ook aan hierdie gedagtewisseling 'n einde gemaak, dog die staatsmonopolie in dinamiet het een van die beweerde aanleidings gebly tot die oorlog wat, soos voorgewend, ten bate van die Uitlanders gevoer is.

Dit lyk of die konsessie ook onder 'n groot aantal Transvaalse burgers ontevredenheid teweeggebring het. Sterke aandrang is van verskeie kante op die regering uitgeoefen om dit op te hef, maar die regsgeleerde raadsman van die regering, Staatsprokureur Smuts, het in ooreenstemming met die bevinding van 'n gekose komitee die vernietiging van die monopolie as onwenslik bestry met die oog op die skade wat kon aangerig word by die aantasting van gevestigde regte. Hy sou dit miskien moeilik lang kon teëhou. Maar sonder om dit te meen het die Britse regering die Transvaalse te hulp gekom in die redding van die konsessie, want om tot opheffing oor te gaan as gevolg van Britse bemoeiing, het alle burgers beslis en met verontwaardiging veroordeel en



teëgestaan. Die gevolg was, dat die kontrak in Augustus 1899 hernuwe is met enige wysigings. — (Cd. 623, bl. 82 e.v.).

Die myne het ongetwyfeld 'n hoë prys vir dinamiet betaal en die maatskappy het 'n mooi wins gemaak, maar afgesien van regeringsteun sou die Nobel-Trust baie sterk gestaan het teenoor die mynbase. Die mededingers van Nobel in dinamiet-vervaardiging was betreklik klein sakies en die Transvaal, wat seker digby die helfte van die wêreldopbrengs in dinamiet verbruik het, kon in sy behoeftes nie sonder verdragting uit ander bronne voorsien nie. Dit sou jare geneem het vir ander fabrieke om hulle opbrengs tot die nodige mate op te voer of vir die mynmaatskappye om self in hulle behoefte te voorsien. Dit was seker 'n belangwekkende vraag in hoever die ekonomiese monopolie van Nobel sonder staatsbeskerming kon bly staan het, maar dit was in geen geval seker, dat die myne so maklik daarvan kon ontslae raak, as hulle veronderstel het nie, is die juiste opmerking van Hobson. — (bl. 93).

Buitendien was daar rede om te glo, dat die mynnywerheid geen voordeel sou behaal het uit die opheffing van die monopolie nie, maar dat 'n ring sou gevorm geword het om die dinamiet te beheer en pryse te vra wat nie veel laer sou gewees het dan dié wat in swang was nie. Die *De Beers*-maatskappy het reeds 'n plan agtermekaar gehad vir die oprigting van 'n dinamietfabriek wat hulle sou in staat stel om die ineensmelting te bevorder wat plaasgevind het deur die nouere samewerking van *Wernher, Beit & Co.* en die *Consolidated Goldfields*. Met die dinamiethandel in hulle mag, sou *De Beers* een stap verder gedoen het in die rigting van in Johannesburg dié oorheersing tot stand te bring wat hulle al so lang in Kimberley geniet het: om teenstribbelende mededingers uit te stoot of hulle te dwing om hulleself te onderwerp aan voorwaardes deur „hoër hand” voorgeskrewe. — (Hobson, bl. 93).

Dat die hoë prys van dinamiet beskou moes word as 'n ondraaglike las vir die mynnywerheid, kan nie as vasstaande aanvaar word nie. In sy getuienis voor die Industriële Kommissie en ook weer in sy boek *The Transvaal from Within* het Fitzpatrick erken, dat die Kamer van Mynwese in 1893 bereid was om 'n ooreenkoms vir nie korter nie dan sestien jaar met Nobel aan te gaan vir die lewering van dinamiet teen 90 s. die kis. — (Hobson, bl. 94). In 1898 egter is die prys van hierdie soort dinamiet op 75 s. gebring en in 1899 is 'n aanbod gedoen (wat nie aanneemlik was vir die mynbase en die Britse regering nie) om dinamiet aan die myne te lewer teen 70 s. — (*Gedenkschriften*, bl. 224).

Daar is egter geen twyfel aan, dat die Suid-Afrikaanse Maatskappy vir Ontplofbare Stowwe uitstekende goeie sake gedaan het nie. Van af 18 Junie 1894 tot 30 September 1899 het dit fabriek gekoop en gebou teen 'n koste van £ 282.000. Dit het reserwes opgehoop tot 'n bedrag van £ 320.000 en onverdeelde winste van £ 506.418. Teenoor 'n gestorte kapitaal van £ 423.000 en 'n skuldalas van £ 180.000 het dit eiendom besit ter waarde van £ 1,630,000. Die aandeelhouers het aan diwidende en besparings, by die kapitaal gevoeg, tesame £ 1,321,000 ontvang, terwyl aan die regering £ 264,000 uitgekeer is. — (Cd. 623, bl. 69).

Met die handhawing van die dinamietmonopolie deur die regering het seker nie alles gegaan soos wenslik was nie. Die maatskappy het beslis goeie sakemanne en slim geldbase onder sy bestuurders getel en in sy onderhandelings met die regering die voordeel aan sy kant weet te kry, maar van opsetlike misbruike was hoegenaamd geen sprake nie. Selfs die aanval van Chamberlain kan iemand daarvan nie oortuig nie. Hierdie monopolie was maar een van die stokke wat die Randse kapitaliste gebruik het om die regering mee te slaan uit naywer op die voordele wat die maatskappy behaal

het en uit ontevredenheid oor hulle mislukking om die beheer van die dinamiethandel in hande te kry. Hulle wou ekonomies sowel as politiek geheel baas wees oor Transvaal. In belang van die staat was dit seker nie, om hulle hulle sin te gee nie. Dit was beslis noodsaaklik vir die Republiek om in sy ekonomiese ontwikkeling ook ander belanghebbendes te hê as teëwig teen die mynmagnate. Die Engelse, of tenminste Engelsgesinde, oorheersing was reeds te sterk en moes in sy voortgang beperk word, as die Republiek sy onafhanklikheid wou handhaaf. Dit was 't wat die Staatsekretaris bedoel het met die verwysing na ander oorwegings van staatsbelang dan enkel geldelike wat by die owerheid aangaande die dinamietzaak in aanmerking moes geneem word.

Die enigste sterk ekonomiese bondgenote wat die regering teen die myne gehad het, was die Nederlandse spoorkonsessie en die dinamietmonopolie. Om ook dié aan die genade van die Johannesburgse kapitaliste oor te gee, sou niks minder gewees het nie dan selfmoord van die Republiek. Om sake van so groot belang vir die veiligheid van die staat as die spoorweë en die vervaardiging van ontploffingstowwe in beheer van jou vyande te gee, is, ten alle tyde om die minste daarvan te sê, onverantwoordelik. Die gebruik wat hulle daarvan in Transvaal sou maak, het met die Jameson-Inval duidelik genoeg geblyk.

President Krüger het dan ook tereg in die eerste plaas die oog gehad op die aanmaak van skietgoed, waarmee die maatskappy in die laaste oorlog teen Engeland voortgegaan het in belang van die landsverdediging. Daarby het gekom die hartstogtelike wens van die President om nywerhede in die Transvaal self te hê.

---

## HOOFTUK XVII.

### BESONDERE WETGEWING OP ASIATE.

Die onderwerp in hierdie hoofstuk behandel staan in die eerste plaas in verband met uiters belangwekkende regs kundige vrae. Onder andere kom aan die orde die uitleg van Art. 14 van die Verdrag van Londen, die toestemming van die Britse regering in 'n wysiging van dié verdrag (waarvan ongelukkig deur die Republiek geen gebruik gemaak is nie) en die onderwerping van 'n regskundige geskil tussen Brittanje en die Suid-Afrikaanse Republiek aan 'n skeidsgereg, wat later in beginsel deur Chamberlain geweier is. Hierdie punte alleen al maak 'n duidelike uiteensetting van die saak nodig.

Dit is in die tweede plaas 'n onderwerp van groot maatskaplike betekenis. Die verskillende dele van die Europese bevolking van die Transvaal het hieroor dan ook nie met mekaar in stryd verkeer nie, maar was geheel eens van sin. Selfs die Engelse inwoners van die Republiek het aan die kant van die Transvaalse owerheid gestaan teen die houding van die Britse regering in, omdat hulle dit besef het as 'n stryd om die bestaan van die blanke ras in 'n land, waar die Oosterlinge as ongewenste en gevaarlike indringers moes beskou word.

In alle Europese volkplantings in vreemde wêrelddele, waar die inwoners van Asië nie inheems is nie, maar in grote getalle na toe uitwyk, is die houding van die blanke bevolking en die regering teenoor die Oosterlinge 'n vraagstuk van die grootste belang. Vir Suid-Afrika wat reeds byna tien keer



soveel swarte inboorlinge as blanke inwoners bevat, is hierdie vraagstuk ingewikkelder dan vir watter ander jonge staat ook en ver van 'n oplossing te nader, neem die moeilikhede by die dag in omvang en erns toe. Derhalwe is ook weens die brandendheid van die vraagstuk in die algemeen en die grote belangstelling wat dit by voortdoring in Suid-Afrika toekom, 'n breedvoerige behandeling van die leersame Asiate-politiek van die Suid-Afrikaanse Republiek nie alleen geregverdig nie, maar selfs gebode.

Dit was eers na die herstel van die onafhanklikheid van die Suid-Afrikaanse Republiek by die Verdrag van Londen, 1884, dat ook Oosterlinge in groot getalle Transvaal binnegestroom en in meer dan een opsig gevaar vir die blanke beskawing opgelewer het. Besondere wetgewing sou nodig wees om dié gevaar te verminder. Dit kon ingevoer word in ooreenstemming met die gees en die letter van die Grondwet wat in Art. IX neerlê: „Het volk wil geene gelijkstelling van gekleurden met blanke ingezetenen toestaan”.

Wat egter wel besondere wetsvoorsiening teen die Asiatiese gevaar in die weg gestaan het, was die bewoording van Art. 14 van die Londense Verdrag, waarin bepaal is, dat „Alle personen, geen inboorlingen zijnde”, wat hulleself aan die wette van die Republiek onderwerp, volkome vryheid sou hê om te woon in elke deel van die Republiek, om daar vaste eiendomme te huur of te besit en om handel te drywe in persoon of deur verteenwoordigers. Hulle sou ook nie onderhewig mag gemaak word, wat hulle persoon of eiendom betref, aan belastinge, algemene of plaaslike, wat nie tewens aan die burgers van die Republiek opgelê is of sou word nie.

Nou het die vraag gerys of Asiate die ruime regte van „Alle persone” deelagtig sou wees, dan wel of hulle by die „inboorlinge” kon ingedeel word as „gekleurdes” kragtens Art. IX van die Grondwet of op andere wyse verskillend van die

blanke behandel kon word en nie op volledige gelykstelling aanspraak kon maak nie.

Reeds in 1884, die jaar van die Londense Verdrag, is in Transvaal onder die blanke bevolking 'n beweging ontstaan om die dreigende instroming van Asiate te beperk. Aan die Volksraad is verskeie versoekskrifte daaromtrent gerig. Die opstellers van hierdie stukke was van mening, dat by die ontwerp van die Londense Verdrag slegs aan die eintlike toestand in Suid-Afrika gedink is, wat die onderskeid tussen die blanke en die gekleurdes betref. Die vraagstuk van die instroming van Asiate in Transvaal is geheel buite aanmerking gelaat. Dit kon onmoontlik die bedoeling gewees het om Oosterse Koelies<sup>1)</sup> in alle opsigte gelyk te stel met blanke en te bevoorreg bo Afrikaanse inboorlinge wat in menige geval beter opgevoed en meer beskaafd was. As dit die bedoeling was om alleen Afrikaanse inboorlinge gelykstelling met blanke te ontseg, dan sou ook Australiese en ander inboorlinge, by verhuising na Suid-Afrika toe, bo die eie inboorlinge bevoorreg moet word. Die ongerymdheid van so 'n toestand was duidelik.

Een van die versoekskrifte het daarop gewys, dat nà 'n uitgebreide en noukeurige ondersoek wat gegrond was op die ervaring en die optree van wetgewende liggame in ander lande, die stelsel, waaronder Arabiere en Koelies toegelaat is om hulleself in enige deel van die dorpe van die Republiek en veral in die vernaamste strate te vestig, moes verbied word in belang van die inwoners van die staat. In die huise van hierdie Arabiere en Koelies is gesondheidsmaatreëls uitermate verwaarloos. Hulle wyse van lewe was walglik. Deur die Arabiere en Koelies toe te laat om te midde van die blanke bevolking te woon, word die ontwikkeling en verspreiding van

<sup>1)</sup> In Suid-Afrika beteken die woord *koelie* nie eenvoudig *kruier* nie, maar is dit in besonder 'n aanduiding vir die inwoners van Voor-Indië.

besmetlike siektes versnel. Deur afsondering van die Arabiere en Koelies in aparte stadswyke word die bestryding en die beperking van die siektes vergemaklik. — (Groenboek No. 1 van 1899, bl. 25, 26.)

'n Aantal Arabiese koopliede het egter ook 'n versoekskrif aan die Volksraad gerig en die aandag gevestig op die verskil tussen hulle en die Koelies, Sjinese en andere Oosterlinge van mindere stand. Hulle smee die Volksraad om, wat hulle betref, geen gevolg te gee aan die versoeke van die blanke nie. In verband met hierdie vraagstuk het die regering die raad gevra van Staatsprokureur Leyds, wat van oordeel was, dat die regering nie wetgewing van die begeerde aard kon invoer sonder in stryd te handel met die Verdrag van Londen nie.

Op 6 Januarie 1885 stuur die Staatsekretaris hierdie versoekskrifte op na die Britse regering met die mededeling, dat die Volksraad geneë was om aan die wense van die blanke bevolking, geheel of gedeeltelik, tegemoet te kom deur by voorbeeld aan genoemde vreemde Oosterlinge afgebakende lokasies of wyke vir bewoning aan te wys. Aan die Britse regering word die vraag gestel of hulle meen, dat dit vir Transvaal onder die Verdrag van Londen vrystaan om ten aansien van bedoelde gekleurde persone sulke reëlins te maak as die Republiek voorkom in belang van die blanke inwoners te wees, — „en zoo neen, of Harer Majesteits Gouvernement door zijn toestemming deze Regeering machtigen wil om geheel of gedeeltelijk tegemoet te komen aan de wenschen der memorialisten van Europeesche afkomst”. — (Groenboek No. 1, 1894, bl. 21).

By die opstuur van hierdie brief en stukke aan die Britse regering wys die Hoë Kommissaris, Sir Hercules Robinson, op die gelykluidendheid van Art. 14 van die Verdrag van Londen met Art. 26 van dié van Pretoria. Laasgenoemde artikel het oorspronklik aangevang met „De onderdanen van Hare

Majesteit . . . .", maar Lord Kimberley het dit laat wysig in „Alle personen . . . ."

In verband hiermee merk Sir Hercules toe op: „Daar dit ongetwyfeld nie die bedoeling van Lord Kimberley was om die Transvaalse regering te verbied om, so nodig, besondere wetgewing aan te neem vir die reëling van Indiese en Sjinese Koelie-landverhuisers nie, sou ek geneë wees om aan te beveel, dat aan die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek meegedeel word, dat Haar Majesteit se regering gewillig sal wees om Art. 14 van die Verdrag te wysig deur invoeging van die woorde „Afrikaanse inboorlinge of Indiese of Sjinese Koelie-landverhuisers' . . . . Die aldus gewysigde artikel", het Sir Hercules Robinson bygevoeg, „sou die paar Arabiese handelaars wat tans in Pretoria is, die reg doen behou op die vryhede by die bestaande artikel verseker aan „Alle personen, geen inboorlingen zijnde", en ek sien geen voldoende gronde om hulle van hulle regte te beroof nie". — (Groenboek No. 1, 1894, bl. 27.)

In verband met hierdie sinsnede het die vraag opgekom of Sir Hercules Robinson die regte onder Art. 14 opgesom alleen wou gehandhaaf sien ten opsigte van die Arabiere wat reeds in Pretoria woonagtig was of wel ook van alle Arabiere wat nog die land of Pretoria mag binnetrek. Die Transvaalse regering het uitdruklik in die betrokke wet bepaal, dat dit nie van terugwerkende krag sou wees nie. Die Arabiere wat reeds in Pretoria gewoon het, was derhalwe van sy bepalings uitgesluit. Sir Hercules egter wou alle Arabiere met blanke gelyk laat stel, soos later sal blyk.

Lord Derby het in Maart 1885 hierop aan die Hoë Kommissaris geantwoord: „Ek het u wenk met betrekking tot die wysiging van die verdrag sorgvuldig in oorweging geneem en as U van mening is, dat dit verkieslik en meer bevredigend vir die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek sou wees



om op te tree as U voorstel, sal Haar Majesteits regering gewillig wees om die verdrag te wysig soos U aan die hand gee. Dit skyn egter om oorweging te verdien of dit nie juister vir die Volksraad sou wees nie om in die voorgestelde sin wetgewing in te voer, na ontvangs van die versekering, dat Haar Majesteits regering geen begeerte sal koester om aan te dring op enige sodanige uitleg van die bewoording van die verdrag as in stryd sou kom met redelike wetgewing in die begeerde rigting nie". — (Groenboek No. 1, 1894, bl. 29.)

Hierdie mededeling is aan die Republiek gestuur tesame met die brief van Sir Hercules Robinson, waarop dit 'n antwoord was.

Hierop het die regering te werk gegaan en 'n wetsontwerp by die Volksraad ingedien wat Wet No. 3 van 1885 geword het.

Hierdie wet was van toepassing op die persone wat behoort aan een van die inboorlingrassen van Asië, waaronder begrepe was sogenaamde Koelies, Arabiere, Maleiers en Mahomedaanse onderdane van die Turkse ryk. Hulle kon geen burgerreg van die Suid-Afrikaanse Republiek verkry en geen eienaars van vaste eiendom in die Republiek word nie. Van terugwerkende krag sou hierdie bepaling egter nie wees nie. Verder moes hulle by vestiging in die Republiek vir hulleself by die landdroste laat inskrywe en daarvoor £ 25 betaal. Van diegene wat reeds in die Republiek woonagtig was en binne bepaalde tyd aan die inskrywing gevolg gee, is geen betaling daarvoor geëis nie. Die regering sou die reg hê om vir die betrokkenes bepaalde strate, wyke en lokasies vir bewoning aan te wys. — (Groenboek No. 1, 1899, bl. 30, 31).

Oor die werking van hierdie wet het by die Hoë Kommissaris klagtes ingekom en op 16 Oktober 1885 skrywe die Imperiale Sekretaris aan die Republikeinse regering: „Sy Eksellensie het dit aan my opgedra om u aandag te vestig

op die laaste paragraaf van sy berig aan die Sekretaris van Staat en daarop te wys, dat die nuwe wet met betrekking tot Asiate.... 'n verbreking is van die verstandhouding, waaronder Haar Majesteits regering afgesien het van hulle reg om aan te dring op die strikte uitleg van die inhoud van die Verdrag van Londen.

„Die Sekretaris van Staat het uitdruklik verstaan, dat die voorgestelde wetgewing nie van toepassing sou wees op Arabiese handelaars of koopliede nie, maar op Indiese of Sjinese Koelie-landverhuisers”. Verder word die vertroue uitgespreek, dat die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek in staat sou wees om die versekering te gee, dat Arabiese handelaars en koopliede, en veral die wat Britse onderdane was, dieselfde voorregte sou geniet as kragtens die Verdrag van Londen verseker is aan „Alle personen, geen inboorlingen zijnde”. — (Groenboek No. 1, 1894, bl. 36).

Kort hierna ontvang die Republiek 'n soortgelyke mededeling van die Imperiale Sekretaris, waarop geantwoord word met 'n verdediging van die Republiek se handelwyse ten opsigte van Wet No. 3 van 1885 en met die bewering, dat die wet geen wyer strekking gehad het nie dan voorgestel in die brief van 6 Januarie 1885, waarby die versoekskrifte vir besondere wetgewing op Asiate ingesluit was. Die Staatssekretaris verklaar, dat die wet gemaak is slegs nàdat die regering in dank die versekering van Brittanje ontvang het, wat uiteengesit was in Lord Derby se brief van 16 Maart 1885. — (Groenboek No. 1, 1894, bl. 41).

Dit was ongetwyfeld juis. Sir Hercules Robinson het slegs oor die uitleg en die wysiging van Art. 14 van die Verdrag van Londen gepraat en in verband daarmee sekere aanbevelings gedaan, waarby Indiese en Sjinese Koelies by inboorlinge sou ingedeel word, maar nie die Arabiere in Pretoria woonagtig nie. Hierdie wysiging van die Verdrag het nie plaas

gevind nie, omdat Lord Derby dit juister geag het vir die Volksraad om wetgewing in te voer in „die voorgestelde sin” nà die versekering van Brittanje te ontvang het, dat nie aangedring sou word op 'n uitleg van die Verdrag wat in botsing mag kom met redelike wetgewing „in die begeerde inrigting” nie. Dit is heel natuurlik opgevat as 'n bevestigende antwoord op die vraag in die brief van 6 Januarie 1885 gedaan „of Harer Majesteits Gouvernement door zijn toestemming deze Regeering machtigen wil om geheel of gedeeltelijk tegemoet te komen aan de wenschen der memorialisten van Europeesche afkomst”.

Sir Hercules Robinson het nie geglo, dat dit die betekenis van Lord Derby se toestemming was nie en hy ag derhalwe die Transvaalse wet in stryd met Art. 14 van die Londense Verdrag en meen dat dit by toepassing op Arabiese handelaars groot onregverdigheid gedaan het aan 'n flinke ras van manne wat hulleself ook goed gedra het en teen wie die enigste klag wat hy ooit gehoor het, was, dat hulle deur werksaamheid en spaarsin in staat was om hulle ware goedkoper van die hand te set dan die plaaslike Europese handelaars. — (Groenboek No. 1, 1899, bl. 8, 9). Dit is egter alleen aan die Britse minister en nie aan die Transvaalse regering meegedeel nie.

Hierop gee die Minister van Kolonies te kenne, dat hy die uitleg en standpunt van die Republiek nie kon aanvaar nie en verlang, dat die onderhawige wet sou hersien word, daar dit in regstreekse stryd was met die insigte van die Britse regering en 'n oortreding van die Verdrag van Londen meegebring het. — (Groenboek No. 1, 1894, bl. 43).

Die Republiek het die misverstand betreur wat ontstaan het ten aansien van die ooreenkoms met Lord Derby aangaande besondere wetgewing op Asiate. Dit was, word gesê, vir die algemene gesondheidstoestand, met die oog op die ondervin-

ding in ander lande sowel as in Transvaal opgedaan, wenslik en nodig, om maatreëls te tref teenoor die Oosterlinge wat orals tussen die blanke hulle woonplekke kies. Dit was ook in ooreenstemming met die wense van die ondertekenaars van die versoekskrifte. — (Groenboek No. 1, 1894, bl. 45).

Die Republiek was egter geneë om daardie doel duideliker te laat blyk en tegemoet te kom aan die insigte van die Britse regering. Deur die Volksraad was reeds magtiging verleen om die wet te wysig. Op enkele plekke sou die woorde „om gezondheidsdoeleinden” ingevoeg word; die inskrywingsfooi sou verlaag word van £ 25 tot £ 3 en die bepaling, dat Oosterlinge geen vaste eiendom in die Republiek mag besit nie, sou in dié sin gewysig word, dat hulle wel vaste eiendom kon besit, maar dan alleen in bepaalde wyke. — (Groenboek No. 1, 1894, bl. 45).

Sir Hercules Robinson raai nou die Britse regering aan om geen verdere beswaar teen die wet te opper nie met die oog op die mening van die President, dat dit nodig was vir die beveiliging van die openbare gesondheid. — (Groenboek No. 1, 1894, bl. 46).

Aan hierdie raad is uitdruklik van Britse kant gevolg gegee en die wet is vóór die einde van 1886 in die aangegeve sin gewysig en op 26 Januarie 1877 in die Staatskoerant afgekondig. — (Groenboek No. 1, 1894, bl. 48, 51).

Die Republiek het gemeen, dat die saak hiermee afgedaan was, maar as gevolg van die toepassing van die wet het nuwe moeilikhede ontstaan. Die regering het van die Oosterlinge, Arabiere inkluis, geëis om hulle sake te drywe binne die wyke deur die regering daartoe aangewys. Vir die drywe van handel in ander stadswyke sou hulle geen vergunning kry nie.

Eén Arabiese firma, Ismael Suliman en My., het daarom by die Hooggeregshof aansoek gedaan vir 'n order om die landdros te verplig om aan hulle 'n vergunning uit te reik vir



die drywe van handel op 'n sekere erf in die dorp Middelburg, wat deur die landdros geweier is onder aanwysing van 'n ander plek in die dorp, waarvoor die vergunning wel sou verleen word. Die Hof het die aansoek van die Arabiere van die hand gewys en opgemerk, dat Wet No. 3 van 1885 daarvoor voorsiening maak, dat die regering die reg het om terwille van gesondheidsdoeleindes lokasies aan te wys, waar Koelies kon woon. Dit het ook beteken, dat bepaalde plekke kon aangewys word, waar hulle kon handeldrywe. — (Groenboek No. 1, 1899, bl. 38).

Die regering moes en sou die uitspraak van die Hooggereshof eerbiedig.

Klagtes van die kant van Oosterse koopliede het nie uitgely nie en aanleiding gegee tot 'n lang briefwisseling tussen die Republiek en Engeland. Daarby is van Brittanje die erkenning verkry, dat die Transvaal reg gehad het om op te tree soos dit gedaan het. Van Engelse kant is by die Republiek aangedring om optree ten opsigte van Indiese handelaars uit te stel, totdat die Volksraad vergader het, om vergunnings van vòòr die wet van 1885 te hernuwe en om die toepassing van die wet op te skort, totdat voldoende tyd verloop is vir oorweging van die saak opnuut deur die Volksraad.

In verband hiermee het Sir Hercules Robinson op 8 Augustus 1889 geskrywe: „Terwyl ek ten volle die moeilikheid van die regering van U HoogEdele in hierdie saak kan begryp, vertrou ek, dat U in staat sal wees om enigsins aan die wense van die Indiese handelaars tegemoet te kom. . . . . Dit skyn my toe, dat die handelaars redelikerwyse daarop aanspraak kan maak, dat die wet gevestigde belange sal eerbiedig en nie van toepassing sal wees op persone wat vòòr die maak van die wet regte verkry het nie, in die vertroue op die beskerming hulle deur die Verdrae van Pretoria en Londen verseker. In 'n brief van 1 April 1889 het ook Lord Knutsford gesê: „Haar

Majesteits regering begryp ten volle die moeilikheid wat die President mag voel insake bemoeiing met die uitvoering van die wet, maar hulle vertrou, dat dit nog moontlik mag bevind word om op een of ander wyse tot 'n groter mate dan tans tegemoet te kom aan die wense van die Indiese handelaars en nie te staan op die toepassing van die wet in sy volle strengheid teen enige redelike besware in, wat hulle mag opper nie". — (Groenboek No. 2, 1894, bl. 13).

Uit hierdie aanhalings blyk duidelik, dat die Britse regering die gelding van die wet erken en slegs die versoek gedaan het, dat optree daaronder sou opgeskort word tot die sitting van die Volksraad. Die regering en die Volksraad het hulleself op hierdie erkenning geregtig geag om handelend op te tree.

Die Britse regering het hulleself verweer met die opmerking, dat hulle op daardie tydstip slegs nie geneë was om op die volle toepassing van die wet, by behoorlike uitleg, te staan nie, maar dit was in 'n tyd, dat gereken is op 'n sitting van die Volksraad en die bevredigende oplossing van die saak deur daardie liggaam.

In Februarie 1890 kom van Engelse kant weer klagtes en word gesê: „Die reg van woning, handeldrywe, ens., kragtens die Verdrag van Londen, skyn beperk te wees wat Asiate betref deur die wet van 1885, gewysig in 1886, deurdat woning vereis is in bepaalde wyke, om gesondheidsredes gekies, en deur inskrywing, maar nie op andere wyse nie, en indien handelsvergunninge aan ander persone toegestaan word op aanvraag, het Indiese handelaars duidelik die reg op verkryging daarvan. . . . . Bowendien, die wet skrywe slegs lokasies voor vir bewoning en daar skyn hoegenaamd geen verbod te wees wat handeldrywe in ander plekke dan lokasies betref nie". — (Groenboek No. 2, 1894, bl. 22).

In antwoord hierop is onder andere gewys op die reeds vermelde uitspraak van die Hooggeregshof in die saak Suliman

en op die mening van die Hof, dat geen onderskeid kon gemaak word tussen bewoning van en handeldrywe in bepaalde wyke nie. — (Groenboek No. 2, 1894, bl. 30).

Die Engelse meen egter, dat die uitspraak van die Hooggeregshof geen betrekking het op die bewering van die minister nie, dat 'n Indiese handelaar in 'n lokasie mag woon (of liever, slaap) en tog wettiglik aanspraak kon maak op die reg om in die dorp handel te drywe. „Maar, wat ook al”, gaan die Hoë Kommissaris voort, „die juiste uitleg van die uitspraak van die Hooggeregshof mag wees, en Haar Majesteits regering sou hierin soos in alle sake wens om gewig te heg aan die menings van die Republiek se Hooggeregshof, moet in die oog gehou word, dat Haar Majesteits regering daarop geregtig is om die uitleg van die wet aan te gee wat bedoel en beoog is, toe hulle toegestem het in die afwyking van die bepalings van die Verdrag”. — (Groenboek No. 2, 1894, bl. 33).

Die Republikeinse regering het sy dankbaarheid te kenne gegee vir die verklaring, dat die Britse regering begerig was om gewig te heg aan die menings van die Hooggeregshof van die Republiek en daarby opgemerk: „Het staat den Indischen handelaars natuurlijk even als eenig ander vrij zich tot dat Hof te wenden, indien zij meenen verongelijkt te zijn; en het zou ongetwijfeld een einde maken aan het bestaan van tweeërlei opvatting omtrent de gevallen uitspraak, indien partijen zich in dergelijke gevallen andermaal tot het Hooggerechtshof wendden”. In verband met die opmerking oor die reg van die Britse regering om die uitleg aan te gee van die wet wat bedoel was, toe van Engelse kant toestemming gegee is tot afwyking van die bepalings van die Verdrag, wys die Staatsekretaris op die beginsel, dat die wetgewer by die ontstaan van enige twyfel omtrent die uitleg van bestaande wette, die aangewese persoon was om dié uitleg te gee. — (Groenboek No. 2, 1894, bl. 42).

Op 8 September 1893 besluit die Eerste Volksraad, dat Wet

No. 3 van 1885, soos later gewysig, stip toegepas sou word in dié sin, dat alle Asiate en ander persone wat daaronder val, hulleself moes beperk sowel wat woning as handel betref tot die aangewese lokasies, met uitsondering van diegene, wie se huurkontrakte, aangegaan vòór die aanwysing van die lokasies, nog nie afgeloop was nie. Verder sou elke Sjinees jaarliks 'n besondere pas moet kry teen betaling van £ 25.

Aan die betrokke amptenare is kennis gegee, dat na 29 Januarie 1894 geen Asiate en ander persone wat onder die wet val, geoorloof sou wees om te woon, te verbly of handel te drywe buite die lokasie vir daardie doel aangewys nie. — (Groenboek No. 1, 1899, bl. 10, 11).

Die Suid-Afrikaanse Republiek het 'n fout begaan met die maak van Wet No. 3 van 1885 wat die oorsaak was van al hierdie moeilikhede. Die Republiek moes die wet nie gemaak het nie, maar die geleentheid aangegryp het om wysiging te bring in die Verdrag van Londen, wat 'n waardevolle president sou opgelewer het vir die oplossing van moeilikhede wat later ontstaan het, by voorbeeld in verband met die inval van Jameson en die stryd oor die bestaan van Britse soesereiniteit. Die regering het egter gemeen om aan die wens van die Britse regering te gemoet te kom en het geen moeilikhede as gevolg van hulle welwillendheid verwag nie.

In Maart 1894 het die Britse en Transvaalse regerings ooreengekom, dat die saak aan 'n skeidsgereg sou onderwerp word. Hoofregter Melius de Villiers van die Oranje-Vrystaat is bereid gevind om als skeidsregter op te tree en het die saak 'n jaar later onder hande geneem.

Van albei kante is 'n uiteensetting van hulle saak en 'n formulering van hulle aansprake by die skeidsregter ingedien. Advokate is aangestel om die standpunt van albei partye voor te berei en te verdedig. Dr. Leyds het self, tesame met advokaat Esselen, namens die Republiek voor die skeidsregter



opgetree. Die aansprake van die Britse regering het hierop neergekom:

*a.* Dat die Indiese en ander Asiatiese handelaars, wat Britse onderdane was, veroorloof word om in die stede van die Suid-Afrikaanse Republiek te woon, in sodanige gedeeltes (wyke of strate) as hulle om gesondheidsredes mag aangewys word.

*b.* Dat dit hulle geoorloof word om handel te drywe of sake te doen in winkels of pakhuise in enige deel van die stad. — (Groenboek No. I, 1899, bl. 19).

Die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek het geëis:

*a.* Dat die Suid-Afrikaanse Republiek die volle vryheid het om omtrent Koelies, Arabiere, Maleiers en Mahomedaanse onderdane van die Turkse ryk sulke reëlins te maak as hy mag goedvind.

*b.* Dat die Britse regering nie met grond beswaar mag maak, wanneer die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek Koelies, Arabiere, Maleiers en Mahomedaanse onderdane van die Turkse ryk verbied om handel te drywe in dorpe of stede op andere dan deur die regering aangewese plekke nie. — (Groenboek No. I, 1899, bl. 21).

Deur albei partye is aan die skeidsregter die vryheid gelaat om so te beslis as hom regverdig en juis mag voorkom. 'n Akte van opdrag in die regskundige sin van die woord is hom nie verstrekk nie.

Op 2 April 1895 het Hoofregter Melius de Villiers uitspraak gedaan en daarby sy gevolgstrekkings uiteengeset. Hiervan is 'n oorsig nodig tot verdere verduideliking van die saak nie alleen nie, maar ook om die treffende en leersame opmerkings van die bekwame skeidsregter.

Deur die Suid-Afrikaanse Republiek is in die eerste plek aangevoer, dat dit nie die bedoeling van die partye by die Verdrag van Londen was om in die woorde „Alle personen,

geen inboorlingen zijnde", Koelies, Arabiere, Maleiers en Mahomedaanse onderdane van die Turkse ryk in te sluit nie. Indien die letterlike uitleg van Art. 14 van die Londense Verdrag aanvaar word, soos deur Brittanje geëis, sou dit tot sekere onredelike gevolge lei wat nooit deur die onderhandelende partye beoog kon gewees het nie.

Daar die Grondwet van die Suid-Afrikaanse Republiek bepaal, dat geen gelykstelling van blanke en gekleurde inwoners sou toegestaan word nie, kon nie veronderstel word, dat daar enige bedoeling was van die kant van die Republikeinse afgevaardigdes om toe te stem of van die kant van die Britse regering om aan te dring nie op sodanige skending van die Grondwet as die gevolg sou gewees het van die plaatsing van vreemde gekleurde rasse op voet van gelykheid met die blankes. Ewemin kon dit die bedoeling gewees het om kristelike, beskaafde en opgevoede naturelle van die land in 'n mindere rang te plaas dan vreemde heidense gekleurde rasse, soos Polynesiërs, Papuane en Hindoes. Dit sou die gevolg gewees het van 'n letterlike uitleg van die Verdrag.

Ieder blanke nasie het 'n volstreekte reg om vreemde bestanddele uit te sluit wat hy gevaarlik ag vir sy ontwikkeling en bestaan, en meer besonder Asiatiese bestanddele te belet om hulleself op sy grondgebied te vestig. Die afgevaardigdes kon nie geag word hierdie reg prys te gee het of Brittanje op die prysgee daarvan aan te gedring het nie. Verder is aangevoer, dat, met die moontlike uitsondering van 'n paar Asiatiese landverhuisers wat die Transvaal na die Verdrag van Pretoria binnegekom het, die instroming van Arabiere na die Verdrag van Londen 'n nuut ontstane omstandigheid was wat die partye by die verdrag nooit in beskouing gehad het en waarop hulle aandag nooit kon gevestig gewees het nie. Die wetsrede van die uitsluiting van Afrikaanse inboorlinge was met eweveel krag, indien nie meer nie, toepaslik op

Asiatiese inboorlinge. Hierdie wetsrede moes in oorweging geneem word by die uitleg van Art. 14 van die Verdrag. — (*Award*, bl. 12).

Dit is moontlik en lyk, sê die skeidsregter, inderdaad waarskynlik volgens die bewoording van die brief van Sir Hercules Robinson van 28 Januarie 1885, dat by die gebruik maak van die uitdrukking „personen, geen inboorlingen zijnde”, die Britse verteenwoordigers alleen in die oog gehad het die belange van die blanke persone wat na Transvaal toe verhuis en dat daarby nie gedink is aan ander gekleurde rasse dan dié wat inboorlinge van Suid-Afrika was nie. Die feit, dat in 'n land, waar 'n skerp skeidingslyn getrek is tussen blanke en gekleurde rasse (soos uit die Grondwet blyk), geen pogings deur sy verteenwoordigers sou aangewend geword het om die bewoording van die uitsluiting van 'n wyer strekking te maak het dan slegs tot inboorlinge van Suid-Afrika nie, skyn ook hierdie onderstelling te steun. Buitendien skyn dit aan die een kant nie waarskynlik, dat die Suid-Afrikaanse Republiek gewillig en sonder verset sou toegestem het in die opgee, ten gunste van ander gekleurde rasse, van een van die kosbaarste voorregte van 'n jong gemeenskap nie, naamlik dié van vir homself te beslis uit watter bestanddele die toekomstige nasie sou opgebou word, of aan die ander kant, dat die Britse regering opsetlik opgevoede, kristelike en beskaafde inboorlinge van Suid-Afrika in 'n mindere rang dan vreemde heidense gekleurde rasse sou geplaas het nie.

Tog was die Britse regering in sy reg om aan te dring op die letterlike uitleg van Art. 14 van die Verdrag. Want dit was onmoontlik om te vermoed wat die betrokke regerings sou gedoen het of nie, as die vraagstuk van vreemde gekleurde rasse uitdruklik te berde gebring is. Daar mag geen eise gestel geword het nie ten gunste van Polynesiërs en Papuane, maar aan die ander kant mag die Britse regering aangedring het op

beskerming vir die Indiese en ander Asiatiese handelaars, wat die Britse regering dan ook alleen in die onderhawige geval voorgee om te beskerm.

Gevollik het die skeidsregter geen vryheid daartoe gevoel om die beweerde wetsrede vir die uitsluiting van Afrikaanse inboorlinge ook op die geval van vreemde gekleurde rasse toe te pas nie. Hy het verplig gevoel om te beslis, dat dit onjuis was van die Suid-Afrikaanse Republiek om aan te voer, dat Art. 14 van die Verdrag van Londen nie in die weg staan van sodanige wetsbepalings te maak as dit goed vind nie, wat betref Koelies, Arabiere, Maleiers en Mahomedaanse onderdane van die Turkse ryk. Die skeidsregter meen nie, dat die Suid-Afrikaanse Republiek kragtens die Verdrag van Londen geregtig was om besondere wetgewing te maak nie vir beperking van die vryheid van Indiese en Arabiese handelaars om winkels te huur of te hê, waar hulle sulks ook mag verkies. — (*Award*, bl. 12, 13).

Wat die bewoording betref, waarin die Britse regering hulle toestemming omtrent Wet No. 3 van 1885 geklee het, nadat dié wet gemaak was, het die Suid-Afrikaanse Republiek aangevoer, dat nà sodanige toestemming en volgens die wyse, waarop dit gegee is, die Britse regering nie langer die beswaar kan geopper het, dat daardie wet nie in ooreenstemming was met Art. 14 van die Verdrag van Londen nie. Hierdie sienswyse word deur die skeidregter ten volle beaam. — (*Award*, bl. 13).

Van Britse kant is geredeneer, dat by die uitvoering van Wet No. 3 van 1885 beskou moes word, dat in die wet geplaas is die voorwaardes, waaronder die toestemming van die Britse regering vir die maak van die wet gegee is. Hierdie voorwaardes sou gewees het, dat die stappe wat kragtens die wet gedaan is, nie onredelik nie, en noodsaaklik moes wees vir die beveiliging van die openbare gesondheid. Dit het egter



die vraag oopgelaat wie in elke afsonderlike geval moes beslis wat redelik en noodsaaklik was.

Daar die Britse regering oorspronklik te kenne gegee het, dat hulle redelike wetgewing in bepaalde rigting nie sou bestry nie, het hulle die geleentheid gehad om hulleself daarvan te vergewis, toe die ontwerp onder hulle aandag gekom het, of die bepaling redelik was of nie. As hulle dan gemeen het, dat die wetgewing nie van sodanige aard was as hulle verklaar het om nie te sal bestry nie, kon hulle toestemming daartoe geweier het. Maar nà die gee van hulle toestemming kon geen verdere ondersoek gedoen word na die redelikheid of andersins van die wet nie. — (*Award*, bl. 13).

Dit was ook nie prakties om hierdie vereiste in 'n besondere graad in die wet deur die Volksraad aangeneem te lees nie, want „redelikheid” as sulks is so 'n abstrakte en betreklike term, dat dit moeilik sou wees om in besondere gevalle te bepaal wat redelik of andersins was. In die onderhawige geval sou hierdie vereiste betrekking hê op die omstandighede van die Suid-Afrikaanse Republiek en sou dit in die lig van daardie omstandighede moet beoordeel word. Terwyl die wetgewing van daardie land veel beter in staat was om 'n juiste oordeel te vorm omtrent die vraag wat redelik was of nie met betrekking tot die plaaslike omstandighede dan 'n vreemde regering kon wees, bewys die bekragtiging van die regering se handelwyse deur die Volksraad 'n groot mate die redelike aard van dié handelwyse. Van Transvaalse kant is ook in verband hiermee die verdere opmerking gemaak, dat, terwyl die Republiek kragtens die Verdrag die reg gehad het om inboorling-rasse geheel van sy gebied uit te sluit, 'n reg van uitsluiting wat Sir Hercules gewillig was om uit te brei ook tot Indiese en Sjinese Koelie-landverhuisers, dit nie so onredelik gewees het in die geval van ander gekleurde rasse om die mindere

reg van hulle wyse van handeldrywe onder beheer te plaas, uit te oefen nie.

Hoofregter Melius de Villiers sou nie graag onderneem het om te sê, dat dit iets onredeliks was om beperkings te plaas op die handeldrywe van Asiate in mededinging met blanke nie, as die bewerings in die versoekskrifte aan die Volksraad uiteengesit juis was. Vir diegene wat gewoon was aan 'n denkwyse wat in 'n land heers, waar 'n sekere toestand van sake homself nie as 'n dreigende gevaar voordoen nie, kon as onredelik voorkom wat in 'n ander land, waar hierdie toestand van sake die welvaart van die gemeenskap bedreig, 'n beslis noodsaaklike daad van nasionale selfbehoud skyn. Dinge kon ook in 'n geheel ander lig te staan kom vir die leerstellige bespieëlaar dan vir die man van werkdadige ervaring.

Die skeidsregter wys dan op gevalle, waar beginsels wat teoreties as onmoontlik voorgekom het, aangeneem is as grondslag van praktiese wetgewing. In sommige state van die Amerikaanse Bond is huwelik tussen blanke en gekleurdes en onderwys van blanke en gekleurde kinders in dieselfde skole deur die Grondwet verbied. In Kanada en Australië is wette gemaak vir die uitsluiting van Sjinese <sup>1)</sup>. In hierdie gevalle kon nie veronderstel word, dat die wetgewing onder die besondere omstandighede onredelik was nie. In verband hiermee doen Hoofregter de Villiers met instemming 'n aanhaling uit 'n artikel *Recent Questions of International Law* wat in die *Law Quarterly Review* (Vol. 10, p. 269) verskyn het na aan-

---

<sup>1)</sup> Na aanleiding hiervan oordeel E. A. Benians in *The Cambridge Modern History* (p. 626): „Save for a few capitalists who desired to import Coolies, the policy of a „white Australia” expressed in these Laws had the approval of the whole country. From a working-class jealousy of a cheaper form of labour, it has been elevated to the position of a national ideal which aspires to preserve the type by refusing to admit into the community an element so far different in ideas and standard of life as to be incapable of assimilation, and thus possibly a menace to free institutions and social welfare.”

leiding van die wet van die Verenigde State tot uitsluiting van Sjinese.

„Die regverdigheid van die uitsluiting van Sjinese”, sê die skrywer van hierdie artikel, „is duidelik, as 'n mens eenmaal verstaan, dat dit 'n saak is van lewe en dood vir die Europese ras om vir homself daardie gematigde streke te behou, soos die Verenigde State en Australië, alleen waarin hy in gesondheid kan lewe . . . . . Dat die uitroeiing van die blanke arbeider op nywerheidsgebied die onvermydelike gevolg is van onbeperkte instroming van Sjinese, is buite kyf bewese in Amerika en Australië. Om te sê, dat die bestaanspeil van die blanke arbeider verlaag word deur Sjinese mededinging, is om die saak nie sy volle reg te laat wedervaar nie. Die blanke kan nie op die loon van die Sjinees bestaan nie, want dié se behoeftes is geringer, as gevolg veral van sy laere graad van beskawing en gedeeltelik van die feit, dat anders dan die blanke hy geen gesin het om te onderhou nie. Die blanke arbeider word eenvoudig uit sy bestaan uitgehonger of uit die land verdrywe. In één woord, regverdigheid teenoor blanke eis uitsluiting van Sjinese”.

Soortgelyke redenering is gebruik deur die ondertekenaars van die versoekskrifte insake die handelsmededinging van Arabiere en Indiërs. Die skeidsregter ag dit nie geheel ongegrond nie. — (*Award*, bl. 14).

Wat betref die vereiste dat redes van openbare gesondheid sou moet bestaan vir elke daad wat verrig word kragtens Wet No. 3 van 1885, meen die skeidsregter, dat dit nie blyk uit die bewoording van die Britse toestemming nie. Gesondheidsredes word vereis slegs in sover as die wet dit self uitdruklik nodig ag. As die wet nie duidelik genoeg was nie, kon die Britse regering hulle toestemming daartoe onthou het. Maar waar hulle eenmaal die wet toegelaat het, kon hulle geen beswaar maak teen verrigtings daaronder, as dié in stipte

ooreenstemming met die wet was, omdat onvoorsiene gevolge ingetree het nie. — (*Award*, bl. 14).

Die toestemming van die Britse regering tot die maak van hierdie wet is verleen sonder voorbehoud, voorwaarde of beperking. Twee briewe het daarop betrekking. In die eerste het Sir Hercules Robinson gesê, dat met die oog op die mening van die Staatspresident, dat die wet nodig was vir die beveiliging van die openbare gesondheid, hy die Britse regering nie sou aanraai om verder beswaar daarteen te maak nie. In 'n volgende brief is eenvoudig te kenne gegee, „dat Haar Majesteits regering geen rede het om hulleself langer te verset teen die wetgewing van die Suid-Afrikaanse Republiek met betrekking tot Asiatiese handelaars nie, siende die wysigings wat die Volksraad in die wet gemaak het”.

Dit was derhalwe duidelik, meen die skeidsregter, dat in sover as die wet afgewyk het van die bepalinge van Art. 14 van die Verdrag van Londen, dit gedoen is met die volle toestemming van die Britse regering. — (*Award*, bl. 15).

Hierdie wet was 'n suiwer plaaslike van die Suid-Afrikaanse Republiek en niks wat tussen die regerings van daardie staat en Brittanje voorgeval het, kon op watter wyse ook sy aard as suiwer plaaslike wet aantas nie. Dit was duidelik, dat as sulks alle gewone eienskappe van 'n plaaslike wet (in sover as sodanige eienskappe nie uitdruklik of deur noodsaaklike stilswyende gevolgtrekking uitgesluit is nie) in hierdie wet moes behou bly. — (*Award*, bl. 15).

Hoofregter de Villiers was verder van mening, dat, toe die Britse regering toegestem het in die wetgewing deur die Volksraad gemaak, hulle onderworpe was aan die onbetwispbare beginsel, dat die wetgewende maatreëls van 'n land onderhewig is aan die uitleg uitsluitend deur die howe van daardie land daaraan gegee. Die Britse regering moes beskou word as hulleself by daardie beginsel neer te gelê het.



Hy vind dit ook onmoontlik om die Britse regering gelyk te gee met betrekking tot die bewering op 3 Maart 1890 gemaak, in die brief van Sir Henry Loch, dat hulle daarop geregtig sou wees om die uitleg van die wet aan te gee wat bedoel en beoog is, toe hulle toegestem het in die afwyking van die bepalinge van die Verdrag. Dit was volkome duidelik, dat mense wat hulleself in 'n vreemde land neergeset het, nie alleen onderworpe is aan sy wette nie, maar ook aan die uitleg van daardie wette deur die wetlike aangestelde howe. Wanneer toegang tot dié howe belet of reg vir hulle in watter opsig ook geweier word, mag hulle die reg hê om met hulle klagtes te gaan na die regering van die land, waarvan hulle onderdane was, en mag hulle regering die reg hê om verset aan te teken. Dit kon ook die geval wees, waar die howe van die land onbekwaam was om die wet uit te lê teen die regering van die land of waar die regering mag optree in stryd met die beslissinge van die hoogste howe. Niks van hierdie aard is hier beweer nie. Inderdaad, die regering van die Republiek het self aan die hand gegee, dat die betrokke persone hulleself sou wend tot die howe van die land. Die regering het vertrou op die oordeel van die Hooggeregshof tot verdediging van die standpunt deur hulleself ingeneem en het hulleself verplig verklaar om daardie oordeel te eerbiedig.

Dit sou 'n ramspoedige en ondraaglike toestand wees, dat vreemdelinge in watter land ook sou toegelaat word om by hulle regerings te kla, dat die howe gedwaal het in die uitleg van die wet van die land. Die uitsprake van sodanige howe oor sake binne hulle regsgebied is van afdoende en beslissende krag waar ook. Daar kon geen mededingende regspraak by enige uitheemse liggaam in die uitleg van die wet berus nie en geen beroep op 'n vreemde liggaam of regering is moontlik van die uitspraak van sodanige howe nie. Ewemin kon veronderstel word, dat die Volksraad by die

maak van die wet die moontlikheid in beskouing geneem het, dat die wet self aan die uitleg van enige ander howe onderhewig was dan dié wat wetlik daartoe aangestel is kragtens die Grondwet van die Suid-Afrikaanse Republiek. — (*Award*, bl. 15, 16).

Die Britse regering kon nie met redelikheid aandrang op groter regte en voorregte ten behoeve van Britse onderdane dan dié onderdane self geregtig op was nie. Derhalwe meen die skeidsregter, dat in die onderhawige vraagpunte die uitsprake van die bevoegde howe van die Suid-Afrikaanse Republiek as beslissend moes beskou word sowel ten opsigte van die betrokke enkellinge as van die Britse regering.

Tenslotte kom die skeidsregter tot die slotsom, dat die Suid-Afrikaanse Republiek verplig en daarop geregtig was om in sy behandeling van Indiese en ander Asiatiese handelaars, Britse onderdane, volle krag en uitvoering te gee aan die bepalings van Wet No. 3, in 1885 gemaak en in 1886 gewysig deur die Volksraad, onderhewig aan die enigste en uitsluitende uitleg, in die gewone loop, deur die howe van die Suid-Afrikaanse Republiek. — (*Award*, bl. 17).

Die Suid-Afrikaanse Republiek het dus gelyk gekry aangaande sy houding teenoor die Asiatiese landverhuisers, maar met één uitsondering. Die Britse regering sou in hulle reg wees om beswaar te maak teen die volksraadsbesluit van 8 September 1893 en teen soortgelyke aanvulling van genoemde wet deur die wetgewing van die Republiek en ook teen die kennisgewing van Desember 1893 wat die bowegenoemde besluit bevat het. Die besluit, meen die skeidsregter, bevat nie alleen aanwysings aan die amptenare wat die uitvoering van die wet betref nie, dit het inderdaad ook die gevolg gehad van 'n wetgewende uitleg van die wet daar te stel, wat wel of nie in ooreenstemming mag wees met die regterlike uitspraak nie, maar wat in ieder geval die howe van die land

hulleself in die toekoms verplig sou ag om te aanvaar en te erken as van wetskrag te wees, solank dit bly bestaan. — (*Award*, bl. 17).

Die regering van die Republiek het die gewraakte besluit en kennisgewing laat herroep en ook die Britse owerheid het hulleself by die uitspraak van die skeidsregter neergelê.

Hierdie gunstige afloop van die saak was daaraan te danke, dat Joseph Chamberlain nog nie die teuels van die bewind in hande gehad het nie. Die Markies van Ripon en die heer Stanhope het albei, in hierdie geval tenminste, nie na onnodige dwarstrekking met die Republiek gesoek nie. Hulle het met ondersteuning van Sir Henry Loch trouens genoeg aan die Republiek ontfutsel in verband met die vraagstuk van die uitweg na die see. Hulle het albei ook 'n juiste besef gehad van die volkeregtelike rang van die Suid-Afrikaanse Republiek. Wat hulle betref het, was dit blykbaar nie benede Brittanje se waardigheid om 'n geskil met die Republiek aan skeidsgereg te onderwerp nie. Die feit van die opheffing van die Britse soesereiniteit oor Transvaal deur die Verdrag van 1884 is toe nog nie in twyfel getrek nie.

Teen die helfte van 1895 het Chamberlain Minister van Kolonies geword. Die saak was toe al beklink en hy kon nie anders dan homself by die handelwyse van sy voorgangers neerlê nie.

Sy spyt daaroor kon hy tog nie verberg nie. Na aanleiding van die uitspraak van die skeidsregter het die Britse en die Indiese regerings versoekskrifte van die Indiërs in Transvaal ontvang. Chamberlain sê hieroor: „Ek betreur dit ten seerste, dat ek nie 'n meer bemoedigende antwoord kan gee op die versoekskrifte hier voor my nie, want die ondertekenaars het my medegevoel. Ek glo, dat hulle vreedsame, aan die wet gehoorsame en verdienstelike persone is en ek kan slegs hoop, dat, selfs onder teenswoordige omstandighede, hulle onmis-

kenbare vlyt en grifheid en hulle onversetlike volharding voldoende sal wees om die hinderpale te oorwin wat nou in die weg staan van die uitoefening van hulle beroepe". — (Gbk. No. 1, 1899, bl. 58).

Dit klink nogal taamlik veel na voorpraat en ophitsing.

Tenslotte maak Chamberlain die opmerking, dat hy vir homself die vryheid voorbehou om later vriendskaplike voorstelle aan die Republiek te doen insake hierdie handelaars en moontlik die Transvaalse regering daartoe uit te nooi om in oorweging te neem of, as eenmaal sy wetlike rang bestendig is, dit nie verstandig sou wees om die toestand te hersien uit 'n nuwe gesigspunt nie, en beslis of dit nie beter sou wees in belang van die Transvaalse burgers self nie om die Indiërs met meer edelmoedigheid te behandel en die Republiek te bevry van die skyn van handelsnaywer goed te keur, wat hy rede het om te glo, nie uitgaan van die regerende klas van die Republiek nie.

Wat Chamberlain verstaan het onder vriendskaplike voorstelle was niks anders nie dan 'n bemoeisugtige inmenging in die binnelandse aangeleenthede van Transvaal, waartoe hy geen reg gehad het nie. Dit het geblyk uit sy optreden aansien van talryke Transvaalse vraagstukke.

Dat hierdie punt teen Engeland uitgewys is, was rede vir Chamberlain om te weier om ook ander geskille aan skeids-gereg te onderwerp. Sy bedoeling was ook nie om vraagstukke en moeilikhede op te los nie, maar slegs om die Republiek soveel moontlik lastig te val, in sy werksaamheid te belemmer en 'n oorlogsugtige gees te skep. Daarin het hy goed geslaag.

---



## HOOFSTUK XVIII.

### BEHANDELING VAN KAAPSE KLEURLINGE.

In die Suid-Afrikaanse Republiek was van die begin af maar weinig Kaapse kleurlinge<sup>1)</sup> en vir hulle is daar derhalwe geen afsonderlike wetgewing ingevoer nie. Met die blankes kon hulle nie gelyk gestel word nie en hulle is derhalwe onderworpe gewees aan die besondere reëlings wat op die Kaffers toepaslik was. Dit was vir die Kaapse kleurlinge onaangenaam, maar as hulle in Transvaal wou bly, moes hulle bereid wees om hulleself aan die bestaande bepalings te onderwerp wat gemaak was vir die inboorlinge, wat hulle ongetwyfeld ook was, in teenstelling met die blankes. Langsamerhand egter het die kleurlinge toegeneem, in Johannesburg veral, waar hulle nie alleen as mynwerkers nie, maar ook en meestal as ambags- en beroepsmense werksaam was. Vele van hulle was geletterd en, in vergelyking met die Kaffers, beskaafd. Dit was dus onregverdig om dié mense gely te stel met die baar mynkaffers, vir wie die verskerpte Paswet van 1896 (No. 31) eintlik gemaak is. Dit het die President en ander lede van die regering ook self gevoel en hulle was van plan om die nodige verandering te maak, maar sover het hulle,

---

<sup>1)</sup> Die Kaapse kleurlinge is hoofsaaklik die afstammeling van die inheemse Hottentotrasse wat oorspronklik die westelike en suidelike streke van Suid-Afrika bewoon het en waarmee die Hollanders eerste in aanraking gekom het. In teenstelling met die Kaffers wat swart is, word die Kaapse kleurlinge in die omgang genoem „bruinmense”. Hulle het geen eie taal en beskawing meer nie, daar hulle dié van die Europeane aangeneem het en wel in hoofsaak van die Dietssprekende bevolking.

weens andere en veel grotere sorge, teen die middel van 1897 nog nie gekom nie.

Op 12 Julie van hierdie jaar het die Britse Agent in Pretoria daar aanleiding toe gesien om aan die regering 'n vriendskaplike versoek te rig ten behoeve van die Kaapse kleurlinge. Hierdie versoek was, by wyse van uitsondering, nie gegrond op die Verdrag van Londen nie, maar slegs op die reg, word daarin gesê, wat die een beskaafde land het om homself tot die ander te wend met betrekking tot harde behandeling van sy onderdane. Hierdie behandeling was geleë in die toepassing van die Paswet, wat oorspronklik gemaak was om die kafferarbeid in die myne te reël, ook op die kleurlinge wat meestal werk verrig het as handwerksmense, koetsiers, diensbodes en dergelike.

Die Staatspresident en die Superintendent van Naturelle, erken die Britse berig, is self van oordeel gewees, dat die Paswet nie op die kleurlinge moes toegepas word nie. Ook het die Staatsekretaris in Oktober 1896 aan die Britse Agent die versekering gegee, dat wysiging ten gunste van die Kaapse kleurlinge by die regering in oorweging was. Bowendien is versoeke van die kleurlinge self van tyd tot tyd deur die President in welwillende gees behandel.

Die Kaapse kleurlinge was as klas matig, hardwerkend en aan die wet gehoorsaam, lui die mededeling, en kon in geen geval met die baar Kaffer wat in die myne werk, vergelyk word nie. Hulle het dan ook slegs onder die Paswet geval, omdat hulle toevallig in Johannesburg gewoon het. Die wet is in Pretoria nie uitgevoer nie.

Die Britse regering versoek derhalwe die Republikeinse owerheid om stappe te doen om die volgende drie ongeriewe, waaraan die Kaapse kleurlinge onder Paswet bloot gestaan het, uit die weg te ruim. Dit was:—

1. Die verpligting om 'n koperplaat om die arm te dra.

Dit was vernederend en het hulle verlaag tot die stand van die gewone Kaffers.

2. Die verpligting om 'n baas te hê. 'n Man kon nie altyd werk en 'n baas hê nie. Tog was hy onderhewig aan straf, indien hy vir langer tyd dan deur die wet bepaal buite werk en gevolglik sonder baas was. Aan die ander kant was 'n persoon wat aan 'n Kaapse kleurling 'n bewys gegee het, dat hy sy baas was, sonder om dit werklik te wees, self onderhewig aan boete. Dit was 'n onmoontlike houding.

3. Die verpligting om 'n reispas uit te neem. Dit was nodig as hy Johannesburg selfs maar vir korte tyd verlaat. Die kleurling moes sy koperarmband vóór sy vertrek by die amptenaar afgee en sy reispas ontvang. By terugkeer moes hy die reispas terugbesorg. In verband hiermee is gelde gehef.

Dit alles het veel verlies aan tyd en geld veroorsaak, gaan die mededeling voort. Dit kon nie anders nie dan mense wat die gewone beroepe uitoefen, in die verrigting van hulle werksaamhede bemoeilik.

Die Britse regering beweer tallose klagtes te ontvang het oor harde behandeling en afpersing, waaraan Kaapse kleurlinge bloot gestaan het. Sware boetes het vele van hulle geheel ten onder laat gaan.

Tenslotte was die Britse regering gewillig om, indien die Republiek die genoemde ongeriewe wou ophef, elke billike plan van belasting wat die Republiek nodig mag ag vir die verkryging van inkomste, te ondersteun. — (Groenboek No. 8, 1899, bl. 1 en 2).

Dat die wetsbepalings egter nie so streng en onbuigsaam was as van Britse kant beweer is nie, blyk uit die uitspraak wat kort daarop, 5 Augustus 1897, gedaan is deur die Waarnemende Derde Landdros vir Kriminele Sake in Johannesburg, die heer C. Broeksma. Die feite was die volgende.

Sekere P. Daniels, 'n Kaapse kleurling, is in hegtenis

geneem, omdat hy sonder pas was. Dit blyk in die Hof, dat hy reeds nege jaar in Johannesburg woonagtig was en daar die beroep van kleermaker uitgeoefen het. Die bevinding van die Landdros was, dat die aanvullende bestuursmaatreëls van die Johannesburgse Gesondheidskomitee (stadsbestuur), No. 385 van 8 November 1893, deur die Paswet nie aangetas is nie. Inteendeel, hy oordeel, dat hierdie bestuursmaatreëls nog ten volle geld. „Het is mij duidelijk volgens Artt. 1 en 15 dier regulaties”, verklaar landdros Broeksma, „dat beschuldigde niet onder de Paswet valt, want het werd duidelijk aan het Hof bewezen, dat beschuldigde niet alleen een zelfstandige persoon is, maar dat hij het beroep of ambacht van kleermaker uitoefent”. — (Groenboek No. 9, 1899, bl. 6).

Op hierdie gronde is Daniels van regsvervolging ontslaan.

Na aanleiding hiervan het die regering op 12 Augustus by 'n volksraadsbesluit verduideliking in die Paswet laat aanbring.

'n Paar dae later, 16 Augustus naamlik, laat die Britse agent weer van hom hoor en kom hy voor die dag met 'n verklaring. Dit het ingehou, dat uit bowegenoemde regspraak geblyk het, dat alle Kaapse kleurlinge wat 'n lange tyd terug vir die oortreding van die Paswet in hegtenis geneem en beboet is, sulks onwettiglik ondergaan het. Hy het ook klagtes ontvang oor die buitensporige boetes en strawwe wat in vele gevalle opgelê is, dog wat nie kon gevind word in die artiekels van die wet, waaronder, indien van toepassing, hierdie persone beboet en gestraf is nie. Al hierdie gevalle, beweer die Britse Agent, het eise vir skadevergoeding laat ontstaan ten gunste van die slagoffers van hierdie onwettige handelings.

Maar met die oog op die omstandigheid, dat die regering van die Republiek by besluit van die Eerste Volksraad op 12 Augustus in die Paswet sekere wysigings met betrekking tot kleurlinge gemaak het, was die Britse regering geneë om



alle kleurlinge wat Britse onderdane was en onder die Paswet onregverdig behandel is, aan te raai om die instelling van eise tot skadeloosstelling na te laat, indien die Republiek 'n skriftelike versekering kon gee, dat:—

1) Alle Kaapse kleurlinge wat Britse onderdane was en hulleself in die gevangenis bevind het vir oortreding van die Paswet, onmiddellik sou vrygelaat word.

2) Alle boetes in verband met die beweerde oortreding van die wet deur hierdie mense betaal, dadelik sou terug-gegee word.

3) In die toekoms alle Kaapse kleurlinge wat Britse onderdane en gewillig was om £ 3 te betaal, as by die wet vasgestel onder nuwe maatreëls van bestuur teneinde vrygestel te word van die voorskrifte van die Paswet, daarop geregtig sou wees om sulks te doen en sodanige vrystelling sou verkry by betaling van genoemde bedrag, terwyl diegene wat daar die voorkeur aan gee om die koperband te dra en 24 s. te betaal, sou toegestaan word om sulks te doen. — (Groenboek No. 8, 1899, bl. 3, 4).

Die Transvaalse regering het egter tot die oortuiging gekom, dat kleurlinge wat onder die Paswet gestraf en beboet is, dié behandeling nie onwettiglik ondergaan het nie. Die betekenis van die aangehaalde uitspraak van die landdros was nie wat die Britse Agent beweer het nie. Die uitspraak sou by verdere toepassing beperk word tot kleurlinge wat selfstandige persone was en 'n beroep uitoefen.

Die aangehaalde volksraadsbesluit het slegs enige verdere uitsonderings gemaak met betrekking tot sekere klasse van persone, geheel en al afgesien van die vraag van nasionaliteit, en het slegs 'n verduidelikte lesing bevat van die tweede gedeelte van Art. 32 van die Paswet.

Persone wat vroeër mag gevonnissen wees, het geen appél teen hulle vonnis aangeteken nie. Hulle het ook geen grond vir

eise tot skadeloosstelling gehad nie, maar indien hulle wel onder dié indruk verkeer, staan dit hulle vry om hulleself daarvoor te wend tot die geregshoue van die land.

Tog het die regering, ook na aanleiding van aanbevelings van die Staatsprokureur, die billikheid daarvan oorweeg en 'n besluit daartoe geneem om alle kleurlinge of naturelle wat val onder die regsgebied van die Johannesburgse stadsbestuur en weens die betrokke oortreding gestraf is, van die straf hulle opgelê te onslaan of die boete deur hulle betaal terug te gee, indien hulle die nodige bewyse voorlê, dat hulle selfstandige persone was en 'n beroep of ambag uitoefen. — (Groenboek No. 8, 1899, bl. 4, 5).

In hierdie sin is dan ook werklik deur die Uitvoerende Raad 'n besluit geneem en die doen opvolg, blykens 'n mededeling aan Landdros van den Berg van Johannesburg.

Daar die bepaling, deur die Eerste Volksraad tot nadere voorsiening in die lewe geroep, 'n fakultatiewe en geen imperatiewe strekking gehad het wat die voorwaardes betref, waaronder die betrokke naturelle £ 3 kon betaal nie, sou dit aan diegene wat sulks verkies, vrystaan om van dié bepaling gebruik te maak of nie. As hulle dit nie verkies nie, bly hulle onder die wette of bepalinge wat reeds bestaan het of nog sou gemaak word.

Die regering het ook gesorg, dat die aanduiding van 'n ambag, beroep of bedryf so vrysinnig moontlik sou toegepas word. Wanneer persone meen om klagtes te hê oor die toepassing van die gemaakte bepalinge, dan het die houe van die land vir hulle oopgestaan. — (Groenboek No. 8, 1899, bl. 5).

Die regering het werklik geen begeerte gehad om die kleurlinge en naturelle onreg te laat ly of onnodige vernedering te doen ondergaan nie en op 9 November 1897 is aan die pasuitdelers die volgende aanwysings deur Dr. Leyds verstrek.

Vrystelling van die voorskrifte van die Paswet, soos deur die Volksraad bepaal, moes sonder beswaar uitgereik word aan al die naturelle en kleurlinge wat daartoe aanvraag doen op grond daarvan, dat hulle 'n hoëre graad van beskawing bereik het of 'n ambag, beroep of bedryf uitoefen.

Die regering het verstaan dat iedere naturel wat deur arbeid in eie onderhoud voorsien, geregtig was op die ontvang van 'n bewys, terwyl die verklaring van 'n naturel, dat hy een of ander bedryf, ambag of beroep uitoefen, deur die pasuitdeler behoort aangeneem te word, aangesien die weigering tot uitreiking van 'n bewys aan enige naturel wat daarop aanspraak meen te kan maak, beswaarlik deur die Hof te regverdig sou wees.

Indien egter gevalle hulleself aan die pasuitdeler mag voordoen, waarin hy dit wenslik geag het en tewens bestaanbaar met die bepalinge van genoemde besluit, was dit aan sy oordeel oorgelaat om 'n bewys te weier. Hy moes dergelike gevalle dadelik aan die Uitvoerende Raad meld en doen vergesel gaan van sy uitvoerige toeligtings en opmerkings.

Wat betref die vrystelling, aan naturelle- en kleurlingpredikante en skoolonderwysers verleen van die uitneem van 'n bewys met £ 3 aan seëls, dog in die plek daarvan slegs 'n bewys met 10/- aan seëls deur hulle kon versoek word, moes behoorlike voorlegging van 'n skriftelike verklaring geëis word wat onderteken is deur een of ander blanke predikant van een van die erkende kerkgenootskappe en wat bewys, dat die aanvraer uitsluitend as naturelle- of kleurlingpredikant of onderwyser werksaam was en geen ambag of bedryf uitoefen of loonarbeid verrig nie.

Naturelle en kleurlinge wat buite en behalwe die amp van predikant of onderwyser, 'n ander beroep, ambag of bedryf uitoefen, moes 'n bewys met 'n waarde van £ 3 aan seëls uitneem. — (Groenboek No. 8, 1899, bl. 7).

Op 29 Oktober 1898 het 'n aantal pasbeampies en poliesiedienaars onder leiding van veldkornet Lombaard 'n aantal kleurlinge aangehou en sommige in hegtenis geneem weens die versuim om 'n pas te dra.

'n Maand later het lede van die *South African League*, die Uitlandergenootskap wat daarop uit was om die regering alle moontlike moeilikhede in die weg te lê, van hierdie mense beëdigde verklarings gaan afneem en dié aan die Britse Agent oorhandig. Hy het dit op sy beurt aan die regering besorg as bewys van hoe die kleurlinge mishandel word.

Die regering het dadelik 'n kommissie van drie benoem om die saak grondig te ondersoek. Van die betrokke persone is getuies afgeneem en op 30 Desember kon die kommissie aan die regering verslag doen.

Dit het geblyk, dat daar onder kleurlinge van gemengde ras, afkomstig uit die Kaapkolonie en Natal, 'n groot teësin bestaan het om hulleself aan die bepalings van die Paswet te onderwerp. Baie van hierdie kleurlinge was oordag werksaam in die myne en ander werkplase, sodat dit onmoontlik was vir die arbeidsinspekteurs om gedurende die dag uit te vind of hulle die bepalings van die Paswet nakom. Daarom het 'n aantal arbeidsinspekteurs die hulp ingeroep van veldkornet Lombaard en twaalf dienders om op 'n Saterdagmiddag uit te vind of die kleurlinge van passe en kenmerke voorsien was.

Die kommissie het tot die oortuiging gekom, dat daar onreëlmatighede plaasgevind het, deurdat die kleurlinge in die ure wat bestem was vir hulle nagrus, uit hulle huise gehaal, ondersoek en in hegtenis geneem is sonder wettige lasbrief. — (Groenboek No. 8, 1899, bl. 15).

Die arbeidsinspekteurs was dus 'n bietjie te ywerig in die vervulling van hulle plig van toesig op die nakoming van die paswetbepalings deur die kleurlinge.

Die regering het nie versuim om sy sterke afkeuring te



kenne te gee oor die wyse van optree van die veldkornet en die pasbeampes nie en het belowe, dat hulle 'n gepaste straf sou ontvang, indien die verslag van die openbare vervolger hulle ewe swaar sou beskuldig as die mededelings van die beëdigde verklarings. — (Groenboek No. 8, 1899, bl. 25).

In Maart 1899 vat Sir Alfred Milner weer die saak op en beweer, dat die genoemde gevalle van hardhandige behandeling van die kleurlinge nie alleen staan nie. 'n Bedreiging tot uitsetting, sê hy, is voortdurend oor die hoofde van hierdie mense gehou en die uitvoering daarvan is slegs voorkom, as hulle daarin slaag om die stadsinspekteur om te koop. Sommige kleurlinge is in hegtenis geneem en beboet vir oortreding van die Paswet sonder selfs in hulle verdediging gehoor te wees. Daaronder was Britse onderdane uit St. Helena en Mauritius, hoewel die wet selfs nie voorgee om op hulle van toepassing te wees nie. Die trotserende aard van hierdie handelwyse, sê die Hoë Kommissaris, word toegelig deur die feit, dat in die geval van 'n St. Helenaman die polisie en die magistraat 'n bewys van nasionaliteit, deur die Britse konsul afgegee, opsy gelê het. Dit blyk ook, gaan hy voort, dat die veldkornet in die openbaar daaroor gespog het, dat die Staatsekretaris en die vertoë van die Britse Agent hom koud laat.

Die Hoë Kommissaris kla ook daaroor, dat, toe die Waarnemende Britse Agent versoek het om 'n afskrif van die kommissieverslag, hy verwys is na 'n berig wat in die „Star” verskyn het. — (Groenboek No. 8, 1899, bl. 24—26).

Sir Alfred Milner gee in hierdie berig 'n herhaling, by wyse van oorsig, van die beëdigde verklarings en die getuienis wat voor die kommissie afgelê is en maak sy opmerkings daarby. Hy kla oor die feit, dat die veldkornet wat deur die Staatspresident in sy betrekking geskors is, weer daarin herstel is, omdat geen bepaalde bevele aan die amptenare gegee is omtrent besondere behandeling van Kaapse kleurlinge nie. Dit

het op die Hoë Kommissaris 'n pynlike indruk gemaak. Hy ag hierdie amptenare geheel ongeskik vir die vervulling van hulle pligte. Hulle het nie alleen ru en selfs wreed te werk gegaan nie, maar het ook in sommige gevalle die wet oortree wat hulle gehou was om uit te voer. Ondanks dit alles het die Staatsprokureur hulle handelwyse slegs gekenskets as 'n „dwaling” om die huise na donker binne te gaan.

Die Hoë Kommissaris meen, dat die verontskuldiging van die Staatsprokureur vir die diensherstel van Lombaard 'n nog ernstiger vraagpunt laat ontstaan. Deur te sê, dat die rede van diensherstel daarin geleë was, dat die jaar tevore deur die regering geen bepaalde bevele gegee is omtrent besondere behandeling van Kaapse kleurlinge nie, neem die Staatsprokureur in werklikheid ten behoeve van sy regering die volle verantwoordelikheid op homself vir die daade van hierdie amptenare.

Daarna is, gaan die Hoë Kommissaris voort, tot 'n nuwe vervolging van kleurlinge oorgegaan, hoewel Dr. Leyds aan die Waarnemende Britse Agent die versekering gegee het, dat duidelike bevele aan die polisie en pasamptenare omtrent die behandeling van kleurlinge sou verstrek word. As die regering vasbeslote was, word verder gesê, om aan die vervolging van die kleurlinge 'n einde te maak, dan sou dit ophou. Dog die uitslag van die ondersoek en die diensherstel van Lombaard was weinig daarop bereken om die indruk te gee van sodanige beslissing.

Die Hoë Kommissaris het verneem, dat die regering graag die onderhandelings omtrent die status van die kleurlinge sou voortset, dog geen toekomstige ooreenkoms sou van enige nut wees nie, tensy dit beter in ag geneem word deur die Republikeinse owerheid dan die reeds aangegane. Die Britse regering het geen nuwe ooreenkoms verlang nie, want Brittanje besit reeds die volste reg tot beskerming van sy

onderdane van watter ras ook teen sodanige vervolging as die onderwerp van hierdie vertoog uitmaak. — (Groenboek No. 8, 1899, bl. 30—32).

Brittanje was dan ook vasbeslote om sulks te doen, was die slotsin van hierdie skoolmeesteragtige en beledigende vermaning aan die adres van die Republikeinse regering wat as owerheid van 'n selfstandige en onafhanklike staat tenminste reg gehad het op 'n klein bietjie bewys van eerbied in ooreenstemming met volkeregtelike gebruike. Maar daartoe het Milner en Chamberlain hulleself nie verskuldig geag teenoor Transvaal nie.

Buitendien was die Hoë Kommissaris wat die feite van die saak betref in meer dan een opsig aan die dwaal, weens die onwankelbare vertrouwe wat hy gestel het in die mededelings van die Waarnemende Britse Agent, Fraser<sup>1)</sup>). In die eerste plek sou die Staatsprokureur, as daarom gevra is, nie geweier het om aan die redelike versoek te voldoen om 'n afskrif van die kommissieverslag nie. Na die verslag van die „Star” sou die Staatsprokureur die Waarnemende Britse Agent seker verwys het nie, want dié was onnoukeurig en verkeerd. Bowendien het Fraser self uitdruklik aan die Staatsprokureur verklaar, dat hy nie kon insien hoe die regering Lombaard op die afgelegde getuienis kon ontslaan nie, maar dat hy tog moes verplaas word. Die Staatsprokureur kon ook onmoontlik verklaar het, dat die amptenare weer in diens herstel is, omdat die regering aan hulle geen bevele omtrent besondere behandeling van kleurlinge verstrek het nie, want hierdie bevele is deur die Staatsekretaris aan die pasuitdelers gegee, soos reeds hierbo aangetoon is. Die Transvaalse regering het

<sup>1)</sup> Fraser was maar sekretaris van die Britse Agentskap in Pretoria. Hy het deurgaans met sy selfbewuste en taktelose optree veel prikkeling en ontevredenheid veroorsaak. Selfs die Britse Agent Conyngham Greene het sy ongenoeë oor Fraser se optree teenoor Dr. Leyds laat blyk.

dus sy ooreenkoms met die Britse regering nagekom.

Die grootste gedeelte van die parmantige vertoog van die Hoë Kommissaris was dus op ernstige dwalings in feite gegrond.

Die persone wat die voorwerpe was van die beweerde mishandelings, het nie alleen nooit by die howe van die Republiek enige klagtes ingedien nie, maar hulle het ook die regering en selfs die Britse Agent verbygegaan. Die verklarings, waarop die ondersoek ingestel is, is 'n maand nadat die gebeurtenisse plaasgevind het deur lede van die *South African League* afgeneem, vir wie dit nie te doen was om die persone te help of agter die waarheid te kom nie, maar om hulle vyandskap teen die regering in oefening te bring en die kleurlinge op te hits. Hierdie feit tesame met die onbetroubaarheid van die betrokke klas van persone kon tot geen ander uitslag lei nie dan dié, waartoe die kommissie gekom het. Voor die Hof het verder aan die dag gekom, dat hierdie persone so brutaal en uitdagend is, dat hulle self enigsins aanleiding gegee het tot die ruwe behandeling, waaraan hulle van die kant van die amptenare onderwerp is.

Die nuwe Staatsekretaris, die heer F. W. Reitz, spreek namens die regering sy verwondering daaroor uit, dat die Hoë Kommissaris op grond van die aangehaalde gevalle van beweerde mishandeling tot die besluit gekom het, dat die regering daardeur hulle verstandhouding van Augustus 1897 verbreek het. Hierdie verstandhouding tussen die twee regerings wat uitdrukking gevind het in sekere volksraadsbesluite en in die beginsel deur die Uitvoerende Raad neergelê, is nooit deur hierdie kleurlinge nagekom nie. Dit was, dat Kaapse kleurlinge wat 'n hoëre graad van beskawing bereik het en 'n ambag, beroep of bedryf uitoefen, nie onder die gewone pasbepalings sou val nie, maar in plaas daarvan 'n bewys van inskrywing teen betaling van £ 3 moes bekom. Geen een



van hulle het die bedoelde bewys gehad nie en dus kon hulle nie vrystelling van die pasbepalings pleit nie.

Toe die klagtes oorspronklik onder die aandag van die regering gebring is, het hulle so 'n bekwaam en onpartydig moontlike kommissie aangestel om die saak grondig te ondersoek. By daardie ondersoek was die klaers verteenwoordig deur 'n advokaat van die Hooggeregshof wat in die Hof bygestaan is deur die Britse onder-konsul en lede van die *South African League*.

Die Waarnemende Britse Agent is in kennis gestel met gevalle, waaruit geblyk het, dat Kaapse kleurlinge wat weens hulle verwydering na die lokasie bitterlik by hom gekla het, werklik bordele bewoon en aangehou het. In die beoordeling van sodanige klagtes is steeds die grootste omsigtigheid betrag en die regering kon dit daarom des te meer betreur, dat die Hoë Kommissaris in die bespreking daarvan nie geaarsel het om amptenare van omkoperij en dergelike dinge te beskuldig nie, sonder egter die besonderhede aan die regering mee te deel wat die Republiek in staat sou stel om die gegrondheid van die beskuldigings te ondersoek.

Die regering gee aan die slot van hulle antwoord op die vermaning aan die Hoë Kommissaris uitdrukking aan die vertrouwe, dat hy sou insien, dat so 'n styl van briefwisseling tussen twee bevriende regerings bestem is nóg om die onderwerp onder behandeling tot 'n bevredigende oplossing te bring nóg om die gevoel van wedersydse eerbied tussen die Britse en die Transvaalse regerings te bevorder. Alleen deur die uitoefening van verdraagsaamheid in die behandeling van hierdie en dergelike gevalle kon die natuurlike- en kleurlingvraagstuk in Suid-Afrika tot 'n behoorlike oplossing gebring word. — (Groenboek No. 8, 1899, bl. 33, 34).

---

## DERDE BOEK.

---

### MOEILIKHEDE MET DIE UITLANDERS.

## HOOFSTUK XIX.

### DIE STRYD TUSSEN REGERING EN UITLANDERS.

Die moeilikhede wat die Transvaalse regering met die Uitlanders gekry het, was die regstreekse gevolg van die ontdekking van goud en die toestroming van kapitaliste, arbeiders en fortuinsoekers uit alle dele van die wêreld om hierdie kosbare delfstof te ontgin of in verband daarmee op andere wyse voordeel te behaal.

Dit was reeds vroeg bekend, dat daar in Transvaal goud te vinde was, dog groot winste is nie dadelik gemaak of selfs te veel verwag nie. In Barberton is eerste met winsgewende ontginning 'n aanvang gemaak en in 1885 het die opbrengs daar sowat £ 120,000 opgelewer. Maar in 1884 het die heer H. W. Struben 'n goudhoudende kwartsrif in die Witwatersrand ontdek en daar stilletjies aan die werk gegaan, sodat hy in 1885 aan lede van die Volksraad onverwags goud kon toon wat hy daar uitgehaal het. Die rif het egter op enige diepte verdwyn en dit was eers in 1886, dat die banketriwwe ondersoek is. Die ryke goudgehalte daarvan het die regering genoop om oor te gaan tot verklaring van die goudvelde daar tot openbare delwerye en spoedig het dit 'n groot omvang aangeneem. — (Van Oordt, bl. 454 en 455; *Gedenkschriften*, bl. 115).

Paul Krüger het reeds vroeg gemerk, dat die nuwe bevolking hom sonde sou gee en dit was ongetwyfeld met die oog ook op beskerming teen die Uitlanders en gevolglik Engeland, dat hy in 1887 getrag het om die Oranje-Vrystaat

te beweeg tot die aangaan van 'n aanvals- en verdedigingsverbond met die Suid-Afrikaanse Republiek. Hy het ook besef, dat die delwers op sekere regte aanspraak kon maak en het in Julie 1887 by Wet No. 12 aan hulle besondere verteenwoordigers in die Volksraad laat toestaan. Daar sou kragtens hierdie wet „een of meer geproclameerde publieke delverijen tot een afzonderlijke kiesafdeeling worden verklaard”.

Die instroming van die vreemdelinge en hulle werksaamheid in die ontginning van die goudlae het in baie groot mate bygedra tot die bevordering van die stoflike welvaart van die Republiek. Die Boere het 'n groot mark vir hulle voortbrengsels in hulle eie land gekry en die staatskas het gebaat by die ontvangste wat voortgevloei het uit die verlening van handels- en delwersvergunnings en uit die grotere belasbare draagkrag van die bevolking. Maar daarenteen moes nuwe verkeersweë aangelê en die oue verbeter word deur herstelingswerk en die aanbou van brûë.

Daar is geen twyfel aan, dat die ontdekking van die ryke goudlae in die Transvaal 'n geweldige invloed uitgeoefen het oor sowel die buitelandse as die binnelandse omstandighede van Suid-Afrika. In ruime kring is as vasstaande aangeneem, dat die wrywing wat ontstaan het, te wyte was aan die gebreke van die Boerebevolking van Transvaal wat beskuldig is van 'n onedelmoedige en onvrysinnige politiek te gevolg het teenoor mense wat hulleself in die Republiek gevestig het met die oog op die skone stoflike vooruitsigte deur die goudvelde vir hulle geopen. Ver egter van aanvanklik besiel te gewees het met vyandskap teenoor die nuwe bevolking, het die burgers en die regering van die Transvaal hulle uiterste besgedoen om die gouddelfnywerheid aan te moedig. Hulle is ongelukkig teen hulle sin gedwing om hulleself te verdedig teen herhaalde en voortdurende aanvalle op die onafhanklikheid



van die Republiek wat vir hulle die kosbaarste kleinood was vir die ontwikkeling van 'n eie nasionale bestaan.

Gou genoeg het die delwers gemene saak teen die regering gemaak deur middel van die *Delwerskomitee* wat opgerig is om gemeenskaplike sake te reël en as bemiddelaar by die regering op te tree. Ook Rhodes was 'n tydlank lid van 'n dergelike liggaam. Toe die President in 1887 die goudvelde besoek, is hom deur die *Delwerskomitee* 'n adres met uiteensetting van griewe aangebied. Een van die griewe was die hoë vergunningsgelde, wat dan ook kort daarop deur die regering verminder is. In antwoord op die adres het die President te kenne gegee, dat, as die delwers moeilikhede gehad het, die komitee aangewese was om dit te behandel en onder die aandag van die regering te bring. Hy het gehoop, dat op hierdie wyse 'n vreedsame oplossing sou tot stand kom en dat die delwers hom nie sou verplig om geweld te gebruik nie. Hierdie antwoord was bepaald nie daarop bereken om die gemoedere tot rus te bring nie, maar die President het ongetwyfeld die geval van Kimberley in gedagte gehad, waar 'n opstand van delwers met geweld van wapens moes onderdruk word. Veel van daardieselfde mense en soortgelyke karakters was nou in Johannesburg aanwesig en die President was beslote om beskuldigings van inwendige swaakteid van die Republiek vroegtydig die pas af te sny. — (*Gedenkskriften*, bl. 116 en 117).

Met die aanvaarding van sy tweede Presidentskap in 1888 het Paul Krüger ook die woord afsonderlik tot die Uitlanders gerig:

„Tengevolge van de rijkdommen hier gevonden, zijn nieuwe menschen in dit land gekomen en het doet mij een genoegen, dat zij zulks gedaan hebben. Verheugd ben ik te zien, dat zij met de inwoners van dezen Staat samenwerken; dat zij luisteren naar wet en orde; dat zij zich aan de wetten van dezen

Staat onderwerpen. Ik ben blij om de nieuwe aankomelingen onder u te zien, die hier gekomen zijn om zich te vestigen. Gij, die uw vaderland hebt verlaten, en dit land u tot aangenomen vaderland wenscht te maken; gij die onder ons opgenomen wilt worden; die, in één woord, genaturaliseerd wenscht te worden, en een aandeel verkrijgen wilt in de voorrechten verleend aan de burgers van deze Republiek; ik begroet en verwelkom u, van welke nationaliteit gij ook zijn moogt. Ik verwelkom u, doch ik stel u onder de zorg van de oude burgers. Werkt op eendrachtige wijze samen, en 's Heeren zegen zal op u rusten, en gij zult een middel zijn tot bevordering van het welzijn en de welvaart van het land. Er is nog een tweede klasse tot wie ik iets wil zeggen, namelijk gij, die niet hier gekomen zijt om u er te vestigen; die uw vorig vaderland verlaten hebt, maar niet begeert hier genaturaliseerd te worden; die geen burgers van dezen Staat wilt worden, maar, als gij rijkdom vergaderd hebt, terug wilt gaan naar het land waar gij vandaan kwaamt — tot u zeg ik insgelijks: 'Welkom in ons midden'. Wij benijden u niet de winsten die gij hier maakt, doch zoolang gij hier zijt, moet gij u aan de wetten van het land onderwerpen, en gij hebt het recht om van het Gouvernement te eischen de bescherming van uwe bezittingen. Er is ook een derde klasse van nieuwe aankomelingen; gij, die u hier metterwoon hebt gevestigd, maar van uw vroeger vaderland geen afstand wilt doen, die niet genaturaliseerd wilt worden, doch verkiest als vreemdelingen onder ons te wonen; ook tot u zeg ik: 'Welkom'. Wij zullen u als vreemdelingen behandelen, doch ook gij hebt het recht om uzelf en uwe goederen te doen beschermen door de wetten des lands. Werkt samen met de oude burgers van het land, en uw verblijf in dezen Staat zal voor dezen een zegen en oorzaak van voorspoed zijn, zoowel als voor het vaderland dat wij allen liefhebben. Wanneer gij terug moogt gaan tot uw

land, en dan misschien een gevoel mocht krijgen alsof gij tot ons wenscht terug te komen, zoo zullen wij u met open armen ontvangen en u alle voorrechten geven die de Staat te zijner beschikking heeft". — (Van Oordt, bl. 485 en 486).

Toe die President in die loop van dieselfde jaar Johannesburg besoek, is hy daar baie vriendelik onthaal. In aangebode adresse is gevra om 'n stadsbestuur en meer amptenare vir behartiging van die regsbedeling. Aan die laaste versoek, is heel spoedig voldoen deur die benoeming van Dr. E. J. P. Jorissen tot spesiale regter van Johannesburg. — (*Gedenkschriften*, bl. 124).

Dit was die President erns met sy begeerte om die bevolking gelukkig en tevrede te maak, maar hy het ook die gevaar daarvan ingesien om die buitelandse grootkapitaliste die geleentheid te verskaf om in Transvaal die baas te speel op ekonomiese of politieke gebied.

In die winter van 1889 het Johannesburg, weens droogte en die moeilikhede van transport tengevolge daarvan, tot op die rand van die hongerellende genader. Die algemene skaarste het aan sekere skerpsinnige sakemanne skone kanse gebied om hulle sakke te vul ten koste van die gemeenskap. Met die oog derhalwe op 'n herhaling van hierdie toestand van sake in die volgende winter is deur koopliede in Johannesburg en die seehawens pogings aangewend om 'n ring te vorm ten einde die pryse van lewensmiddele op te ja tot 'n hoogte wat vir hulle die meeste voordeel sou bring. Gelukkig was die Transvaalse regering besiel met die wens om die belange van die groot menigte van die vreemde bevolking te beskerm en is die snode planne van die opkopers verydel deur op staatskoste voorrade Australiese meel in te slaan vir gebruik in tyd van nood. Tengevolge van hierdie handelwyse van die regering, waarvoor hulle deur die pers van die geldbelange skerp aangeval is, het die voorgenome ring misluk en was die bevolking

van Johannesburg in staat om, ondanks gebrek aan spoorweg-verbinding met die buitewêreld, die voordele van goedkoop voedsel te geniet.

Op 4 Maart 1890 het President Krüger deur Johannesburg gereis om vir Sir Henry Loch op Blignaut's Pont te ontmoet in verband met onderhandelings oor die bestuur van Swasieland. Van hierdie geleentheid het die delwers gebruik gemaak om deur middel van 'n aantal afgevaardigdes sekere wense onder die aandag van die President te bring. Een lid van hierdie afvaardiging, 'n sekere Leebman, wat gepleit het vir verdere verlaging van standplaas- en delwersvergunnings, het daarby enige uitdrukkings gebruik, waaroor die President sy ergernis nie kon verberg nie. Leebman sê toe, dat die President die bevolking van Johannesburg met veragting behandel. „Nee”, was die antwoord, „ek verag nie die publiek nie, maar wel mense soos jy!” Hierdie voorval het opskudding en 'n volksoploop veroorsaak. Die menigte het die Transvaalse vlag afgeruk, die ringmuur en hekke by die woning van Landdros von Brandis, waar die President tuis was, gedeeltelik verniel en allerlei skimpwoorde na die President geslinger.<sup>1)</sup> Met moeite het dit die Landdros geluk om die orde te herstel. Die Kamer van Mynwese het sy spyt oor die voorval te kenne gegee, maar die onfatsoenlike deel van die Johannesburgse bevolking het oproerig en gevaarlik vir die veiligheid van die openbare orde gebly. — (Van Oordt, bl. 510, e.v.).

'n Paar dae later is 'n groot monstervergadering gehou, waarop kwaai toesprake gehou en besluite ten gunste van herstel van griewe en hervormings aangeneem is. Die regering het dit wys geag om teen die oproermakers by hierdie vergadering nie streng op te tree nie. Dog vir die belediging

<sup>1)</sup> Garret sê, dat die President „was besieged in the Landdrost's house by a mob which uproariously demanded a speech, groaned, broke in the railings, and actually hauled down the Transvaal flag and trampled it under foot to the strains of „Rule Britannia” — (bl. 11).



die vlag aangedoen is vyf belhamels gevange geneem en voor die hof gebring. Hulle is egter vrygespreek en gou weer op vrye voete gestel.

Die Transvaalse burgers was baie ontstem oor die belediging wat die Uitlanders die President aangedoen het en dit was slegs aan die bedaarde houding van die regering te danke, dat 'n botsing tussen die gevestigde en die vlottende bevolking uitgebly het. Berigte in die *Star* omtrent die voorbereidsels van die Standertonse burgers om teen Johannesburg op te trek, het die vuur van haat in die goudstad net heftig teen die Boere laat oplaai. — (Van Oordt, bl. 510 en 511).

Toe die President op 19 Maart in die hoofstad terugkom, is hy op buitengewoon feestelike wyse deur sy burgers onthaal. Hulle bied hom 'n adres aan, waarin hulle opmerk, dat die burgers die smaad wat aan die President en die vlag aangedoen is, diep gevoel en vertrou, dat die oproermakers streng sou gestraf word. Slegs één woord van die Staatshoof was genoeg, sê die adres, om die smaad uit te wis. Die President het die burgers sy hartlike dank betuig vir die verwelkoming en die bewyse van trou, maar hy waarsku hulle om hulleself nie te laat verlei tot onbillike veroordelings nie. Hy ag die grootste gedeelte van die Johannesburgse bevolking gehoorsame ingesetenes van die Republiek en die hele oproer as 'n dronkmansbui.

Die stryd tussen die Uitlanders en die regering was nou aan die gang, maar die saak was nog nie baie ernstig nie, omdat die stryd tot Johannesburg en die Transvaal beperk gebly het, voorlopig altans.

Die ontevredenheid van die Uitlanders is deur President Krüger op die volgende eienaardige wyse teenoor Sir Henry Loch gekenskets: „Ja, sien U, Sir Henry, dit gaan met dié mense soos met 'n bobbejaan wat ek vroeër gehad het. Hy het baie van my gehou en kon nie verdra dat iemand my moes

aanraak nie. Ons sit een dag by die vuur en by ongeluk kom sy stert in die vlam. Hy dink toe, dat ek die oorsaak was van die pyn in sy stert en wou homself op my wreek. Die mense in Johannesburg het hulleself verbrand aan oorspekulasie en nou wil hulle hulleself op Paul Krüger wreek".

Volgens die jaarverslag van die Kamer van Mynwese oor die jaar 1890 is nie alleen deur die Kamer sy spyt te kenne gegee oor die vlagvoorval nie, maar is ook aan die regering dank gebring vir toeseggings in verband met die spoorwegbou.

„Die President het", sê die verslag, „in die openbaar versekerings gegee van vroeë spoorweguitbreiding wat intussen deur 'n besluit van die Volksraad gestand gedoen is. Aan die bou van die hooflyn word nou op verskeie punte in die staat gewerk . . . . Dit kan redelikerwyse verwag word, dat die goudvelde binne agtien maande spoorwegverbinding met die see sal hê". Hierdie verwagting is nie teleurgestel nie. Die verslag sê verder: „Die wysiging van die Goudwet in verskeie opsigte het ook voortdurend die aandag ontvang, veral met die bedoeling om vaste besitsvoorwaardes vir myneiendom te verseker. Die regering het ons aanbevelings in gunstige oorweging geneem en wysigings in ooreenstemming met die wenke van die Kamer is in die laaste sitting van die Volksraad ingevoer". Ook is op 'n vergadering van 28 Junie 'n besluit aangeneem om aan die President en die Uitvoerende Raad dank te betuig „vir die maatreël van tegemoetkoming en steun wat aan die mynnywerheid verleen is deur die verandering van die bepalinge van die Goudwet en vir die grote mate van medegevoel met die behoeftes van die bevolking, wat die regering aan die dag gelê het met die aanbeveling van hierdie wysigings by die Edelaagbare Volksraad". Dit word op dieselfde bladsy gevolg met 'n besluit van dank aan die Volksraad en 'n brief van die heer H. Eckstein om erkentlikheid aan die Minister van Mynwese te betuig.

Tot die helfte van die jaar 1890, sê die heer F. Reginald Statham in verband met hierdie feite op bladsy 329 van sy artikel in die *National Review* van Mei 1897, het die regering en die Volksraad bewys gelever van 'n begeerte om die belange van die vreemde bevolking in alle opsigte in ag te neem en is hulle pogings daartoe erken en op prys gestel deur die Kamer van Mynwese en die bevolking van Johannesburg.

In 1890 is die kabinet-Sprigg in die Kaapkolonie verslaan en opgevolg deur 'n regering-Rhodes. Die Hoë Kommissaris, Sir Henry Loch, wat 'n paar maande tevore in Suid-Afrika aangeland het, was geheel partyganger van Rhodes en in staat om die Ryksregering te bewerk in elke rigting wat hy en Rhodes wenslik geag het. Daar was in dié tyd geen enkele punt van wrywing tussen die regerings van Brittanje en Transvaal nie. Maar skielik het daar gerugte rondgevlie van verhoudings wat sò gespanne was, dat, tensy onmiddellik aan die Britse eise voldoen is, die onafhanklikheid van die Republiek gevaar sou loop. In Pretoria was daar groot verbasing oor die onverwagte wending van sake. Die moeilikheid het ontstaan in verband met die uiteindelijke bestemming van Swasieland. Engeland dreig om Swasieland in te lyf, as aan bepaalde eise nie op die kortste moontlike kennisgewing voldoen word nie. Majoor Sapte, die militêre sekretaris van Sir Henry Loch, verskyn self in Pretoria met die teks van 'n verdrag wat die regering en die Volksraad dadelik moes aanneem op straf van al die Transvaalse aansprake op Swasieland vernietig te sien. Hierdie ontwerpverdrag het van die Republiek veral twee dinge geëis: ten eerste, afsien van die aanspraak en vooruitsig op sodanige uitbreiding noordwaarts as deur die Verdrag van Londen oopgelaat is; ten tweede, die prysgee van sy ekonomiese onafhanklikheid deur toetreding tot die tolunie wat sedert 1889 tussen die Kaapkolonie en die Oranje-Vrystaat bestaan het.

Dit was duidelik, merk Statham met juistheid op, dat dit nie die politiek van die Ryksregering was wat so skielik aan Transvaal opgedring is nie, maar die planne van Rhodes as pleitbesorger en van die Geoktrooiëerde Maatskappy en van die Kaapkolonie. Onder hierdie omstandighede was Transvaal verplig om 'n politiek van selfverdediging te volg teenoor Rhodes en sy magtige bondgenote. Die Transvaal is beskuldig van onvriendskaplik te gewees het teenoor die Kaapkolonie. Inderdaad was dit die Kaapkolonie wat op aanstigting van Rhodes 'n politiek van vyandskap teenoor die Republiek gevoer het. Alle verdedigingsmaatreëls wat die Transvaal gedwing was om te tref, sowel wat sy buurstate as die Uitlanders aangaan, was die gevolg van die aanvalle van Rhodes, die eintlike aard en gees waarvan pas geopenbaar is teen die end van 1895.

Uit alles wat deur die President gedoen of gesê is, het sy vyande vergif probeer suig. In 1891 het hy op Dingaansdag by Perdekraal 'n rede gehou tot herdenking van die onafhanklikheidsverklaring. In die lig van Gods Woord het hy op sy eienaardige manier die geskiedenis van die volk nagegaan en sy toespraak begin met die volgende woorde: „Volk van den Heere, gij oud volk van het land, gij vreemdelingen, nieuwe aankomelingen, ja zelfs gij moordenaars en dieven...”. Die Uitlanders was hieroor woedend en het beweerd, dat die President hulle moordenaars en diewe genoem het. Dit was beslis nie die geval nie. Hy wou alleen te kenne gee, dat hy 'n ieder oproep om homself voor die Here te verootmoedig en die wondere leiding van God in die lotgevalle van die volk te erken.

Voordat ons egter die verhaal verder vervolg, moet ons effentjies nog 'n jaar terugblik.

Die President het al lang middele probeer vind, waardeur hy aan die verlangens van die nuwe bevolking insake verteen-



woordiging in die landsbestuur kon tegemoetkom, maar sonder om die onafhanklikheid van die Republiek in gevaar te bring of die belange van die gevestigde bevolking aan dié van die vreemdelinge ondergeskik te maak. Hierdie middel het die President geleë geag in die instel van 'n Twede Volksraad. Dit was 'n plan van sy eie om vir die nuwe bevolking die weg te open om self in die wetgewing hulle belange in ruimere mate te behartig dan tot dusver moontlik was weens die wet insake verkryging van die stemreg.

Dr. Leyds was dit hierin met die President nie eens nie, daar hy van mening was, dat die President met die plan sy doel nie sou bereik nie, omdat hy nie dié tevredenheid by die Engelse sou skep wat hy beoog het nie. Die Staatssekretaris het egter toegegee aan die begeerte van die President en het selfs die wet opgetrek in ooreenstemming met die President se wense. Sy dankbaarheid daarvoor het Krüger nie weggesteek nie en aan Dr. Leyds hulde betuig vir sy opregtheid om tog 'n wet te ontwerp, waarmee hy dit persoonlik nie eens was nie.

Teen hierdie plan was binne sowel as buite die Volksraad sterke teenstand. Sommige lede was daarteen, omdat dit klassewetgewing sou ingevoer het. Andere het die maatreël veroordeel, omdat dit te veel regte aan die vreemdelinge gegee het. Die vertroue van die burgers in die juiste oordeel van hulle President was egter so groot, dat hulle in sy planne berus en dit eindelijk met 'n groot meerderheid goedgekeur het.

Die ontwerp is reeds in Februarie 1889 in die Staatskoerant bekend gemaak. In Mei is dit in die Volksraad deur die President met krag verdedig, maar deur Generaal Smit en andere sterk veroordeel. Die gevolg van die teenstand was, dat 'n kommissie van vyf benoem is om die saak na te gaan en in die volgende sitting daaroor verslag uit te bring. — (Van Oordt, bl. 502).

In Junie 1890 het die saak weer in die Volksraad aan die

orde gekom en is dit as „Wet No. 4, 1890, tot instelling eener Volksvertegenwoordiging, bestaande uit Twee Volksraden", aangeneem.

Daarin is bepaal, dat die Eerste Volksraad die hoogste gesag in die staat sou wees. Die opening van die twee kamers sou in verenigde sitting geskied, die getal van die lede sou vir albei dieselfde wees, die wyse van verkiesing van die lede sou eners plaasvind en die toelaes uit die staatskas sou vir lede van albei rade gelyk wees. Om te kan sitting neem in die Twede Volksraad moes hy, wat daartoe wettig gekies is, dertig jaar oud, gedurende die twee onmiddellik voorafgaande jare stemgeregtigde burger en lidmaat van 'n Protestantse kerk wees. Hy moes in die Republiek woon en daar vaste eiendom besit.

Elke Volksraad kies sy eie voorsitter uit sy midde, benoem sy eie sekretaris op voordrag van die Uitvoerende Raad, oordeel of die verkiesing en hoedanighede van sy eie lede volgens wet was en stel sy eie reglemente van orde was, waarin die gang van die werksaamhede gereël en die mag van die voorsitter moes bepaal word. Die Staatspresident en die lede van die Uitvoerende Raad kon in albei Volksrade sitting neem en daar die woord voer, maar nie stem nie.

Die Twede Volksraad sou in die besonder mag hê om die volgende onderwerpe by wyse van wet of besluit te reël: Mynwese; die maak en onderhoud van Wa- en Posweë; die Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese; die beskerming van Uitvindings, Monsters en Fabrieksmerke; die beskerming van Outeursreg; ontginning en onderhoud van Houtbosse en Soutpanne; die bestryding van Besmetlike Siektes; die Toestand, Regte en Verpligtings van Maatskappye; die reëling van Bankrotskappe; Siviele Prosedure; Kriminele Prosedure en sulke ander onderwerpe as die Eerste Volksraad nader sou bepaal en in die besonder na die Twede Volksraad sou verwys.

Dit blyk hieruit, dat die Twede Volksraad veral die ekono-

miese lewe van die Republiek te reël gekry het, maar met uitsondering van die spoorweë, die munt- en bankwese, die verlening van konsessies in die algemeen en die belastingreg wat aan die Eerste Volksraad volkome voorbehou is. Met hierdie sake was die onafhanklikheid van die Republiek gemoei en om die reëling daarvan toe te vertrou aan die vreemdelinge, sou dan ook dwaas gewees het.

Alle wette en besluite, deur die Twede Volksraad aangeneem, moes binne ag-en-veertig uur aan die Eerste Volksraad en aan die Staatspresident meegedeel word. Die President moes buitendien ook binne veertien dae van dié besluite en wette aan die Eerste Volksraad mededeling doen. Hy het die reg gehad om die wetlike maatreëls van die Twede Volksraad binne dié tyd aan die Eerste Kamer vir behandeling voor te lê. As dit nie geskied is nie en die Eerste Volksraad het dit ewemin nodig geag om die bedoelde wet of besluit uit eie beweging in behandeling te neem, sou die Staatspresident, tensy die Uitvoerende Raad dit in belang van die staat onwenslik ag, verplig wees om dié wet of besluit in die eersvolgende nommer van die Staatskoerant af te kondig. Geen wet of besluit van die Twede Volksraad sou van krag wees, tensy dit deur die President in die Staatskoerant bekend gemaak is nie.

Om te sê, soos die Engelse pers en Chamberlain, dat die Twede Volksraad niks beteken het nie, was 'n ongegronde bewering, want die Eerste Volksraad het slegs eenmaal 'n besluit van die Twede Volksraad probeer afkeur en wel toe laasgenoemde liggaam 'n voorkeur op die ondermynregte van die „Bewaarplaatsen” aan die besitters van die oppervlakte in beginsel toegeken het. Die Eerste Volksraad het hierdie besluit aan die Twede teruggestuur met die versoek om dit weer in oorweging te neem. Die Twede Raad het geweier om dit te doen en sy lede het gedreig om as één man te bedank, as die voorstel andermaal deur die hoëre kamer af-

gewys word. Die Eerste Raad het die stryd gewonne gegee en die besluit goedgekeur. — (Van Oordt, bl. 601). Hiermee egter was die ingewikkelde Bewaarplaasvraagstuk nog lank nie opgelos nie.

Die heer F. Reginald Statham het in die *National Review* van Mei 1897 in die meer genoemde artikel getitel *The Case for the Transvaal* — waarvan in hierdie hoofstuk in enige mate met dankbaarheid gebruik gemaak is — ook vertel van 'n onderhoud wat hy in Maart 1890 met President Krüger oor die instelling van die Twede Volksraad gehad het. Die President het aan hom duidelik gemaak, dat die maatreël bedoel is as 'n brug teneinde heen te kom oor die tyd, waarin die behoudende lede van die Volksraad geneig sou bly om die Uitlanders met agterdog aan te kyk. „Wanneer”, het die President gesê, „die ou burgers sien, dat die nuwelinge deelneem aan die wetgewende arbeid van die staat en dat daaruit geen onheil gebore word nie, dan kan die twee rade weer samesmelt, met behoorlike verteenwoordiging vir die Uitlanders”.

Die belangrikheid en aansien van die Twede Volksraad het steeds toegeneem en dit het 'n vername rol in die staatsregtelike ontwikkeling van die Republiek gespeel, maar hy het geen einde gemaak aan die kuiperye van die Uitlanders nie, wat in Johannesburg 'n vereniging opgerig het onder die grootse naam van *Transvaal National Union*. Hierdie liggaam was bestem om die bevolking van die goudstad in voortdurende gisting te hou deur griewe teen die regering te bedink en op astrante wyse herstel daarvan te vra. In 1894 het dié vereniging gemeen, dat dit 'n pragtige kans gekry het om dit vir die regering lastig te maak.

Vir die veldtog teen die brutale Kafferkaptein Malaboch is ook onderdane van vreemde moondhede gekommandeer. Enige Engelse het geweier om te gehoorsaam en vyf is onder arres geplaas. Terwyl andere gaan veg het en daarmee die



volle burgerskap van die Republiek verdien het, is die ongehoorsames as toonbeelde van martelaarskap vir die Engelse nuusblaaie gefotografeer. 'n Beroep op die Hooggeregshof het hulle nie gebaat nie, daar hulle wetlik verplig was om krygsdiens te verrig. Die *National Union* het die saak van die wederstrewige Engelse ter harte geneem en die gemoedere teen die regering opgesweep deur besluite teen die owerheid aan te neem en allerlei ander middele van oproerigheid. Die Volksraad het egter enigsins aan hulle wense tegemoetgekom en bepaal, dat persone wat nog geen burgers kon wees nie, van kommandodiens sou vrygestel word teen betaling van 'n wetlik vasgestelde bedrag.<sup>1)</sup>

Die Britse regering het hulleself natuurlik ook in die saak gemeng en die Hoë Kommissaris, Sir Henry Loch, gelas om na Pretoria te gaan en die saak met die regering te bespreek. By sy aankoms het 'n oploop van Britse onderdane plaasgevind en sodra die President tesame met die Hoë Kommissaris in die rytuig plaas geneem het, is die perde deur die Engelse uitgespan en die rytuig onder die sing van gewone Engelse spotliedjies na die Transvaal-Hotel getrek. Een van die belhamels het met 'n groot Britse vlag voor op die bok gespring.<sup>2)</sup> Voor die hotel het hulle die rytuig gelos en 'n adres aan Sir Henry voorgelees. Die President het alleen in die koets bly sit. Gelukkig merk 'n aantal burgers wat plaasvind en trek hulle die rytuig met die President weg na die regeringsgebou toe. Hierdie gebeurtenis het by die burgers die haat teen die Uitlanders aanmerklik aangewakker. Selfs

---

<sup>1)</sup> In Oktober 1895 is in verband hiermee tussen Engeland en die Republiek 'n ooreenkoms gesluit wat op aandrang van Dr. Leyds amptelik „verdrag” genoem is in plaas van „konvensie”, omdat steeds beweer is dat in die woord „konvensie” 'n bewys geleë was van die ontbreek van Transvaal se onafhanklikheid.

<sup>2)</sup> Liond Phillips vertel: „Two stalwarts climbed on to the box, waving a large Union Jack which occasionally fluttered into President Kruger's face, to this great annoyance”. — (bl. 139).

die Volksraad het die regering in 'n besluit om uitleg gevra, waarom geen maatreëls getref is om die volk van die Republiek sulk 'n beledigende handelwyse te bespaar nie. Spoedig was 'n groot aantal burgers in die hoofstad met die voornemens om te waak teen 'n herhaling van 'n dergelike voorval.

Die *National Union* het met sy werk van ophitsing voortgegaan en Sir Henry Loch uitgenooi om Johannesburg te besoek, alwaar hulle beter dan in Pretoria die kans gehad het om oproer te verwek. Die President het egter begryp, dat 'n besoek van die Hoë Kommissaris aan Johannesburg tot ernstige verwikkelings sou lei en het Sir Henry sterk afgeraai van aan die versoek van die Uitlanders gehoor te gee. Die President het die Hoë Kommissaris privaat selfs laat verstaan, dat hy persoonlik daar verantwoordelik voor sou gehou word, as uit sy besoek aan Johannesburg moeilikhede ontstaan. Sir Henry het die wenk van die President ter harte geneem en in Pretoria gebly. Die Uitlanders het toe 'n afvaardiging na Pretoria toe gestuur om by wyse van adres hulle griewe voor Sir Henry te lê. Hy het hulle in die openbaar aangeraai om hulle griewe kalm voor die Volksraad te lê, maar in die geheim het hy hulle tot opstand aangespoor met die vraag aan Lionel Phillips oor hoeveel gewere en patrone die Engelse in Johannesburg beskik en of hulle 'n verzet teen die regering vir enige tyd kon volhou, totdat hy in staat sou wees om hulle te hulp te kom. Gelukkig het hulle nie voldoende skietgoed in voorraad gehad nie. Die wenk van Sir Henry Loch is egter nie vergeet nie en langs smokkelpaaië is langsaamhand 'n voorraad ingevoer wat bestem was om later te dien tot ondersteuning van Jameson en sy vrybuiters. Dit het vir hulle duidelik geword, dat die opstand alleen dan sou slaag, wanneer dit op hulp van buite af kon reken.

---

## HOOFTUK XX.

### UITLANDER-GRIEWE.

Die aanduiding van die aard en die uiteensetting van die griewe wat die Uitlander-bevolking teen die regering van die Republiek gehad het, is op 26 Desember 1895 geskied in die oproep wat Charles Leonard <sup>1)</sup> as voorsitter van de *National Union* openbaar gemaak het. Daarin het hy begin met te sê, dat die *National Union* drie doeleindes nastrewe: die handhawing van die onafhanklikheid van die Suid-Afrikaanse Republiek; die verwerwing van gelyke regte; die verwydering van die griewe.

Hulle het steeds, gaan hy voort, getrag om op grondwetlike en eerbiedige wyse hierdie doeleindes te verwesenlik. In die afgelope jaar het hulle drie dinge probeer ten uitvoer bring:—

1. Vir die Eerste Volksraad moes twaalf nuwe lede gekies word en hulle het gehoop om 'n klas van man na die Raad toe te stuur wat vooruitstrewende hervormings sou help teweegbring. Alles wat die wet toelaat, is gedaan om die beste manne in die Raad te kry. Maar die gevolg was teleurstellend en aan hulle is vertel, dat die aard van die toesprake in Johannesburg gehou die vooruitstrewende lede van die Eerste Volksraad belemmer het in hulle pogings om die

<sup>1)</sup> By die Britse Komitee van Ondersoek het die heer Leonard 'n *manifesto* ingehandig wat veel beknopter is dan dié wat volgens van Oordt (bl. 629—642) in Transvaal as oproermiddel aan die Uitlanders openbaar gemaak is. Die eersgenoemde stuk staan afgedruk in bloubboek 311—1, bl. 576.

De gekende uitwerking is geheel en al lomp!

meerderheid van die lede op hulle kant te kry. Hervormings sou wel voor die dag kom, is beweer, as die Uitlanders hulle mond wou hou. Derhalwe is besluit om stil te bly en die opgewondenheid nie aan te wakker nie.

2. Hulle het alle moontlike invloed gebruik om die Volksraad te beweeg om die spoorwegkonsessie op te hef. Dog, helaas, die President het met trane in sy stem verklaar, dat die onafhanklikheid van die land daarmee gemoeid was en die onderdanige Raad het die versoekskrifte onder die tafel gewerp.

3. 'n Groot poging was die versoekskrif om die stemreg wat onderteken was deur 38.000 persone. Die gevolg hiervan was, dat die Uitlanders van ontrou beskuldig is, omdat hulle hulleself nie wou laat naturaliseer nie, hoewel naturalisasie beteken het, dat hulle oorspronklike burgerreg sou opgegee word, maar dat hulle niks daarvoor in die plek sou kry nie en hulleself aan onbevoegdheide moes onderwerp. Lede van die Volksraad het selfs durf beweer, dat die handtekenings vervals was. Volgens die bewoordings van die wet was hulle vir altyd verstoke van die stemreg en was hulle kinders beroof van die regte van burgerskap, tensy die ouers die eed van getrouheid aflê wat niks anders dan onbevoegdheide meebring nie.

Die Uitlanders, beweer Leonard verder, maak ver weg die meerderheid van die inwoners van die Republiek uit. Meer dan die helfte van die grond van die land was hulle eiendom en, na die waarde bereken, selfs nege-tiendes. Tog het hulle geen stem gehad in sake wat betrekking het op hulle lewens, hulle vryhede en hulle eiendomme nie. Hulle is belas, sonderdat hulle verteenwoordiging het in die wetgewende vergadering. Die belastings was buitendien geheel onbillik, omdat 'n veel groter bedrag van die volk geëis is dan vir die behoeftes van die regering nodig was, omdat dit 'n klasse-



belasting was en omdat die lewensbenodigdhede te swaar belas is.

Die uitgawes is nie nagesien deur 'n amptenaar wat onafhanklik van die regering was nie. Groot somme is verspil en die Geheime Diens-Fonds was vir iedereen 'n donker geheim. Die Wetgewende Mag was die hoogste gesag in die land, oënskynlik nie gebonde deur 'n vaste Grondwet nie. Die toevallige wil van die meerderheid deur een derde van die bevolking gekies, was instaat om in alle opsigte baas te speel. Buitendien het die maghebbers tot 'n ander ras behoort, 'n ander taal gepraat en 'n ander lewenswyse gevolg. Hierdie mense was sonder beskawing en hulle hartstogte is beïnvloed deur gewetenlose fortuinsoekers. Hulle het die Uitlanders met wantroue en vyandige gevoelens aangekyk. Onder hierdie omstandighede ag Leonard die Uitlanders in groot gevaar. Hy kla verder oor die voornemens van die regering om 'n wet tot bedwang van oproer daar te stel en hy meen, dat, as hierdie wet van krag geword het, die mag van die uitvoerende gesag van die Republiek net so volledig sou wees as dié van die Saar van Rusland. Dan sou die laaste vonkie van vryheid weg wees.

Die Uitvoerende Raad het geen ware verantwoordelikheid teenoor die volk gehad nie, meen Leonard. Geen groot afdeling van staatsdiens was onder beheer van 'n minister in die behoorlike sin van die woord nie. Die wil van die President het alles oorheers en deur 'n eienaardige invloed oor die lede van die Raad, bygestaan deur 'n bekwame dog vyandiggesinde Staatsekretaris, was hy die bewerker van elke wet wat gerig was teen die vryheid van die volk.

Die Hooggeregshof, lui dit verder, is die enigste bewaker van die vryhede van die Uitlanders gewees. Maar die regters is sleg betaal, hulle salarisse is nooit met sekerheid vasgestel nie, die mees minagtende behandeling is hulle aangedaan en

die onafhanklikheid van die Regbank is meer dan eens aangeval. Die President en die Uitvoerende Raad het pogings aangewend om die Regbank ondergeskik aan die uitvoerende gesag te maak. Daar was ook gevalle waar die Wetgewende Mag in verkrege regte ingegryp het.

Die regterlike beheerswerk deur mindere amptenare het onrus in die land veroorsaak, beweer die oproep. Wat die ergste was: die reg om voor gesworenes wat hulle gelykes was, verhoor te word, is die Uitlanders ontseg. Slegs die burger of genaturaliseerde burger het die bevoegdheid gehad om 'n gesworene of jurieman te wees. Die Uitlanders het gevaar geloop om in die Hof veroordeel te word deur gesworenes wat in geen enkele opsig hulle gelykes was nie, wat tot 'n verskillende ras behoort het, wat die Uitlanders met haat beskou het en wat derhalwe as swakke menslike wesens onder hierdie omstandighede die grootste onregverdigheid kon begaan.

*verswakte klomp*  
Verdere klagtes betref geldverspilling in die staatsbeheer en vir die Geheime Diens, verpanding van die staatskrediet aan die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy en roekelose oordadigheid met uitgawes vir die viering van die opening van die Delagoabaaise spoorlyn. Vir hierdie nuttelose feeste, lui dit, is £ 20000 gestem en omtrent £ 60000 werklik uitgegee, waarvan sekere begunstigde here uit Holland afkomstig die vernaamste voordeel getrek het. Dit is gesê, dat £ 400000 van die Uitlanders se geld na Holland toe gestuur is vir die een of ander buitengewone doel en met Dr. Leyds is £ 17000 die land uitgestuur vir geheime dienste.

Omkopery en 'n rotte toestand heers orals, gaan Leonard voort. „Ek glo, dat duisende van U oortuig is van die omkoopbaarheid van baie van ons amptenare”. Hy noem dan 'n paar gevalle hiervan en wys verder op tekortkomings in die bestuur van Naturellesake: veldkornette is deur die howe veroordeel

weens wreedheid teenoor naturelle; die Plakkerswet is uitgevoer op onregverdige wyse deur bevoordeling van Boere bo Uitlanders; die aanvoer van Kaffers vir werk in die myne is deur die regering belemmer.

Pogings is aangewend om die Republiek te verhollands en die Engelse taal dood te maak deur die wyse, waarop staats-hulp vir onderwys verleen is.

Die spoorweë was in hande van 'n maatskappy wat sy hoofkantoor in Holland het, met die gevolg dat die Uitlanders op allerlei maniere benadeel is. Die staat was aanspraaklik vir die gehele skuld en die spoorwegpolitiek het gevaar opgelewer vir die betrekkings met die buurstate. Die openbare diens is gevul met Hollanders.

Ook die belastingpolitiek van die regering, veral wat die hef van invoerregte betref, word veroordeel; die konsessiepolitiek, in die eerste plaas die dinamietmonopolie, moet dit ontgeld. Die weigering om aan die wense van die Uitlanders insake die bestuur van Johannesburg te voldoen en die weigering om aan die Engelse taal amptelike erkenning te verleen, vul die lys van griewe aan.

Die natuurlike gevolge van die bestaande toestand was, na die mening van Leonard, dat die ware eienaars van die myne dié mense was wat daar geen kapitaal in gesteeke het nie: die regering, die spoorweg- en die dinamietkonsessionarisse en andere. „Die land is ryk en kan op wonderlike wyse ontwikkel word onder 'n goeie bestuur, maar dit kan die uitsuijing deur die teenswoordige eise nie verdra nie. Ons het in hoë mate op buitelandse kapitaal geteer en die bedrag van die diwidende vir die aandeelhouders in maatskappye beskikbaar is belaglik klein in vergelyking met die gesamentlike bedrag wat in mynspekulasies gesteeke is. Een dag sal die onontwykbare gevolg vir ons krediet en ons handel ons verras”.

Die oorspronklike politiek van die regering het sy oorsaak

in 'n bitter haat teen die Engelse bevolking. „Ons sien, dat 'n politiek van geweld homself openlik vertoon. Om 'n vesting by Pretoria gereed te maak moet £ 250000 uitgegee word; £ 100000 vir 'n vesting om die inwoners van Johannesburg skrik aan te ja; groot bestellings vir swaar geskut is by Krupp geplaas; snelvuurgewere is bestel en selfs word verhaal, dat Duitse offisiere sal kom om die burgers te oefen. Is hierdie dinge nodig of blyk daaruit nie die voornemens van die regering om die mense te terg, totdat hulle dit nie langer kan uithou nie? Watter noodsaaklikheid bestaan daar vir die vestingwerke in vreedsame binnelandse stede? Waarom moet die regering probeer om ons te verplig tot onderwerping aan onbillike wette, deur die mag van die swaard in plaas van homself gelief te maak by die volk deur middel van 'n breë en regverdige politiek? Wat sal 'n mens sê van 'n staatkunde, waarvan elke daad ergernis, ontevredenheid of rassehaat veroorsaak en 'n denkbild van republikeinse beginsels verdedig wat aan die meerderheid as enigste voorreg toeken om die inkomste op te lewer en om beledig te word, terwyl alleen diegene as republikeine beskou word wat 'n sekere taal praat en min of meer in die voordele van die regerende klas deel?”

Tenslotte kom die eise:

1. die vestiging van die gemenebes as 'n ware Republiek;
2. 'n Grondwet wat sou opgestel word deur bekwame persone, deur afgevaardigdes van die volk volgens beginsels deur hulleself neergelê, gekies; 'n Grondwet, waarin behoorlike voorsiening sou gemaak word teen oorhaastige verandering daarvan;
3. 'n billike wet oor stemreg en behoorlike verteenwoordiging;
4. gelykheid van die Hollandse en die Engelse tale;
5. verantwoordelikheid van die hoofde van die vernaamste afdelings van staatsdiens aan die Volksraad;



6. opheffing van die onbevoegdheid weens godsdienstige gesindheid;
7. onafhanklikheid van die geregshowe, met voldoende en versekerde betaling vir die regters;
8. 'n vrysinnige onderwysstelsel;
9. 'n flinke staatsdiens, met behoorlike besoldiging en pensioene;
10. vryhandel in Suid-Afrikaanse voortbrengsels.

„Dit is wat ons nodig het”, eindig die oproep. „Daar bly tans nog oor die vraag wat op die byeenkoms van 6 Januarie voor U sal geplaas word: Hoe sal ons daartoe kom? Daarop sal ek van U 'n duidelike antwoord verwag volgens u weloorwoë oordeel”.

Onder datum 4 Februarie 1896 en dus nà die Jameson-Inval het minister Chamberlain in 'n lang berig aan President Krüger ook 'n uiteensetting gegee van die oorsake en aard van die klagtes wat die Uitlanders gemeen het om teen die regering te moet uit. — (Sien Groenboek No. 1, 1896, bl. 74—89).

Die heer Chamberlain het in seker mate herhaal wat deur Leonard verkondig is en het die oproep van die *Nationaal Union* nog hier en daar aangevul. Hy begin met te sê, dat die nuwe bevolking bestaan het uit manne wat gewoon was aan die volledigste uitoefening van politieke regte. In ander gemeenskappe, waar landverhuising 'n belangrike rol gespeel het in die opbou van die bevolking, was dit die politiek van die wetgewers om vrysinnige voorsiening te maak vir die toelating van nuwe aankomelinge wat begerig was om genaturaliseer te word, tot die regte en pligte van burgerskap na 'n betreklik korte proeftyd. Hierdie politiek is ten volle deur die gevolge geregverdig, daar die genaturaliseerde vreemdeling spoedig met die gebore burger meeding — as hy hom nie oortref nie — in die ywer van sy vaderlandsliefde. In die Suid-Afrikaanse Republiek egter was dit anders. Vir sover Chamberlain kon

uitvind, is die gevolg van verskillende wette gewees, dat, waar in 1882 die Uitlander na 'n verblyf van vyf jaar volle burgerskapsregte kon kry, hy in 1896 nooit kon hoop om dié regte ten volle te verwerf nie. Die gedeeltelike genot daarvan is slegs toegestaan na so 'n lange proeftyd, dat dit vir die meeste mense feitlik 'n weigering van hulle aansprake beteken het. Deur hierdie loop van die wetgewing is die hele politieke rigting van sake en die hele reg van belasting gemaak tot 'n alleenreg van 'n afnemende minderheid van die bevolking, wat hulleself byna uitsluitend aan veeteelt en landbou wy. Aan die grote meerderheid van die manne wat deur hulle inspanning die inkomste van die land vermeerder het van sowat £ 76000 die jaar tot 'n bedrag wat nie minder kon wees dan £ 200000 nie en wat agtien- of neentien-twintigstes van die inkomste oplewer, is 'n stem in die bestuur van die mees belangrike sake ontseg.

Wat ook al die waarheid mag wees, gaan Chamberlain voort, omtrent die gebeurtenisse van die voorafgegane paar weke, die Uitlanders het vroeër binne die perke van grondwetlike optree gebly. Die mate van hulle welslae in hierdie rigting was egter ontmoedigend. Dit was waar, dat verwagtings aan hulle voorgehou is en dat hulle op tye gekry het wat hulle as beloftes beskou het, maar dié is feitlik nie vervul nie en hulle klagtes is by geleentheid met bespotting en belediging bejeën.

Chamberlain wys dan op die vergadering van die *National Union*, in verband met die verkiesing van 1894 in Johannesburg gehou, waarop uitdruklik verklaar is, dat geen toevlug tot geweld beoog is nie, hoewel een van die vernaamste sprekers die regering gewaarsku het, dat, as die owerheid by die heersende politiek volhard, daar bloed sou gestort word in die strate van Johannesburg en dat die verantwoordelikheid daarvoor op die Volksraad sou rus. Daarop het matiging gevolg in die hoop om langs dié weg iets van die Volksraad te verkry,

maar tevergeefs. Op 20 November 1895 het ook die heer Lionel Phillips as voorsitter van die Kamer van Mynwese verklaar, dat die toestand verdra is en waarskynlik nog langer sou verdra word en dat „niks verder van sy bedoeling was nie dan die begeerte om 'n oproer te sien wat in iedere opsig noodlottig sou wees en wat waarskynlik sou eindig in die verskriklikste van alle moontlike oplossings in bloedstorting". Ook in die oproep van Leonard, sê Chamberlain, is geen sinspeling gemaak op 'n voorneme om geweld te gebruik nie. Daar was inderdaad van tyd tot tyd gerugte omtrent die oorweging van gewelddadige stappe, maar hierdie gerugte is voortdurend deur die feite geloënstraf, sodat op die duur die mening pos gevat het, dat die Uitlanders nie van plan was om 'n botsing met die regering te waag nie.

Vervolgens trag die heer Chamberlain die Britse owerheidspersone vry te pleit van enige bekendheid met die planne vir 'n inval in Transvaal, behandel hy sekere omstandighede in verband met die Johannesburgse opstand en die geregtelike vervolging van die aanvoerders en bespreek hy die verhouding van Brittanje teenoor die Suid-Afrikaanse Republiek. In verband hiermee merk hy op: „Wat die inwendige sake van die Republiek betref . . . is Groot-Brittanje geregtig, in belang van Suid-Afrika as geheel sowel as van die vrede en bestendigheid van die Suid-Afrikaanse Republiek, op die aanbieding van vriendskaplike raad aangaande die nuwe bevolking wat hoofsaaklik uit Britse onderdane bestaan".

Die lys van griewe waar die Uitlanders gebuk onder gaan, vervolg hy dan, is gedug in lengte en ernstig van aard. Hy kon nie voorgee 'n volledige uiteensetting daarvan te doen of wens om te verstaan te gee as in te hou, dat alles wat van tyd tot tyd as 'n grief van die Uitlanders opgewerp is, inderdaad 'n grief was nie.

Die eerste moeilikheid betref die beswaarlikheid om natura-

lissie en stemreg te verkry. Die oplossing ag die heer Chamberlain geleë in die toekenning van stemreg na 'n verblyf van vyf jaar, met 'n verandering van die eed van getrouheid ten einde die beswaarlike bestanddele daarin vervat te verwyder. Die aflê van sodanige eed, hoe dit ook al mag opgestel wees, sou volgens Britse reg die betrokke persoon op doeltreffende wyse sy Britse onderdaanskap ontnem.

Van nouliks minder belang was die onderwysvraagstuk. Tot op daardie tydstip het dit feitlik onmoontlik geskyn vir kinders van Uitlanders om behoorlike onderwys te ontvang in skole van die staat en deur die staat ondersteun. Die heer Chamberlain koester die hoop, dat in ooreenstemming met gedane beloftes 'n verstandhouding tussen regering en belanghebbendes sou plaasvind, waardeur aan die klagtes van die Uitlanders tegemoet sou gekom word.

'n Verdere stel griewe betref die geldsake. Dit is beweer, dat in hierdie opsig wanbestuur geheers het en dat die uitgawes ontsnap het aan behoorlike beheer en nasien; dat belastinge oor die behoeftes van die landsbestuur heen gehef is; dat onbillike onderskeid by die invordering van persoonlike belastinge aan die dag gelê is; dat die invoerrege op lewensbenodigdhede nie alleen swaar gedruk het op die werkende stand nie, maar ook die bedryfskoste van die myne sodanig verhoog het, dat dit die ontginning van die armere myne onmoontlik maak, wat tot die algemene voordeel kon bewerk word, indien die belastinge beter verdeel was na die geskiktheid om dit te dra.

Daar het ernstige grond vir 'n grief skyn te bestaan, ten minste in teorie, in die buitengewone beperkings deur die wet insake die reg van openbare vergadering opgelê. Hierdie beperkings, is Chamberlain verplig om te erken, skyn nie baie eng toegepas te gewees het nie.

Die politiek van staatsmonopolies te verleen op mynbeno-



digdhede en ander belangrike handelsvoorwerpe het aanleiding gegee tot veel ontevredenheid en, wat sommige daarvan betref, was dit moeilik om te begryp hoe selfs 'n aanneemlike regverdiging daarvoor kon gegee word met die oog op die belange van die gemeenskap as geheel. Met betrekking tot die klagtes wat deur die mynnywerheid geuit is in verband met die arbeidsvraagstuk, bepaal Chamberlain homself by die uitdrukking van die hoop, dat, indien deur die vermindering van vormelikheid en nodelose beperkings en deur die behartiging van die belange van die naturelle-arbeiders sowel as deur die oplê van wyse bepalings wat drank en dergelike sake betref, die arbeidsaanbod kon vermeerder en die toestand van die arbeiders verbeter word, die President en die Uitvoerende Raad nie sou nalaat om hulle ernstige aandag aan die vraagstuk te gee nie.

Die heer Chamberlain kon nie veronderstel, dat, met die oog op die groot belang wat die regering van die Republiek by die geldelike welslae van die spoorweë gehad het, daar enige aarseling kon wees by die herstel van die bewese griewe of by die invoering van maatreëls vir die verbetering van die personeel of van die verkeer en ander sake aangaande die lyne nie.

Die enigste ander grief wat hy gewens het om aan te roer was die toestand van die poliesiemag. Die moeilikheid skyn te ontstaan het uit die sterke vooroordeel van die mees behoudende van die burgers teen die in diens neem van Uitlanders. 'n Mens kon hiermee miskien nog instemming betuig, meen die heer Chamberlain, as dit nie was vir die duidelike feit nie, dat van 'n bevolking soos die burgers nie kon verwag word om voldoende stof te lewer nie, waaruit kandidate vir hierdie afdeling van die openbare diens moes gekies word. Om besware te maak teen die benoeming van Uitlandeers was onder omstandighede 'n weigering aan die Uitlandergemeenskap van wat een van die eerste regte was wat die geregeerdes mag eis van diegene wat onderneem om hulle te bestuur.

Die heer Chamberlain was homself volkome bewus van die feit, dat die herstel van griewe nie volbring kon word sonder uitgebreide veranderings in die wetgewing nie. Hy het gehoop, dat selfs die behoudende deel van die Boerebevolking uit die kortgelede voorafgegane gebeurtenisse genoeg geleer het om in te sien, dat die ware belange van hulle land geleë was in die aanvaarding van voorstelle wat egte oorsake van ontevredenheid sou wegruim en opskuddingslus sou ontwapen wat altyd 'n moontlike bron van gevaar vir die regeringstelsel van daardie dae sou wees.

Dit het nie Chamberlain se aandag ontsnap nie, dat die griewe hulle ontstaan gehad het op 'n beperkte terrein van die Republiek, n.l. in die mynstreek. Hy het geweet, dat die omstandighede in die res van die land geheel verskillend was. Hy kon die moeilikheid van die President begryp, dat in die tegemoetkoming aan die wense van die Uitlanders, die oorsaak geleë mag wees van onderskikking van die belange van die ou burgers aan dié van die Rand. Met die oog hierop het die Britse regering noukeurig oorweeg of dit nie moontlik kon wees om aan die griewe van die Uitlanders tegemoet te kom sonder om die vastheid van die republikeinse instellings in gevaar te bring nie.

Chamberlain gee aan die hand, dat die hele Randstreek sou vervat word in iets meer dan 'n munisipaliteit in die gewone sin van die woord, dat dit naamlik 'n gewysigde plaaslike selfregering sou verkry met mag van wetgewing oor suiwer plaaslike vraagstukke en onderhewig aan die veto van die President en die Uitvoerende Raad en dat hierdie wetgewende mag sou insluit die bevoegdheid van sy eie belastings te bepaal en te in, onderhewig aan betaling aan die landsregering van 'n jaarlikse skatting wat onmiddellik moes vasgestel word en met tussenpose hersien teneinde rekening te kan hou met inkrimping of uitbreiding van die mynnywerheid. Die Rand moes ook 'n af-

sonderlike hooggeregshof hê en dit sou natuurlik 'n kenmerk van hierdie plan wees, dat die selfregerende liggaam beheer het oor sy burgerlike polisie, openbare onderwys, mynbelange en alle andere sake wat sy inwendige huishouding raak. Die regering van die Republiek sou geregtig wees op die handhawing van alle redelike waarborge teen die koestering van 'n omwentelingsbeweging of die opslaan van 'n voorraad wapens vir verraderlike doeleindes in dié streek. Diegene wat die selfregerende gebied bewoon en deel het in die bestuur daarvan, sou nie na die mening van die heer Chamberlain geregtig wees op 'n stem in die algemene wetgewing, die uitvoerende mag van die land of die presidentsverkiezing nie. Daardeur sou die burgers onthef wees van wat klaarblyklik 'n voortdurende vrees was — volgens Chamberlain 'n ongegronde —, dat die eerste gebruik wat die nuwe aankomelinge sou maak van hulle burgerskapsregte, sou wees om die republikeinse regeringsvorm omver te werp. As die burgers van hierdie vrees onthewe was, veronderstel Chamberlain, dat daar nie veel van hulle sou wees wat sou weier om die griewe van die betreklik weinige Uitlanders buite Johannesburg te behandel volgens daardie vrysinnige beginsels wat die vroeëre wetgewing van die Republiek gekenmerk het nie.

Tot die doen van hierdie aanbevelings, sê Chamberlain, is hy aangespoor deur gevoelens van vriendskap teenoor die President en die Suid-Afrikaanse Republiek. Die behoorlike oplossing van die betrokke vraagstukke betref soveel besonderhede wat gemakliker en op meer bevredigende wyse deur persoonlike onderhandelings onder die oë kon gesien word, dat hy graag die geleentheid sou hê om die onderwerp met die President te bespreek, as dié na Engeland toe wou kom vir hierdie doel.

---

## HOOFSTUK XXI.

### WEERLEGGING VAN DIE UITLANDER-GRIEWE.

Op 1 Februarie 1896 het iemand wat homself noem 'n *Transvaal Uitlander of Ten Years' Standing*, op uitstekende en afdoende wyse die oproep van Leonard weerlê in die *Daily Chronicle*.<sup>1)</sup> Daar is, sê hierdie persoon, ongetwyfeld veel in die verlede om oor te kla en veel in die toekoms om te verbeter. Maar die foute wat deur die Krüger-regering begaan is en die dinge wat deur hulle nagelaat is, was die natuurlike gevolge van die vlugge en geweldige oorgang van 'n staat, wat homself aan die landbou wy, tot een van die drukste mynbou en nywerheid, deur die heerskappy van die kapitaal oorrompel.

Maar die begane foute nóg die nalatings was sodanig om, in watter tyd en in watter land ook, gewapende teenstand selfs te regverdig. Nog nooit is die gelyke van so 'n oproep as die regverdiging van 'n opstand die wêreld ingestuur nie. Die lengte — vier nougedrukte nuusbladkolomme vol — is self al die veroordeling daarvan. As die leiers 'n saak gehad het, wat vir sy regverdiging soveel woorde in uitleg behoef, dan het hulle geen goeie saak gehad om voor hulle volgelinge te lê nie. In die mees ernstige beskuldigings, die wanbestuur van regeringsgelde, word gebruik gemaak van woorde as: „dit

<sup>1)</sup> Van hierdie stuk is tesame met die artikel van die heer F. Reginald Statham in die *National Review* van Mei 1897 en onuitgegewe, dog wel privaat verspreide opstelle van die heer Carl Jeppe hier o.a. ook gebruik gemaak tot weerlegging van die beskuldigings wat deur die Uitlanders teen die Krüger-regering ingebring is.



word verklaar", „dit word gesê", „ons verneem", „ons glo" en word skandale wat reeds sewe jaar lang vergeet is, voor die dag gehaal om gebeurtenisse van die oomblik aan te vul.

Die redes van verset in die lang oproep van Leonard aangevoer kan bes onder twee hoofde verdeel word. Die eerste is die klagtes oor stoflike dinge: omkoperij, wanbestuur en 'n fiskale politiek wat die mynnywerheid verwurg. Die tweede betref politieke sake: die regering van die land deur 'n klein klompie Hollanders, die taalgrief, die onderwysklag en die stemregeis.

Dit kan nie ontken word nie, dat die groot versoekings, waarin ondergeskikte amptenare gebring is deur manne wat in ongelooflike korte tyd geweldige rykdom versamel het en elke gewetensbeswaar in hulle begeerte om die rykdom te vermeerder verdrink het, van hierdie amptenare tot 'n val gebring het. Maar dit was onwaar, dat omkoperij in die Transvaal uitgebrei is tot die hoogste amptenare of selfs tot enige aanmerklike aantal beamptes. Kon die geldsugtige stelsel wat omkoperij in die Transvaal ingevoer het, toegelaat word om 'n beroep te doen op Britse medegevoel en om hierdie omkoperij aan te voer as 'n regverdiging om die lewens van duisende manne, vrouens en kinders onder die genade van die swaard te plaas? As Pretoria in versoeking gekom het, dan was dit Johannesburg wat die hand van versoeking uitgesteek het.

„Ek glo nie", vertel die heer Carl Jeppe in verband hiermee, „dat die beskuldigings van omkoperij wat herhaaldelik aangevoer is, 'n slegter toestand van sake aan die dag lê dan in enige ander land sou heers nie, waar die amptenare onderhewig sou wees aan die sterke en skielike versoeking wat voortvloei uit die wonderbare vermeerdering van rykdom in 'n klein gemeenskap soos dié van die Transvaal. En 'n beskuldiging van dié aard durf seker nie van die kant van die Uitlander kom nie. Reeds is twee mense tot tronkstraf ver-

oordeel vir die poging om amptenare om te koop. Dit is ongetwyfeld seker, dat die geweldige inspanning wat die wonderbaarlike snelle vooruitgang van die land van die staatsdiens geëis het, af en toe byna 'n instorting veroorsaak het. Enige wette van 'n baie nuttige strekking is nie behoorlik uitgevoer nie en dikwels het ergerlike vertraging in die uitvoering van openbare sake plaasgevind. Die oorsaak daarvan was, dat wat die Volksraad ook al gedoen het vir die voorsiening in nuwe afdelings en meer amptenare, die ontwikkeling van sake keer op keer bewys het, dat dié voorsiening nog onvoldoende was. Dit was ook nie so maklik om steeds goeie amptenare te vind nie".

Was daar enige redes vir klagtes teen die konsessie- en fiskale politiek van die regering? Dit is 'n feit, dat die meeste van die konsessies toegeken is aan die Ecksteins, die Neumanns en hulle vriende, en hoewel hierdie here slim genoeg gewees het om die konsessies skynbaar onder ander name te verkry, besit hulle werklik die grootste belange daarin. Hulle het die water- en verligtingskonsessies in Pretoria, die tramkonsessie in Johannesburg, die sement-, yster-, Nasionale Bank- en Muntkonsessies gehad. Enkele jare tevore het hierdieselfde mense aan die regering £ 50000 voorgeskiet met die oog op die aankoop van konsessies in Swasieland. Hulle het daarby beding, dat hierdie geld sou terugbetaal word, sodra Swasieland by die Transvaal ingelyf is en as 'n vergoeding sou hulle die water-, verligtings- en tramkonsessies in al die vernaamste dorpe in Transvaal ontvang.

Die dinamietmonopolie is ook 'n punt van aanval en selfs hierin het hulle 'n aandeel gehad. Leonard verklaar, dat hierdie regeringsmonopolie 'n ondraaglike las op die mynnywerheid lê, daar die regering die reg het om 90s. die kis vir dinamiet te vra, terwyl dit kon verkry word teen 30s. Die feit is, dat die regering op hierdie tydstip nie 90s. nie,

maar 85s. die kis vir dinamiet laat betaal het. Dat dit teen 30s. kon verkry word, is nie waar nie. *De Beers* het by voorbeeld meer dan 60s. die kis betaal om dinamiet in Kimberley gelewer te kry. Die Transvaalse dinamiet moes nog verhoog word met ryloon na Johannesburg toe, met opslagkoste, met besorging oor 'n mynstreek van veertig myl en aan honderd maatskappye, met versekering en invoerregte. Vir klagtes teen die te hoë prys van dinamiet was daar werklik geen grond nie, soos ook in die aparte hoofstuk oor die dinamietmonopolie aangetoon is. Om dit hier ook nog duideliker te laat uitkom, is slegs nodig om te wys op die verslag van die *Crown Reef Company*, waarin melding gemaak word van die feit, dat uit 'n gehele bedryfskoste van 30s. 23/8d. die ton die werklike koste van alle ontploffingstowwe slegs 1s. 2 1/2d. die ton bedra het. Dit was die ondraaglike las wat 'n omwenteling geregverdig het.

Wat omtrent die ander belastings wat die mynnywerheid sou verwurg? Daar was geen land in die wêreld, waar die persoonlike belastings ligter was nie. Selfs die rykste man het nie meer dan £ 5 aan persoonlike belastings die jaar in Transvaal betaal nie. Wat die regstreekse belastings op die mynnywerheid betref, was daar ook geen rede vir klagtes oor verdrukking nie, laat staan vir gewapende verset. Dit word duidelike genoeg bewys deur die jaarverslag van die myne.

Die *Crown Reef Company* het die jaar tevore 'n goudopbrengs van £ 420,106:19s.6d. gehad, het winste uitgedeel teen 'n bedrag van £ 96,912:2s.5d. en het aan die regering betaal vir huur, vergunnings en alle regte en voorregte die som van £ 1,101:9s.10d.

Die *Robinson Gold Mining Company* het die jaar tevore goud voortgebring tot 'n waarde van £ 651,928:5s.4d., het winste tot 'n bedrag van £ 316,628:12s.6d. verdeel en het aan die regering vir huur, vergunnings en regte betaal die som van £ 395:11s.8d.

Die *New Chimes Company* het 'n goudopbrengs gehad van £ 93,013:16s.11d., het aan winste uitgekeer £32,485:16s.3d. en het aan regte en vergunnings, tesame met versekeringskoste, betaal £ 664:16s.5d.

Die *Consolidated Land and Exploration Company*, waarin die Ecksteins die grootste aandeelhouders was, het 250 plase van 6000 akkers elk besit. Alle belastings, insluitende die afwesigheidsbelasting, wat hulle moes betaal, het die jaar tevore £ 722:2s.6d. bedra.

Die *Transvaal Coal Trust* het 'n opbrengs gehad van 266,945 ton en moes aan die staat afstaan die som van £ 53:1s.

Dat die regstreekse belasting op die mynnywerheid ver van dodend was, bewys ook die volgende: In 1894 was die nominale kapitaal in die myne belê £ 37,491,012. Die markwaarde was veel hoër dan hierdie som. In daardie jaar is aan delwers- en prospekteursvergunning tesame £ 185,711 en aan delwersvergunning alleen deur die regering £ 43,465 ontvang. Dus het die bedrag aan die regering uitgekeer vir albei vergunnings 0.49 ten honderd en vir delwersvergunning alleen slegs 0.12 ten honderd van die nominale kapitaal bedra.

„Maar zijn het wel alles belastingen die zij betalen? Ik beweer van niet. De mijnen behooren bij ons alle aan den Staat. De staat laat de bewerking aan particulieren over. Een groot gedeelte nu van de inkomsten van den staat bestaat uit een deel van de opbrengsten van mijnen die zijn eigendom zijn. Kan men dan spreken van eigenlijk-gezegde belastingen? De staat verhuurt bouwgrond op langen termijn; kan men beweren, dat die huurprijs een belasting is?“, skrywe Dr. Leyds in Augustus 1899 aan minister N. G. Pierson. — (*Eenige Correspondentie*, bl. 144).

Die Uitlanders het ook gemeen om te moet kla oor die druk van die onregstreekse belastings. Ook hier was hulle



grief sonder grond. Alle masienerie vir myndoeleindes was onderworpe aan 'n invoerreg van slegs  $1\frac{1}{2}$  ten honderd en die regering het die benaming masienerie tot sy uiterste moontlikheid gestrek om die myne tegemoet te kom en het daar-  
onder ingesluit ook plaatlood, sianiede, ens. Alle andere voorwerpe, waarvoor geen besondere invoerregte bestaan het nie, was onderworpe aan 'n invoerbelasting van  $7\frac{1}{2}$  ten honderd van die waarde. In die Kaapkolonie was dit 12 ten honderd. Die voorwerpe wat aan 'n besondere invoerreg onderhewig was en die blanke mynwerkers getref het, was tee, koffie, boter, rys, seep en suiker. In die meeste gevalle was hierdie regte laer dan in die Kaapkolonie:

	Kaapkolonie.	Transvaal.
Boter . . .	3d. die pd.	5s.0d. die 100 pd.
Kaas . . .	3d. die pd.	5s.0d. die 100 pd.
koffie . . .	12s.6d. die 100 pd.	2s.6d. die 100 pd.
Rys . . .	3s.6d. die 100 pd.	1s.6d. die 100 pd.
Seep . . .	4s.2d. die 100 pd.	5s.0d. die 100 pd.
Suiker . . .	6s.3d. die 100 pd.	3s.6d. die 100 pd.
Tee . . .	8d die pd.	5s.0d. die 100 pd.

Op mielies, die vernaamste voedsel van die Kaffers, is in die Kaapkolonie 'n invoerreg van 2s. die 100 pd. betaal en in die Transvaal 2s.6d. die 100 pd. Af en toe het weens droogte, sprinkhane en ander plae die prys van mielies geweldig gestyg en dan het die regering die invoerreg tydelik opgehef.

Die enigste ander belasting wat die mynnywerheid getref het, was die pasgeld van 1s. die maand vir iedere Kaffer. Die opbrengs hiervan het die regering oorhandig aan die Johannesburgse hospitaal wat uitsluitend gedien het tot gebruik van Johannesburg en sy myne.

Uit bowestaande is dit seker duidelik, dat daar hoegenaamd geen grond was vir die bewering van die Uitlanders, dat die

Republikeinse regering daarop uit was om die mynnywerheid dood te druk nie.

Met sy grief teen die sware druk van die Transvaalse belastings het Leonard homself net belaglik gemaak. Onder kruisverhoor voor die Komitee van Onderzoek in Engeland na die ontstaan van die Jameson-Inval en die gegrondheid van die Uitlander-griewe moes hy erken, dat hy as prokureur en notaris in Johannesburg 'n jaarlikse inkome gehad het van £ 10,000, waarvan hy uiters £ 150 as belasting aan die regering afgestaan het. — (Blouboek 311, bl. 423). In Engeland is destyds op £ 10,000 aan inkomstebelasting alleen £ 250 betaal en het die staat met alle belastings tesame digteby die £ 1000 van 'n dergelike inkome opgeëis.

In die begroting van 1896 is die inkomste aangegee as £ 4,886,000, maar dit moet verminder word met 'n paar aftrekposte van tesame oor 'n miljoen, sodat die werklike inkomste sowat £ 3,800,000 bedra het, vertel die heer Jeppe.

Die regstreekse belastings, deur die mynbevolking betaal, gaan hy voort, was die Prospekter-, die Delwers- en die Standplaasvergunnings van tesame byna £ 700,000. Dit moet egter verminder word met 'n bedrag van £ 300,000 wat uitgekeer is aan die eienaars van die gronde, hoewel dit deur die regering ingesamel is. In die meeste gevalle was dit die Uitlanders wat hierdie uitkerings kry. Die burgers het in grote mate bygedra in hierdie inkomste, daar 'n groot deel van hulle ook klyms of standplase in besit gehad het. Van die gronde en die persoonlike belastings het die burgers meer dan die helfte betaal, daar hulle die grootste in aantal was en die meeste van die land besit het.

Die vernaamste bronne van inkomste was die invoerregte, wat beraam is op die oplewering van een en 'n half miljoen. Dit is moeilik om te bereken hoedat hierdie bedrag verdeel is tussen die Uitlanders en die burgers. Die bedrag aan invoer-

regte in Johannesburg betaal is geen betroubare gids nie, daar Johannesburg ook gedien het as uitdelingsplek vir die distrikte. Die bevolking van die goudvelde was uitsluitend verbruikers en het derhalwe meer ingevoer dan die burgers wat 'n groot deel van wat hulle verbruik het, self voortgebring het. Aan die ander kant het die burgers groot famielies gehad, terwyl daar betreklik nog weinig vroue en kinders op die goudvelde was. Wit was tog egter waarskynlik, dat die Uitlander veel meer tot die invoerregte bygedra het dan die burgers. Maar 'n baie groot naturellebevolking, waarskynlik meer dan 'n miljoen siele, moes hier in aanmerking geneem word. Terwyl weinig vir hulle afsonderlik ingevoer is, laat hulle aantal die kafferhandel in die Republiek 'n groot omvang aanneem. Buitendien is die voorwerpe wat hulle meestal koop, swaar belas, soos pikke, komberse, krale, ens. Dit was bes moontlik, dat die naturelle een vyfde of meer in die opbrengs van die invoerregte betaal het. Dit was seker te betwyfel of die Uitlanders meer dan twee-derdes in die invoerregte bygedra het.

Die volgende grootste bron van inkomste was die oordragregte, waarvan die Uitlanders seker die grootste deel betaal het; wat ook die geval was met seëls, vergunnings, pos- en telegraafinkomste wat tesame £ 850,000 opgelewer het. Maar ook boerplase gaan in ander hande oor en vergunnings is oor geheel die Republiek betaal. Die delwersbevolking kon nouliks meer dan twee-derdes van hierdie belastings betaal het, redeneer die heer Jeppe. Dit is beslis moeilik om 'n juiste berekening te maak, maar die bewering van die heer Rhodes, dat die Uitlanders neentien-twintigstes van die belastings betaal het, was beslis 'n groot oordrywing.

Dit verdien ook opmerking, dat van die inkomste van £ 3,800,000 'n bedrag van byna £ 400,000 afkomstig was uit ander bronne dan regstreekse of onregstreekse belastings behalwe £ 130,000 uit hutbelasting en £ 265,000 uit die winste

van die spoorwegmaatskappy. Sodat die gehele inkomste uit alle belastings deur alle inwoners van die Republiek betaal, nie £ 3,000,000 oorskry het nie.

Daarteenoor is vir doeleindes uitsluitend in verband met die goudnywerheid en die nuwe bevolking in 1897 meer dan £ 660,000 bestem. Hierby is nie ingesluit die aandeel in die algemene staatsdiens en die algemene uitgawes wat op die nywerheid behoort te val nie.

Die heer Jeppe was dit nie eens met Lionel Phillips, dat die uitgawe vir Openbare Werke verkwis is nie. Afgesien van die koste van die vestingbou wat 'n regstreekse gevolg is van die inval en die opstand en wat in 1895 nie aan gedink is nie, is grote en nuttige openbare werke uitgevoer. Daaronder was die poskantoor in Johannesburg vir 'n bedrag van £ 80,000, die hooggeregshof in Pretoria teen sowat £ 170,000 en baie ander geboue. Buitendien is nog 'n groot aantal yster- en steenbrûë gebou. Op baie vrygewige wyse is 'n groot aantal openbare instellings uit die staatskas ondersteun. Die openbare hospitale het alleen al 'n jaarlikse toelae van £ 62,000 gekry.

Dat die griewe deur die *National Union* die wêreld ingeslinger op baie slegte gronde berus het en in sommige gevalle selfs geheel denkbeeldig was, bewys ook die jaarverslae van die Kamer van Mynwese oor die jare 1894 en 1895, soos Statham op oortuigende wyse aantoon. Die oproep van Leonard kla oor die verlening van konsessies deur die regering. Op bladsy 141 van die jaarverslag van 1894 is die mening uitgespreek, dat as gevolg van die besluite van die Volksraad 'n mens die konsessietydperk as geslote kon beskou, terwyl op bladsy 18 van die jaarverslag van 1895 vermeld word, dat in daardie jaar geen aansoeke vir konsessies gedaan is nie, en hoewel daar aansoeke was vir die aangaan van ooreenkomste vir die lewering van verskeie handelsvoorwerpe, die Volksraad geen enkele hiervan goedgekeur het nie.



Uit die genoemde jaarverslae blyk ook, dat die Volksraad alles gedoen het wat die Kamer van Mynwese voor gevra het met betrekking tot werk op Sondag; die maatreëls van bestuur aangaande arbeid, deur die Kamer aan die hand gegee, sonder wysiging ingevoer het; 'n bevredigende wet maak het met betrekking tot die verkoop van drank aan naturrelle; die aanbevelings van die Kamer vir die kodifikasie van die Goudwet aangeneem het; prospekteursvergunnings verlaag het; die Paswet vir die goudvelde in ooreenstemming gebring het met die wense van die Kamer; rekening gehou het met die standpunt van die Kamer wat die voorgestelde sianiedemonopolie betref; 'n kommissie benoem het om ondersoek te doen na die klagtes omtrent handeldrywe in mynstreke; 'n staatsheffing op steenkool van  $2\frac{1}{2}$  tot 1 ten honderd verlaag het op ontvangs van 'n versoekskrif van die Kamer.

As voorsitter van die *Roodepoort United Main Reef Gold Mining Co.* het die heer George Albu die moed gehad om op 'n buitengewone vergadering van 5 September 1898 te getuig, dat die Transvaalse Mynwet een was wat geen gelyke gehad het vir billikheid of praktiese nuttigheid op die hele wêreld nie. — (Leyds: *Eenige Corresp.*, bl. 119 n).

Leonard se oproep kla ook oor die onvoldoende besoldiging van die regters, maar sien die feit oor die hoof, dat die Volksraad reeds by besluit hierdie besoldiging met meer dan 50 ten honderd verhoog het na aanleiding van 'n versoekskrif van die Kamer van Mynwese, soos te lees staan op bladsye 150 en 151 van die jaarverslag van 1895.

Ook die beskuldiging van owerheidsinmenging met die werk van die geregshowe is verkeerd voorgestel. Die Doms- en McCorkindale-sake, waarna telkens verwys is, was reeds twaalf jaar vroeër beslis. Sedert dié tyd was daar net twee gevalle wat miskien as inmenging met die howe kan beskou word of van terugwerkende aard was. In die een geval is

aan die Goudwet 'n uitleg gegee om bestaande títels te bevestig op versoek van die mynnywerheid self; die ander geval was die oorsprong van die Brown-saak, waarin die mening van byna iedere regsgeleerde van gesag teen die regters was.

Die verhouding van Uitlanders tot die burgers van die land is sterk oordrywe. In 'n kabelbrief aan die *New York World* het Rhodes gesê, dat daar 100,000 Engelse was teenoor 14,000 Boere. Die amptelike syfers was die volgende:—

Alle Inwoners . . . . .	226,028.
In Transvaal gebore . . . . .	150,308.
Uitlanders van alle nasionaliteite . . . . .	75,720.
Uitlanders uit Engeland afkomstig . . . . .	41,275.
Uitlanders van alle ander nasionaliteite, insluitende Natallers en Kapenaars . . . . .	34,445.

Hierdie syfers maak die dwaasheid van die politieke eise van die Uitlanders duidelik, maar dit word nog duideliker, as 'n mens van die 75,720 aftrek die 60,000 wat in die mynstreke van Johannesburg gewoon het. Dan blyk dit, dat die Boere oor die res van die land die Uitlanders met tien teen één oortref het. Kan 'n mens verwag, dat 'n land van groot uitgestrektheid moet geregeer word deur één enkele myndorp wat sy taal, onderwys en kiesreg betref?

Om die juistheid van bowestaande syfers te toets, hoef 'n mens slegs te bedink, dat daar op die lys van weerbare manne meer dan 25,000 Boere ingeskrywe was. Byna almal van hulle was getroud en het kinders gehad, gemiddeld vier. Dus het die Boerebevolking tenminste 150,000 siele getel. Hiervan het goed twee-derdes geen Engels verstaan nie. Was dit dus so onbillik om te eis, dat die amptelike taal dié sou wees van sowat twee-derdes van die bevolking? Maar hoewel die wetlike amptelike taal Hollands was, is daar geen regeringskantoor gewees, waar Engels- en Duitssprekendes nie in hulle eie taal gehelp kon word nie. In die howe het die regters

en landdroste die gebruik van die Engelse taal dikwels deur die vingers gesien en voor die laasgenoemdes het die prosesvoerders byna altyd in Engels gepleit.

Die berekenings van die heer Jeppe vul bowestaande nog aan en is vermeldenswaard. Dit was 'n algemene gedagte, vertel hy, dat die manlike bevolking van Johannesburg die van die ou burgers oortref. Hierdie indruk is as verkeerd bewese. 'n Baie noukeurige telling van die inwoners van Johannesburg in Julie 1896 het bewys, dat die aantal volwasse manlike blanke, bo die ouderdom van 14 jaar, van geheel Johannesburg met 'n omtrek van drie myl, 25669 uitgemaak het. Baie hiervan was burgers, veral nou dat soveel meer die stemreg verkry het.

Die aantal blanke mynwerkers en amptenare op die Witwatersrandse goudvelde was iets oor die ag duisend. 'n Aanmerklike aantal van hierdie mense het binne die omtrek van drie myl gewoon; dit is derhalwe duidelik, dat die volwasse manlike blanke Uitlanderbevolking van die Witwatersrandse goudvelde nooit meer dan 30,000 kon gewees het nie en sedert Julie 1896 het 'n aanmerklike uitwyking uit Johannesburg plaasgevind tengevolge van die slapte. Daardeur sou die bowegenoemd aantal in grote mate afgeneem het.

Daar het geen vertrouwbare statistieke omtrent die aantal van die Boerebevolking bestaan nie. Volgens die Afdeling van Landsverdediging het die aantal weerbare burgers 30,000 oorskry. As ons hierby 6000 nuwe burgers voeg, dan is dit duidelik, dat die oorwig ten gunste van die ouer bevolking was.

Voor die Britse Komitee van Onderzoek (bl. 3) het die heer Rhodes verklaar, dat die Uitlanders in Transvaal die meerderheid van die bevolking uitmaak, meer dan die helfte van land besit, nege-tiendes van die rykdom van die land in hande het en neentien-twintigstes van die belastings betaal.

Hierdie bewerings was geheel onjuis, soas reeds in verband met sommige daarvan aangetoon is.

Wat die aandeel van die Uitlanders in verhouding met die Boere was in die grondbesit en grondwaarde, het die heer Carl Jeppe ondersoek. Hy kom tot die gevolgtrekkings hieronder aangegee.

Die verslag wat die Registrateur van Aktes in 1896 aan die Volksraad voorgelê het, toon aan, dat daar in die Republiek 11045 „geïnspekteerde” plase was. Daarvan het 5575 aan burgers van die land behoort en 664 aan eienaars wat nie burgers was nie. Daar was 525 plase ingeskrywe op name van mense wat nie in die Republiek gewoon het nie, 758 op die name van Transvaalse maatskappye en 1087 op die name van vreemde maatskappye. Die 2436 orige plase het aan die regering behoort tesame met 1200 „nie-geïnspekteerde”. Dit blyk derhalwe, dat uit die 12245 plase van die Republiek 9211 die eiendom was van die regering en die burgers, sonder die 758 wat in hande was van Transvaalse maatskappye, daarby in te reken.

Dit was uit die aard van die saak moeilik om die waarde van hierdie plase te bereken. Die Registrateur van Aktes het die waarde aangedui met die laaste koopprys, waarvoor hulle oorgedra is. Dit is natuurlik onvertroubaar: die meeste van die Uitlanders het hulle plase in die laaste tien jaar gekoop en derhalwe teen sterk verhoogde pryse, terwyl die meeste van die burgers hulle grond vele jare gelede verkry het, toe dit nog van weinig waarde was. Maar nieteenstaande hierdie feit, het hulle vir hulle plase byna drie en 'n half miljoen betaal, terwyl die ander kooppryse as volg aangegee is: ingesete Uitlanders £ 800000; nie-ingesete Uitlanders £ 375000; Transvaalse maatskappye £ 200,000; vreemde maatskappye £ 3,750,000; die regering £ 120000.

Hierdie laaste syfer toon die onmoontlikheid aan van 'n



behoorlike berekening te verkry, daar dit slegs die koopprys verteenwoordig van 'n paar plase deur die regering aangekoop uit die 3636 in regeringsbesit.

Dit is seker, dat die meeste van die eiendom van groot waarde: dié wat goud en ander delfstowwe bevat het, in hande van die Uitlanders was. Aan die ander kant was hulle om spekulatiewe doeleindes in besit van baie plase wat onbewoon was en derhalwe van betreklik kleine waarde. Dié wat in besit van die Boere was, is byna almal gebruik vir landbou en veeteelt en terwyl hulle nie baie hoë waarde in vergelyking met die goudhoudende gronde gehad het nie, was hulle gemiddeld meer werd dan die sogenaamde spekulasielase.

Dit was na die mening van die heer Jeppe onwaarskynlik, dat die vaste eiendomme in besit van die Uitlanders dié van die Boere en die regering in waarde oortref het.

Ook wat die onderwys betref, het die oproep van Leonard growwe onwaarhede verkondig. Hoewel die staatskole en die skole deur die staat ondersteun Hollands was, het die regering altyd gereed gestaan om aan Engelse skole volkome dieselfde steun as aan andere te verleen, mits langsaamerhand in die hoër klasse die amptelike taal ingevoer is, sodat in die laere klasse alleen Engels gepraat is, terwyl in die hoogste klasse Hollands die voertaal moes wees. Die Duitsers in Johannesburg het vir hulle eie skool betaal. Die Engelse het geëis om op staatskoste hulle skole te hê, waarin Hollands miskien onderwys kon word, soos Lionel Phillips dit uitgedruk het, as daar 'n bietjie tyd oor was.

By die prysuitdeling van die President-Skool in Johannesburg op 21 Augustus 1899 het Eerw. J. T. Lloyd uiteengesit wat die Engelse aan die Krüger-regering te danke was op die gebied van onderwys. Die *Transvaal Leader* het daarvan in sy verslag slegs durf meld, dat die Eerw. Lloyd „ook 'n

paar opmerkings gemaak het". In 'n ingesonde stuk in dié blad kom die volgende dag die heer Hugh J. Evans hierteen op en vertel hy wat die inhoud was van die opmerkings van Eerw. Lloyd, n.l.

1. Dat die regering van die Republiek vier staatskole gestig het, waarin die enigste voertaal Engels was.

2. Dat die regering van die Republiek ag staatskole gestig het, waarin die voertaal vir Engelse kinders Engels en vir die Hollandse kinders Hollands was.

3. Dat die regering van die Republiek jaarlikse toelaes verleen het aan ses ander skole, geen staatskole, waarin die enigste voertaal Engels was.

4. Dat die regering van die Republiek steeds gewillig was om, deur middel van die Afdeling Onderwys, Engelse onderwys te verskaf aan welke gemeenskap ook, wat daarom vra op die amptelike goudvelde.

Die heer Evans staan in vir die juistheid van hierdie feite, gee daar nog bevestigende aanvulling van en wys op die tegemoetkoming steeds deur Dr. Mansvelt betoon. — (Hobson, bl. 38 en 39).

'n Gevestigde en troue bevolking kan seker nie vir altyd van die stemreg verstoke bly nie. Maar was die bevolking van Johannesburg gevestig en was dit trou? Die Boere het tereg hulle sterke twyfel daaromtrent gehad. Waar was al die manne wat hulle fortune in die Transvaal gemaak het? Waar was die Beits, Taylors, Neumann, Barnato, Dunnings en al die andere? Het hulle hulle lot met dié van die Suid-Afrikaanse Republiek verbind? Hoegenaamd nie! Hulle woon in Londen, bestee hulle geld daar, beskou hulleself as Engelse en wou niks anders wees nie. Dieselfde manne wat met gevelde bajonet die stemreg geëis het, het hulleself nog steeds in die versoekskrifte en adresse aan die Hoë Kommissaris aangedui as „Haar Majesteits mees getroue onderdane". Kan

'n mens daaroor verwonder wees, dat die Boer nie die dubbele trou kon verstaan nie, wat voorgee om aanhanklikheid aan die Transvaal te sweer sonder om dié aan Engeland op te gee? Was dit onwys van die Boere om te weier om somarso die stemreg toe te ken aan die Uitlanders wat die vyand, die Geoktrooëerde Maatskappy, in die land geroep het onder voorwendsel, dat die Boere gedreig het om vroue en kinders te vermoor, terwyl die Boere rustig op hulle plase gewerk het? Dit was Johannesburg wat duisende manne met ingesmokkelde gewere gewapen het.

Die Boer het slegs één trou aan sy land geken, om vrou en kind, vee en land en selfs sy eie lewe te laat in die verdediging van die onafhanklikheid van sy dierbare Republiek. Was hierdie eienskappe in die neentiende eeu so goedkoop, dat drywers van windhandel in aandele, fortuinsoekers en hulle wetgeleerde raadgewers dit strafloos mag hoon en die goedkeuring van die Britse publiek daarvoor wegdra? Moes die beslissing oor die vrede of die oorlog van wêrelddele in die hande van diesulkes wees? So was dit tog.

Met juistheid het iemand Julie 1897 in die *Edinburgh Review* opgemerk: „Nou dat langamerhand die feite één vir één voor die dag kom, kan 'n mens nie meer ontken nie, dat die griewe van die Uitlanders sterk gekleur was teneinde 'n regverdiging te vind vir 'n aanval [teen Transvaal]. 'n Paar duisend landverhuisers wat ses of sewe jaar in 'n vreemde land gaan deurbring met die doel om daar snel ryk te word, kan nouliks verwag, dat hulle taal sal onderwys word in die staatskole of dat hulle die sterkste invloed by die verkiesings sou hê. Hoelank het dit geduur vir die Hollands, die taal van die oorgrote meerderheid van die Britse onderdane in die Kaapkolonie, om op gelyke voet gestel te word met Engels?” (Aangehaal deur van Oordt, bl. 644).

Die heer W. P. Schreiner wat Prokureur-Generaal was in

die kabinet-Rhodes, het ook voor die Engelse Komitee van Onderzoek belangwekkende getuienis afgelê. 'n Uittreksel daarvan kom seker te pas as aanvulling van bowestaande weerlegging van die Uitlander-griewe. Die heer Schreiner redeneer op die volgende wyse:—

„In 'n jong land is dit baie moeilik om die stelsel van die regering gelyke tred te doen hou met die snelle wisseling van omstandighede. Hier was 'n klein staat, waarvan die inwoners hulleself vernaamlik besig gehou het met veeteelt. Plotseling kry dit 'n ontsettende instroming van bevolking wat vergader op die goudvelde. Dié bevolking bevat goeie bestanddele, maar ook teenoorgestelde, soos elkeen kan opmerk wat hulle aan die seehawens sien aankom. Die griewe van die Uitlanders het steeds in die Kolonie medegevoel gekry vir sover dié op goeie gronde gesteun het. Dog ons het gevoel, dat die tyd die griewe sou verwyder.

„Wanneer mense 'n groot aandeel van die inkomste van die land opbring en hulle word belet om hulle kinders in hulle eie taal te laat onderwys, dan is dit ongetwyfeld 'n saak wat hulle ter harte gaan. Maar hierdie vraagstuk word opgelos... Tog is die grief nie so erg nie, want die kinderbevolking van Johannesburg is nie groot nie. In sulk 'n jonge stad is daar weinig getroude mense en famielies. Die vernaamste deel van die bevolking bestaan uit volwasse manne en dié gaan nie skool nie. Daar word dus meer van die onderwysgrief gemaak as die omstandighede regverdig.

„Die toestaan van konsessies en monopolies is nie 'n verstandige politiek nie... Dog veronderstel, dat die here Rhodes en Jameson in hulle pogings geslaag het of laat ons aanneem, dat die Britse vlag vandag oor Transvaal waai, sou dan dadelik bestaande verpligtings teniet gedoen word? Sekerlik nie! Die verleende konsessies sou moet bly bestaan; hulle rus op die volk en so moet dit bly, totdat deur die verloop van



die tyd, waarvoor hulle verleen is, hulle teniet gaan... As Johannesburg alleen gelaat is of as begryp is, dat dit verstandig was om op eie bene te staan en sy eie heil te probeer uitwerk sonder hulp van buite, dan sou na my mening sake sneller tot 'n oplossing gekom het dan tans die geval is. President Krüger kan tog nie alles alleen doen nie; hy is, as 'n mens alles in aanmerking neem, in die toestand van 'n konstitusionele vors; hy moet werk deur middel van sy Raad... Ek vrees, dat die ware, gegronde griewe van die Uitlanders, wat reeds vóór hierdie tyd kon weggeneem gewees het of wat die regering besig was om weg te neem, tot 'n soort van stokperdjies gemaak is vir ander doeleindes, om sake in Suid-Afrika te oorhaas (iets wat steeds gevaarlik is) in plaas van hulle op natuurlike wyse te laat ontwikkel.

„Laat my toe om ook iets te sê oor die Hollander-vraagstuk. Hierdie grief het meer betrekking op die enkeling dan op die aantal. Daar is uitmuntende manne onder die Hollanders wat die werk op die landskantore op bewonderenswaardige wyse verrig. Daar is ook Hollanders wat daar om geen ander rede is nie, dan omdat hulle Hollands ken en Hollands is die amptelike taal van die land. 'n Mens kan in die land self sulke manne nie kry nie, seker nie onder die Engelse bevolking nie, omdat geen een van hulle Hollands verstaan nie, en selfs onder die Afrikaners, soos die Kapenaars, kan 'n mens die regte soort manne nie vind nie. Ek spreek uit ondervinding, daar ek in die Kaapkolonie aan die hoof van 'n groot afdeling van staatsdiens gestaan het... Daar is in die laaste tien jaar soveel ander sake in Suid-Afrika gewees wat die beste en bekwaamste manne getrek het en derhalwe is dit moeilik om bekwame manne vir die openbare diens te kry. Dit is heel natuurlik, dat die President en die Uitvoerende Raad medegevoel het met dié mense wat in die dae van gevaar by die Republiek gestaan het en dit kan nie ontken

word, dat 'n groot deel van die landsamptenare Hollanders is nie. Dog daar is rede vir die gebruik maak van 'n groot aantal van hulle en daar mag 'n seker voorkeur wees om sekere betrekkings deur Hollanders te laat bekleë, b.v. op die spoorweë. Daar het 'n mens 'n Hollandse maatskappy en natuurlik word daar Hollanders gebruik. Dit is te begrype, dat die mense in die Transvaal wat geen medegevoel met die Hollanders het nie, dit minder aangenaam vind, dog ek glo, dat die heer Leonard in sy oproep die saak op redenaarsmanier oordrywe. 'n Groot aantal Afrikaners of jonge manne van die Suide word in die openbare diens van die Suid-Afrikaanse Republiek gebruik; baie kry aanstellings, dog daar is werklik nie genoeg om al die ope betrekkings te vul nie. Maar die Hollander verstaan die amptelike taal en daar hy gewoonlik 'n man van opvoeding is, kry 'n mens van hom 'n hoër gehalte van werk wat die Republiek baie hoog skat en goed betaal'. — (Blouboek 311, bl. 180, 181 en 204).

Ook die heer Schreiner het egter nog die aantal Hollanders in die staatsdiens van die Transvaal oorskat. Ongelukkig was 'n statistiek van die amptenare na verskillende nasionaliteite ingedeel teen die einde van 1895 nie te vinde nie. Maar in Junie 1897 was 'n dergelike statistiek beskikbaar en dit is juis in hierdie tyd, dat die heer Schreiner sy getuienis voor die Britse Komitee van Onderzoek afgelê het. Die Republiek het toe 1958 amptenare gehad en daarvan was slegs 306 Hollanders. Van die orige 1652 was 682 Transvalers, 478 Kaapkolonialers, 105 Vrystaters, 42 Natallers, 107 Britte, 145 uit ander state van Suid-Afrika en 21 uit ander state van Europa en Amerika. Onder die laasgenoemde klompie was daar Dene, Nore, Belge, Switsers, Oostenrykers, Russe en burgers van die Verenigde State van Amerika.

Ons sien dus hieruit, dat die Hollanders onder die amptenare nie alleen deur die Transvalers self ver oortref is nie,

maar ook deur die Afrikaners uit die Kaapkolonie. Om te beweer, soos dikwels gedoen word, dat die Uitlanderpolitiek van Paul Krüger veral gemunt was teen die Afrikaners van die Kaapkolonie is niks minder nie dan onwaarheid en laster. Die Kapenaars het in verskillende regeringskantore selfs die Transvalers oortref in aantal, of tenminste met hulle gelykgestaan, soos uit onderstaande lys sal blyk:—

Kantoor.	Transvalers.	Kapenaars.
Hooggeregshof . . . . .	2	8
Landdros Pretoria . . . . .	2	9
Inspekteur van kantore . . . . .	1	3
Insp.-Genl. Invoerregte . . . . .	46	53
Staatsdrukkery . . . . .	8	19
Landmeter-Generaal . . . . .	3	8
Kom. van Poliesie . . . . .	3	4
Tesourier-Generaal . . . . .	6	8
Posmeester-Generaal . . . . .	52	78
Res. Vrederegter Volksrust . . . . .	1	3
Mynkom. Barberton . . . . .	18	29
Mynkom. Klerksdorp . . . . .	21	26
Landdros Middeburg . . . . .	11	11
Landdros M. W. Stroom . . . . .	3	11
Mynkom. Boksburg . . . . .	9	18
Spes. Kommissaris Bremersdorp . . . . .	6	10

Wat 'n mens hieruit ook al kan aflei, seker nie dat daar in Transvaal 'n politek tot uitsluiting van Kaapse Afrikaners gevoer is nie. Die rol wat manne soos Genl. Beyers en Genl. Smuts in die Transvaal gespeel het, bewys, dat daar ruimte was vir Kaapse Afrikaners. Maar waarom sou die Republiek geprobeer het om hulle uit te sluit of te ontmoedig om daarheen te kom? Dit was tog sonder twyfel in belang van die Transvaal self om soveel moontlik Afrikaners uit die ander kolonies en state te lok om die teëwig teen die Engelse te versterk.

Wat die politieke griewe betref, was dus die oordrywing van die Uitlanders nie minder erg nie. Die Hollanders vir wie hulle altyd belaster het, was net sowel Uitlanders as die here Phillips en die ander Engelse, Duitsers, Franse of watter vreemdelinge ook. Maar die Hollanders het dit op die ander buitelanders voor gehad, dat hulle die taal van die land gepraat het, terwyl vyf-en-neentig van elke honderd Engelse geweier het om dit aan te leer. Die feite bewys buitendien, dat die mag van die Hollanders sterk oordrywe is. Die President en al die lede van die Uitvoerende Raad, behalwe die Staatsekretaris, was Afrikaners. Die Kommissaris van Mynwese, die Tesourier-Generaal, die Ouditeur-Generaal, die Posmeester-Generaal, die Landmeter-Generaal, die Kommandant-Generaal en die Hoof van die Poliesie als almal Afrikaners.

Die Staatsprokureur was in daardie tyd weliswaar 'n Hollander, Dr. Herman Coster, maar sy twee voorgangers was Afrikaners en sy opvolger was 'n Afrikaner, J. C. Smuts. Op één na was al die landdroste Afrikaners. Die regters van die Hooggeregshof het twee Afrikaners, twee Hollanders en een Skot getel.

'n Telling van die landsamptenare het bewys, dat 83 ten honderd van hulle Afrikaners was en slegs 17 ten honderd Uitlanders. Dat hierdie Uitlanders grotendeels Hollanders was, is te wyte aan die feit, dat hulle die taal van die land geken het.

In die belang van Rhodes en sy handlangers was dit natuurlik om die Afrikaners in die Kaapkolonie onder die indruk te bring, dat die Krüger-politiek ook teen hulle gemunt was. Hierdie doel is in grote mate bereik.

Die Kaapse Afrikaners kon onmoontlik verwag om dadelik in Transvaal die volle burgerskapsregte deelagtig te word. Hulle was vreemdelinge wat die Republiek betref en wel



Britse onderdane. Aan hulle kon daar geen voorregte verleen word, waarvan ander Uitlanders en veral ander Britse onderdane verstoke was nie.

Waar die kennis van die Hollandse taal vir hulle in die staatsdiens beter kanse geopen het dan vir ander Uitlanders, daar is hulle van die genot daarvan nie uitgesluit nie en dié van hulle wat gewillig was om krygsdiens te verrig, het dadelik die volle burgerskapsregte verkry.

## HOOFSTUK XXII.

### DIE VOORBEREIDING VAN DIE INVALSPLANNE.

Die groot beweegkrag van die invalspanne was Rhodes. Hy het gedroom van die Britse vlag te laat waai oor een onafgebroke strook grond van Kaapstad tot Caïro en wou begin met die totstandbring van 'n samevoeging van alle state suid van die Sambesie in 'n bond soos dié van die Verenigde State van Amerika.

Met hierdie doel voor oë het hy maats gemaak met die Dietse bevolking van die Kaapkolonie en niks openlik gedoen om die Uitlanders in Johannesburg te help nie. Hy het hulle geduld aangeraai. Paul Krüger was 'n ou man en sou spoedig van die toneel moet verdwyn, het Rhodes geredeneer. Maar in die somer van 1895 het hy uit Europa na Suid-Afrika teruggekeer en 'n swenking gemaak wat groot verrassing veroorsaak het. Die politiek van geduld het hy toe vaarwel gesê en besluit om 'n werksame deel te neem in die ondersteuning van die ontevrede party in Transvaal. — (Stead, bl. 12). Maar sy taak was moeilik. Hy was 'n leidende kapitalis van die Rand; hy was bestuurder van die Geoktrooierde Maatskappy van Rhodesië; hy was voorsitter van die *De Beers*-maatskappy; hy was Eerste Minister van die Kaapkolonie en lid van die Britse Geheime Raad. Sy verantwoordelikhede was veelvuldig en groot, maar in ooreenstemming daarmee het hy beskik oor geweldige middele van persoonlike invloed, geldelike oorwig en politieke mag.

Daar was gelukkig één man by wie Rhodes met sy persoonlike invloed niks kon uitrig nie. Dit was die President van die Suid-Afrikaanse Republiek. In die begin van 1894 het hy die President besoek met die doel om hom oor te haal om by die spoorwegverbond aan te sluit, wat na sy mening die voorloper was van die samevoeging van alle state van Suid-Afrika. Maar Paul Krüger het vasgehou aan die één doel van sy lewe: die handhawing van 'n onafhanklike Boere-Republiek, vry van Britse oorheersing. Rhodes het by dié geleentheid sy humeur verloor en die President vertel, dat die eenheid van Suid-Afrika as staat so seker was as die opgang van die son die volgende oggend. Dit sou beter wees, wanneer dit deur hom en met hom dan teen hom en oor hom geskied, want dit was onmoontlik vir Transvaal om in die weg te bly staan van die vreedsame samevoeging van die state van Suid-Afrika. Die President het vir Rhodes sy onwrikbaarheid so duidelik laat verstaan, dat laasgenoemde moes verklaar: „Hy is beslis hopeloos en onversoenlik. Daar is nog tien jaar van baklei in die ou. Ons kan nie wag totdat hy verdwyn nie; Suid-Afrika ontwikkel te snel. Iets moet gedaan word om die bestuur van Transvaal in hande te gee van 'n meer vooruitstrewende regeerder dan Oom Paul”. — (Stead, bl. 16).

Dit was 'n keerpunt in die sameswerings. Rhodes is na Engeland toe en het begin met die aanstelling te verkry van Sir Hercules Robinson as Hoë Kommissaris. Sir Hercules was al oud en swak, maar Rhodes wou van niemand anders as Hoë Kommissaris weet nie. Die Dietse inwoners van Suid-Afrika het vertroue gehad in die man wat die onderhandelings gevoer het by die aangaan van die Verdrag van Londen in 1884. „Sonder die Dietse Afrikaners kan 'n mens niks uitvoer nie”, het Rhodes gesê. Die moeilikhede in Transvaal sou 'n aanvang neem. Daarby sou Sir Hercules die vertroue van die

Boere bly behou en kon sake kalm hulle gang gaan. Sir Graham Bower, die Koloniale Sekretaris, sou eintlik die werk doen en feitlik Hoë Kommissaris wees en vir Sir Hercules voor voldonge feite stel en dus agteraf sy toestemming kry vir dinge wat hy anders sou afkeur. — (Stead, bl. 17).

Rhodes sou die Britse regering ook uitgeskakel het, as hy kon. Dog alleen die Minister van Kolonies kon Transvaal druk op grond van beweerde skendings van die Londense Verdrag en buitendien was die Britse regering in besit van die gebiede wat noodsaaklik was vir die voorbereiding van die gewapende ondersteuning van die Uitlander-omwenteling in Johannesburg. Met hierdie doel voor oë moes hy die Minister van Kolonies in sy vertrouwe neem. Hy het ook nog die polisie van Beetsjoeanaland nodig gehad vir sy krygsbedryf. Die heer Chamberlain kon hom ook hier help. Alfred Beit sou sorg vir die geldelike steun wat Rhodes mag nodig hê en het ook in Johannesburg Rhodes se planne gaan bespreek met Lionel Phillips en Charles Leonard. Op hierdie wyse kon Rhodes voorlopig agter die skerme bly.

Dr. Rutherford Harris is Engeland toe gestuur om sake met Chamberlain te gaan probeer regmaak. Harris was die Suid-Afrikaanse sekretaris van die Geoktrooiëerde Maatskappy, privaat sekretaris van Rhodes, lid van die Kaapse Parlement en daarin sweep van die Rhodes-party. Harris was daarby ryk en vol eersug.

Khama, die inboorlinghoofman van Beetsjoeanaland, was ook op hierdie tydstip in Engeland om onder die beskerming van die Sendinggenootskap verset aan te teken teen die verlening van 'n protektoraat aan die Geoktrooiëerde Maatskappy oor sy gebied. Dr. Harris het dus die Sendinggenootskap teen homself en die Maatskappy gehad. Hy het in die openbaar voorgegee, dat die Maatskappy die strook grond nodig het vir die bou van 'n spoorweg. Maar daarvoor was oordrag



van die grond aan hulle tog nie nodig nie. Aan Chamberlain is heel waarskynlik die werklike rede meegedeel om hom daartoe te beweeg om die grond af te staan. Chamberlain het dan ook van dié inligting gebruik gemaak om 'n voordelige koop te sluit met die Maatskappy, deur te beding dat die grond sou afgestaan word, wanneer die Maatskappy afsien van die toelae van £ 200,000 wat die vorige Britse regering verleen het vir die bou van die spoor.

Chamberlain was ook lid van die Gekose Komitee van die Laerhuis wat moes ondersoek instel na die voorbereiding van die Jameson-Inval, hoewel hy ook self betrokke party was. Hy wou voor die Komitee laat uitkom watter goeie koopmansakie hy gedoen het met die afstaan van die grond. Rhodes erken in die Komitee dat deur die oormak van die Beetsjoeanalandse poliesie aan die Geoktrooiëerde Maatskappy die Britse regering byna £ 60000 in die jaar sou bespaar. Die ondervraging op hierdie punt gaan voort:—

„(2046) Die heer Chamberlain: Ons het ook gespaar, het ons nie, of sou spaar, as die ooreenkoms uitgevoer is, 'n som van £ 200000 wat aan U deur my voorganger belowe is as 'n toelae vir die spoorweg?

„Die heer Rhodes: Ja, U het 'n uitstekende koop gedaan.

„(2047) Die heer Chamberlain: En miskien het U te meer rede gehad om 'n goeie koop te maak, omdat U nog 'n paar ander doeleindes gehad het?

„Die heer Rhodes: Ek vrees, dat U daarvan party getrek het". — (Blouboek 311, bl. 118).

Dus, die heer Chamberlain het geweet van „ander doeleindes" wat Rhodes in die skild gevoer het. Hy het ook geweet wat die ander doeleindes was om daarvan party te kan trek.

Dr. Harris het ook glad nie met heeltemal nuwe planne en voorstelle na die Ministerie van Kolonies gegaan nie. Sir

Henry Loch het as Hoë Kommissaris al 'n plan agtermekaar gehad om Transvaal in te lyf. Rhodes het van hierdie plan geweet en dit sò verstaan dat, nadat oproer in Johannesburg uitgebreek het, 'n telegram aan President Krüger sou gestuur word om hom te herinner aan sy plig om die lewens en eiendomme van Britse onderdane te beskerm. Dit was seker, dat in sodanige oproer Britse onderdane skade sou ly. Die Hoë Kommissaris sou dan aan President Krüger sein, dat hy in gebreke gebly het ten aansien van die beskerming van die lewens en eiendom van Britse onderdane en die Hoë Kommissaris derhalwe stappe sou doen om dié beskerming te verseker wat die President nagelaat het. Dit sou daarin bestaan, dat die Hoë Kommissaris uit Beetsjoeanaland die Transvaal met 'n troepemag sou binneval. As verteenwoordiger van die vernaamste moondheid in Suid-Afrika sou hy dan 'n beslissing geëis het onder voorwaarde, dat albei partye ontwapen, dat die Uitlanders die stemreg kry en dat die saak sou beslis word deur 'n stemming van al die volwasse manlike inwoners van die Republiek. — (Stead, bl. 22). Hierdie plan het Loch ook in die Britse Hoërhuis openbaar gemaak. — (Hofmeyr, bl. 121).

Dr. Harris was hiervan volkome op die hoogte en moes van Chamberlain toestemming kry om vir Rhodes en Jameson hierdie plan te laat uitvoer deur die afstaan van die poliesiemag van Beetsjoeanaland en 'n strook grond aan die Transvaalse grens so dig moontlik by Johannesburg om gou by die hand te kan wees.

In Junie 1894 — dus reeds meer dan 'n jaar vóór die inval — was Sir Henry Loch in Pretoria as gas van die Republikeinse regering in verband met die reëling van Swasielandse sake en die vraagstuk van kommandering van Britse onderdane vir Transvaalse krygsdiens. Die Uitlanders het van die Hoë Kommissaris se aanwesigheid gebruik gemaak

om 'n groot betoging teen President Krüger te hou. Dit kon hy waarskynlik nie voorkom het nie. Dog die amptelike verteenwoordiger van Brittanje het van die gasvryheid van die President growwe misbruik gemaak, soos later geblyk het uit die briewe van Lionel Phillips wat in Johannesburg in beslag geneem is.

Phillips skrywe aan sy vriend Wernher:

„Sir Henry Loch (met wie ek twee lang private onderhoude gehad het) het my 'n paar baie stellige vrae gedaan, b.v. watter wapens ons in Johannesburg het, of die bevolking die plek vir ses dae lang beset kon hou, totdat versterking kom, ens., ens., en het duidelik verklaar dat, as hier 3000 gewere en patrone was, hy seker sou oorgekom het. Hy het my verder meegedeel, en wel op betekenisvolle wyse, dat hulle die Swasielandse ooreenkoms vir ses maande verleng het, en gesê, dat hy veronderstel dat by dié tyd Johannesburg beter voorbereid sou wees, soveel te sê, as dinge dan veiliger is, sal ons handelend optree". — (Gbk. No. 2, 1896, bl. 4).

Phillips se plan was eers om tien of vyftien duisend pond bymekaar te kry teneinde te probeer om die verlangde hervormings in die Republiek met geld reg te maak. Wanneer dit geen baat bring nie, sou geweld die volgende middel wees.

Daar die Hoë Kommissaris sulke planne gekoester het en met die Uitlanders bespreek het, is dit duidelik, dat ook die Britse regering of tenminste die Minister van Kolonies daar nie onbekend mee sou gewees het nie. Dr. Harris het ook voor die Komitee verklaar: „Ek het opdrag van die heer Rhodes gehad om Engeland te besoek en hierdie oorwegings onder die aandag van die Minister van Kolonies te bring. Die heer Rhodes het dit aan my oordeel oorgelaat om by te voeg, as ek dit nodig ag, dat met die oog op die ernstige toestand in Johannesburg die onmiddellike oordrag [van die

strook grond] die plaatsing van 'n koloniale poliesiemag in die geleentheid om op te tree sou vergemaklik, wanneer die omstandighede dit vereis". — (Blouboek 311, bl. 336 en 337).

Dr. Harris het natuurlik ook met ander kopstukke van die Ministerie van Kolonies in aanraking gekom om sy saak te bevorder. Die vernaamste van dié manne was Fairfield, hoof van die Suid-Afrikaanse Afdeling. In die teenwoordigheid van Hawksley, die saakwaarnemer van Rhodes in Londen, het Harris sy planne openlik aan Fairfield meegedeel. Fairfield, Lord Selbourne, Onder-Sekretaris van Koloniale Sake, en ander amptenare op die Ministerie was almal op hoogte van die planne en sou hulle verantwoordelike hoof, Chamberlain, nie in die duister gelaat het nie, wanneer hy miskien nie uit die eerste hand ingelig is nie. As dit alles sonder sy medewete geskied het, waarom het hy hulle later nie gestraf, toe dit aan die lig gekom het nie?

'n Sekere majoor Robert White het in April 1895 na Suid-Afrika toe gekom as offisier in die poliesiemag van die Gektrooiëerde Maatskappy, die *British South Africa Company*, ook *Chartered Company* geheet. Hy is as spioen na Transvaal toe gestuur, het daar die strategiese stelling van Pretoria nagegaan, aantekenings en sketse gemaak en het die artilleriekamp, die sterkte van die wag en die aantal en gebruikswaarde van die kanonne bespied.

Vir die nodige geld om die uitvoering van die planne te bekostig het C. J. Rhodes en sy vriende met ruime vrygewigheid sorg gedra. Aan voldoende geldmiddels het dit dus nie ontbreek nie. Wat die oproerlinge in Johannesburg egter wel behoefte aan gehad het, was vuurwapens. 'n Jaar tevore het Sir Henry Loch hulle reeds daarop gewys. Maar om daarvoor voorsiening te maak was nie so maklik nie. Die staat het die alleenreg gehad vir die lewering van skietgoed en ontplofbare stowwe. Niemand kon 'n geweer of skietbenodigd-



hede verkry of invoer sonder 'n verlofbrief van die Kommandant-Generaal nie. Oortreders van hierdie voorskrifte was aan sware strawwe onderhewig. Maar daarteen het die Uitlanders nie opgesien nie. Hulle sou die nodige vuurwapens insmokkel, want Engeland sou hulle wel beskerm teen die strafmaatreëls van die Republiek. Die uitvoering van die moeilike smokkeltaak is opgedra aan Kaptein Holden, 'n offisier van die Rhodesiese poliesiemag. Gelukkig vir hom en die welslae van sy taak, kon hy gebruik maak van die naam en die terreine van die *De Beers Consolidated Mines* in Kimberley, waarin Rhodes byna alles te sê gehad het. Kaptein Holden het langs hierdie weg daarin geslaag om vyf treinwaens, elk met sowat 700 gewere, veilig van uit Kimberley in die *Simmer & Jack*-myne in Johannesburg te land. In groot olievate is ook drie snelvuurgewere, 125 kiste patrone en 1800 roers in Johannesburg besorg. Daar uit die kraantjies werklik olie gedruppel het, is deur geen enkele amptenaar vermoed, dat daar iets anders dan olie in die vate was nie. Die goed het verpak gebly, totdat dit sou nodig wees vir die groot kragproef. — (C. 8380, bl. 8, ens.) Volgens Lionel Phillips het 'n groot aantal van dié gewere, weens die onverwagte koms van Jameson, Johannesburg 'n paar dae te laat bereik.

In die tweede helfte van November 1895 het Jameson self na Johannesburg gekom om te sien dat alles in orde was en om die laaste maatreëls vir die uitvoering van die plan te tref. Dit is toe ooreengekom, dat die opstand in Johannesburg op die aand van 28 Desember sou losbars. Op dieselfde oomblik sou ook 'n aanval op die arsenaal in Pretoria gedoen word. Die wapens wat daar te vinde was, sou vernietig of na Johannesburg vervoer word. Reeds het drie bokwaens met uitgelese spanne muile daarvoor klaar gestaan. Sodra dit in orde was, sou Jameson 'n waarskuwing kry en met sy troepe die Republiek binneval. — (Phillips, bl. 143 en 144).

Dit was by hierdie geleentheid en wel op 20 November 1895 dat Jameson van die *National Union* die sogenaamde uitnodiging in die vorm van 'n brief gekry het om die Uitlanders in hulle stryd teen die owerheid te kom help. Hy het beweer, dat hy iets moes hê om sy handelwyse teenoor sy meerderes te regverdig. Die brief het voorlopig geen dagtekening gekry nie en is eers later van die datum 20 Desember 1895 voorsien om die indruk te wek, dat dit werklik 'n noodkreet van dié dag uit Johannesburg was.

Hierdie brief het begin met die verwagting uit te spreek, dat, weens die kritieke toestand van sake in die Republiek, 'n botsing tussen die regering en die Uitlanderbevolking binne korte tyd onvermydelik sou wees, daar die toestand van duisende Engels ondraaglik geword het. Die klagtes in hierdie brief teen die regering ingebring, was dieselfde as die wat vervat is in die reeds behandelde oproep van Leonard en kan dus hier buite beskouing gelaat word. „Om nie in besonderhede te tree nie”, lui dit verder, „mag ons sê, dat die regering alle bestanddele in die lewe geroep het wat nodig is vir 'n gewapende botsing”. Al wat die Johannesburgers verlang het, was regverdige behandeling, die handhawing van hulle onafhanklikheid en die behoud van daardie openbare vryhede, waarsonder die lewe geen waarde het nie, sê die brief. Al hierdie dinge sou die regering geweier het en die nasionale gevoel van die Engelse by iedere geleentheid gekwes het. Wat sou die toestand van die Uitlanders wees as 'n uitbarsting mag plaasvind? Duisende ongewapende manne, vroue en kinders van Engelse afkoms sou oorgelewer wees aan die genade van die goed gewapende Boere en eiendomme van ontsaglike waarde sou in groot gevaar verkeer, was die noodkreet in antwoord op dié vraag geslaak. „Ons kan onself die toekoms nie indink sonder die grootste angs nie en ons gevoel, dat ons daarop geregtig is om elke stap te neem wat bloedvergieting kan

voorkom en die beskerming van ons regte kan verseker.... Die omstandighede is van sulke dringende aard, dat ons hierdie stap nie kan vermy nie en ons moet glo, dat U en die manne onder U nie sal nalaat nie om tot die hulp te snel van mense wat in so 'n toestand verkeer. Ons staan borg vir alle redelike koste wat deur U sal gemaak word om ons te hulp te kom en ons vra U om te glo, dat niks dan strenge noodsaaklikheid ons daartoe gebring het nie om hierdie beroep op U te doen". — (Gbk. No. 2, 1896, bl. 45—47).

Die brief is deur Charles Leonard geskrywe en die aanwesiges het gemeen, dat hy alleen dit ook moes onderteken as voorsitter van die *National Union*. Daartoe was hy egter nie bereid nie en die ondertekening is geskied, behalwe deur Charles Leonard, ook deur Francis Rhodes, Lionel Phillips, John Hays Hammond en George Farrar. — (Blouboek 311, bl. 417).

Hierdie brief het Jameson laat skrywe waarskynlik om later daarmee te kan bewys, dat die plan sogenaamd geheel van Johannesburg uitgegaan het en dat sy aandeel slegs dié was van die rol van die barmhartige redder uit die nood. Die werklike gebruik wat hy daarvan gemaak het, was anders dan die *National Union* verlang of vermoed het. Toe hulle hom einde Desember te kenne gegee het om voorlopig af te sien van sy invalspanne, het hy hierdie brief aangewend as skriftelike bewys van die feit, dat hulle hom sou geroep het en het hy dit aan sy manskappe voorgelees.<sup>1)</sup>

Die oorspronklike plan was om op 27 Desember 'n monstervergadering in Johannesburg te hou en die opstand by dié geleentheid te laat uitbreek. Uitstel tot 6 Januarie 1896

<sup>1)</sup> Lionel Phillips sê: „The date was to be filled in when we gave the signal. The misuse of that letter, when the raiders determined to force the issue, will always add a stigma to what was otherwise only an act of stupendous folly". — (bl. 143).

*Phillips, de yond, was en de hoof-  
anstreker!*

het egter nodig geblyk, maar Leonard het tog op 26 Desember sy groot oproep, die sogenaamde manifes, openbaar gemaak om die gemoedere voor te berei. Dat Jameson deur te grote voortvarendheid vir hulle sowel as vir Rhodes 'n poets sou bak, het hulle nie verwag nie.

Op Pitsani Potlugo was begin Desember 1895 reeds sowat alles in orde vir die intog in Transvaal onder leiding van Jameson en onder militêre bevel van kolonel Willoughby. Daar was natuurlik alle gevaar, dat die ware doel van die versameling van so 'n gedugte krygsmag op die Transvaalse grens sou uitlek of tenminste sterke vermoedens wek. Die manskappe van hierdie leer het reeds vroeg begin agterdog kry en het die offisiere lastige vrae begin stel. Selfs die voorwendsel, dat die troepe bestem was om teen die Kafferhoofman Linchwe op te tree, kon die manskappe nie bevredig nie. Vir Jameson was 'n spoedige optree dus gebode.

In Johannesburg het die voorbereidings en skikkings nie so vlug gevorder as verwag is nie. Buitendien was die week tussen Kersmis en Nuwejaar minder geskik vir 'n opstand, daar die mynwerkers dan plesier maak, deur wedrenne en fuifpartye in beslag geneem word en dus moeilik onder beheer kon gehou word vir die uitrigting van iets van ernstige aard. Daarom is uitstel van die inval en die opstand vir 'n week wenslik geag. Jameson egter het aangedring eerder op vervroeging dan uitstel, daar die gevaar van uitlekking by die dag toeneem het. — (Van Oordt, bl. 671 e.v.).

Onder die leiers in Johannesburg het daar ernstige verskil van mening ontstaan oor die vraag of geheel op die bevel van Rhodes sou gehandel word dan wel of die *National Union* die hef in hande sou hou. Daar was deurgaans groot wedywer tussen die Rhodes- en Eckstein-groepe om die kapitalistiese heerskappy oor die myne. Lionel Phillips het aan laasgenoemde groep behoort en wou glad nie na die pype van Rhodes dans



nie uit vrees vir dié se oorheersing in Johannesburgse kapitaal-aangeleenthede na afloop van die omwenteling. Tot sy ontsteltenis was sy vennoot Beit dit reeds geheel eens met Rhodes wat die leiding van die aanslag op Transvaal betref het. Phillips wou Beit graag onder vier oë te spreek kry, maar Rhodes het vir Beit in Kaapstad gehou onder voorwendsel, dat hy ongesteld was en by die seekus moes bly vir sy gesondheid.

Die *National Union*, of tenminste 'n gedeelte van die bestuur daarvan, het verwikkel geraak in 'n stryd met hulle bondgenote Jameson en Rhodes oor die vraagstuk van beleid nie alleen nie, maar ook oor dié van die eintlike doel van die omwenteling. Leonard het op 19 Desember vir Jameson in 'n draadberig duidelik te verstaan gegee, dat hy met die wense van die *National Union* rekening moes hou en dat die inval nie mag geskied, voordat die datum daarvoor deur die *Union* bepaal is nie. — (Blouboek 311, bl. 417).

Aangaande die ware doel van die opstand het Lionel Phillips, Leonard en hulle medestanders ook rede gehad om sake nie geheel aan Rhodes oor te laat nie. Dit het begin bekend word, dat dit die plan van laasgenoemde was om die inval onder die Britse vlag te laat geskied en Transvaal by Brittanje in te lyf. Dit wou Phillips nie, maar wel dat die opstand alleen 'n regeringsomwenteling binne die Republiek sou te weegbring sonder die vorm van die bestuur te wysig. Toe omtrent die planne van Rhodes in hierdie opsig op 25 Desember iets meer bekend geword het, is deur die *Union* besluit om die opstand beslis uit te stel tot 6 Januarie 1896 en die here Leonard en Hamilton na Kaapstad te stuur om die saak met Rhodes te bespreek en met hom tot 'n duidelike verstandhouding te kom. Hierdie nuwe wending van sake is aan Jameson meegedeel tesame met die dringende versoek om te wag op nadere bevel. — (Blouboek 311, bl. 362 e.v.; bl. 415).

Volgens Leonard se getuienis voor die Britse Komitee van Onderzoek het hulle met Rhodes ooreengekom, dat die Johannesburgers hulle vergadering op 6 Januarie maar kon hou en hulle voorbereidsels rustig tref. Rhodes sou hulle steun met wapens om op gelyke voet te kom met die Boere. Hy sou Jameson enige maande lang op die grense kon hou as 'n sedelike steun vir die opstandelinge. — (Blouboek 311, bl. 415 en 416).

Rhodes daarenteen het vertel, dat hy Leonard aan die hand gegee het, dat 'n volkstemming sou moet gehou word oor die regeringsvorm. Dit sou dan tengevolge gehad het of 'n besluit om geheel onder Engelse heerskappy te kom of om slegs vir plaaslike aangeleenthede die republikeinse bestuurstelsel te behou, maar wat spoorweë, invoerpolitiek en verdediging betref onder die gesag van 'n Suid-Afrikaanse Federasie te staan. — (Blouboek 311, bl. 21).

Wat ook al werklik die afspraak met Rhodes gewees het, die *National Union* was van mening, dat die saak nou geheel in hulle hande was en dat Jameson dit nie sou waag om die inval op eie houtjie te maak nie. Hulle het egter te weinig rekening gehou met die aanhangers van Rhodes in hulle eie geledere. Hoewel Leonard, Hammond, Phillips en Farrar die omwenteling tot 'n plaaslike wisseling van regering wou beperk, was F. Rhodes, A. Lawley, A. Bailey en die grote meerderheid van die Engelse bevolking ten gunste van inlywing van Transvaal deur Brittanje.

Van hierdie verdeeldheid was Cecil Rhodes op die hoogte en hy het geweet om daarvan vir eie doeleindes party te trek, tenminste so skyn dit. Dit spreek vanself, dat Jameson slegs die bevel van Rhodes sou gehoorsaam, wat die *National Union* ook al mag verlang. Saterdag 28 Desember sein hy aan sy meester in Kaapstad, dat alles vir die intog in orde was. 'n Aantal troepe se diens tyd was om en hy sou hulle verloor,

as hy veel langer moes wag, daar hy hulle nie kon te kenne gee waarvoor hy hulle eintlik nodig gehad het nie. In hierdie telegram vra hy aan Rhodes uitdruklik om hom toe te laat om die intog sonder verwyf te onderneem. Hy kry ten antwoord, dat hy gelyk het wat die gevaar vir uitstel betref, maar dat daar in Johannesburg vertraging ontstaan het en dat hy moes wag, totdat hy Kaptein Heany gesien het. Na nog enkele onbesliste telegramme van Dr. Harris, die handlanger van Rhodes, te ontvang het, sein Jameson terug: „Tensy ek ten stelligste bevele van die teendeel kry, sal ek mōre-aand vertrek”. Hierdie telegram het op een of andere onverklaarbare wyse in plaas van dieselfde Saterdag pas die Maandag in besit van Rhodes gekom en Jameson het dus geen afwysende bevele ontvang nie, as dit werklik die voornemens van Rhodes was om sodanige bevele te gee. — (Blouboek 311, bl. 23—25).

Die genoemde kaptein Heany het Sondagoggend, 29 Desember, tussen 11 en 12 uur in die kamp op Pitsani aangeland, met die boodskap van die *National Union*, dat Jameson voorlopig van sy intog moes afsien. Heany het Jameson alles behalwe aangeraai om hierdie boodskap te gehoorsaam, soos uit sy getuienis voor die Bitse Komitee van Onderzoek blyk. Toe Jameson in stryd met die inhoud van die boodskap besluit om nog dieselfde dag Transvaalse gebied binne te val, was Heany dadelik gereed om met hom mee te gaan. — (Blouboek 311, bl. 321 e.v.).

Jameson het byna onmiddellik na die aankoms van Heany bevel gegee om gereed te maak vir vertrek en het aan sy troepe die brief voorgelees wat hy reeds op 20 November by sy besoek aan Johannesburg van Leonard ontvang het. Die troepe sou natuurlik onder die indruk gewees het, dat dié brief dieselfde oggend pas deur Heany uit Johannesburg gebring is. Die uitwerking van die boodskap was dus glad anders dan Leonard en sy vriende verwag het. Toe hulle die bood-

skap aan Heany gegee het, het hy hulle gesê, dat dit niks sou help nie, omdat Jameson desondanks tog sou kom. Dit is heel waarskynlik, dat Heany nog 'n tweede boodskap aan Jameson gehad het en wel van die Rhodes-groep in Johannesburg. Harris en Rhodes was op die hoogte van die bewegings van Heany en het selfs aan Jameson gesein om op Heany se aankoms te wag. Dit het hy dan ook gedoen en dieselfde oggend na Kaapstad gesein, dat hy die aand na Johannesburg vertrek. Vir die neem van hierdie besluit beroep hy homself op die brief van dieselfde mense wat hom die boodskap gestuur het om nie te kom nie. Hy sê, dat 'n skikking met die skrywer van die brief getref is, dat indien hy mag verneem dat die Transvaalse owerheid vermoedens het omtrent hulle planne, hy dadelik, sonder om met hulle te raadpleeg, moes vertrek om die verlies van lewens te voorkom. „Ons gaan eenvoudig om almal te beskerm, solank hulle die teenswoordige oneerlike regering verander, en om die stem van die gehele land op te neem omtrent die vorm van regering deur almal vereis”. — (Blouboek 311, bl. 314).

Die plan van 'n volkstemming oor die regeringsvorm was die van Rhodes en 'n mens kan moeilik aanneem, dat Jameson sonder duidelike wenke van daardie kant sou besluit het om Johannesburg toe te trek teen die uitdruklike bevel van die *National Union* in.

Nadat Jameson nog aan Dr. Wolff gesein het om volgens afspraak die telegraafdrade te sny en daarby vermeld het, dat hy groot vertrouwe stel in Hammond, Lawley en die gewere van die mynwerkers, het hy sy noodlottige intog begin. — (Blouboek 311, bl. 314).



## HOOFSTUK XXIII.

### DIE INVAL EN DIE EERSTE GEVOLGE.

Op 30 Desember 1895 is Dr. L. S. Jameson met 'n krygsmag van tussen 500 en 800 man, ag snelvuurgewere en drie kanonne uit Beetsjoeanaland by Ottoshoop oor die grens getrek op weg na Johannesburg. Hoewel die telegraafdrade soveel moontlik verniel is, het die regering uit Zeerust berig van hierdie feit gekry en dadelik burgers opgeroep en 'n kommando uitgestuur om die vyand te keer.

Die President het op dieselfde dag 'n proklamasie uitgevaardig om die kwaadwillige inwoners van Johannesburg te waarsku teen die verstoring van wet en orde. Hy het hulle ook die versekering gegee, dat lewe en eiendom sou beskerm word. Die regering was steeds bereid om alle griewe wat op behoorlike wyse voorgedra word, te oorweeg en aan die wetgewing sonder verwyl vir behandeling voor te lê. — (Groenboek, No. 1, 1896, bl. 4).

Die Britse Hoë Kommissaris in Kaapstad, Sir Hercules Robinson, het President Krüger verseker, dat die stap van Jameson gedaan is sonder sy goedkeuring of voorkennis en dat hy terstond die invallende krygsmag bevel gegee het om terug te keer. — (Grb. No. 1, 1896, bl. 5).

Intussen het klompies ruiters — die sogenaamde *Bettington Horse* — uit Johannesburg getrek om Jameson te gaan help.

President Krüger versoek die Hoë Kommissaris om ook 'n proklamasie uit te vaardig, waarin die Britse onderdane daar dringend op gewys word, dat, wanneer hulle verset pleeg teen die orde van die Republiek, hulle sulks doen op eie riesiko en

dan nie sou kan reken op enige bystand en beskerming van die Engelse regering nie; en wanneer hulle gewapend en in troepe oor die grens van die Suid-Afrikaanse Republiek trek, maak hulle hulleself skuldig aan verbreking van die vriendskaplike verhouding tussen die regerings van Engeland en die Transvaal. — (Grb. No. 1, 1896, bl. 6).

Die Hoë Kommissaris het by voorbaat aan die wens van die President voldoen, die gewapende skending van die gebied van die Suid-Afrikaanse Republiek deur Jameson afgekeur en hom bevel gegee om uit die land terug te trek. Op alle Britse onderdane is 'n beroep gedoen om hulleself te onthou van aan Jameson medewerking of steun te verleen.<sup>1)</sup> — (Grb. No. 1, 1896, bl. 9).

Verskeie boodskappe en berigte is na die vrybuiters gestuur om hulle van die uitvoering van hulle dwase planne af te bring, maar vir Jameson was telegramme, boodskappe en selfs proklamasies van die Britse owerheid nie genoeg om hom te beweeg om sy aangevange taak op te gee nie. Hy antwoord in 'n brief aan die Britse Agent in Pretoria, dat hy natuurlik graag sou verlang om die bevele van die Hoë Kommissaris te gehoorsaam, maar hy het 'n groot trop manskappe en perde wat hy moes voed. Die voorrade is opgebruik en dus moes hy dié oggend voortgaan tot Krügersdorp of Johannesburg. Hy moes egter ook beken, dat hy verlangend was om sy belofte na te kom en aan die versoek van die vernaamste ingesetenes van Johannesburg te voldoen en sy lotgenote in

---

<sup>1)</sup> Volgens getuienis voor die Britse Komitee van Onderzoek afgelê, is hierdie proklamasie uitgevaardig op aandrang van Jan Hofmeyr. — (Blouboek 311, bl. 177).

Wat Rhodes se houding was ten opsigte van hierdie proklamasie het adv. F. S. Malan, destyds hoofopsteller van *Ons Land*, vertel op die kongres van die Afrikanerbond op Burgersdorp: „...dat, toen de Hoge Commissaris zonder zijn advies besloot zulk een proklamatie uit te vaardigen, hy [Rhodes] zijn best deed om de proklamatie te ontzenuwen en dat, toen hij daarin niet slaagde, hij trachtte de uitvaardiging daarvan te vertragen”. — (Hofmeyr, bl. 401).

hulle gevaar te hulp te snel. As hierdie doel bereik is, sou hy na Beetsjoeanaland terugkeer.

Kommandant J. D. L. Botha van die Republikeinse burgers van Marico skrywe ook aan Jameson en sy offisiere om die gewapende mag onmiddellik te verwyder en terug te gaan oor die grens. — (Grb. No. 2, 1896, bl. 59).

Ook aan hierdie waarskuwing steur Jameson homself nie, maar antwoord dat hy voornemens was om voort te gaan met sy oorspronklike planne, wat die bedoeling het om te voldoen aan die uitnodiging van die vernaamste ingesetenes van die land tot ondersteuning in hulle vraag „na geregtigheid en die gewone regte van iedere ingesetene van 'n beskaafde staat”. — (Grb. No. 1, 1896, bl. 6).

Die dag na die inval ontvang President Krüger 'n telegram van minister Chamberlain, dat hy dit betreur om van Jameson se optree te verneem. Tegelykertyd bied hy die President sy samewerking aan om te beproef om tot 'n vreedsame skikking te kom wat afdoende sou wees vir alle belange in Suid-Afrika en bevorderlik vir die tegemoetkomings wat die President, waarvan hy verseker was, bereid was om te betoon. — (Grb. No. 1, 1896, bl. 8).

As Chamberlain werklik terwille van Transvaal die inval betreur het, sou hy seker nie daarvan gewag gemaak het tegelyk met die eis vir tegemoetkomings nie. As Jameson beoorlik sy tyd afgewag het tot ná die uitbreek van die opstand in Johannesburg, sou Chamberlain die inval glad nie betreur het nie, omdat dit dan volgens afspraak sou plaasgevind het en in ooreenstemming met die planne, waarin hy self 'n deel gehad het.

Op 1 Januarie 1896 merk die Hoë Kommissaris uit die koerante, so sein hy tenminste aan President Krüger, dat daar in Johannesburg 'n oproer uitbreek het en 'n voorlopige bestuur verklaar is. Hy bied na aanleiding hiervan aan om

na Pretoria te kom en saam te werk tot bereiking van 'n vreed-  
same skikking. — (Grb. No. 1, 1896, bl. 11). Die President  
neem hierdie aanbod aan, daar hy die berig ontvang het, dat  
Jameson geen gevolg gegee het aan die bevele om terug te  
keer nie en op Transvaalse burgers gevuur het.

Sir Hercules Robinson vertrek op 2 Januarie na Johannes-  
burg om te voldoen aan die President se „uitnodiging” <sup>1)</sup> en  
hy versoek die President om die vyandelikhede op te skort  
tot sy aankoms. Die President vind dit nodig om dadelik die  
Hoë Kommissaris daaraan te herinner, dat sy koms deur  
homself voorgestel is om bloedvergieting te help belet. Jameson  
was reeds by Krügersdorp verslaan en gevange geneem, maar  
die President was nog steeds bereid om pogings aan te wend  
tot voorkoming van verder bloedvergieting. — (Gbk. No. 1,  
1896, bl. 12).

Die ontvangs en verblyf van Sy Eksellensie in Pretoria het  
geskied as gas van die regering. — (Grb. No. 1, 1896, bl.  
13). Dit het gebeur aan die een kant waarskynlik weens die  
grote agting wat die President vir die persoon van Sir Her-  
cules gekoester het, maar aan die ander kant seker ook om  
'n soort van beheer te hê oor die Hoë Kommissaris se be-  
wegings en sy aanraking met die Uitlanders. Hy is in die  
besonder versoek om nie in Johannesburg af te stap nie, maar  
regstreeks na Pretoria toe te kom.

Wat die optree van die regering teen Jameson betref, het  
Kommandant Trichardt bevel gekry, dat die oorgawe van  
die vrybuiters onvoorwaardelik moes geskied, anders moes  
die burgers met vuur deurgaen. Op bevel van die Republi-

<sup>1)</sup> Volgens Stead (bl. 75) het Hoofregter Henry de Villiers en Jan Hofmeyr geëis, dat die Hoë Kommissaris slegs na Pretoria sou gaan, wanneer hy uitdruklik daartoe uitgenooi is. Rhodes aan die ander kant het van Chamberlain verwag om die Hoë Kommissaris te stuur met duidelike opdragte om die toestand in Engeland se voordeel te wend. — (Blouboek 311 — I, bl. 599).

*Zien verkeerde  
hms dit van den  
President*



keïnse aanvoerders het die beslissing tot onvoorwaardelike oorgawe binne vyf minute geskied. Alles is in beslag geneem; die manskappe is na Krügersdorp en die offisiere na Pretoria oorgebring. — (Grb. No. 1, 1896, bl. 15).

In Londen het die gevangenes begin Maart 1896 'n brief in die pers geplaas, waaruit moes blyk, dat hulle oorgawe nie onvoorwaardelik was nie, maar dat Kommandant Cronjé hulle skriftelik beloof het, dat, indien hulle onderneem om die koste wat deur hulle optree in Transvaal veroorsaak is, te vergoed en die wapens neerlê, die lewens van almal sou gespaar word. — (Grb. No. 1, 1896, bl. 90, 91).

Na aanleiding hiervan het die regering van die kommandante wat by die oorgawe aanwesig was, beëdigde verklarings laat afneem. Daaruit het geblyk, dat Kommandant Cronjé wel 'n briefie van sodanige inhoud aan Willoughby gestuur het, maar dat later in teenwoordigheid van Kommandante Cronjé, Malan en Potgieter aan Jameson duidelik te verstaan gegee is, dat hulle geen voorwaardes kon maak nie, daar die beslissing by die regering berus het. Wel kon hulle die gevangenes waarborg, dat hulle lewens veilig was, totdat hulle in Pretoria aan die Kommandant-Generaal oorgelewer was. Hierin het Jameson berus en sy volgelingen bevel gegee om die wapens neer te lê. Op hierdie tydstip het Kommandant Trichard verskyn met die berig van die Kommandant-Generaal, dat die oorgawe onvoorwaardelik moes wees. As instemming daarmee nie binne vyf minute verkry is nie, moes die Republikeinse troepe die vuur hervat en die oorgawe sonder voorbehoud afdwing. Verdere onderhandeling was nie moontlik nie en die oorgawe was onvoorwaardelik. — (Grb. No. 1, 1896, bl. 94).

In Londen het die gerug geloop, dat die President bevel gegee het om die gevangenes dood te skiet. Chamberlain sein, dat hy dit nie kon glo nie en dat hy vertrou op die

edelmoedigheid van die President in die uur van oorwinning. Hy kry onmiddellik die versekering, dat soiets nie gebeur het nie en dat die saak teen die gevangenes weldra sou behandel word. Getrou aan die oorlewering van die Republiek is daar as skerp teenstelling met die ongehoorde handeling van hierdie vrybuiters geen stap teen hulle gedoen in stryd met die wet nie. Daar is in Engeland, selfs in die mees invloedryke nuusblaai, soveel leuenagtige en valse berigte versprei, dat die President dit raadsaam geag het om die versekering te gee, dat die gevange vrybuiters met die meeste voorkomendheid behandel is deur die burgers van die Republiek, nieteenstaande die Transvalers reeds meer dan eens genoodsaak gewees het om die wapens aan te gord tot beskerming van die onafhanklikheid van hulle duurgekogte Republiek. — (Grb. No. 1, 1896, bl. 16).

Die gewondes is in die hospitaal op Krügersdorp deur vyf dokters verpleeg en die gesneuweldes is behoorlik deur die burgers begrawe.

Chamberlain berig in antwoord hierop, dat hy altyd vertroue gehad het in die edelmoedigheid van die President. Hy het 'n Imperiale offisier na Boeloewayo gestuur om toe te sien, dat die bevele van die Engelse regering uitgevoer word en om die moontlikheid van 'n verdere inval te voorkom. Hy belowe uitdruklik om alle verpligtings van die Londense Konvensie strik na te kom. — (Grb. No. 1, 1896, bl. 20).

Die President wys Chamberlain op die plig van die regering om rus en orde te herstel. Wat die belofte van die Engelse minister betref ten aansien van die verdragsverpligtings van 1884, het die President gehoop, dat dié verdrag nooit sou geskonde geword het nie. — (Grb. No. 1, 1896, bl. 28).

Dit spreek vanself, dat daar in Engeland besorgdheid was oor die lot van die gevangenes. Ook Lord Salisbury het teenoor die Duitse gesant, graaf Hatzfeldt, aan sy grote sorg

uitlewering gegee, dat Jameson se lewe sou geneem word, wat sy taak as Eerste Minister sou bemoeilik. — (*Grosse Politik*, bl. 40).

Maar President Krüger was ontbloom van alle wraakgierigheid en het alleen die belange van sy Republiek op die hart gedra. Hy was allermens geneig om die Engelse onnodig te prikkel en rede te gee vir 'n aanval op Transvaal en vir 'n verdere bedreiging van die onafhanklikheid. Hy besluit derhalwe om die gevangenes aan Engeland vir bestraffing uit te lewer. Chamberlain gee hieroor sy voldoening te kenne en meen, dat hierdie daad ten gunste van die President sou gedy en lei tot die vrede in Suid-Afrika en tot die gemeenskaplike samewerking van die Britse en die Dietse rasse. — (*Grb. No. 1, 1896, bl. 31*).

Of hierdie voldoening werklik suiwer en so erg groot was, ly seker 'n bietjie twyfel. Vir Lord Salisbury, die Eerste Minister, was die eis van President Krüger, dat die gevangenes na Engeland sou vervoer word, nie heeltemal geleë nie. Hy vrees, dat aan dié mense huldebetuigings sou ten deel val en dat dit volgens die stand van die wetgewing baie moeilik sou wees om voor die Engelse kriminele hof die veroordeling van die afsonderlike gevangenes te verkry. — (*Grosse Politik, bl. 51*).

Buitendien sou 'n streng en kras optree van die Republiek teenoor die vrybuiters water gewees het op die meul van opstokery teen die regering.

Die Transvaalse owerheid het oor die saak egter geen beslissing wil neem, voordat die rus en orde in Johannesburg herstel was nie. — (*Grb. No. 1, 1896, bl. 32*).

Op 10 Januarie stel die President die volgende voorwaardes aan die uitlewering van Dr. Jameson en sy handlangers. Hulle moes as gevangenes vervoer word na Volksrust op die grens tussen Transvaal en Natal. Daar moes hulle oorgeneem word

onder bewaking van 'n behoorlike wag wat soveel moontlik uit poliesie moes bestaan en nie uit soldate nie. Die vervoer van Pretoria af tot in Engeland moes geskied sonder enige betoging. In Durban moes hulle op 'n Britse oorlogskip geplaas word en in Engeland deur die regering voor die regbank gebring en gestraf word.

Hiermee was die Engelse glad nie tevrede nie. Die Hoë Kommissaris antwoord, dat die gevangenes aan hom sou uitlegewer geword het, indien Johannesburg die wapens neerlê en onvoorwaardelik oorgee en dat hy onder die indruk was, dat in dié geval dit aan die Engelse regering sou oorgelaat word om die gevangenes te behandel op die wyse wat deur daardie regering as regverdig en behoorlik mag beskou word. In hierdie mening het hy sy persoonlike invloed laat geld op die volk van Johannesburg en hulle aangeraai om die ultimatum onvoorwaardelik aan te neem, hoofsaaklik op die grond, dat die lot van Dr. Jameson en sy volgelingen uitsluitend in die hande van die Johannesburgers was. Die Britse regering het nou met verwondering verneem, dat voorwaardes aan die uitlewering verbonde was, aan party waarvan onmoontlik kon voldoen word. Hulle verklaar hulleself bereid om Jameson en die ander leiers dadelik na Engeland toe te vervoer om daar tereg te staan, maar hoewel 'n regering 'n vervolging kon gelas, kon hy in 'n vry land tot veroordeling nie dwing nie. Wat die minderes betref, wat slegs die bevel van die leiers uitgevoer het, sou dit teen die gebruik van alle beskaafde lande wees om hulle te laat vervolg. Die Britse regering kon dit nie onderneem nie. Diegene wat nie in Suid-Afrika woonagtig was nie, sou egter as gevangenes na Engeland vervoer en daar losgelaat word. Die res moes in Suid-Afrika in vryheid gestel en toegelaat word om huius toe te gaan, in groepe en op stille wyse. Jameson en die ander leiers, 'n stuk of elf, sou in Engeland voor die hof moet teregstaan. — (Grb. No. 1, 1896, bl. 47, 48).



Na aanleiding hiervan moet opgemerk word, dat die uitlewering van Jameson en sy volgelingen in geen verband gestaan het met die ultimatum van onvoorwaardelike oorgawe van Johannesburg nie. Sir Hercules Robinson het ongetwyfeld 'n willekeurige uitleg gegee aan die bedoeling van die Republikeinse regering met hierdie wyse van beskikking oor die gevange vrybuiters. Die Transvaalse owerheid het slegs verlang, dat die Britse regering die persone voor 'n bevoegde hof sou bring en straf, wanneer hulle skuldig bevind word. Maar nie alleen die leiers nie, ook die manskappe sou voor hierdie hof verantwoording moet doen. Sodra die gevangenes aan die Engelse owerheidspersone oorhandig is, sou die Transvaalse regering homself beskou as van alle verantwoordelikheid onthewe. — (Grb. No. 1, 1896, bl. 49, 50).

Só weinig het die regering die voldoen van Johannesburg aan die ultimatum van onvoorwaardelike oorgawe beskou as 'n voorwaarde vir die uitlewering van Jameson — wat die Hoë Kommissaris beweer het —, dat, selfs indien Johannesburg die ultimatum nie aanvaar het nie en deur krag van wapens tot onderwerping moes gebring word, die regering tog nog sy belofte dienaangaande sou nagekom het. Hoewel die Transvaalse regering nie gedeel het in die sienswyse van die Engelse betreffende die verkeerde van ook manskappe te laat teregstaan vir deelneming aan die inval nie, wou hy geen moeilikhede in die weg lê nie en die Britte soveel moontlik tegemoetkom. Derhalwe is dit aan die Engelse owerheid oorgelaat om met die manskappe te handel soos deur die Hoë Kommissaris aan die hand gegee. — (Grb. No. 1, 1896, bl. 54).

Hiermee was die Engelse tevrede en op 14 Januarie was Sir Walter Hely-Hutchinson, die goewerneur van Natal, op die grens om die gevangenes van die Republiek oor te neem.

Dieselfde aand is die Hoë Kommissaris weg Kaap toe. — (Grb. No. 1, 1896, bl. 83).

---

## HOOFSTUK XXIV.

### DIE OPSTAND IN JOHANNESBURG.

Die oorsaak van die botsing met die Uitlanders was die moeilikheid om die twee verskillende klasse van die bevolking mekaar te laat verstaan. Om die ongeduldige nuweling, wie se aankoms in Transvaal op homself al sy swerwende en gevaar trotserende aard bewys het, dieselfde lewensbeskouing of gedagtegang as die versigtige en behoudende Boer te laat kry, was 'n moeilike taak; om hierdie mense, so geheel verskillend, sake te laat beskou op die enigste billike manier, dit is van mekaar se standpunt, het tyd en geduld vereis.

Verskeie ongelukkige gebeurtenisse het hervorming vertraag. Maar, hoewel vooruitgang langsam gegaan het, was dit tog seker. In tye van slapte wat gekom en gegaan het, was daar veel gemor en ontevredenheid en sterke meningsuiting in die koerante en op openbare vergaderings, maar sodra voorspoed ingetree het, is al hierdie klagtes vergeet en slegs bespreek as vraagstukke van bespieëlende aard.

In die Volksraadsitting van 1895 het daar niks voorgeval wat 'n gevoel van hopeloosheid kon veroorsaak nie; intendeel, die Progressiewe het dit as taamlik bevredigend beskou. Een van hulle is gekies as lid van die Uitvoerende Raad en een het sitting geneem op die Geldmiddele-Komitee, die vernaamste komitee van die Volksraad. Die verdelings aangaande die meeste vraagstukke was baie gelyk en die Progressiewe het vas verwag, dat die volgende verkiesing hulle

die meerderheid sou verskaf. Dit sou inderdaad gebeur het, wanneer een van hulle nie gesterf het en 'n ander nie in verkiesingsgedinge gewikkel geraak het nie, vertel die heer Carl Jeppe sonder egter die name van die betrokke persone te noem.

Met die lid van die Uitvoerende Raad het hy waarskynlik die heer Schalk Burger bedoel, terwyl die heer Loveday dié sou wees op die Geldmiddele-Komitee.

Ook van die standpunt van die myne besien was die sitting bevredigend. Verskeie nuwe diensafdelings is geskep veral vir die voordeel van die myne; die Goudwet is verander in ooreenstemming met aanbevelings van die Kamer van Mynwese: 'n Paswet, deur die Kamer van Mynwese opgetrek, is in sy voorgestelde vorm aangeneem. Die beginsel wat vir die eerste keer aangeneem is, dat die naturelle wat nie werk nie, 'n besondere belasting sou betaal, is ingevoer in die voordeel van die myne. Die Soutpansbergse spoorlyn is goedgekeur ook op grond van die feit, dat dié sou help om die noordelike goudvelde te open en die Kaffers as arbeiders na die myne toe te bring.

Hoewel baie ander versoeke van die Rand nie toegestaan is nie, het hulle altyd ondersteuning gekry van sterke minderhede. Een voorval wat grote verontwaardiging in Johannesburg gewek het, die behandeling van die stemregversoek, is erg oordrywe. 'n Volkome verkeerde lesing wat destyds versprei is ondanks besliste teenspraak, is telkens en telkens weer gebruik met die doel om die gemoedere op te sweep, soos by voorbeeld in die oproep van Leonard. Dit was wel waar, dat een van die lede van die Raad gesê het, dat, as Johannesburg die stemreg wou hê, dit daarom moes kom veg. Maar dit was onwaar om te beweer, dat sodanige verklaring die stem van die Raad was of nie afgekeur is nie. Voordat die heer Jeppe kans gehad het om tussenbeie te

kom, vertel hy self, het die voorsitter die lid in sulke skerpe bewoordings berisp. dat hy die Raad verlaat het in 'n bui van woede. Niemand het teen die opmerkings van die voorsitter opgekom nie.

Die versoek was slegs om die stemreg na 'n verblyf van twee jaar toe te staan. Hierdie hele saak het geen grond verskaf vir 'n opskudding nie. Daar was drywers wat verwag het dat ingrypende hervormings, elders die werk van tientalle van jare, moes ingewillig word na die tweede of derde versoek daarom. Volgens die mening van alle gematigde manne sou geduld vir enkele jare die verlangde veranderings gebring het.

Die *National Union* het ontdek, dat hulle met hulle openbare vergaderings meer kwaad dan goed doen. Politieke stokebrande het op dié vergaderings redevoerings losgelaat, wat deur die leiers van die vereniging self afgekeur is en oneindig veel kwaad gedoen het. Derhalwe is besluit om die ophitsing in die openbaar op te skort teneinde die pogings van die Progressiewe Party nie te belemmer nie.

Die eerste teken van 'n nuwe politiek van geweld in plaas van grondwetlike strewe is gegee deur middel van 'n rede van Lionel Phillips by geleentheid van die opening van die Kamer van Mynwese en het as 'n donderslag die gehele gemeenskap opgeskrik. Sommige van die Progressiewe het die volgende dag vir Phillips op sy fout gewys en hom vertel, dat, as hy voornemens was om 'n politiek van bedreiging in te lei, die Progressiewe magteloos sou wees om iets vir die Uitlanders te doen en dat hulle sou weier om hulleself met sodanige optree te vereenselwig. Hy het belowe om aan die koerante te skrywe om 'n versagtende uitleg aan sy uitdrukings te gee, maar het dit versuim.

Die volgende openbare stap in die rigting van ophitsing was die bekendmaking van Leonard.

Die lug was nou gevul met allerlei wilde gerugte wat die



bevolking aanmerklik in onrus gebring het. Die algemene mening was, dat die *National Union* van plan was om Engeland te dwing om homself in die Transvaalse sake te meng deur 'n openbare vergadering te hou, waarop hoogverraad sou gepreek word, die polisie sou ingryp en 'n oproer sou ontstaan. Dan sou die deel van die Johannesburgse bevolking wat verkies om onder die Britse vlag te staan, as 'n ongewapende gemeenskap 'n beroep op Engeland doen vir beskerming teen 'n Boerekommando wat mag gestuur word om die oproer te onderdruk, wanneer die polisie daartoe nie in staat sou blyk nie.

Destyds het die algemene publiek nog niks geweet van die voorbereiding van 'n gewapende opstand nie. Die enigste openbare wenk, dat Johannesburg meer wapens gehad het dan verwag is, is op 28 Desember 1895 gegee. Die beweging het hoegenaamd nie algemene goedkeuring weggedra nie. 'n Aantal mynwerkers het die land verlaat, maar daar was baie andere wat dit nie kon doen nie, hoewel hulle die opstand afgekeur het. Byna drie duisend man van die vreemdelinge het vrywillig na die regering gekom, die eed van getrouheid afgelê en om wapens gevra om die Republiek te beskerm. Baie andere, wat seker die meerderheid van die bevolking uitgemaak het, was beslote om hulle nie aan die een of die ander kant te skaar nie. Die *Commercial Association* wat ver die grotere deel van die handel in Johannesburg verteenwoordig het, het 'n afvaardiging gestuur om die regering om wapens te vra om hulleself te verdedig teen iedereen wat die vrede mag wil verstoor. Dit was op Sondag die 29ste en op hierdie dag het die heer Jeppe vyf verskillende vergaderings toegesprek, waarop besluit is om die regering te steun of onsydig te bly.

Teneinde vir homself die krag van die beweging te toets het die heer Jeppe dieselfde oggend 'n aantal handwerksliede

en mynwerkers wat in 'n deel van sy kiesafdeling woon, besoek en van hulle almal die versekering gekry, dat hulle geen twis met die regering gehad het nie, dat hulle tevrede was en gekke sou wees om hulleself in die stryd te meng.

Maandagoggend vroeg het die heer Jeppe verskeie afvaardigings aan die President voorgestel. Sy HoogEdele het by dié tyd die oortuiging verkry, dat daar in Johannesburg 'n ernstige begeerte na hervormings was en dat daar werklike griewe moes gewees het om dit te veroorsaak. Hy het die afvaardigings in 'n vriendskaplike gees ontvang. Wat die stemreg betref, het hy belowe om tegemoetkomings te ondersteun en dit voor 'n buitengewone sitting van die Volksraad te lê. Hy het ook belowe om dadelik die invoerregte op 'n aantal lewensbenodigdhede op te skort, daar alle voedingsmiddele geweldig in prys gestyg het as gevolg van die opkoping van die voorrade deur die Hervormingskomitee. 'n Paar uur later is in ooreenstemming hiermee 'n proklamasie uitgevaardig. Die President het ook onderneem om 'n aantal skole op te rig, waarin die voermiddel Engels sou wees. Hy het in die algemeen die wense van die afvaardigings op vriendskaplike wyse aangehoor.

Op hierdie tydstip het die regering nog nie geweet, dat die Uitlanders 'n voorbereide opstand in die sin gehad het of dat wapens ingevoer en die hulp van Jameson ingeroep was nie. Die eerste berig van die feit, dat Jameson die grens oorskry het, is die oggend om 11 of 12 uur in Pretoria ontvang. Terwyl stappe gedoen is om Jameson met 'n krygsmag tegemoet te trek, is 'n regeringskommissie aangestel om toesig te hou oor Johannesburg. Die heer Carl Jeppe was een van die lede van hierdie kommissie. Hulle het bevel gekry om alles in hulle vermoë te doen om bloedvergieting of selfs wrywing in Johannesburg te vermy, solank as die regering die saak met Jameson afhandel.

Maandag en Dinsdag het die planne omtrent die opstand algemeen bekend geraak, terwyl die omvang daarvan in grote mate oordrywe is. Die bevolking van Johannesburg is diets gemaak, dat 'n baie groot aantal roers ingevoer is, wat deur die *Star* gestel is op 25,000. Nie alleen was Jameson op weg om die opstandeling te help nie, maar ook kaptein Spreckly, aanvoerder van die skuttery in Rhodesië, was in beweging met die Rhodesiese krygsmagte, is vertel. Selfs uit die Kaapkolonie was 'n vrywilligerstroep aan die kom en as dit alles nie gehelp het nie, sou die Engelse regering homself die lot van die Uitlanders aantrek, het die verspreide nuus ingehou.

Aan die ander kant is die Boere ernstig onderskat as die mindere van die Johannesburgse bevolking. Dit alles het hierdie uitwerking op die gemoedere van die gemeenskap gehad, dat hulle die saak beskou het as alreeds beslis en dat, soos vele dit uitgedruk het, Suid-Afrika nou Engels was van die Kaap tot die Sambesie. Die gevolg was, dat baie wat aanvanklik besluit het om by die regering te staan of tenminste onsydig te bly, hulleself by die beweging aangesluit het en dat diegene wat teen die beweging was maar nie bereid om vir die regering te veg nie, hulleself baie stil moes hou. Die aantal wat tot die laaste oomblik by die regering gestaan het en bereid was om die wapens vir die Republiek op te neem, het drie duisend nie te bowe gegaan nie.

Daar was 'n aantal manne, waaronder baie uit die Kaapkolonie, wat onder die indruk van veronregting bereid was om vir die stemreg te veg. Hierdie aantal was klein en het nouliks 'n paar honderd te bowe gegaan. Dan was daar 'n groter aantal wat die Engelse vlag oor Transvaal wou sien waai het. Hierdie wens sou hulle graag vervul sien of daar griewe was al dan nie. Daar was ook nog 'n derde en 'n groot deel wat die opstand beskou het as 'n middel tot verwydering van laste wat volgens hulle mening op die myn-

nywerheid gedruk het. Hulle was te ongeduldig om te wag op grondwetlike herstel of het dit onmoontlik geag.

Maar al hierdie opstandelinge tesame het nog geen derde deel van die bevolking van die goudvelde uitgemaak nie. Die ander twee-derdes het geen werkende aandeel in die saak geneem nie of het by die beweging aangesluit, toe dit vir hulle gelyk het dat oorwinning seker was en hulle voordeel aan dié kant gelê het. Meer dan een toonaangewende kapitalis het sulks uitdruklik verklaar, vertel die heer Jeppe, op die tydstip dat die intog van Jameson van uur tot uur verwag is. Toe dit blyk, dat Jameson gevange is en dat die krag van die hervormers op sulk 'n ongerymde wyse oordrywe is, het 'n volkome omkering van gevoel by die volk plaasgevind.

Aan die proklamasie wat op 30 Desember 1895 deur die Staatspresident uitgevaardig is om die kwaadwillige inwoners van Johannesburg te waarsku om hulleself rustig en binne die perke van die wet te hou, is deur vele geen gevolg gegee nie. Tot voorkoming van bloedvergieting versoek die President die Hoë Kommissaris om die Britse onderdane in Johannesburg te beweeg om binne vier-en-twintig uur die wapens en skietgoed, waarvoor geen verlofbrief kon getoon word nie, onvoorwaardelik aan die regering uit te lewer. Vòòr die onvoorwaardelike neerlegging van die wapens sou die regering in geen bespreking of beskouing van griewe tree nie.

Die Hoë Kommissaris het hierby geen aanwysing gekry van die stappe wat nà ontwapening sou gedoen word nie. Die regering het homself eenvoudig gehou aan wat vervat was in die proklamasie van die President en omtrent die beskikking oor die gevangenes was ook nog geen beslissing geneem nie. — (Groenboek No. 1, 1896, bl. 25, 26).

Die *Reform Committee* lê die wapens neer en plaas hulleself en hulle belange geheel in die hande van Sir Hercules Robinson in die volste vertrouwe, dat hy sou toesien dat reg

om van verkerende stap!



aan hulle gedoen word. In die besluit daaromtrent wat die komitee aan die Britse Agent oorhandig het, sê hulle, dat hulle aangespoor is deur 'n alles oorheersende verlange om die veiligheid van Dr. Jameson en sy manskappe te verseker, om die vriendskaplike bespreking van die skikkingsvoorwaardes met die regering aan te moedig en om die Hoë Kommissaris in sy pogings in hierdie saak te steun. Die Komitee het tenslotte versoek om verwydering van die gewapende burgerwagte uit die onmiddellike nabyheid van die stad teneinde alle gevaar vir die verbreking van die openbare orde te voorkom. — (Groenboek No. 1, 1896, bl. 26, 27).

Hoewel die eis van die regering onvoorwaardelike oorgawe was, lyk dit volgens hierdie besluit van die Hervormingskomitee of hulle tog nog vir hulleself die reg aanmatig van voorwaardes by die oorgawe te stel. Die Transvaalse owerheid vind dit derhalwe noodsaaklik om weer uitdruklik te kenne te gee, dat, wat ook later mag plaas hê met betrekking tot 'n bespreking van sake of verdere onderhandelings van watter aard ook, in geen geval iets uit te staan sou hê met die neerlegging van die wapens nie. Terwyl die Hervormingskomitee gewag maak van 'n bespreking van griewe, en van 'n dryfveer insake die veiligheid van Jameson, het die regering dit hoogs wenslik geag, dat die Hoë Kommissaris sonder verwyl die Komitee omtrent die ware toedrag van sake sou inlig. — (Groenboek No. 1, 1896, bl. 27, 28).

Intussen is, soas reeds gemeld, die reëling van sake in Johannesburg opgedra aan 'n regeringskommissie, bestaande uit Landdros von Brandis, Mynkommissaris van der Merwe, F. Kock, von Maltzahn, Carl Jeppe en die Kommandant van Poliesie Schutte.

Op 7 Januarie is as gevolg van die genoemde proklamasie 1814 gewere, drie onbruikbaar gemaakte snelvuurgewere en 'n paar kiste skietgoed by die owerheid ingehandig. Die rege-

ring het egter goeie gronde gehad om te vermoed, dat slegs 'n klein gedeelte van die wapentuig deur die Uitlanders in Johannesburg ingehandig is. Van voldoen aan die eise van die proklamasie sou in so'n geval geen sprake wees nie. Voordat die regering verder handelend optree, wou hulle van die Hoë Kommissaris weet wat hy van plan was om in die saak te doen. Sy antwoord het eenvoudig gelui, dat, wanneer die regering van mening was dat aan die gestelde eise nie voldoen is nie, die verantwoordelikheid op hulle rus om aan te toon waar wapens en skietgoed verberg is, waarvoor geen verlofbrief kon getoon word nie. As enige vyandige stap teen Johannesburg gedoen word, dan sou Sy Eksellensie dit beskou as die skending van 'n ooreenkoms, waarvoor hy homself persoonlik verantwoordelik gestel het en sou hy die saak in hande van die Britse regering stel. — (Groenboek No. 1, 1896, bl. 30).

Die Transvaalse owerheid het egter beëdigde verklarings gehad, as bewys van die vermoede, dat daar nog wapens agtergehou is. Die regering ag dit derhalwe wenslik om nog 'n termyn te bepaal, waarin alle wapens en skietgoed moes ingelewer wees. Daar is ook 'n amnestieproklamasie uitgevaardig, dat alle persone wat reeds wapens neergelê en ingehandig het of sulks doen vòòr 6 uur op Vrydag 10 Januarie 1896, vrygestel sou word van alle vervolging weens die gepleegde in Johannesburg en omgewing, behalwe egter alle persone en liggame wat mag blyk hoofmisdadigers, voormanne, aanvoerders, opstokers of bewerkers van die onluste te gewees het en wat hulleself daarvoor sou moet verantwoord voor die wettige howe van die Republiek.

Hierop volg 'n proklamasie van versoening en belofte uitsluitend aan die ingesetenes van Johannesburg gerig. Die President sê daarin: „Nu wend ik mij in vol vertrouwen tot U: sterkt de handen der Regeering en werkt met haar samen

om deze Republiek te maken tot een land, waar alle nationaliteiten als het ware broederlijk samenwonen". Maande en maande lang het hy beraam watter veranderings en verbeterings in die staatsbestuur wenslik sou geag kan word; maar die grusame opstokery, veral ook van die pers, het hom daarvan teëgehou. Dieselfde manne wat nou in die openbaar opgetree het as leiers, het verbeterings geëis op 'n toon en 'n wyse, wat hulle in hulle eie vaderland uit vrees vir die strafwet nie sou gewaag het om aan te slaan of te volg nie. Daardeur was dit vir die stigters van die Republiek onmoontlik om hulle ruwe voorstelle in oorweging te neem. Die President was voornemens om in die eersvolgende sitting van die Volksraad 'n voorstel van wet te doen, waarby 'n stadsraad met 'n burgemeester aan die hoof van Johannesburg sou benoem word, aan wie die hele gemeentelike bestuur van die stad sou toevertrou wees. Die stadsraad sou deur regstreekse keuse van die ingesetenes aangewys word, „Ik vraag U met ernst", sluit die President sy Proklamasie, „legt de hand op het hart en beantwoordt mij deze vraag: 'Kan en mag ik, ná het gebeurde, dit aan de volksvertegenwoordiging voorstellen?' Wat ik zelf op die vraag zeg, is dit: „Ik weet, dat er duizenden in Johannesburg en omgeving zijn aan wie ik met vertrouwen die rechtstreeksche keuze kan toevertrouwen'. Ingezetenene van Johannesburg, maakt het nu de Regeering mogelijk om voor den Volksraad op te treden met de leuze: vergeten en vergeven". — (Groenboek No. 1, 1896, bl. 40, 41).

Die *Reform Committee* het die Britse Agent meegedeel, dat daar nog slegs sowat 500 gewere uitstaande was tot beskerming van lewe en eiendom in die stad. Hulle het iedere poging in die werk gestel om ook hierdie wapens bymekaar te kry vir oorhandiging aan die regering. Dit was waarskynlik, sê hulle, dat nie alle gewere sou in hande gekry word nie, daar party gesteel en ander verkoop is. 'n Afvaardiging van

drie lede van die Komitee sou by die regeringskommissaris hulle opwagting maak, behulpsaam wees in die ondersoek van verdagte plekke en gedurende die ondersoek as gyselaars dien tot waarborg van die waarheid van hulle verklarings. — (Groenboek No. 1, 1896, bl. 43, 44).

Dat die regering getwyfel het aan die behoorlike nakom van die proklamasie, het die opstandelinge aan hulleself te wyte gehad, want hulle het voorgegee om veel meer wapens te besit dan in werklikheid die geval was, om hulle krag te laat oorskat sowel deur vriende en vyande as deur die onverskilliges en weifelaars.

Op 11 Januarie het daar rede bestaan om aan te neem, dat die einde van die verwikkelings in Johannesburg genader was en dat daar geen vrees meer vir verdere bloedvergieting hoef te bestaan het nie. Onder hierdie omstandighede het die regering geen aanleiding meer gehad om Sir Hercules te versoek om sy verblyf in Transvaal te verleng nie en bied hulle hom vòòr sy vertrek gelukwense aan met die wyse, waarop die doel van sy koms vervul was. Dit sou die regering genoeë doen, sê die mededeling, om van Sy Eksellensie te verneem, wanneer hy dink om die terugreis te aanvaar, omdat die President en die lede van die Uitvoerende Raad 'n persoonlike ontmoeting tot afskeid op hoë prys sou stel.

Hierdie vermelding van die Hoë Kommissaris se vertrek, voordat hy self daarvan gewag gemaak het, het ongetwyfeld 'n soort wenk aan Sir Hercules bevat, dat op sy aanwesigheid in Transvaal nie langer prys gestel is nie. Sy verblyf aldaar en sy behartiging van die belange van die invallers en die opstandelinge het dan ook begin die aansien kry van die uitoefening van voogdyskap van Engeland oor die binnelandse aangeleenthede van die Republiek. Dit is dus begryplik, dat die regering begin opgeskeep raak het met die Britse verteenwoordiger in hulle midde, hoe goed gesind hy persoonlik ook

*Engelme vchmed!  
die hewoon!*



al was. Hierdie indruk word versterk deur 'n telegram wat die heer von Herff, die Duitse konsul in Pretoria, op 9 Januarie na Berlyn gestuur het, met die mededeling, dat die Hoë Kommissaris ontstem was oor die afwysende houding wat die regering ingeneem het teenoor sy voorstelle vir die wegruiming van Johannesburg se besware en dat die regering gehoop het op die afreis van Sy Eksellensie nog op dié dag. — (Grosse Politik, bl. 49).

Die heer Chamberlain het die hoop gekoester, dat Sir Hercules in Pretoria sò lang sou bly, totdat hy besliste verskerings van die President gekry het omtrent die aard van die hervormings wat aan die Uitlanders belowe is en omtrent die tyd, waarop die invoering daarvan kon verwag word. In verband hiermee het hy die insigte van die Britse regering aan Sir Hercules meegedeel. Dit was egter onmoontlik vir laasgenoemde om 'n bespreking van dié onderwerpe aan die gang te kry, daar die regering geglo het om getuienis te hê omtrent die bestaan van 'n wydvertakte sameswering om die Transvaalse staatsbestuur omver te werp. Reeds was hiervoor tussen vyftig en sestig Johannesburgers in hegtenis geneem. Voòr die beeindiging van die voorlopige ondersoek in die houe wou die regering beslis nie die saak van toegewing aan die Uitlanders in behandeling neem nie. — (Groenboek No. 1, 1896, bl. 84).

Sir Hercules Robinson self het sy taak in Transvaal nog nie as vervul beskou nie. Sy afwesigheid uit Kaapstad, terwyl daar 'n nuwe ministerraad aan die bewind gekom het, het hy nie sonder skade vir die algemene belang van die Kolonie geag nie, dog hy moes nog aan die goewerneur van Natal die laaste bevele gee omtrent die oorneem van en die beskikking oor die gevange vrybuiters. — (Groenboek No. 1, 1896, bl. 49).

---

## HOOFSTUK XXV.

### DIE LOT VAN DIE GEVANGENES.

Nadat die leiers van die omwenteling vyf weke lang in versekerde bewaring verkeer het en hulle saak 'n slag uitgestel was, het die heer Chamberlain versoek, dat hulle op borgtog sou uitgelaat word. Hy het erken, dat die regering grote toegewendheid betoon het met betrekking tot voeding en ander geriewe, maar die gesondheid van die mense moes tog ly in die gevangenis. Wanneer hulle loslating geskied het, sou redelike bedinge kon gemaak word wat daarop bereken was om die belemmering van die loop van die reg te voorkom. Die Engelse minister verwag van die President vriendskaplike inagneming en gelyke behandeling van Britse onderdane as aan die Amerikaan Hammond ten deel geval het. — (Groenboek No. 1, 1896, bl. 68).

Veertien dae later, op 2 Maart, het die heer Chamberlain weer onmiddellike inligting geëis omtrent die oorsaak van die vertraging van die voorlopige geregtelike ondersoek van die opstandelinge. In Engeland, sê hy, was daar ontstemming weens die voortdurende hegtenis van vier Britse onderdane sonder verhoor op Pretoria. Die President moes hulle onder borgtog uitlaat onder dieselfde voorwaardes as die burger van die Verenigde State. Tegemoetkoming in hierdie persoonlike aangeleentheid sou toekomstige onderhandelings vergemaklik, dreig Chamberlain. — (Groenboek No. 1, 1896, bl. 72, 73).

Die antwoord was kort en bondig: die Staatsprokureur, by wie die vervolging berus, sou die voorlopige ondersoek op 11 Maart voortset. Die omstandighede aangaande die here Phillips, Farrar, Rhodes en Fitzpatrick, aan wie op versoek toegestaan is om onder borgtog van £ 1000 in 'n partikuliere woning op Pretoria te verbly, het nie gelyk gestaan met die geval van die Amerikaan Hammond nie. Aan laasgenoemde was verlof gegee om onder borgtog en staatstoesig tydelik in Johannesburg te verbly, omdat hy blykens 'n bewys van die afdelingsgeneesheer swaar lydende was en langer verblyf in die gevangenis vir sy gesondheid gevaarlik geag is. Die onderskeid is alleen gemaak tussen 'n siek man en gesondes en nie na aansien van onderdaanskap nie. — (Groenboek No. 1, 1896, bl. 73, 74).

Die roemlose afloop van die inval en die opstand is reeds vermeld en al wat nog opwinding veroorsaak het, was die verhoor van die 63 Hervormers wat op Vrydag 24 April 1896 begin het.

Die here Phillips, Hammond, Rhodes en Farrar wat die ondertekenaars was van die leuenagtige brief aan Jameson, het beken, dat hulle hulleself skuldig gemaak het aan die pleeg van hoogverraad en is daarvoor gevonniss en tot die dood veroordeel.

Die ander beskuldigdes is weens die pleeg van gekwete majesteit veroordeel tot twee jaar gevangenisstraf, 'n boete van £ 2000 wat by gebrek aan voldoening vervang sou word met nog een jaar tronkstraf, en verbanning van die grondgebied van die Suid-Afrikaanse Republiek vir die tyd van drie jaar na afloop van die gevangenisstraf.

Die Uitvoerende Raad het egter dadelik besluit, dat die doodvonnisse nie uitgevoer sou word nie. Die strawwe van al die andere is eers verminder en op 29 Mei is almal, behalwe die vier leiers en twee wat die regering om geen

wysiging van hulle straf wou vra nie, losgelaat, maar onder die volgende voorbehoude:

„De gevangenisstraf hun opgelegd word't hun verder kwijt gescholden; de boete ad £ 2000 hun opgelegd, met de daaraan verbonden subsidiaire gevangenisstraf, blyft gehandhaafd; de veroordeeling tot verbanning voor een tydperk van drie jaren blyft gehandhaafd, doch de uitvoering daarvan zal word'en geschorst voor hem, die, na de opgelegde boete te hebben betaald (of na verloop der subsidiaire gevangenisstraf) in geschrifte zyn eerewoord zal hebben verpand, dat hy zich in het vervolg, noch direct noch indirect zal bemoeien met de binnenlandsche en buitenlandsche politiek der Zuid-Afrikaan-sche Republiek en zich als ordelyk en aan de wet gehoorzaam ingezetene van dezen staat zal gedragen, met dien verstande echter, dat op hem, die volgens het oordeel van den Uitvoeren-den Raad zyn eerewoord als bovenvermeld niet gestand doet, het vonnis van verbannen zal toegepast word'en. Op hem, die zyn eerewoord als bovenvermeld niet wenscht te geven, zal na zyn ontslag uit de gevangenis het vonnis van verbanning van volle kracht blyven". — (Hofmeyr, bl. 335, 336).

Na hulle vrylating het almal die President die hand gaan druk as dankbetuiging vir sy langmoedigheid. President Krüger is van alle kante gelukgewens, bedank en toegejuig.

Die vier leiers het hulle doodstraf verminder gesien tot 15 jaar gevangenisstraf, maar op 11 Junie laat die Uitvoerende Raad, in oorleg met regter Gregorowski, hulle los onder betaling van 'n boete van £ 25,000 elk. Phillips, Hammond en Farrar is na Johannesburg teruggegaan, maar nie voordat van hulle geëis is, dat hulle hulleself nooit met die politiek van die Republiek sou inlaat nie. Frank Rhodes het geweier om sodanige belofte te onderteken en is oor die grense geset.

Die edelmoedigheid van die Transvaalse owerheid sou ongetwyfeld op vele misleide Uitlanders nie verspil gewees



het nie. Dog die sameswerings wat deur die Jameson-Inval en die mislukking daarvan slegs onderbreek is, het die heer Chamberlain voortgeset, totdat hy sy doel bereik het: vernietiging van die onafhanklikheid van die twee Boere-Republieke.

Maar dit was nie politieke doeleindes wat in die eerste plaas die President sy vergewensgesindheid ingeblaas het nie. „Slechts dit Boek“, het Paul Krüger met sy hand op die Statebybel gesê, „heeft mijn gedragslijn tegenover de politieke misdadigers geregeld“. — (Hofmeyr, bl. 335 n.).

Die President het goed begryp, dat die meeste van hierdie mense slegs speeltuie was in die hande van groot draadtrekkers wat buite sy bereik was. „Wie is Jameson?“, het hy aan J. B. Robinson gevra, „die leier van die Inval? U meen Rhodes se werktuig! Dr. Jameson en die offisiere wat saam met hom getrek het, is niemande. Hulle het slegs bevele uitgevoer wat hulle gegee is. Ek het geen gevoel gehad teen Jameson en sy manne nie, omdat ek geweet het, dat hulle slegs speeltuie was; en dit is die rede waarom ek hulle laat gaan en hulle na Engeland toe gestuur het. Ek het hulle met volkome onverskilligheid beskou, — inderdaad met 'n gevoel van volledige minagting. Dit is dié manne wat die inval op tou geset het, wat hierdie mense in diens geneem en in beweging gebring het, teen wie my gevoel gerig is... Dink U vir 'n oomblik, dat ons nie die ware werking van hierdie inval weet nie? Meen U om my te vertel, dat U nie weet, dat die manne wat hierdie inval op tou geset en gereël het, dit gedoen het vir hulle eie voordeel nie, en dat hulle besluit het hoe hulle Transvaal sou verdeel, hoe ieder van die partye sekere belange in hierdie land sou hê en dat vele van die Hervormers wat in die gevangenis gestop is, volkome onskuldig en onwetend was omtrent die planne van die manne wat in die binneste kring was?“ — (Ogden, bl. 26).

Die Transvaalse regering was daarvan oortuig, dat die bewyse in besit van die Engelse regering voldoende die geregtelike vervolging van Rhodes, Alfred Beit en Dr. Rutherford Harris geregverdig en noodsaaklik gemaak het. — (C. 8423, bl. 31).

Hierdie here is deur die Gekose Komitee van die Kaapse Parlement bewese saam met Jameson 'n hand te gehad het in die inval in Transvaal. — (C. 8423, bl. 39).

Chamberlain het op die versoek om hulle te vervolg niks meer te antwoord gehad nie dan dat sy regering alleen handelend kon optree op raad van die regsgeleerde amptenare van die Kroon en in ooreenstemming met die beginsels van die Engelse reg. — (C. 8423, bl. 35).

Hierdie kopstukke van die sameswerings teen Transvaal het nooit hulle regmatige straf gekry nie. Hulle was lafhartig genoeg om slegs hulle handlangers die spit te laat afbyt. Minister Chamberlain het selfs nog vir Rhodes in beskerming geneem, omdat hy homself daardeur ook beskerm het en sy eie vermoedelike medepligtigheid wou dek. Maar daartoe was al sy slinkse middele en planne nie toereikend nie.

Dr. Jameson en veertien ander aanvoerders van die invalstroepen het in Maart 1896 voor 'n Londense magistraat verskyn op beskuldiging, „dat hulle tesame met andere in Desember 1896, in Suid-Afrika, binne die geweste van Haar Majesteit en sonder verlof van Haar Majesteit, onwettiglik 'n krygsveldtog voorberei en uitgerus het om op te trek teen die gebied van 'n sekere bevriende staat — te wete, die Suid-Afrikaanse Republiek, strydig met die bepalings van die *Foreign Enlistment Act, 1870*”.

Na afloop van die voorlopige verhoor op 15 Junie is ses van die beskuldigdes verwys na die Hoë Hof van Engeland. Dit was Dr. Jameson, Sir John Willoughby, H. F. White,

Raleigh Grey, Robert White en C. J. Coventry. Die verhoor voor hierdie hof het op 20 Julie 1896 'n aanvang geneem en die regspraak was in hande van drie regters en 'n buitengewone bank van gesworenes. Die akte van beskuldiging het twaalf afsonderlike punte bevat wat berus het op Afdeling 11 van die *Foreign Enlistment Act*.

Geregteelik was die vraag, of die gevangenes hulleself skuldig gemaak het aan die oortreding van 'n wet (a Statute) en by vele was daar grote twyfel of daar 'n oortreding gepleeg is op Mafeking of op Pitsani Potlugo en of hierdie plekke onder heerskappy en soewereiniteit van die Britse Kroon geval het. Wat Mafeking betref, kon daaromtrent geen twyfel wees nie, want dit was in Brits Beetsjoeanaland geleë, maar Pitsani Potlugo was in die nuwe gebied van die Geoktrooiëerde Maatskappy en Jameson het geen regstreekse Britse gebied gekruis, voordat hy die grens van die Suid-Afrikaanse Republiek oorskry het nie. Britse heerskappy het hier nie regstreeks gegeld nie, hoewel die soewereiniteit beslis aanwesig was.

Die hoofregter het ook die opmerking gemaak, dat die handeling wat beoog is, van 'n seer betwisbare wetlikheid was, geheel afgesien van die *Statute*, en die onderwerp kon gewees het van 'n beskuldiging onder *common law*. Dit was ongetwyfeld juis. Die inval was 'n gewelddadige en onwettige onderneming vir Britse onderdane en Engelse *common law* het 'n wye omvang. Dog die beskuldiging was vir die oortreding van 'n bepaalde wet en nie van *common law* nie.

Onder hierdie oorwegings was dit vir die gesworenes moeilik om tot ooreenstemming te kom omtrent die uitbring van 'n vonnis van skuldig, hoewel hulle bevestigend moes antwoord op die vrae wat aan hulle gestel is aangaande die feite van die inval. Die hoofregter het die bevestigende antwoord op die gestelde vrae beskou as die uitbring van 'n

vonnis van skuldig. Dog die gesworenes het geaarsel om ook hierdie gevolgtrekking te maak. Eindelik het hulle die standpunt van die hoofregter op sterke aandrang aanvaar. Na aanleiding hiervan wou die advokaat vir die verdediging appèl aanteken, maar van dié voornemens het Jameson hom afgeraai.

Die uitspraak was tenslotte, dat Jameson en Willoughby tot vyftien maande; Robert White tot sewe maande; Grey, H. White en Coventry tot vyf maande gevangenisstraf sonder dwangarbeid veroordeel is.

Dr. Jameson het gedurende sy hegtenis ernstig siek geword en moes selfs 'n operasie ondergaan. Om dié rede is hy reeds einde November 1896 deur die Koningin begenadig en vrygelaat. — (Colvin II, bl. 148—158).

Hy het homself na enige tyd weer aan Suid-Afrikaanse politiek gewy en het selfs Eerste Minister van die Kaapkolonie geword en 'n Britse ridderskap ontvang.



## HOOFSTUK XXVI.

### DIE INVAL EN DIE VRAAGSTUK VAN BRITSE AMPTELIKE MEDEPLIGTIGHEID.

Na aanleiding van die feit, dat sowel Chamberlain as die Hoë Kommissaris onmiddellik ontken het iets met die inval te doen te hê of daarvan iets af te weet, het Konsul von Herff aan die Minister van Buitelandse Sake in Berlyn gesein, dat in die Transvaal geen geloof geheg word aan die erns van die miskenning van Jameson se optree deur die Britse owerheid nie. Die mense in die Transvaal was daarvan oortuig, dat die Engelse regering kennis gehad het van die invalspanne. In dieselfde berig sê die Duitse konsul: „Die optree van die Geoktrooiëerde Maatskappy wat sonder twyfel met voorkennis en goedkeuring van die Britse regering onderneem is, beteken niks anders nie dan 'n roekelose landroof". — (*Grosse Politik*, bl. 21).

Het Konsul von Herff en het die Transvalers gelyk gehad met hulle oortuiging van Engelse amptelike medepligtigheid in die aanslag op die Suid-Afrikaanse Republiek?

Die Transvaalse regering het 'n mededeling gekry, dat reeds op Sondag, 29 Desember 1895, in die namiddag omtrent 5 uur die hoof van die Kaapse Ministerraad, C. J. Rhodes, bekend was met die invalspan van Dr. Jameson. Op die vraag waarom 'n kabinet van 'n bevriende staat die Transvaalse regering nie sonder verwyl gewaarsku het nie, ontken die Hoë Kommissaris nie die feit van die bekendheid nie, maar stuur hy

'n brief van Sir Gordon Sprigg as toeligting van die rede waarom aan die Transvaal geen kennis gegee is van die dreigende inval nie. Sir Gordon Sprigg vertel, dat die kabinet, waarna die Transvaalse regering in sy brief verwys, opgehou het om te bestaan. Sir Gordon Sprigg, die nuwe Eerste Minister, en die heer Faure, Sekretaris van Landbou, was egter ook lede van die kabinet-Rhodes gewees en instaat om te verklaar, dat die rede waarom die vorige regering nie die Transvaal gewaarsku het nie, geleë was in die feit, dat die kabinet daar geheel onbekend mee was. Rhodes het aan sy medeministers daaromtrent geen mededeling gedoen nie. Die eerste wat hulle van die saak verneem het, was uit die berigte in die pers op die oggend van 31 Desember. Dit was vir hulle so 'n verrassing, dat hulle dit eers self nie wou glo nie.<sup>1)</sup> — (Groenboek No. 1, 1896, bl. 57).

In die uiteensetting wat Chamberlain omtrent die Uitlandergriewe en hulle ontwikkeling, op 7 Februarie 1896 in die *London Gazette* (die Engelse Staatskoerant) openbaar maak het, ruim hy 'n belangrike deel in vir die bewering en die poging tot bewys, dat nóg die Hoë Kommissaris nóg die Britse regering rede gehad het om te verwag, dat die inval waarskynlik was. Hy het op 1 Januarie die Hoë Kommissaris bevel gegee om in die pers mee te deel, dat die Britse regering, die Hoë Kommissaris en C. J. Rhodes die optree van Jameson verwerp. Dus sou ook Rhodes ontevrede gewees het oor die inval. As hy werklik die handelwyse van Jameson afgekeur het, waarom het hy dan daarvan 'n dag tevore kennis gekry en die feit vir die betrokkenes verswyg?

Chamberlain vertel ook, dat op 29 Desember aan hom 'n aanduiding gegee is, dat die poliesiemag van die Geoktrooi-

<sup>1)</sup> Die Kaapse Parlements lid Faure het reeds op 27 Desember 1895 uit Johannesburg aan Rhodes gesê om hom te versoek om die voor-genome inval te ontken. Rhodes het bly swyg. — (Hofmeyr, bl. 409).

eerde Maatskappy mag gebruik word met die doel om sake in Johannesburg op die spits te drywe. Hierdie aanduiding het hom as ongelooflik voorgekom en as voorsorgsmaatreël het hy dadelik aan die Hoë Kommissaris gesein om dié op sy hoede te laat wees en hom bevel gegee om, as hy dit nodig ag, Rhodes vir die gevolge te waarsku. Ongelukkig, sê hy, was Jameson toe reeds oor die grens van die Transvaal.

Van watter kant af kon Chamberlain hierdie mededeling gekry het? Waarom moes juis Rhodes, die Eerste Minister van die Kaapkolonie, vir die gevolge gewaarsku word? Watter gevolge was dit? 'n Mens kan nie aan die indruk ontkom nie, dat Chamberlain meer geweet het van hierdie kuiperye teen Transvaal dan hy wou laat uitkom. Die samesweerders het ook hulle verteenwoordigers en handlangers in Londen gehad. As die planne nie bekend of vermoed was nie, kon 'n dergelike aanduiding nie aan die Hoë Kommissaris toe gegee word nie.

Wanneer, soos Chamberlain sê, hy op 29 Desember 'n waarskuwing aan die Hoë Kommissaris gestuur het omtrent die moontlikheid van 'n inval in die Suid-Afrikaanse Republiek ten behoeve van die Britse opstokers in Johannesburg, kon die tyding van die uitbreek van die onluste daar nie so onverwags gewees het, as Sir Hercules in sy mededeling van 1 Januarie aan die Britse Agent in Pretoria te kenne gee nie.

Die inval van Jameson as sulks op hierdie tydstip was miskien onverwags. Dit was seker in stryd met die oorspronklike planne. Eers moes die opstand in Johannesburg uitbreek en dan moes die troepe na Johannesburg of Pretoria marseer om Britse belange te beskerm. Jameson was te haastig. Dit was juis aanhitsing uit Londen wat hom senuweeagtig gemaak het. Hy het rede gehad om te dink, dat hy aan die wense van Chamberlain voldoen. Hy was te seker van sy sege-intog in Johannesburg en het met sy oorhaasting die planne van

Rhodes en heel waarskynlik ook van Chamberlain in die war gestuur. So 'n losse inval in die Suid-Afrikaanse Republiek kon Chamberlain en die Britse regering natuurlik nie openlik goedkeur nie. Hulle moes oënskynlik in ooreenstemming handel met die verdrags- en volkereg. Dog, wanneer daar 'n opstand was in Johannesburg, sou Britse onderdane vir lewe en eiendom beskerming behoef en dan kon Brittanje teen die Republikeinse regering optree, sonder dat hom daarby die verwyty van regskenning hoef te tref. Die hele wêreld sou dan goed te verstaan gekry het, dat die Transvaalse regering nie opgewasse was vir sy taak om in eie huishouding orde te handhaaf nie. Die onbevoegde Boere-regeerders sowel as die Britse onderdane sou beskerming nodig gehad het. Het Jameson nie oorhaastig opgetree en hierdie mooi planne in die war gestuur nie, sou die Britse vlag 'n paar jaar vroeër oor die Transvaal gewaai het.

Dat 'n aantal Britse owerheidspersone met hierdie planne op die hoogte was, is moeilik weg te syfer.

Sodra die opstand sou uitbreek, sou die Hoë Kommissaris as verteenwoordiger van die sogenaamde soesereine mag na Transvaal gaan teneinde die einddoel te volvoer: die afsetting van President Krüger en die instelling van 'n regering wat in belang van Brittanje sou handel. Dit blyk uit die getuienis van Flora Shaw voor die Komitee van Onderzoek. — (Blouboek 311, bl. 469). Dit het Lord Loch ook openlik in die Britse Hoërhuis verklaar. — (Hofmeyr, bl. 121).

Maar in Johannesburg was hulle te stadig na Jameson se sin. Hy wou 'n groot heldedaad verrig met die inval op eie houtjie en dan die opstand in Johannesburg lei. Om homself te dek egter het hy 'n brief aan homself laat skrywe, waarin die Uitlanders hom smeek om hulle uit hulle ellende te kom verlos. Bowendien het hy geweet uit die telegramme van Flora Shaw, dat Chamberlain om redes van internasionale politiek die saking so gou moontlik wou opgeknip hê.



„Vertraging gevaarlik. Simpatie nou volledig. Maar veel sal afhang van optree, voordat Europese moondhede tyd gekry het om verset aan te teken, wat, daar Europese toestand ernstig geag word, die regering mag verlam; algemene gevoel op die effektebeurs baie agterdogtig“, sein Flora Shaw op 12 Desember 1895 aan Rhodes (No. 164). „Chamberlain vertroubaar in geval van tussenkoms van Europese moondhede, maar ek het besondere rede om te glo, dat hy begeer, dat U dit onmiddellik doen“. lui dit weer op 17 Desember 1895. — (No. 106; Blouboek 311—I, bl. 598).

Jameson het klaar gelê om met sy troepe Transvaal binne te val. Die inhoud van hierdie telegramme sou nie vir hom verborge gehou gewees het nie, want Rhodes het juis daarvan gebruik gemaak om sy medepligtiges te oortuig van Chamberlain se goedkeuring van hulle planne. — (Stead, bl. 46). Merkwaardig genoeg was Jameson veertien dae vóór die inval die gas van Rhodes op Groote Schuur. — (Hofmeyr, bl. 409). Dit is geen wonder, dat hy as gevolg van hierdie prikkels ongeduldig geword het nie.

Dat Chamberlain nie alleen van die planne geweet het nie, maar ook 'n leidende aandeel in die sameswerings geneem het, skyn die telegramme van Flora Shaw aan Rhodes te bewys. Hierdie dame was hoof van die koloniale afdeling van die Londense dagblad *The Times*. As sulks het sy twee of drie keer die week die Ministerie van Kolonies besoek en gesprekke met Chamberlain gehad. Sy was een van die wakkerste samesweerders teen Transvaal en het steeds probeer om die inval te verhaas. Dit was ook sy wat aan die hand gegee het, dat die inval sou plaasvind op 16 Desember, Dingaansdag, omdat dit ook op hierdie datum in 1881 was, dat Krüger, Joubert en Pretorius hulle bekende proklamasie uitgevaardig het tot aansporing vir die herstel van die onaf-

hanklikheid. „Ek het opgemerk”, vertel sy voor die Komitee, „dat daar 'n sekere historiese regverdigheid in sou wees, wanneer 'n aantal Engelse hulle onafhanklikheid op dieselfde dag verklaar”. — (8826, Blouboek 311, bl. 466). Na sy vertrek uit Londen om by die inval in Transvaal by die hand te wees, het Dr. Harris haar as die vertroueling van die samesweerders aangestel. Sy was die skakel tussen Rhodes en Chamberlain.

Op 17 Desember 1895 sein Flora Shaw aan Rhodes: „Onderhoud gehad met Sekretaris<sup>1)</sup> van Transvaal, Saterdag vertrek na Den Haag, Berlyn, Parys. Vrees in onderhandeling met hierdie partye. Chamberlain vertroubaar in geval van tussenkoms...” — (No. 106; Blouboek 311—I, bl. 598).

Voor die Komitee het Flora Shaw verder vertel, dat sy hierdie telegram gestuur het na 'n besoek aan die Ministerie en 'n opmerking van Fairfield, die hoofamptenaar: „Wel, as die inwoners van Johannesburg wil opstaan, is dit te hope, dat hulle dit gou doen”. — (Blouboek 311, bl. 471). Al die kopstukke van die Ministerie was so goed ingewy in die sameswering, dat Flora Shaw rede gehad het om te glo, dat Fairfield namens die Ministerie en namens Chamberlain praat.

Op 27 Desember 1895 sein Dr. Harris aan Flora Shaw: „Alles uitgestel tot 6 Januarie. Ons is klaar, maar verdeeldheid in Johannesburg”. — (No. 941; Blouboek 311—I bl. 599).

Die verdeeldheid in Johannesburg was ontstaan na aanleiding van die vraag of die inval sou gedoen word onder die Republikeinse<sup>2)</sup> dan wel onder die Britse vlag. Verskeie Uitlan-

<sup>1)</sup> Dr. Leyds was op weg na Berlyn vir geneeskundige behandeling van sy keel.

<sup>2)</sup> In die *Star* het die sekretaris van die *Reform Committee*, Fitzpatrick, kennis gegee: „Het Reform Comité blijft bij het Manifest en wil de onafhankelijkheid van de Republiek bewaren”. Dit was ook die Republikeinse vlag wat die *Reformers* op hulle kantoor gehys het. — (Hofmeyr, bl. 236, 244).

ders, Amerikane en Duitsers veral, wou die omwenteling van binnelandse aard laat wees en in die plek van die Krüger-regering slegs 'n ander bestuur instel wat meer in hulle voordeel sou wees. Dit was waarskynlik Chamberlain wat aangedring het op die gebruik van die Britse vlag met die oog op die inlywing van Transvaal.

Op 30 Desember 1895 ontvang mej. Shaw van Dr. Harris weer die volgende telegram: „Streng vertroulik. Dr. Jameson in beweging om Engelse in Johannesburg te help, daar hy 'n dringende brief ontvang het [!?] met smeekbede om te kom, onderteken deur vooraanstaande inwoners. Hierdie brief sal môre woordelik aan U gesein word. Maak intussen geen melding in pers nie. Ons vertrou op welslae. Johannesburg verenig en sterk aan ons kant. Verdeeldheid is agter die rug behalwe wat twee of drie Duitsers<sup>1)</sup> betref". — (No. 1503; Blouboek 311—I, bl. 599).

Tegelykertyd ontvang sy ook telegrafies die inhoud van die swendelbrief omtrent die lyde van vroue en kinders in Johannesburg, wat vooraf opgetrek is om gebruik te word na die uitbreek van die opstand. — (Blouboek 311, bl. 470).

Met hierdie telegramme in die hand is mej. Shaw om 10 uur in die voormiddag onmiddellik deur Chamberlain ontvang. Die inhoud het sy nie vir hom verborge gehou nie. — (311, bl. 470). Wat die onderwerp en die inhoud van hierdie twee se gesprek op hierdie oggend was, sou ongetwyfeld van groot belang wees om te weet. Dog die Komitee wat die ondersoek moes instel na die medepligtigheid in die sameswering, het nóg vir Flora Shaw nóg vir Chamberlain daarna gevra. Ongelukkig het die Komitee sy taak opgevat as 'n verpligting om soveel moontlik sake in die duister te hou en Minister Chamberlain te dek. Daarom het die Komitee ook die naam

---

<sup>1)</sup> Twee van hierdie Duitsers was die here Albu en Wagner.

gekry van *Komitee van Geen-Ondersoek* of *Committee of No-Inquiry*.

Die volgende oggend kry Flora Shaw opdrag om die sogenaamde brief van die Johannesburgers aan Jameson openbaar te maak. Tesame met hierdie brief het in die *Times* 'n artikel verskyn, waarin die houding van die heer Chamberlain afgekeur word ten opsigte van sy telegram aan die Hoë Kommissaris om Jameson te stop.

Daar het nog twee telegramme van belang in die hande van die Komitee gekom, nadat Flora Shaw plegtig verklaar het, dat sy geen ander telegramme dan bowegenoemde van die Rhodes-mense ontvang het nie. Toe die telegramme opduik, het sy verklaar, dat sy onder al die drukte van daardie dae hulle bestaan skoon vergeet het. — (Blouboek 311, bl. 518).

Die eerste van hierdie telegramme was No. 1556 van „Rhodes aan Shaw, 30 Desember 1895. Deel C h a m b e r l a i n mee, dat ek goed sal deurkom, as hy my ondersteun, maar hy moet geen kabel stuur soos hy aan die Hoë Kommissaris in Suid-Afrika gestuur het nie. Die keerpunt vandag is: ek sal win en Suid-Afrika sal aan Engeland behoort”. — (Blouboek 311—I, bl. 599).

As hierdie telegram behoorlik op tyd oorhandig is, moes dit in haar besit gewees het, voordat sy die oggend haar besoek aan Chamberlain gebring het met die ander twee telegramme in haar hand. Dat sy die inhoud hiervan aan Chamberlain meegedeel het, blyk uit haar getuienis voor die Komitee dat sy op 1 Januarie ook 'n telegram aan Rhodes gestuur het, waarvoor sy £ 2:15s. betaal het. Hierdie telegram was egter nêrens te vinde nie, ook nie in die argiewe van die kabelmaatskappy nie, maar mej. Shaw het daarvan tog soveel onthou, dat sy haarself kon herinner aan Rhodes te gesêin het, dat Chamberlain „verskriklik kwaad” was — (311, bl. 519). — natuurlik oor die feit, dat Jameson oorhaastig ge-



handel het en alles in die verderf gestort het. Dit blyk uit 'n telegram wat op 30 Desember aan Beit gestuur is: „Jameson het bevele veronagsaam en die grens met 400 man oorskry". — (Stead, bl. 71).

Rhodes het vir Jameson as vriend so veel moontlik probeer dek. Maar Chamberlain het geen rede gehad vir besondere toegewendheid teenoor Jameson nie, want hy moes in die eerste plek vir homself skoon was van alle medepligtigheid in die plan, as hy daarvan geweet het, en in die tweede plek moes hy as Minister van Kolonies sy gesag handhaaf en teenoor die wêreld in ooreenstemming met die volkerege en diplomatieke beleefdheid handel.

Mej. Shaw het dus gelyk gehad met Rhodes te laat weet, dat Chamberlain „verskriklik kwaad" was en nie verwag kon word om iets vir die redding van Jameson te doen nie. Met sy vroegtydige inval het Jameson die plan van Loch en van Chamberlain, na 'n mens rede het om te glo, in die war gestuur.

Maar daar was nog 'n telegram wat mej. Shaw van Rhodes ontvang het en intussen vergeet het, totdat dit in die Komitee weer voor haar oë gekom het. Dit was No. 1877: „Rhodes aan Shaw. Desember 31, 1895. Tensy U Chamberlain die Hoë Kommissaris kan laat bevel gee om dadelik na Johannesburg te gaan, is die hele toestand verlore. Hoë Kommissaris sal 'n pragtige onthaal kry en nog die toestand in voordeel van Engeland wend, maar moet by kabel onmiddellik bevel kry. Die bevele moet besondere opdragte aangee, daar hy swak is en geen verantwoordelikheid sal aanvaar nie". — (Blouboek 311—I, bl. 599).

Met hierdie telegram wou Rhodes vir Chamberlain laat verstaan om die Hoë Kommissaris tog nog die oorspronklike plan te doen uitvoer, soos hierbo reeds aangedui. Op 31 Desember het dan ook die opstand in Johannesburg uitgebreek, in verband waarmee die Hoë Kommissaris aangebied

het om na Transvaal te kom en te help die bloedvergieting beperk. Dit het die President aangeneem, hoewel Jameson al op Transvaalse burgers geskiet het. Die Kaapse ministers sowel as Hoofregter H. de Villiers en die heer Jan Hofmeyr was ten gunste van hierdie stap. Ook Chamberlain het dit goedgekeur en dit is eindelik uitgevoer. Hoofregter de Villiers en Jan Hofmeyr het egter hulle toestemming gegee onder beding, dat President Krüger die Hoë Kommissaris uitnoui. Die uitnodiging was baie verskillend van die oorspronklike plan, waarby die Hoë Kommissaris sou verskyn as verteenwoordiger van die sogenaamde soeserein in antwoord op die smeekbede van die Britse onderdane teneinde die welslae van die opstand te verseker. Sir Hercules Robinson het teruggeskrik vir die verantwoordelikheid daarvan. Vandaar die telegram van Rhodes deur bemiddeling van Flora Shaw aan Chamberlain om die Hoë Kommissaris duidelike bevele te gee. Hierdeur het Rhodes bewys vertrouwe te hê in Chamberlain se hulp by die uitvoering van sy planne. — (Stead, bl. 75).

Die voorwaarde wat Hoofregter de Villiers en Jan Hofmeyr gestel het op die gaan van Sir Hercules Robinson na Pretoria, kon by die Hoë Kommissaris nie meer geld nie, sodra hy van Chamberlain bevel gekry het om te gaan. Soos reeds vermeld, het President Krüger die aanbod van Sir Hercules om bloedvergieting te kom belet, nie van die hand gewys nie, maar uitgenoui het die President hom nie. Waarom die Hoë Kommissaris later tog gepraat het van te voldoen aan die „uitnodiging” van die President, is nie heel duidelik nie, maar miskien moes hy op dié manier de Villiers en Hofmeyr tevrede stel en aan die wêreld te kenne gee, dat die Britse gesaghebbers hulleself nie op eie houtjie in Transvaalse sake ingemeng het nie.

Die berig in die pers van die inval van Jameson en die opstand in Johannesburg kon nouliks vir die Hoë Kommiss-

saris so 'n verrassing gewees het as hy aan President Krüger te kenne gegee het. Jameson het in die Komitee van Onderzoek verklaar, dat hy met Rhodes ooreengekom het, dat, sodra die opstand uitbreek, laasgenoemde na Johannesburg of Pretoria sou gaan tesame met die Hoë Kommissaris en Jan Hofmeyr vir die voer van die onderhandelings tussen die regering en die Uitlanders. „Uit my eie gesprekke met die Hoë Kommissaris”, vertel Jameson, „wis ek, dat, wanneer die opstand uitbreek, hy na Johannesburg of Pretoria sou gaan, maar ek het nooit verwys na my samewerking met die mense in Johannesburg nie”. — (Blouboek 311, bl. 260).

Toe Jameson die grens oorskry, het hy van Rhodes verwag om die Hoë Kommissaris en Jan Hofmeyr Transvaal toe te bring en het hy sy offisiere vertel, dat hierdie mense net so gou in Pretoria sou wees as hulle. Jameson se plan was om Pretoria te beset. Wat het hy dan daarop van die Hoë Kommissaris verwag? Hy vertel self: „Natuurlik sou hy my sê om Pretoria aan hom oor te gee en dan sou dit in sy hande wees as verteenwoordiger van die regering van Haar Majesteit”. — „Sou hy dit teruggee het?”, vra die heer Labouchère. — „Ek kan nie sê of hy dit sou teruggee of nie”, antwoord Jameson. „Ek weet dat sy idee was (dit is uit 'n gesprek met die Hoë Kommissaris), dat, as daar 'n opstand in Johannesburg plaasvind, as hy daarheen gegaan het as bemiddelaar, dit 'n goeie ding sou wees om te doen . . . om 'n volkstemming te hou; dit sou my en iedereen in Johannesburg tevrede gestel het”. — (Blouboek 311, bl. 316/7).

Dit was die verstandhoudings en verwagtings van die same-sweerders en daarom was die skrik so groot, toe die Hoë Kommissaris 'n proklamasie uitvaardig om die daad van Jameson af te keur en te misken. Volgens getuienis voor die Komitee afgelê, is hierdie proklamasie uitgevaardig op aandrang van Jan Hofmeyr wat gedreig het, dat hy anders die

Afrikaners van die Kaapkolonie sou oproep om hulle Transvaalse broers te help. — (Stead, bl. 76). Of Jan Hofmeyr sò ver sou gegaan het, klink enigsins onwaarskynlik. Seker is dit egter, dat hy in die aanvang van die moeilikhede besonder flink opgetree het in belang van Transvaal.

Maar was dit die Britse owerheid erns met hierdie proklamasie? Op Nuwejaarsdag sein die hoofopsteller van die *Cape Times*, Garrett, aan sy beroepsgenoot van die *Star* in Johannesburg: „Jy moet 'n proklamasie verwag maar nie verkeerd verstaan nie, wat Jameson formeel ongelyk gee. Imperiale owerheid het geen ander weg nie. Moenie dat dit julle verswak of verdeel nie. Dit is slegs vir jou inligting”. — (Stead, bl. 16).

Die samesweerders moes die indruk kry, dat die oorhaastige inval van Jameson wel deur die Ryksowerheid noodgedwonge veroordeel is, maar dat hierdie veroordeling nie geld vir die Uitlanderopstand in Johannesburg nie.

Weens die swakte van sy gesondheid was Sir Hercules Robinson ongelukkig nie in staat om getuienis voor die Komitee van Onderzoek af te lê nie. Maar op 24 Februarie 1897 het hy die volgende draadberig aan die heer Chamberlain gestuur: „In verband met die telegrafiese verslae, hier in die blaaie verskyn, van die getuienis voor die Suid-Afrikaanse Komitee afgelê, is dit waar dat ek dit oorweeg het, dat ingeval van die plaasvind van 'n opstand in Johannesburg en van die aanvang van vegtery tussen Boere en Uitlanders, dit moontlik was dat Haar Majesteits regering van my mag verlang om daarheen te gaan en tussenbeie te kom; en dat ek hierdie gebeurlikheid met die heer Rhodes formeel bespreek het. Ek wens egter duidelik te verklaar, dat indien 'n mededeling van watter aard ook aan die Uitlanders gedaan is met betrekking tot die feit, dat ek Johannesburg sou besoek het in geval van 'n opstand, dit gedaan is sonder my verlof of kennis...”.



Hierop het die heer Chamberlain geantwoord: „Ek aanvaar alle verantwoordelikheid vir u voornemens om tussenbeie te kom, as die geleentheid daarvoor sou ontstaan”. — (Blouboek 311, bl. 59).

Wat Sir Hercules Robinson betref, sê die verslag van die Komitee van Onderzoek, „dat daar hoegenaamd geen getuienis is, dat hy die geringste kennis van die sameswering of van die voorgenome gebruik van die gewapende mag binne die Transvaal gehad het nie, albei waarvan met opset vir hom geheim gehou is. Die Komitee... het van hom 'n besliste ontkenning ontvang van enige sodanige kennis van sy kant”. — (Witboek 311, *Second Report*, bl. XII).

Sir Hercules het in elk geval die moontlikheid van 'n opstand in Johannesburg voorsien en dit was nie meer as sy plig nie om vooraf sy optree by 'n dergelike gebeurlikheid sowel met Rhodes, die Eerste Minister van die Kaap, as met die Britse Minister van Kolonies te bespreek. Daarin lê dan ook niks onderends of verkeerds nie. Rhodes, Bower, Newton en andere het agter die Hoë Kommissaris se rug om gewerk en hulle handlangers laat verstaan, dat sir Hercules die voorgenome opstand goedkeur en steun, wat seker nie die geval was nie. Van Jameson se plan was Sir Hercules nie op die hoogte nie, ofskoon Colvin dit skyn te wil beweer op gesag van Sir Francis Younghusband. Dié sou vertel het, dat Sir Hercules self aan hom gesê het, dat hy opdrag gehad het om die hervormingsbeweging te steun, deur geweld indien nodig, wanneer hy vir 'n tweede keer deur 'n Liberale Minister na Suid-Afrika toe gestuur word. Hy het daarop 'n troepe-mag van 10000 man geëis. Die troepe tot sy beskikking was egter veel minder. Is dit onmoontlik om te veronderstel, vra Colvin (II, bl. 170 en 171), dat Rhodes beloof het om die ontbrekende aan te vul?

Die Britse Komitee van Onderzoek erken in hulle verslag,

dat tenminste twee hooggeplaaste Ryksamptenare op die hoogte was van Jameson se plan. Dit lui:

„Sir Graham Bower, die Imperiale Sekretaris van die Hoë Kommissaris in Kaapstad, en die heer Newton, die Resident-Kommissaris in die Beetsjoeanalandse Protektoraat, was bekend met die voornemens van die heer Rhodes om, by sekere gebeurlikhede die troepemag op die grense van die Transvaal versamel binne die Republiek self te gebruik, en dit was duidelik hulle plig om die Hoë Kommissaris in besit van die feite te gestel het”. — (Witboek 311, *Second Report*, bl. XIII).

Melding moet nog gemaak word van Hawksley se stel briewe wat op Vrydag, 5 Januarie 1900, dus enige maande na die uitbreek van die oorlog tussen Engeland en Transvaal, in Brussel openbaar gemaak is deur die dagblad *Indépendance Belge*. Die blad het vir die egtheid van die briewe ingestaan en het beweer dit te ontvang het van iemand wat deelgeneem het in die Jameson-Inval. Die blad verklaar, dat die briewe bewys, dat Chamberlain van die werk van Rhodes en Jameson in verband met die opstand in Johannesburg geweet en dit aangemoedig het en ook, dat Chamberlain aan sy vertroude sekretaris Fairfield opdrag gegee het om te verkry, dat die Gekose Komitee van die Laerhuis vir Jameson en Rhodes vryspreek. Die briewe lewer ook, beweer die blad, bewys, dat die getuienis vir die vervolging gedokter is en dat bepaalde stukke aan die ondersoek van die Gekose Komitee onthou is. Enkele aanhalings uit hierdie Hawksley-briewe sal die strekking daarvan aantoon.

Op 22 Julie 1896 skrywe Hawksley aan Fairfield:

„Is die gerug waar wat ek hoor, dat die regering besluit het om 'n Gekose Komitee van die Laerhuis aan te stel om ondersoek te doen na die omstandighede van Jameson se optree verlede Desember? Indien wel, veronderstel ek, dat dit

moontlik sal wees, dat die sienswyse van die direkteur in sekere mate in aanmerking geneem word by die benoeming van enige van die lede? Mag ek in hierdie geval die name aan die hand gee van Carson, A. C. Cripps, George Wyndham?<sup>1)</sup> Sal dit moontlik wees om 'n kans te hê om met U te bespreek die voorwaardes van verwysing na die Gekose Komitee?"

Aan Beit telegrafeer hy op 27 Julie 1896: „..... Het Burke, Wyndham en Fairfield gesien. Doen al die moontlike om Wyndham te verkry sowel as 'n benoemde van Geoktrooiëerde Maatskappy . . . .". Op 1 Augustus doen hy weer die volgende versoek aan Fairfield: „..... Laat my weet van enige moeilikhede of veranderings betreffende samestellings van die Komitee".

Sy brief aan die voorsitter van die Komitee, W. L. Jackson, bewys nog sterker die knoeiery wat aan die gang was: „Ek stuur U 'n aantekening omtrent Sir John Willoughby . . . . Wat die amptelike verslag betref, skyn dit my nie nodig, dat dit voorgelees moet word nie, maar Sir John sal sekere paragrawe merk en dié lees. Ek gee die heer Nicholson verdere drukproewe vir ronddiening tussen die komiteelede".

Een van die bestuurders van die Geoktrooiëerde Maatskappy was Graaf Grey. Hy was 'n vertroude vriend van Chamberlain sowel as van Rhodes. Kort nà die inval is hy as administrateur na Rhodesië toe gestuur. Hy het nooit getuienis voor die Komitee afgelê nie, hoewel hy veel sou kan meegedeel het. Aan hom skrywe Hawksley op 20 Februarie 1897:

„..... U sal natuurlik verneem het, dat die Komitee herbenoem en weer aan die werk is. Ek stuur U amptelike drukproewe van die reeds afgelegde getuienis. Rhodes het goed

---

<sup>1)</sup> Cripps en Wyndham het werklik lede van die Komitee geword.

daarvan afgekom en ek dink hy sal aan die top uitkom. Die eerste dag was hy senuweeagtig, hoewel sy getuienis selfs toe goed gewees het. Gister was hy eenvoudig skitterend.

„Ek glo nie, dat ons al heeltemal veilig is nie, maar daar is 'n kans, dat die pleidooi van die openbare belang nie erken sal word nie en dat die kabelgramme van die laaste helfte van 1895, of liewer die onderhandelings van daardie tydperk, nie bloot gelê sal word nie, hoewel ek verplig is om te sê, dat ek persoonlik dink dat die oorwig van waarskynlikheid is, dat hulle sal moet voor die dag kom.

„As dit gebeur, sal die heer Chamberlain niemand anders dan homself daarvoor te danke hê nie . . . .”.

Die kabelgramme wat Hawksley in hierdie brief van melding maak, was, soos hy hier aan Grey te kenne gee, van baie groot belang om die waarheid omtrent Chamberlain se medeplichtigheid in die sameswering te onthul. Die Komitee van Onderzoek deur die Kaapse Parlement benoem, het probeer om hierdie kabelgramme in hande te kry, maar hulle het daarin nie geslaag nie, omdat die afskrifte binne veertien dae na Londen gestuur is. Die aanwesigheid van die kabelgramme in Londen is as een van die redes opgegee waarom die ondersoek juis daar sou plaasvind. Rhodes sou in Londen as getuie verskyn, wat al van groot belang was.

Chamberlain het klaarblyklik nie die minste moeite gedoen om hierdie kabelgramme vir die Komitee in hande te kry of hulle vernietiging te belet nie. Dit was ongetwyfeld 'n onverantwoordelike daad, van die kabelmaatskappy of van wie ook, om hierdie eerstehandse mededelings tussen die vermoedelike hoofsaamewerders en sy handlangers binne twaalf maande te vernietig, daar bekend was, dat hulle groot waarde het vir die ondersoek in verband met die Jameson-Inval en die ander sameswerings teen Transvaal. Adv. F. S. Malan het dan ook tereg op die kongres van die Afrikaner-Bond op



Burgersdorp openlik gewaarsku teen die vernietiging van bewyse.

In Londen was die openbare mening daar oortuig van, dat hierdie kabelgramme die medepligtigheid van Chamberlain sou bewys. As hy van die teendeel seker was, waarom het hy dan nie gesorg om hulle voor die dag te laat kom nie? Die kabelgramme wat tussen Rhodes en Harris gewissel is, het hy ook tot insage gehad. Hy het ook geweet, dat Rhodes van hierdie kabelgramme in Suid-Afrika gebruik gemaak het om die samesweerders daar te skraag met die wetenskap, dat die Minister van Kolonies hulle geknoei goedkeur en steun.

Rhodes het geweier om die kabelgramme voor die dag te haal of vrae daaromtrent te beantwoord, daar hulle almal vertroulik was (473); en Chamberlain het in die Komitee laat uitkom, dat hy sy invloed by Rhodes nie sou gebruik om die kabelgramme te vertoon nie. — (9584—9589 van Blouboek 311).

By die aankoms van Rhodes in Engeland het sy saakgelastigde Hawksley hom in Plymouth gaan ontmoet en saam met hom Londen toe gereis. Hy vertel Hawksley, dat hy die telegramme uit Londen ook aan ander mense in Suid-Afrika getoon en daarvan gebruik gemaak het om sy sameswerings te bevorder. Sodra Hawksley dit verneem, raai hy Rhodes aan om die Ministerie van Kolonies daarmee in kennis te stel. Hawksley het die mededeling aan Fairfield gaan doen om met hom vir 'n uur lang die saak bespreek. (8733). Fairfield het die saak weer met Chamberlain en andere in die Ministerie bespreek en vra Hawksley om afskrifte van die kabelgramme te kry en na hom toe te bring. Chamberlain wou graag weet „wat dit was wat hy en ons veronderstel is om te gesê het, Miskien ook kan U ons sê hoeveel van wat hiervandaan gestuur is, die vyf of watter aantal dit ook al was, bereik het en, indien wel, of dit skriftelik was of mondeling”, skrywe Fairfield aan Hawksley. (8752).

Hawksley antwoord:

„Ek dag dat dit beter was om u voorbeeld te volg en derhalwe het ek Rhodes vertel van my gesprekke met U .... Grey, verstaan ek, het nooit iets na Suid-Afrika toe gekabel nie en die inligtings aan die mense in Johannesburg gegee, was alles mondeling. Ek dink derhalwe dat miskien genoeg gedoen is en dat ons die sake hierby kan laat. Die heer C. weet, dat ek weet en kan sy handelwyse rig na hierdie kennis. U weet, en ek nie, wat gewissel is tussen die Hoë Kommissaris of sy sekretaris en die Ministerie van Kolonies. Soos ek hoop aan U duidelik te gemaak het, is daar nie die geringste voorname om watter gebruik ook van vertroulike mededelings te maak nie. As U die openbaarmaking van die stuk omtrent die Uitlanders kan verhaas, sal dit veel goed doen”. (8753).

Hawksley het die afskrifte van die kabelgramme nie na Fairfield geneem nie, maar die self bewaar. Chamberlain wat vir Rhodes onmiddellik na sy aankoms twee uur lang in gesprek gehad het, het hom nie gevra na die gebruik wat hy van Harris se kabelgramme gemaak het nie. (9559). Hy het ook vir maande lang geen poging aangewend om uit te vind wat in die kabelgramme gestaan het nie, wat Rhodes aanleiding gegee het om hulle te gebruik as getuienis van die medepligtigheid van die Ministerie van Kolonies teenoor aarselende bondsbroeders in Suid-Afrika. Chamberlain het hierdie kabelgramme eers in Junie 1896 onder die oë gekry. Hulle het blykbaar vir hom niks nuuts bevat nie.

By die opsending van hierdie kabelgramme aan die Ministerie van Kolonies het Hawksley hulle vergesel laat gaan van 'n brief, waarin hy onder andere die versoek gedoen het, dat hulle sou beskou word as vertroulik en nà lesing weer teruggestuur word. In dié brief het egter nog meer gestaan, maar wat dit was, wou Chamberlain nie meedeel nie, al is in die Komitee daaromtrent uitdruklik gevra. Al wat Hawksley verder

wou meedeel, was dat die oorspronklike brief in besit was van die heer Chamberlain wat as lid van die Komitee by hierdie verklaring aanwesig was sonder om die brief voor die dag te haal. Die Prokureur-Generaal het ook die kabelgramme in hande gehad en deurgelees, maar ook hy het in die Komitee die inhoud daarvan nie verraaï nie. — (Stead, bl. 43, 44).

Hierdie gevaarlike telegramme het onderhoude weergee wat plaasgevind het tussen die afgesante van Rhodes met Chamberlain en amptenare van die Ministerie van Kolonies. Hulle bevat berigte uit Londen na Suid-Afrika toe gesein en is in Suid-Afrika deur Rhodes gebruik teneinde weifelende ondersteuners om te haal om aan sy onderneming deel te neem. Dit blyk uit die afgelegde getuïenis en is deur niemand betwis nie.

Dit was een van die eerste pligte van die Komitee van Onderzoek om hierdie kabelgramme in hande te kry om die waarheid aan die lig te bring. Wanneer dit onmoontlik geblyk het, moes die Komitee van diegene wat die telegramme gestuur het en diegene wat hulle ontvang het, probeer uitvind wat die afsenders bedoel het om met hulle berigte mee te deel en watter indruk die berigte op die ontvangers daarvan teweeggebring het. Ook diegene wat die kabelgramme in Suid-Afrika of in Engeland onder die oë gehad het, moes verplig geword het om hulle indrukke aan die Komitee mee te deel. Hierdie klaarblyklike plig het die Komitee skroomlik versaak.

Die eerste getuie wat ondervra is, was Rhodes, maar sodra hy vertel dat daardie mededelings vertroulik was, het geen lid van die Komitee hom daar verder oor ondervra nie. Dit was in sy mag om afskrifte van al die telegramme aan die Komitee voor te lê en as hulle daarop aangedring het, moes hy dit doen. Dit is nie gedoen nie en aan Rhodes is nie eens gevra of hy onder die indruk was, dat hierdie mededelings

getrou die inhoud weergee het van onderhoude wat op die Ministerie plaasgevind het nie. — (Stead, bl. 46, 47).

Daar is nog die vraag of Dr. Harris en mej. Flora Shaw die telegramme gestuur het met die bedoeling, dat hulle deur Rhodes sou gebruik word tot bevordering van sy sameswering, en of hulle van mening was, dat die telegramme, soos dié opgestel was, aan Rhodes die indruk moes gee, dat sy geloof in die medepligtigheid van die Ministerie geregverdig was of nie, deur inligtings wat hulle van die Minister of van die amptenare op sy kantoor gekry het. Omtrent die gewigtige saak, of hulle sou erken dat hulle Rhodes mislei of Chamberlain verkeerd verstaan het, is hulle nooit onder-vra nie.

Ook Hawsley, Beit en Maguire en lede van die Komitee wat die kabelgramme gesien het, is omtrent die inhoud daarvan en die indrukke wat hulle daarvan gekry het, nie nader onder kruisverhoor geneem nie. Buitendien is nie ondersoek of die afsenders van die telegramme moedswillig die waarheid verdraai het, toe hulle die telegramme vir die bevordering van die sameswering afgestuur het nie. — (Stead, bl. 47, 48).

Ondanks al hierdie versuime in hulle plig het die Komitee nie geaarsel om die mees stellige verklarings omtrent die onskuld van die Ministerie van Kolonies en die skuld van Rhodes op te trek nie. Chamberlain het as lid van die Komitee ook hierdie verklarings, in die verslag neergelê, onderteken, maar hy het tog weer in die Parlement verklaar, dat Rhodes aan geen ontterende gedrag skuldig was nie.

Chamberlain, hoe hy ook al in die gedrang gekom het weens die afgelegde getuienis van Dr. Harris veral, is nooit vir kruisverhoor in die getuiebank ontbied nie. Twee keer het hy homself aangemeld om verklarings af te lê of tenminste uitleg te gee aan getuienis wat agterdog op hom gevestig het. Die eerste keer het dit gebeur tydens Dr. Harris



se ondervraging en dit wel pas op 30 April, hoewel die Komitee al van Februarie af in sitting was. Die tweede keer het dit geskied, nadat 'n paar telegramme van Dr. Harris en Flora Shaw voor die dag gekom het. Die voorsitter lei hom toe in met die volgende opmerking: „Ek verstaan dat U wens om 'n verklaring af te lê na afloop van die getuienis omtrent u herinnering van wat plaasgevind het en u herinnering van die telegramme vir sover U hulle onthou“. Dit was al. 'n Begeerte om twee verklarings af te lê, wat bedoel was om die krag van reeds afgelegde getuienis te verswak... dit was die omvang van Chamberlain se begeerte om by te dra tot die opheldering van die feit! Sou hy werklik niks gehad het om te verberg nie?

Die Komitee het tot die beslissing gekom:

„Nòg die Sekretaris van Staat vir die Kolonies nòg iemand van die amptenare van die Ministerie van Kolonies het enige inligting ontvang wat hulleself of iemand van hulle bewus gemaak het of kon gemaak het van die sameswering tydens die ontwikkeling daarvan“. — (Stead, 38).

Ondanks hierdie uitspraak het agterdog bly heers omtrent Chamberlain se daadwerklike medepligtigheid. Hiervan was hy homself bewus. Het hy iedere bron van inligting uitgeput om hierdie agterdog te loënstraf?

Ver daarvandaan. Daar het ongetwyfeld telegramme en mededelings bestaan tussen die Ministerie en die Hoë Kommissaris gewissel van die dag af, dat Harris in Chamberlain se teenwoordigheid melding gemaak het van 'n moontlike omwenteling in Johannesburg tot die oorskryding van die grens deur Jameson; aantekeninge deur homself of deur amptenare van sy kantoor gedoen omtrent die aard van mededelings aan die afgesante en vriende van Rhodes tussen Augustus en Januarie gedaan na aanleiding van hulle besoeke aan die Ministerie; en briewe gestuur aan of ontvang van

die verteenwoordigers van Rhodes, soos dié wat gewissel is tussen die Ministerie en Hawksley, toe die kabelgramme aan Chamberlain gestuur en deur hom terugbesorg is, sowel as die briefwisseling wat daarop gevolg het. — (Stead, bl. 38).

Chamberlain het hierdie bewysstof nie voor die dag gehaal nie. Hy wou dit nie doen nie en die rede daarvoor is duidelik.

In die debat wat in die Laerhuis ontstaan het na aanleiding van die verslag van die Komitee, het die heer Philip Stanhope aangedring op oorlegging van die brief wat Hawksley aan Chamberlain gestuur het saam met die telegramme, asook die briefwisseling wat daarop gevolg het. Chamberlain het hierop die antwoord skuldig gebly. 'n Paar dae later, 7 Augustus, 1897, eis Dr. Clark regstreeks dat die briefwisseling voor die dag sou kom. Chamberlain weier om hieraan te voldoen met die bewering, dat daar geen persoonlike of partikuliere belange was om die openbaarmaking van die briefwisseling te regverdig nie.

Hierby het dit gebly tot 19 Oktober 1899. Op dié dag stel die heer Philip Stanhope 'n amendement op die Troonrede voor om andermaal die medepligtigheid van Chamberlain in die Jameson-sameswering te berde te bring. Nadat die voorsteller opgemerk het, dat die Komitee van Onderzoek nie voldoen het aan die gekoesterde verwagtings nie en dat Chamberlain op sy vraag in 1897 omtrent die openbaarmaking van die briefwisseling met Hawksley nie ingegaan het nie, sê hy: — „'n Mens weet volkome goed waarom die Edele Heer dit gedoen het — dit was, omdat hy nie wou antwoord nie. En hy het nie dit alleen gedoen nie, maar, terwyl hy self 'n lid was van die Suid-Afrikaanse Komitee wat opdrag gekry het om ondersoek in te stel na die onderhandelings wat deur geheel die openbare mening van die Britse Ryk en van die wêreld veroordeel is, het hy op die laaste oomblik in die debat opgestaan en van sy plek in die Parlement dié

persoon witgepleister wat in die eerste plaas verantwoordelik was vir die inval, en in sekere sin die goed of voordeel geheel te niet gedoen wat uit die verslag van die Komitee mag ontstaan het”. Stanhope maak verder melding van beskuldigings wat geuit is ten aansien van Chamberlain se medepligtigheid in die sameswerings van Rhodes en sê, dat die Minister en sy mederegeerders dit nie onopgemerk mag verbygaan nie. — (Stead, bl. 84).

Chamberlain was so warm, toe hy opstaan om te antwoord, dat die voorsitter hom tot orde moes roep. Hy sê: „Die Edele Lid het voortgegaan met hom uit te daag om die brief openbaar te maak wat hy aan die heer Hawksley, die saakwaarnemer van die Geoktrooiëerde Maatskappy, geskrywe het. Watter reg het hy vir sodanige uitdaging? Was die Edele Lid sy regter? Hy was nie geneig om aan die Lid se wrokkige nuuskierigheid te voldoen nie... As die Leier <sup>1)</sup> van die Opposiesie of die HoogEdele Lid <sup>2)</sup> vir Westmonmouth, wat albei op die Komitee was, aan 'n begeerte of wens of belang in hierdie brief uiting gee, sou hy dit aan hulle met die grootste genoeë toon. Hulle was nie alleen Edele Lede nie, maar hulle was ook edele manne”. — (Stead, bl. 85).

Met hierdie verhitte uitval het Chamberlain sy onskuld nog nie bewys nie. Deur te weier om te voldoen aan die „wrokkige nuuskierigheid” van die heer Stanhope het hy die agterdog omtrent sy medepligtigheid versterk.

Maar die kabelgramme van Dr. Harris en mej. Flora Shaw wat ondanks die geheimsinnige gepraat van „vertroulikheid” tog aan die lig gekom het, was bewys genoeg van die onomstootlike feit, dat Chamberlain 'n aanmerklike aandeel gehad het in die sameswerings teen Transvaal. Op daardie tydstip is dit nie so duidelik besef nie, omdat die telegramme stuks-

<sup>1)</sup> Sir William Hecourt.

<sup>2)</sup> Sir H. Campbell—Bannerman.

gewyse voor die dag gekom het en verlore geraak het tussen die massa van getuienis wat afgelê is, soos 'n paar naalde in 'n hooimiet.

Ook deur die Kaapse Parlement is 'n Komitee van Onderzoek ingestel wat die skuld van Rhodes vasgestel het. Hierdie ondersoek was taamlik volledig wat die voorplanne van die inval betref en die Transvaalse Groenboek No. 2, 1896, was by die verslag en getuienis afgedruk. Wat die Kaapse Komitee nie in hande kon kry nie, was die kabelgramme wat tussen Londen en Kaapstad gewissel is. Dié was na Londen toe gestuur vir die ondersoek van die Laerhuis. Die taak van ondersoek na die omstandighede van die inval was dus reeds voltooi. Al wat vir die Britse Laerhuis vir ondersoek oorgebly het, was die beweerde medepligtigheid van die Ministerie van Kolonies in die planne van Rhodes. Maar in plaas van die waarheid hieromtrent te probeer vasstel, het die Britse Komitee sy tyd seek gebring met die afneem van getuienis omtrent die wyse, waarop President Krüger Johannesburg geregeer het en waarop die inval voorberei en uitgevoer is. Insake hierdie onderwerpe was niks nuuts aan die lig te bring nie, daar al die feite reeds voor die hand gelê het. Die eintlike saak van belang wat die eer van die Britse volk geraak het — die omvang van die medepligtigheid van die Ministerie van Kolonies — is spaarsaam behandel, blykbaar met die doel om die ontdekking van die waarheid te vermy. — (Stead, bl. 36).

---



## HOOFSTUK XXVII.

### SKADELOOSSTELLING VIR DIE INVAL.

Minister Chamberlain het erken, dat die Suid-Afrikaanse Republiek reg het op skadeloosstelling vir die inval wat Jameson in Transvaalse gebied gemaak en die koste wat die bestryding daarvan meegebring het. In 'n berig van 5 Maart 1896 aan die Hoë Kommissaris sê hy dit duidelik genoeg, dat die regering van Haar Majesteit in vroeëre telegramme verklaar het, dat hulle bereid sou wees om die redelike eise wat deur die President namens die Suid-Afrikaanse Republiek ingedien word, in oorweging te neem. Dat dié skadeloosstelling nie somarso verkry sou word nie, blyk uit die voorbehoud wat die heer Chamberlain op bedekte wyse daarby voeg. Hy twyfel daar naamlik nie aan nie, dat die President behoorlike gewig sou heg aan die feit — wat nog vars in sy geheue moes wees —, dat die Britse regering nooit enige vergoeding gekry het vir die sware onkoste, waartoe hulle verskeie kere gebring is weens invalle deur die onderdane van die Suid-Afrikaanse Republiek gedaan; hy verwys na die strooptogte van vrybuiters in die Land Gosen, Stellaland, Soeloeland, ens., wat seker, volgens die heer Chamberlain, 'n skending van die Verdrag was en afkeuring vereis het deur die regering uit wie se gebiede hulle onderneem is, ewegoed as Dr. Jameson se inval van onlangs. — (Groenboek No. 1, 1896, bl. 93).

Die President kon homself nie verenig met die vergelyking wat die heer Chamberlain getrek het nie tussen die inval van

Dr. Jameson en die aandeel wat deur onderdane van die Republiek (dit sou juister gewees het om te sê deur persone van verskillende dele van Suid-Afrika) in vroeër dae mag geneem gewees het in die moeilikhede van Gosen, Stellaland en Soeloeland. Hierdie handelwyse kon in geen geval 'n inbreuk op die Verdrag genoem word nie, soos die handelinge van Dr. Jameson en die synes in alle opsigte wel was. — (Groenboek No. 1, 1896, bl. 98, 99).

Die vorderinge van die Suid-Afrikaanse Republiek is op 16 Februarie 1897 aan die Britse regering gestuur en het onder twee hoofde geval, n.l.:

- a) stoflike skade.
- b) morele of intellektuele skade.

— (C. 8404, bl. 4; C. 9343, bl. 4).

As vergoeding vir morele of intellektuele skade is 'n ronde som van één miljoen pond sterling geëis.

In antwoord op 'n telegrafiese aanvraag van die Transvaalse konsul in Londen, die heer C. G. Montagu White, waarop die regering hierdie vordering gegrond het, is hy verwys na die werk van Heffter en wel bladsyde 219 en 220, waar onder andere die volgende voorkom:—

„Kennt auch das Völkerrecht keine Verbrechen in dem Sinne des inneren Staatsrechtes, d.h. mit der Bedeutung rechtswidriger Handlungen oder Unterlassungen, wofür man von einer gewissen Autorität zur Rechenschaft und Strafe gezogen werden kann: so gibt es doch auch nach Völkerrecht unerlaubte Handlungen, wenn eine unter seinem Schutze stehende Persönlichkeit an dieser oder an den damit zusammenhängenden wesentlichen Rechten, welche überall dieselbe Bedeutung haben, namentlich an Freiheit, Ehre und Eigentum gekränkt wird, ohne dass dem Verletzenden selbst ein Rechtsgrund hierzu zur Seite steht. Jede solche Verletzung verpflichtet den rechtswidrig Handelnden zu einer Genug-

thuung des Gekr nkten; denn  berall, wo durch Willk r eine Ungleichheit hervorgebracht ist, muss es auch eine Wiederausgleichung geben; dies ist das Gesetz der Gerechtigkeit.

„Die Genugthuung besteht in der Zufriedenstellung des Verletzten; zun chst also in der Erstattung des zugef gten Materiellen, d. i.  usserlich erkennbaren und sch tzbaren Verm gensschadens oder angerichteten Nachteiles, ferner aber auch des intellektuellen Schadens, welcher der W rde des Gekr nkten in seinem eigenen und Anderer Bewusstsein zugef gt wird“.

Ook ander skrywers ken 'n staat die reg toe om vergoeding te eis vir morele skade aan sy waardigheid toegebring deur aantasting van sy onafhanklikheid, skending van sy grens, belediging van sy opperhoof of gesante en op die vele andere maniere deur die volkereg erken. — (Sien b.v. Oppenheim 1, bl. 249 e.v.).

Die stoflike skade was bereken op die som van £ 677,938 3 s. 3 d. Hierdie bedrag het as volg ontstaan:

1. Krygs- en kommandodienste . . . £ 136,733. 4 s. 3 d.
2. Aan die N.S.A.S.M. vir gebruik van  
die spoorweg . . . „ 9,500. 0 s. 0 d.
3. Uitkerings aan nagelate betrekkings  
van gesneuweldes en gewondes . . „ 234.19 s. 6 d.
4. Lyfrentes, pensioene en uitkerings  
aan weduwees en kinders van ge-  
sneuwelde burgers; ook aan gewone  
burgers . . . „ 28,243. 0 s. 0 d.
5. Onkoste van die telegraafdiens  
weens meerdere oortyd, meerdere  
dienstelegramme in die Suid-Afri-  
kaanse verkeer, meerdere kabel-  
gramme ens. . . „ 4,692.11 s. 9 d.

6.	Hospitaalkoste weens verpleging van die gewonde en siek manskappe ens. van Jameson . . . . .	225. 0 s. 0 d.
7.	Onderhoud van famielielede van opgekommandeerde burgers . . . .	177. 8 s. 3 d.
8.	Vergoeding aan gekommandeerde burgers te betaal . . . . .	462,120. 0 s. 0 d.
9.	Rekening van onkoste van die Oranje-Vrystaat . . . . .	36,011.19 s. 1 d.

---

£ 677,938. 3 s. 3 d.

---

Die laaste eis is later teruggetrek, omdat die Oranje-Vrystaat die Suid-Afrikaanse Republiek te kenne gegee het, dat dit geen vergoeding vir sy koste van Transvaal verlang nie.

Die noukeurigheid wat by die berekening van hierdie syfers in ag geneem is en 'n jaar se arbeid gekos het, is op die vasteland van Europe en veral in Holland allermens gewaardeer. Die mense daar het die spot gedrywe met die shillings en die pennies. Om dié rede het Dr. Leyds op 18 Mei 1897 uit Londen na Pretoria toe gesein: „Breng op de speciale rekening slechts punten in het algemeen en ronde cijfers. Ik beveel U aan om alles te vermijden wat spot zou kunnen uitlokken, bijvoorbeeld te veel détails zooals shillings en pence”.

Was die mening in Nederland, dat die Republiek te veel in besonderhede gegaan het, die Engelse het daar anders oor gedink. Terwyl omtrent die morele of intellektuele skadeloosstelling sonder opgee van redes alleen gesê is, dat die Britse regering homself daartoe nie geregverdig ag om dit aan die Geoktrooïëerde Maatskappy voor te lê nie, het die Britse Agent Greene in opdrag van die heer Chamberlain op 3 Mei 1897 omtrent die verskillende bedrae hierbowe vermeld geskrywe, dat sy regering verlang om in besit gestel te word van



volle besonderhede omtrent die wyse, waarop die verskillende somme verkry is. — (C. 9343, bl. 5 en 7).

Op 1 Julie 1898 eis die heer Chamberlain nogmaals die oorlegging van besonderhede en bewyse so ver as moontlik. Tensy hierdie besonderhede op 'n vroeë datum verskaf word, sou die Britse regering verplig wees om af te sien van verdere tussenkoms in die saak, voeg hy as bedreiging daaraan toe. Want hy kon nouliks glo, dat die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek ernstig was in die verwagting, dat oorweging sou geskenk word aan 'n eis vir stoflike skade vir die geweldige som van £ 600,000 wat beweër word uitgegee te wees in verband met die strooptog van 500 man — wat drie dae na die oorskryding van die grens verslaan is —, sonder om besonderhede te verskaf. — (C. 9343, bl. 9).

Wat 'n ontsaglike arbeid nodig was om te voldoen aan Chamberlain se verlange, bewys die antwoord van Staatsekretaris Reitz van 9 November 1898. — (C. 9343, bl. 9—58). Die besonderhede beslaan ses-en-veertig bladsye van die blouboek wat, soos die leser weet, in folio gedruk is.

Wat die morele of intellektuele skadevergoeding betref, het die regering op sy stuk bly staan. Die Staatsekretaris skrywe daaromtrent op 9 November 1898:

„Deze regeering meent evenwel tot die moreele of intellectuele schadevergoeding geheel gerechtigd te zijn, niet alleen op beginsels van internationaal recht, maar ook op de gevestigde leer en praktijk der Engelsche zoowel als der Roomsche Hollandsche Rechtsgeleerden. Zij meent, waar eene partij, (zooals in het geval van den Jameson-Inval), opzettelijk en gewelddadig de rechten eener andere partij heeft geschonden, geminacht en vertreden, Engelsche rechters zoowel als rechters die het Romeinsch-Hollandsch recht toepassen, schadevergoeding toekennen aan de beleedigde partij, op eene basis geëevenredigd niet aan de schade werkelijk geleden maar aan

den omvang van de aangedane belediging en de brutaliteit der miskenning van eens anders rechten.

„Dat de inval van Dr. Jameson en zijne volgelingen eene zoodanige gruwelijke en brutale miskenning van en inbreuk op de rechten der Republiek was, zal wel niemand ontkennen en is eene zaak, waarover de publieke opinie bij de beschaafde wereld reeds haar oordeel heeft geveld.

„Evenmin kan er eenigen twijfel zijn omtrent de gerechtigheid dezer Republiek op schadevergoeding, berekend naar eene basis niet alleen van materiëel leed, maar ook van abstracte beledigingen haar aangedaan.

„Zich alzoo op rechterlijke zoowel als op zedelijke gronden gerechtigd achtende tot moreele en intellectueele schadevergoeding meent deze regeering zich te mogen beroepen op het billijkheids- en rechtsgevoel van H. M. Regeering, om te zeggen of deze eisch als eene rechtmatige behoort betaald te worden of niet en de hoop te mogen koesteren, dat hare aanspraak alsnog in aanmerking zal worden genomen”. — (Engelse vertaling in C. 9343, bl. 10, 11).

Hierdie pleidooi het die heer Chamberlain onbewoë gelaat en hy het daarby gebly, dat hy van hierdie soort skadevergoeding niks wou hoor nie.

Die Geoktrooiëerde Maatskappy het teen die uitbetaling van die stoflike skade allerlei besware geopper en eindelik voorgestel om die bepaling van die bedrag te laat geskied deur skeidsregters. Hiermee het die heer Chamberlain homself verenig. — (C. 9343, bl. 61, 62).

Op 12 Junie 1899 is hiervan deur middel van die Britse Agent mededeling ontvang en op 3 Julie het Staatsekretaris Reitz te kenne gegee: „Terwijl deze regeering . . . . , neemt zij echter gaarne het aanbod van Harer Majesteit's Gouvernement aan om door arbitrage te laten uitmaken welk bedrag in werkelijkheid aan haar moet worden uitbetaald, maar aan

zoodanige arbitrage zouden zij dan willen onderworpen zien zoowel de moreele en intellectueele als de directe schade".

Tereg het die Suid-Afrikaanse Republiek geweier om die saak verder met die Geoktrooiëerde Maatskappy af te handel. Die Britse regering was aanspraaklik vir die handelwyse van die Maatskappy en alleen deur middel van die Britse regering kon die Republiek sy vordering van die Maatskappy bekom. Om dié rede het die Staatsekretaris geskrywe:

„Deze Regeering . . . . is volkomen genegen en bereid met Harer Majesteit's Gouvernement over deze aangelegenheid in verdere onderhandeling te treden om tot arbitrage met de Britsche Regeering over deze kwestie te geraken, maar Uwe Excellentie houde het haar ten goede, dat zij niet kan besluiten om de onderhandelingen, met Harer Britsche Majesteit's Gouvernement tot nu toe gevoerd, van nu aan verder met de Britsche Zuid-Afrikaansche Compagnie voort te zetten en met die Maatschappij in arbitrage te gaan, zooals zij uit uw schrijven thans onder beantwoording, meent te moeten opmaken".

Verder het die saak nie gekom nie. Die oorlog het uitgebreek en die skadevergoeding het onbetaald gebly.

Maar al het die oorlog hierdie onderhandelings nie onderbreek nie, was dit tog nog twyfelagtig of die Transvaal ooit sy skadevergoeding sou gekry het, omdat die heer Chamberlain so goed as seker sou geweier het om ook die vraag van die morele skadeloosstelling aan 'n skeidsgereg te onderwerp. Buitendien sou hy heel waarskynlik ook geweier het om in die skeidsgereg as party teen die Republiek op te tree. Sy standpunt was, soos later sal blyk, dat dit benede die waardigheid van die Britse regering was om 'n geskil met die Suid-Afrikaanse Republiek aan die skeidsregterlike beslissing van 'n vreemde te onderwerp. Dit is ongetwyfeld met die oog op

hierdie standpunt van Chamberlain dat die slotopmerking in die brief van die Staatsekretaris gemaak is.

'n Vraag wat seker die moeite werd is om te ondersoek, is of die Transvaal nà die Engelse oorlog en of die regering van die Unie van Suid-Afrika later nog aanspraak kon laat geld op die skadevergoeding wat die Geoktrooiëerde Maatskappy verplig was om te gee vir die wederregtelike skending van die gebied van die Suid-Afrikaanse Republiek. Hier behoort die behandeling daarvan in elk geval nie tuis nie.



## HOOFSTUK XXVIII.

### SAAMHORIGHEIDSGEVOEL VAN AFRIKANERS.

Die moeilikhede, waarmee die Suid-Afrikaanse Republiek te kampe gehad het as gevolg van die beroerings in 1895 en 1896 het die saamhorigheidsgevoel van die Dietse ras in Suid-Afrika in hoë mate versterk. Vele Afrikaners in die omringende Engelse kolonies het dadelik gereed gestaan en het ook toegesnel om hulle volksgenote in die uur van beproewing te ondersteun.

Dit was so opvallend, dat die verantwoordelike ministers van Natal dit hulle plig geag het om die goewerneur daaromtrent opmerkzaam te maak en dit langs die Hoë Kommissaris om tot die kennis van die Transvaalse regering te bring as 'n soort van verwyt. Die Natalse ministers was van mening, dat die groot toeleg van almal op daardie oomblik moes wees om al die moontlike te doen om rassehaat te voorkom. Wanneer sommige van die Hollandse inwoners die bo-distrikte van Natal verlaat met wapen en skietgoed om Transvaal toe te gaan, dan sou dit baie moeilik wees vir die regering van dié kolonie om andere in bedwang te hou. Hulle versoek dringend die Republikeinse regering om die inwoners van Dietse ras in Natal af te raai van enige aandeel te neem in die rusverstoring.

Die Hoë Kommissaris stuur as gevolg van hierdie waarskuwing op 6 Januarie 1896 die Britse Agent in Pretoria om sy opwagting by die Waarnemende Staatsekretaris te maak

en hom hierdie klag van die Natalse regering voor te lees. Van die Transvaalse regering word verwag om die inwoners van Dietse stam in Natal te ontmoedig om deel te neem in die verwikkelings. — (Gbk. No. 1, 1896, bl. 23, 24).

Die regering was egter geheel en al onbekend met die betrokke beweging in Natal. Indien daar werklik iets dergeliks gaande was, dan kon die regering slegs veronderstel, dat dit in die eerste plaas opgewek is deur openbare uitings van Engelse koloniste in Natal en elders en is derhalwe van gevoele, dat, tensy, aan dié uitings paal en perk gestel word, die gevolge daarvan hulleself verder sou openbaar. Die Natalse ministers sou origens besef, dat dit kwalik op die weg van die Republikeinse regering lê om druk uit te oefen op die Natalse Afrikaners, wie se medegevoel met hulle stamgenote blyk opgewek te wees, maar die regering kon, indien sulks nog nodig mag wees, die versekering gee, dat die optree van die Natalse Afrikaners, soos beweer, hoegenaamd nie deur of vanweë die Transvaalse owerheid in die lewe geroep of aangemoedig is nie. — (Gbk. No. 1, 1896, bl. 45).

Die wakker Vrystaatse regering was baie gou by die hand om die susterrepubliek te verseker van volle ondersteuning en hulp in die moeilikhede en die stryd. Op 30 Desember 1895 kry hulle amptelike kennis van die inval en van die bestaan van goeie gronde om te dink aan oorlog onder verwysing na Artt. 1 en 2 van die politieke verbond van Maart 1889. Die volgende dag is van Vrystaatse kant die Hoë Kommissaris gewys op die gevaar wat die inval van Jameson oplewer vir die vrede van Suid-Afrika. Die heer Blignault, Waarnemende President, kry ewenas die Transvaalse regering van Sir Hercules Robinson die versekering, dat Jameson se gedrag deur die Engelse regering afgekeur word, en dat hy gelas is om terstond uit die Transvaalse grondgebied terug

te trek. Dit word aan President Krüger in 'n draadberig meegedeel en daaraan word toegevoeg, dat, wanneer vereis, die Vrystaat natuurlik sy verpligtings kragtens verdrag getrou sou nakom, as deur 'n aanval van buite die onafhanklikheid van die Suid-Afrikaanse Republiek mag aangetas word. Inmiddels was die regering gereed om dadelik 'n afvaardiging na Pretoria toe te stuur om die toestand te bespreek en met President Krüger te raadpleeg op watter wyse die Vrystaat behulpsaam kon wees. Op 2 Januarie het die here A. Fischer en H. Kleinveld na Pretoria vertrek om die verlangens van die President te verneem. Die Vrystaatse burgers is selfs aangesê om hulleself gereed te hou vir oproeping. — (Gbk. No. 1, 1896, bl. 7, 8).

Dit was ook die Vrystaatse regering wat eerste die vraagstuk van die ontbinding van die Geoktrooiëerde Maatskappy te berde gebring het. Op 13 Januarie 1896 besluit die Volksraad om aan die Uitvoerende Gesag op te dra om die aandag van die Hoë Kommissaris daarop te vestig, dat volgens die beskouing van die Volksraad die bestaan van regerings as dié van die Geoktrooiëerde Maatskappy gebleke is te wees en vir die toekoms is, 'n groot en dreigende gevaar vir die vrede van geheel Suid-Afrika. Die Volksraad meen, dat die vrede en die onderlinge vertroue wat tussen die state en kolonies van Suid-Afrika behoort te bestaan en so geskok is, weinig geleentheid besit om herstel en gehandhaaf te word vòòr en aler die oktrooi van die Britse Suid-Afrikaanse Maatskappy herroep is en die regerings van Brittanje en die Kaapkolonie onmiddellik die verantwoordelikheid van bestuur van die genoemde maatskappy op hulleself neem. Die Uitvoerende Gesag sou voorts intussen probeer om van die Ryksregering 'n waarborg te erlang, dat die vrede van Suid-Afrika nie weer uit dié geweste sou verstoort word nie. — (Gbk. No. 1, 1896, bl. 50).

Die Transvaalse Volksraad gee die volgende dag uitdrukking aan sy gevoel van onuitspreeklike dankbaarheid vir die warme medegevoel en kragtige steun wat die Transvaalse volk van die susterrepubliek in hierdie haglike tydstip ondervind het. Die Transvalers is daarvan oortuig, dat dit daartoe sou bydra om die grondslag van die onafhanklikheid van albei vrye state van Suid-Afrika op nog hefter bodem te plaas en die band van vriendskap nog meer te versterk. — (Gbk. No. 1, 1896, bl. 55 e.v.).

Die President het met groot ingenomenheid kennis geneem van die Vrystaatse besluit insake die aandrang op die ontbinding van die Geoktrooiëerde Maatskappy en betuig sy hartlike dank vir die mededeling daaromtrent.

Na aanleiding van hierdie besluit het die Hoë Kommissaris die Waarnemende President verseker, dat hy die saak in ernstige oorweging neem en dat die Vrystaat daarvan oortuig kon wees, dat doeltreffende stappe sou gedaan word om 'n herhaling van die betreurenswaardige gebeurtenisse onmoontlik te maak. — (Gbk. No. 1, 1896, bl. 56).

Ongelukkig het Sir Hercules Robinson dit nie in sy mag gehad om hierdie skone belofte na te kom en volgens hierdie goeie oortuiging te handel nie. Sy opvolger, Sir Alfred Milner, sou 'n ander oortuiging toegedaan wees en sorg vir die plaasgryp van gebeurtenisse van nog veel ernstiger aard en noodlottiger gevolge.

Die Afrikaners van die Kaapkolonie het op hierdie oomblik ook op besondere wyse van hulleself laat spreek. Die Afrikaner-Bond het sy saamhorigheidsgevoel met die broers noord van die Oranje en die Vaal nooit weggesteek nie, hoewel dié gevoel lang sluimerend was onder die toordrankies van Cecil Rhodes.

Toe Chamberlain op 26 Maart melding maak van die belangstelling van die Britse regering in die veiligheid van die



Suid-Afrikaanse Republiek en die algemene welsyn van Suid-Afrika, as grond vir die bevoegdheid om homself in te meng in die binnelandse bestuursreëling van die Transvaal, kon Dr. Leyds, pas uit Europa teruggekeer, namens die Republikeinse regering daarop antwoord, dat hulle met genoeg verneem, dat die Britse regering die belange van geheel Suid-Afrika op die voorgrond stel. Dié belange was die Republiek ook dierbaar en die Staatspresident kon homself met juistheid beroep op die feit, dat hy 'n aanmerklike deel van die openbare mening van Suid-Afrika nie alleen ken nie, maar ook verteenwoordig. — (Gbk. No. 1, 1896, bl. 107).

President Krüger en Dr. Leyds was daar albei bewus van, dat byna geheel die Dietse bevolking van Suid-Afrika aan die kant van die Transvaalse regering staan en na die beproefde ou President opgesien het as verteenwoordiger, leier en voorvegter vir die voortbestaan van die Afrikanervolk en die handhawing van hulle Dietse oorlewering, taal en beskawing. Daarvoor was reeds gesamentlik soveel kosbare offers gebring in die moeilike en ongelyke stryd veral juis teen dieselfde vyand wat nou weer die onafhanklikheid van Transvaal bedreig het, dat die Afrikaners nie anders kon nie dan die inval van Jameson beskou as 'n aanslag op die bestaansreg van die Hollandse ras in Suid-Afrika.

Die Kaaplandse Afrikaners het ook 'n Gekose Komitee laat benoem om die aandeel en medepligtigheid van Rhodes in die Jameson-Inval te ondersoek. Hierdie komitee het 'n verslag<sup>1)</sup> kan uitbring, wat geen twyfel gelaat het omtrent die rol wat die Eerste Minister van die Kaap by die voorbereiding van die inval gespeel het nie.

Cecil Rhodes het die politieke mag van die Dietse inwoners van die Kaapkolonie besef. Hy het ook hulle swakhede ontdek

---

<sup>1)</sup> Hierdie verslag is vervat in Blouboek C 8380.

en daarvan weet gebruik te maak vir die bereiking van sy doeleindes. Die Afrikaners was ordeliewend en getrou en onderdanig aan hulle owerheid. Daar was weinig, waarvoor hulle so bang was, as om beskou en uitgemaak te word vir „dislojaal”, ontrou.

Die beweerde bestaan van 'n groot Dietse sameswering teen Britse gesag in Suid-Afrika is deur Afrikaners van die Kaapland met krag en klem ontken. Veral die leiers van die Afrikaner-Bond skyn koue grille van skrik en verontwaardiging te gekry het, sodra 'n Engelsman durf twyfel het aan hulle trou teenoor Brittanje. Maar die blote feit, dat hulle geen Engelse was nie en 'n aparte politieke party gestig het, was vir die Engelsman genoeg om aan te neem, dat die Boere wou ontslae raak van Britse oorheersing ook in staatkundige en volkeregtelike sin. Wat die Bondsmanne ook al gedoen het om die indruk te vermy, dat hulle die Boere aanhits tot verset teen Britse gesag en hoe hulle hulleself ook al oorspan het om pogings tot verhoë en verset by hulle volgelingen teen die Britse optree in Transvaal te belet, kon hulle die Engelse nie oortuig van hulle trou nie. Al hulle versekerings van onderdanigheid en trou is beskou as lippetaal wat moes dien om die boosaardige venynigheid van 'n Brits-vyandige hart te bedek.

Die agterdogtigheid van 'n skuldige gewete is met die beste waarborge nie weg te ruim nie!

Die standreëls van die Bond het vermeld, dat die lede hulle doeleindes soek te bereik onder die Britse vlag. Om hierdie rede was die oorplanting van die Bond in die onafhanklike republieke ongewens. Om hierdie rede ook kon belangrike Britse staatsliede in Suid-Afrika sonder gewetensbesware die steun van die Bond soek en kon Rhodes, deur die oë van Jan Hofmeyr en ander leiers te verblind, die Bond lei op 'n weg wat eersgenoemde se oogmerke kon bevorder. Daar-

voor het hy middele gevind in die beweerde stoflike nadele wat die Transvaal die Kaap toegebring het met die volg van 'n onafhanklike spoorwegpolitiek, met te weier tot die tolverbond toe te tree en met die spoorvragte op bepaalde lyne binne die Republiek sodanig te verhoog, dat die invoer oor Lourenço Marques geen skade ly nie as gevolg van die verlaagde spoorvragte wat Rhodes op die Kaapse lyne ingevoer het om die Delagoabaaise spoorweg die nek te breek. Hy het daarin geslaag om wantroue en selfs vyandskap te saai tussen die Afrikaners van Kaapland en Transvaal. Die vertroue en steun wat hy van die kant van die Afrikaners geniet het, was die bron van die groot invloed wat hy in Engeland en Europa sowel as in Suid-Afrika uitgeoefen het.

Hoe ver Rhodes dit gebring het met die verblinding van die Bondsmanne, het geblyk op die Bondskongres wat in Maart 1891 op Kimberley gehou is. Afgesien van die feit, dat die Diamantkonings die Boere so gul onthaal het, dat 'n voorgenome belasting op diamante voorlopig van die baan geraak het, is deur Rhodes 'n rede gehou, waaruit geblyk het, dat hy veels te veel vertroue van die Bondsmanne geniet en met hulle goedkeuring, onder hulle toejuiging, dinge kon verkondig wat met die beginsels van die Bond niks uitstaande gehad het nie.

Rhodes het uit Engeland net betyds aangekom om nog in grote haas die eetmaal tot eer van die Bondsmanne in Kimberley te kan bywoon en 'n heildronk op dié vereniging in te stel as geleentheid tot verkondiging van sy politieke beginsels en planne. In Engeland het hy net groot eerbetoon ingeoes en nog onder die indruk daarvan het hy op die Bonds-eetmaal verskyn. Hy het sy rede aangevang met te probeer aantoon, „dat er geenerlei strijd bestond tusschen hetgeen men in dit land en hetgeen men in het moederland erkende, dat het geheele denkbeeld der kolonie daarin bestond, dat het beginsel

van zelfbestuur in alle deelen erkend werd en de kolonie erkend moest worden bekwaam te zijn om elke binnenland-sche zaak ter hand te nemen. Het beginsel moest in Engeland erkend worden, dat de hier geboren Kolonisten, wier voorouders het land reeds lang bewoond hadden, beter geschikt waren tot het behandelen hunner zaken, dan zij die 7,000 mijlen ver af woonden. Dat was het beginsel van den Afrikaner-Bond. Sommigen meenden wellicht, dat de betrekkingen tot het Rijk verandering behoeften, en dat op den duur eene afscheiding zou moeten plaats hebben. Daar wilde hij thans niet over spreken, maar hij hoopte, dat, onder het beginsel van zelfbestuur, de Kolonie nog lang een deel van het Britsche Rijk zou blijven, bijzondere voorrechten onder het invoertarief genietende...

Nadat hy die Bondsmanne 'n rukkie gelei het oor hulle betekenis in die politieke lewe van die land, gaan hy voort in geheel andere gees, strydig met die strewe van die Dietse Afrikaners in die Kaap wat allermits daarop uit was om hulle volksgenote in die Republieke van hulle onafhanklikheid te berowe. Hy skrywe die Bond beginsels toe wat alleen syne was: „De beginselen van den Bond strekten niet om een veelheid van staten en partijen te scheppen, maar om een vereeniging van Zuid-Afrika te bewerken, door spoorweden, tolvereeniging en onderlingen handel. Men wilde niet de mislagen van vroeger terugzien, toen de jonge lieden niet van de Kaapstad noordwaarts gingen en vandaar uit naar eene harmonische ontwikkeling streefden, maar onafhankelijke staten werden gesticht, wat tot eene ernstige wrijving aanleiding gaf, die juist de Bond wilde verwijderen. Die staten bestonden echter, zij hadden groot bezwaar



berokkend, en de politiek van den Bond was om dit bezwaar uit den weg der unie te verwijderen. Negen jaar geleden gevoelde hij, dat er geen onderscheid was tusschen zijn denkbeelden en die van den Bond. Ja, tusschen de politiek van Sir Bartle Frere en die van den Bond was geen verschil . . . Slechts toen verschilde hij van den Bond, toen deze ten opzichte der noordelijke staten te zeer aan sentiment toegaf en al het noordergebied wilde laten varen in de hoop om er later weer mee vereenigd te worden . . . Natuurlijk kon hij over hetgeen hij in het Noorden deed, niet alle bijzonderheden mededeelen en het was mogelijk, dat hij iets doen zou, waarmede men niet terstond zou samengaan, maar dit kon hij zeggen, dat hij als Kaapsch Kolonist noordwaarts schreed. Was er iets, wat hem genoopt had om de positie van minister van de Kolonie te aanvaarden, dan was het de gedachte om haar tot Zambesi uit te breiden . . . Hadden niet de Vereenigde Staten van Amerika zich zeer uitgebreid, doordat Washington het denkbeeld eener unie had opgevat? Die Unie had Noord-Amerika een vereenigd volk gegeven. Had hij zijn wensch, hij zou dit stelsel van onafhankelijke staten, aan ons vijandig, bezuiden de Zambesi afschaffen, maar hij zou er voor zorgen, dat de kaart des lands er zoo zou uitzien, dat men geen strijd van dien aard meer hebben zou. Hij zou de politiek van den Bond daardoor kunnen bevorderen, dat hij, zooals hij geloofde te mogen zeggen, het vertrouwen der bevolking van het moederland had verworven. Hij kon wellicht doen wat de Bond niet kon; hij kon het Engelsche volk doen gevoelen, dat de uitbreiding en de vooruitgang, die hij wilde, een was, waar het zijn zegel aan kon hechten. Die ontwikke-

ling bracht mede, dat het Afrikanervolk er aan deel nam en met de politiek van een Vereenigd Zuid-Afrika, door den Bond voorgestaan, was hij het ten volle eens. Meenden wellicht sommigen, dat slechts door middel van het moederland zijn plannen konden volvoerd worden, dan zeide hij, dat hij op den steun van den Bond rekende, want zelfbestuur nam steeds toe. Zelfbestuur was het wat de Engelschen en Afrikaners zou vereenigen. Het was mogelijk om volledig zelfbestuur te hebben zonder dat men van hen eischte om hun gehechtheid aan het moederland te laten varen". — (Hofmeyr, bl. 106—113).

Pas na die Jameson-Inval, die Uitlanderberoering en die uiteindelijke vernietiging van die onafhanklikheid van die twee Boere-Republieke het dit duidelik geword wat agter hierdie woorde van Rhodes geskuil het, maar dit is tog merkwaardig, dat die Kaaplandse Boere hierdie openlike bedreiging van die Republieke kon verdra en selfs toejuig.

In die Republieke is die ware betekenis van Rhodes se woorde vermoed en daar het die besef deurgedring, dat Rhodes moes opgepas word. Die „Express“ van Bloemfontein het met nadruk op die gevaar van die Rhodes-politiek gewys en die Vrystaters het 'n steeds sterker wantroue in die Kaapse Eerste Minister gekry. President Krüger het homself sterker dan ooit verset teen die pogings van Rhodes om die Republiek in sy geldelike en politieke mag te betrek. Van 'n tolverbond en 'n eenheidspolitiek van die Suid-Afrikaanse spoorweë wou die Transvaalse regering al lang niks meer weet, vòòrdat 'n uitweg na die see en 'n eie onafhanklike invoerhawe vir die Republiek verseker was nie. Met toenemende ywer is gewerk aan die voltooiing van die Delagoabaaise spoorweg.

Die inval van Jameson het Vrystaters en Transvalers gelyk gegee. Dit het gelukkig ook die oë van die Kaaplandse Boere oopgemaak.

Dadelik op verneem van die inval het Jan Hofmeyr van die Hoë Kommissaris 'n proklamasie geëis om Jameson se buittog te veroordeel en hy het met hartstog uitgeroep: „Ik sta thans weer, waar ik in '81 stond!” — (Hofmeyr, 387). Hy het Rhodes te veel vertrou en het homself en die Bond laat gebruik om sy volksgenote te belaag en hulle vryheid te bedreig. Gelukkig kon sy Dietse Afrikanerhart onder hierdie skielike en sterke prikkel weer sy ware gevoelens verraa.

Die Dietse Bondsmanne kon die verwantskap van bloed en stambelange nie voortdurend wegsteek nie. Ook die sekretaris van die Afrikaner-Bond, Thomas Theron, het President Krüger laat weet, dat hy namens die Bond die inval ten sterkste afkeur. Die heer D. P. van den Heever, een van die stigters, leiers en verteenwoordigers van die Bond in die Parlement, het aan die President gesein: „Hartelike sympathie van mij en vele ware Afrikaners. God zij met de Transvaal”.

Dat die gevoel van die Dietse inwoners van Suid-Afrika in opstand sou kom teen die belaging van die Republieke, het Chamberlain geweet en om die gevolge daarvan te verswak het hy homself voorgedoen as ten seerste verontwaardig oor die daad van Jameson en as beskermmer van die belange van Diets Suid-Afrika. Hy sein derhalwe aan die Imperiale Sekretaris: „Doe Hofmeyr weten, dat de regeering Harer Majesteit alle medeplichtigheid aan Jamesons daad ontkent en bezig is alles te doen, wat in haar vermogen is, ten einde het kwaad, dat hij heeft gedaan, weer goed te maken. Ik twijfel er niet aan of de invloed van Hofmeyr zal tot hetzelfde doel worden aangewend”. — (Hofmeyr, bl. 390).

Jan Hofmeyr dank Chamberlain vir hierdie „nadrukkelijke loochening van eenig aandeel in deze daad” en dring aan op diepgaande verandering wat betref die bestuur van die gebied wat onder beheer staan van die Britse Suid-Afrikaanse Maat-

skappy. „Ik vertrouw ook”, sê Jan Hofmeyr, „dat een grondig onderzoek zal worden ingesteld door onpartijdige en flinke mannen, voor dit bijzonder doel naar Zuid-Afrika afgevaardigd”. Maar ongelukkig bied hy Chamberlain ook, sonder om te besef wat dit beteken, sy medewerking aan om die Uitlanders te steun teen die Republikeinse regering: „Terzelfdertijd, dat ik mij kant tegen iederen aanslag van vrijbuiters om de verschillende staten en koloniën van Zuid-Afrika in ontwikkeling te brengen, zal ik ook, wanneer ik maar kan, mijn invloed aanwenden om billijk herstel van grieven en zachte behandeling te verkrijgen voor de misleide mannen die de slachtoffers werden van gewetenloos-eerzuchtige financiële en andersoortige plannen”.

Chamberlain maak 'n handige gebruik van Hofmeyr se welwillendheid. Hy beloof 'n volledige ondersoek, hy aanvaar Hofmeyr se medewerking voor „het gemeenschappelijke doel” en sê verder: „Op dit oogenblik is mijn hoofddoel om het toenemen der verbittering tusschen Engelschen en Afrikaners, dat zou kunnen voortvloeien uit hevige maatregelen tegen Johannesburg en de gevangenen, te voorkomen”.

Die inval en die gevolge daarvan vir Transvaal baar Chamberlain geen sorg nie. Sy h o o f d o e l is beskerming van die aanstigters en uitvoerders van die aanslag op die Republiek se onafhanklikheid. Hierby vind hy steun in Hofmeyr se begeerte vir „billijk herstel van grieven en zachte behandeling voor de misleide mannen”.

Die meeste van die Afrikanerleiers in die Kaap het te veel gehink op twee gedagtes: opkom vir die goeie reg van hulle volksgenote in Transvaal, en teen alle koste die indruk van ontrou teenoor hulle vreemde oorheersers vermy. Dit bewys die houding van Jan Hofmeyr en ook die vergadering wat in die Pêrel gehou is.

Ds. A. Moorrees het in 'n kragtige rede die inval afgekeur



en medegevoel met die Transvaalse regering uitgespreek. Ds. S. J. du Toit het in dieselfde gees gepraat en 'n besluit tot veroordeling van die inval voorgestel. Die slot van hierdie besluit egter het alle krag daaraan ontnem: „Met genoeg word ook vernomen, dat de Transvaalsche regeering bereid is om de redelijke grieven der Uitlanders (tot welke vele Kolonisten behooren) in overweging te nemen en hun tegemoet te komen tot zoover als het mogelijk is op een Grondwettige wijze”. — (Hofmeyr, bl. 393).

Hierin word te kenne gegee, miskien sonder so 'n bedoeling, dat die Transvaalse regering eintlik die inval en die opstand aan homself te wyte het, omdat dit tot nogtoe nagelaat het om tegemoet te kom aan die „redelijke grieven” van die Uitlanders, en die vermelde feit, dat daar ook vele Koloniste onder die Uitlanders was, gee die indruk, dat die Kolonie ook saam met Engeland herstel van die griewe moes eis.

Dat Engelse daar griewe sou hê, spreek vanself, en op hierdie feit het die Pêrelse Afrikaners nie nodig gehad om nadruk te lê nie. Dit was dan seker ook nie die bedoeling nie. Dog met hierdie onnodige byvoegsel aan hulle besluit van veroordeling van die inval vra hulle aan die Engelse medeburgers en owerheid om verskoning, dat hulle as onderdanige oorheerstes dit durf waag om medegevoel met hulle bedreigde Republikeinse volksgenote aan die dag te lê.

Van krag het 'n dergelike houding nie getuig nie en die Engelse kon dan ook nie die besef kry, dat met die Dietse bevolkingsbestanddeel in Suid-Afrika hoef rekening gehou te word nie.

'n Vergadering van inwoners van Graaff-Reinet het dit nodig gevind om hulleself aan te dui as „gehoorzame onderdanen van Hare Majesteit”, maar hulle het tog meer moed getoon dan die Pêreliete: „men drukt zijne sterke sympathie uit met den President en de Burgers van de Z.A.R. en men

de papieren!

vertrouwt, dat de gevaren en moeilikheden, waarmee zij nu omringd zijn, spoedig zullen uit den weg geruimd zijn en dat alle vijandelijke plannen tegen dezen staat, door Gods genade zullen verijdeld worden". Die Graaffreinetse vergadering doen ook 'n beroep op alle stede en dorpe in die land om steun te verleen in die pogings om die bewaar van vrede en vriendskap tussen die Suid-Afrikaanse Republiek en die ander state van Suid-Afrika. — (Homeyr, 394/5).

Veral in die noordelike afdelings van die Kaapkolonie het die aanslag op die Republiek soveel verontwaardiging gewek, dat vele gereed gestaan het om die Transvalers te hulp te snel. 'n Afvaardiging uit Barkly Wes, wat deur Rhodes in die Parlement verteenwoordig is, het Jan Hofmeyr om raad kom vra en ten antwoord gekry, dat daar niks onwettigs in sou wees om die Transvaalse regering te gaan help nie, solank daar nie Britse troepe teen Transvaal gestuur word nie.

Die Afrikaners was klaar met Rhodes en toe hy ná sy aftree as Eerste Minister aan 'n groep aanbidders vertel: „Nou eers sal my politieke loopbaan begin!”, was sy kans verkyk om ooit weer die vertrouwe van die Dietse Afrikanerdom te geniet.

Dit het pas duidelik geblyk op die Bondskongres wat in Maart 1896 op Burgersdorp vergader het. Die voorstel wat adv. F. S. Malan vir aanneming op die kongres voorgelê het, was ondubbelsinnig, kragtig en warm.

Die kongres, lui dit o.a., wens die President en die burgers van die Republiek geluk met die eensgesindheid en vaderlandsliefde, waarmee hulle die lae aanval op hulle land teruggeslaan het, en met die edelmoedigheid deur hulle betoon in die uur van oorwinning. Die vergadering beskou die inval van Jameson as 'n verraderlike aanslag op die gehele Afrikanernasionaliteit. Die vergadering dring ook by die Eerste Minister, Sir Gordon Sprigg,

aan op die hou van 'n vroeë sitting van die Parlement vir die benoeming van 'n komitee om ondersoek in te stel na die wyse, waarop die Kolonie gebruik is vir voorbereiding van die Jameson-Inval en van 'n gewapende opstand in Transvaal. Die kongres eis verantwoording van Rhodes en wou duidelik laat verstaan, dat, tensy Rhodes homself ten volle kon suiwer van die beskuldiging van voorkennis en aanmoediging van die sameswering, en dat hy die voormanne en leiers daarvan beskerm het, dit vir die nasionale Afrikanerparty onmoontlik sou wees om met hom op politieke gebied saam te werk. — (Hofmeyr, bl. 398—401).

Daar was seker durf toe nodig vir die Bondsmanne om hulle vereniging te noem 'n nasionale Afrikanerparty. In hierdie besluit ontbreek ook die grote aarseling van die Pêrelse. Adv. Malan het alle lof verdien, dat hy dit sover gebring het, want Ds. du Toit wat die Pêrelse besluit voorgestel en bepleit het, was ook weer hier aanwesig en hoewel hy die voorstel van adv. Malan ondersteun, verklaar hy, dat hy na die kongres toe gekom het, met 'n ander voorstel dan die hr. Malan gewapen. Hulle twee verteenwoordig twee gelowe wat nie altyd ooreenstem nie, dog met behulp van vriende het hulle die twee voorstelle ineengesmelt, omdat dit wenslik was, dat slegs één aan die kongres sou voorgelê word en dat private beskouings plaas maak vir 'n algemene politieke mening. Ds. du Toit wys ook daarop, dat hulle die saak nie behoorlik kon bespreek nie, omdat die moeilikhede in Transvaal lang nie geeindig was nie en die voorlopige ondersoek van die Hervormingskomitee nog nie afgeloop nie. Ook was Jameson en sy offisiere nog nie verhoor nie en die onderhandelings tussen Engeland en Transvaal nog nie aangevang nie. Soos sake staan, behoort 'n mens uiters versigtig te wees met wat jy sê of doen.

Tussen die toesprake van die twee voorstellers is daar 'n

duidelike verskil, dié van die warme, veglustige jeugdige nasionalis in teenstelling met die ou politieke wat in bestaande verwikkelings en verhoudings gevange gehou word. Du Toit het reeds lang met Rhodes saamgewerk en het dus geen egte nasionale Afrikanergevoel meer verteenwoordig nie.

Adv. Malan vertel, dat die gevoel van die Afrikaners van die dag af toe die tyding van die nederlaag van Jameson bekend geword het, nooit beskrywe kon word nie. Hulle was opgewonde en besorg, omdat hulle onderlinge belange as één nasie op die spel was. Hoe seer die burgers van die Transvaal en die Kaapkolonie ook op punte van minder belang van mekaar verskil het, was dit één hart wat in hulle binneste klop, en wanneer iets gebeur wat hulle nasionale gevoel te na kom, was hulle eenparig van dieselfde mening. Hulle as Afrikaners — want dieselfde nasionale gees heers oor die Transvaal en die Kaapkolonie — voel van harte mee met die burgers van Transvaal en hulle kon niks minder doen nie, dan hulle gelukwens aan die President en die burgers van die Transvaal stuur.

Hoe hulle ook al, vertel die heer Malan verder, die staatsmansbeleid van die heer Chamberlain bewonder, behoort hulle op die plek aan te dring op die aanstelling van 'n kommissie van ondersoek, teneinde die vernietiging van verswarende stukke, die verdwyn van getuies, ens., te voorkom. Die tyd van swyg was verby, gaan die heer Malan voort, en die tyd van spreek het aangebreek. Sir Gordon Sprigg het gesê, dat die saak die Kolonie nie aangaan nie, daar dit 'n saak was tussen die Transvaal en die Ryksregering. Maar daar was ook 'n koloniale kant aan die vraagstuk. Jarelank het die Afrikaners die Ryksbestanddeel in Suid-Afrika bestry. Hulle het steeds die beginsel voorgestaan, dat die Kaap geen Kroonkolonie was nie en dat die kolonie sy eie politieke vraagstukke en eie heil kon uitwerk sonder hulp van die Ryksregering.



Vandaar dat hulle iets te sê wou hê in 'n saak wat die inwoners so nou ter harte gaan en die belange van die land in die algemeen in sulk 'n groot omvang raak.

Volgens die laaste berig van die heer Chamberlain was die dié heer besig om sy invloed aan te wend om sake in Transvaal te reël. Afrikaners voel van harte mee met Transvaal, en wat die hr. Chamberlain ook al doen, moes hy rekening hou met die gevoelens van die Afrikaners wat die moeilikheid as 'n nasionale saak beskou. As die politieke loopbaan van die heer Rhodes met hierdie kriesis pas 'n aanvang moes neem, soos deur hom op Kimberley beweer, dan sou dit die beste wees, dat hy die res van sy lewe buite Suid-Afrika slyt. Die heer Malan hoop tenslotte, dat die vergadering eenparig die voorstel sou aanneem, opdat die wêreld kon sien, dat hulle hulleself beywer vir reg en geregtigheid en dat hulle sulke sameswerings altyd sou veroordeel. — (Hofmeyr, bl. 401-411)

Hierdie uittreksel uit die eerste politieke rede van adv. F. S. Malan laat duidelik sien wat die ware gevoel was onder die Afrikaners van die Kaapkolonie. Hy het van hierdie oomblik af 'n vername plek in die Bond en die politieke lewe van Suid-Afrika ingeneem. Hy is daardie dae tereg beskou as die mondstuk van die Kaapse Afrikanerdom.

Ds. du Toit het die voorstel ondersteun. Hy wou geen rassehaat in Suid-Afrika opwek nie. Dit wou die Afrikaners in die algemeen ook nie. Hulle nasionaliteit was daar 'n duidelike weerlegging van. Hulle was afstammelingen van Hollanders, Franse en Duitsers en hy daag iedereen uit om hom dié verskillende nasionaliteite in die Afrikaners aan te toon. Hierdie drie en ook ander nasionaliteite was ineengesmelt en vorm die groot Afrikanernasie. Hulle ras was internasionaal en het in homself verenig die opgeruimdheid van die Fransman, die werksaamheid van die Duitser en die beginselvastheid van die Hollander. Hulle het hulle nasionaliteit deur heilige ge-

boortereg bekom. Dit was die gemeenskaplike eiendom van die burgers van Vrystaat, Transvaal en Kaap. Hulle was volkome bereid om die Engelse in hulle nasionaliteit op te neem, maar dit moes nooit geskied volgens die leer, dat die Engelse as die geskikste van alle andere rasse op aarde dit moes win nie. — (Hofmeyr, bl. 411—415).

Wat hierby tref, is die geheel verskillende standpunt, waarop die Afrikaner-Bond hier staan in vergelyking met die kongres op Kimberley in 1891, toe Rhodes met die vernietiging van die Republieke gedreig het. „Ons Land”, waarvan adv. F. S. Malan die hoofopsteller was, het dit duidelik besef en daaraan uitdrukking gegee: „Waarlijk, het Afrikanerdom over geheel Zuid-Afrika bevindt zich thans op het kritiekste oogenblik van zijn bestaan. Nu of nooit. Nu of nooit moet het fundament van een omvattend nationalisme gelegd worden. Het ijzer is gloeiend en het smedingsuur is gekomen. Niettegenstaande zijne groote diensten voor de Kolonie, is de Heer Rhodes een soort van scheidsmuur geweest tusschen de Koloniale Afrikaners en hunne broeders in de Republieken. Hij is dat geweest sedert zijn veelbesproken verklaring te Kimberley, dat zijn politiek die van Sir Bartle Frère was. Wy in de Kolonie dachten, dat die verklaring slechts een woordelijke misgreep was. Zoodra het gebleken was, dat de uitleg, dien men in de Transvaal en den Vrijstaat aan die verklaring hechtte, de rechte was, hebben wij hem vaarwel gezegd. De scheidsmuur is verdwenen. Laten wij nu pal bij elkander staan. Het gevaar is nog niet verdwenen; integendeel, nooit heeft het Afrikanerdom een politiek van Koloniale en Republikeinsche vereeniging meer noodig gehad.... Het bloed van den Voortrekker is hetzelfde als dat van den achtergeblevene. Zoo lang het spoor van den Voortrekker niet verdwijnt, zullen ook de banden, die elk deel van ons volk aan elkander binden, sterker en duurzamer zijn dan de grenzen,

die ons verdeelen. En zoolang onze Afrikaner-staatsmanschap zich aan het spoor getrouw houdt, is het machtige voortbestaan, zoo al niet de vreedzame overwinning, van het Afrikanerdom gewaarborgd".

Wat Rhodes persoonlik betref, sê Nico Hofmeyr tereg, dat „Dagon in den Afrikaner-tempel gevallen" is, maar dat dit was „om nooit meer op te staan", is deur latere politieke gebeurtenisse as 'n verkeerde voorspelling bewese.

Nog weer sou daar Dagon opstaan om Afrikaners van hulle volks- en stamtrou af te rokkel. Jameson sou selfs weer 'n rol kom speel en geëerde Boere-leiers sou hom en Rhodes roem as „groot Afrikaners". Manne met dieselfde gees as Rhodes en Jameson besiel sou weer geld as leiers van 'n Afrikanerparty en dit na die vuurproef van die Twede Vryheidsoorlog en die vernietiging van die onafhanklike bestaan van die twee Dietse Republieke.

Sou daar nog 'n veel heter smeltkroes moet kom om die Afrikanervolk volkome te suiwer en te maak tot 'n waarlik eensgesinde en doelbewuste Dietse stamgemeenskap?

*Hoe in hemelnaam?*

## HOOFSTUK XXIX.

### HERVORMING VAN DIE GEOKTROOIEERDE MAATSKAPPY.

Wat die Geoktrooieerde Maatskappy eintlik was en watter rol hy gespeel het in Suid-Afrika, hoef hier nie breedvoerig uiteengeset te word nie. Die karakter van hierdie politieke genootskap is duidelik ontleed en volledig geskets in die standaardwerk van Dr. W. J. Leyds: *Het Insluiten van de Boeren-Republieken*.

Die inval in die Suid-Afrikaanse Republiek was maar een van die uitings van sy bedrywigheid.

Die oktrooi van die Maatskappy is aan Lord Gifford, Rhodes en andere verleen en op 29 Oktober 1889 geteken. Dat Lobengoeloe, die Koning van die Matabeles, van 'n dergelike gesag in sy gebiede nie gediën was nie, was vir die Engelse nie die moeite werd om in aanmerking te neem nie behalwe in sover as dit nodig was om die inboorlinge te uitoorlê. Om Lobengoeloe om die tuin te lei en hom te laat besef, dat verset ernstige gevolge kon hê, het Lord Knutsford hom op 15 November 1889 'n brief „van die Koningin” gestuur. Sy laat Lobengoeloe weet, dat sy daarvan oortuig was, dat 'n mens van die konsessionarisse kon vertrou, dat hulle die delf na goud in die land van die Opperhoof sou verrig sonder om sy volk te hinder of hulleself op enige wyse te bemoei met die krale, tuine en vee van sy volk. Sy hoop, dat hy hulle sou toelaat om hulle mynwerksaamhede ten uitvoer te bring



sonder bemoeiing deur sy onderdane. — (C. 5918, bl. 283, aangehaal deur Dr. Leyds in *Insluiten II*, bl. 249).

Wat hierdie skone versekerings van die „Koningin” beteken het, wat „die delf na goud . . . . sonder om sy solk te hinder” en „mynwerksaamhede” in die algemeen ingesluit het, wie heer en meester sou wees in „dat gedeelte van Zuid-Afrika, hetwelk gelegen is onmiddellijk ten noorden van Britsch Beetsjoeanaland, ten noorden en ten westen van de Zuid-Afrikaansche Republiek en ten westen van de Portugeesche bezittingen” (Art. 1.), wie daar sou bak en brou, sou baas speel oor uitgestrekte gebiede, oor eiendomme en vee van tevrede inboorlingstamme, het in die vroeë toekoms nie alleen Lobengoeloe en ander opperhoofde nie, maar ook die Portugeese en die Boere ondervind.

Die konsessies wat die Rhodes-groep van Lobengoeloe verkry het, was uitsluitend gerig op die „delf en win van metale en minerale” en het geen duim grond of skaduwee van gesag toegeken nie.

Maar ondanks die feit, dat die verlening van die oktrooi gegrond was op konsessies deur Lobengoeloe alleen vir mynontginning toegestaan, is die Maatskappy ingerig as publiekregtelike regspersoon met openbare inkomste afgeskei van sy kommersiële winste, kon hy maatreëls van publieke diens tref in die landstreke geleë binne die kring van sy werksaamhede en het hy die reg gehad om volkplantings te stig en landverhuising te ondersteun en te bevorder. Ook het hy die reg geniet om weë, spoorweë, telegrafe, hawens en ander werke te maak en te onderhou wat bevorderlik kon wees vir die ontwikkeling of verbetering van die „grondgebieden der Compagnie”. Hierdie grondgebiede het die Maatskappy weliswaar nog nie gehad nie, tenminste nie regtens nie, dog die regmatige besitters en eienaars daarvan sou gou genoeg uit die weg geruim word.

Die Maatskappy kon, het Art. 10 van die oktrooi bepaal, soveel in sy vermoë was, v r e d e e n o r d e bewaar met alle middele en op alle maniere wat hy noodsaaklik sou ag, en hy was geregtig om vir dié doel v e r o r d e n i n g e t e m a a k (onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Staat) en 'n poliesiemag op te rig en in stand te hou. Kragtens Art. 22 het die Maatskappy ook die bevoegdheid verkry tot uitoefening van die r e g s m a g.

Die Britse Laerhuislid John Burns het 'n week na die Jameson-Inval in 'n politieke rede die Maatskappy as volg raak gekenskets: „In Suid-Afrika was die toestand moeiliker, hoewel skynbaar eenvoudiger. Daar is die vraagstuk ingewikkelder gemaak deur die bestaan van die Geoktrooiëerde Maatskappy wat nooit moes toegelaat geword het nie, die belange waarvan in stryd was met die van die Britse Ryk, en die verteenwoordigers waarvan vir hulleself mag en beheer toegeëien het wat slegs Ryksamptenare mag uitoefen . . . Dit het onder hulpelose stamme slagting aangerig, Kafferhoofmanne verrai, onskuldige barbare uit hulle grond ontset, terwyl die onteiening van Beetsjoeanaland, Masjonaland en Matabeleland 'n skandaal was vir die mensheid en 'n oneer vir almal daarin betrokke . . . Die pers is mislei, telegraaflyne in beslag geneem, iedere agentskap ondergeskik gemaak aan eersugtige planne, die honger na land, die dors na goud”. — (Ogden, bl. 32).

Die Maatskappy het dan ook nie geaarsel om hierdie ruime bevoegdhede selfs oor hulle ruimste sin heen in toepassing te bring nie. Dit was dan ook geen wonder, dat die regerings van die Transvaal en die Oranje-Vrystaat met krag aangedring het op die intrekking of wysiging van die oktrooi nie.

In die Kaapkolonie het die inval in Transvaal nie veel minder verontwaardiging gewek dan in die Republieke nie. Op 12 Mei 1896, het die here J. X. Merriman en J. W. Sauer

in die Kaapse Wetgewende Vergadering 'n voorstel gedaan wat tot strekking gehad het, dat die uitoefening van soewereine regte deur 'n handelsmaatskappy, soos die Britse Suid-Afrikaanse, onverenigbaar was met die vrede en welvaart van Suid-Afrika. Die Engelse regering word derhalwe versoek om die saak in oorweging te neem en deur herroeping of verandering van die bepalinge van die oktrooi sodanige voorsiening vir die bestuur van daardie gebiede te maak as wenslik mag skyn.

Die debat hieroor het geduur tot 28 Mei, toe 'n amendement van die heer W. P. Schreiner aangeneem is, waarin die inval afgekeur en tewens die vertroue uitgespreek word, dat 'n grondige ondersoek na die ontstaan en uitvoering van die inval sou ingestel word en maatreëls deur die Britse regering getref om 'n herhaling te voorkom.

Die heer Schreiner het in sy amendement ook voorgestel, dat 'n Gekose Komitee sou benoem word om ondersoek in te stel na die omstandighede van die inval in sover dit die Kaapkolonie geraak het.

Die heer J. Rose-Innes het hierop 'n verder amendement te berde gebring, dat die beheer oor die burgerlike en bestuursmagte van die Maatskappy sou oorgeneem word deur die Britse regering. Hy wou ook in plaas van deur 'n Gekose Komitee, die ondersoek geregelik laat instel.

Die amendement van die heer Schreiner is aangeneem en die ondersoek is opgedra aan 'n Gekose Komitee.

Die gevolg was 'n meerderheids- en 'n minderheidsverslag. Die eersgenoemde, onderteken deur die here Schreiner, du Toit, Rose-Innes, Jones, Fuller en Merriman, het o.a. tot die volgende besluite gekom:—

1) Geen lid van die Kaapse regering behalwe C. J. Rhodes het enige kennis of agterdog van die inval gehad nie.

2) Behalwe een onder-offisier kon geen staatsamptenaar beskuldig word van pligskending nie.

3) Die vernaamste amptenare van die Britse Suid-Afrikaanse Maatskappy in Kaapstad, veral Beit, Rhodes en Harris, het saam met Jameson handelend opgetree as voorbereiders; die hele beweging is grotendeels van buite af gefinansiër en gelei en sekere direkteure en amptenare van die Britse Suid-Afrikaanse Maatskappy het deurgaans daaraan meegewerk. Die datum van die inval is weke vooruit bepaal en die uitnodigingsbrief is vier weke voor die skyndatum verkry.

4) C. J. Rhodes was volkome bekend met die voorbereidings van die inval en het die Britse Suid-Afrikaanse Maatskappy, De Beers en die Goldfields so beheer, dat die inval moontlik gemaak is.

5) Daar was geen getuienis, dat C. J. Rhodes van plan was om Transvaal sonder uitnodiging in te val nie; die geweld skyn eerder bedoel te gewees het om 'n beweging van binne af te steun, maar as Jameson die hoofskuldige was, kon Rhodes geen verantwoordelikheid ontsnap nie vir die beweging wat met sy goedkeuring voorberei is om plaas te vind op die juiste tyd, waarop dit geskied het, as omstandighede in Johannesburg dit moontlik gemaak het.

Die heer Uppington was dit met hierdie verslag nie eens nie. In sy mening was Rhodes onskuldig aan die saak. — (C. 8423, bl. 39; C. 8380, bl. 7—9).

Maar die meerderheidsverslag is deur die Wetgewende Vergadering sonder bespreking goedgekeur en aangeneem.

Drie weke voor die goedkeuring van hierdie verslag het die Kaapse Parlement tog 'n besluit geneem om by die Britse regering aan te dring op wysiging van die oktrooi. Maar Chamberlain het laat weet, dat hy niks kon doen nie, voordat die ondersoek van Britse kant voltooi is.

Intussen, begin Mei, is in die pers verklaar, dat die Engelse regering voortgaan met die kant te neem van die direkteure



van die Britse Suid-Afrikaanse Maatskappy, veral die van Rhodes. Die Transvaalse regering was van mening, dat die Geoktrooiëerde Maatskappy 'n bron van gevaar was vir Suid-Afrika. Die inval in die Republiek is gedaan met offisiere, troepe en wapens van die Maatskappy en selfs die stellige verbod van die Britse regering was nie in staat om hulle in toom te hou nie, nieteenstaande die Maatskappy die i n t e r n a s i o n a l e verpligtings van Brittanje op hom geneem het.<sup>1)</sup>

Die gedrag van die persone wat vooraf van die invalspanne geweet en dit ondersteun het, word verdedig deur te sê, dat hulle dus gehandel het in die belange en vir die uitbreiding van die Britse Imperialisme in Suid-Afrika. Die doel heilig nie die middele en die Engelse regering het seker nie gewens om deur misdaad gedien te word nie. Diegene wat die inval verdedig en verontskuldig het en aangedring het op toegewendheid vir die rebelle wat in die tronk sit, het nie begryp watter kwaad en ongeluk hulle veroorsaak het nie. — (C. 8423, bl. 14).

Chamberlain ontken, dat sy regering die medepligtiges aan die inval verdedig. Hy het 'n volledige parlementêre ondersoek belowe, sodra die geregtelike stappe teen Jameson en sy offisiere afgeloop is, aangaande die oktrooi en die werking van sy bepalinge, en om te oorweeg of verbetering wenslik is. Hierdie ondersoek moes afgewag word. Die President moes geen notiesie neem van onverantwoordelike uitlatings nie, besluit die Britse Minister van Kolonies. — (C. 8423, bl. 14).

Vyf weke later moes die Transvaalse regering sy spyt te

<sup>1)</sup> Art. 22 van die Oktrooi bepaal: „De Compagnie zal onderworpen zijn aan, en zal nakomen en volbrengen al de verplichtingen, vervat of door ons aangegaan in eenig traktaat, overeenkomst of schikking tusschen Ons en eenige andere Staat of Mogendheid, hetzij deze alreeds zijn aangegaan of later zullen worden aangegaan”.

kenne gee oor die vertraging van die beloofde ondersoek. Die oortuiging is uitgespreek, dat dit dringend noodsaaklik was, dat geheel die beheer, burgerlik en militêr, deur die Britse regering uit die hande van die Maatskappy sou geneem word. — (C. 8423, bl. 31).

Maar die Engelse regering wou nie aan sy plig insake die Jameson-Inval herinner word nie en homself nie deur die Suid-Afrikaanse Republiek die tyd en wyse van die nakom van sy verpligtings laat voorskrywe nie. — (C. 8423, bl. 34). Vir hierdie stekelige antwoord het Chamberlain geen aanleiding gehad nie en dit gee ons 'n kyk in die gemoed van die onverbiddelike Imperialis wat sy gang wou gaan sonder om die belange, wense en gronde vir vrees van andere in aanmerking te neem. Dit laat 'n mens sien hoeveel waarheid daar was in sy herhaalde versekerings van vriendskap jeens die Republiek en van die belange van heel Suid-Afrika te wil bevorder.

Die Transvaalse regering het besef, dat hulle teen 'n dergelike gemoedstemming van hulle magtige wederpartyder niks kon uitrig nie. Maar die antwoord daarop was wat al te nederig. Die Suid-Afrikaanse Republiek verseker Chamberlain, volgens 'n mededeling van Konsul-Generaal Montagu White van 25 Junie 1896, dat hy nie met 'n vyandige gees besiel was nie, maar slegs gewens het om saam te werk tot die bestraffing van die skuldiges. Dit begeer rus en vertroue onder sy burgers. Deur die Engelse owerheid op gevare en tekens van onrus te wys, wat verwyder kon word, het dit eerder die vertroue in die Engelse versterk dan verswak. — (C. 8423, bl. 35).

In watter mate Chamberlain sy verpligtings insake die ondersoek en die straf van die skuldiges nagekom het, is reeds aangetoon.

Met die wysiging van die oktrooi van die vredeverstorende

maatskappy sou hy ewemin haas hê en hy sou ewemin rekening hou met die wense en belange van die bevolking van Suid-Afrika as ooit tevore.

Dit was nog nà die Jameson-Inval, van Maart tot Augustus 1896, dat die Maatskappy in 'n ware verdelgingsoorlog die Matabeles ten onder gebring het.

Pas op 8 Junie, 1899, het die Maatskappy 'n aanvullende oktrooi verkry. Daarby is Art. 10 van die hoofoktrooi, in sover as dit die Maatskappy toestaan om verordenings te maak, ingetrek, dog hierdie bevoegdheid sou bly bestaan „tot tijd en wijle een voor Zuid-Rhodesië in te stellen Wetgevende Raad samengekomen zal zijn, en alsdan zullen alle zulke machtigingen geheel ophouden en een einde nemen”. In Art. 4 is neergelê, dat niks in die hoofoktrooi die Maatskappy die reg sou gee om „eenigerlei militaire politiemacht op te richten of in stand te houden”. Dog dat die Maatskappy met sy gewone polisie geen oorlog mag voer nie, is nie verbied nie.

Die aanvullende oktrooi het geen onmiddellike of bevredigende wysiging in die soewereine regte van die Maatskappy gebring nie.

Die dringende versoeke van die Republieke en die Kaapkolonie is eenvoudig in die wind geslaan. Die Geoktrooiëerde Maatskappy het feitlik gebly wat hy altyd was, 'n publiek-regtelike regspersoon en 'n gevaar vir die vrede en welvaart van Suid-Afrika.

Ook nadat die Boere-Republieke by Engeland ingelyf was, het die Maatskappy sy rol van Afrikaans-vyandiggesinde volgehou deur Boeretrekkers toegang tot sy gebiede soveel moontlik te belet.





## VIERDE BOEK.

---

### DIE STRYD OM DIE VOLKEREGETELIKE RANG.

## THE STORY OF THE

## THE STORY OF THE

## HOOFTUK XXX.

### HOUDING VAN DUTSLAND TEENOOR DIE ENGELSE POLITIEK IN SUID-AFRIKA.

Dit is belangwekkend om na te gaan wat die houding was wat die grote moondhede ingeneem het in verband met die verwikkelings in Transvaal. Dit was veral die houding van Duitsland, waarvoor Engeland besondere gevoeligheid aan die dag gelê het, omdat die Duitse Ryk die sterkste mag gewees het op die vasteland en die vernaamste mededinger van Engeland in koloniale en ekonomiese opsigte.

Sy prikkelbaarheid laat Engeland reeds in Februarie 1895 merk na aanleiding van 'n heildronk wat President Krüger aan die Keiser gewy het by geleentheid van dié se verjaardag. Die President het in sy toespraak onder andere gesê: „... Ik heb vele moeilijkheden met de inboorlingen in deze Republiek gehad en ik moet zeggen, dat, hoewel Harer [Britsche] Majesteit's onderdanen zich goed gedragen en lojaal aan den Staat zijn, zij in zware tijden hunne toevlucht nemen tot Groot-Brittanje en zeggen, dat zij onderdanen van Hare Majesteit zijn. De Duitschers, die in dezen Staat zijn, zullen niet zoo in een dergelijk geval handelen. Zij gehoorzamen vroolijk en gewillig de wetten van dit land en laten zich niet in met opstoking der Transvalers tegen de wetten... Wij groeien op, en hoewel wij jong zijn, gevoelen wij dat als de eene natie ons tracht te vertrappen, de andere zal trachten het te verhinderen. Toen wij Harer Majesteit's Gouvernement

om groter kleëren vroeg, zeide het: „Eh! Eh! Wat is dit?” en kon het niet sien dat wij groeiden. Wat betreft deze feestviering, ben ik zeer verheugd om U, Duitschers, hier te sien eer bewijzen aan uwen Keizer. Gij hebt hier bewezen rustige burgers te zijn en ik ben er verzekerd van, dat als de tijd komt, dat de Republiek nog groter kleëren moet dragen, gij veel ertoe zult bijdragen om dat te doen geschieden. Het is mijn wensch die vriendschappelijke gezindheid te doen voortduren en ik wensch ook Duitschland al den steun te geven, dien een klein kind aan een groot man kan geven. De tijd zal aankomen, wanneer onze vriendschap sterker zal zijn dan ooit.” — (Van Oordt, bl. 609, 610).

Hierdie vergelyking tussen die gehoorsaamheid van die Duitse onderdane en die woeligheid van die Britte het die Engelse natuurlik maar matig aangestaan. Sir Edward Malet, die Engelse gesant <sup>1)</sup> in Berlyn, het dit op 'n wenk van Lord Kimberley nodig geag hierdie aangeleentheid tot die onderwerp van 'n diplomatieke gesprek te maak met die Minister van Buitelandse Sake, Freiherr von Marschall von Bieberstein. Die Engelse gesant wys daarop dat volgens velerlei kentekens die houding van die Duitse regering teenoor die Suid-Afrikaanse Republiek in die Transvaal 'n stemming wek wat met die internasionale toestand van laasgenoemde nie verenigbaar was nie. Hy erken, dat Engeland in 1884 sy soewereiniteitsregte prys gegee het en dat die Republiek alleen volgens verdrag verplig was om internasionale verdrae na vooraf verkrege toestemming van die Engelse regering te sluit. Die Republiek kon derhalwe 'n verbond met 'n ander staat aangaan slegs na verwittiging van hierdie voorwaarde.

<sup>1)</sup> As diplomatieke verteenwoordiger van 'n grote moondheid by 'n grote moondheid het Malet natuurlik die rang van *Ambassadeur* gehad. Die woord *gesant* word egter deurgaans as algemene aanduiding vir diplomatieke verteenwoordigers gebruik sonder bedoeling om daarby 'n rang aan te gee.

Malet is my klein  
Klein, in 1904  
2. pring-ae af  
2. helpen!

men tekenen van  
begonnen Duitsland!



Die Engelse regering was ten gunste van behoud van die bestaande toestand, maar hulle kon nie blind bly vir die waarneming nie, dat langamerhand in Transvaal die oortuiging gewek word, dat die Republiek onvoorwaardelik op die ondersteuning van Duitsland kon reken. Dit was te vrees, dat hierdie oortuiging op die politiek van die Republiek 'n toonaangewende invloed sou uitoefen. Transvaal was, besluit Sir Edward Malet, vir Engeland 'n gevoelige plek wat aan belangrikheid vir Egipte nie onderdoen nie.

Die antwoord van Baron von Marschall hierop was, dat die Duitse politiek eenvoudig daarop gerig was om die stoflike belange wat Duitsland vir homself deur die bou van spoorweë en die aanknoping van handelsbetrekkings in Transvaal geskep het, teen elke aantasting te beskerm. Hierdie belange gebied die instandhouding en die versekering van die bestaande toestand wat die spoorweë en Delagoabaai betref. Indien Lord Kimberley insgelyks die behoud van die bestaande toestand nastrewe, waarom stel hy dan nie aan Cecil Rhodes perke nie wat geheel openbaar in Londen die insluiting van Transvaal deur die Kaapkolonie aankondig?

Sir Edward Malet het hierop toegegee, dat dit goed sou wees om Rhodes in bedwang te hou, maar hy glo dat Rhodes en Jameson nie die inlywing van Transvaal in die skild voer nie, maar slegs die gedagte wou ten uitvoer bring ten aansien van 'n nouere aaneensluiting op handelsgebied. Dit was juis in stryd met Duitsland se belange, omdat dit politiek die protektoraat en ekonomies die handelsmonopolie van die Kaapkolonie sou beteken het met as gevolg die uitsluiting van die Duitse handel. Vir Duitsland het daar geen Transvaalse vraagstuk bestaan nie, beweer Baron von Marschall. Transvaal was ondanks die ongepaste beperking van die Verdrag van 1884 'n selfstandige staat wat dié ekonomiese betrekkings kon aanknoop wat dit self nuttig geag het. — (*Grosse Politik*, bl. 4 en 5).

Blykbaar sonder enige sterke aanleiding <sup>1)</sup> kom die Engelse gesant half Oktober 1895, twee maande vóór die Jameson-Inval, weer op die verhouding tussen Duitsland en Transvaal terug. Die Duitsers sou die Boere aangemoedig het tot 'n vyandelike optree teenoor Engeland, wat vir Brittanje op die duur ondraaglik word. Transvaal het spoorwegvragloon ingevoer wat die handel met die Kaap beslis belemmer. Die voortsetting van die Duitse houding teenoor Transvaal sou tot ernstige verwikkelings kan lei. Die Duitse Minister van Buitelandse Sake antwoord op hierdie Britse uitval, dat Engeland deur sy eie handelings die verbittering van die Boere wek: die inlywing van Amatongaland, die belet van 'n toegang tot die see, die drywery van Rhodes en ander politieke sette. Duitsland moes dit as 'n swaar skending van sy belange beskou, wanneer Transvaal die selfstandigheid wat hom by verdrag verseker was, verloor en tot 'n bestanddeel van die „Groot-Rhodesië” afsak. Die spoorlyn Pretoria-Lourenço Marques was die brug vir die toenemende handel van Duitsland met Transvaal en Duitsland kon nie duld, dat dit in die hande van Rhodes val nie. — (*Grosse Politik*, bl. 6 en 7).

Duitsland kon 'n inlywing van die Boerestate by Rhodesië nie toegee sonder om in eie land 'n storm van onrus te ontken nie. Engeland mag wel bedink of hy soveel vriende in die wêreld besit, dat hy 'n breuk met Duitsland gemaklik kon te voorskyn roep. Engeland besit middele, sê Malet hierop, om veel van sy vyande te bevredig en rustig te hou. Marschall meen van ja, wanneer Engeland Egipte, die Dardanelle, Gibraltar, Malta en Siprus wou opoffer; dit sou egter 'n bietjie duur wees; lievers sou Engeland aan Duitsland ook klein koloniale voordele gun. — (*Brandenburg*, bl. 68 en 69).

Die Keiser doen ook beklag by die Britse militêre verteen-

<sup>1)</sup> Dit was net in die tyd, dat die Driftegeskil sy hoogtepunt genader het en daarmee het Duitsland regstreeks niks te doen gehad nie.

woordiger, Swaine, oor die oorlogsbedreigings wat Sir Edward Malet geuit het. Lord Salisbury verloën onmiddellik die optree van Sir Edward Malet en verklaar, dat aan 'n verandering van regstoestand in Suid-Afrika nie gedink word nie. Hy ontken, dat Transvaal 'n donkere punt tussen Duitsland en Engeland uitmaak en spreek selfs sy leedwese daaroor uit, dat Sir Edw. Malet by sy afskeid <sup>1)</sup> as gesant in Berlyn op 'n dergelike wyse opgetree het. Hy het daartoe van Lord Salisbury geen opdrag gehad nie.

Ondanks hierdie ontkenning behou die Keiser die indruk, dat Engeland hom insake Transvaal 'n soort van ultimatum wou gestel het. Derhalwe dring hy daarop aan, dat die vloot moes versterk word, sodat Duitsland by 'n botsing nie weerloos was nie.

Op 'n versoek of Engeland nie tot die Driebond <sup>2)</sup> wou toetree nie, kom geen antwoord nie. Marschall is daaroor nie ontevrede nie; hy meen, dat as Engeland bondgenoot word, Duitsland nog een dag die Britse wêreldryk sou moet help verdedig, veral Indië teen Rusland. — (Brandenburg, bl. 69).

Holstein, die hoofamptenaar met die grootste persoonlike invloed by Buitelandse Sake, raai aan om eers die Engelse tot die bewussyn te bring, dat Duitsland hulle nie nodig het nie. Duitsland het in Oos-Asië reeds met Rusland saamgewerk. Soortgelyke moontlikhede sou hulleself voordoen. Wellig, dink hy, kon 'n algemene ooreenkoms met die Tweebond <sup>3)</sup> gesluit word, wanneer aan Frankryk die Kongo-staat en aan Rusland Korea oorgelaat word, en daarvoor die erkenning van die Italiaanse protektoraat in Abessinië, vir Duitsland 'n kolestasie en handelsvoordele in Oos-Asië, vir Oostenryk toeseggings

---

<sup>1)</sup> Sir Edward Malet is as gesant in Berlyn deur Sir Frank Lascelles opgevolg.

<sup>2)</sup> Duitsland, Oostenryk en Italië.

<sup>3)</sup> Frankryk en Rusland.

oor die behoud van die bestaande toestand in die Balkan gevra word. — (Brandenburg, bl. 69 en 70).

Hierdie skermutselings was 'n voorspel van die verwikkelings wat sou ontstaan uit die beroerings in Transvaal kort daarop. Dit was polsings van Engeland ten aansien van die houding wat Duitsland sou inneem ingeval van 'n Britse oorpeling van die Boere-Republiek. Dit was ongetwyfeld weens die fiere houding van Duitsland en die onsekerheid omtrent die planne van ander moondhede wat vir Chamberlain aanleiding gegee het om homself buite skot te hou en vir Jameson die eerste kastanjes uit die vuur te laat haal.

Toe einde Desember 1895 die Duitse konsul in Pretoria na Berlyn sein, dat rusverstorings van Engelse kant in Transvaal te wagte was, het Baron von Marschall die nuwe Engelse gesant, Sir Frank Lascelles, daar met klem op gewys, dat Duitsland die behoud van die onafhanklikheid van Transvaal na die maatstaf van die Verdrag van 1884 verlang en 'n verandering in die bestaande toestand, deur Rhodes gesoek, as 'n suiwere benadeling van die Duitse handelsbelange nie kon duld nie. — (*Grosse Politik*, bl. 17).

Die Duitse Minister van Buitelandse Sake het terselfdertyd Pretoria toe laat weet, dat om Duitsland se welwillendheid te behou, Transvaal elke prikkeling ten strengste moes vermy. Van Duitse ophitsing van Transvaal kon daar ongetwyfeld geen sprake gewees het nie, dog Duitsland het die Republiek in hierdie moeilike dae beslis aangemoedig om op sy regte te bly staan en nie vir die kuiperie te swig nie.

Duitsland bied die President die landingsmanskappe van die „Seeadler” aan uitsluitend tot beskerming van die Duitse konsulaat en van die lewe en die eiendomme van die Duitse onderdane vir die duur van die onrus. Daarby moes konsul von Herff die President verseker, dat Duitsland homself nie in die inwendige verhoudings van die Republiek wou meng



nie, maar aanneem, dat die regering en die Volksraad hulleself nie sou laat bang maak en as gevolg daarvan maatreëls neem waardeur langs wetlike weg die bestuursmag in hande van die opstandelinge sou kom nie. Von Marschall het ook op dieselfde dag, 31 Desember 1895, by Goewerneur Weissmann in Dar-es-salaam laat aanvra of hy tot beskerming van Duitse belange tussen vier- en seshonderd man oor Delagoabaai na Transvaal kon stuur sonder om die veiligheid van Duits-Oos-Afrika in gevaar te bring. Weissmann het hierop onvoorwaardelik bevestigend geantwoord. Tot hierdie aanvoering van Duitse koloniale troepe en ook tot 'n ingryp van manskappe van die „Seeadler” het dit nie gekom nie, daar President Krüger in die eerste plaas versoek het om van sodanige ingryp af te sien teneinde nie nog verwikkelings by te voeg nie. Dit het ook deur die mislukking van Jameson se intog onnodig geword.

Vir 'n dergelike ingryp het dit ook nog ontbreek aan verlot van die Portugese regering tot landing van die kommando in Delagoabaai. Dié verlot is inderdaad op 31 Desember 1895 aangevra, maar alleen vir 'n klein afdeling van die „Seeadler” van ten hoogste vyftig man, en nie, soos von Eckardstein (Deel II, bl. 275) beweer, vir enige honderde man koloniale troepe uit Duits-Oos-Afrika en vir 'n afdeling van twee of drie voor Delagoabaai liggende kruisers nie. Daar was slegs een kruiser. Die tweede kruiser „Condor” het eers op 9 Januarie in Lourenço Marques aangekom. Van Portugese kant is die versoek aanvanklik afgewys. Dog toe die Duitse regering die versoek op 5 Januarie dringend herhaal, is goedkeuring in die vooruitsig gestel vir die geval, dat nuwe gebeurtenisse andermaal lewe en eiendom van Duitse onderdane in gevaar sou bring. Volgens berig van gesant von Derenthall in Lissabon was vir die houding van die Portugese regering beslissend gewees die vrees om 'n presedentsgeval te skep. Vroeër, in

von E. is onbetroubaar  
die reg. herinnering

1894, is 'n Engelse versoek om in Delagoabaai te land beslis van die hand gewys. — (*Grosse Politik*, bl. 20).

Von Eckardstein gee van hierdie aangeleentheid 'n spannende verhaal en vertel, dat die lot van die wêreldvrede op daardie tydstip in die hand van een enkele persoonlikheid gelê het, en wel in die van Markies de Soveral wat net toevallig Minister van Buitelandse Sake in Portugal was. — (Eckardstein II, bl. 273 e.v.).

De Soveral was sedert die middel van die tagtiger jare met korte onderbrekings Portugese gesant in Londen. Hy was alom baie graag gesien en een van die vertroudeste persoonlike vriende van Koning Edward VII, ook al vóór dié se troonsbestyging. Hy het alles geweet van wat agter die skerme voorberei is en gebeur het. Toevallig is hy juis teen die end van 1895 — dus kort voor die inval van Jameson — na Portugal teruggeroep om as Minister van Buitelandse Sake op te tree. Hy het dié betrekking ook nie langer dan twee jaar beklee nie om op sy pos as gesant in Londen terug te keer.

Op bevelende toon asof dit vanself gespreek het, dat Duitse troepe deur Portugese gebied mag trek — vertel Eckardstein — vra von Marschall die regering in Lissabon om inwilliging van die deurtog. Markies de Soveral, wat die gevaar hiervan vir die wêreldvrede ingesien het, wys die aanvraag van die Duitse regering beslis van die hand. Daar was in Berlyn weens hierdie weigering, aan die moontlikheid waarvan niemand gedink het nie, grote ontstemming teen de Soveral, sonder dat die Duitse regering vermoed het, dat ingeval van Portugese toestemming die uitbreek van openlike vyandelikhede tussen Engeland en Duitsland die onmiddellike gevolg sou gewees het.

Von Eckardstein vertel verder, dat hy drie jaar later met Lord Salisbury oor hierdie saak gepraat het na aanleiding van die verhouding tussen Engeland en Duitsland. Die Britse

Eerste Minister het hom by dié geleentheid onder andere gesê: „Die Jameson-Inval was seker 'n sotte streek, sot veral, terwyl dit by voorbaat in sy grondslae misluk was en nooit vooruitsig op welslae kon gehad het nie. Wat julle regering daarby mag gedink het, toe hulle honderd man deur Portugese gebied na Transvaal wou stuur, is my 'n volledige raaisel. Wat kon en wou julle regering eintlik daar uitrig? Dit was in elk geval 'n groot geluk, dat hierdie greep tengevolge van die kragtige houding van de Soveral agterweë gebly het. Wanneer die eerste Duitse soldaat die gebied van die Suid-Afrikaanse Republiek betree het, was oorlog onvermydelik. Geen regering in Engeland sou die druk van die openbare mening kan weerstaan het nie. Het daar oorlog tussen ons uitgebreek, dan sou daaruit 'n algemene Europese oorlog, wellig 'n wêreldkryg, ontwikkel het. Courcel het my reeds in opdrag van die Franse regering meegedeel, dat ingeval van 'n Engels-Duitse oorlog Frankryk teenoor ons 'n baie welwillende onsydigheid in ag en waarskynlik tenslotte ook daadwerklike deel aan die oorlog sou geneem het. Insgelyks het ek berig uit St. Petersburg ontvang, dat Engeland ingeval van 'n oorlog met Duitsland van Russiese kant nóg in Middel-Asië nóg waar ook die geringste sou te vrees gehad het. Vir iedereen wat sy sinne bymekaar het, moes dit duidelik wees, dat Duitsland met 'n oorlog niks te win nie en alles te verlies gehad het”. — (Eckardstein, bl. 275).

Die Duitse regering is vir 'n klein deel slegs in sy houding gelei deur die poging om sy ekonomiese belange in Suid-Afrika te beskerm. Volgens Graaf Hatzfeldt, die gesant in Londen, se berekening was in Johannesburg 15,000 Duitsers en was daar 500 miljoen Mark Duitse kapitaal belê. Die Duitse regering, sê Brandenburg, kon tog eers afgewag het om te sien of 'n beskadiging van Duitse belange plaasvind. Die hoofdryfveer was ook nie die medegevoel vir die kleine

state in hulle regte gekrenk, wie se regstoestand buitendien taamlik twyfelagtig was, teenoor 'n magtige bedreiger nie. 'n Gevoel van stamverwantskap met die Boere was ook slegs in geringe mate voorhande en het daarom sulke verstrekkende besluite by de Duitse regering beslis nie kan oproep nie. Sekerlik het Duitsland die aaneensluiting van die Boerestate met die Kaapkolonie en Rhodesië tot één groot Suid-Afrikaanse ryk nie begeer nie, terwyl te vermoede was, dat dan na die intrekking van Duits-Suidwes-Afrika sou gestreef word. Die bestaan van hierdie kolonie was van oudsher onaangenaam vir die Kaapse regering. Maar beslissend was dit alles nie, dog die wens om aan Engeland 'n waarskuwing en 'n les te gee. Duitsland wou Engeland daarop opmerkzaam maak, dat Duitsland 'n verdere uitbreiding van die Britse Ryk in Afrika sonder vergoeding nie sou toelaat nie en dat dit in Engeland se belang was om homself met die Driebond te verstaan. — (Brandenburg, bl. 75).

Dat dit 'n baie ondeurdagte politiek was, sal niemand vandag betwis nie. Met watter middele kon Duitsland die Boere gehelp het, as Engeland homself vóór Jameson verklaar het of op ander gronde reeds toe die onafhanklikheid van die Boerestaat wou ophef? Duitsland kon teen Engeland se wil nie één troepeafdeling oor die see gebring het nie. Dat dit werklik tot oorlog met Engeland kon lei, daaraan het niemand in Berlyn gedink nie. Hulle het geglo rustig skerp te kan optree, terwyl die Engelse politiek swak en van oorlog afkerig geag is en hulle sonder voldoende grond op 'n blymoedige meegaan van Frankryk en Rusland gereken het. — (Brandenburg, bl. 75).

Waarskynlik het von Marschall dan die gesindheid van Frankryk en Rusland misreken of hy wou Engeland maar bang maak, toe hy op 31 Desember 1895 aan die Engelse gesant verklaar het, dat in Engeland die teenstelling van



vastelandse groepe oorskat word. Die Duits-Franse spanning was so goed as verdwyn, verklaar hy, en sonder om te dreig moes hy tog daarop wys, „dat die gedagte, dat die onopgeloste vraagstukke tussen daardie state sonder Engelse belange in aanmerking te neem en daarby ook Engelse belange as vergoedingsvoorwerpe te benut”, nie sonder vooruitsig was nie. — (Brandenburg, bl. 70).

Reeds vóór die Krüger-telegram van 3 Januarie 1896 is by verskeie geleenthede ontstemming van die Engelse volk sigbaar geword. Die diepere oorsake daarvan was geleë in die gevolge van die Duitse wedywer teen die Engelse op die wêreldmark. Steeds duideliker is bewese, dat die Engelse Handelsmerk-beskermingswet wat vir alle na Engeland of in Engelse skepe na die kolonies vervoerde Duitse ware die teken „Made in Germany” voorgeskrywe het, geheel buite sy bedoeling die afset van Duitse voortbrengsels nie verswaar nie, maar bevorder het. Soortgelyke verkeerde uitslae het die sogenaamde bespiedingstogte tot navorsing van die gronde van Duitsland se oorwig op nywerheidsgebied tengevolge gehad. Berigte van studiekommissies wat 'n blik in die voortbrengingsloop en die werkwyse in die Duitse ystersmelterye, grootyster-bedrywe en die kleinysterwerkplase gehad het, het gesluit met noodkrete en die eis om die grootste krag te ontvou ten einde die steeds gevaarliker wordende wedywer van die Duitsers weerstand te kan bied. Een van die eerste ampsdade van die nuwe Onder-Sekretaris van Buitelandse Sake in Junie 1895 was die verklaring aan 'n afvaardiging van reders, dat teen die bedenklieke uitbreidende Duitse wedywer wetlike maatreëls tot beskerming van die Engelse skeepvaart sou geskied. — (Hammann, *Bismarck*, bl. 51 en 52; *Der Neue Kurs*, bl. 124).

Juis in Suid-Afrika was buitengewoon sterke stoflike belange op die spel. Op die toeëiening van die diamantvelde moes die

inlywing van die goudland Transvaal in die Britse Suid-Afrikaanse koloniale besit volg. Die openbare mening in Londen het reeds lang in Rhodes die Napoleon van Suid-Afrika gesien, en in die werksaamheid van Duitse ondernemingsgees in Delagoabaai en in die binneland sowel as in die herhaalde Duitse begunstiging van die Boere hoogs lastige hinderpale vir die Britse geld- en handelsbelange. Na die Krüger-telegram wat nog getoon het, dat die Duitse regering geneig skyn goed verworwe of vermeende regte in oorsese gebiede teen Engeland te verdedig, het die naywer losgebars op die wakkere ekonomiese mededinger in 'n algemene verdoemingsvloek. — (Hammann, *Bismarck*, bl. 52).

Met die oog op die naywer tussen Duitsland en Engeland kom dit as heel natuurlik voor, dat Graaf Münster, die Duitse gesant in Parys, die aanwysing kry om te pols of Frankryk nie bereid sou wees om met Duitsland saam te werk in koloniale vraagstukke nie na aanleiding van die voortdurende uitbreiding van die Britse Ryk. Die ander moondhede kon tog moeilik rustige toeskouers bly, terwyl Engeland voortdurend alles inpalm wat nog nie onder Europese heerskappy staan nie. Graaf Münster moes daarby van die Transvaalse vraagstuk uitgaan sonder die verdenking te wek asof Duitsland homself slegs vir hierdie vraagstuk van die ondersteuning van ander moondhede wou verseker. Veel meer sweef hulle die plan voor van 'n vastelandse verstandhouding vir enkele nader aangeduide doeleindes. As doel van hierdie optree word uitdruklik vermeld die onderrigting van Engeland oor die gevare van sy afsondering en oor die noodwendigheid van homself by die Driebond aan te sluit. In soortgelyke sin spreek von Marschall selfs met die Franse gesant Herbette. — (Brandenburg, bl. 71).

Intussen het die Duitse regering Transvaal laat weet, dat Duitsland teen bepaalde tegemoetkomings met betrekking tot

die uitbrei van die stemreg geen bedenking sou opper nie, terwyl von Marschall dit aan die ander kant begryplik vind, dat die Republiek die vergunning van algemene stemreg aan alle vreemdelinge weier, daar dit sou beteken die oorheersing van die Boere deur die Engelse party en die opgee van hulle onafhanklikheid deur die Boerestate. Wanneer die Engelse party sy vorderings deur bedreiging met wapengeweld dink deur te drywe en gewapende opstand voorberei, dan is die regering in hulle reg, as hulle elke sodanige poging met geweld afslaan. Die *Times* van 27 Desember 1895 het openlik gesê, dat slegs één weg moontlik was, dit was inlywing, vernietiging van die onafhanklikheid van Transvaal. Hierdie oplossing, beweer von Marschall, kon die Duitse regering nie aanvaar nie en hulle moes staan op die behoud van die bestaande toestand wat deur die Verdrag van 1884 neergelê is.

Von Marschall gaan selfs so ver om op 31 Desember 1895 aan Hatzfeldt te sein: „Vra of die Britse regering die grenskending van Transvaal deur troepe van die Geoktrooiëerde Maatskappy goedkeur. Indien U die indruk kry, dat hierdie volkeregskending goedgekeur word, versoek dan om u passe. As dit nie die geval is nie, vra dan deur watter middele die Britse regering voornemens is om die regskending te herstel”. — (*Grosse Politik*, bl. 19). Die afbreek van diplomatieke betrekkings deur Duitsland sou vir Engeland seker nie geleë gekom het nie. Dieselfde dag nog sein Lord Salisbury na Berlyn, dat Chamberlain deur berigwisseling met Sir Hercules Robinson en President Krüger die uiterste pogings aanwend om geweld te voorkom en rus te herstel. Chamberlain sou dan sterk gekant wees teen 'n politiek van geweld en die beste verwagtings koester, dat die ontstaan daarvan sou afgeweer word. Hy erken ten volle, dat sodanige gewelddadige botsing baie skadelik sou wees vir die verskillende Europese belange in Suid-Afrika.

Op 1 Januarie 1896 stuur von Marschall hierdie telegram aan Keiser Wilhelm II met 'n begeleidende brief, waarin hy onder andere sê: „Ek het Sir Frank geantwoord, dat hierdie mededeling tot my leedwese deur die gebeurtenisse reeds agterhaal skyn, daar die „geweld“ wat Chamberlain wens om te vermy op die oomblik reeds geskied het, deurdat oproerige bendes van die Geoktrooiëerde Maatskappy gewapend die gebied van Transvaal betree het. Ek vermag nie in te sien nie, op watter ander wyse die regering van Transvaal op hierdie vredesbreuk kan antwoord dan met gewelddadige verdrywing van die vredesverstoorder uit die Transvaalse gebied. Ons het die Engelse regering sedert twee jare herhaaldelik op die gevare opmerkzaam gemaak, wat in daardie wêrelddeel uit die gedrag van Cecil Rhodes dreig, maar nooit 'n klaar antwoord oor die houding van die Londense kabinet tot hierdie kuiperye verkry nie. Tot my spyt bevat die *Times* wat die voorval van die 30ste vandag eindelik weergee, reeds die bedreiging, dat Engeland geen tussenkoms in die aangeleentheid, van watter kant dit ook kom, sou duld nie. Daar het jy dit: Engeland duld geen tussenkoms nie, maar die grote moondhede wat regte en belange in Transvaal het, sal die volkeregskendende tussenkoms van die heer Rhodes duld wat daar glad niks te soek het nie. Deur sulke bedreigings in die pers word die toestand slegs verskerp”. — (*Grosse Politik*, bl. 22).

Tenslotte het Sir Frank vertroulik opgemerk, gaan von Marschall voort, dat hy glo dat die grond vir die houding van sy regering tot dusver geleë was in die besorgdheid, dat die Kaapkolonie homself onafhanklik kon verklaar, as van Londen uit te skerp teen Rhodes opgetree word; dreigings in hierdie rigting skyn herhaaldelik voor te gekom het. Von Marschall het die Engelse gesant op hierdie sotte voorwendsel geantwoord, dat hy aan die erns van sodanige bedreigings



nie kon glo nie. Wat Rhodes tot dusver bereik het, dank hy aan die samehang van die Kaapkolonie met Engeland en die gesag van die Britse vloot. Daar Rhodes geen vloot besit nie, sou hy na die verklaring van die onafhanklikheid van die Kaapkolonie van sy vèrstrekkende planne moet afsien en in ieder geval sy houding teenoor ander moondhede moet wysig, anders sou aan die ganse heerlikheid ras 'n einde kom. — (*Grosse Politik*, bl. 22 en 23).

Soos vermeld, het die Engelse regering dadelik alle medeplichtigheid in die onderneming van Jameson ontken. Lord Salisbury vra Duitsland selfs dringend om iedere woord te vermy wat as 'n bedreiging mag klink. Die Duitse gesant kry in Londen die indruk, dat die optree van die Geoktrooiëerde Maatskappy vir die Engelse regering in ieder opsig nie gewens was nie en dat hulle derhalwe niks sou nalaat om hulle bevel deur Jameson te laat nakom nie. Dat die oorhaastige optree van Jameson die planne van die samesweerders in die war gestuur het, is reeds aangetoon. Nie die inval as sodanig nie, maar slegs die inval op daardie ongeleë tydstip was vir Engeland ongewens. Hatzfeldt het vir homself ook dieselfde storie op die mou laat speld wat Sir Frank Lascelles reeds in Berlyn verkondig het, naamlik dat die beweging van Jameson vir 'n groot deel die doel voor oë gehad het om 'n Suid-Afrikaanse Engelse republiek te stig onder leiding van Rhodes. Dit sou dan nie na die wens van Engeland gewees het nie. Die Engelse regering was ongetwyfeld maar al te goed verseker van die imperialistiese strewe van Rhodes en sy handlangers om aan die moontlikheid van soiets te glo. Rhodes was nie die man om republieke te stig nie, maar Republieke te vernietig. Von Marschall was nugter genoeg om aan hierdie gevaar vir die Britse ryk nie te glo nie blykens die antwoord wat hy aan Sir Frank Lascelles gegee het. Op 2 Januarie sein hy weer na Londen, dat aan die bevel van die Engelse regering

om terug te trek deur Jameson geen gehoor gegee is nie. Dit het tot 'n bloedige botsing gekom tussen die huurlinge van die Geoktrooiëerde Maatskappy en die Boere. Ooreenkomstig opdrag aan hom moes hy verklaar, dat die keiserlike regering teen hierdie handelwyse verset aanteken en nie geneig was watter verandering ook aan te neem nie in die volkeregtelike toestand van die Suid-Afrikaanse Republiek soos deur verdrae verseker. — (*Grosse Politik*, bl. 27).

Dit moes Hatzfeldt by wyse van spoedberig aan Lord Salisbury oorhandig. Dieselfde dag egter kom die nuus van Jameson se nederlaag en kry Hatzfeldt bevel om die nota nie te oorhandig nie. Maar dit was reeds by Lord Salisbury se kantoor besorg. Soos die toeval dit wou, was Lord Salisbury uit Londen afwesig en kry Hatzfeldt die nota weer in hande, en nog wel ongeopen. Maar Hatzfeldt kry opdrag om Lord Salisbury tog te sê, dat hy bly was oor die verloop van sake in Transvaal, want daardeur was hy van 'n pynlike opdrag onthef, omdat anders die oorhandiging van 'n amptelike spoedberig aan Lord Salisbury sou geskied het. Die hele voorval, sê Brandenburg (bl. 71 en 72), moes in Londen 'n sonderlinge indruk gemaak het. Maar die Engelse regering was seker ook maar bly, dat die nota agterweë gebly het. Dit sou vir hulle die toestand beslis nie makliker gemaak het nie. Aan skerppte het dit in die spoedberig van von Marschall nie ontbreek nie, want hy het dit geëindig met die opmerking, dat hy aan die Engelse versekerings geen geloof heg nie, dog meen, dat iedere vertrouwe hier misplaas was, daar Engeland klaarblyklik die vrugte van die politiek van Rhodes wou inoes. Dat von Marschall met hierdie opmerking gelyk gehad het, blyk uit die feit, dat Chamberlain sy bemiddeling ten behoeve van die vermyding van bloedvergieting aangebied het en die hoop uitgespreek het, dat die President die Uitlanders sou tegemoetkom in hulle eise.

Die President het die gewig van die Duitse ondersteuning diep gevoel en dankbaar erken en het konsul von Herff versoek om mee te deel, dat hy alles gedaan het om prikkeling te voorkom. Dog sedert die indring van vreemde troepe uit Beetsjoeanaland en skending van die Verdrag was sy regering tot hulle leedwese verplig om die vrybuiters met geweld te verdrywe. Von Herff voeg hieraan toe, dat die Transvaalse regering inderdaad die uiterste aan tegemoetkoming gedoen het. Dit is ook deur Britse onderdane openhartig erken. Die optree van die Geoktrooiëerde Maatskappy wat sonder twyfel met voorkennis en goedkeuring van die Britse regering onderneem is, was niks anders nie dan 'n roekelose landroof. — (*Grosse Politik*, bl. 21).

Intussen het die Duitsers in Pretoria aan hulle Keiser 'n draadberig gestuur, waarin hulle Sy Majesteit eensgesind en eerbiedig smee om onmiddellike tussenkoms tot verhoeding van oneindige ellende en bloedvergieting. — (*Grosse Politik*, bl. 20).

Daar was 'n gedurige wisselwerking van medegevoel tussen Duitsland en die Republiek.

---

## HOOFSTUK XXXI.

### GELUKWENS VAN DIE DUITSE REGERING AAN PRESIDENT KRUGER.

Met die oog op die voorafgaande kom die afsending van die veelbesproke Krüger-telegram van die Duitse Keiser as iets heel natuurliks voor. Op 3 Januarie sein die Keiser:

„Ek betuig U my opregte gelukwens, dat dit U, sonder om die hulp van bevriende moondhede in te roep, geluk is om met u volk uit eie krag teenoor die gewapende bendes wat as rusverstoorders u land ingeval het, die vrede te herstel en die onafhanklikheid van die land teenoor aanvalle van buite te verdedig”.

Die oorsprong van hierdie telegram is in Duitsland hewig betwis en het daar aanleiding gegee tot veel tydskrifartiekels en opmerkings in boeke oor die politieke gebeurtenisse van die laaste kwart van die vorige eeu. Die saak laat homself nouliks duidelik opklaar. Dog, wie dit ook al opgestel of wie dit gewysig het, is van minder belang vir ons dan vir die Duitsers. 'n Mens kan die voorstelling van Adolf Stein (Wilhelm II, 1909) ongetwyfeld aanneem, dat die telegram nie aan die eie inisiatief van die Keiser ontspring is nie, maar 'n weloorwoë daad<sup>1)</sup> van die Ministerie van Buitelandse Sake gewees het. Ook die Keiser self het hierdie voorstelling beskrywe as beslis waar en geskiedkundig juis. Dit skyn selfs

<sup>1)</sup> Dit is ook die mening van Reventlow (bl. 74) en van Otto Hammann (*Der Neue Kurs*, bl. 121).



dat die Keiser gekant was teen die versending van die telegram, maar oorstem is deur Hohenlohe en von Marschall. — (*Grosse Politik*, bl. 32).

Dit was veral die slotsin van die telegram wat Engeland so oor verstoord was, naamlik: „die onafhanklikheid van die land teenoor aanvalle van buite te verdedig”. Die ontwerp wat die Koloniale Sekretaris Kayser opgetrek het, het alleen melding gemaak van „die aansien van u regering”. Die vervanging van hierdie onskuldige woorde deur die bowenaangehaalde berus op die eienhandige toevoeging van von Marschall wat die juiste mening toegedaan was, dat Transvaal onder geen soesereiniteit van Engeland staan nie, dog geheel onafhanklik was behalwe wat betref die beperking opgelê deur Art. 4 van die Verdrag van Londen.

Niks het die openbare mening in Engeland so ongunstig vir die Keiser en die Duitse politiek beïnvloed nie as hierdie telegram. Nog na jare is dit die Duitse staatsmanne as 'n onvriendskaplike handeling voorgehou. — (Brandenburg, bl. 72). Dit is nie te verwonder, dat die Engelse daarin die ontoelaatbare inmenging van 'n buitelandse staat in die inwendige aangeleenthede van die Britse Ryk gesien het nie, daar Chamberlain die Transvaal as onder Engelse soesereiniteit beskou het en dus as deel van die Britse Ryk. Byna geheel die Londense pers het die keiserlike gelukwens gekenskets as 'n onvriendskaplike daad teen Engeland, hoewel byna alle blaaië tot hiertoe die optree van Jameson beslis gelaak het. Dit het die Duitse gesant in Londen toegeskyn, dat die omswaai van die openbare mening vir Salisbury die taak om die betrokke vraagstuk soveel moontlik tegemoetkomend te behandel, nie weinig sou bemoelik het nie. — (*Grosse Politik*, bl. 34).

Die telegram van die Keiser was tegelyk die hoogtepunt van Duitsland se daadwerklike medegevoel met Transvaal en

die keerpunt van Duitsland se openlike versetpolitiek teenoor Engeland. Die slegte indruk wat die telegram in Engeland teweeggebring het, het die Duitse diplomate probeer wegwerk met 'n politiek van toenadering en skynbare welwillendheid ook ten koste van die Boere.

Intussen is die gelukwens van die hoof van so 'n magtige moondheid as Duitsland innig op prys gestel en het dit die klein veronregte volk tot steun en aanmoediging gestrek. Die President gee persoonlik sy waardering op die volgende wyse te kenne:

„Ik betuig Uwe Majesteit mijnen zeer innigen en diepst gevoelden dank voor Uwer Majesteits oprechten gelukwensch. Met Gods hulpe hopen wij verder al het mogelijke te doen tot handhaving van de duurbetaalde onafhankelijkheid en het voortbestaan onzer geliefde Republiek”. — (Groenboek No. 1, 1896, bl. 17).

Op 6 Januarie 1896 het die Britse gesant in Berlyn met von Marschall persoonlik gepraat oor die slegte indruk wat die Krüger-telegram van die Keiser op die openbare mening in Engeland gemaak het. Hy het ten antwoord gekry, dat die Duitse Minister beslis verset aanteken teen die opvatting van die Engelse pers, dat dié telegram 'n vyandelikheid teen Engeland en 'n ingryp in Engelse regte inhou. In regspraak was die Duitser baie gevoelig; hy was nie geneig om vreemde regte aan te tas nie, maar hy verlang dat sy eie regte geëerbiedig word. Dit kon onmoontlik 'n vyandigheid teen Engeland wees, wanneer die Duitse Keiser die hoof van 'n bevriende staat gelukwens by die sege oor gewapende skare wat in stryd met die volkereg in sy land gedring het en deur die Engelse regering self regteloos verklaar is. Duitsland het die reg gehad om van die onafhanklikheid van die Suid-Afrikaanse Republiek te spreek, daar dit in die Verdrag van 1884 deur Engeland met die Republiek gesluit, afgesien van die onbe-

duidende beperking van Art. 4, erkenning gevind het. Daarenteen het die Engelse pers ongelyk gehad, wanneer dit van 'n soesereiniteit van Engeland oor die Suid-Afrikaanse Republiek praat, aangesien dit deur die verdrag formeel en materieel afgeskaf is. — (*Grosse Politik*, bl. 39 en 40).

In antwoord hierop het Lord Salisbury die versekering gegee, dat geen verdere onderneming teen Transvaal te vrees was nie. Die Engelse Eerste Minister het ook belowe om die pers onthouding van verdere persoonlike aanvalle op die Keiser te beveel. Lord Salisbury was dit nog nie met homself eens of hy sou antwoord gee op die bewering van von Marschall, dat Engeland op geen soesereiniteit teenoor Transvaal kon aanspraak maak nie. Hatzfeldt het hom daarvan afgeraai en daarop gewys, dat die aanspraak op werklike soesereiniteit homself nie voldoende laat bevestig nie.<sup>1)</sup> Tenslotte meen Salisbury self, dat dit beter sou wees om die vraagstuk te laat rus en slegs van die behoud van die bestaande toestand te praat. — (*Grosse Politik*, bl. 41).

Soveel vertroue het die houding van Duitsland tot hiertoe gewek, dat by die stel van die voorwaardes van versoening aan Engeland die President homself om raad wend tot Berlyn. Konsul von Herff sein op 4 Januarie aan Buitelandse Sake, dat die Republikeinse regering beslote was om die toestand goed te gebruik deur die onvoorwaardelike onderwerping van die Johannesburgse oproermakers te verlang en, wanneer nodig, af te dwing. Verder wou die regering die opheffing van die geskonde Londense Verdrag, die afdanking en be-

<sup>1)</sup> Oor die soesereiniteitsvraagstuk is op 6 Januarie 1896 'n mededeling aan Hatzfeldt gestuur, waarby tot steun van die Duitse standpunt aangevoer is, dat Lord Derby in 1884 die selfstandigheid van Transvaal erken het en Lord Kimberley nog aanvang 1895 die standpunt ingeneem het, dat Engeland deur die Verdrag van Londen sy soesereiniteitsregte opgegee het.

straffing van Rhodes en die ontbinding van die Geoktrooiëerde Maatskappy deurset om so die mag van Rhodes in Suid-Afrika vergoed te breek. By die navolging van hierdie doeleindes het die Transvaal die moontlikheid van 'n oorlog met Engeland voorsien en von Herff vra watter houding die keiserlike regering en die ander betrokke moondhede, Frankryk en Holland, teenoor hierdie pogings van Transvaal sou inneem. — (*Grosse Politik*, bl. 35).

Duitsland was intussen versigtiger geword en raai dringend af van voorstelle wat, soos die afsetting van Rhodes en die terugtrekking van die oktrooi, as 'n ingryp in inwendige Britse aangeleenthede en as 'n uitlokking van oorlog met Engeland kon aangedui word. Ondanks hierdie waarskuwing het Transvaal tog op die bestraffing van Rhodes en die ontbinding van die Geoktrooiëerde Maatskappy bly staan. Von Herff kon aan die mededeling hieromtrent toevoeg, dat wantroue teen Duitsland by die Boere nie aanwesig was nie en dat daar in Transvaal groot vreugde geheers het oor die Keiser se telegram van gelukwens. — (*Grosse Politik*, bl. 36).

Dr. W. J. Leyds, die Staatsekretaris van die Suid-Afrikaanse Republiek, was toevallig op hierdie tydstip net juis in Europa en wel in Berlyn. Van Engelse kant veral is dan ook die eintlike oorsprong van die Krüger-telegram aan hom toegeskrywe. Hoewel Dr. Leyds nie vir politieke doeleindes in Berlyn was nie, maar om gesondheidsredes vir die raadpleging van 'n keelarts, het die Duitse owerheidspersone tog met hom in verbinding getree om die vraagstuk van Duitse tussenkoms in Suid-Afrika te bespreek. Dr. Leyds het 'n politiek van inmenging beslis afgeraai, omdat dit die Boere nie sou help nie, maar slegs Engeland sou prikkel en die moeilikhede vir die Boere nog groter en ingewikkelder maak. Met die stuur van die Krüger-telegram het Dr. Leyds niks te doen gehad nie. Die opstelling en versending daarvan is



geheel buite sy medewete geskied. Dit is eers ná versending aan hom meegedeel.

Wellig egter het Dr. Leyds onbewus meegewerk tot die bewoording van die telegram. By die eerste berig van Jameson se inval het von Marschall aan Dr. Leyds gevra of die binnelandse inrigting van die Republiek van dié aard was, dat hulle in staat sou wees om Jameson te weerstaan. Dr. Leyds het daarop 'n volmondig toestemmende antwoord gegee. „Derhalwe”, sê von Marschall toe, „julle het dan geen hulp nodig nie”. Dr. Leyds antwoord: „Nee en ek versoek U daar nie aan te dink nie”. Dit was geheel in ooreenstemming met die houding van President Krüger teenoor die Duitse konsul in Pretoria. Met die oog hierop is waarskynlik die woorde „sonder om die hulp van bevriende moondhede in te roep” in die telegram ingevoeg.

Op 6 Januarie 1896 is Dr. Leyds op besoek by die Keiser toegelaat en het, blykens 'n berig van Sy Majesteit aan die Rykskanselier Prins von Hohenlohe, in warme woorde sy dank betuig vir alle medegevoel wat aan die Republiek deur die Duitse volk in alle lae bewys is, veral vir die telegram van gelukwens. Die gesprek het ook gegaan oor nywerheid in Transvaal en die verdedigingsinrigting van die Republiek, waarby die Keiser sy bewondering uitgedruk het vir die rasse troepeversameling tot afweer van die vyand. Die Keiser meld Dr. Leyds ook, dat die bedoeling om Duitse matrose te land daarvan uitgegaan het om by uitbrekende stryd in die stede Duitse eiendom te beskerm. Ook is vir die geval, dat die Republiek deur die vrybuiters oorweldig mag word, maatreëls in Berlyn beveel om militêre hulp eers uit Afrika te stuur om die Republiek weer te bevry. As die Republiek daar nie in geslaag was om Jameson te weerstaan nie, „hätte ich ihn herausgeschmissen”, was die woorde van die Keiser.

Op die vraag van die Keiser of Dr. Leyds nuwe berigte

ontvang het, antwoord die Staatsekretaris: „Ja, baie gewigtige en geheime, 'n berig uit Lissabon, dat die Portugese aan die Engelse die besetting van Lourenço Marques uit krag van skynbare oorrompeling so goed as belowe het". Hierop antwoord die Keiser, dat hy soiets nooit sou duld nie. Wanneer Lourenço Marques van besitter verwissel, dan mag dit slegs in Duitse of in Boere-hande kom. Die konsul sowel as die kommandant van die skepe wat voor Lourenço Marques lê, moes daaroor geheimlik ingelig word en met bevele voorsien, dat by die eerste teken van 'n bedoeling van die Engelse op Lourenço Marques dit dadelik moes beset word. — (*Grosse Politik*, bl. 36 en 37).

Met hierdie uitlatings het die Keiser redelike verpligtings van verstrekkende aard vir die toekoms onderneem, waaraan egter nie voldoen is nie. Von Hohenlohe was nie so opgetoë oor Transvaal as die Keiser nie en antwoord, dat Dr. Leyds 'n wantrouige man was, wat 'n Duitse protektoraat oor Transvaal nie minder verafsku as 'n Engelse nie. Dit was derhalwe aan te neem, sê Hohenlohe, dat Dr. Leyds uit die teenswoordige politieke toestand homself moeite gee om oor die Verdrag van 1884 heen voordele vir Transvaal te bewerk sonder om in aanmerking te neem of daaruit 'n oorlog tussen Duitsland en Groot-Brittanje ontstaan. In 'n dergelike oorlog sou Duitsland afgesonder nie kan optree nie. Derhalwe moes dit Duitsland se vernaamste diplomatieke taak wees om meer en meer gelyke belange om hom te samel en in ieder geval geen afsonderlike stappe te doen nie of tenminste nie sulke wat aan Engeland vriende kan toevoer nie.

Die Keiser het met volle duidelikheid te kenne gegee, dat hy die onafhanklikheid van Transvaal nie sou laat aantas nie, gaan von Hohenlohe voort. Dit sou nou die taak van Transvaal self wees om by die moondhede stappe te doen teneinde vir homself vir die toekoms sekerheid daarteen te

verskaf, dat soortgelyke aantastings herhaal word. As Transvaal sodanige voorstelle doen, dan sou die Republiek deur die Duitse regering ondersteun word. Dit was af te wag. Iedere optree van Duitse kant was op die oomblik uitgesluit, as hulle nie die gevaar wou loop deur Frankryk en Rusland meer en meer teen Engeland geskuif en afgesonder te word nie. Tekenend was reeds die houding van Frankryk. Sy regering het hulleself van die aanvang af stil gehou en dit grootmoediglik aan die Duitse Ryk oorgelaat om die regte van Transvaal teen die inbreuke van Engeland te verteenwoordig. Die Franse pers het in die eerste oomblikke ontvlam in geesdrif vir die Suid-Afrikaanse Republiek en in bewondering vir die Keiser se telegram. Maar reeds na vier-en-twintig uur was die eerste opwelling van die hart gedemp en spreek die Franse blaaie weer van Elsas-Lotaringe. — (*Grosse Politik*, bl. 38).

Daar Salisbury homself bereid toon om die *status quo* sonder uiteensetting van die soesereiniteitsvraagstuk te laat bestaan, om die offers van die stryd geldelik skadeloos te stel en die bevoegdhede van die Geoktrooiëerde Maatskappy met betrekking tot selfstandige politiek en krygsvoering te beperk, raai von Marschall op 11 Januarie Dr. Leyds aan om homself daarmee tevrede te stel, wat dan ook geskied. Dr. Leyds het hierby nie gehandel op die raad van von Marschall nie, maar het hom voorkom en reeds al in dié sin na Pretoria gekabel.

Delagoabaai en Lourenço Marques was vir die Franse besit van Madagascar van buitengewone betekenis. Engeland, in besit van dié baai, kon in twee dae met sy skepe Madagascar aan die Franse ontruk, sonder dat die Franse regering van sodanige besetting iets af weet, daar 'n kabel tussen Madagascar en Frankryk nie bestaan het nie. As Engelse skepe toe Lourenço Marques geneem het, sou Brittanje homself

in hierdie voorlopige besit nie lang verheug het nie — al het Engeland origens teenoor Portugal 'n voorkoopsreg besit —, want hierdie besetting sou as aanleiding daartoe gedien het, dat Frankryk daadwerklik in die Transvaal-vraagstuk ingryp en saam met Duitsland teen Engeland party kies. Die teenoorgestelde uitwerking sou egter intree, wanneer Duitsland homself van die baai meester maak en Lourenço Marques bemagtig. Om dié redes raai von Hohenlohe die Keiser af van die besetting van die Portugese hawe deur Duitse skepe. — (*Grosse Politik*, bl. 38 en 39).

Op 8 Januarie 1896 het die *Times* die sending van 'n Engelse smaldeel na Delagoabaai aangekondig; dog vereers sou slegs drie kleinere Engelse oorlogskepe van Sansibar af daarheen gaan. Hulle bereik werklik hulle bestemming op 15 Januarie. Volgens 'n berig van die Duitse mariene-vertegenwoordiger in Londen, von Gülich, sou alle op die Oos-Indiese en Suid-Afrikaanse stasies vertoewende Engelse oorlogskepe hulleself bereid hou om in Delagoabaai aanwending te vind. Ook uit Lissabon kom die berig na Berlyn, dat Engeland die oog gehad het op 'n landing in die baai. Hierdie berig het die Keiser ernstig verontrus en die Ministerie van Buitelandse Sake aanleiding gegee daaromtrent op 16 Januarie aan Graaf Hartzfeldt in Londen nadere vrae te doen. Die volgende dag ontken Lord Salisbury teenoor die Duitse gesant die voornemens van 'n landing en die stuur van 'n vlootafdeling. — (*Grosse Politik*, bl. 38 en 39).

Juis op 8 Januarie is deur die Engelse regering oor die bou van 'n vlieënde smaldeel van twee slagskepe eerste klas, twee kruisers eerste en twee kruisers tweede klas beskik wat bestem was om selfstandig in werking te tree of tot versterking van die kanaal of van die smaldeel in die Middellandse See te dien. Die Engelse maatreël wat sy spits openlik teen Duitsland gekeer het, is van Duitse kant nie teëgegaan



nie. Ook die vèrstrekkende nuwe Engelse vlootprogram, begin Maart 1896 ingebring en in sy grondtrekke reeds in November 1895 vasgestel, wat voorsiening gemaak het vir die aanbou van vyf slagskepe, vier kruisers eerste, drie tweede en ses derde klas en ag-en-dertig torpedobootjaers, is deur Duitsland nie nagevolg nie. Enkel tot beskerming van die Duitse oorsese belange is by die Ryksdag die toestaan van drie nuwe kruisers voorgestel, wat op 18 Maart gevolg het. Die Engelse voorbeeld van 'n vlootprogram het van Duitse kant eers in 1897 navolging gevind. — (*Grosse Politik*, bl. 42).

---

## HOOFSTUK XXXII.

### POGING TOT TUSSENKOMS VAN DIE GROTE MOONDHEDE.

Op dieselfde dag dat Jameson die Transvaalse gebied binneval, sein konsul von Herff aan von Marschall, dat die President die optree van die Geoktrooiëerde Maatskappy opvat as 'n breuk van die Verdrag van Londen en reken op tussenkoms van Duitsland en Frankryk. Die Duitse regering het hierdie berig opgevat as 'n blote mededeling en nie as die oorbring van 'n versoek om tussenkoms nie. Dit blyk uit 'n verklaring van von Marschall op 13 Februarie 1896 in die Ryksdag afgelê: „Wanneer beweer word, dat President Krüger ons tussenkoms ingeroep het, is dit 'n fout; my is daarvan niks bekend nie”. — (*Grosse Politik*, bl. 17).

Dat dit van die aanvang af die mening van von Marschall was, blyk uit 'n vertroulike mededeling aan die President op 3 Januarie 1896. Von Marschall sê daarin, dat die verdrag met Engeland van 1884 in sekere rigting die reg van Transvaal beperk wat die aangaan van verdrae betref, maar nie uitsluit nie, dat die Republiek homself tot die moondhede kon wend om hulle te versoek om in 'n konferensie oor die volke-regtelike toestand van Transvaal oorleg te pleeg en die land wellig deur die erkenning van sy onsydigheid teen buitenlandse kuiperye en vredesbreuk te verseker. Duitsland sou 'n dergelike voorstel van Transvaal ondersteun. Die keiserlike regering wou nie die eerste stap daartoe doen nie, terwyl die

President die betrekkings en belange van sy land beter ken en terwyl Duitsland nie in verdenking wou raak asof hy selfsugtige doeleindes nastreef nie.

Die President was wel ten gunste van 'n bespreking deur die moondhede, maar het geglo om die amptelike voorstel daartoe eers dan te moet doen, wanneer die eise onvervul bly wat die regering besluit het om aan die Hoë Kommissaris te stel. — (*Grosse Politik*, bl. 31).

Von Marschall het, soos reeds vermeld is, Transvaal afge-raai van voorstelle te doen wat as 'n ingryp in inwendige Engelse aangeleenthede en 'n uitlokking van oorlog met Engeland kon aangedui word. Dit was in belang van Transvaal om sodanige oorlog te vermy. Deur aansporing tot bespreking onder die moondhede sou hierdie gevaar verminder en tegelykertyd die toestand van Transvaal in die toekoms beveilig word. Duitsland sou die Transvaalse stappe ten opsigte van internasionale bespreking ondersteun, maar kon des te minder afsonderlik die eerste stappe doen, daar Duitsland dan die verdenking op homself sou haal asof hy protektoraatsplanne beoog. Die afwys van die Duitse aanbod om matrose te land en na Johannesburg as beskermingstroepe te laat opruk ag von Marschall 'n bewys, dat ook by die Boere 'n dergelike wantroue bestaan. Hy verseker, dat die medegevoel vir Transvaal algemeen was en dat volhardende verdediging van sy regte verwag word, egter geen uittarting wat tot oorlog aanleiding kon gee nie. — (*Grosse Politik*, bl. 36).

Duitsland het geglo om sy rol te gespeel het, wanneer Transvaal deur sy, sover slegs sedelike, ondersteuning in staat gestel is om 'n fatsoenlike ooreenkoms — met die behoud van die bestaande toestand as grondslag — met Engeland te sluit. Meer dan dit het Duitsland nooit verlang nie. In die regstreekse onderhandelings wou Duitsland homself glad nie inmeng nie. As dié misluk en Transvaal wend homself tot die

moondhede, sou die moondhede hulleself in die loop van die besprekings groepeer. Intussen het Duitsland die eerste stap van die President se kant afgewag en die saak vooraf by die moondhede nie aangespoor nie. Wanneer dié besprekings in gang gekom het, sou Duitsland se houding homself bepaal by handhawing van die bestaande toestand. — (*Grosse Politik*, bl. 47).

Op 9 Januarie 1896 sein von Herff na Berlyn: „President deel mee, dat Leyds gister magtiging verkry het om die byeenroeping van 'n Europese samekoms in te lei". Verder vra hy mededeling oor die moontlik gevolg van hierdie stap, asook of dit vir die Republiek raadsaam was om die vernietiging van die Verdrag van 1884 reeds toe of pas ná die byeenroeping van die byeenkoms te verklaar. Hatzfeldt, die Duitse gesant in Londen, reken dit ontwyfelbaar, dat die Engelse regering in geval van eensydige opheffing van die Verdrag van Transvaalse kant deur die druk van die openbare mening in Engeland en in die Kaap genoodsaak sou word om, in ooreenstemming met hulle verklarings tot hiertoe, besliss daarteen stelling te neem en hulle standpunt tenslotte met dwang te laat geld. Vir Transvaal sou dan die geval intree, dat dit met die amptelike mag van Engeland te reken sou hê, terwyl dit tot hiertoe met 'n handvol awonturiers te doen gehad het wat deur Engeland verstoot is. Vir die Londense jingo's sou dit in die smaak val, wanneer Engeland deur onversigtige optree van Transvaal geleentheid kry om die verlies aan gesag in die persoon van Jameson gelede, goed te maak en tegelykertyd die doel deur Rhodes en Jameson beoog — onderwerping en inlywing van die Suid-Afrikaanse Republiek — te kan bereik. — (*Grosse Politik*, bl. 49 en 50). Ook Dr. Leyds was teë op die vernietiging van die Verdrag van Londen.

Hatzfeldt het nie geglo, dat Engeland op 'n bespreking



sou ingaan, wanneer ander moondhede op aansporing van Transvaal dit werklik wou hou nie. Die vraag sou dan nog wees of alle moondhede so ver sou gaan om aan 'n byeenkoms deel te neem, waaraan Engeland toetreding weier, en besluite daarvan deur te voer. — (*Grosse Politik*, bl. 50).

Dit was die kern van die hele vraagstuk van internasionale tussenkoms in Transvaal. Dit het die President en die Uitvoerende Raad gevoel, dog niemand was daarvan sterker deurdronge nie dan Dr. W. J. Leyds wat as voorwaarde gestel het, dat Engeland sou behoort tot dié moondhede wat Transvaal se onafhanklikheid sou moet waarborg. Dr. Leyds wou niks weet van die sogenaamde „Kontinentalliga“ teen Engeland nie. Dit sou Transvaal se verhouding tot Engeland nie verbeter nie en by botsing tussen die vastelandse moondhede en Engeland, sou Transvaal die kind van die rekening word.

Wat bowestaande telegram van konsul von Herff betref, dat Dr. Leyds magtiging uit Transvaal gekry het om die byeenroeping van 'n Europese samekoms in te lei, meld Dr. Leyds self: „Dit telegram van mijn regeering was een *antwoord op mijn mededeelingen* van wat door mij geschied was, nadat het denkbeeld door Marschall von Bieberstein was geopperd, waaraan ik het voorstel toevoegde om mij te machtigen de eigenlijk-gezegde onderhandelingen verder te voeren. De regeering heeft mij daarop de vrijheid gegeven met de onderhandelingen door te gaan op *eigen verantwoordelijkheid*. Ik behoef wel niet te zeggen, dat hiermede aan de zaak de kop was ingedrukt. Op eigen verantwoordelijkheid kon ik natuurlijk niets doen en heb dan ook verder niets gedaan“. — (Persoonlike mededeling).

Dat Pretoria op hierdie ongelukkige wyse geantwoord het, was in hoofsaak te wyte aan Hoofregter Kotzé, wie se raad die Uitvoerende Raad ingeroep het en met wie Generaal

Joubert saamgestem het. Die Hoofregter en die Kommandant-Generaal het 'n verkeerde opvatting gehad van die optree van Dr. Leyds in Berlyn en van laasgenoemde se vermeende Duitsgesindheid. Hulle wis nie, dat Dr. Leyds net so afkerig was van 'n Duitse voorgedyskap as hulleself nie.

Op 'n eetmaal ten huise van 'n bevriende Duitse vorstelike persoonlikheid het Dr. Leyds geleentheid gekry om ook met Graaf Radolin, die Duitse gesant in St. Petersburg, 'n onderhoud oor die saak te hê. Radolin is van die eetmaal af reguit na die trein vir terugkeer na sy pos en het na sy aankoms in St. Petersburg laat weet, dat Dr. Leyds maar kon aangaan met die planne in verband met die Europese byeenkoms oor die Transvaalse toestand. Dr. Leyds moes met sy stappe by Frankryk begin, vir wie se ondersteuning Rusland instaan. Ook von Marschall was van mening, dat alles in orde was en het deur middel van von Herff aan President Krüger gemeld, dat hy maar die aanvraag om 'n Europese samekoms kon instuur. Hierop het die President geantwoord, dat Dr. Leyds reeds magtiging daarvoor gekry het, maar dit was 'n magtiging slegs in sover, dat die Staatsekretaris kon voortgaan op eie verantwoordelikheid. Dit was niks anders nie dan 'n sagte manier om toestemming tot uitvoering van die planne te weier. Die feit, dat Lobanow gedraai het, is toe nog nie deur Marschall besef nie en vandaar sy raad aan Krüger.

In 'n Amerikaanse boek oor die diplomatieke geskiedenis van 1870 tot 1914 word beweer, dat dit vasstaan, dat daar tussen Duitsland en Transvaal voortdurend politieke kuiperye aan die gang was sedert Krüger se Europese reis wat gevolg het op die ondertekening van die Londense Verdrag in 1884. — (*Handbook*, ens., bl. 482). Dit is onjuis. Die enigste geval, waarvan in hierdie sin miskien sprake kon wees, meld Dr. Leyds, was sy poging om die onsydigheid van Transvaal deur

die grote moondhede, Engeland inkluis, gewaarborg te kry. Maar van hierdie poging het niemand iets af geweet nie.

Ook Erich Brandenburg verkeer onder 'n misverstand oor hierdie saak. Hy beweer: „Nadat die Engelse regering die versoek van Krüger om opheffing van die Verdrag van 1884 afgewys het, probeer die President inderdaad 'n sodanige byeenkoms tot stand te bring. Maar hy vind weinig tegemoetkoming”. — (bl. 72). Dat die verantwoordelikheid daarvoor op Dr. Leyds se skouers geskuif is, kon hy natuurlik nie weet nie.

Engeland sou heel waarskynlik aan besprekings deur die moondhede geen deel geneem het nie, want Chamberlain het in die openbaar verklaar, dat Engeland homself op ieder gevaar af en sonder rekening te hou met die koste teen inmenging van vreemde moondhede in die Suid-Afrikaanse vraagstuk sou verset. Hierby het hy natuurlik reeds van die standpunt uitgegaan, dat Engeland soesereiniteit het oor die Suid-Afrikaanse Republiek en het hy ook party getrek van die openbare mening wat inmenging van buite opgevat het as 'n vergryp teen inwendige Britse regte en derhalwe as 'n vyandige daad. — (Brandenburg, bl. 74).

Maar intussen het Duitsland dit aan kragtige en besliste woorde nie laat ontbreek nie. 'n Oplossing wat Duitsland bloot stel, kon von Holstein en die ander Duitse maghebbers nie aanvaar nie. Hulle het daarom dringend gewens, dat die onderhandelinge tussen Engeland en Transvaal tot ooreenstemming lei. Anders kon die saak nog baie verder gaan. Rusland het die andere laat besef, dat hy die enigste geleentheid om Duitsland teen Engeland te kan uitspeel, nie ongebruik sou laat nie. Frankryk moes dan ook mee, ondanks Elsas-Lotaringe, terwyl anders Duitsland die plek van Frankryk by Rusland sou inneem en die Duits-Russiese groep 'n blywende bedreiging vir Frankryk sou word, waarteen die Britse vloot geen beskerming sou bied nie. — (*Grosse Politik*, bl. 41).

Rusland het aanvanklik die indruk gewek, dat hy volkome met Duitsland saamgaan in dié se opkom teen Engelse praktyke in Suid-Afrika. Die Russiese gesant het selfs in Berlyn verklaar, dat die Duitse Keiser deur sy telegram aan President Krüger nie vir 'n Duitse belang nie, maar vir 'n Europese opgetree het en daarvoor die grootste dank verdien. Ook die Saar het met erkentlikheid gespreek van die houding van Duitsland in die Transvaalse vraagstuk en het die Engelse politiek taamlik openhartig afgekeur wat volgens hom skynbaar daarop gerig was om Suid-Afrika met Egipte te verenig. Sy Majesteit het ook die Engelse optree in Turkye gelaak en weinig medegevoel met die Armeniërs geopenbaar. — (*Grosse Politik*, bl. 42 en 43).

Hierdie uitlatings was seker liefdevol, maar het Rusland tot niks verplig nie. Ook hy wou eers die kat uit die boom kyk.

Die twee Keisers was ook in persoonlike briefwisseling oor die politieke toestand en begin Januarie 1896 skrywe Wilhelm II aan sy Russiese ampgenoot:

„Die politieke gesigseinder is juis nou eienaardig. Armenië en Venezuela is ope vraagstukke wat Engeland voor die dag gehaal het en nou is skielik die Transvaalse Republiek op 'n allergemeenste wyse aangeval en, soos dit skyn, nie sonder medewete van Engeland nie. Ek het in Londen baie kwaai taal gebruik en het met Parys in verbinding getree vir gemeenskaplike verdediging van ons bedreigde belange, daar Franse en Duitse koloniste dadelik uit eie beweging mekaar die hand gereik het om die veronregte Boere te help. Ek hoop, dat U ook die vraagstuk in vriendelike oorweging sal neem, daar dit een is van beginsel tot instandhouding van eens geslote verdrae. Ek hoop, dat alles sal regkom. Maar kom wat wil, ek sal die Engelse nooit toelaat om die Transvaal uit te delg nie!”

Die Saar antwoord op 6 Januarie 1896: „Ek stem volkome



saam met alles wat U sê". Dit is al. Sy planne gee hy nie te kenne nie. — (*Grosse Politik*, bl. 42 en 43).

Prins Lobanow het sowel as die Saar die houding van Duitsland tot dan in elke aangeleentheid goedgekeur. Hy het egter gevrees, dat die Boere wat tog in Transvaal in die minderheid was, op die duur teen die Engelse oormag nie opgewasse sou wees nie. Prins Lobanow gee toe, dat uitbreiding van die Engelse magsfeer, soos Rhodes dit droom, van Suid-Afrika tot die Nyl, nie meer so toelaatbaar was nie, maar hy was tog by hierdie tyd milder gestem teenoor Engeland. Dit het gelyk of hy agter die bestaan van 'n Engels-Transvaalse verdrag die Engelse houding wou regverdig. — (*Grosse Politik*, bl. 44). Die Engelse diplomate was intussen aan die werk en Rusland het begin draai na Chamberlain se standpunt toe, dat Engeland alleenreg het in Transvaal. Dog op 9 Januarie het von Marschall dit nog nie besef nie en aan Hatzfeldt gesein: „Dat Rusland in Londen niks doen om te waarsku nie, is maklik daaruit verklaarbaar, dat dié land groot belang daarby het, dat uit die Transvaalse vraagstuk waarby Duitsland vandag aan dieselfde kant as Rusland sal veg, 'n oorlogstoestand ontwikkel word". — (*Grosse Politik*, bl. 48).

Engeland het daarin geslaag om Rusland van die Duitse kant af weg te rokkel. Wat Frankryk betref, sou Engeland se taak in hierdie opsig nog makliker wees. Baron de Courcel, die Franse gesant in Londen, het begin met aan Lord Salisbury te vertel, dat in Frankryk die beslissing van die regering afhang van die openbare mening. Ingeval die Transvaalse vraagstuk 'n Europese karakter aanneem, was dit nie vooraf te sien watter houding die Franse regering volgens maatstaf van die openbare mening sou inneem nie. Maar hierdie verklaring het Baron de Courcel weliswaar nie belet nie om gelyktydig die poging aan te wend om die Duits-

Engelse wrywing vir toenadering tussen Frankryk en Engeland uit te buit. — (*Grosse Politik*, bl. 45).

Die ondergrond van de Coursel se gedagte was waarskynlik om aan Engeland te kenne te gee, dat Frankryk insake Transvaal daar geen vaste beginsel of oortuiging op na hou nie, dog bereid was om die hoogste bod vir sy welwillendheid en ondersteuning af te wag. Op 15 Januarie 1896 het die Frans-Engelse ooreenkoms insake die grensreëling aan die Mekong in Siam sy ondertekening gevind. Daarby was die voordeel beslis aan Franse kant. By hierdie gebeurtenis was in die Engelse pers veel sprake van 'n toenadering tussen Engeland en Frankryk. Maar dit het die Franse pers egter onder verwysing na Franse begeertes teenoor Engeland in Egipte met agterhoudendheid opgevat. Daar was grond vir die gedagte, dat Engeland met toegee in Siam Franse welwillendheid wou koop. Frankryk skyn egter hieraan nog nie genoeg te gehad het nie.

Duitsland het by dié tyd die omsingeling en afsondering begin besef. Hy wou sy hande vry hê van die Transvaalse verwikkelings. Holstein meen dus om die opheffing van die Londense Verdrag van Transvaalse kant as iets nuuts te beskou wat vir Duitsland die volle vryheid van handel sou teruggee, afwag of toesien, na die geval mag wees. Duitsland het ook, afgesien van die wenk aan Graaf Münster,<sup>1)</sup> dat hy in Parys geen toespeling op Transvaal sou maak nie, aan geen gesant behalwe aan Hatzfeldt in Londen iets oor Transvaal verskaf nie, teneinde elke verdenking te vermy asof Duitsland voeling en aanleuning van buite soek. Duitsland sou in die uiterste oomblik, wanneer die geheel van die Engelse besit-

<sup>1)</sup> Ondanks die stellige bewering van Eckardstein (I, bl. 276) het Graaf Münster nooit bevel gekry om in Parys uit te vind of Frankryk bereid sou wees om Duitsland in 'n moontlike oorlog met Engeland te ondersteun nie. — (*Grosse Politik*, bl. 49). Duitsland het Frankryk egter wel gepols oor die vorming van 'n vastelandse groep teen Engeland.

tings slegs nog as vergoedingsvoorwerpe in aanmerking kom, aan die Russe en Franse 'n voldoende arbeidsloon kan bied. Maar die besef het begin deurdring, dat die instorting van Engeland se magstoestand vir Duitsland 'n twyfelagtige gevolg sou hê. Die Duitsers moes hulleself daaroor verheug, as die saak afloop met 'n klein diplomatieke resultaat vir Duitsland en 'n klein politieke les vir Engeland. — (*Grosse Politik*, bl. 48 en 49).

Wanneer die Duitse regering tenslotte die Boere tot matiging aanmaan, dan het daartoe seker bygedra die ontgoëling oor die gevolg van die stappe in Parys gedaan tot herstel van 'n vastelandse groep teen Engeland. Parys deel die Duitse voorstel onmiddellik aan Engeland mee. Die Franse gesant in Londen sou by daardie geleentheid gesê het: „Frankryk het slegs één vyand en dit is Duitsland. Daarna kan Engeland sy politiek inrig”. Inderdaad soek Engeland nou toenadering tot Frankryk en skyn Brittanje selfs tot toegewing in Egipte bereid. — (*Brandenburg*, bl. 73).

Dit was vir Marschall 'n waarskuwing om homself op Frankryk nie te verlaat nie. Engeland kon derhalwe doen wat hy wou. „Ons kan die wêreldtoestand betreur, maar dit voorlopig nie verander nie! Vir Duitsland bly nou slegs 'n versigtige beskermingspolitiek oor”, word uit Berlyn aan Radolin in St. Petersburg meegedeel. — (*Brandenburg*, bl. 74).

Duitsland het rede gehad om sy diplomatieke stappe sorgvuldig te oorweeg. In Engeland het groot verbittering teen die Duitsers aan die dag getree. Aan Graaf Hatzfeldt is tal van smaad- en dreigbriewe gerig. Dit was weliswaar te wyte aan die onkunde van die Britse volk en die roem in die trotse gevoel, dat Engeland sterk genoeg was om al sy vyande te weerstaan. Dog die regering kon of wou homself nie teen die openbare mening verset nie en Salisbury het dit moeilik gevind

om die publiek leiding te gee. Hy het ook geen poging aangewend om die openbare mening op te klaar nie. Die Engelse het volhard by die standpunt, dat Britse soesereiniteit oor Transvaal onbetwisbaar was en dat Duitsland uit pure boosheid homself teenoor Engeland in die saak gemeng het.

Engeland laat die geruis van vlootbou en oorlogstoerusting hoor en soek toenadering tot Frankryk. Dit mis sy invloed op die Duitse politiek nie. Duitsland ag dit nou in sy belang nóg om die Britse mag te laat ineerstort nóg om Engeland in die arms van Frankryk te drywe. Dit moes Duitsland se taak wees, ná met betrekking tot Transvaal die tande te gewys het, om kalmering te bevorder vir sover hy dit kon, sonder opgee van die beginsel van sy standpunt. In die groot politieke vraagstukke moes dieselfde houding ingeneem word as vòòr die telegramvoorval: homself in geen rigting vir die toekoms die hande bind nie, solank geen onvoorsiene gebeurtenisse of verbonde intree nie wat noodsaak tot stelling te neem en Duitsland gelykertyd in staat stel om sy veiligheid en sy voordeel daarby te waarborg. — (*Grosse Politik*, bl. 55 en 56).

Dog die voer van hoë politiek is nie so maklik nie. In verband met die ingewikkelde en belangrike vraagstuk van die saamgaan van Engeland met Frankryk en van Duitsland met Rusland beken Holstein op 20 Februarie 1896, dat hy in 'n doolhof verkeer. Sy wantroue was weniger gerig teen die Franse gesant in Londen dan teen die Engelse regering en volk. Waarna streef die Engelse politiek tog? Op die politieke skaakbord staan aanleidings en werkings in te grote wanverhouding om nie Duitse agterdog te wek nie. Geheel Engeland het homself beledig verklaar deur die telegram van die Keiser aan President Krüger. Wat egter was hierdie telegram met sy versigtige bewoordings in vergelyking met die Venezuela-



boodskap <sup>1)</sup> van President Cleveland? Tog word die Verenigde State met die grootste liefdevolheid deur die Engelse pers, met die grootste tegemoetkomendheid deur die Engelse regering behandel, terwyl uit die keiserlike telegram die aanleiding tot vlootuitbreiding getrek word, soos tot dusver in die geskiedenis van alle lande sonder voorbeeld was. 'n Mens vra tevergeefs jouself af, waar Engeland homself deur Duitsland kon bedreig voel.

Die bewering in die Engelse en die Franse pers uitgestrooi, dat Duitsland sy oog op Lourenço Marques gerig het, kon wellik die doel vervul om die groot menigte van onoordeelkundige koerantelesers vir 'n dag of wat op te hits; aan die leiers van die Engelse politiek wou Holstein geen onreg doen nie om te glo, dat hulle ernstig met dié moontlikheid rekening hou, dat Duitsland homself tussen die Engelse gebiede en die Franse Madagascar sou geplaas het om homself daardeur tot die voorwerp van albei se naye te maak en die twee mededingers noop tot gesamentlike optree teen Duitsland. — (*Grosse Politiek*, bl. 58).

<sup>1)</sup> 'n Geskil tussen Groot-Brittanje en Venezuela oor die westelike grens van Brits Guiana was meer dan 'n halwe eeu lang 'n bron van voortdurende wrywing tussen die twee regerings. In 1895 het die Verenigde State sy bemiddeling aangebied. Die antwoord van Engeland was so weinig na die sin van Amerika, dat Staatssekretaris Olney op 20 Julie 1895 Engeland beskuldig het van gebied van Venezuela op onregmatige wyse in besit te geneem het, wat hy beskou as 'n uitdaging aan die Monroe-leer. Hy beskuldig Brittanje verder van sy aansprake te gegrond het op sy mag en die onvermoë van 'n swakke staat as Venezuela om sy regte krag by te set. Lord Salisbury het in antwoord hierop die regsgeldigheid van die Monroe-leer betwis en hy was nie bereid om die aanvaarding van dié leer in watter vorm ook deur die Britse regering te erken nie.

In sy volgende boodskap aan die Kongres (17 Desember 1895) het President Cleveland Brittanje openlik beskuldig van besit te geneem het van „die gebied van een van ons naburige Republieke”, andermaal die Monroe-leer aangehaal en vir die Verenigde State die reg opgeëis om die betwiste grenslyn te bepaal. Na die wisseling van nog 'n paar skerpe berigte, het Brittanje eindelijk toegestem in onvoorwaardelike skeidsregterlike uitspraak. — (Ward and Gooch, bl. 222—226).

Wat het Engeland van Duitsland te vrees gehad? Die gedagte lê nie ver nie, dat hierby, soos elders ook, die kapittel van doelbewuste ophitsings 'n rol speel. Duitsland kry die aanduiding, dat die ekonomiese mededinging vir Engeland langamerhand so ondraaglik word, dat die Engelse politiek tot watter offer ook bereid was om onder gunstige voorwaardes met Duitsland vergoed te kan afreken, al mag weer andersinspelings op Duitsland se planne gemaak word. Die vermelding van die Duitse gesant in Kopenhagen, dat daar van Londen uit aangevra is of Denemarke in geval van oorlog saam met Engeland sou stry, moes aan besorgdheid of arglis toegeskrywe word. Dit het in elk geval die bewys gelewer, dat Engeland hierdie keer teen sy gewoonte in meer dan blote halwe maatreëls in berekening geneem het. 'n Eenvoudige Engels-Franse *entente cordiale*, sonder waarborg vir vastheid en duur, deur Egiptiese tegemoetkomings te koop, sou vir Engeland die slegste ooreenkomste wees wat hy nog ooit gemaak het, is die selftroostende slotsom van Holstein se ontboeseming. — (*Grosse Politik*, bl. 58 en 59).

Duitsland het begin glo, dat die ganse Transvaalse vraagstuk niks as 'n voorwendsel was nie om weens andere, hoofsaaklik ekonomiese, wraaksug met Duitsland af te reken. Ingeval Engeland op die Egiptiese gebied vir die doel van toenadering tot Frankryk geen offers sku nie, sou dit in Berlyn vir 'n duidelik bewys daarvan aangesien word, dat Engeland vir homself die vrye hand teenoor Duitsland om elke prys wou verkry. Duitsland sou dan ook nie talm om uit hierdie gegewens die gevolgtrekkings te maak nie. — (*Grosse Politik*, bl. 60).

Die Engelse politiek — geprobeerde Balkan-brand weens Armenië, afwysing insake Samoa, bespotting van die Italiaanse voorstel insake Zeila — maak, solank dit duur, Engeland tot 'n nuttelose politieke bestanddeel. Of die Transvaalse ervaring

Holstein was een  
leemdel van politiek gebied

genoeg sou wees om Engeland tot die erkenning te bring van die noodwendigheid van 'n vastelandse aanleuning, ag die Duitse regering baie twyfelagtig. Nuwe leerstellings en nuwe manne sou egter vir hierdie erkenning langsamerhand die weg baan. — (*Grosse Politik*, bl. 41 en 42).

Die Engelse regering was so verstandig om van 'n botsing met Duitsland op hierdie oomblik af te sien en die Duitse optree insake Transvaal op te vat as 'n onbelangrike voorval. Om dié rede het die Krüger-verwikkelings vir Duitsland sonder ernstige regstreekse gevolge verbygegaan. Deur grote diplomatieke handigheid het Engeland later daarin geslaag om Duitsland as belanghebbende party in Delagoabaai geheel uit te skakel en daartoe te dwing om die gewelddadige oorrompeling van die Boere-Republieke werkloos aan te sien.

---

## HOOFSTUK XXXIII.

### DIE SLUITING VAN VERDRAE.

Chamberlain was beslote om Transvaal vir geen oomblik met rus te laat nie en van elke skyn van 'n kans gebruik te maak om kragtige verset aan te teken teen vermeende skendings van die Verdrag van Londen. Shylock wou sy volle pond vlees hê nie alleen nie, maar ook die gehele liggaam van sy teenparty dwing tot dienste, waarop hy geen reg het nie.

Teen die middel van 1895 kom daar beslis 'n ongunstiger wending in die verhouding tussen Engeland en Transvaal, want die heer Joseph Chamberlain neem as Minister van Kolonies die onderhandelings met die Republiek uit die hande van die Markies van Ripon. Voortaan sou Transvaal nie meer as onafhanklike staat behandel word nie, maar as leengebied, feitlik as kolonie van Engeland. Nie alleen vir sy buitelandse betrekkings nie, maar ook vir sy inwendige beleid sou die Republiek beskou word as onder die voogdyskap van Engeland te staan. Al die moeilikhede wat nou volg, vloei voort uit die reg wat die Britse Minister van Kolonies homself aanmatig om homself in te meng en te bemoei met die binnelandse aangeleenthede van die Suid-Afrikaanse Republiek.

Vir sy eie bestuursgerief het Engeland reeds in 1884 die versoek aan Transvaal gedoen om hom te rig tot die Minister van Kolonies in plaas van die Minister van Buitelandse Sake vir sy diplomatieke verkeer met Brittanje. Transvaal kon nie anders dan toestem nie, want oor die inrigtings of werktuie



wat Engeland wou gebruik vir 'n deel van sy buitelandse verkeer, het die Republiek niks te sê gehad nie. Die Hoë Kommissaris<sup>1)</sup> was nou eenmaal Britse raadgewer oor Suid-Afrikaanse sake en hy het onder die Minister van Kolonies gestaan. Engeland wou vermy, dat die Hoë Kommissaris genoodsaak sou wees om van twee ministers bevel te ontvang en aan twee verantwoording skuldig te wees. Engeland het hiermee ook vir homself eenheid van beleid insake Suid-Afrika verseker, wat die Republiek later so duur te staan gekom het. Dit was in die belang van Transvaal self om die Hoë Kommissaris nie verby te gaan nie. As die Republikeinse regering op hulle reg gestaan het om hulle briefwisseling regstreeks met die Minister van Buitelandse Sake te voer, sou hy tog sy lig gaan opsteek het by sy ampgenoot van Kolonies. Laasgenoemde sou die stukke na Suid-Afrika teruggestuur het om die raad van die Hoë Kommissaris in te win. Dit het tydverlies veroorsaak. Dit kon natuurlik ook gebeur, dat briewe vir die Minister van Buitelandse Sake bestem deur Transvaal aan die Hoë Kommissaris gestuur word met die versoek om dit aan sy bestemming te besorg na toevoeging van die nodige opmerkings. So het dit in die begin 'n enkele keer geskied.

In Februarie 1895 is van Engelse kant 'n klag ingedien, dat Transvaal reeds in November 1893 'n uitleweringsverdrag met Portugal aangegaan het, maar dat dit nog nie aan Engeland se goedkeuring onderwerp is nie. — (C. 8423, bl. 1). Dr. Leyds kon hierop antwoord, dat die verdrag wel onderteken, maar nog nie deur die Cortes aangeneem is nie. Dit was die bedoeling van die regering om soos gewoonlik die verdrag aan Engeland voor te lê na bekragtiging. — (Groenboek No. 2, 1898, bl. 1; C. 8423, bl. 7).

<sup>1)</sup> Dit was tot 1910 die titel van die hoofvertegenwoordiger van Brittanje in Suid-Afrika. In daardie jaar het die Unie van Suid-Afrika tot stand gekom en het dié se verteenwoordiger in Londen die titel van Hoë Kommissaris gekry. Die Britse verteenwoordiger in Suid-Afrika is van dié tyd af gewoonlik Goewerneur-Generaal genoem.

Van hierdie saak verneem 'n mens niks meer nie, totdat Chamberlain aan die bewind gekom het. Dit is te begryp, dat hy met sy moedwillige verengde opvatting van Transvaal se volkeregtelike toestand 'n baie beperkte uitleg gee aan die Verdrag van Londen. Die woorde van Art. 4: „terstond na voltooiing ervan” sou volgens hom beteken, dat 'n verdrag met 'n vreemde moondheid aan Engeland se goedkeuring moes onderwerp word, sodra insake die voorwaardes ooreenstemming bereik is. Dus was die tyd volgens sy mening reeds lang verby, dat die uitleweringsverdrag tussen die Republiek en Portugal aan Engeland moes voorgelê word. Die verdrag was reeds onderteken op 3 November 1893, dus byna twee jaar tevore. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 5; C. 8423, bl. 46). Hy voeg aan hierdie mededeling ook nog 'n waarskuwing toe met die opmerking, dat Brittanje die grootste gewig heg aan die strikte inagneming van Art. 4 van die Verdrag van Londen. Dit was natuurlik sy voornemens om hierdie inagneming afhanklik te laat wees van die eensydige en enge uitleg wat dit Engeland gelief om aan die verdragsverpligtings te gee, soos later sal blyk.

Die Transvaalse regering kon hulleself met Chamberlain se uitleg van Art. 4 nie verenig nie en wys daarop, dat Engeland by die behandeling van vroeër geslote verdrae ewemin die opvatting gehuldig het wat Chamberlain nou aan die Transvaal wens op te dring. Die Republiek handhaaf sy standpunt, dat hy die verdrag eers nà goedkeuring deur die Cortes aan Engeland hoef voor te lê. Hy sou aan sy verpligting voldoen, sodra dit moontlik was. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 7; C. 8423, bl. 59).

Hierop swenk Chamberlain in 'n ander rigting en gee voor, dat die Portugese regering daarvan wens verseker te wees, dat die verdrag Engeland se goedkeuring wegdra alvorens dit by die Cortes vir bekragtiging in te dien. Engeland kon aan

Portugal hierdie versekering nie gee, voordat die Republiek die verdrag aan Engeland voorgelê het nie. Chamberlain eis die voorlegging sonder verdere uitstel. — (Gbk. No. 2, 1898; C. 8423, bl. 71).

As dit gegaan het om 'n verdrag van groot politieke belang, kon 'n mens Portugal se besorgdheid ten aansien van Engeland se houding nog enigsins begryp. Maar die juiste weg vir die Portugese regering in daardie geval sou gewees het om Transvaal regstreeks te laat weet, dat hulle bang was vir verwickelings met Engeland, wanneer die Cortes die verdrag aanneem, voordat bekend was of Engeland daarmee genoeë sou neem. Maar selfs na goedkeuring deur die wetgewende liggaam verkry 'n verdrag nog geen krag nie. Dit geskied pas na uitwisseling van die bekragtigingsaktes. As Chamberlain gelyk gehad het omtrent die houding van die Portugese regering, bewys dit slegs hoe afhanklik Portugal van Engeland was.

In 'n brief van 15 Februarie 1884 het Lord Derby duidelik gemaak, dat dit die Transvaalse regering sou vrystaan om sy diplomatieke verkeer en sy buitelandse politiek in te rig alleen onderhewig aan die bepaling van Art. 4 van die Londense Verdrag, wat hy aldus opvat, dat geen verdrag met 'n vreemde moondheid „van krag” sou wees sonder goedkeuring van Engeland nie. Die Transvaalse regering meen derhalwe aan sy verpligtings in hierdie opsig te voldoen het, solank hulle daarvoor sorg dra, dat 'n verdrag tussen Transvaal en 'n ander moondheid dadelik na voltooiing en voordat dit „van krag” word, aan die goedkeuring van Engeland voorgelê is.

Die gesant van Transvaal in Europa, Jhr. Beelaerts van Blokland, het meegedeel, dat die Portugese onderneem het om die verdrag sonder verwyl aan die oordeel van die Cortes te onderwerp. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 16). Te oordeel na die reeds vermelde mededeling van Chamberlain skyn dit, dat daar

of misverstand gerys het of verandering van planne by die Portugese regering plaasgevind het. Dit was jammer, dat Portugal in hierdie opsig in Engeland se hand gespeel het, want tussen die Portugese en die Boere het steeds die beste van verhoudings bestaan. Dit kon dan ook alleen gewyt word aan 'n diplomatieke handigheid van Engeland en nie aan 'n wens van die Portugese om die Boere 'n slegte diens te bewys nie.

Op 9 November 1895 is ook 'n uitleweringsverdrag tussen die Suid-Afrikaanse Republiek en Nederland onderteken en op 19 Junie 1896 het die uitwisseling van die bekragtigungsaktes tussen die twee regerings plaasgevind. Die verdrag is op 31 Juli daaraanvolgende deur die Hoë Kommissaris op die pos gedaan om vir goedkeuring aan die Engelse regering voorgelê te word. Toevallig ook juis op dié dag verskyn dit in die Nederlandse Staatskoerant. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 3; 8423, bl. 41, 42 en 47).

Die heer Chamberlain verneem hierdie feite met verbasing, daar in die tussentyd geen mededeling en geen versoek om goedkeuring hom bereik het nie. Hy ag dit natuurlik 'n skending van die Verdrag van Londen, want die verdrae moes vòòr hulle voleindiging aan Brittanje meegedeel word, sê Chamberlain, en dit kon nie beweer word te geskied het nie, wanneer die verdrag voorgelê word nà die heel laaste diplomatieke stap, die uitwisseling van die bekragtigungsaktes. Chamberlain vra uitleg van die versuim en van die afwyking deur Transvaal van 'n gebruik wat in die verlede gevolg is. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 3; C. 8423, bl. 42).

Die Transvaalse regering kon, soos in die geval van die Portugese verdrag, geen instemming betuig met die uitleg wat Chamberlain aan Art. 4 van die Londense Konvensie gee nie, maar wens tog wat die uitwisseling van die bekragtigungsaktes betref, alle oorweging te skenk aan die opmerking van Britse



kant, dat in die behandeling van hierdie geval, hoewel dan ook sonder enige byoogmerk, afgewyk is van die gebruik wat oor die algemeen deur die regering in vorige gevalle gevolg is. In hierdie geval egter kon mededeling vòòr uitwisseling van die bekragtigingsaktes tog geen invloed hê op die beskerming van die Britse belange nie, waarvan sprake is in Art. 4 van die Konvensie. Die regering gee die versekering, dat geen inbreuk op die nakoming van sy verpligtings bedoel is nie. Dit word bewys deur die feit, dat in afwagting van Engeland se goedkeuring nog geen bekendmaking van die verdrag geskied is deur die regering van die Republiek nie. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 8; C. 8423, bl. 55).

Chamberlain heg sy goedkeuring aan die verdrag, maar onskending van die Londense Konvensie vergoed te voorkom, wou hy duidelik die gedragslyn aangee wat van Transvaalse kant in ooreenstemming sou wees met strikte nakoming van Art. 4. Dit was, dat 'n afskrif van 'n verdrag of ooreenkoms tussen die Republiek en 'n vreemde moondheid vir goedkeuring aan Engeland sou voorgelê word terstond na die ondertekening deur die onderhandelaars. Die bewoording van Art. 4 laat egter toe, erken hy, dat die regering van die Republiek dadelik na mededeling aan Engeland die verdrag voor die Volksraad kon lê en dat eweneens die regering van die ander moondheid die verdrag vir aanneming by sy wetgewende vergadering kon indien, al het Engeland nog nie sy goedkeuring daaraan geheg nie. Maar Chamberlain ag dit tog wenslik om, ter vermyding van geskil met die Volksraad, die verdrag nie voor dié liggaam te lê, voordat Engeland sy instemming daarmee betuig het nie. Wat betref die voorlegging van 'n verdrag met Transvaal deur 'n vreemde moondheid aan sy wetgewing, was dit 'n saak vir dié regering om te beslis of hulle verkies om te wag met die voorlegging totdat hulle verneem het of Engeland se goedkeuring verkry is.

Daardeur sou hulle 'n breuk van internasionale hoflikheid vermy wat die gevolg sou gewees het, wanneer Engeland se goedkeuring geweier is, nadat die verdrag reeds deur die vreemde wetgewing aangeneem is. Chamberlain verwag, dat die Republiek hierdie verklaring omtrent sy verpligtings onder Art. 4 van die Londense Konvensie sou aanneem, teneinde alle twyfel opsy te set aangaande die gedragstyl wat in die toekoms gevolg sou word. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 12; C. 8423, bl. 71).

Nà die bekendmaking van die verdrag in die Transvaalse Staatskoerant het hy nog weer aanleiding gevind vir 'n klag en wel daaroor, dat by die bekendmaking geen besondere vermelding plaasgevind het van die feit, dat Engeland se goedkeuring aan die verdrag geheg is nie. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 20; C. 8423, bl. 115). Dit gee ongetwyfeld die indruk dat Chamberlain met groot ywer en toegewydheid na redes vir klagtes en geleentheid om die klagtes te herhaal, gesoek het. Hy beweer hier andermaal, dat in verband met die verdrag tussen Nederland en die Republiek 'n duidelike breuk van die Konvensie en 'n afwyking van die gebruik plaasgevind het.

Dit spreek vanself, dat die Republiek Chamberlain se uitleg van Art. 4 van die Konvensie nie kon aanvaar nie. Geen verdrag kon in die strikte sin van die woord geag word voltooi te wees, voordat die uitwisseling van die bekragtigungsaktes plaasgevind het nie. Dit is onmoontlik om aan te neem, dat 'n verdrag „voltooi” sou wees onmiddellik na die ondertekening deur die onderhandelende verteenwoordigers. In Art. 4 van die Konvensie kom die woorde voor „terstond na voltooiing ervan”, en nie „na ondertekening” nie. Om Chamberlain se eis te aanvaar, sou 'n onbillike beperking van die woord „voltooiing” insluit. Baie omstandighede kon hulleself voordoen om te belet, dat die stukke deur die verteenwoordigers onderteken ooit 'n verdrag word wat die partye bind. Selfs

nadat die wetgewing of ander bevoegde gesag, in albei lande, die onderhandelings van die twee regerings goedgekeur het, is die moontlikheid nie uitgesluit nie, dat die uitwisseling van bekragtigungsaktes nagelaat word en dat dus die verdrag nooit „voltooi” word nie. Dit sou alles behalwe redelik wees om as vereiste aan te neem, dat stukke wat miskien nooit bindende verdrae word nie, aan die goedkeuring van Engeland onderworpe moes wees. Sodanige vereiste was ook nie ooreen te bring met die woorde van Lord Derby nie, in sy brief van 15 Februarie 1884 gebesig, dat die Transvaalse regering „sal vrygelaat word om die land te bestuur sonder inmenging en sy diplomatieke verkeer te voer en sy buitelandse politiek te reël, onderhewig slegs aan die vereiste vervat in Art. 4 van die nuwe ontwerp, dat 'n verdrag met 'n vreemde moondheid geen krag sal hê nie sonder goedkeuring van die Koningin”. — (C. 3947, bl. 43 en 44). Om verskillende redes mag dit vir Transvaal of vir die staat, waarmee hy 'n verdrag wou sluit, nie wenslik wees om tot na uitwisseling van die bekragtigungsaktes te wag met die aanvraag van Brittanje se goedkeuring nie. Dit was ook nie die reël in die algemeen deur Transvaal gevolg nie. Dog dit neem niks daarvan weg nie, dat, wanneer maar dadelik na die uitwisseling goedkeuring aangevra is en genoegsame voorsiening gemaak is, dat die verdrag nie beslissend van krag sou word nie dan tot na verloop van ses maande, die tydperk in Art. 4 daarvan beding, gehandel is in strikte ooreenstemming met die voorskrif in Art. 4 van die Konvensie gestel. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 33—35; C. 8423, bl. 10—11). Aan hierdie redenering kon Chamberlain nie bra vat kry nie en hoewel hy verklaar, dat die Britse regering belang geheg het aan die handhawing van wat hulle as die juiste uitleg van Art. 4 van die Konvensie ag, was hulle bereid om hulle strenge regte tersyde te stel en tevrede te wees, wanneer verdrae vir hulle goedkeuring voorgelê word onmid-

dellik na instemming van die wetgewings van die betrokke lande daarmee verkry is; maar dan alleen wanneer die verdrae aanneming deur die wetgewings behoef en 'n verklaring bevat, dat die verdrae nie van krag sou word nie, tensy hulle uitdruklik deur Engeland goedgekeur is of Engeland binne ses maande na voorlegging geen beswaar daarteen geopper het nie. — (C. 8423, bl. 19 en 20).

In antwoord hierop verklaar Dr. Leyds, dat hy bereid was om by die aangaan van verdrae, onderworpe aan Art. 4 van die Londense Konvensie, die ander party te wys op die bepaling in daardie artikel neergelê. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 57). Hiermee was Chamberlain natuurlik weer nie tevrede nie, hoewel hy self erken, dat die praktiese gevolg dieselfde sou wees by die uitvoering van sy voorstel of die van die Suid-Afrikaanse Republiek. „Haar Majesteits regering kan onmoontlik”, sê hy, „die onwilligheid van die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek verstaan om die voorstel van Haar Majesteits regering aan te neem, dat 'n vergelyk sou tot stand gebring word deur die vereistes van die Konvensie — wat die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek nie betwis nie — by verdrae met vreemde moondhede in te lyf.

So graag wou Chamberlain juis altyd sy sin hê en gehoorzaamheid en onderdanigheid by die Republiek op sy voorstelle en wenke sien, dat hy aan sy verset die bedreiging toevoeg: „By gebrek aan 'n ooreenkoms op hierdie punt sal Haar Majesteits regering gedwonge wees om die optree van die Suid-Afrikaanse Republiek te beskou as in stryd met die belange van Groot-Brittanje, en om Haar Majesteit die raad te gee om gebruik te maak van Haar reg van goedkeuring te weier aan enige verdrag of ooreenkoms wat nie vòòr sy voltooiing aan Haar voorgelê is nie”. — (C. 9507, bl. 29). Daar is reeds meermale op gewys, dat Art. 4 duidelik sê: „terstond na de voltooiing ervan”. Chamberlain gaan dus hier so ver om Art.



4 van die Konvensie op eie houtjie te wysig in sy voordeel. Dit is kenmerkend vir die houding wat hy homself teenoor die Suid-Afrikaanse Republiek aangematig het. Al wat Staatssekretaris Reitz, wat intussen as sulks opgetree het, hierop te antwoord gehad het, was dat hy met verwondering kennis geneem het van hierdie stelling van die heer Chamberlain en dat hy dit nie van belang ag of by die aangaan van verdrae gewys word op die bepalings van die Konvensie deur afsonderlike briefwisseling nie dan wel deur 'n byvoegsel aan of aanhangsel by die verdrag self, solank daar maar op gelet word, dat aan die gees en die letter van Art. 4 van die Londense Verdrag voldoen word. Derhalwe „heeft de Regeering dezer Republiek geen bezwaar tegen zulk een bijvoegsel of nota”. — (Gbk. No. 5, 1899, bl. 9; C. 9507, bl. 32).

Chamberlain kry sy sin en sien, dat hy met bedreigings sy wil in Transvaal kon deurset. Van hierdie ondervinding het hy hoe langer hoe meer gebruik gemaak. Was dit nie vir hierdie toegee van Staatssekretaris Reitz nie, sou die stryd oor die Nederlandse uitleweringsverdrag seker gunstiger vir die Republiek afgeloop het dan die oor die Portugese. Die Nederlandse regering het 'n beter besef gehad van Transvaal se volkeregtelike toestand, het selfstandiger op sy regsgronde bly staan en nie eers van Engeland op agterbakse wyse probeer verlof kry om die verdrag deur sy wetgewing te laat goedkeur nie. Die Nederlandse regering sou by hulle optree, naamlik die bekendmaking van die verdrag met Transvaal in die Staatskoerant, seker die bepalings van die Londense Verdrag in ag geneem het en het dieselfde juiste uitleg daaraan gegee as Transvaal. As daar maar meer moondhede was wat Transvaal met die daad op hierdie stille wyse gesteun het, sou Chamberlain ongetwyfeld 'n minder aanmatigende en minder enge uitleg aan Transvaalse verpligtings teenoor Engeland durf gee het.

Ongelukkig het die grote moondhede in hierdie tyd almal om die een of ander rede Engeland se steun behoef en dit dus nie kon waag om Brittanje die voet dwars te set nie, seker nie ten opsigte van Transvaal wat vir geen een van hulle van groot regstreekse belang was nie. In die tussenstaatse verkeer was dit nog nie die reg nie, maar die mag en eie belang wat die gedrag van die state bepaal het.

Die heer Chamberlain het afwisseling gehad in sy sug na die aanwys van oortredings van die Londense Verdrag wat deur Transvaal sou gepleeg geword het. Die toetreding van die Republiek tot die Konvensie van Genève het weer op enigsins andere wyse die uitleg laat sien wat Chamberlain gegee het aan die verpligtings van Transvaal teenoor Engeland. In Maart 1896 het hy op aandrang van *St. John's Ambulance* die Hoë Kommissaris versoek om aan die Republiek te vra of hulle geen belang en geneigdheid gevoel om hulleself aan te sluit by die Konvensie van Genève<sup>1)</sup> nie. In Oktober daaropvolgende verneem hy van die Switserse regering, dat die Suid-Afrikaanse Republiek die genoemde verdrag onderskrywe het en toe wou hy weet of dit geskied is op sy wenk dan wel langs selfstandige weg. Hy moes hoor, dat sy wenk Transvaal nooit bereik het nie en dat die Republiek geheel selfstandig deur middel van sy gesant in Den Haag tot die verdrag toegetree het. Nou dan, redeneer Chamberlain, het Transvaal weer 'n verdrag met ander moondhede gesluit, sonder dat die toestemming van Engeland daarvoor gevra en verkry is. Andermaal dus is die Konvensie van Londen geskend. Omdat hy tog die toetreding aan die hand wou gegee het, sou hy sy goedkeuring aan die toetreding maar nie onthou nie. — (C. 8423, bl. 54, 60, en 124).

<sup>1)</sup> Die Verdrag van Genève van 22 Augustus 1864 insake die versagting van die toestand van gewondes op die slagveld. — (Sien Oppenheim I, bl. 707).

Transvaal het vir 'n verbintenis van hierdie aard die bepalings van die Londense Verdrag nie as geldend geag nie. Groot-Brittanje was lang vòòr die Suid-Afrikaanse Republiek een van die partye tot die Konvensie van Genève en het volgens Art. 9 van die Konvensie ander regerings, en dus ook Transvaal, uitgenooi om toe te tree. „Die hoë kontrakterende moondhede”, sê die artikel, „het ooreengekom om die teenswoordige Konvensie mee te deel aan dié regerings wat geen gevolmagtigdes na die internasionale byeenkoms van Genève kon stuur nie, en om hulle uit te nooi om toe te tree. Met hierdie oogmerk word die protokol oopgelaat”.<sup>1)</sup>

Die inhoud van hierdie verdrag was dus aan Engeland nie alleen bekend nie, maar dit was ook deur Engeland goedgekeur by wyse van sy toetreding. Transvaal het dus feitlik met Engeland self, tesame met andere moondhede, 'n verbintenis aangegaan. Hier kon dus volgens die betekenis en doel van Art. 4 van die Londense Verdrag geen sprake wees van 'n verpligting om die verbintenis vir goedkeuring aan Engeland voor te lê nie. Die Verdrag van Genève en dus ook die toetreding daartoe van Transvaal is derhalwe nie in stryd met nie, maar bevorderlik vir die belange van Brittanje. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 39; C. 8721, bl. 15).

Chamberlain moes later self beken, dat sy besware nie berus het op die inhoud van die betrokke verdrae of verbintenis nie, maar op die wyse waarop die Suid-Afrikaanse Republiek „geskyn” het om te soek na vermyding van die bepalings van Art. 4 van die Verdrag van Londen. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 44; C. 8721, bl. 20). Hy beken dus, dat hy die moei-

---

<sup>1)</sup> Les Hautes Puissances contractantes sont convenues de communiquer la présente Convention aux Gouvernements qui n'ont pu envoyer des plénipotentiaires à la conférence internationale de Genève, en les invitant à y accéder. Le Protocole est à cet effet laissé ouvert”. — (Martens XVIII, bl. 607).

likhede veroorsaak het alleen uit agterdog. Hy wou Transvaal selfs geen skyn van onafhanklikheid laat nie. Daarom het hy in alles maar „skendings” of „vermydings” van die bepaling van die Verdrag gesien. Die gedagte van kwade trou van Transvaal wou hy orals in bespeur. Hierdie gedagte van kwade trou werp Dr. Leyds van hom af met die grootste be-  
— (Gbk. No. 2, 1898, bl. 57).



## HOOFSTUK XXXIV.

### DIE UITSETTINGSWET.

Op 24 Julie 1896 deel die Waarnemende Hoë Kommissaris Luit.-Generaal Goodenough, aan Chamberlain mee, dat in die Volksraad van die Suid-Afrikaanse Republiek 'n wet voorgestel is om voorsiening te maak vir die uitsetting van gevaarlike vreemdelinge. Die ontwerp is na 'n komitee verwys en daar het 'n sterk vermoede bestaan, dat die ontwerp op die plank sou kom en nooit wet word nie.

Die wet was bedoel om die President mag te verleen om, met goedkeuring van die Uitvoerende Raad en na die Staatsprokureur te gehoor het, enige vreemdeling wat die regering gevaarlik ag vir die vrede en orde van die land, kennis te gee om binne veertien dae die Transvaal te verlaat. Slegs burgers van die Republiek sou die reg hê om teen sodanige verbanningsbevel 'n beroep te kan doen op die Hooggeregs-hof. Die President kon ook vir gevaarlike vreemdelinge en burgers 'n bepaalde woonplek binne die Republiek aanwys of hulle verbied om in sekere streke van die staat verblyf te hou. Van sy handeling in hierdie opsig sou die President by die eersvolgende sitting van die Volksraad verslag moet doen. Burgers kon alleen by regterlike vonnis verban word. Vreemdelinge wat die verbanningsbevel van die President nie gehoorsaam nie, kon ses maande lang in hegtenis gehou en dan oor die grens geset word. Burgers was ook onderhewig aan ses maande hegtenis, wanneer hulle die bevel van die President of die regterlike vonnis veronagsaam. Van uitgesette vreemdelinge sou noukeurige beskrywing bewaar word. — (C. 8423, bl. 40, 41, 43 en 46).

Die heer Chamberlain was een en al belangstelling vir hierdie wetsvoorstel en laat op 22 Augustus 1896 die Republiek weet, dat sodanige wet in stryd sou wees met die Verdrag van Londen. Die Engelse regering het die saak in oorweging en intussen sou dit in belang van albei partye wees, as geen besliste stap in verband met die invoering van die wet geskied nie, sê die heer Chamberlain. Hy wag nog op die raad van die Minister van Buitelandse Sake en van die regsgeleerde raadgevers van die Kroon. — (C. 8423, bl. 46). Hoewel dit die heersende mening skyn te gewees het, dat die Volksraad die wetsontwerp sou verwerp, is op 25 September 1896 die tweede lesing byna onveranderd aangeneem en is die ontwerp op 29 September wet geword. Na aanleiding van die besware van Engelse kant laat die regering aan die heer Chamberlain weet, dat in sy mededeling geen gronde vir sy verset aangegee word nie en dat die regering die regsgeleerde raad ontvang het, dat die strekking van die wet nie in stryd was met die Verdrag van Londen nie. Derhalwe vertrou die regering dat die Engelse sou saamstem, dat dit nie in belang van die land en sy inwoners was nie om die behandeling uit te stel van 'n wet wat noodsaaklik geblyk het. — (C. 8423, bl. 52).

Die regering het hulleself vooraf verseker van die feit, dat die wet nie in stryd was met die Verdrag nie, deur die raad van Prof. Asser in te win, soos te sien is in Bylae H., waarin ook die later verkrege oordele van Westlake en Clunet opgeneem is.

Die Transvaalse regering was daartoe ten volle geregtig om, as uitvloeisel van die poliesiereg van die staat, maatreëls te tref sonder daardeur die Verdrag te oortree. Hulle was voornemens om die toepassing van die wet in belang van die orde sò te laat geskied, dat Engeland geen rede vir beswaar sou hê nie. — (C. 8423, bl. 102 en 103). Maar Chamberlain wou nie aanneem, dat die Transvaal die reg het om vreemde-

linge te verban of in hulle vryheid te beperk, wanneer nie bewys is, dat hulle kort gekom het in die nakoming van die wette van die land nie. Hy behou vir homself derhalwe die reg voor om besware te maak teen handelings kragtens die wet uitgeoefen, wanneer dié mag lyk na skending van die Verdrag van Londen. — (C. 8423, bl. 67).

Engeland het natuurlik volkome die reg gehad om verset aan te teken teen onredelik of onregverdig strenge toepassing van hierdie wet op Britse onderdane. Dit is 'n reg wat enige moondheid besit. Maar Engeland het geen reg gehad om die beswaar te maak teen die invoer van 'n dergelike wet van algemene strekking of die geldigheid van sodanige wet nie. Chamberlain het ook nie alleen die bevoegdheid gehad om te oordeel, wanneer 'n Transvaalse wet insake inwendige bestuur strydig was met die Verdrag van Londen nie. Dit was beslis 'n ongeoorloofde aanmatiging van sy kant om te verwag, dat die Republiek hom sou eerbiedig as hulle opperste wetgewer en iedere wet dadelik sou herroep, as hy daar maar beswaar teen laat blyk en in stryd ag met die Verdrag.

Die bevoegdheid van 'n staat om homself te beskerm teen ongewenste vreemdelinge is 'n volkeregtelik erkende beginsel en een wat Engeland self in toepassing gebring het met sy Vreemdelingewet van 1894 (*Aliens Act*). Art. 6 van Deel II van dié wet deur Lord Salisbury voorgestel bepaal: „Wanneer een van die Britse Ministers rede mag hê om te glo, dat tot handhawing van die vrede en rus van enige deel van die Ryk of tot voorkoming van misdaad binne of buite die Britse geweste, dit raadsaam is om 'n vreemdeling uit die Ryk te verwyder, sal dit wettig wees vir die Minister om 'n bevel uit te vaardig, dat dié vreemdeling binne bepaalde tyd die Ryk sal verlaat. Wanneer aan 'n dergelike bevel geen gehoor gegee word nie, sal die vreemdeling skuldig wees aan wan-gedrag en, as hy daartoe skuldig gevind is, kan die Hof hom

veroordeel tot een maand hegtenis vir die eerste oortreding en tot twaalf maande vir die tweede en volgende oortredings. Elke bevel van dié aard sal voor die Parlement gelê word." — (C. 8423, bl. 12).

Art. 1 van die Transvaalse Uitsettingswet is nog minder vaag en algemeen dan die aangehaalde artikel van die Engelse, want in Transvaal was dit nie net een persoon, die Minister, wat oordeel nie, maar die Uitvoerende Raad en daarby nog die Staatsprokureur, die hoogste regsgeleerde gesag van die staat. Die misdrywe wat tot uitsetting aanleiding kon gee, is ook nog nader aangedui. Om die uitsettings nie in die geheim te laat geskied nie, maar om die uitvoerende gesag en die Staatsprokureur hulle verantwoordelikheid teenoor die gemeenskap te laat voel en hulle te verseker dat die lig van openbaarheid op hulle dade sou val, is in Art. 4 bepaal, dat iedere optree kragtens die wet voor die eersvolgende sitting van die Volksraad sou gelê word.

Die waarborge teen willekeurige optree is egter later nog nie voldoende geag nie. Op 15 Julie 1897 is wysiging van Art. 1 in die Volksraad voorgestel en wel in dié sin, dat geen persoon verban kon word, voordat hy daartoe veroordeel is deur 'n geregshof van die Republiek nie. Die feit, dat iemand wat gevaarlik geag word vir die vrede en orde van die Republiek, sonder gehoor kon verban word, maak die President tot regter, sê die voorsteller van die wysiging. Die oortreder moet verantwoording voor die Hof kan doen. 'n Ander lid ag dit onmoontlik vir die Uitvoerende Raad om altyd gelyk te hê by die verbanning van iemand wat die wet mag oortree het. Die beslissing moes aan die Hof oorgelaat word. 'n Derde lid het sover gegaan om te sê: „Dit word veronderstel om 'n vry Republiek te wees, maar die vryheid in die land skyn hom beperk en eng toe. Daar was so 'n ding as 'n Hooggeregshof; laat alle oortreders openbaar volgens wet vervolg word. Sodra



gemerk word, dat 'n wet nie goed werk nie, moet dit verbeter word".

Uit die toesprake kry 'n mens nie die indruk, dat wysiging gebode was nie. Selfs die ondersteuners van die voorstel het die noodsaaklikheid vir verandering nie bewys nie. Dog die wysiging het bepaald 'n vaster waarborg verskaf teen willekeurige optree van die uitvoerende gesag. Redes vir klagtes oor beperking van vryheid was daar in Transvaal beslis nie. Sowel vir burgers as vir Uitlanders was die vryhede eerder te groot dan te klein. Die regering het seker sy grootste moeilikhede gevind in die mate van tugteloosheid, waarvan burgers en vreemdelinge tegelyk misbruik gemaak het.

Die voorstel is aangeneem met 15 teen 9 stemme en na die regering verwys om in ooreenstemming daarmee te handel. — (C. 8721, bl. 16).

In 'n brief van 16 Oktober 1897 het Chamberlain erken, dat die Uitsettingswet en die Perswet nie beskou kon word „as op hulleself noodsaaklikerwys in stryd met die Londense Verdrag nie". Die skending van die Verdrag kon miskien by die toepassing van die wette geskied, was sy vrees. Hy was bly om van die wysiging van die wet te verneem. — (Gbik. No. 2, 1898, bl. 44; C. 8721, bl. 20).

Chamberlain sou vir homself en vir die Republiek veel sonde en moeite gespaar het, as hy met sy raadgewings en tereg-wysings gewag het, totdat 'n skending van die Verdrag werklik kon aangetoon word.

Die behandelde uitsettingswet is op 16 Junie 1898 herroep en vervang deur Wet No. 5 van 1898 wat byna geen verandering teweeggebring het nie behalwe dat in artt. 1 en 2 ingevoeg is, dat niemand kon uitgeset word nie dan „nadat de betrokken persoon door de Regeering in de gelegenheid zal zijn gesteld om zijne belangen voor te dragen".

---

## HOOFSTUK XXXV.

### DIE VREEMDELINGEWET.

Die regering het op 26 November 1896 sy voornemens bekend gemaak om 'n wet in te voer op die toelating van vreemdelinge tot die Republiek. Alle vreemdelinge moes vir toegang tot die Republiek voldoen aan die volgende vereistes. Nodig was in die eerste plaas die vertoon van 'n paspoort verskaf deur die owerheid van die land van herkoms en voorsien van 'n stempel deur 'n konsul of konsulêre verteenwoordiger van die Suid-Afrikaanse Republiek. Die vreemdeling moes bewys lewer van behoorlike bestaansmiddele of die geskiktheid om dié te verwerf. Die paspoort was egter geen noodsaaklike vereiste nie, wanneer die vreemdeling homself maar by aankoms aanmeld en kon bewys wie hy was en dat hy in staat was om in eie onderhoud te voorsien. Daarop sou reis- en verblyfpasse uitgereik word, telkens vir ses maande, en diegene wat in die Republiek wou bly woon, hoef slegs die passe om die jaar te laat vernuwe, mits hulle onder ede verklaar, dat hulle die wette van die land sou gehoorsaam. Hierdie wet was nie van toepassing op vreemdelinge wat reeds in Transvaal gewoon het en behoorlik by die veldkornette ingeskrywe was nie. — (C 8423, bl. 64 en 65). Met die oog op die gebeurtenisse wat in die begin van die jaar 1896 plaasgevind het, was die invoering van 'n dergelike wet die natuurlikste saak van die wêreld. Die inval van Jameson en die opstand in Johannesburg het bewys, dat daar soorte van Uitlanders was wat 'n bron

van gevaar vir die Republiek uitmaak. Maar afgesien daarvan is ieder staat geregtig daarop om toesig te hou oor die toegang van vreemdelinge tot sy gebied. Armlastiges, mense met gevaarlike siektes besmet, misdadigers en dergelike word 'n bron van gevaar vir die veiligheid van die staatsgemeenskap. Teen gevaarlike bevolkingsbestanddele onder sy eie burgers neem die staat beveiligingsmaatreëls. Hierdie taak mag hy terwille van sy eie gesonde en pligsgetroue burgery nie vir homself verswaar deur meer ongewenste inwoners van buite af vir sy sorg toe te laat nie.

Maatreëls van dié aard is nou beslis nie ongewoon nie. In daardie dae was dit egter ook al genoeg bekend. Suid-Afrika en veral Transvaal is gebruik as stortgrond vir die oortollige en al te dikwels mindergewenste bevolkingsdele van opgehoopte nasies. Die strekking van die wet was dus in die goeie rigting. Dergelike maatreëls is ook deur ander state min of meer op dieselfde tyd nodig geag. Selfs Engeland het behoefte daaraan gevoel om homself te beskerm teen oorstroming van verbanne Jode uit Rusland en Lord Salisbury het 'n wet met dié doel ingedien. Die Verenigde State van Amerika het ook toe reeds strenge wette gemaak teen die toegang van mindergewenste vreemdelinge. In Transvaal was die noodsaaklikheid daarvan onder omstandighede ewe groot as waar ook. Transvaal was oorlaai met ongeskoolde arbeiders en Johannesburg het maatskaplike toestande te sien gegee wat die groot stede van Europa met hulle eeue-oue agterbuurtes moeilik sou oortref in misdadige neiging, onverantwoordelikheid en ellende. Die wet was reeds lang nodig gewees en as dit eerder ingevoer is, sou daar nie tal van misdadigers gewees het wat die mynnywerheid en die bevolking op die delwerye oor die algemeen tot groot las en nadeel was nie en sou daar nie honderde vreemdelinge in armoede verkeer het nie as slagoffers van 'n opgedrewe toevoer met byoogmerke. Ondanks dit alles was

Johannesburg die ordelikste goudveld in die hele wêreld weens sy uitstekende poliesie.

Op 15 Desember 1896 laat Chamberlain die regering weet, dat hy die wet in stryd ag met Art. 14 van die Verdrag van Londen, in sover dat deur die wet nuwe en drukkende voorwaardes opgelê word op persone wat kragtens die Verdrag op die volle vryheid geregtig was om die Republiek binne te kom en daar te woon, mits hulle die wette van die land gehoorsaam. Die voorwaardes ag hy in die meeste gevalle onmoontlik om nagekom te word. Hy vertrou, dat die President die wet nie op 1 Januarie 1897 sal invoer of dit sal toepas nie. Indien ernstige gevaar vir die Republiek ontstaan het, gaan Chamberlain voort, weens die instroming van nood-druftige landverhuisers, sou die regte weg gewees het om die Engelse regering te nader met die oog op die verkryging van ooreenstemming lievers dan 'n weg te volg wat op skending van die Verdrag uitloop. — (C. 8423, bl. 67).

Dit was juis die vraag of die wet 'n skending van die Verdrag behels het, antwoord Dr. Leyds. Die heer Chamberlain alleen het nie daaroor die beslissing gehad nie. Die Transvaalse regering was van 'n ander mening as hy en het hulleself nie verplig of geregtig geag om die wet te wysig of te herroep nie. Art. 14 van die Verdrag sluit die toepassing van poliesiewette hoegenaamd nie uit nie, wat die bevoegde mag in die staat nodig ag vir die handhawing van orde en die beskerming en rus van sy inwoners. Die eis in Art. 14 gestel met die woorde „die zich schikken naar de wetten van de Republiek” steun hierdie oortuiging, want daarmee is tog seker die poliesiewette bedoel, waartoe die Vreemdelingewet behoort. Behoorlike poliesiesorg word deur die binnelandse omstandighede dringend vereis. Met die aanneem van hierdie wet het die Volksraad voldoen aan die wens van die publiek, dat inkomende vreemdelinge in staat moes wees om aan te toon voldoende middele van bestaan te besit. Die instroming



van die laagste klas van nooddruftige vreemdelinge het op onrusbarende wyse toegeneem en strenger politiesorg noodsaaklik gemaak. Indien, sê Dr. Leyds aan die slot van sy antwoord, die Britse regering 'n ander praktiese maatreël kort aan die hand gee, waardeur Britse onderdane wat om genoemde redes in Transvaal nie gewens was nie, weerhou word van hulle toevlug te soek op die grondgebied van die Republiek en indien dié maatreël eweneens toepaslik was op onderdane van ander moondhede — want die wet maak in hierdie opsig geen onderskeid nie —, dan sou die regering bereid wees om hulle volle aandag daaraan te gee. Intussen is aan die amptenare bevel gegee om te sorg, dat by die toepassing van die wet onnodige las en onaangenaamheid vir vreemdelinge vermy word. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 11; C. 8423, bl. 88).

In antwoord op 'n vraag aan die Hoë Kommissaris moes Chamberlain verneem, dat die wet daagliks toegepas word. Op 24 Januarie 1897 is b.v. sewe werksmense, Britse onderdane, op die Vrystaatse grens by Viljoensdrif teëgehou. 'n Paar dae later is hulle tog toegelaat om Transvaal binne te gaan, want aan tegemoetkomendheid het dit van Transvaalse kant beslis nie ontbreek nie, soos onder andere ook blyk uit die aanwysings deur Dr. Leyds aan Luitenant Tossel in hierdie en ander gevalle gegee. 'n Mens kan begryp dat ontevredenheid en klagtes nie uitgebly het nie. Mense wat van Kaapstad, Oos-Londen, Port-Elizabeth of Durban af die reiskaartjie tot Johannesburg betaal het en dan op die grens belet is om deur te reis na hulle bestemming, het seker stof gekry vir klagtes. Maar as hulle voldoen het aan die eise van die wet, sou hulle geen gegronde redes vir klagtes gehad het nie. Die algemene gedagte van die Engelse was ongelukkig, dat 'n Engelsman homself nie aan die eise van 'n dergelike wet hoef te steur nie, want die Verdrag van Londen sou vir

Engelse onderdane vir die uitoefening van alle moontlike en onmoontlike regte in Transvaal voorsiening gemaak het. Chamberlain en die Britse pers sou dit wel weet en dié laat dit so verstaan.

Telkens blyk, dat die wet nie onnodig streng toegepas is nie. Selfs mense wat sonder paspoorte was, is toegelaat, wanneer daar rede was om aan te neem, dat hulle binne die Republiek werk gehad het of sou kan vind en intussen vir enige weke in eie onderhoud kon voorsien. Chamberlain het veel onnodige klagtes verneem, hoewel die heer Conyngham Greene, die Britse Agent, steeds 'n gewillige oor, tegemoetkoming en minder strenge toepassing van die wet by Dr. Leyds gevind het, wanneer hy die moeilikhede van die landverhuisers aan die Staatsekretaris meegedeel het. Daar was meer dan eens ook oordrywings en vergissings wat onnodige lawaai, opgewondenheid en kwaad bloed veroorsaak het. In Februarie 1897 was daar b.v. ook in die pers 'n taamlike geraas oor die beweerde onregmatige aanhouding van twee Engelse here in Johannesburg. Na ondersoek het geblyk, dat slegs die koetsier van hulle rytuig om sy pas gevra is. Uit Durban en Lourenço Marques kom klagtes oor die weiering van Transvaal om Brits-Indiërs op sy gebied toe te laat. Sodra hulle egter kon bewys, dat hulle aan die vereistes van die wet voldoen, is hulle nie langer buite gehou nie. — (C. 8423, bl. 113 en 117).

Selfs Dietse Afrikaners skyn deur die Engelse aanmatiging ten opsigte van regte in Transvaal aangetas te geword het. 'n Prokureur en Vrederegter met 'n Dietse naam uit Mafeking verneem naby Ottoshoop van 'n berede poliesman, dat hy nie verder dan dié dorpie sou mag gaan sonder 'n paspoort nie. Hy draai daar en dan om en sein aan die Hoë Kommissaris, dat hy vry reg het om Transvaal binne te gaan kragtens Art. 14 van die Verdrag van Londen en hy doen 'n beroep op

die Hoë Kommissaris om sy aanhouding aan Chamberlain bekend te maak en hom dié beskerming te verleen, waarop hy as Britse onderdaan reg het. — (C. 8423, bl. 129). Die Minister van Kolonies ag dit natuurlik nodig om hieroor 'n sterke vertoog tot die republikeinse regering te rig. Sulke dinge het die gevoel en verhouding tussen Transvalers en Engelse nie verbeter nie en dit sonder rede. Gelukkig skyn dit 'n uitsondering te gewees het wat die Dietse Afrikaners betref. As dié prokureur homself by die veldkornet op Ottoshoop of Zeerust aangemeld het, in verbinding getree het met die regering of homself maar gerig het tot die Britse Agent, sou hy sonder moeite sy voorgenome reis na Johannesburg kan voortgeset het, soos verskeie gewone werksmanne in staat was om te doen weens die tegemoetkomende toepassing van die wet. Ongelukkig is daar altyd mense van dié soort wat hulle klagtes regstreeks tot die hoogste gesag rig om hulle belangrikheid vir hulleself te bewys. Chamberlain het van besondere klagtes van hierdie aard maar graag genoeg party getrek om dit vir die Transvaalse regering lastig te maak. Sodra iemand met een of ander klag by die Hoë Kommissaris gekom het, is dadelik aangeneem, dat die klag gegrond was, en is aan die Republiek om verantwoording gevra. Die Transvaalse regering moes dan op ondersoek uitgaan, beëdigde verklarings afneem en die feite toets. Dit het veel kosbare tyd van die Republiek geroof en verlamrend op sy werksaamhede teruggeslaan.

Hoe tegemoetkomend en sag die Transvaalse owerheid ook al te werk gegaan het met die nakoming van die bepalinge van die Vreemdelingewet, was die toepassing daarvan tog 'n feit. Teenoor niemand is onreg of selfs 'n skyn van onbillikheid begaan nie, dog die feit van die inwerkingtreding alleen was vir die heer Chamberlain te veel. Hy het te kenne gegee, dat hy die toepassing nie wou sien nie en dit moes voldoende wees vir die Transvaalse regering om te gehoorsaam. Die regering

het dit juis op nougesette wyse probeer vermy om onnodig vyande te maak, maar niks het die heer Chamberlain bevredig nie.

In verband met die uitvoering van die wet het ook nog 'n ander vraagstuk gerys, wat ontstaan het na aanleiding van Art. 7. Die pasbepalings van die wet sou naamlik nie van toepassing wees op vreemdelinge wat reeds op die tydstip van die invoering van die wet in die Republiek woonagtig en behoorlik volgens wet by die veldkornette ingeskrywe was, of hulleself binne 'n maand laat inskrywe het nie. Teen hierdie inskrywing het vele Uitlanders in die Republiek woonagtig hulleself met krag verset. In Desember 1896, 'n maand voordat die Vreemdelingewet in werking getree het, het 'n stortvloed van briewe, versoekskrifte en afgevaardigings by die Britse Agent aangeland om verset aan te teken teen die inskrywing. Die Britse onderdane wou weet of hulle gedwing kon word om aan die eis van inskrywing te voldoen. Wanneer die poging om die wet toe te pas na die oordeel van die Britse Agent in stryd was met die Londense Verdrag, sê hulle, sou hulle volstrek nie daaraan gehoorsaam nie. In dié geval sou hulle die beskerming van die Ryksregering inroep, tensy hulle van hoër hand aanwysing kry om hulleself by die eise van die wet neer te lê.

Op hierdie bedreigings het Lord Rosmead, die Hoë Kommissaris, geantwoord, dat die vraag of die wet in stryd was met die Verdrag van Londen nie deur die Britse onderdane in Transvaal moes uitgemaak word nie, maar voorbehou bly vir die oordeel van die Britse regering. Hy raai derhalwe die Britse onderdane aan om die wette van die staat te gehoorsaam. Intussen sou hulle mededelings en blyke van verset in oorweging geneem word. — (C. 8423, bl. 76—79). Hierdie antwoord het natuurlik die gemoedere laat afkoel en die Britse onderdane in Transvaal die oortuiging verskaf, dat hulle nie



hoef te probeer om die streke van Jameson en die *Reformers* te herhaal nie. Opstand was onnodig. Die heer Chamberlain sou tans van amptelike kant hulle saak bepleit en beveg.

Uit die stukke van verset blyk, dat die Britse onderdanê in Transvaal — gelukkig glo lang nie almal nie — begin het om dieselfde standpunt in te neem as die heer Chamberlain, naamlik dat die reg om in Transvaal te woon en aldaar alle moontlike voorregte te geniet, gewaarborg was deur Art. 14 van die Verdrag van Londen en dat dié reg nie gewysig of beperk kon word deur wette van die Republiek sonder toestemming van Brittanje nie. — (C. 8423, bl. 77). Transvaal het dus volgens hulle nie alleen vir sy verdrae met vreemde moondhede goedkeuring van Brittanje behoef nie, maar ook vir die invoering van maatreëls vir binnelandse beleid en die beskerming van die inwendige veiligheid van die staat.

Die inskrywing van inwoners by die veldkornette, waarteen sulke hewige verset gekom het, was egter geen nuwigheid nie. Dit was al vereis kragtens Wet No. 2 van 1885 „Instructie voor de Veldcornetten en Assistent-Veldcornetten . . .”. Hoewel hierdie bepaling sedert sy invoering steeds van krag gebly het, is dit nooit streng toegepas nie. In die reël is slegs dié persone ingeskrywe wat daarom aansoek gedoen het of die aandag van die veldkornet in besondere mate getrek het. Dit was ook nie 'n maatreël teen vreemdelinge alleen nie, maar was in belang van burgers en vreemdelinge tegelyk vir die uitoefening van burgerregte. Die inskrywing het gewoonlik geskied teen 1000 persone die jaar, maar na die invoering van die Vreemdelingewet het die aantal inskrywings opgeloopt tot 2000 die maand. Dit was ook vereis ten opsigte van verhuising uit een afdeling na die ander en het ook hier vir burgers en vreemdelinge tegelyk gegeld. Op persone wat slegs Transvaal deurreis, het hierdie bepaling geen betrekking gehad nie. Die inskrywing was glad nie iets bepaalds aan Transvaal eie

nie, want orals is inskrywing op bevolkingsregisters nodig!

Die bowestaande feite insake die inskrywing van inwoners by die veldkornette word deur die Britse Agent aan Chamberlain meegedeel en eersgenoemde kry daarop die opdrag om toe te sien of by die toepassing van die wet geen onderskeid gemaak word tussen Britse onderdane en ander inwoners nie. — (C. 8423, bl. 96).

Hierdie onderskeid is nie gemaak nie.

Op 6 Maart 1897 rig Chamberlain weer 'n stuk aan die Transvaalse regering. Hy wou nie aanneem dat die Vreemdelingewet gewone poliesiemaatreëls inhou nie. Die enigste voorwaarde, sê hy, wat Art. 14 van die Verdrag stel, is dat die vreemdelinge hulleself skik na die wette van die Republiek. Maar wet No. 30 van 1896 lê verdere voorwaardes van beswarende aard op, soos die vertoon van paspoorte en die dra van reis- en verblyfpasse. Dit gaan die eise van die Verdrag te buite. Hy bly by die mening, dat die Republiek die Engelse regering moes genader het om tot 'n verstandhouding te kom en nie die saak aangepak het sonder die bepalings van die Verdrag in ag te neem nie. Hy is bereid om die Britse Agent in Pretoria opdrag te gee om die saak met 'n verteenwoordiger te bespreek en voorstelle te doen vir oorweging deur albei partye. Intussen verklaar hy te moet vashou aan die standpunt dat die wet in stryd was met die Verdrag van Londen. Hy betreur dit, dat die wet tog in werking getree het en dat aan Britse onderdane tydelik werklik toegang tot die Republiek geweier is. Hy twyfel daar nie aan nie, dat na aanleiding van sy uiteensetting van die saak die President dadelik die wet sou herroep of opskort, hangende 'n beslissende ooreenkoms op die wyse deur hom aan die hand gegee. — (C. 8423, bl. 113).

Die Republiek het Chamberlain se besware teen die wet tereg beskou as 'n ongeoorloofde inmenging met sy binne-

landse aangeleenthede en het beslis geweier om die wet te herroep of op te skort op aanwysing van Brittanje. Die wet het geen inbreuk gemaak op die bepalings van die Verdrag van Londen nie, het die juiste standpunt van die regering gebly. Dit was 'n saak van beginsel, selfeerbied en regshandhawing om die herroeping op die gronde deur Chamberlain aangevoer te weier. Die Volksraad van die Republiek was binne sy goeie reg en het tewens voldoen aan sy plig om 'n dergelike wet te maak tot beperking van die instroming van ongewenste vreemdelinge in sy gebied. Die noodsaaklikheid van sodanige beperking het vasgestaan.

Daar was tog beweegredes vir die herroeping van die wet en die regering en die Volksraad sou hulleself aan onvergeeflike koppigheid en kleingeestigheid skuldig gemaak het, wanneer dié beweegredes opsy geset is, alleen omdat Chamberlain die herroeping op ander gronde geëis het.

By die aanvang van die bespreking van die voorstel tot herroeping van die wet in die Volksraad verklaar die Staatspresident, dat dit van die wetgewende liggaam afhang of die heer Chamberlain onmiddellik gelyk sou kry en die Britse Agent sou toegelaat word om voorstelle te doen vir binne-landse wetgewing dan wel of die Raad homself daarmee sou verenig om die wet te herroep op die gronde deur die regering aangegee. Wanneer twee partye 'n ooreenkoms aangaan en albei partye gee toe, dat 'n fout begaan is, dan is dit die plig van albei partye om dit te herstel, maar in hierdie geval beweer die een party, dat die wet nie teen die Verdrag indruis nie. Chamberlain kon homself nie met die saak inlaat nie, omdat dit behoort tot die inwendige bestuur van die Republiek en derhalwe kon die regering nie op sy voorstel ingaan nie. 'n Geskil as hierdie kon aan 'n skeidsgereg onderwerp word. Die hoofsaak voor die Raad was egter dit, dat terwyl die regering die regsgeldigheid van die wet handhaaf, die Uitvoerende

Raad tot die oortuiging gekom het, dat dit terwille van die buurstate herroep moes word. Nà die herroeping sou met die buurstate oorleg gepleeg word aangaande die beste weg om instroming van ongewenste vreemdelinge te beperk. Die saak was reeds by ander regerings in Suid-Afrika onder behandeling.

By die toepassing van die wet het geblyk, sê die regeringsverklaring, dat die wet sekere bepalinge inhou wat die goedgesinde burgers van die naburige state en kolonies aan ongeriewe blootstel. Ooreenstemming was nodig omtrent vaste beginsels wat sodanige wet moes beheers en om sekere bepalinge daarin op te neem, waardeur die goeie doel kon bereik word sonder nodelose ongerief te veroorsaak of die verkeer te belemmer.

Die twee uiteensettings van die heer Chamberlain se standpunt is aan die Raad voorgelê, maar slegs tot kennisneming en tot verduideliking van die regering se houding. Dit was nie in die Raad onder behandeling nie. In die bespreking wat gevolg het, is deur die lede die klem daarop gelê, dat die wet nie in stryd met die Verdrag kon geag word nie en dat die Republiek inmenging in sy inwendige sake van Britse kant beslis moes afwys. Die wet is egter deur die Republiek self bevind as nie te beantwoord aan sy doel nie. Die Oranje-Vrystaat, Natal en die Kaapkolonie was almal oortuig van die noodsaaklikheid om die instroming van ongewenste vreemdelinge te belet. Hulle was self besig met planne daarvoor agter mekaar te set, maar dit was wenslik, dat hieromtrent algemene beginsels vir geheel Suid-Afrika vasgelê word, waardeur die onderlinge verkeer van die state nie onnodig belemmer word nie. Dit het geblyk, dat die Transvaalse Vreemdelingewet baie vriendskaplike mense buite hou en tog baie ongewenste persone nie kon belet om binne te kom nie. Die wet het bewys nadelig te werk sowel vir die buurstate as



vir Transvaal self. As geheel opgeslote binnelandse staat kon Transvaal alleen oor die gebied van sy bure bereik word. Mense wat wou deurreis Transvaal toe, kon deur die buurstate by hulle seehawens nie teëgehou word nie, maar wanneer aan dié mense dan op die Transvaalse grens toegang tot die Republiek geweier word, sit die bure met hierdie vreemdelinge opgeskeep wat geen werk kon kry nie en geen middele van bestaan gehad het nie.

Tot verwydering van hierdie moeilikhede was ooreenstemming nodig tussen die verskillende regerings van Suid-Afrika.

Die groot meerderheid van die Volksraadslede het die herroeping van die wet gesteun uitsluitend op die aangehaalde praktiese gronde en nie om te voldoen aan die eise van die heer Chamberlain nie. Dit is telkens uitdruklik in die redevoerings verklaar. Daar was drie lede wat teen die voorstel gestem het, maar om die wet te handhaaf en nie om Chamberlain gelyk te gee nie. Een van hulle wou met sy teenstem juis verset aanteken teen die voorlegging van Chamberlain se eise aan die Volksraad. Hy wou die indruk vermy sien as sou Chamberlain die reg hê om voorstelle voor die Volksraad te lê vir beslissing teenoor voorstelle van die regering. Die ander teenstemmers wou die wet handhaaf, omdat die Republiek teenoor sy bure en die buitelandse beleggers van kapitaal verantwoordelik was vir die goeie orde en dus verplig was om ongewenste bestanddele buite sy grense te hou. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 25).

Die wet is herroep op 6 Mei 1897 en ieder vreemdeling het weer vrye toegang tot die Suid-Afrikaanse Republiek gehad.

Was die heer Chamberlain tevrede dat die wet herroep is? Ver daarvandaan! Die wet is nie herroep op die gronde deur hom aangegee nie. Die gronde, waarop die Volksraad die herroeping goedgekeur het, het hom daarom des te beslister verset laat aanteken teen die onafhanklike en waardige

houding van Transvaal. As hy tevrede was, sou hy sy hele politiek teenoor Transvaal verloën het. Die wet self het nie meer redes vir klagtes van sy kant gegee nie, maar klagtes moes hy hê.

In hulle mededeling omtrent die herroeping van die Vreemdelingewet en die gronde daarvoor sê die regering, dat die Verdrag van Londen moes uitgelê word volgens die algemeen aangenome beginsels van die volkereg. Hierdie beginsels kon nie geag word opsy geset te wees nie sonder uitdruklike voorsiening tot dié einde in die Verdrag self. 'n Dergelike voorsiening bevat die Verdrag nie. Nou, die beginsels wat berus op die gesonde verstand, 'n bestanddeel wat by die uitleg van bepalinge van die Verdrag nie ongebruik gelaat word nie, leer, dat elke staat die reg het en moet hê om buitelanders wat gevaarlik is vir die rus en veiligheid van sy ingesetenes, te weer. Elke staat het 'n natuurlike reg van selfverdediging. Die bedoeling van Art. 14 van die Verdrag van Londen kon na die oortuiging van die Transvaalse regering geen andere wees nie dan hierdie: dat die status van Britse onderdaan of van vreemdeling op homself geen rede mag wees om toegang te weier nie. Die bedoeling kon nie wees, dat alle Britse onderdane, misdadigers, bedeelde, siekes en dergelike persone daaronder begrepe of dat alle vreemdelinge maar sonder meer reg op toegang sou hê nie. Die woorde „die zich schikken naar de wetten van de Republiek” gee duidelik te kenne, dat die reg van toegang tot die Republiek alleen toegestaan is onderhewig aan gehoorsaamheid aan die wette van die Republiek. Nog nooit is deur enige beskaafde staat beweer, dat die reg van toegang wat sy onderdane tot ander gebiede geniet, ook dié reg insluit, dat misdadigers, siekes, persone sonder middele van bestaan of ander ongewenste bestanddele vry toegang sou hê nie.

Die Verenigde State van Amerika lewer hierin met sy

vreemdelingewetgewing die mees geskikte voorbeeld. Dergelijke wetgewing bestaan nie op dieselfde wyse in die meeste Europese lande nie, omdat in die eerste plek die behoefte daaraan nie so groot is nie weens afwesigheid van die gevaar van 'n oorstroming deur vreemdelinge; en in die tweede plaas omdat dié state die reg van uitsetting van ongewenste vreemdelinge by maatreël van bestuur en sonder opgee van redes in sy volle krag erken en toepas. Wetlike voorskrif vir uitsluiting van vreemdelinge het hulle dus nie nodig nie. Teen die strawwe vreemdelingewetgewing van die Verenigde State het Brittanje nog nooit ernstige verset laat blyk nie. Selfs Kanada het sedert 1893 wetgewing vir die uitsluiting van vreemdelinge ingevoer. Die Transvaalse wetgewing teen vreemdelinge kon nie geag word in stryd te wees met die volkereg nie. Vir hierdie standpunt vind die regering steun by baie vername skrywers op volkeregtelike gebied, soos die regsgeleerde oordeelvellings in *Bylae J* opgeneem duidelik en onomstootlik aantoon.

Ook die Engelse regering self erken hierdie regsbeginsels blykens 'n wet in 1894 deur die Eerste Minister Lord Salisbury voorgestel om voorsiening te maak vir die weiering van ongewenste vreemdelinge. Die Vreemdelingewet van Transvaal berus op dieselfde grondslag as die voorstelle van Lord Salisbury wat bepaal het, dat in sekere hawens inspekteurs deur die *Board of Trade* sou aangestel word met die bevoegdheid om toegang te weier aan elke vreemdeling wat na die oordeel van die inspekteur is „either an idiot, insane, a pauper, a person likely to become a public charge or a person suffering from any dangerous, contagious or infectious disease”, terwyl die eienaar van die skip verplig sou wees om die geweierde vreemdeling terug te neem na die hawe waar hy vandaan gebring is.

Wanneer hierdie voorsienings na die oordeel van die

Engelse regering nie in stryd was met die bepalinge omtrent vrye toegang en vry verkeer tussen Engeland en ander state neergelê nie, kon voorsienings van dieselfde aard in Transvaal getref onmoontlik in stryd wees met Art. 14 van die Verdrag van Londen. Dit was in belang van die staat in die algemeen en van sy ingesetenes in die besonder. Die nuweling moes homself skik na die groter belang van die gemeenskap. In die vertoon van paspoorte en reis- en verblyfpasse het niks ongewoons gestee nie.

Tereg meen die Transvaalse regering, dat hulle hulleself redelikerwyse nie kon laat weerhou van wette of bepalinge te maak wat noodsaaklik was in die waaragtige belang van die land nie en dit wel deur 'n uitleg van die Verdrag van Londen wat in geen enkel opsig gebillik kon word nie. Die wet het 'n binnelandse aangeleentheid betref en daar was seker geen aanleiding vir die regering om Engeland voor die invoering daarvan te raadpleeg nie. Lord Derby het, soos reeds meermale vermeld is, in 1884 duidelik genoeg verklaar, dat die Transvaalse regering vrygelaat sou word om die land sonder tussenkoms te regeer. Die regering kon nie daarin toestem om in die saak oorleg te pleeg met die Britse Agent nie of om die wet te moet herroep het op grond van strydig te wees met die Verdrag nie.

Die Uitvoerende Raad was tenslotte van gevoele, dat die vraag, of die Republiek die onbelemmerde reg besit tot die maak van 'n wet as No. 30 van 1896, onder die gegewe omstandighede die beste deur skeidsgereg kon uitgemaak word. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 30 e.v.)

Chamberlain kon die redenering van die Transvaalse regering nie weerlê nie en hy was daaroor so gestoord, dat hy homself blykbaar vergeet en openlik voor die dag kom met die opvatting wat geheel sy houding teenoor Transvaal gekenmerk het: die onderworpenheid aan Britse



**Soesereiniteit.** Waar sy politiek steeds gegrond was op sy vaste wil om Transvaal te laat beskou, nie as onafhanklike staat nie, maar as leengebied van Engeland, was dit in sy voordeel om vol te hou, dat die Vreemdelingewet in stryd was met die Verdrag van Londen. Maar selfs al had hy daarin gelyk en was Transvaal nog onder Britse soesereiniteit, sou die Republiek tog die reg gehad het om 'n wet van hierdie aard te maak. Die Verdrag van Pretoria van 1881 sou immers ook nie die Republiek belet het om die besproke wetgewing in te voer nie. Die feit van die herroeping vat Chamberlain op as bewys, dat hy gegronde redes gehad het om beswaar te maak teen die toepassing van die wet. As Transvaal in oorlog met die Britse Agent die bepalinge van die wet wou hersien het, sou dit Engeland geregverdig het om sy strenge uitleg van Art. 14 van die Verdrag te laat vaar. Transvaal wou nou probeer om met die ander regerings in Suid-Afrika tot ooreenstemming te kom insake vreemdelingewetgewing. Chamberlain ag dit ook wenslik, maar hy sou nie afsien van sy eis om geraadpleeg te word nie, ten aansien van de invoering van wetgewing in die Republiek wat hy in stryd ag met die Verdrag, want die ander state en kolonies in Suid-Afrika was geen partye tot dié Verdrag nie. Dit gaan alleen tussen Engeland en Transvaal. Engeland kon die uitleg wat die Republiek gee aan Art. 14, nie aanvaar nie en hou vol, dat die Republiek belet word sonder goedkeuring van Engeland beperkings te lê op die toegang van vreemdelinge.

Chamberlain plaas homself nou op die troon van die onbaatsugtige beskermmer en weldoener van die Republiek. Hy het, sê hy, sy gewilligheid getoon om enige maatreël deur Transvaal voorgestel te oorweeg met betrekking tot sodanige beperking as noodsaaklik mag blyk vir die veiligheid en goeie bestuur van die land. Hy herinner die regering daaraan, dat

Dr. Leyds, toe hy nog Staatsprokureur was, dit in stryd met die Verdrag van Londen geag het om wetgewing te maak tot uitsluiting van Asiate.<sup>1)</sup>

Die woorde van Art. 14 wat nalewing van die wette van die Republiek 'n voorwaarde maak vir die reg om in te kom, te reis en te woon in die Republiek, gee nie na die mening van Chamberlain aan die Republiek die stilswygende bevoegdheid nie om wette te maak vir die uitsluiting van mense wat anders geregtig sou wees op die voordele wat die artikel hulle bied, deur voorwaardes op te lê wat onmoontlik kon nagekom word.

Nou kom hy voor die dag met die werklike gees en doel wat sy politiek teenoor Transvaal besiel het: die Londense Konvensie was geen verdrag tussen state wat op gelyke voet staan nie. Die bewysgrond wat deur Transvaal aangevoer is en op die algemene beginsels van volkereg berus by die toepassing van gewone verdrae tussen onafhanklike moondhede was daarom nie van toepassing op die onderhawige geval nie. Die Konvensie was niks meer nie dan 'n verklaring, beweerd deur Chamberlain, deur die Koningin van Groot-Brittanje en Ierland gedoen ten opsigte van die voorwaardes, waarop Haar Majesteit volkome selfregering aan die Suid-Afrikaanse Republiek toegestaan het, onderhewig aan haar soesereiniteit. Hierdie voorwaardes is deur die afgevaardigdes van die Republiek aanvaar en vervolgens goedgekeur deur die Volksraad. Die Suid-Afrikaanse Republiek was verplig, sê Chamberlain, om hierdie voorwaardes strik na te kom en het geen reg om daaraan bevoegdhede te ontleen nie wat gegrond was op die

---

<sup>1)</sup> 'n Mens kon die twee gevalle nie gelyk stel nie. Die raad indertyd deur Dr. Leyds as Staatsprokureur gegee het geslaan op 'n voorneme van die Volksraad om 'n wet in die lewe te roep, waarby die instroming van alle Asiatiese kleurlinge — dus van 'n bepaalde ras — geheel sou belet word. Die uitsluiting van 'n bepaalde ras kon tog nie op één lyn gestel word met die reëling tot toelating van vreemdelinge in die algemeen nie. — (Gbik. No. 2, 1898, bl. 56).

regte van nasies wat nie gebind is deur soortgelyke verpligtings uit soortgelyke omstandighede ontstaan nie. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 40 e.v.).

Die natuurlike, maar verkeerde gevolgtrekking wat Chamberlain uit hierdie eensydige standpunt van homself maak, was dat hy kon weier om die vraag aan 'n skeidsgereg te onderwerp. Hy ag dit onbestaanbaar met die waardigheid van 'n soeserein om die uitleg van die voorwaardes, waarop die soeserein beweer word aan die Republiek selfregering toe te gestaan het, aan 'n skeidsgereg te onderwerp. Dit kom hierop neer, dat die Verdrag van Londen aan Engeland geen verpligting of verbintenis opleë nie, maar slegs die reg verskaf om alleen te sê wat in Transvaal reg sou wees en wat nie. Die Suid-Afrikaanse Republiek sou m.a.w. skaars die reg hê van 'n kroonkolonie.

Die meesterlike wyse, waarop Dr. Leyds die drogrede van Chamberlain op geskiedkundige en volkeregtelike gronde weerlê het, kom in 'n volgende hoofstuk te pas.

## HOOFSTUK XXXVI.

### DIE PERSWET.

Op 14 Oktober 1896 is in die Staatskoerant die Perswet (No. 26 van 1896) bekend gemaak en onmiddellik deur die Hoë Kommissaris aan Chamberlain meegedeel. Die wet is bedoel om uitvoering te gee aan Art. 19 van die Grondwet en bepaal onder andere dat nuusblaaie en tydskrifte op elke uitgawe die naam en woonplek van die verantwoordelike opsteller sal vermeld, terwyl alle artikels van politieke of persoonlike aard wat daarin verskyn, onderteken moes wees met die volle en ware naam van die skrywer. Die bepaling, waaruit die eintlike moeilikhede gespruit het, was dié in Art. 5 vervat, naamlik dat die Staatspresident te allen tyde die reg sou hê om met goedkeuring van die Uitvoerende Raad die verspreiding van gedrukte of uitgegewe drukwerke vir altyd of vir sekere tyd te verbied, wanneer die inhoud daarvan volgens sy oordeel strydig was met die goeie sede of gevaar opgelewer het vir die vrede van die Republiek. Die strawwe vir eerste oortredings het gewissel van 50 tot 250 pond sterling boete of van ses tot twaalf maande opsluiting. Vir herhalings kon die straf verdubbel word. — (C. 8423, bl. 56).

Die toepassing van die wet het gou geskied en toe het die stryd ontstaan oor sy beweerde ongeldigheid in menige opsig. Op 19 Desember 1896 het President Krüger met die goedkeuring van die Uitvoerende Raad kragtens Art. 5 van hierdie wet 'n verbod uitgevaardig teen die verskyning van die nuus-



blad die *Critic* vir ses maande. Die grond vir die verbod was, dat die inhoud van die blad na sy mening gevaarlik was vir die vrede en die orde van die Republiek.

Henry Hess, opsteller, drukker, uitgewer en eienaar van die blad, was 'n Britse onderdaan en op die tydstip van die uitvaardiging van die verbod in Londen woonagtig, alwaar hy nog 'n blad uitgegee het, die *African Critic*. Die bestuur van die saak in Johannesburg was opgedra aan agente, waarvan sy broer een was. Maar hy self het nog gegeld as verantwoordelike opsteller en eienaar van die Johannesburgse blad. Dit is beweer, dat die *Critic* die mees verspreide blad in Transvaal was en na 'n sesjarige bestaan 'n jaarwins van 5000 pond sterling afgewerp het. Hess sou waarskuwings gekry het van adverteerders, dat hulle hom aanspraaklik sou hou vir die skade wat hulle geïy het, deurdat die blad nie verskyn nie en die ooreenkomste nie uitgevoer is nie.

Die eerste beswaar wat Hess teen sy veroordeling onder die Perswet aangevoer het, was, dat die wet in stryd was met die Verdrag van Londen en wel Art. 14 daarvan: „Alle personen, geene inboorlingen zijnde, die zich schikken naar de wetten van de Zuid-Afrikaansche Republiek . . . , mogen hunnen handel drijven in persoon of door zoodanige agenten als zij zullen goedvinden aan te stellen”. In 'n brief aan die heer Chamberlain sê die saakgelastigdes van Hess, dat Hess kragtens hierdie artikel van die Verdrag dieselfde reg gehad het as enige burger van die Republiek om sy handel binne dié gebied te drywe.

So was dit. Maar dit regverdig nog nie die uitleg van die artikel in dié rigting nie, dat die Republiek geen reg sou hê om wette te maak vir die binnelandse beleid en tot beperking van die handelsvryheid van al sy ingesetenes nie. Art. 14 lê nie op Transvaal alleen die verpligting om vreemdelinge toe te laat om in Transvaal handel te drywe nie. Dit gee ook

aan die Republiek die waarborg, dat die mense wat daar handel wil drywe, hulleself moes gedra in ooreenstemming met die wette van die land.

Die Perswet was 'n algemene maatreël vir binnelandse beleid; dit het gegeld vir burgers sowel as vir vreemdelinge, al het die gedrag van Britse onderdane meer dan die van ander inwoners 'n wet van dié aard nodig gemaak. Art. 14 van die Verdrag van Londen kon beslis nie in dié sin uitgelê word, dat dit die wetgewende bevoegdheid van die Republiek beperk nie. Dit was nie vir Engeland om te sê watter wette die Republiek wel en watter hy nie mag maak vir sy binnelandse bestuur en vir sy veiligheid en orde nie. As dit 'n wet was wat Britse onderdane as sodanig aan beperkings onderwerp het in teenstelling met ander ingesetenes, dan sou dit 'n onvriendskaplike daad teenoor Brittanje gewees het en dan alleen sou Engeland die reg gehad het om langs diplomatieke weg verset aan te teken. Hierdie reg het Engeland ook teenoor ander moondhede sonder die noodsaaklikheid om homself daarby te beroep op verdrag, ooreenkoms of soese-reiniteit. Dit vloei voort uit die goeie trou van tussenstaatse verkeer kragtens volkeregtelike gebruik.

Met die Perswet as sulks en met die veroordeling van 'n Britse onderdaan vir oortreding daarvan het Engeland niks te maak gehad nie. In Art. 14 het Engeland immers vir Transvaal die waarborg gegee, dat sy onderdane daar ewenas ander ingesetenes in die drywe van hulle handel hulleself sou „schikken naar de wetten van de Republiek”.

'n Volgende klag wat die saakgelastigdes van Hess by Chamberlain ingedien het, was dat die Perswet in stryd was met die Grondwet en veroordeling onder die Perswet dus onwettig sou wees. Vir hulle was dit duidelik, dat 'n artikel van die Grondwet nie teniet gedaan of beperk kon word nie deur 'n blote daad van wetgewing soos die Perswet. Oor

hierdie punt het hulle die oordeel van die heer H. H. Asquith verkry. Sy mening was, dat die Perswet bedoel was, volgens die aanhef daarvan om bestuursmaatreëls te neem vir die uitvoering van Art. 19 van die Grondwet. Nou kom dit vir Asquith voor, dat Art. 5 van die Perswet in geen opsig kon beskou word as 'n bestuursmaatreël vir uitvoering van die bepalinge van die Grondwet nie, waarin die vryheid van die drukpers toegestaan word. Inteendeel, redeneer hy, Art. 5 van die wet bedoel om die uitvoerende gesag te magtig om feitlik op eie oordeel verspreiding van drukwerk te verbied sonder die lasterlike aard daarvan in aanmerking te neem. Hoe vaag die woorde „vryheid van drukpers“ ongetwyfeld mag wees, skyn dit Asquith toe, dat met die nouste betekenis wat 'n mens daaraan kan gee, Art. 5 nie verenig kon word en derhalwe nie geregverdig deur die Grondwet nie. Dit was juis in stryd met die Grondwet en dus van wetskrag ontbloot.

Met hierdie uitspraak neem Asquith die reg van die Hof aan om wette te toets aan die voorskrifte van die Grondwet soos dit in die Verenigde State van Amerika bestaan. As die Hof die toetsingsreg gehad het, wat beslis nie die geval was nie, dan was dit vir Hess die juiste weg om na die Transvaalse Hof te gaan en die wet daar te laat toets deur die regter.

Die reg om Transvaalse wette in stryd te verklaar met die Transvaalse Grondwet het Chamberlain nie gehad nie. Die pogings in Londen daartoe aangewend was die aanmatiging van 'n bevoegdheid wat beslis onder geen omstandighede kon geld nie teenoor 'n inwendig onafhanklike en vrye staat.

'n Derde beswaar wat by Chamberlain voorgebring is teen die reg van die Republiek om Britse onderdane kragtens die Perswet te veroordeel, was die bewering, dat die wet nie voldoen het aan al die vereistes wat die Grondwet stel vir be-

hoorlike ontstaan van 'n wet nie. Die ontwerp is wel openbaar gemaak drie maande voor sy indiening by die Volksraad, maar dit was nie die geval met al sy bepalings nie, beweer die saakgelastigdes van Hess. Juis in Art. 5, waaronder die *Critic* geskors is, is by die behandeling in die Volksraad 'n wysiging aangebring. Die enigste verontskuldiging, sê hulle nou, vir die versuim om hierdie belangrike wysiging ook voor die volk te lê, sou gewees het, dat dit geen uitstel kon ly nie.

Dit is beslis nie die geval nie. Die eis wat Art. 12 van die Grondwet stel vir die bekendmaking van wetsvoorstelle drie maande vóór behandeling in die Volksraad, was juis om die publiek en die verteenwoordigers 'n geleentheid te gee om dié sorgvuldig te kan oorweeg en die nodige besware te opper en wysigings aan te bring. Om te wil eis, dat ook die wysigings weer drie maande lang aan die openbare mening vir oorweging moes onderwerp word, sou 'n vertraging in die wetgewing teweeggebring het wat die volksverteenwoordiging tot 'n bespotting maak. Dat vertraging nie begeer is nie, bewys juis die bepaling van bekendmaking vooraf alleen van wetsvoorstelle ander dan „die geen uitstel kunnen lijden”.

Dit is ook beweer, dat die wet nie volgens gebruik vir 'n tweede en derde keer in die Volksraad gelees is nie. Ook sou Art. 7 daarvan nooit bespreek, gelees of aangeneem gewees het in die Volksraad nie en tog as wet afgekondig wees. As dit waar was, dan het die wetgewende vergadering seker onreëlmattig te werk gegaan. Dog, wanneer 'n wet deur die owerheid op gesag van die voorsitter van die Volksraad bekend gemaak is in die „Staatskoerant”, dan is dit Wet vir die burgery en vir die howe wat daarna uitspraak moet doen by oortredings. Wie daarteen in verset moet kom, is die openbare mening en wel teen die volksverteenwoordiging en die owerheid weens onvoldoende waaksaamheid vir die regte van die publiek. Engeland het daar seker niks oor te sê gehad nie.



Dit was 'n suiwer binnelandse aangeleentheid van Transvaal en vir sy volk en kiesers om te beoordeel en die onreëlmatige en wederregtelike optree van hulle owerheid af te keur en vir die toekoms te belet.

Slegs die vierde rede van verset, deur Hess aangevoer teen die verbod van die President op die verskyning van die *Critic*, het enige grond gehad. Dit was, dat die verbod in stryd was met die Perswet self, op die krag waarvan dit juis voorgegee is om te berus. In die bevelskrif is aan die eienaar van die *Critic* nie meegedeel in watter opsig die inhoud van die blad gevaarlik was vir die vrede en orde van die land nie. Na geen besondere inhoud van die blad is verwys nie; oor die rigting van die blad ten aansien van maatskaplike of politieke insigte is nie in besonder gekla nie, tenminste nie in die bevelskrif nie.

Op hierdie punt is die oordeel gevra van die regsgeleerde F. C. Mackarness, wat die enigste man was wat in verband met hierdie saak die juiste standpunt ingeneem het. In verband met die vrae of die Perswet in stryd was met die Verdrag van Londen, met die Grondwet of met bepaalde voorskrifte ten opsigte van die behoorlike ontstaan van wette, het hy homself nie geag as geregtig om 'n oordeel uit te spreek nie. Die Perswet was as Wet afgekondig en was dus Wet van die Republiek. Al verset wat Hess kon en moes aanvoer, was dat die bevelskrif teen die verskyning van sy blad in stryd was met die Perswet en dat die President sy bevoegdheid onder dié wet te buite gegaan het.

Mackarness gee dit as sy mening te kenne, dat die bevelskrif *ultra vires* was en wetlik ondeugdelik. Die Perswet, waaraan dit alleen krag kon ontleen, dra die naam van „wet betreffende de drukpers” en die bepalinge daarvan lê ernstige beperkings op die vryheid van die drukpers. Art. 5 gee aan die President die reg om vir altyd of vir sekere tyd die ver-

spreiding van „gedrukte of uitgegeven drukwerken” te verbied, wanneer die inhoud daarvan na sy oordeel strydig was met „de goede zeden” of „gevaarlijk voor den vrede en de orde van de Republiek”. Dit skyn Mackarness toe, dat die juiste uitleg van hierdie artikel was, dat, nadat die President homself daarvan oortuig het, dat die inhoud van bepaalde voortbrengsels van die drukpers vóór of ná verspreiding onder die publiek gevaarlik was vir die algemene welsyn, hy die uitgee of, as dit reeds geskied het, die verdere verspreiding van sodanige gevaarlike voortbrengsels mag belet.

Nou het die President in die geval van die *Critic* aangeneem, dat die artikel hom magtig om vooraf voortbrengsels van die drukpers te belet en dit as uitgemaak te beskou dat die inhoud daarvan — wat hy nooit kon gesien het nie<sup>1)</sup> — van gevaarlike aard sou wees. Maar geen bevoegdhede van dié aard is aan hom verleen nie. Wanneer dit die bedoeling van die Volksraad was om sodanige mag te verleen, sou die gebesigde bewoordings baie anders gewees het om dié bedoeling te kenne te gee.

Die gevolgtrekking van Mackarness was derhalwe, dat die onderdrukking van die *Critic* vir ses maande 'n besliste skending was van die Perswet van die Suid-Afrikaanse Republiek. — (C. 8423, bl. 80—87).

Hy het ongetwyfeld gelyk gehad. Die regering kon nie uit krag van Art. 5 by voorbaat persvoortbrengsels gaan onderdruk in die vooropgestelde veronderstelling, dat dié voortbrengsels in stryd met die goeie sede en die vrede sou wees nie. Die regering kon alleen 'n oordeel vel, nadat van die inhoud

<sup>1)</sup> Dit spreek vanself, dat die *critic* nie verbied is alleen op die veronderstelling dat dit in die toekoms dinge van gevaarlike aard sou verkondig nie, maar wel op grond van die voortdurende gevaarlike toon van sy inhoud. Dog die skorsingsbesluit het versuim om bepaalde artikels en die gevaarlike woorde daarin behoorlik aan te dui. Vandaar die rede-nering van Mackarness.

van die voortbrengsels kennis geneem is. Anders word die optree van die owerheid willekeurig en onbillik. Maar in hierdie geval is die weg van die benadeelde na die Hof van die Republiek, wat moes uitmaak of daar 'n oortreding plaasgevind het wat die verbod van die regering regverdig en of die regering sy bevoegdheid nie oorskry het nie. Dit was geen saak vir die bemoeiing van Brittanje nie. Daar was geen noodsaak, geen regsgrond, vir die heer Chamberlain om skadeloosstelling vir die eienaar van die blad te eis nie, soos hy gemeen het om te kan doen en gedaan het. Sy voorstel dat deur die Hoë Kommissaris en die President tesame 'n skatter sou aangewys word om die bedrag van skadeloosstelling te bepaal, was derhalwe 'n besliste oorskryding van sy reg en 'n belediging vir die regterlike mag van die Suid-Afrikaanse Republiek. Die reg van Hess op skadevergoeding het by Chamberlain vooraf vasgestaan en hy eis nog dat die koste wat Hess sou maak om sy aanspraak te bewys, ook deur die Republiek sou vergoed word. Die skatter sou ook hierdie bedrag moet bepaal, as daaroor geskil ontstaan. — (Gbk. No. 2, bl. 48).

Die antwoord van die regering op die verhoë en eise van die heer Chamberlain was dan ook heeltemal juis. Hess moes sy beklag doen by die geregshof van Transvaal om en die reg op en die bedrag van skadevergoeding te laat bepaal vir die verlies wat hy as gevolg van die President se bevel sou gely het, deurdat die *Critic* nie kon verskyn nie. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 73).

Dit is die weg wat die *Star* 'n paar maande later, einde Maart 1897, ingeslaan het, toe hy bevel gekry het om sy uitgawe drie maande lang te staak weens die gevaar wat hy oplewer vir die vrede van die Republiek. — (C. 8423, bl. 135).

Die Hooggeregshof was vir hulle oop en die regspraak in Transvaal was onafhanklik en onpartydig genoeg om 'n uit-

spraak teen die regering met koste te gee op grond van die feit, dat Art. 5 van die Perswet aan die President geen sodanige mag gee, as hy in verband met die onderdrukking van die blad aangeneem het nie. — (C. 8423, bl. 141).

Die uitspraak ten gunste van die *Star* het gelukkig 'n loënstraffing besorg van die sinspelings van die saakgelastigdes van Hess op die onregverdige optree van die regering en die afhanklikheid en partydigheid van die geregshowe van Transvaal. Ten onregte het hulle op Chamberlain 'n beroep gedoen om die onderdrukking van die *Critic* te beskou as 'n skending van die Londense Verdrag en vir Hess dié herstel en vergoeding te eis „wat slegs diplomatieke bemoeiing deur die Britse regering kan verkry van die regering van 'n land wat skuldig is aan willekeurige, onregverdige en inkwisitoriale dade”. Dit was water op Chamberlain se meul en hy het homself nie daarvoor gewag om van die vermeende geleentheid gebruik te maak nie om die reeds swaar beproefde Transvaalse regering die volle mate van oorlas te veroorsaak.

Hy moes later self erken, dat die wet nie in stryd was met die Verdrag van Londen nie. — (C. 8721, bl. 20).

By die wet No. 14 van 1898 het die Perswet van 1896 'n wysiging ondergaan en wel in die eerste plaas in dié sin, dat die verantwoordelike opsteller 'n persoon moes wees wat sy vaste woonplek binne die Republiek het. Naas die verantwoordelike opsteller kon ook gestraf word die drukker en die uitgewer „als dader van eene strafbare handeling door middel van eenig periodiek drukwerk gepleegd”. Op die uitgewer is nog die verpligting gelê om so spoedig moontlik na elke openbaarmaking 'n nommer van die openbaar verspreide drukwerk op die kantoor van die Staatsekretaris te besorg. Ook is die wet nog aangevul met voorsiening in die geval dat die drukker en uitgewer 'n maatskappy, vereniging of andere liggaam is, teneinde 'n bepaalde persoon te kan tref vir oortreding van die wette.



Die bepalings van die Perswet is dus enigsins verskerp.

Die vraag verdien nog korteliks beantwoording of daar vir dié verskerping en vir die toepassing van die Perswet in die algemeen rede bestaan het.

Hobson sê, dat Suid-Afrika 'n voorbeeld, enig in sy soort, verskaf het van 'n groot pers wat in besit was van en in daardie tyd beheer en gedrywe is deur 'n klein groepie van manne met die regstreekse doel om 'n botsing te veroorsaak wat hulle geldelike belange sou bevorder. — (bl. 206). Nadat hy 'n uiteensetting gegee het van die nuusblaaie wat onder beheer van Rhodes en sy partygenote gestaan het, merk Hobson op, dat daar iets bepaald grappigs was in die wyse, waarop daardie blaaie onder die Uitlandergriewe vertoon gemaak het van die onderdrukkende aard van die Perswet in 'n tyd, waarop hulle dag aan dag toegelaat is om taal te gebruik wat, selfs in tye van gewone kalmte, die inhegtenisneming en vervolging van opstellers en uitgewers in enige ander land van die wêreld dan Engeland en die Verenigde State sou verseker het en wat in albei laasgenoemde lande tenminste ewe gedugte weerwraak van vaderlandsliewende burgers sou uitgelok het. — (bl. 210).

Hobson sien dan ook niks onderdrukkends in die hegtenis van Pakeman, opsteller van die *Transvaal Leader*, en die poging tot inhegtenisneming van Monypenny van die *Star* in September 1899 nie. Hy gee 'n aantal treffende voorbeelde van die toon wat hulle durf aanslaan het in hulle koerante.

Die *Leader* het verkondig: „Even yet there is time for some strong and just man to arise and lead the burghers to Pretoria and sweep the gang from power, to annul the decree of the Raad by a *coup d' état* and eject the dynamitards from the State . . . .”.

„We will have no half settlements, and if we can't win a full and honourable citizen rank as British subjects, we shall

win it in another way . . . .". — (Hobson, bl. 212).

„Although some have talked of the necessity for reform and many have bewailed the disgrace brought upon the country by the tactics of the junta at Pretoria, nothing effective has been done, and it remains for the Paramount Power to effect what the people have shrunk from". — (Hobson, bl. 213).

Daar is genoeg voorbeelde van hierdie aard om boekdele mee te vul, maar aanhaling van meer is hier oorbodig.

Van groot belang is die mening van Sir William Butler wat 'n tydlang Waarnemende Hoë Kommissaris was in afwesigheid van Sir Alfred Milner. Op bladsy 392 van sy *Autobiography* sê hy dat die koerante in die Transvaal buitensporig was in hulle taal van belediging en plagery. Bedreiging op bedreiging is elke dag teen die regering van die Republiek en die mense van Dietse ras geslinger.

'n Mens moes in gedagte hou, sê Sir William op bladsy 400, dat Johannesburg waarskynlik uit die mees bedorwe, die onsedelikste en die leuenagtigste sameskoling van wesens op daardie oomblik in die wêreld bestaan het. Alle politieke verwickelings in Suid-Afrika en byna alle berigte, uit Kaapstad na Engeland gestuur, is bewerk deur wat hy bestempel as 'n ontsaglike sindikaat vir die verspreiding van stelselmatige verdraaiing van die waarheid.

„Calumnies, contempt, taunts and insults were the everyday comments upon all things Dutch in the land". — (Bl. 404).

---

## HOOFTUK XXXVII.

### BENOEMING VAN 'N KONSUL-GENERAAL IN KAAPSTAD.

In Januarie 1899 het die Suid-Afrikaanse Republiek besluit om in Kaapstad 'n konsul-generaal te benoem en vir dié betrekking die heer Carl Jeppe aan te wys. Maar voordat oor die aanstelling van die heer Carl Jeppe die eindbeslissing geneem word, is die Kaapse regering gevra of hulle enige beswaar het teen die genoemde aanstelling en of hulle bereid sou wees om die nodige stappe te doen vir die verkryging van die vereiste *exequatur* vir die optree van die heer Jeppe in genoemde hoedanigheid. — (Groenboek No. 3, 1899, bl. 5).

Die Koloniale Sekretaris, die heer W. P. Schreiner, antwoord, dat dit by vreemde regerings gebruikelik was om hulleself, vir die erkenning van 'n konsulêre benoeming in 'n Britse kolonie, tot die Imperiale regering te rig met die aanvraag om *exequatur*. — (Gbk. No. 3, 1899, bl. 6).

Vervolgens word dus die versoek gerig aan die Hoë Kommissaris. Sir Alfred Milnir was verbaas, gee te kenne, om te verneem, dat die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek sodanige aanstelling gemaak het sonder enige mededeling vooraf aan die Britse regering van die begeerte om sulks te doen. Voordat hy hieroor in verbinding tree met die Minister van Kolonies, sou hy graag inligting hê omtrent die redes wat die Suid-Afrikaanse Republiek genoop het om die benoeming

nodig te beskou en omtrent die aard van die pligte wat die konsul-generaal van die Republiek geag word om in die Kaapkolonie te vervul. — (Gbk. No. 3, 1899, bl. 7).

Dit is goed te begryp, dat die Transvaalse regering oor hierdie bemoeisug van die Hoë Kommissaris baie ontstem was.

Die Republiek het vroeër insake die benoeming van 'n konsul in Durban presies so gehandel as in hierdie geval. In Maart 1894 het Dr. Leyds die Koloniale Sekretaris van Natal in Pietermaritzburg te kenne gegee, dat die Republiek voornemens was om die heer J. H. A. Balwe tot konsul in die Kolonie Natal te benoem en hy vra of die Natalse regering daarmee genoeë neem. Die antwoord van die Koloniale Sekretaris het gelui, dat dit vir sy regering aangenaam was om toe te stem in die benoeming van die heer Balwe. Vervolgens is aan die Goewerneur meegedeel, dat die heer Balwe sy *lettres de provision* by Sy Eksellensie sou indien tot verkryging van die vereiste *exequatur*. Die Goewerneur het die aanstelling voorlopig goedgekeur en die *exequatur* van Engeland aangevra en verkry. — (Gbk. No. 3, 1899, bl. 8—10).

Dat die Hoë Kommissaris die redes vir die benoeming wou weet, was niks anders nie dan 'n uitvloeisel van sy begeerte om die Republiek in sy selfstandige optree orals te dwarsboom en onnodig moeilikhede te veroorsaak. Milner het tog seker geweet wat die gewone pligte van 'n konsul was en kon veronderstel het, dat die konsul van die Suid-Afrikaanse Republiek niks minder of niks meer sou moet doen nie dan enige ander konsul van 'n vreemde staat in Kaapstad, naamlik, om die handel en nywerheid te bevorder, toësig te hou oor die skeepvaart, die onderdane van sy land te beskerm en raad te gee en bepaalde notariële werksaamhede te verrig.

Tereg het Staatsekretaris Reitz die Hoë Kommissaris daarop gewys, „dat het geen internasionaal gebruik is, als een Regeering een Consul aanstelt in een anderen staat, dat zij daarbij de



redenen ontvouwt, die haar tot die aanstelling leiden". Die Republiek het dan ook gemeen om van hierdie algemeen aangenome internasionale gebruik nie te mag afwyk nie. — (Gbk. No. 3, 1899, bl. 8).

'n Staat hoef nie te vra of 'n konsul vir 'n bepaalde distrik in 'n ander land mag aangestel word nie. Die benoeming geskied sonder raadpleging van die regering, waaronder die konsul moet gaan werk. Sy *lettres de provision* word dan deur die diplomatieke verteenwoordiger van sy land aan die betrokke owerheid oorhandig, wat daarop die *exequatur* verleen of dit weier om persoonlike redes. Volgens internasionale reg is 'n staat weliswaar nie verplig om konsuls toe te laat nie. Maar die handelsbelange van alle state is so sterk, dat in die praktyk elke staat konsuls van vreemde state moet toelaat, want die staat wat dit weier, sou op sy beurt nie toegelaat word om sy eie konsuls in die vreemde te hê nie. — (Oppenheim 1, bl. 588—606).

Engeland het self in die Transvaal sy konsulêre amptenare gehad, vir wie op gebruikelike wyse *exequatur* aangevra en verkry is, en die Republiek het reeds konsuls gehad in Durban en Londen behalwe in baie ander plekke, sodat daar geen rede bestaan het om die benoeming van 'n konsul-generaal in Kaapstad te weier nie. Transvaal het buitendien ook konsulêre amptenare van baie ander lande in sy gebied aangestel gesien. Waarom kon die heer Schreiner nie die handelwyse van die Koloniale Sekretaris van Natal gevolg het nie? Hy het ongetwyfeld sy aanwysings van die Hoë Kommissaris gekry.

Sir Alfred Milner gee in antwoord op die Transvaalse verzet te kenne, dat hy die weg wat by die benoeming van 'n konsul in Natal gevolg is, as verkeerd beskou. Die feit, dat daarteen destyds geen beswaar gemaak is nie, het vir hom geen voldoende rede toegeskyn om in 'n herhaling daarvan toe te stem nie. Daar was, volgens sy mening, eerder rede om

die verkeerde weg te verlaat, daar 'n onreëlmatigheid, deur verskeie kere onopgemerk plaas te vind, die bekragtiging van 'n gevestigde gebruik verkry. Die juiste wyse van te werk te gaan was, ag hy, om die goedkeuring van die Imperiale regering te vra vir die aanstelling van 'n konsulêre amptenaar in 'n deel van die Britse besittings vòòr tot sodanige benoeming oor te gaan. Hy beskou dit vir die Republiek nie voldoende om van die Kaapse regering te verneem of hulle geen beswaar het teen die benoeming van 'n bepaalde persoon as konsul en, als dit gereël is, die aanstelling te maak en *exequatur* by die Imperiale regering aan te vra nie. In die eerste plaas meen hy, moes die Imperiale regering genader word wat dan, as hulle dit nodig ag, die kolonie kon raadpleeg.

Sir Alfred Milner kon nie insien waarom die Transvaalse regering moes verbaas wees oor sy versoek om redes vir die benoeming van 'n konsul vir die Kaapkolonie nie. Vir jare lang het die beste verhoudings tussen die Kaapkolonie en die Transvaal bestaan sonder, vir sover hy homself bewus was, die geringste ongerief ontstaan het weens die feit, dat daar in die Kaapkolonie geen konsulêre amptenaar van die Republiek was nie. As hy hierin ongelyk gehad het en die Suid-Afrikaanse Republiek die behoefte aan sodanige amptenaar ondervind het, was dit vir hom moeilik om te gryp waarom die Republikeinse owerheid onwillig sou wees om, tot inligting van die Britse regering, 'n uitleg te gee van die omstandighede, waaruit die behoefte ontstaan het.

Tenslotte erken die Hoë Kommissaris die vryheid van die Republiek om geen redes vir die versoek om goedkeuring van 'n konsul op te gee nie, tensy sulks deur hulleself verkies word. — (Gbk. No. 3, 1899, bl. 11 en 12).

Dit is duidelik, dat, toe die Hoë Kommissaris sy eerste brief geskrywe het, hy nie op hoogte was van die wyse, waarop te werk gegaan is by die benoeming van 'n konsul van die Repu-

blik in Natal nie en dat hy nou sy ongeoorloofde optree wou goedpraat. Dit was geen onreëlmatige weg wat in Natal gevolg is nie, soos Staatsekretaris Reitz dan ook met juistheid in sy antwoord opmerk. Daar 'n konsul vir suiwer plaaslike doeleindes aangestel word, bring die volkeregtelike gebruik dit mee, dat by die betrokke regering die aanstelling gemeld werd met die vraag of die bepaalde persoon as konsul vir hulle aangenaam sou wees. As dit die geval blyk te wees, word die aanstelling bekragtig en aan die regering van die soewereine moondheid versoek om die vereiste *exequatur* te verleen. So het dit in Natal geskied en so moes dit in die Kaapkolonie gebeur het. Vir die Europese moondhede was dit die aangewese weg om regstreeks met die Britse regering in verbinding te tree insake die benoeming van konsuls in die afgeleë Britse geweste, dog vir die Suid-Afrikaanse Republiek het dit van self gespreek om homself in die eerste plaas te wend tot sy buurstaat, by wie die konsul sou moet optree, hoewel alleen Engeland bevoegd was om 'n geldige *exequatur* te verleen.

Toe die Britse regering 'n onder-konsul in Johannesburg wou benoem, het hulle nie eers gevra of die heer Evans in dié hoedanigheid die Republiek aangenaam sou wees nie, maar is die benoeming somarso geskied en die Republiek eenvoudig om erkenning van die onder-konsul gevra. — (Gbk., No. 3, 1899, bl. 13).

Die Suid-Afrikaanse Republiek het natuurlik nie begeer om 'n geheim te maak van die redes wat hom genoop het om tot die benoeming van 'n konsul-generaal in Kaapstad oor te gaan nie, maar het Sir Alfred Milner die reg wil ontseg om opgawe van dié redes te eis, voordat die benoeming deur die Britse regering goedgekeur sou word. Hierdie redes word tenslotte meegedeel en was te vinde in die steeds toenemende verkeer tussen die Suid-Afrikaanse Republiek en die Kaapkolonie. Baie Transvaalse burgers het Kaapstad besoek en het

ook daar deurgereis op hulle weg Europa toe en terug. Daar was behoefte aan 'n verteenwoordiger van hulle regering, tot wie hulle kon gaan om raad en hulp. Buitendien het die wette van die Republiek geëis, dat bewysstukke van verbintenisse, deur burgers in die buiteland aangegaan, voor die howe geldig sou wees, wanneer die onderteken was deur 'n konsulêre amptenaar van die Republiek. Tot nogtoe was daar geen geskikte persoon in Kaapstad wat hierdie werk kon verrig nie. Die feit, dat die heer Jeppe, 'n burger van die Suid-Afrikaanse Republiek, homself in die Kaapstad metterwoon gevestig het, het die regering in staat gestel om in die leemte te probeer voorsien. — (Gbk. No. 3, 1899, bl. 13).

Tenslotte het die heer Jeppe geen konsul-generaal in Kaapstad geword nie. Die Republiek het die saak maar laat loop wat slegs 'n onderdeel was van die groot vraagstuk van die soesereiniteit. Buitendien kon die heer Jeppe nie sy betrekking aanvaar sonder die vereiste *exequatur* te ontvang het nie en daarvan was van Engelse kant onder omstandighede geen sprake nie.

'n Ander saak wat aan die hierbo behandelde verwant is, hoewel dit daarmee nie in regstreekse verband staan nie, verdien hier nog vermelding.

Einde 1886 is deur Brittanje beslote om as Britse konsulêre amptenaar in die Suid-Afrikaanse Republiek die heer Ralph Williams aan te stel en word behoorlik gevra of sy benoeming as sulks die Transvaalse regering welgevallig sou wees. Daar het geen rede bestaan om teen die persoon van die heer Williams beswaar te maak nie en die Republiek stem toe om hom na die indiening van sy *lettres de provision* die gebruikelike *exequatur* te verleen.

Die heer Williams het in April 1897 in Pretoria aangeland en wel sonder *lettres de provision*, maar versoek nietemin die



regering om hom te erken as Britse konsulêre amptenaar wat belas sou wees met die gehele briefwisseling wat tot dan toe gevoer is tussen die goewerneurs van die Kaap en van Natal en die President.

Die regering het die afwesigheid van die geloofsbriewe betreur, omdat hulle daaruit moes verneem in watter hoedanigheid *exequatur* verlang is. Die algemene term „konsulêre amptenaar” het alleen aangedui in watter groep die betrokke moes geplaas word, maar nie watter rang hy daarin kon beklee nie. Die feit omtrent die rang, waarin sy regering gewens het, dat hy werkzaam sou wees, moes eers aan die Republiek bekend gemaak word, voordat dit moontlik sou wees om te voldoen aan die verlange om die heer Williams so spoedig moontlik in sy ampsverrigting te laat optree. Sy bewering, dat aan hom opgedra is om die hele briefwisseling tussen die President en die Engelse goewerneurs op hom te neem, was reeds al 'n punt wat die regering eienaardig en onverklaarbaar voorgekom het, daar dit 'n ampsverrigting behels het wat buite die gewone werksaamhede van 'n konsulêre amptenaar geval het.

Aan die Hoë Kommissaris is telegrafies om inligtings gevra. Die regering het egter intussen beslis geweier om met 'n konsulêre amptenaar in onderhandeling te tree oor diplomatieke sake. Op 13 Junie 1887 skrywe Staatsekretaris Bok aan die heer Williams: „Onder terugzending van het document onder de hand en het zegel van Zijne Excellentie den Hoogen Commissaris, hetwelk door U persoonlijk aan Z.H.Ed. den Staatspresident werd overhandigd, heb ik de eer U mede te deelen, dat ik in opdracht heb U in kennis te stellen met het besluit dezer Regeering om U toe te laten *ad interim* (ooreenkomstig de correspondentie door deze Regeering met Z.Exc. den Hoogen Commissaris over dit onderwerp gevoerd) uit te oefenen functies gelijkvormig aan die van een consulairen

ambtenaar, terwijl verder deze Regeering U, wat uw rang aangaat, zal beschouwen als Consul-Generaal. Wat andere dan hierbovengenoemde functies betreft, wenscht deze Regeering al vast op te merken, dat zij bezwaren gevoelt tegen het voeren van correspondentie over diplomatieke onderwerpen met U als zijnde geen diplomatieke ambtenaar en dat zij derhalve in het schrijven over dergelijke onderwerpen het gebruik wenscht te volgen hierin tot dusverre bestaande".

As die heer Williams voorsien kon word van geloofsbriewe as diplomatieke agent, sou Transvaal geen beswaar gehad het, so word te kenne gegee, in die voer van diplomatieke onderhandelings met hom nie. Dit is dan ook geskied en hieruit is die verteenwoordiging van Brittanje deur 'n „British Agent" in Pretoria ontstaan.

Die Britse Agent is deur Transvaal beskou as van laer rang dan 'n „Minister Resident" en toe Portugal sy konsul-generaal in Pretoria vervang deur 'n *Chargé d'Affaires* het Dr. Leyds die laasgenoemde beskou as van die hoogste rang daar en as deken van die groep diplomatieke en konsulêre verteenwoordigers. By alle geleenthede, waar hulle amptelik moes verskyn, is die Portugees op die eerste plaas geset en die Brit, as van laer rang, tweede. Daarteen is van Britse kant nooit beswaar gemaak nie.

---

## HOOFSTUK XXXVIII.

### BRITSE AFKEER VAN SKEIDSGEREG.

Die bemoeiing van die heer Chamberlain met sake wat 'n mens gerus suiwer binnelandse aangeleenthede van die Suid-Afrikaanse Republiek kon noem, het hoe langer hoe hinderliker geword. Om daar vergoed 'n einde aan te probeer maak, en die regstoestand van die Transvaal duideliker te laat bepaal, stel die Uitvoerende Raad, met goedkeuring van die volksverteenwoordiging, op 7 Mei 1897 aan Engeland voor, om die vraag aan 'n skeidsgereg te onderwerp of die Republiek die onbelemmerde reg besit om wette te maak van die aard van die Vreemdelingewet. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 33).

Die nakoming van wedersydse verpligtings onder die Verdrag van Londen was een van die beste waarborge vir die handhawing van 'n onderlinge goeie verstandhouding en vir die bevordering van wedersydse vertroue. Aan hierdie goeie verstandhouding en vertroue is deur die gebeurtenisse van die jare 1896 en 1897 groot skokke toegebring. Die Republiek wou graag meewerk tot die herstel van die verstoorde wedersydse goeie verstandhoudings met Engeland en omdat dit skyn of briefwisseling daarvoor nie geskik was nie, wens die Republiek langs vredeliewende weg tot 'n vaste reëling te kom, nie alleen ten opsigte van sy miskende reg tot die maak van 'n vreemdelingewet nie, maar ook met betrekking tot alle punte wat volgens Engeland skendings van die Verdrag van Londen inhou.

Daarom stel die regering voor, dat die sake, waaroor verskil van mening bestaan, sou onderwerp word aan 'n onpartydige skeidsregter. Die regering vind vrymoedigheid tot die doen van hierdie voorstel, omdat die skeidsregterlike beginsel neergelê is in Art. 2 van die Verdrag van Londen. Hierdie weg tot oplossing van geskille is ook reeds vroeër deur Engeland voorgestel en deur die Republiek aanvaar in verband met die uitleg van Art. 14 van die Verdrag tot reëling van die Asiate-vraagstuk. Die heer Chamberlain self het die beginsel onderskrywe deur op 4 September 1895 aan die Hoë Kommissaris die volgende mee te deel: „Na 1886 het na verloop van tyd die wyse, waarop die wet uitgelê en toegepas is of voorgestel is toegepas te word, aanleiding gegee tot klagtes van die kant van die Britse regering en aangesien dit onmoontlik geskyn het om deur middel van briefwisseling tot 'n ooreenkoms te geraak, het die Markies van Ripon die weg ingeslaan, wat in sodanige gevalle die goedgekeurde is, om aan die Suid-Afrikaanse Republiek voor te stel, dat die geskil aan skeidsgereg onderwerp sou word. Hierin is toegestem . . .” — (Gbk. No. 1, 1899, bl. 56).

Die skeidsregterlike beginsel was in sake as hierdie die onpartydigste, regverdigste en mees voldoening gewende weg uit 'n bestaande moeilikheid. Een van die partye tot 'n verdrag kon na alle beginsels van billikheid nie verwag dat sy uitleg as die alleen geldige en juiste deur die ander party sou eerbiedig word nie. Met die oog op die teenstrydige belange en begeertes wat hulleself in Suid-Afrika kon voordoen en om selfs die skyn te vermy, dat Transvaal invloed sou kan of wil uitoefen op 'n beslissing in sy guns, gee die regering aan die hand, dat die President van die Switserse Bondstaat versoek sou word om 'n bevoegde regsgeleerde as skeidsregter aan te wys, soos reeds meermale met tussenstaatse geskille geskied het. 'n Mens kon daarop reken, dat die Switserse President



geheel buite die saak staan en nóg vir die een nóg vir die ander party medegevoel of teëgevoel sou hê. Die skeidsregter kon selfs aan 'n tydsbepaling onderwerp word, en die Transvaalse regering gee by voorbaat reeds die versekering, dat hy homself volgaarne sou onderwerp aan die uitwysing van die skeidsregter, al mag dit tot ongunste van Transvaal se standpunt uitval. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 38).

Sò sterk was Transvaal van sy goeie reg oortuig en sò gretig was hy om die ewige gesukkel oor beweerde skendings van die Londense Verdrag agter die rug te hê, dat hy vooraf homself bereid verklaar om die uitspraak van die onpartydige skeidsregter, wie dit ook al mag wees, te aanvaar. Daar die heer Chamberlain reeds met grote beslistheid en sekerheid, na sy oordeel, onbetwisbare skendings van die Verdrag vasgestel het, sou 'n mens verwag, dat ook hy geen vrees sou hê vir die uitspraak van 'n onpartydige skeidsgereg nie. Maar wat antwoord hy op hierdie billike en geregverdigde voorstel van die Transvaal? Nee, sê hy, Engeland kon op hierdie voorstel nie ingaan nie. Met die doen daarvan vergeet die Suid-Afrikaanse Republiek blykbaar die verskil tussen die verdrae van 1881 en 1884 en 'n gewone verdrag tussen twee onafhanklike moondhede. Alleen geskille tussen onafhanklike moondhede kon die onderwerp van skeidsgereg uitmaak. Onder die verdrae van 1881 en 1884, redeneer die heer Chamberlain, of liever beweer hy, staan Haar Majesteit teenoor die Suid-Afrikaanse Republiek in die verhouding van soeserein wat aan die inwoners van die Republiek selfregering toegestaan het onder sekere voorwaardes. Chamberlain ag dit derhalwe onbestaanbaar met daardie toestand om die uitleg van die voorwaardes, waaronder Haar Majesteit selfregering aan Transvaal toegeken het, aan 'n skeidsgereg te onderwerp.

Een van die hoofdoeleindes wat die Engelse regering in die oog gehad het, sê die heer Chamberlain verder, was om te

belet, dat 'n vreemde moondheid homself sou bemoei met sake tussen Engeland en Transvaal. Hierdie doel sou verydel word, as hy die voorstel van die Republiek aanvaar. Die skeidsgereg kragtens Art. 2 van die Verdrag van Londen neergelê, het alleen betrekking gehad op geskille insake die grenslyn en nie insake die uitleg van die verdragsbepalings nie. Die skeidsgereg insake die Asiate-vraagstuk het gegaan oor 'n bepaalde wet en nie oor die uitleg van die Verdrag nie. Engeland kon sy toestemming om genoemde redes nie gee om vraagstukke met betrekking tot skending van die Verdrag te onderwerp aan die skeidsgereg van 'n vreemde moondheid of iemand deur 'n vreemde moondheid benoem nie. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 45; C. 8721, bl. 21).

Dit is nodig om hier daarop te wys, dat die vasstelling van die westergrens een van die beginselsake was in die skatting van albei regerings. Die skeidsgereg wat in verband hiermee gekies is, was in elk geval die van die hoof van 'n vreemde moondheid — naamlik van die President van die Oranje-Vrystaat —, en juis op hierdie beginsel wou Chamberlain sy aanspraak op uitsluiting probeer te laat geld. Die bewering, dat die werklike beslissing van die hoofregter van die Oranje-Vrystaat in die sogenaamde Koelie-vraagstuk nie 'n uitspraak was oor die bedoeling van 'n verdragsbepaling sowel as oor die uitleg van sekere wette van die Republiek nie, word duidelik weerlê deur die teks van die uitspraak. In die brief wat die Hoë Kommissaris voorgestel het om gesamentlik aan die President van die Oranje-Vrystaat te rig met die versoek om skeidsgereg, het sy Eksellensie dit ook voorgestel as „'n verskil van mening ... betreffende die ware uitleg van die verdragsregte van Britse Asiatiese onderdane in die Suid-Afrikaanse Republiek ...”. Met hierdie verdragsregte was bedoel die regte onder die Verdrag van Londen. Ook die Britse Agent het op 19 Februarie 1894 aan die Transvaalse regering

op las van Engeland geskrywe: „Dat die verdragsregte van Brits-Indiese onderdane berus op die Londense Konvensie van 1884, behalwe in sover as Haar Majesteit se regering toegestem het in afwyking van die bepalinge van die Konvensie uit gesondheidsoorwegings”. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 59 en 60).

Dit was derhalwe op geheel valse gronde, dat die heer Chamberlain tot die slotsom gekom het, dat 'n geskil oor die uitleg van 'n verdrag tussen Engeland en Transvaal nie aan 'n skeidsgereg kon onderwerp word nie. Engeland het geen soesereiniteit meer oor Transvaal besit nie, soos reeds aange-toon is in verband met die ontstaan van die Verdrag van Londen en soos ook in 'n volgende hoofstuk nog duideliker sal blyk. Maar al het die beweerde soesereiniteit wel bestaan, sou skeidsgereg tussen die twee partye daarom uitgesluit gewees het? Geensins! Die onafhanklikheid van die Republiek het sy uitdruklike erkenning deur die Britse Kroon ontleen aan 'n tussenstaatse ooreenkoms wat erken is as gelyklik bindend te wees op albei partye. Chamberlain het dit self so uitgedruk in sy brief van 6 Maart 1897: „die voorsienings van die Konvensie wat wedersyds bindend is, kan tot eie gerief deur geen van die twee partye verander word nie, selfs nie in die geringste besonderheid nie, sonder die voorafgaande toestemming van die ander party”. By 'n eenvoudige deurlees van die Verdrag van Londen is dit duidelik, dat sy ontstaan tweesydig was. Die toestemming van die Republiek was 'n ewe noodsaaklike voorwaarde as die instemming van die Britse regering. Daar is verpligtings onderneem van die kant van Brittanje en van die van die Suid-Afrikaanse Republiek.

Die stelling, dat die algemene beginsels van tussenstaatse reg, soos toegepas op gewone verdrae tussen onafhanklike moondhede, en die regte wat daaruit af te lei is, nie toegepas kon word op die Verdrag van Londen nie, kon beteken, dat

dié Verdrag 'n verklaring of 'n vergunning was van die Britse Kroon, wat dan alleen die bevoegdheid besit om sy vergunning uit te lê, en dat die Verdrag nie tussenstaats was nie òf dat die Verdrag 'n ooreenkoms was tussen twee moondhede op ongelyke voet. Die bewering dat die Verdrag 'n blote verklaring was van die Britse Koningin, was geheel verkeerd. Indien skeidsgereg geweier word op grond van die feit, dat die Verdrag 'n ooreenkoms was tussen twee moondhede op ongelyke voet, dan kon aangevoer word, dat die Britse regering die volkeregtelike aard van die Verdrag erken het deur die ooreenkoms om sekere sake, met name Art. 1 van die Verdrag van Londen, na die skeidsregterlike uitspraak van 'n bevriende vreemde moondheid te verwys.

Die Britse regering het deur die Verdrag van Londen die reg van die Suid-Afrikaanse Republiek erken om regstreeks, en nie deur bemiddeling van die Britse regering nie, onderhandelings te voer met buitelandse moondhede. Die regte en verpligtings wat uit hierdie onderhandelings ontstaan het, onder verdrae en verbintenisse kragtens die Konvensie deur Brittanje goedgekeur, moes in geval van misverstand verwys word na een of ander erkende regsreël. Dit kon slegs die volkeregtelike reëls wees. Waar Chamberlain skyn te beweer, dat die volkereg minder van toepassing is op die uitlegging van verdrae en verbintenisse tussen moondhede op ongelyke voet dan tussen die op gelyke voet, maak hy beslis 'n misslag. Van Huig de Groot tot vandag toe, is uitvoerige reëls vir albei soorte van ooreenkomste neergelê en die een sowel as die ander val binne die kring van die volkereg. Alle noodsaaklike regte van state, die reg van selfverdediging en selfbehoud daarby ingrepe, af te lei uit die algemene beginsels van die volkereg, is ewegoed van toepassing en ewe nodig in die geval van state onder verdrag (soos tussen Engeland en die Suid-Afrikaanse Republiek) as in die geval van state wat



nie deur sodanige verdrag gebind is nie. Op watter grondslag die Britse regering nou ook al begeer het om sy stelling te grond, één antwoord was voldoende: Daar was geen ander regsreël, waarna die uitleg behoorlik kon verwys word nie dan die volkereg.

Die heer Chamberlain sê, dat die Suid-Afrikaanse Republiek verplig was om homself te hou aan die bewoordings van die voorwaardes vervat in die Verdrag van Londen. Die Republiek „is nie geregtig om daaraan bevoegdhede te ontleen nie wat gegrond is op die regte van nasies wat nie gebonde is deur soortgelyke verpligtings uit soortgelyke omstandighede ontstaan nie”. Indien nou die Republiek geen hoedanighede in die voorwaardes wens te bring nie, maar 'n redelike uitleg van die voorwaardes verlang, watter regsbeplating was dan van toepassing? — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 54 en 55).

Al het die soesereiniteit wel bestaan, dan was Engeland nog nie geregtig in sy weiering om geskille met Transvaal aan skeidsgereg te onderwerp nie. Skeidsgereg is nie onbestaanbaar met soesereiniteit nie. Selfs onder die soesereiniteitskonvensie van 1881 sou die Transvaal geregtig gewees het om 'n beroep te doen op skeidsgereg as die vierskaar onder die volkereg, eienaardig geskik vir die beslissing van 'n geskil omtrent die betekenis en die uitgestrektheid van die regte en die verpligtings van die Suid-Afrikaanse Republiek teenoor Engeland.

Die reg om homself tot enigste beoordelaar aan te stel van 'n tweesydyge ooreenkoms, waarby hy self een van die partye was, is nie aan die Engelse regering voorbehou nie, nóg in die verdrag van 1881 nóg in die van 1884. Derhalwe kon Engeland geen voorreg van die aard vir homself toeëien nie, ewemin kragtens soesereiniteit as anders. Chamberlain kon homself nie beroep op wat die hoofbedoeling van Engeland met die Verdrag sou gewees het nie, want die bedoeling van Engeland alleen kon nie beskou word as enigste toetssteen vir uitleg

van die Verdrag nie. Daar was twee partye tot die Verdrag en albei se bedoelings behoort eweveel te geld. Die skeidsgereg van 'n bevriende moondheid as Switzerland bestempel die heer Chamberlain ten onregte as 'n bemoeiing tussen Engeland en Transvaal. Skeidsgereg beoog bestendiging van vrede. — (Gbk. No. 2, 1898, bl. 59).

Die Transvaalse regering het besonder groot waarde geheg aan die beginsel van skeidsgereg, want daar was geen ander stelsel vir die uitmaak van geskille wat tussen die Republiek en Engeland ontstaan het nie. Dit is derhalwe te begryp, dat President Krüger by die besprekings wat van 31 Mei tot 5 Junie 1899 op Bloemfontein tussen hom en Milner gehou is, weer hierdie onderwerp ter sprake gebring het. Die President het die erkenning van die skeidsregterlike beginsel aanbeveel as een van die middels tot beslissing van die klagtes van die Uitlanders oor beweerde onwettige handelings van die regering. Sir Alfred wou die President daarvan afbring deur dit te bestempel as 'n „handelstransactie" en te kenne te gee, dat daar sake was wat nie deur skeidsgereg beslis kon word nie: „dat zijn kwesties van billijkheid en rechtvaardigheid in zekere wetten en of de administratie op een goede basis voortgaat." — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 24 en 25).

Milner het betuig, dat hy voel dat, indien die President sy stelsel of enige andere dergelike voorstel omtrent die stemreg aanneem, hy 'n sekere waarborg sou moet hê dat daar nie voortdurend geskille sou wees tussen hom en Engeland nie en dat daar 'n reëling sou moet ontwerp word om met sulke geskille te handel, wanneer hulle mag ontstaan. Die Engelse regering het egter reeds geweier om die President van Switzerland te vra om 'n skeidsregter te benoem, „op het principe waar zij niet van zal afstappen, dat zij geen vreemde mogendheid of eenige invloed zou willen hebben tusschen haar en de Zuid-Afrikaansche Republiek". Maar, indien 'n ander wyse

kon gevind word om 'n onpartydige regbank in die lewe te roep vir die uitmaak van geskille tussen die twee regerings, sou die President dit aan hom kan voordra en sou hy dit aan sy regering vir oorweging voorlê. — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 27).

Toe dit duidelik was, dat die besprekings op 'n mislukking uitgeloop het, betuig die President sy voornemens „om mijn voorstel voor den Volksraad te leggen en aan te bevelen, ook zonder dat Zijn Excellentie daarmede ten volle instemt. Van zijnen kant verwacht ik dan weder, dat Zijne Excellentie mijn verzoek om arbitrage over toekomstige geschillen onder de Conventie voor Harer Majesteit's Regeering zal leggen en aanbevelen . . . . . Met het oog op mijn sterken wensch om alle geschillen door arbitrage in der minne beslist te krijgen en zodoende de vriendschapsbanden tusschen de twee Regeeringen te versterken, alsook met het oog op den vrede en de vriendschap tusschen alle blanke rassen van Zuid-Afrika, heb ik niet geaarzeld zoo ver te gaan, dat ik met Zijne Excellentie op vriendschappelijke wijze over zuiver binnenlandsche aangelegenheden heb geconfereerd en mijn sterk vertrouwen is, dat deze mijn wensch niet on vervuld zal blijven". — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 47).

Hieruit blyk duidelik, dat dit die President in die grond van sy wese erns was met sy pogings om 'n einde te maak aan die ewige getwis met Engeland oor punte wat gemaklik uit die weg kon geruim word deur 'n vertroubare, onpartydige skeidsgereg. Hierdie sterke begeerte van die President is egter nie as voorwaarde vir die aanneming van sy stemregvoorstelle gestel nie. Sy voorstelle hieromtrent het steeds die aard van aanbevelings behou. — (Leyds: *Eenige Corresp.*, bl. 46).

Al wat die Hoë Kommissaris op bowestaande verklaring van die President te sê gehad het, was om te herhaal, dat daar onderwerpe was wat Engeland geen skeidsgereg oor sou toestaan nie en dat daar geen sprake was van bevriende moond-

hede as skeidsregters toe te laat nie. Die President het gemeen, dat onpartydige regsgeleerdes as skeidsregters kon benoem word, maar Milner wou op hierdie tydstip nie verder op die saak ingaan nie. — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 48).

Milner en Chamberlain het egter nie kan nalaat om te probeer party te trek van die President se sterke begeerte na 'n skeidsgereg nie. Begin Augustus 1899 is van Engelse kant die instel van 'n gesamentlike kommissie aan die hand gegee om die werking van die nuwe stemregwet en die aanbring van veranderinge daarin te ondersoek. Die toestemming van die Transvaalse regering in hierdie onmoontlike kommissie wou die Engelse koop met die skrale vooruitsig daarop, „dat nadat dié ondersoek voltooi is, die Hoë Kommissaris bereid sou wees om met die President van die Suid-Afrikaanse Republiek te bespreek, nie alleen die verslag van die ondersoek en die stemregvraagstuk nie, maar ook ander sake, soos skeidsgereg sonder invoering van 'n vreemde bestanddeel”. — (Gbk. No. 9, 1899, bl. 4).

Afgesien van die gesamentlike kommissie, wat die regering nie kan aanvaar nie, maar ook nie dadelik en regstreeks mag afwys uit vrees vir oorlog nie, het die regering hulleself later bereid verklaar om die „vreemde element” buite die skeidsgereg te hou, maar sonder dat die Oranje-Vrystaat as vreemde bestanddeel in hierdie saak moes beskou word. — (Gbk. No. 9, 1899, bl. 6). Dr. Leyds het dit nodig gevind om te waarsku teen die uitsluiting van die „vreemde element” as hoogs gevaarlik, omdat die Suid-Afrikaanse Republiek in sy keuse van skeidsregters dan beperk sou wees tot burgers en Engelse en alle buitelandse regsgeleerdes uitgesluit sou wees. — (Leyds: *Eenige Corresp.*, bl. 114).

Soos reeds vermeld is, het die President aan die hand gegee, dat daar 'n skeidsregterlike hof sou ingestel word. Dit moes bestaan uit twee lede deur Engeland en twee deur die Suid-



Afrikaanse Republiek benoem en 'n vreemde regsgeleerde as voorsitter. Hierdie voorstel ag die heer Chamberlain geheel verwerplik, omdat daar weer „vreemde” invloed by te pas kom. By die beslissing van geskille tussen die Suid-Afrikaanse Republiek en Engeland mag 'n vreemdeling hoegenaamd geen rol speel nie. Wat die heer Chamberlain betref, was daar ook geen sprake van om 'n skeidsgereg toe te laat om oordeel uit te spreek oor die uitleg van die aanhef van die Konvensie van 1881 nie, wat volgens hom die bepalinge van die Verdrag van 1884 bly beheers het. — (Gbk. No. 9, 1899, bl. 16). Hy wou daarmee natuurlik laat verstaan dat die vraagstuk van die al of nie bestaan van die soesereiniteit uitsluitend deur homself kon uitgemaak word. Daar sou die konvensies van Pretoria en Londen hom die reg toe gee. — (Gbk. No. 9, 1899, bl. 15).

Onder hierdie voorbehoud en onder voorwaarde, dat vreemdelinge en vreemde invloede buite gesluit sou word, sou die instelling van 'n skeidsregterlike hof 'n onderwerp van bespreking kan uitmaak. Maar die heer Chamberlain herinner die Transvaalse regering daaraan, dat daar geskille was wat geen onderwerp was vir beslissing deur skeidsgereg nie. — (Gbk. No. 9, 1899, bl. 19).

Dit was egter vir die Transvaalse regering nie duidelik nie of Chamberlain gemeen het om ook Vrystaters van sitting in die skeidsregterlike hof uit te sluit; watter onderwerpe hy wel vir beslissing deur skeidsgereg sou wil toelaat en watter onderwerpe hy daarvan wou uitsluit. — (Gbk. No. 9, 1899, bl. 20). Die beperkings by voorbaat deur Chamberlain aan die bevoegdheid van die skeidsregterlike hof gestel, sou die beoogde doel — uitwysing van alle regsgeskille tussen die twee regerings — geheel verydel.

Op 12 September stel die heer Chamberlain weer verdere eise vir die toestaan van stemreg en verteenwoordiging aan die Uitlanders. Wanneer daaraan toegegee is, sou hy gereed wees

om skikkings te tref vir verdere bespreking tussen die President en die Hoë Kommissaris tot reëling van besonderhede van die voorgestelde skeidsregterlike hof en ander vraagstukke wat nóg Uitlandergriewe was nóg vraagstukke van uitleg van die Verdrag van Londen gegeld het, maar wat geskik kon word deur vriendskaplike gedagtewisseling tussen die verteenwoordigers van die twee regerings. — (Gbk. No. 10, 1899, bl. 2).

Met die oog op die reeds gestelde voorbehoude was dit wel 'n baie karige belofte.

Dit het Staatsprokureur Smuts gevoel en daarom het hy in sy enigsins partikuliere onderhandelings met die Britse Agent aan die hand gegee dat, solank die skikkings getref word vir die afhandeling en uiteindelijke invoering van die stemregwet, die vorm en omvang van die skeidsregterlike hof sou bespreek en voorlopig vasgestel word. — (Gbk. No. 10, 1899, bl. 11). Wanneer dan sou blyk, dat Chamberlain se planne met die hof nie aan die verwagtings van die Republiek voldoen nie, sou die regering natuurlik nog as teenset kan weier om die stemregwet in te voer.

Smuts wou 'n slag om die arm hou en 'n mens kan nie anders nie dan hom volkome gelyk gee.

Dr. Leyds het as gesant in Europa ook hard gewerk vir die verkryging van Engeland se erkenning van die skeidsgereg in beginsel. Hy het daarin nie geslaag nie, want niemand wou onderneem om dit by die Engelse regering aanhangig te maak nie, omdat die heer Chamberlain so beslis daarteen was en die goeie dienste van andere as inmenging kon opvat. In Junie 1899 het 'n aantal diplomate in Den Haag aan die hand gegee, dat in plaas van skeidsgereg die bemiddeling van die President van die Verenigde State van Amerika sou ingeroep word. In Pretoria het die regering die tyd vir soiets nog nie aangebreek geag nie en Dr. Leyds was buitendien van oordeel: „De

houding, nòch van de Amerikaansche regeering, nòch van de Amerikaansche onderdanen is van dien aard geweest, dat wij met gerustheid zulk een „mediatie” zouden kunnen aannemen. Ik ben overtuigd dat die „mediatie” uit niets anders zou bestaan dan uit een raad om alles toe te geven wat Engeland eischt, recht of onrecht”. — (*Eenige Correspondentie*, bl. 66).

Tot 'n ooreenkoms omtrent die uitmaak van geskille tussen Engeland en Transvaal deur middel van skeidsgereg het dit nooit geraak nie. Chamberlain het die voorkeur gegee aan 'n oplossing deur wapengeweld.

## HOOFSTUK XXXIX.

### DIE STRYD OOR DIE SOESEREINITEIT.

Uit die voorafgaande hoofstukke sal reeds duidelik genoeg geblyk het, dat die heer Chamberlain die Suid-Afrikaanse Republiek nie as onafhanklike staat wou beskou nie, maar dit steeds wou behandel as niks meer nie dan 'n blote wingewes van Brittanje. Teen hierdie ongegronde optree van die Minister van Kolonies het die Transvaalse regering hulleself deurgaans met alle mag verset en Dr. Leyds veral het in al sy doen en late teenoor Engeland die besliste standpunt ingeneem, dat van Transvaalse kant alles moes gedoen word om selfs die skyn te vermy asof die Republiek na Engeland opsien as sy soeserein.

Reeds kort na die Jameson-Inval is die Engelse aanmatiging van onbeperkte voogdyskap oor die Suid-Afrikaanse Republiek deur die Staatsekretaris deursien, hoewel die moeilikhede insake die Uitsettings-, Vreemdelinge- en Perswette eers later in die jaar 1896 ontstaan het. Op 25 Februarie 1896 skrywe Dr. Leyds uit Parys aan konsul-generaal Montagu White in Londen: „De volgende week kom ik naar Londen om Zaterdag over acht dagen te vertrekken. Ik heb geen bezwaar om Chamberlain te zien. Maar in de eerste plaats heb ik te doen met den Minister van Buitenlandsche Zaken en niet met dien van Koloniën. Die positie zal ik in Londen innemen. In Mead's brief aan U staat weer iets perfide, nl. *if Dr. Leyds wishes to see Mr. Chamberlain*. Dat is alleen om later den schijn



te kunnen geven, dat ik hem achternageloopen heb. Daar bedank ik voor. *He wishes to see me*, dat is de positie en niet omgekeerd. Als hij mij iets te zeggen heeft, goed; ik zal hem aanhooren. Maar ik heb hem niets te zeggen".

'n Jaar later, tengevolge van die oorlyde van Jhr. Beelaerts van Blokland op 14 Maart 1897, het Dr. Leyds na Europa toe gegaan om die diplomatieke werk van die Republiek daar te verrig, hoewel hy in naam Staatsekretaris gebly het. Hy het sy geloofsbriewe om as gesant op te tree opsak gehad, maar het daarvan nog geen gebruik gemaak nie, omdat persoonlike voorstelling aan sy ampgenote teveel tyd in beslag sou neem. In Mei was hy in Londen en kry 'n uitnodiging van die Minister van Kolonies tot bywoning van 'n feesmaaltyd ter ere van die verjaardag van Koningin Victoria. Maar die Minister van Buitelandse Sake sou ook 'n feesmaaltyd gee en na juiste mening van Dr. Leyds moes hy daarnatoe uitgenooi geword het in plaas van na die Minister van Kolonies, daar hy die diplomatieke verteenwoordiger was van 'n onafhanklike staat. Hy het derhalwe met toestemming van die regering vir die uitnodiging van die heer Chamberlain bedank onder voorwendsel, dat afwesigheid uit Engeland hom die bywoning van die feesmaaltyd belet.

Ook afnemers is in daardie dae op Dr. Leyds afgestuur om te probeer om hom in die val te lok en hom sy onafhanklike houding te laat prysgee. Hy kry op 20 Junie 1897 'n brief van die opsteller van *Hearth and Home* met die versoek om 'n portret vir opneming in dié blad af te staan. Die dryfveer tot die doen van hierdie versoek was: „In verband met die kroningsherdenking van die Koningin sou ek graag die portrette van vooraanstaande koloniste van die Ryk en hulle famielies, tans in Engeland aanwesig, opneem teneinde hulle aan ons lesers voor te stel en aldus die bande nouer aan te haal wat die kolonies en die moederland bind." Dr. Leyds het

geweier om aan hierdie skynbaar onskuldige, maar beledigende versoek te voldoen en geantwoord, dat hy dink, dat 'n fout begaan is met die rig van die brief aan hom, daar hy geen vooraanstaande kolonis van die Ryk was nie.

By geleentheid van die sestigste kroningsherdenking van Koningin Victoria sou daar ook 'n luisterryke vlootskouing plaasvind. Ook dit sou Chamberlain gebruik as een van die middels om te probeer om die Staatsekretaris van die Suid-Afrikaanse Republiek vas te trek. Dr. Leyds kry van die heer Chamberlain 'n uitnodiging om die vlootmonstering by te woon aan boord van die „Wildfire” wat voorgegee is om te dien vir „diplomatists”. Dr. Leyds het die saak tereg nie vertrou nie en 'n ondersoek laat instel met die gevolg, dat sy wantroue gegrond geblyk het. Hy het toe deur bemiddeling van vriende in Holland die Nederlandse oorlogskip onder bevel van Skoutby-Nag Engelbrecht tot beskikking van homself en 'n aantal gaste gekry om die Britse vlootmonstering by te woon.

Toe die heer Chamberlain van Dr. Leyds 'n weigerende antwoord op sy uitnodiging kry, skrywe hy: „Ek het plekke vir U en twee dames verseker aan boord van die skip wat bestem is vir die „diplomatists” by die vlootskouing, maar ek kan goed begryp, dat U mag verkies om plekke te hê tussen u landgenote. Ek verstaan egter, dat die vreemde oorlogskepe sal stil lê en nie langs die ry af sal vaar nie. Indien wel, sal U miskien nog wens om gebruik te maak van die kaarte wat ek tot u beskikking hou”.

In die woord „diplomatists” was die valstrik gespan, soos onmiddellik sal blyk.

'n Paar dae later — op 21 Juni 1897 — ontvang Dr. Leyds 'n brief van Lord Ampthill, die partikuliere sekretaris van die heer Chamberlain, waarin die hoop van laasgenoemde uitgespreek word, dat Dr. Leyds in staat sou wees, soos hy self was, om die uitnodiging van die heer Charles Wilson aan te neem

om aan 'n maaltyd op die „Eldorado” deel te neem. Die brief meld verder, dat die Eerste Lord van die Admiraliteit skikkings getref het vir Dr. Leyds om die vlootmonstering te aanskou van die admiraliteitsjag „Wildfire” af en om hom dan kans te gee om op die „Eldorado” oor te stap vir bywoning van die maaltyd, nadat die ander opvarendes dit reeds verlaat het. Passe vir die „Wildfire” sou aan Dr. Leyds gestuur word.

Die antwoord van die Transvaalse Staatsekretaris hierop het gelui, dat hy nie in staat was om gebruik te maak van die vriendelike uitnodiging om die vlootskouing op die „Eldorado” by te woon nie, daar hy self gasheer was vir 'n aantal vriende aan boord van die Hollandse oorlogskip. Hulle sou natuurlik in die nadeel wees van stil te lê, maar hy moes die voorreg deur die heer Chamberlain aangebied vir homself ontseg.

Dr. Leyds het self in verband hiermee aangeteken: „Reeds de eerste zinsnede was mij terstond verdacht voorgekomen. Immers, er was hier geen sprake van het aanschouwen van de *Naval Review* van af de „Eldorado” (het schip „reserved for diplomatists”), hetgeen Chamberlain in zijn schrijven van 17 Juni in het vooruitzicht gesteld had. Doch de woorden „after the other passengers [the diplomatists] have left her” wekten nog meer mijn wantrouwen. Ik zou dus slechts na het vertrek der diplomaten van de „Eldorado” mogen gebruik maken, welk schip dan eenvoudig als hotel zou dienen.

„Voor welke personen was dan de „Wildfire” bestemd, waarop de Engelsche Regeering mij wilde plaatsen „to go down the line?”, vroeg ik mij af, en ik liet daarnaar onderzoek doen. De uitslag van dit onderzoek rechtvaardigde ten volle mijn wantrouwen: de „Wildfire” bleek bestemd te zijn voor de *Colonial Premiers*!

„Was ik in dezen valstrik geloopt en had ik aan boord van dit vaartuig den dag doorgebracht, dan zoude ik mij onder de *Colonial Premiers* hebben gerangschikt en natuurlijk de inter-

nationale posisie der Republiek hopeloos hebben gecompromitteerd.

„Het is duidelik, dat de taak, persoonliken omgang te hebben en persoonlike onderhandelungen te voeren met iemand die er niet tegen opzag te trachten met dergelijke lage middelen het pleit te winnen, weinig aantrekkelijks had en weinig vrucht dragend belooft te zijn.

„Deze episode typeert den man en werpt licht op zijn latere houding teenover de Republiek.

„Ik achtte het geraten Lord Amphil's brief geheel te negeeren en antwoordde op 23 Juni rechtstreeks aan Chamberlain op zijn uitnoodiging om de *Naval Review* te zien van af de 'Eldorado', met geen woord gewagend van de 'Wildfire'.

Die heer Chamberlain het Dr. Leyds oorlaai met vriendelikhede. Ook tot aanskouing van die ere-optog het hy aan die Transvaalse Staatsekretaris kaartte verskaf vir 'n goeie plek en toe sy deel van die plegtigheid afgeloop was, het hy Dr. en Mevrouw Leyds gaan opsoek en hulle genooi vir 'n noenmaal in sy kantoor. Dit kon Dr. Leyds nie weier nie, maar hy het gesorg om voortaan uit Chamberlain se pad te bly deur na Parys te gaan.

Regstreeks sowel as op bedekte wyse is aan Dr. Leyds te verstaan gegee, dat hy homself moes laat inskrywe by die Prins van Wallis. Hulle het hom laat voel om dit as 'n versuim te beskou, dat hy sulks nog nie gedaan het nie. Maar so ver was hy nie van plan om te gaan nie. Hy het gedoen wat hy kon om die spanning te verminder en om die moontlikheid van 'n goeie verstandhouding te skep. Daarin het hy so ver gegaan, as dit met die waardigheid van die Republiek verenigbaar was, maar om pligplegings te gaan uitvoer voor die Prins van Wallis, dit wou hy nie doen nie. Dr. Leyds het ook nie gekroom om te laat verstaan, dat hy sulks nie wou doen nie, omdat die Prins in die openbaar vir Rhodes hand gegee het.



Hy het aan iedereen vertel, dat veel sou afhang van die handelwyse van die Britse regering teenoor Rhodes, in die vernaamste plaas of Rhodes nog lid van die Geheime Raad sou bly of nie. So ja, watter eerbied kon die Transvaalse volk dan nog hê vir die goeie trou van die Britse regering?

Begin Augustus 1897 het die Britse Minister van Kolonies openlik voor die dag gekom met sy bewering van die bestaan van Engelse soesereiniteit oor Transvaal. In antwoord op 'n vraag verklaar hy in die Laerhuis: „Die Agbare Lid (Dr. Clark) nooi my uit om te sê, dat, as enige moeilikheid mag ontstaan met betrekking tot die Verdrag, Haar Majesteits regering die geskil sal onderwerp aan 'n skeidsgereg, ewenas hulle voorgangers gedoen het, en aan die skeidsgereg van 'n vreemde moondheid. Dit sal 'n merkwaardige ding wees, as dit 'n ware toedrag van sake was, dat die vorige regering die bepalinge van die Verdrag tussen die soeserein en die ondergeskikte staat aan die skeidsgereg van 'n vreemde moondheid onderwerp het . . . . Ek glo nie, dat hy 'n voorbeeld waar ook kan vind vir enige sodanige voorstel as hy bepleit ten behoeve van Transvaal en wat die Transvaalse regering aan die hand gee ten behoeve van hulleself nie, sonder die geringste hoop daarop, dat dit deur Haar Majesteits regering sal aanvaar word". — (*Parliamentary Debates* van 4 Aug. 1897, bl. 357).

Na aanleiding hiervan het Dr. Leyds aanbeveel om onmiddellik aan die Engelse Minister van Buitelandse Sake te kabel, dat die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek die Verdrag van Londen nie wens aan te tas nie, maar geen soesereiniteit erken nie. Orals in die land moes byeenkomste gehou word om besluite in dié gees aan te neem. Dr. Leyds het ook aan die konsulêre amptenare 'n omsendbrief gestuur, dat die Britse soesereiniteit oor Transvaal nie erken word nie. Die regering erken alleen die reg wat aan Brittanje in Art. 4 van die Verdrag van 1884 voorbehou is, naamlik, dat verdrae deur

die Republiek gesluit, uitgesonderd enige uitdruklik bepaalde, deur die Britse regering sou kan afgekeur word. Hierdie bepaling het geen soesereiniteit in die lewe geroep nie. Die vraag of Art. 4 soesereiniteit in die lewe roep of nie, het meer dan bespieëlende waarde gehad, want as die bestaan van soesereiniteit eenmaal aangeneem is, dan sou aan Engeland ook andere regte en voorregte toekom, waarop 'n soesereine staat in die algemeen aanspraak het. Die regering het egter nie dadelik by Engeland verset aangeteken nie, maar het gewag op die terugkeer van Dr. Leyds om die toestand met hom te bespreek.

Pas op 16 Oktober 1897 het Chamberlain regstreeks teenoor Transvaal sy aanspraak op soesereiniteit voor die dag gehaal. As eerste antwoord hierop het Dr. Leyds op 4 Maart 1898 nadruklik in die Volksraad verklaar, dat die Suid-Afrikaanse Republiek nie onder soesereiniteit van Engeland staan nie. Die Engelse was woedend hieroor. Hulle mening was, dat die Staatsekretaris nou eenmaal te ver gaan en dat die houding van Transvaal nog op oorlog kon uitloop. Die plotselinge woede het egter geen grond gehad nie, want dit was niks nuuts wat die Staatsekretaris verklaar het nie. Dit was eenvoudig die standpunt, waarop die Republiek homself deurgaans gestel het en waarvan hy nie kon afwyk nie.

Op 16 April 1898 is die amptelike antwoord van die Republiek op Chamberlain se soesereiniteitsaanspraak aan hom gestuur. Dit is 'n meesterlike stuk wat feitlike grondslag en redeneerkuns betref soos dit voorkom op bladsye 48—55 van Groenboek No. 2 van 1898 en op bladsye 7—12 van Blouboek C. 9507. Dit was uitsluitend die werk van Dr. W. J. Leyds, die Staatsekretaris, en nie opgestel met behulp van die Engelse advokaat Dr. Farelly, soos van Oordt (bl. 869) verklaar nie. Dr. Farelly se opstel oor die soesereiniteit was geheel ongeskik om as antwoord op Chamberlain se aanspraak te dien,

daar dit 'n geskiedkundige ontwikkeling van die begrip soesereiniteit en die inhoud daarvan by die verskillende skrywers oor volkereg behandel het. Farelly se arbeid in hierdie opsig is later uitgegee onder die titel van *Suzerainty and the South African Republic*, waarin die skrywer van goeie wetenskaplike aanleg blyk gegee het. Die volledige antwoord van Dr. Leyds sal hier te veel ruimte in beslag neem en is buitendien onnodig, daar die geskiedkundige toedrag van sake soos deur hom behandel, reeds ook uiteengeset is in Hoofstuk VII. Dit is derhalwe slegs 'n opsomming van sy redenering wat hier volg met hier en daar 'n nadere uitleg of aanvulling.

Die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek kon natuurlik geen genoeë neem met die standpunt van Chamberlain nie. Sy bewering, dat Engeland oor Transvaal soesereiniteit sou besit, het op geheel verkeerde gronde berus. Sy stellings het geen grond vir verdediging bevat nie en was 'n nuwigheid wat nou vir die eerste keer sedert 1884 van amptelike kant deur Engeland geopper is. Engelse soesereiniteit oor Transvaal het wel bestaan onder die Pretoria-Verdrag van 1881, maar is duidelik opgehef deur die Verdrag van 1884. Die opheffing van die soesereiniteit was dan ook die bedoeling van die sluiting van die nuwe verdrag, aldus begin Dr. Leyds.

Waaruit die soesereiniteit van 1881 bestaan het, is duidelik aangegee deur Lord Kimberley in 'n brief van 31 Maart 1881: „Volkome vryheid van optree sal aan die Transvaalse regering toegestaan word in sover as dié nie onbestaanbaar is nie met die regte uitdruklik deur die Soeserein-Moondheid voorbehou. Die uitdrukking „soesereiniteit” is gekies as die gerieflikste beskrywing van die meerderheid oor 'n staat wat onafhanklike bestuursregte besit, onderhewig aan die voorbehoude met betrekking tot sekere aangeduide sake. Die mees materiële van hierdie voorbehoude regte is die toesig op die buitelandse

verhoudings van die toekomstige Transvaal-Staat wat opgedra sou wees aan die Britse regering en natuurlik sal insluit die aangaan van verdrae en die voer van diplomatieke verkeer met vreemde moondhede".

'n Nadere aanduiding van Engeland se regte kragtens die soesereiniteit is gegee in die Verdrag van 1881. Op 25 Oktober van daardie jaar is die sogenaamde Konvensie deur die Volksraad goedgekeur, hoewel die soesereiniteitsbepalings daarin neergelê van veel uitgestrekter aard was dan die wat beding is by die voorafgaande vredesvoorwaardes. In 1883 is 'n afvaardiging na Londen gestuur om die soesereiniteit opgehef te kry. In Februarie 1884 is 'n nuwe verdrag gesluit, waarin die woord „soesereiniteit" en die bepalinge wat daarop betrekking het, nie meer voorkom nie.

In die Verdrag van Pretoria, waarteen die afgevaardigdes in Engeland beswaar gaan maak het, kom die woord „soesereiniteit" voor; uit die Verdrag van Londen is dié woord verdwyn. Hierdie verdwyning kan nie toevallig wees nie, redeneer Dr. Leyds; die uitlating is opsetlik. Deur een van die partye is beswaar gemaak teen 'n hinderlike bepaling en in die nuwe verdrag is die uitgelaat. Dat dit die bedoeling was, bewys die brief op 5 Februarie 1884 deur die afgevaardigdes aan Lord Derby gestuur. Daaruit blyk, dat die ontwerp wat hy toe gereed gemaak het, deur die afgevaardigdes verstaan is om 'n ooreenstemming tussen hulle en Lord Derby in te hou omtrent die afskaffing van die soesereiniteit, want hulle sê: „Wij wenschen daarbij met bescheidenheid in overweging te geven, ter bespoediging van de geheele zaak, terzelfdertijd ook de andere artikelen der nieuwe Conventie met name die der opheffing der suzeriniteit en ter vermelding van de schuld der Republiek, binnen de rechtmatige grenzen, te doen ontwerpen en aan ons mede te deelen".

Lord Derby se antwoord op 15 Februarie geskrywe, waarby



aan die afgevaardigdes 'n ontwerp van die nuwe verdrag gestuur word, toon dat die opsetlik aangenome wyse om hinderlike bepalinge opsy te set, in die weglating daarvan bestaan het. Uit die verklaring van Lord Derby — reeds in Hoofstuk VII aangehaal — blyk duidelik genoeg, dat dit ook die bedoeling van Engelse kant was om die ou verdrag geheel deur die nuwe te vervang.

Na die Jameson-Inval en wel op 25 Februarie 1896 het die Staatspresident vir sy wens om die Verdrag van Londen te vervang deur 'n verdrag van vriendskap en handel, as rede aangevoer: „Omdat de naam alleen en het vraagstuk der suzereiniteit, die sedert deze Conventie niet langer bestaat, als voorwendsel worden gebruikt voor moedwillig opzetten, vooral door middel van een lasterlijke pers, van blanken en gekleurden tegen het wettig gezag der Republiek“. Hierdie vermelding deur die President van die feit, dat die soesereiniteit sedert die Verdrag van Londen nie meer bestaan nie, is nooit deur die Engelse regering weerspreek nie. Op die eis van die President dat ook Art. 4 van die Verdrag moes verval, is geantwoord, dat die Britse regering „glo dat, indien hy die uitnodiging aanneem om Engeland te besoek, 'n bevredigende oplossing van alle hangende vraagstukke moontlik sou wees; tegelykertyd moes sy HoogEdele nie toegelaat word om die vermoeden en ongerief van 'n reis na Londen te ondergaan nie sonder die sienswyse van Haar Majesteits regering volkome te begryp“. Hierdie sienswyse het onder andere ingehou: „maar die President van die Suid-Afrikaanse Republiek moet duidelik verstaan, dat Art. 4 van die bestaande Konvensie deel moet uitmaak van sodanige nuwe konvensie of verdrag“. Hier het die heer Chamberlain geleentheid gehad om die feit van die verval van die soesereiniteit te weerspreek. Hy het dit nie gedoen nie, omdat hy dit toe nog met die standpunt van die Republiek eens was. Art. 14, waarin hy telkens beweer

het bewys van soesereiniteitsregte te sien in verband met die Vreemdelingewet, die Uitsettingswet en die Perswet, het hy toe nie eens die moeite werd geag om te behou nie. Die behoudseis stel hy alleen vir Art. 4 wat handel oor Engeland se toesig op die verdrae wat Transvaal mag sluit met ander moondhede.

Die heer W. H. Smith het verklaar: „Die Konvensie van Londen, aangegaan in 1884 tussen Haar Majesteit en die Suid-Afrikaanse Republiek, bevat geen uitdruklike voorbehoud van die Koningin se reg van soesereiniteit nie en, hoewel Haar Majesteit onder die Konvensie die mag behou om goedkeuring te weier aan verdrae deur die Suid-Afrikaanse Republiek met vreemde state en nasies en met sekere inboorlingstamme aangegaan, is dit 'n hoofbeginsel van dié ooreenkoms, dat met die inwendige bestuur en wetgewing van die Suid-Afrikaanse Republiek geen inmenging sal geskied nie”.

In 1895 is hierdie woorde in die Britse Laerhuis aangehaal deur die Onder-Sekretaris vir Buitelandse Sake, Buxton, met die verklaring daarby, dat die Britse regering met hierdie uitleg van die Konvensie instem. Dat dit nie 'n ondeurdagte verklaring was nie, maar deurgaans die mening van die Britse regering vóór Chamberlain se bewind, bewys dan ook 'n Reuter-berig van 3 Julie 1894, dat Buxton in antwoord op 'n vraag in die Laerhuis gesê het, dat die Londense Verdrag geen uitdruklike voorbehoud van die Koningin se reg van soesereiniteit oor Transvaal bevat nie en dat Engeland toestem om homself nie te bemoei met die inwendige regering en wette van daardie land nie.

Sir Hercules Robinson, later Lord Rosmead, het kort voor sy dood aan die heer Harris, opsteller van die *Saturday Review*, 'n onderhoud toegestaan, waarop die volgende voorgekom het:

„Die mense in Engeland hou vol', sê die heer Harris, „dat

die soesereiniteit onder die Konvensie van 1884 stilswygend was inbegrepe, net soos dit in die van 1881 uitdruklik uitgespreek is. Is dit so?.

„Lord Rosmead: 'Wel, ek behoort te weet, daar ek dit ontwerp het. Die betekenis 'soesereiniteit' is teruggetrek en die woord opsetlik uitgelaat. Krüger was nie tevrede met die Konvensie van 1881 nie weens die aanspraak op soesereiniteit en ons het bedoel om dié aanspraak in 1884 terug te trek. Wat is die nut van op meer mag aanspraak te maak dan 'n mens besit?' ”.

Hierdie verklaring van Sir Hercules Robinson word aangehaal in 'n brief van Ds. D. P. Faure aan Chamberlain op 18 Maart 1898. Ds. Faure het in 1883 die afvaardiging van Transvaal na Londen vergesel as tolk. In hierdie brief gee hy te kenne, dat hy in 1883—1884 die vaste oortuiging gekry en bly behou het, dat die bedoeling van Engelse sowel as van Transvaalse kant was om met die Verdrag van 1884 'n einde te maak aan die soesereiniteit van Engeland oor Transvaal. Na sy terugkeer uit Engeland in April 1884 reeds het hy in die *Volksblad* geskrywe, dat die soesereiniteit afgeskaf is en derhalwe die grootste grief van die Republikeine uit die weg geruim is. — (C. 9507, bl. 4).

Hierdie brief van Ds. Faure is vir beantwoording gestuur aan 'n ander oorlewende van die onderhandelings van 1884, nl. Sir Robert G. W. Herbert. Hy verklaar dit oneens te wees met Ds. Faure, maar skrywe tog tegelykertyd: „Sir Hercules Robinson se eie persoonlike standpunt was, inderdaad, dat die beslotenheid van Groot-Brittanje om die vernaamste moondheid in Suid-Afrika te wees so sterk en so duidelik was, dat soesereiniteit nie nodig was nie om Transvaal te belet van die tussenkoms of beskerming van enige vreemde staat te seek of aan te neem, terwyl wat gewone binnelandse aangeleenthede van Transvaal betref, dit beter

sou wees om nie die skyn van 'n neiging om in te meng, te behou nie". — (C. 9507, bl. 5).

Dus was tog ook die man wat die Verdrag namens Engeland onderteken het tesame met Lord Derby, die Minister van Kolonies, van sin om die soesereiniteit op te hef.

Op die dag dat die Verdrag van Londen onderteken is, het Lord Derby hierdie feit aan die Waarnemende Hoë Kommissaris meegedeel en onder andere daarvan gesê: „Daar sal in die Transvaal dieselfde volkome onafhanklikheid wees as in die Oranje-Vrystaat. Die voer en beheer van diplomatieke verkeer met vreemde regerings is toegestaan. Die Koningin se uiteindelijke goedkeuring van verdrae is voorbehou. Die afgevaardigdes skyn baie tevrede te wees en 'n hartlike gevoel bestaan tussen die twee regerings. U mag bowestaande bekend maak.”

Dat die soesereiniteit deur die Verdrag van 1881 in die lewe geroep, afgeskaf is as gevolg van die Verdrag van 1884 word ook duidelik, wanneer die veranderde verhoudings tussen die Britse regering en die Suid-Afrikaanse Republiek sedert 1884 oorweeg word.

Die soesereiniteitsregte onder die Verdrag van Pretoria het bestaan uit:

1. Die onbevoegdheid tot regstreekse onderhandeling met buitelandse moondhede.
2. Die toesig op buitelandse en sekere binnelandse sake deur die Britse Resident uitgeoefen.
3. Die voorreg om Britse troepe deur die grondgebied van die Suid-Afrikaanse Republiek te voer.

Die Verdrag van 1884 het hierin verandering gebring: In die eerste plaas is die onbevoegdheid van die Suid-Afrikaanse Republiek om regstreks met buitelandse moondhede te onderhandel teruggebring tot die verpligting om sy verdrae te onderwerp aan die goedkeuring van Haar Britse Majesteit; die



reg van afkeuring kon alleen uitgeoefen word binne ses maande en alleen in geval, dat die verdrag in stryd mag wees met die belange van Groot-Brittanje of een van sy besittings in Suid-Afrika. Alle bevoegdheid om te onderhandel kom weer aan die Suid-Afrikaanse Republiek. Die voortdurende praktyk as 'n uitoefening van regte, b.v. die benoem van eie diplomatieke en konsulêre verteenwoordigers, is na 1884 gewees die volg van 'n gedragslyn wat onbestaanbaar is met soesereiniteit. Die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek het konsulêre amptenare benoem ook in Groot-Brittanje en aan dié amptenare is deur die Britse regering *exequatur* verleen. Engeland het ook self konsulêre amptenare in die Republiek benoem en het by die regering van die Republiek om *exequatur* vir dié amptenare aansoek gedoen. Ook dit toon duidelik aan, dat die gevolge van die afskaffing van die soesereiniteit deur die Britse regering sedert 1884 aanvaar is.

In die tweede plaas het die Britse Resident na 1884 verdwyn, wat onder die Verdrag van 1881 aangestel is en groot mag van toesig besit het oor die buitelandse en enige binnelandse sake van die Suid-Afrikaanse Republiek. Dit is 'n belangrike verandering ten gunste van die opheffing van die soesereiniteit, wanneer die pligte van die Resident soos in die Verdrag van 1881 omskrywe in aanmerking geneem word.

Ten derde het die reg van Engeland om troepe deur die grondgebied van die Suid-Afrikaanse Republiek te voer, verval deur weglating van die betreffende artikel.

Uit hierdie feite blyk, dat al hierdie sake onder die soesereiniteit wat vòór 1884 bestaan het, teruggebring is tot die verpligting om, kragtens Art. 4 van die Verdrag van Londen, aangegane verdrae of verbintenisse met vreemde moondhede alleen in toepassing te bring na goedkeuring van Engeland of wanneer dié goedkeuring binne ses maande nie uitdruklik geweier is nie. Kragtens Art. 4 onderhandel die Suid-

Afrikaanse Republiek met buitelandse moondhede sonder om Engeland te raadpleeg, sluit hy ooreenkomste sonder voorkennis van Engeland. Die enigste verpligting in verband hiermee opgelê bestaan, volgens die duidelike woorde van Lord Derby in sy brief van 15 Februarie 1884, in die toepassing van die bepaling, dat 'n verdrag met 'n buitelandse moondheid alleen van krag sou wees, wanneer die goedkeuring van Brittanje daartoe nie geweier word nie.

Onder die reëls van vertolking van tussenstaatse ooreenkomste sê Woolsey op bl. 180 (par. 113) onder andere:

„Wanneer twee betekenisse toegelaat kan word, dan verdien dié die voorkeur wat die minste in die voordeel is van die party vir wie se voordeel die bepaling ingevoeg is. Want in die versekering van 'n voordeel behoort hy homself duidelik uit te druk. Die betekenis wat die aanvaarder van die voorwaardes daaraan heg, behoort eerder gevolg te word dan die van die aanbieder. Onaangename bepalings wat verswarende voorwaardes vir een party insluit, moet striktelik verstaan word, sodat hulle werking binne die naaste grense sal gebring word”.

Die toepassing van hierdie reëls op die vraagstuk van die bestaan van soesereiniteit is duidelik, sê Dr. Leyds. Indien die Britse regering soesereiniteit in die Verdrag van 1884 gewil het, dan was dit ook vir die Britse regering nodig gewees om hieromtrent tot 'n besliste en duidelike ooreenstemming te geraak, soas die geval was in 1881. Sodanige verswarende verpligtings as vir die Republiek bestaan, moet strik uitgelê word en veral nie deur 'n uitwysing van die Britse Minister van Kolonies wat deur hom vir die Republiek bindend beskou word nie.

Die heer Chamberlain wens die toepassing van die beginsels van volkereg aan die uitlegging van die Verdrag van Londen te ontsê, maar bowenaangehaalde reëls is presies gelyk aan

die wat geregshowe in Engeland ten aansien van alle ooreenkomste in toepassing bring.

Volgens die heer Chamberlain het die aanhef van die Verdrag van 1881 van krag gebly, hoewel al die artikels daarvan vervang is deur andere in die nuwe verdrag van 1884. Om tot 'n juiste insig hiervan te kom, is slegs nodig om 'n vergelyking te maak van die teks van die twee verdrae.

In die Verdrag van 1881 word uitdruklik van soesereiniteit melding gemaak, sowel in die artikels as in die aanhef.

In die Verdrag van 1884 word van soesereiniteit geen melding gemaak nóg in die inleiding nóg in die artikels nie.

Indien in 1884 soesereiniteit bedoel is, dan rys die vraag: waarom daarvan geen melding gemaak is in Art. 4 nie, die enigste artikel waarin verwysing van soiets op sy plek sou gewees het. In Art. 18 van die Verdrag van 1881 word van die Hoë Kommissaris gespreek as „vertegenwoordigende de suzerain”. In die Verdrag van 1884 word geen verwysing gedoen na die goedkeuring van die Koningin as die van 'n soeserein nie. Hierdie versuim was klaarblyklik opsetlik. Telkens wanneer dit die bedoeling was om 'n bepaling van die Verdrag te behou, is sodanige bepaling weer opgeneem in die Verdrag van 1884. Verwysing na Artt. 13, 14 en 15 van die Verdrag van 1881 en na Artt. 8 en 19 van die Verdrag van 1884 stel hierdie feit duidelik in die lig en hieruit volg op onweerspreeklike wyse, dat die Verdrag van 1881 in sy geheel teniet gedaan is.

Uit die teks van die aanhef van die Verdrag van 1884 blyk duidelik, dat dit nie die bedoeling was om verandering te bring alleen in die artikels van die Verdrag van 1881 en die inleiding daarvan van krag te laat bly nie, maar wel om die gehele Verdrag te verander. Die aanhef van 1884 spreek dan ook nie van nuwe artikels nie, maar van „de volgende artikelen van eene nieuwe Conventie”.

Die aanhef van 1884 erken ook uitdruklik 'n nuwe staat. Daarin word nie gesprek van die „Transvaalsche grondgebied” onderworpe aan die „sovereiniteit” van Haar Majesteit soos in die inleiding van die Verdrag van 1881 nie, maar van die „Zuid-Afrikaansche Republiek” sonder meer. Die inleiding van 1881 kon nie meer van krag wees nie, of daar moes twee inleidings bestaan, dié van 1881 en dié van 1884, regstreeks in stryd met mekaar en tegelykertyd van krag. Dit is klaarblyklik 'n ongerymdheid en 'n uitleg wat 'n ongerymdheid insluit, moet verwerp word, sê Woolsey.<sup>1)</sup> Die voorsiening gemaak in die laaste gedeelte van die inleiding van 1884, dat, solank die bekragtiging van die nuwe verdrag nie sou geskied het nie, die ou verdrag „in volle kragt en werking blijven zal”, kon geen ander bedoeling hê nie dan dat ná die bekragtiging van die nuwe, die oue ophou om gevolg te hê.

Volledigheidshalwe moet die aandag nog op 'n ander punt gevestig word. Die omvang van die soevereiniteitsreg soos dit bestaan het onder die Verdrag van 1881, is reeds hierbo in die aangehaalde brief van Lord Kimberley van 31 Maart 1881 bepaal.

Daaruit volg, dat, indien soevereiniteit voortbestaan het onder die Verdrag van Londen van 1884, die enigste regte, waarop die Britse regering aanspraak sou kan gemaak het, dié sou gewees het wat uitdruklik voorbehou is aan die soereine moondheid oor „sekere aangeduide sake”. Die Britse regering was nie daarop geregtig om, as gevolg van vaagheid en onbepaaldheid van die soevereiniteit, vae en onbepaalde regte aan homself toe te eien nie.

Die verklaring van die heer Chamberlain, dat die aanhef van die Verdrag van 1881 behou is, berus onweerspreeklik op 'n misverstand. Transvaal was in besit van 'n verklaring

<sup>1)</sup> „An interpretation is to be rejected which involves an absurdity”. (bl. 180).



van die here Krüger en Esselen, lid en sekretaris van die afvaardiging van 1883—1884, dat 'n uitdruklike mondelinge ooreenkoms met Lord Derby aangegaan is, dat die soesereiniteit sou opgehef word. Maar daar was meer. Die regering het in sy argiewe skriftelike bewys gehad, dat Lord Derby self voorgestel het om die aanhef van die Verdrag van 1881 te doen verval. Dit blyk nie alleen uit die reeds aangehaalde brief van 15 Februarie 1884 nie, maar ook uit die ontwerp van die nuwe verdrag, soos reeds aangedui is in Hoofstuk VII. Die aanhef van 1881 is in die ontwerp binne 'n swart lyn geplaas en dus bedoel om te verval soos Lord Derby daarby uitdruklik aangedui het. Duideliker kon 'n gevolgtrekking nie wees nie. — (Sien Bylae B).

In sy opvatting, dat die soesereiniteit nie meer bestaan het nie, is die regering gesteun deur die mees vooraanstaande geleerdes op die gebied van volkereg o.a. Prof. J. de Louter. Dr. Leyds het die brief van Chamberlain, waarin hy soesereiniteit eis, en die antwoord van Transvaal daarop ook gestuur aan die regerings van Nederland, Switserland, Duitsland, Italië, Frankryk, Portugal en die Verenigde State van Amerika, om hulle op die hoogte te bring van die feite van die stryd.

By die deurstuur van die antwoord van Dr. Leyds aan die heer Chamberlain sê Sir Alfred Milner wat nou Hoë Kommissaris was in die plek van Lord Rosmead, onder andere:

„Albei partye stem ooreen, dat die Verdrag van 1884 hulle onderlinge verhoudings vasstel, en die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek het herhaaldelik hulle bedoeling verklaar om hulleself te hou aan die bepalinge van daardie verdrag. Ongelukkig lê hulle die vernaamste artikels van die Verdrag uit op 'n wyse wat heeltemal verskil van dié, waarop Haar Majesteits regering dit uitleë. Wat die regte uitleg van hierdie artikels is, lyk my 'n saak van gewig. Of die ver-

houding deur die artikels in die lewe geroep behoorlik kan beskrywe word as soesereiniteit, is nie na my mening van veel belang nie. Dit is 'n saak van taalkundige eerder dan politieke belang... Wat my betref, is ek myself daarvan bewus, dat dit 'n growwe fout van politiek sou wees vir Haar Majesteit se regering om hierdie geskille te onderwerp aan die skeids-gereg van 'n vreemde moondheid”. — (C. 9507, bl. 6 en 7).

Hierdie „growwe fout van politiek” sou natuurlik daarin geleë gewees het, dat Transvaal by die skeids-gereg gelyk sou kry en sy onafhanklikheid daardeur op vaster grondslag sou te staan kom, wat Chamberlain en Milner juis wou vermy. Waar Milner sê, dat die regte uitleg van die verdragsbepalings van gewig was, het hy gelyk gehad, maar dit was natuurlik in stryd met alle billikheid om te verwag, dat die Suid-Afrikaanse Republiek die uitleg van Chamberlain en Milner moes aanvaar as die enigste juiste, veral met die oog op die feit, dat hulle hulleself nie bepaal by die Verdrag van 1884 nie, dog daarin betekenis wou lê wat alleen gegeld het vir die vervange verdrag van 1881. Met sy uitspraak, dat dit nie van belang was of die verhouding van die twee state as soesereiniteit kon beskrywe word al dan nie, omdat dit meer van taalkundige dan politieke belang sou wees, gee hy al toe, dat Engeland beswaarlik sy eis van soesereiniteit kon handhaaf. Van blote taalkundige belang was dit nie, dog van groot politieke en regs-kundige betekenis of aan Art. 4 van die Verdrag van 1884 die inhoud gegee is van die bepaling van die Verdrag van 1881. Onder soesereiniteit het die een staat min of meer bepaalde regte oor 'n ander, al is die inhoud van die woord ook grotendeels betreklik. Sodra die bestaan van soesereiniteit deur Transvaal erken is, sou Engeland nie alleen van sy regte onder Art. 4 gebruik kan maak nie, maar ook al die ander voorregte oor Transvaal kon uitoefen wat gewoonlik in die volkereg aan die soeserein toegeken word. Daar was

by voorbeeld 'n wêreld van verskil tussen die mate van seggenskap wat Engeland oor Transvaal se binnelandse sowel as buitelandse beleid gehad het kragtens die Verdrag van 1881 en die geringe mate van toesig op 'n deel van Transvaal se buitelandse betrekkings soos neergelê in Art. 4 van die Verdrag van 1884. Dit was hierdie verskil wat Chamberlain en Milner nie wou raak sien nie of tenminste nie wou erken nie. Daar was geen twyfel aan, dat die Suid-Afrikaanse Republiek met die oog op Art. 4 van die Verdrag van Londen nie volkome soewerein was nie, maar hierdie beperking op sy soewereiniteit was nog lang nie soesereiniteit nie.

Hierdie beperking het Dr. Leyds vir geen oomblik oor die hoof gesien nie, maar sy verset het gegaan teen die verbysien van Art. 4 deur Chamberlain en dié se toepassing van die vervalte Verdrag van 1881 op die Suid-Afrikaanse Republiek wat van 1884 'n geheel ander volkeregtelike rang deelagtig geword het.

Die Suid-Afrikaanse Republiek was weens Art. 4 van die Londense Verdrag seker wat meer beperk in sy vryheid dan 'n volkome soewereine staat behoort te wees. Dit het sy oorsaak daarin gehad, dat die Republiek jong en swak was en teenoor sy magtige teenparty 'n sekere mate van toesig oor sy buitelandse betrekkings moes toestaan om die erkenning van sy onafhanklikheid te verkry. Hierdie toesig was vir Groot-Britanje van gewig met die oog op sy groot belange in Suid-Afrika en die vrees vir die onverwagte indringing aldaar van sy gedugte Europese teenstanders. Dog dié toesig was niks meer nie dan die wat die Volkebond teenswoordig uitoefen oor die verdrae van al sy lede. Dit was die begin van die opheffing van geheime diplomatie, al het dit slegs tussen twee state geld, 'n sterke en 'n swakke.

Hierdie toestand kon beslis nie as soesereiniteit omskrywe word nie, watter rekbaarheid die heer Chamberlain ook al op

dié woord wou toepas. As Art. 4 van die Londense Verdrag regtelik soesereiniteit gevestig het, sou die heer Chamberlain nie nodig gehad het om sy toevlug langs verdraaide weë te neem tot die vervalte Verdrag van 1881 nie. Dan sou die Verdrag van 1884 hom voldoende regsgrond opgelewer het vir sy bemoeiing met die binnelandse aangeleenthede van die Suid-Afrikaanse Republiek. Chamberlain was beslote om Transvaal te kneg, om die Republiek weer in te lyf by die Britse Ryk vir die stigting van 'n groot verenigde Suid-Afrika onder Britse vlag, soos Rhodes ook gewil het. Hy kon dit egter nie regstreeks betuig nie. Hy moes voorwendsels hê vir sy politiek. Hy moes 'n regsgrond hê vir sy aanmatigende optree teenoor Transvaal. Hierdie regsgrond was in die Verdrag van 1884 nie te vinde nie. Dààrom moes Chamberlain terugval op die Verdrag van 1881 en soesereiniteit voorwend as regsgrond om sy optree terwille van Brittanje se naam in die wêreld enigsins te regverdig.

Om presies die inhoud van die woord „soesereiniteit” aan te gee, is nie gemaklik nie weens die betreklikheid van sy omvang en die verskillende grade van volkeregtelike toestand wat daaronder van tyd tot tyd inbegrepe was. Dog 'n mens kan dit seker met Oppenheim op juiste wyse staande hou, „dat soesereiniteit 'n soort van internasionale voogdyskap is, omdat die vasalstaat geheel of hoofsaaklik internasionaal verteenwoordig word deur die soeserein-staat”. — (Oppenheim I, bl. 162). Engeland het vir Transvaal nie internasionaal verteenwoordig nie. Die Suid-Afrikaanse Republiek het sy eie gesante en konsuls gehad; hy kon oor alle soorte van verdrae met ander state selfstandig onderhandel en dié verdrae aangaan, dog alleen daaraan internasionale regskrag ontleen, wanneer Engeland dit nie binne ses maande afgekeur het as in stryd met sy groot belange in Suid-Afrika nie. In die aangaan van verdrae met die Oranje-



Vrystaat en met inboorlingstamme ten noorde van Transvaal was die Suid-Afrikaanse Republiek geheel onafhanklik. Dit bewys ook al weer, dat Art. 4 nie bedoel het om soesereiniteit te vestig nie, maar alleen om vir Engeland in die geleentheid te stel om verrassings te voorkom, wanneer een of ander van die groot Europese moondhede mag trag om in Suid-Afrika vaste voet te kry. Oppenheim kan dan ook nie vir Transvaal regswetenskaplik as vasalstaat beskou nie en moet die feit noem, dat die Republiek was „in die mening van Engeland onder sy soesereiniteit”. Die volkeregtelike bevoegdhede van Transvaal was te uitgestrek om hom te beskou as onder soesereiniteit van Engeland te staan.<sup>1)</sup>

Liszt is nog meer beslis op hierdie punt dan Oppenheim en sê: „Op hierdie Art. 4 het Engeland sy bewering gegrond, dat die Suid-Afrikaanse Republiek geen soewereine staat sou wees nie. Maar hierdie beperking is nie voldoende om die begrip van half-soewereiniteit op te grond nie. Want die verdrae is nie deur Engeland vir die Republiek gesluit nie, dog deur laasgenoemde in eie naam; van volkeregtelike verteenwoordiging deur Engeland was derhalwe hoegenaamd geen sprake nie. Daarin alleen tog, in die gehele of gedeeltelike uitsluiting van die handelingsbevoegdheid, kan die half-soewereiniteit gesien word”. — (bl. 55).

Op 15 Desember 1898, dus meer dan 'n half jaar na die ontvangs van Dr. Leyds se uiteensetting van die standpunt van die Suid-Afrikaanse Republiek, antwoord die heer Chamberlain op daardie stuk. Hy neem sy toevlug tot hierdie rede-nering: „Indien daardie aanhef (d.i. die van die Verdrag van 1881) herroep is, sou nie alleen die voorbehoud van soesereiniteit ten behoeve van Haar Majesteits regering herroep

<sup>1)</sup> Na aanleiding van die Politieke Verbond met die Oranje-Vrystaat het Prof. A. Rivier 'n uiters belangwekkende uiteensetting van hierdie vraagstuk gegee, soos te sien is in Bylae L. II.

wees nie, maar ook die toestaan van inwendige onafhanklikheid aan die inwoners van die Suid-Afrikaanse Republiek.... Die toestaan van inwendige onafhanklikheid en die voorbehoud van soesereiniteit het albei hulle enigste staatsregtelike oorsprong in daardie aanhef". Hy voer verder aan, dat in die ontwerp-Derby die deurgestreepte woorde die volgende was: „Waaronder Zelfbestuur aan de inwoners van het gebied der Transvaal is teruggegeven onderworpen aan de suzeriniteit van Hare Majesteit.....". Indien die uitlating van hierdie woorde beweer word die afskaffing van soesereiniteit in te sluit, redeneer die heer Chamberlain, moes dit ook by gelykheid van redenering aangeneem word om tegelykertyd 'n einde te maak het aan die reg van selfregering deur Haar Majesteit aan die Republiek in dieselfde sin toegestaan. — (C. 9507, bl. 28).

Hierdie gevolgtrekking van die heer Chamberlain is geheel verkeerd en vals en sy toevlug tot 'n redenering van dié aard bewys die swakheid van sy standpunt. Hy vergeet die gronde van die aangaan van die Verdrag van Londen wat duidelik aangegee word in die aanhef van dié verdrag: „Daar de Regeering van den Transvaal-Staat, door zijne Afgevaardigden..... hebben voorgedragen, dat de Conventie, geteekend te Pretoria op den 3den Augustus 1881..... zekere bepalingen bevat, die ondoeltreffend zijn en lasten en verplichtingen oplegt waarvan genoemde Staat begeert ontslagen te worden.....; en daar het Hare Majesteit de Koningin van het Vereenigd Koninkrijk en Ierland behaagd heeft, de genoemde voorstellen in overweging te nemen....." ens. Die soesereiniteit was een van die laste en verpligtings, waarvan die Transvaal-Staat ontslae wou wees. Selfbestuur kon seker nie as 'n las en verpligting beskou word nie. Buitendien is selfbestuur onder soesereiniteit iets geheel anders dan onafhanklikheid. Sodra soesereiniteit afgeskaf is, was die gewese vasal-

staat ontslae van die voorgdyskap, waaronder dit geleef het. Dit spreek vanself, dat hy inwendig volkome onafhanklik sou wees uit krag van sy erkenning as selfstandige en volkeregtelike regspersoon. Geen ander staat kon hom dié inwendige onafhanklikheid meer toeken nie. Dit vloei vanself voort uit die feit van sy bestaan as erkende vrye staat. Dat die woorde „waaronder Zelfbestuur aan de inwoners van het Gebied der Transvaal is teruggegeven” geskraap word tesame met die woorde „onderworpen aan de Suzereiniteit . . . .”, is juis nog 'n duideliker bewys, dat dit die bedoeling van Lord Derby was om die soesereiniteit volkome af te skaf.

Dit het Staatsekretaris F. W. Reitz, opvolger van Dr. Leyds, waarskynlik bedoel en daarmee het hy dan gelyk gehad, toe hy op 9 Mei 1899 aan die heer Chamberlain die volgende antwoord gegee het: „Daar de Conventie van 1881 geheel vervallen was en vervangen door die van 1884, waarin alleen aan Groot-Brittanje gewaarborgd worden zekere beperkte en gespecificeerde rechten, zonder dat er verdere sprake is van eenige zelfregeering aan deze Republiek competeerende, volgt het als van zelve, dat de thans bestaande macht van absolute zelfregeering dezer Republiek niet afgeleid wordt uit of de Conventie van 1881 of die van 1884, maar alleen en uitsluitend uit het inherente recht dezer Republiek als een soevereine Volkenrechtelijke Staat”. — (Gbk. No. 5, 1899, bl. 9; C. 9507, bl. 32).

Die heer Reitz het volkome gelyk gehad, dat „absolute zelfregeering” in die algemeen gevolg het uit „het inherente recht” van 'n land op erkenning „als een soevereine Volkenrechtelijke Staat”, maar die bewoording van sy stelling was onjuis, omdat hy oor die hoof gesien het, dat die Suid-Afrikaanse Republiek „thans” nie meer volkome soewerein was nie, daar 'n stuk van die soewereiniteit prysgegee is in Art. 4 van die Verdrag van Londen. Wat is die nut van op meer

regte aanspraak te maak dan jy besit, het Lord Rosmead gevra ten opsigte van die aansprake van Engeland. Hierdie vraag is ook hier op sy plek met die oog op die toestand van die Suid-Afrikaanse Republiek. Met die feitlike toestand onder Art. 4 van die Verdrag van Londen neergelê is deur die heer Reitz nie voldoende rekening gehou nie. Vir die antwoord aan die heer Chamberlain het Dr. Leyds op versoek van die regering 'n ontwerp gemaak onder weg na Kaapstad by sy terugkeer na Europa as gesant. Die aangehaalde sinsnede van die heer Reitz is 'n belangrike afwyking van die ontwerp van Dr. Leyds wat die juiste toestand nie uit die oog verloor het nie en die saak aldus gestel het: „Wat de naam moge zijn, waarmede de verhouding tusschen beide staten moet worden genoemd, deze Regeering is volkomen eens met de stelling uitgesproken in paragraaf 6 der missive onder beantwoording, dat de Zuid-Afrikaansche Republiek is een staat „possessing independent rights of government subject to reservations with reference to certain specified matters'. Dit Gouvernement bedoelt hiermede te zeggen, dat er alleen reservaties kunnen zijn ten opzichte van zekere gespecificeerde zaken, en derhalve geen reservaties ten opzichte van andere, niet gespecificeerde zaken". — (*Eenige Correspondentie*, bl. 209).

Dr. Leyds erken volmondig (en waarom nie?), dat Engeland kragtens Art. 4 toesig het op Transvaal se buitelandse betrekkinge. Dit is uitdruklik so bepaal in die Verdrag. Dog hier was ook die grens van Engeland se bemoeiing met Transvaalse sake. Engeland het geen regsgrond vir seggenskap in die Republiek se beleid buite en behalwe die uitdruklik aangeduide gehad nie. In die Verdrag word geen melding gemaak van die toekenning van selfregering aan die Transvaal nie. Maar dié reg van selfregering word veronderstel by die beperking waaraan dit onderworpe is in Art. 4, dog dan kon ook geen ander beperkings wat nie aangedui is, eensydig deur Engeland



opgelê word nie. As Engeland die beperking op Transvaal se soewereiniteit in Art. 4 opgelê as soesereiniteit wou beskrywe, dan kon hy dit doen, skyn Dr. Leyds te redeneer, maar dan mag Engeland die woord „soesereiniteit” nie gebruik as ’n regsgrond vir inmenging in sake van Transvaal, waarop hy geen aanspraak kon laat geld nie. „Die manier, waarop die heer Reitz goël met die verdrag van 1884, werk”, sê Milner in ’n brief aan Chamberlain, „nogal prikkelend op ’n eenvoudige man. Maar die belangrikheid van die saak bestaan nie in sy bewysgronde nie. Dit bestaan in die bewering, dat die Suid-Afrikaanse Republiek ’n „soewereine volkeregtelike staat” is. Dit lyk vir my”, gaan Milner voort, „in stryd te wees met die toestand voortdurend deur ons gehandhaaf en inderdaad van die aard van ’n uitdaging van Haar Majesteits regering”. — (C. 9507, bl. 30).

In ’n brief van 13 Julie 1899 verklaar Chamberlain, dat hy dit eens was met Milner. Hy gee verder ’n soort van geskiedkundige oorsig van die ontstaan van die Suid-Afrikaanse Republiek en doen ook ’n aanhaling uit ’n rede op 17 Maart 1884 deur Lord Derby (Earl Cadogan) in die Hoërhuis gehou. Daarin kom onder andere voor: „Wat soesereiniteit ook al mag beteken het in die Verdrag van Pretoria, bly die toestand van sake wat dit ingehou het, voortbestaan; hoewel die woord nie werklik gebruik word nie, het ons die wese daarvan behou. Ons het die gebruik van die woord nagelaat, omdat dit skyn ’n woord te wees wat moontlik tot wanbegrip en misverstand aanleiding kan gee”. — (C. 9507, bl. 33).

Hierdie aanhaling bewys miskien aan die een kant, dat Lord Derby bedoel het om die wese van die soesereiniteitstoestand te behou, maar dan tog seker nie in grotere mate as in Art. 4 van die Verdrag van Londen aangedui is nie. Dat hierdie artikel ’n stukkie van die soewereiniteit van die Transvaal wegneem, kan niemand ontken nie, maar soesereiniteit het dit tog beslis nie gevestig nie.

Wat egter van veel groter belang is in hierdie aanhaling is die getuienis van Lord Derby, dat hy bedoel het om die woord „soesereiniteit” oorboord te werp en hierdie getuienis ontwrig gans en al die telkens herhaalde bewerings van Chamberlain, dat die soesereiniteit soos aangedui in die Verdrag van 1881 bly voortbestaan het nà die aangaan van die Verdrag van 1884, omdat die aanhef van die vroeëre verdrag nie herroep is nie en geldig gebly het. Dit was die grondslag, waarop sy bewerings omtrent die bestaan van soesereiniteit berus het, en hierdie grondslag het Chamberlain nou self met die aanhaling van Lord Derby se verklaring onder sy eie voete uitgeslaan.

Die heer Chamberlain het self die onhoudbaarheid van sy stellings besef, want sodra hy 'n ander stok in hande gekry het om die Republiek mee te slaan, het hy daarvan veelvuldig en dankbaar gebruik gemaak. Dat Engeland geen soesereiniteit oor Transvaal besit nie, sou hy natuurlik nie erken nie, maar hy lê nou die klem op die ongelukkige uitdrukking van die heer Reitz, nl. dat die Suid-Afrikaanse Republiek 'n „soewereine volkeregtelike staat” sou wees. Dit was ontoelaatbaar, sê Chamberlain, sowel uit regtelike as geskiedkundige oogpunt om die Republiek te beskou as 'n soewereine volkeregtelike staat. — (Gbk. No. 10, 1899, bl. 1).

Tot vòòr die aanspraak van die heer Reitz op soewereine onafhanklikheid vir die Suid-Afrikaanse Republiek was in die briefwisseling met de Britse regering slegs sprake van die vraag of die Republiek onderworpe was aan die soesereiniteit van Groot-Brittanje, ja of nee. Solank Dr. Leyds lid van die regering uitgemaak het en as Staatsekretaris die briefwisseling gevoer het, het hy homself met volkome instemming van President Krüger en alle lede van die Uitvoerende Raad bewywer om die twisvraag te beperk tot daardie enkele punt en hy het die Britse eis van soeserein te wees oor die Suid-Afrikaanse

Republiek in sy antwoord van 16 April 1898 met beslis afdoende bewysgronde weerlê, sodat selfs die opposisie in die Volksraad met Loveday aan die hoof hulleself met sy standpunt en redenering verenig het. 'n Ander vraag was dit, hoe die verhouding tussen die twee state dan wel moes omskrywe word. Hierdie vraag was moeiliker te beantwoord. Dr. Leyds het dit dan ook steeds uit die weg gegaan, te meer omdat dit nie nodig geskyn het om hierdie punt aan te roer nie en dit onwenslik was vir die Republiek om homself te waag aan 'n netelige saak, waarby hy die kans geloop het om sommige van sy ondersteuners in die soesereiniteitsvraagstuk te vind aan die kant van sy vyande.

Later gebeurtenisse het bewys, dat Dr. Leyds hierin volkome gelyk gehad het. Op 27 September 1899 sein by voorbeeld konsul-generaal Montagu White uit Londen: „Vrienden keuren de houding van Chamberlain af, wat betreft het gebruik der Engelsche taal, eveneens de insinuatie in [zijn] laatste dépêche dat de Conventie van 1881 nog bestaat. Maar geen enkele vriend rechtvaardigt onze bewering dat wij een Souvereine Volkenrechtelijke Staat zijn, want art. 4 [der Conventie van 1884] is daarmede in strijd. Deze bewering wordt thans door de oorlogspartij opgeworpen als *casus belli*. Dit is een gevaar.....”.

Dit was in Dr. Leyds se mening gebode om hulleself slegs te stel op die standpunt, dat op die verhouding van die twee state, Groot-Brittanje en die Suid-Afrikaanse Republiek, of hulle op gelyke voet gestaan het of nie, in ieder geval die volkereg van toepassing was; voorts dat Groot-Brittanje op geen regte kon aanspraak maak wat uit soesereiniteit self sou voortvloei nie, tensy sulke regte uitdruklik in die Verdrag vasgestel was; en verder, dat die Republiek van sy kant nie uitdruklik aanspraak maak op volkome soewereiniteit met alle daaraan verbonde regte nie. — (*Eenige Correspondentie* ens., bl. 201 en 202).

Die heer Reitz het op 2 September 1899 teruggekeer tot hierdie standpunt en die redenering van Dr. Leyds soos uiteengeset in sy brief van 16 April 1898. Hy skrywe: „dat, wat aangaat de bewering van Suzereiniteit, het niet bestaan daarvan door deze Regeering, volgens hare bescheidene meening, reeds zoo duidelijk is uiteengezet, in hare *dépêche* van 16 April 1898, dat het overbodig zoude zijn de feiten, argumenten en gevolgtrekkingen daarin vermeld hier te herhalen; zij wenscht hier slechts aan te merken, dat zij blijft bij hare beschouwingen in die *dépêche* uitgesproken”. — (Gbk. No. 9, 1899, bl. 20; C. 9521, bl. 53).

Indien die regering gehoop het om die nuwe vraagstuk van die soewereine staat buite die geding te hou deur dit maar te verswyg, dan het hulle daarmee bedroë uitgekome. Dit het veels te goed in die kraam van die heer Chamberlain te pas gekome om op die vraagstuk te bly deurhamer. Op 12 September 1899 skrywe die Britse Agent:

„H. M.'s regering het die standpunt omtrent die politieke rang van die Suid-Afrikaanse Republiek, ingeneem deur die regering van die Republiek in hulle brief aan my van 16 April 1898 en ook in hulle brief van 9 Mei 1899, waarin hulle aanspraak maak op die rang van 'n soewereine volkeregtelike staat, beslis verwerp. H. M.'s regering is derhalwe nie instaat om enige voorstel te oorweeg wat as voorwaarde dien op die aanvaarding van hierdie standpunt nie. Dit is op hierdie grond, dat H. M.'s regering gedwonge is om die laaste voorstel van die regering van die Suid-Afrikaanse Republiek te beskou as onaanneemlik in die vorm, waarin dit voorgedra is”. — (Gbk. No. 10, 1899, bl. 1; C. 9521, bl. 64).

Die antwoord van die heer Reitz hierop was in baie versoenende toon gestel. By die doen van sy laaste voorstel, uitgelok op wenke van die Britse Agent aan die Staatsprokureur (dieselfde voorstel wat Chamberlain so botweg afgewys het),



was dit vir die regering geensins te doen, ewemin as nou, lui die brief van die Staatsekretaris van 15 September 1899, om enige nodelose herhaling te maak van sy aansprake omtrent sy politieke rang as 'n onafhanklike staat soos omskrywe deur die Verdrag van Londen van 1884 nie, maar alleen om te trag om 'n einde te maak aan die spannende toestand deur H. M.'s regering tegemoet te kom en wel op 'n voorstel wat nie alleen in die gees nie maar selfs in die vorm daarop gerig sou wees, soos die regering te verstaan gegee is, om H. M.'s regering te bevredig.

Die Staatsekretaris kon tog nie nalaat om hierby ook te wys op die voortdurend dreigende en ontwyfelbare gevaar vir die Republiek se onafhanklikheid nie, wat so hoog op prys gestel word, 'n gevaar wat ontstaan uit die Britse aanspraak op soesereiniteit en uit die inmenging van die Britse regering in die inwendige sake van die Republiek. i

Chamberlain het nou geen woord meer gerep van soesereiniteit nie, maar het teruggekom op die „soewereine volkeregtelike staat“. Op 25 September 1899 skrywe die Britse Agent, dat hulle geen aanspraak gemaak het op regte van inmenging in die inwendige sake van die Republiek nie anders dan dié wat geput word uit die verdrae tussen die twee lande of wat aan elke buurstaat toekom (en veral een wat 'n groot en oorheersende belang het in die omliggende streke), vir die beskerming van sy onderdane en van sy aangrensende besittings. Maar hulle is gedwonge deur die handelwyse van die Suid-Afrikaanse Republiek, wat in sy brief van 9 Mei 1899 die reg van die Republiek geëis het om 'n soewereine volkeregtelike staat te wees, om hierdie eis beslis te ontken en te verwerp.

Op 27 September 1899 het President M. T. Steyn van die Oranje-Vrystaat die Hoë Kommissaris sy bemiddeling ook ten aansien van hierdie twisvraag aangebied. Uitdruklik verklaar hy om in staat te wees om van die Transvaalse regering 'n bevredigende en afdoende versekering te verkry, dat die

Republiek Engeland se regte onder die Verdrag van Londen in alle opsigte sou erken. By die oorsein van hierdie verklaring aan Chamberlain, het Milner vervalsings gepleeg wat meer dan iets anders bewys het waar hy op aangestuur het.

Die sinsnedes van President Steyn, waarop dit in hierdie verband aangekom het, lui volgens die Oranjeboek van die Vrystaat:

„Ik wensch hier bij te voegen dat ik vast overtuigd ben (en ik meen stellig dat eenige redelijke verzekering verkregen zou kunnen worden) dat de Regeering der Zuid-Afrikaansche Republiek oprechtelijk begeerig was de Conventie van 1884 in haar geheel te handhaven, zoowel wat betreft de letter als den geest daarvan, en dat zij geen eisch tot eenig absoluut politiek status zonder de kwalificatie ontstaande uit Art. 4 dier Conventie zich aanmatigt of er aanspraak op maakt, en schijnt het mij derhalve niet toe dat er eenig misverstand hierop bestaat dat niet dadelijk en zonder moeite opgelost kan worden”.

Al die woorde hier met verruimde openings gedruk is onder meer deur Milner in sy mededeling aan Chamberlain wegge laat, soos te sien is in Blouboek C. 5930, bl. 36 en 37.

Nög Milner nög Chamberlain het dit nodig geag om President Steyn te antwoord.

Veertien dae later was dit oorlog.

As vanself rys die vraag of dit so ver sou gekom het, as die regering slegs gebly het by die eenvoudige ontkenning van die Britse soesereiniteit sonder om bowendien erkenning van die soewereine volkeregtelike rang van die Republiek te eis.

Dit is Dr. Leyds se ontwyfelbare oortuiging, dat Chamberlain en Milner in ieder geval op 'n breuk sou aangestuur het. In Chamberlain se oog het die ontkenning van die soesereiniteit en die handhawing van die volkome soewereine staat op dieselfde neergekom. Sy brief van 12 September 1899, hier-

bo reeds aangehaal, bewys dit. Dit is jammer, dat hom 'n voorwendsel verskaf is wat by vele Britte as geldige bewysrede kon diens doen en ook diens gedaan het. Die uitslag sou tog dieselfde gewees het: watter twispunt ook gerys het, die Suid-Afrikaanse Republiek sou en moes homself onderwerp en homself skik in die toestand van Britse kroonkolonie of anders geheel ten gronde gerig word. — (*Eenige Correspondentie*, ens., bl. 206).

Chamberlain het ook die voorstel van die Republiek insake stemreg onaanneemlik geag, omdat daaraan die voorwaarde verbonde was om die vraagstuk van die soesereiniteit stilswygend verby te gaan. — (Gbk. No. 10, 1899, bl. 1).

Tussen Staatsprokureur Smuts en die Britse Agent het hierdie onderwerp ook ter sprake gekom. Engeland wou 'n waarborg hê van die Republiek ten aansien van die toestaan van die stemreg en verteenwoordiging aan die Uitlanders om homself daarvan te verseker dat die wet, eenmaal ingevoer, gespaar sou bly van willekeurige verandering. Dog van dié waarborg wou Staatsprokureur Smuts nie hoor nie, „daar het als eene erkenning der suzereiniteit zou kunnen worden beschouwd. Zoo Engeland gewillig was de Conventie van 1884 te laten varen en alle beweerde perken van onze onafhankelijkheid werden weggenomen, deze Regeering als het begin van een nieuw tijdperk, misschien eene zoodanige garantie zou kunnen geven. (Mijn idee was, dat wij terug zouden keeren tot den toestand onder de Zandrivier- Conventie gecreëerd, maar dit zeide ik niet aan den heer Greene). Ik zeide hem, dat niets deze Regeering en de burgers zoo gegriefd had als des heeren Chamberlains persistente bewering der suzereiniteit”. — (Gbk. No. 10, 1899, bl. 6).

„Ik ging voort”, vertel die Staatsprokureur verder, „en zeide, dat ik nooit heb kunnen verstaan waarom de heer Chamberlain zoo hardnekkig bleef volharden bij zijne bewe-

ring van suzereiniteit. De suzereiniteit was m.i. van geen het minste praktische belang voor Engeland. Engeland beschouwde zich als de „paramount power“ in Zuid-Afrika lang voor er ooit sprake was van suzereiniteit en als zij in het algemeen de „paramount power“ in Zuid-Afrika beweerde te zijn, waarom dan zich nog beroepen op de suzereiniteit, die zoo klaar en duidelijk werd afgeschaft in 1884? De bewering van „paramount power“, hoe ongegrond ook, kon ik verstaan, daar Engeland ontegenzeggelijk groote belangen in Zuid-Afrika had, maar de suzereiniteit was pure onzin, en in strijd met de historische feiten en de Conventie van 1884“.

Die Britse Agent het volgens die Staatsprokureur hierop verklaar, dat, as die Britse regering nie gevra word om te erken, dat hulle bewering van soesereiniteit gedurende die laaste drie jaar verkeerd was nie (wat vir hulle 'n vernedering sou wees), dog alleen om vir die toekoms nie by dié bewering te volhard nie en die geskil oor die bestaan van soesereiniteit te laat vaar, hy sulks sou aanbeveel. Die heer Greene was van mening, dat as Engeland nie volhard by sy bewering nie, die soesereiniteitstandpunt sou verval. — (Gbk. No. 10, 1899, bl. 7).

Reeds is aangetoon, dat die heer Chamberlain die soesereiniteitseis enigsins op die agtergrond geskuif het, dog des te volhardender gebruik gemaak het van sy reg om te ontken, dat die Republiek 'n soewereine volkeregtelike staat was.

Eenmaal in oorlog gewikkel het die Republiek, deur d'e Oranje-Vrystaat ondersteun, sy eis volgehou. In die telegram aan Lord Salisbury deur albei Staatspresidente op 5 Maart 1900 van Bloemfontein af gestuur, het hulle vrede aangebied, dog slegs onder voorwaarde, dat die volkome onafhanklikheid van die Republiek erken word.

Ook in hierdie geval is die eis afgewys. — (Leyds: *Eenige Correspondentie*, ens., Bl. 206).



## HOOFSTUK XL.

### STEMREG EN POLITIEKE VERTEENWOORDIGING VIR DIE UITLANDERS.

(Konferensie van Bloemfontein).

Toe in die begin van die sewentiger jare die eerste belangrike instroming van vreemdelinge in die Transvaal plaasgevind het, is hoegenaamd geen wetgewing gemaak omtrent die stemreg nie, sodat feitlik elkeen van hierdie landverhuisers 'n burger geword het sodra hy oor die grens was.

Die eerste kieswet is in 1876 gemaak en daarin is volle burgerreg toegestaan aan alle inwoners van die land wat daar of vir twaalf maande gewoon of vaste eiendom in die Republiek besit het. Die bowegenoemde landverhuisers het hulleself veral metterwoon gevestig in die mynstreke van Pelgrimsrust en Macamac. Aan hulle is die reg toegestaan om hulle eie lede vir die Volksraad te kies, terwyl dié lede die Raad in hulle eie taal kon toespreek, n.l. Engels.

Die inlywing deur Brittanje in 1877 en vervolgens die Eerste Vryheidsoorlog van 1880—1881 het sterke rasse gevoel in die lewe geroep. Die Boere moes ontdek, dat byna al diegene wat die land as vreemdelinge binnegekom en die hartlike gasvryheid van die Boere geniet het, aan die kant van Engeland staan. Hulle vrees was derhalwe gegrond, dat die toestaan van stemreg aan verder toestromende vreemdelinge die pas verworwe onafhanklikheid van die Republiek in gevaar kon

bring. In 1882 is derhalwe die kieswet gewysig in dië sin, dat volle burgerreg alleen kon verkry word na 'n verblyf van vyf jaar en betaling van £ 25. Onder die voorwaardes deur hierdie wet gestel, het die meeste Uitlanders hulle verblyf in Transvaal gekies.

Die ontdekking van die goudvelde in Barberton en later op die Witwatersrand het die stroom van vreemdelinge oorsweldigend laat aangroei. Die behandeling van hierdie mense het 'n moeilike vraagstuk opgelewer. Die Boere het gevrees, dat die nuwe bevolking bestanddele sou bevat wat vyandig gestem was. Bowendien het hulle beswaar gemaak teen die toestaan van volle burgerregte aan mense wat hulle beskou het as 'n vlottende delwersbevolking wat die Republiek op enige tyd kon verlaat, sodra ontdekking van goud elders hulle mag weglok, en wat daarom geen vaste belang in die land sou hê nie. Onder die vreemdelinge was daar Afrikaners uit die Vrystaat en die Kaapkolonie, wie se belange nie oor die hoof kon gesien word nie. Langsamerhand het ook geblyk, dat die bevolking van die Witwatersrand van meer bestendige aard was dan die van ander goudvelde en waarskynlik blywend sou wees.

In 1890 het die Wet op die Twee Volksrade die kiesreg vir die twee dele van die bevolking gesplits. Die nuwelinge het die reg gekry om verteenwoordigers na die pas gestigte Twede Volksraad toe te stuur en daar die belange van die Uitlanders te behartig. Hulle sou ook toegelaat word om vir alle gekose ampte in die Republiek te stem, by voorbeeld vir landdroste, veldkornette, kommandante, ens., dog nie vir die lede van die Eerste Volksraad, vir die President of vir die Kommandant-Generaal nie. Hierdie soort kiesreg sou die vreemdeling binne twee jaar kan uitoefen en in plaas van £ 25 slegs £ 5 vir inskrywing betaal. Na vier jaar sou hy verkiesbaar wees vir die Twede Volksraad.

Volle burgerreg, naamlik om ook vir die Eerste Volksraad te kan stem en daarin sitting te neem en om in die verkiesing van Kommandant-Generaal en President deel te neem, sou hy eers na nog tien jaar kan verkry.

Die wet van 1890 het op enkele wysigings na tot in 1899 in hoofsaak van krag gebly. Die inskrywingsgeld is later tot £ 2 verminder en van tyd tot tyd is besluit, dat almal wat die wapens gedra het tot verdediging van die Republiek by voorbeeld teen vyandige Kaffers, die volle burgerreg daarop sou kry.

'n Bepaling, dat kinders die nasionaliteit van hulle vader sou volg, het aanmerklike ontevredenheid veroorsaak veral by diegene wat self Afrikaners was. Die rede vir dié bepaling was geleë in die oorweging, dat in baie ander lande die nasionaliteit van die kinders beslis is deur die van hulle vaders, en dat kinders wat opgroei onder die sorg van ouers wat weier om hulleself te laat naturaliseer en te vereenselwig met die belange van die land, nie geneig sou wees om enige ander gevoel te hê nie dan die van vervreemding teenoor die Republiek.

Die Britse regering het aangaande hierdie kiesregbepalings nie onkundig gebly nie, maar het in daardie tyd hoegenaamd geen beswaar daarteen geopper nie, omdat dit 'n saak was van suiwer binnelandse beleid.

Die instelling van die Twede Volksraad het die vreemdelinge glad nie tevrede gestel nie met die gevolg, dat hulle voortdurend geveg het vir die uitbreiding van die kiesreg. Hierdie verlangens het ondersteuning gekry by 'n aanmerklike deel van die Boerebevolking self en by die sogenaamde Progressiewe Party in die Volksraad. In 1894 het hierdie party voorgestel, dat aan die vreemdelinge na vyf jaar volle burgerreg sou toegestaan word, n.l. na twee jaar naturalisasie en drie jaar later volledige burgerskap. In 1895 is hierdie

voorstel andermaal by die Volksraad ingedien en het dit een derde van die stemme van die Raad verkry. Die Progressiewe Party het die vaste hoop gekoester om hulle sin in hierdie opsig binne 'n paar jaar te kry.

Behalwe die vlagvoorval in 1890 en die Loch-voorval in 1894 was daar twee ander sake wat die spoediger toestaan van kiesreg aan die Uitlanders teëgewerk het. Die eerste van hierdie sake was die weiering van die vreemdelinge om hulleself as sulks te laat inskrywe by die veldkornette. Volgens 'n baie ou wet van die Transvaal moes elke vreemdeling wat voornemens was om homself daar te vestig, van sy voornemens kennis gee aan die veldkornet.<sup>1)</sup> Dit het sy nasionaliteit nie gewysig nie, maar was nodig om aan te toon, dat hy van plan was om in die land te woon en nie slegs 'n deurreisende besoeker was nie. Die bepaling van hierdie wet is herhaaldelik onder die aandag van die vreemdelinge gebring sowel deur die lede van die Volksraad en die *National Union* as deur die regering. Die straf vir nalating van inskrywing is meer dan eens toegepas. Ondanks dit alles het slegs 'n paar duisend hulleself laat inskrywe, wat grond gegee het vir die bewering, dat die vreemdelinge nie van plan was om in die Republiek te bly woon nie.

Die tweede hinderpaal vir die spoedige invoering van volle stemreg was die handelwyse van 'n groot deel van die grondeienaars in Johannesburg. By geleentheid van 'n stemming oor die waterleidingslening het hulle die regering versoek om die stemme van die huurders weg te neem, daar laasgenoemdes die land mag verlaat en die eiendomme dan sou belas bly met die lening. Ook dit het aan die teenstanders van die stemreg 'n bewys in hande gegee, dat die vreemdelinge nie voornemens was om in die land te bly nie.

<sup>1)</sup> In die Grondwet van 1858 (art. 177) is ook al bepaal: „De Veldcornetten zullen nauwkeurig aantekening houden van alle nieuwe inwoners die in hunne afdeeling komen”, ens.



Die Jameson-Inval en die verdere gebeurtenisse wat daarop gevolg het, het die wantroue teen die Uitlanders versterk en enigsins geregverdig. Daarby het nog gekom, dat die Uitlanders langsamerhand byna uitsluitend in 'n paar plekke samegeskool het, terwyl daar in 1895 nog in byna iedere streek van die Republiek vreemdelinge gewoon het. Baie van die laasgenoemdes was landverhuisers uit die Kaapkolonie en die Oranje-Vrystaat, wie se aansprake in die eerste plek op aangedring is en die spil van die voorgestelde hervorming was. Met die inval van Jameson het sowat almal van hierdie mense aan die kant van die regering gestaan en daardeur die volle burgerreg verdien en verkry. In Pretoria was daar by voorbeeld 600 van hulle, in Krügersdorp 150, in Wakkerstroom 300 en in Johannesburg enige duisende, waarvan 990 op één dag die volle burgerreg verkry het. Tesame is sowat ses duisend juis van dié mense wat die meeste reg gehad het om te kla oor die moeilike stemregbepalings, binne korte tyd tot volledige burgerskap verhewe.<sup>1)</sup>

In Maart 1899 is 'n versoekskrif, sogenaamd deur 21,684 Britse onderdane onderteken, aan die heer Chamberlain gestuur by wyse van 'n beroep op tussenkoms in Transvaal tot verwydering van die druk, waaronder die Uitlanders beweert is om gebuk te gaan. Dit het die Minister van Kolonies opnuut 'n aanleiding daartoe verskaf om op 10 Mei 'n lang brief aan die Transvaalse owerheid te rig met die vermelding van 'n groot aantal denkbeeldige griewe. Hierdie brief is egter pas op 13 Junie 1899 aan die regering oorhandig, nadat die besprekings tussen die President en Milner op Bloemfontein misluk geblyk het.

Die heer Chamberlain het niks nuuts te vermeld gehad nie,

---

<sup>1)</sup> Die eerste gedeelte van die hoofstuk tot op hierdie punt is in dank ontleen aan een van die onuitgegewe, dog privaat verspreide, opstelle van die heer Carl Jeppe.

maar het in herhaling verval van wat hy reeds in Februarie 1896 en later oor te kla gehad het. Hy doen nou weer 'n aanval op die sware belastings wat die Uitlanders sou te dra gehad het; op wanbeheer deur amptenare; op die monopolie-politiek van die regering; op die onderwys en die stelsel van plaaslike bestuur in Johannesburg; op die weiering van die regering en die Volksraad om die sogenaamde Adviserende Raad toe te laat om toesig te hou oor die uitvoering van die Drankwet, die Paswet en die Wet op Gouddiefstalle; hy kla oor die beweerde en reeds weerlegde mishandeling van Britse onderdane (Kaapse kleurlinge); oor die doodskiet van sekere Edgar deur poliesman Jones; oor die opbreek van 'n vergadering van die *National Union* deur 'n groep teenstanders van daardie politieke ophitsingsvereniging; hy verwys ook weer na die gebreke en onderdrukkende aard van die Perswet en die Vreemdelingewet en na die afsetting van die heer Kotzé wat beweer word same te hang met vermeende gebrekkige regsbedeling. — (Gbk. No. 11, 1899, bl. 2—13).

Die heer Chamberlain skyn al hierdie opgeblase en denkbeeldige misstande te wil toeskrywe aan die feit, dat die Uitlanders geen algemener stemreg of sterkere verteenwoordiging in die bestuur van die land het nie.

Sy lys van beskuldigings het min of meer 'n weergawe behels van die genoemde versoekskrif nie alleen nie, maar ook van Milner se berugte „helote“-kreet wat op 4 Mei 1899 uit Kaapstad gesein is en Londen bereik het sowat vyf dae voordat Chamberlain die brief onderteken het. Milner se lang telegram het op die volgende wyse geëindig:

„Die skouspel van duisende Britse onderdane wat by voortdurende gehou word in die toestand van helote, gedurig onderontwyfelbare griewe raas en tevergeefs na Haar Majesteits regering om herstel roep, ondermyn langsamerhand die invloed en goeie naam van Groot-Brittanje en die eerbied vir die

Britse regering binne die geweste van die Koningin. 'n Sekere deel van die pers, nie alleen in Transvaal nie, verkondig openlik en aanhoudend die leer van 'n republiek wat geheel Suid-Afrika moet omvat, en ondersteun dit met dreigende verwysings na die bewapening van Transvaal, sy bondgenootskap met die Oranje-Vrystaat en die werkdadige medegevoel wat dit in geval van oorlog sou ontvang van 'n deel van Haar Majesteits onderdane. Ek betreur dit om te sê, dat hierdie leer, met ondersteuning van 'n onophoudelike stroom van kwaadwillige leuens omtrent die bedoeling van die Britse regering, 'n ernstige uitwerking teweegbring op 'n groot aantal van ons Dietse medekoloniste. Dikwels word taal gebruik wat skyn om in te hou, dat die Dietssprekendes 'n soort hoëre reg het selfs in hierdie kolonie dan ons medeburgers van Britse geboorte. Duisende manne wat tot vrede gesind, en, indien met rus gelaat, volkome tevrede is met hulle toestand as Britse onderdane, word van hulle trou afgerokkel, en daar is 'n ooreenstemmende verbittering aan die kant van die Engelse.

„Ek kan niks sien wat aan hierdie boosaardige propaganda 'n end kan maak nie, behalwe 'n treffende bewys van die voornemens van Haar Majesteits regering om nie verdrywe te word uit hulle stelling in Suid-Afrika nie. En die beste bewys van hulle krag en regverdigheid tegelyk sou gelewer word deur vir die Uitlanders in die Transvaal 'n behoorlike aandeel te verkry in die regering van die land wat alles verskuldig is aan hulle arbeid. Dit kan volkome duidelik gemaak word, dat ons optree nie gerig was teen die bestaan van die Republiek nie. Ons sou slegs eis die herstel van regte wat nou in die Oranje-Vrystaat bestaan en wat in die Transvaal self bestaan het ten tyde en lang na die terugtrekking van die Britse opperbestuur. Dit sou geen selfsugtige eis wees nie, daar ander Uitlanders behalwe die van Britse geboorte daarby sou voordeel behaal. Ons sou daarmee niks van andere vra wat ons nie self

gee nie. En dit sou seker die wortel van die politieke onrus in Suid-Afrika raak, en hoewel dit tydelik 'n verergering mag veroorsaak van die rassevete wat die vloek van die land is, sal dit die eindelik uitdoof". — (C. 9345, bl. 212).

Chamberlain en Milner het mekaar goed verstaan. As daar miskien nog lede van die Britse kabinet was wat nie sterk genoeg vir oorrumpeling van Transvaal gevoel het nie, dan sou hierdie noodkreet vir redding van die Britse ryk in Suid-Afrika hulle wel daarvan oortuig het.

Staatsekretaris Reitz kon al die beskuldigings van die heer Chamberlain op doeltreffende wyse weerlê. Hy wys daar ook op, dat die handtekening vir die versoekskrif, waarop die heer Chamberlain sy aanvalle gegrond het, grotendeels langs slinkse weë verkry is en geen juiste beeld gee van die aantal werklik ontevredenes nie. Daar was handtekeninge by van vrouens en kinders en van mense wat nooit self geteken het nie en selfs in sommige gevalle nie bestaan het nie.

Reeds twee dae na die versending van bowegemelde brief van Chamberlain het Dr. Leyds die Transvaalse regering gewaarsku en daarby vermeld, dat Chamberlain die kapitaliste verbied het om verder met die regering te onderhandel,<sup>1)</sup> daar hy die saak in eie hande wou neem om vrugte te toon. Die algemene gedagte na aanleiding hiervan was dat Transvaal veel sou moet toegee. Engeland het gevoel, dat dit deur die verkiesingsnederlaag van die Rhodes-party in die Kaapkolonie aan gesag ingeboet het en wou dié weer op Transvaal verhaal. Engeland het by hierdie tyd reeds orals in die

<sup>1)</sup> Begin Maart 1899 is op die wenk van Dr. Leyds onderhandelings met die Uitlanders begin, waarby die heer Ed. Lippert die rol van tussenpersoon gespeel het. Aanvanklik het dit gelyk of die doel, van vrede te stig, versoening te bring en 'n einde te maak aan die verlamme persveldtog, sou bereik word. Dog met ruwe hand het Chamberlain ingegryp en die Uitlanders teruggehou wat die Transvaalse regering tegemoet wou tree in dieselfde gees van versoening en vriendskap, waarmee hulle self genader is. — (Leyds: *Eenige Corresp.*, bl. 1 en 198).



wêreld die vrye hand gehad en Dr. Leyds twyfel derhalwe daaraan of iemand nog iets vir Transvaal sou doen. Van 'n onderhoud met die amptenare van die Franse Ministerie van Buitelandse sake het hy 'n ongunstige indruk gekry. „Men vraagt”, sê Dr. Leyds, „of het niet mogelijk is eenige concessies te doen vóór de aankomst van Chamberlain's Nota”. — (*Eenige Corresp.*, bl. 25).

Ook die Nederlandse Minister van Buitelandse Sake de Beaufort het aan President Krüger laat meedeel, dat hy as opregte vriend hom in die waaragtige belang van die land aanraai om homself so versoenlik en gematigd moontlik te toon. Die President het hierop aan konsul-generaal Domela Nieuwenhuis geantwoord, dat hy altyd toegewend gewees en nooit oorlog begeer het nie, dog die onafhanklikheid van sy land nie kon prysgee nie. Uit sy redevoerings op Heidelberg, Rustenburg en Johannesburg het sy geneigdheid geblyk om hervormings toe te staan. Die Engelse was bang vir 'n vreedsame oplossing. Stemreg kon hy wel verleen, maar nie inwillig om die Engelse onderdane van die Britse Koningin te laat bly en tog stemreg in die Republiek te hê nie. Dit sou 'n stilswygende erkenning van die Britse soesereiniteit wees.

Die termyn vir die verkryging van die volle stemreg wou die President verkort van 14 tot 9 jaar en selfs vir persone wat reeds genaturaliseer was, die wet terugwerkende krag laat hê. As later die aantal van gevestigde burgers aangegroei het, sou hy stemreg wil verleen op nog korter verblyf in die Republiek. Engeland sou nooit tevrede wees, sê die President, solank die land nie weer Engels geword het nie. Transvaal het nooit aangeval nie, maar homself altyd verdedig teen die Engelse en op Gods bestier vertrou. — (Leyds: *Eenige Corresp.*, bl. 25 en 26 n).

Die versoekskif aan die heer Chamberlain het ook een uitgelok aan die Transvaalse regering wat onderteken was deur

22.500 Uitlanders van verskillende nasionaliteit. Daarin is aan die regering die versekering gegee, dat die ondertekenaars volkome tevrede was met die bestuur van die Suid-Afrikaanse Republiek. Hulle het geen ander regering daar begeer nie. Sonder foute was die regering wel nie, maar die Uitlanders het geweet en vertrou dat, as daar griewe was, dié verwyder kon word in gemene oorleg sonder inmenging van enige vreemde moondheid en sonder die raad van die kapitalise. — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 11).

Dieselfde ondertekenaars het ook in 'n verdere stuk verklaar nie te deel in die gevoelens en menings wat uitdrukking gevind het in die versoekskrif aan die Britse regering nie, omdat hulle daarvan oortuig was, dat lewe en eiendom in die Republiek net so veilig en seker was as waar in die beskaafde wêreld ook. Die grootste vyande vir die vrede en die welvaart van die land was diegene wat probeer het om uit Europa, deur middel van besoldigde handlangers in Transvaal, bevele voor te skrywe insake die welvaart van die gevestigde bevolking en die binnelandse werksaamheid van die owerheid. Sodanige inmenging veroorsaak die ontstaan van tweedrag en die skep van onrus tot nadeel van die vooruitgang, handel en algemene welvaart van die volk. Die ondertekenaars was tevrede om in vriendskap in Transvaal te woon en hulle beroepe uit te oefen onder die beskerming van die regering van die land, terwyl hulle na die President opsien om met behulp van die Raad die kleine verskille wat nog bestaan het, uit die weg te ruim. — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 12).

By die uiting van menings van hierdie aard, al kom dit van hoeveel Uitlanders ook van Britse nasionaliteit, het die here Chamberlain en Milner geen belang gehad nie. Griewe was hulle daaglikse drank uit die brouery van die *National Union*, die *South African League* en die politieke kapitaliste van die Rand.

So begerig was President Krüger om 'n beslissende oplossing van die moeilikhede te vind, dat hy nie daarteen opgesien het om op 31 Mei 1899 die Hoë Kommissaris, Sir Alfred Milner, op Bloemfontein te ontmoet vir besprekings oor die punte van wrywing tussen die twee regerings nie, al het dié dan ook die binnelandse aangeleenthede van die Republiek betref.

Milner het dadelik na die opening van die konferensie begin met te sê, dat die oorsaak van die wrywing geleë was in die politiek van die Suid-Afrikaanse Republiek teenoor die Uitlanders, vir wie medegevoel gewek is in Brittanje en oor die hele Britse Ryk. Indien die Republiek vrywillig geleentheid sou sien om sy politiek te verander, voordat sake erger word, en om maatreëls te neem, waardeur die gematigde mense onder die Uitlanders bevredig word, dan sou daardeur nie alleen die onafhanklikheid van die Republiek versterk word nie, maar ook 'n beter gevoel ontstaan. Indien die Uitlander-vraagstuk nie op bevredigende en standvastige grondslag kon gereël word nie, sou binnekort tal van nuwe moeilikhede ontstaan. 'n Meer vrysinnige behandeling van die vreemde bevolking sou Britse inmenging met Transvaalse sake op die duur sterk laat afneem, sê Sir Alfred Milner. Indien die Britse onderdane in die toestand was om hulleself te help, sou hulle nie voortdurend 'n beroep op Engeland en op die verdrae doen nie. — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 4).

President Krüger het hierop antwoord gegee, dat hy volkome bereid was om sake breedvoerig te bespreek, selfs wat betref die inwendige bestuur, mits in verband daarmee slegs vriendskaplike wenke gegee word om misverstand uit die weg te ruim. Hy wys daarop, dat mense van allerlei nasionaliteit en spraak toegestroom het na die goudvelde. Dit het hom verwonder, dat in ander lande b.v. in Amerika die nuwelinge so lang moes wag om stemreg te verkry, hoewel daar soveel

miljoene ou burgers was, dat van oorstroming en oorstemming geen sprake kon wees nie. In Transvaal was dit anders. Hy was van plan om die tyd vir die stemreg te verkort na mate die gevestigde burgers van die land toeneem in verhouding met die vreemdelinge. Reeds was 'n plan voor die Volksraad gelê om die tyd vir verkryging van die stemreg met vyf jaar te verkort. Daar was egter baie vreemdelinge wat die stemreg nie wou hê nie, dog dit alleen as 'n voorwendsel gebruik om die Britse regering teen Transvaal op te hits. Dit word bewys deur die feit, dat hulle weier om by Kafferonluste of ander geleenthede die wapens tot verdediging van die Republiek op te neem. Mense wat wel wapens opneem in belang van die land, kry dadelik die volle burgerreg. — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 5—7).

Milner kla nou oor die geringe invloed wat die Uitlanders het op die wetgewing van die Republiek. In die Eerste Volksraad was daar onder die ag-en-twintig lede geen enkel verteenwoordiger van die Uitlanders nie. President Krüger herinner hom aan die feit, dat vreemdelinge binne twee jaar kon stem vir lede van die Tweede Volksraad en na nog twee jaar as lede van daardie wetgewende liggaam kon gekies word. Vyf jaar later kon hulle volle burgerreg verkry.

Milner maak beswaar teen die eed van naturalisasie. Die eed moes 'n eenvoudige wees van getrouheid en afgeneem word op die tydstip, waarop die man sy volle burgerreg bekom. Die tydperk vir verwerwing van die stemreg moes dan ook nog verkort word.

Daarvan wou die President nie hoor nie, hoewel hy gewillig was om van gedagte te wissel oor die eed. Hy bring verder die leuenagtige versoekskrif om tussenkoms van die Britse regering ter sprake. Milner ag dit van minder belang of die versoekskrif deur 21.000 dan wel deur slegs 5000 mense onderteken was, solank dit maar egte griewe was, waarvoor



hulle herstel seek. Sy persoonlike beskouing was dat die Uitlanders 'n sterke saak gehad het. Dit sou regverdig, raadsaam en wys wees van die President om toe te gee aan die eise van die Uitlanders. — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 15).

Op die tweede dag van die samekoms doen die Hoë Kommissaris die volgende voorstel:

Dat elke vreemdeling wat genoegsaam kon bewys, dat hy vyf jaar lang in die land woonagtig gewees het, dat hy begerig was om die land tot sy vaste plek van inwoning te maak en dat hy gereed was om die eed af te lê, om die wette te gehoorsaam, om alle verpligtings van burgerskap op homself te neem en die onafhanklikheid van die land te verdedig, sou toegelaat word om burger te word by die aflegging van die eed. Hy sou verder moet bewys, dat hy 'n seker vaste eien-dom besit of 'n seker jaarlikse inkome het en van goeie karakter was.

Om hierdie voorstel van enige nut te laat wees vir die nuwe burgers wat veral in één distrik van die Republiek gewoon het, moes daar 'n seker aantal nuwe kiesafdelings in die lewe geroep word. „Maar wat eene levenskwessie, van uit mijn oogpunt beschouwd, is, is dat het aantal van die kiesafdeelingen niet zoo klein zal zijn, dat de nieuwe bevolking niet eene bespottelijke minderheid van vertegenwoordigers zal hebben in den Eersten Volksraad". — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 17).

Die President wys daarop dat die meerderheid van die stemgeregtigde burgers die Koningstem in die Republiek was. Wat sou van die ou bevolking word, as dadelik sestig of sewentig duisend Uitlanders die stemreg moes kry?

Milner vind dit self onbillik, maar hy kon nie insien hoe hulle die andere inwoners in die Volksraad kon oorstem nie. Hy beskou dit in elk geval 'n „lewenskwessie", dat regte sou gegee word aan die nuwe inkomelinge om 'n sekere verteenwoordiging te kry in die Eerste Volksraad van die land. Hy

sien die beswaar van die President omtrent die grote instroming van nuwe burgers, maar meen dat 'n groot aantal mynwerkers oor 'n paar jaar weer sou weggaan.

„Staatspresident: Die hier tijdelijk komen, razen het ergste en ruien de anderen op.

„Hooge Commissaris: Zij willen geen burgers worden; ik sympathiseer ten volle met U, dat U niet begeert om personen in de rechten van het land te doen deelen, wanneer ze slechts voor korten tijd hier komen en niet de lasten van het burgerschap willen dragen. Die zullen ook niet trachten in te komen, en velen schreeuwen om het burgerrecht die het niet willen hebben, maar dan is de beste manier om het zulken aan te bieden, en indien ze weigeren om het te nemen, dan zal geen redelijk mensch ter wereld meer naar ze luisteren. Ik zeg niet, geef aan elkeen, maar ik beschouw dat het behoort gegeven te worden aan hen, die of een groote mate van eigendom bezitten of een aanzienlijke verdienste. Die 60.000 personen is slechts een spook, misschien denkt President anders, maar het zal een spook blijken te zijn.

„Staatspresident: Uw Excellentie spreekt zoo door onbekendheid, anders zou U zoo niet spreken; iemand, die hier slechts vier jaar zou willen blijven, zou hier voor dien tijd de baas willen spelen en het stemrecht aannemen". — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 19).

Milner het geen sin daarin gehad om met die President in bespreking te tree oor die skadevergoeding vir die Jameson-Inval, die onderwerping van geskille aan 'n skeidsgereg of Swasieland nie. „Hoe sterk ik denk omtrent het punt van het stemrecht, ben ik niet van plan het stemrecht te koopen met eenige andere kwesties".

„Staatspresident: Wanneer ik in den toon van Zijne Excellentie ook zou spreken, dan kon ik zeggen, dat ik iets zou moeten opgeven, n.l. het stemrecht dat aan mijn bur-

gers wettig toekomt, zelfs aan menschen, die misschien bij den inval van Jameson als rovers in mijn land gekomen zijn; men kan alles een zwarte kleur geven. Wat Swazieland betreft, waarvan wij in het geloof geleefd hebben, dat die zaak later geen kwestie meer zal uitmaken, moet ook door mij gekocht worden met de rechten van de burgers...

„H o o g e C o m m i s s a r i s: Ik ben hier gekomen in een tijd van crisis om te zien om een groote en ernstige ramp te vermijden, die ten gevolge zal hebben een open breuk tusschen de twee Regeeringen en ik vorder dat het voorstel, dat ik gemaakt heb, in dien geest zal besproken worden op zijn eigen merieten... Ik wensch nu wel te vragen of... de Staatspresident gereed zal zijn om op het punt betreffende het stemrecht in te gaan en te beantwoorden.

„S t a a t s p r e s i d e n t: Misschien wel, maar misschien ook niet, ik zal erover nadenken en Zijne Excellentie te 2 uren zeggen, daar U op geen ander punt wilt ingaan dan dat van het stemrecht, zal het niet mijn schuld zijn wanneer wij niet tot eene overeenstemming geraken". — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 29).

Dieselfde agtermiddag nog het die President 'n voorstel aan Milner voorgelê. Daar die doel deur die President beoog veral daarin bestaan het om gronde van onenigheid uit die weg te ruim en voorts om voorsiening te maak vir die vriendskaplike reëling van die wyse van beslegting van toekomstige geskille deur middel van skeidsgereg, moes die volgende voorstelle met betrekking tot die stemreg beskou word as voorwaardelik en afhanklik van die bevredigende reëling van die eersgemelde punte en van die voorlegging, van die versoek om inlywing van Swasieland by die Suid-Afrikaanse Republiek, deur die Hoë Kommissaris aan die Britse regering.

„Onderworpen aan het voorgaande neem ik aan, om aan den Volksraad en het Volk zonder verzuim ter goedkeuring

te onderwerpen de volgende voorstellen omtrent het stemrecht:

„1. Ieder persoon, die zich metterwoon binnen de Zuid-Afrikaansche Republiek vestigt, zal zich binnen veertien dagen na aankomst op Veldkornetsboeken laten registreeren, volgens bestaande wet; zal zich na voldoening aan de voorwaarden onder 'A' vermeld na verloop van twee jaren kunnen laten naturaliseeren, en zal vijf jaar na naturalisatie bij voldoening aan voorwaarden onder 'B' vermeld, het volle stemrecht krijgen.

A.

„1. Zes maanden kennisgeving van aanvraag om naturalisatie;

„2. Twee jaren voortdurende registratie;

„3. Verblijf in de Zuid-Afrikaansche Republiek gedurende dien tijd;

„4. Geen onteerend vonnis;

„5. Bewijs van onderdanigheid aan wetten; geene daad tegen Regeering of onafhankelijkheid;

„6. Bewijs van vol Staatsburgerschap en stemrecht of recht daartoe in vorig land;

„7. Bezit van onbelast vast eigendom ter waarde van £ 150 ongeveer, of huurhuis tegen huur van £ 50 per jaar, of jaarlijksche inkomsten van minstens £ 200.

„Niets zal echter de Regeering verhinderen, naturalisatie te verleenen aan personen, die niet aan deze voorwaarde voldaan hebben.

„8. Aflegging van eed in vorm van Oranje-Vrijstaat.

B.

„1. Registratie voortdurend vijf jaar na naturalisatie;

„2. Gedurig verblijf gedurende dien tijd;

„3. Geen onteerend vonnis;



„4. Bewijs van onderdanigheid aan wetten, enz.

„5. Bewijs, dat applicant nog in bezit is van voorwaarden A (7).

„II. Voorts zal het volle stemrecht ook op de volgende wijze verkregen worden:

„a. Diegenen, die vòòr inwerkingtreding van Wet No. 4 van 1890 zich in de Zuid-Afrikaansche Republiek metterwoon hebben gevestigd, en zich binnen zes maanden, na inwerkingtreding dezer Wet, laten naturaliseeren, na voldoening aan de voorwaarden onder I (A), zullen het volle stemrecht krijgen, twee jaren na zoodanige naturalisatie op bewijs van voldoening aan de voorwaarden onder I (B) vermeld (met verandering van vijf in twee jaren).

„Zij die niet binnen zes maanden zich laten naturaliseeren, vallen onder artikel I.

„b. Diegenen, die meer dan twee jaren in de Zuid-Afrikaansche Republiek metterwoon gevestigd zijn, kunnen zich na voldoening aan voorwaarden onder I (A) vermeld, dadelijk laten naturaliseeren en zullen na vijf jaren naturalisatie bij voldoening aan voorwaarden onder I (B) vermeld, het volle stemrecht krijgen.

„c. Diegenen, die reeds genaturaliseerd zijn, zullen vijf jaren na naturalisatie, bij voldoening aan voorwaarden onder I (B) het volle kiesrecht verkrijgen". — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 30).

Milner het erken, dat die voorstelle van die President 'n aanmerklike vooruitgang was op die bepalinge wat toe in swang was. In die eerste plaas is die verkryging van die volle kiesreg in tydperk verkort van 14 tot 7 jaar. Ook is besondere aandag gewy aan die persone wat onder die wet van 1882 die land binne gekom het en in 1890 voor 'n veranderde toestand geplaas is tengevolge van nuwe wetgewing. In die derde plaas is die beswarende vorm van die eed vervang deur die instel-

ling van die eed van die Oranje-Vrystaat <sup>1)</sup>). Dit was belangrike veranderinge, sê Milner, en wanneer die wet aangeneem is, sou dit langsamerhand lei tot die intreding van 'n deel van die Uitlanderbevolking in die geledere van burgerskap.

Maar — hy voel, dat dit ver te kort skiet by die soort van oplossing wat hy aan die hand gegee het en wat vir hom skyn alleen ooreenkomstig te wees aan die behoeftes van die saak.

Die stemreg vir die Eerste Volksraad was hoofsaak. Volgens die Grondwet het dié liggaam en die President in werklikheid die staat uitgemaak, sê Milner. Maar volgens die voorstel sou dit lang duur, voordat enige noemenswaardige aantal Uitlanders vir die Eerste Volksraad kon stem, en selfs dan sou hulle slegs een of twee setels kan bemagtig. Solank die verteenwoordigers van die nuwelinge volkome uitgesluit bly van die hoogste wetgewende raad, sou hulle as 'n groep 'n minderwaardige kaste vorm. Daardeur sou die samewerking en die geleidelike samesmelting van die twee afdelings van die bevolking uitbly en die vyandskap en skeiding voortduur. Hy sien geen vooruitsig op verwesenliking van sy verlange om 'n meer vooruitstrewende stelsel van regering teweeg te bring nie of om die oorsake van wrywing tussen die regering van de Republiek en Groot-Brittanje uit die weg te ruim nie.

„Om hierdie redes betreur ek dit om te sê, dat die voorstel my sò onvoldoende toeskyn, dat ek dink dat dit verspilling van tyd sou wees om die besonderhede daarvan te bespreek”. — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 35).

Die dag tevore het Milner aan die hand gegee, dat by gebreke van ooreenstemming omtrent die stemreg die President homself in staat mag ag om die eise van die Uitlanders in 'n ander rigting tegemoet te kom, nl. deur hulle toe te laat om die bestuur van hulle eie streek te voer, gedeeltelik tenminste.

---

<sup>1)</sup> Sien Bylae J.

Dog daar die President geskyn het nog sterker daarteen gekant te wees dan teen die voorstel tot uitbreiding van die kiesreg, ag Milner homself gedwonge tot die slotsom, dat die samekoms geen vrug voortgebring het nie.

In sy antwoord wys die President op die feit, dat die belange van die vreemdelinge in die hande van die Tweede Volksraad geleë was. 'n Mens kan vreemdelinge nie die bestuur van die land laat voer nie, want niemand kan twee here dien nie.

Milner wou hulle juis laat ophou om vreemdelinge te wees, vertel hy self. By die aanvaarding van die volle burgerskap van die Republiek sou die Uitlanders se oorspronklike burgerskap ophou. „Het is moeilijk voor mij om aan hen voor te stellen, wier belangen ik voorsta, dat zij het burgerschap van den staat, aan welken zij thans behooren, en dien zij liefhebben, moeten opgeven, hetgeen zij niet gereedelijk zullen doen, indien zij geen burgerschap daarvoor terugkrijgen, maar ik ben er zeker van, dat dit de eenige oplossing van de zaak is. Indien ik hen echter die groote opoffering moet aanbevelen, moet ik hen kunnen aanwijzen, dat zij werkelijk iets van waarde daarvoor in ruil krijgen . . . . .

„Staatspresident: Ik houd vol dat Uwe Excellentie die zaak misvat; U maakt door het gepraat van die vreemdelingen van een klein een groot ding en ik houd tevens vol, dat bij het afleggen van den eed van naturalisatie en waardoor zij gerechtigd worden om leden van den Tweeden Volksraad te kiezen, zij wettige burgers worden, en dat zij op dat oogenblik meer ontvangen dan zij in hun eigen land hadden, want daar kunnen ze binnen zulk een kort tijdsverloop geen ministers, magistraten of dergelijke ambtenaren kiezen, en dat doen ze bij mij . . . . . En het eenige verschil is, dat zij dan hunne volle stemrecht nog niet kunnen uitoefenen”. — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 36).

By die voortsetting van die besprekings op Maandag, 5 Junie 1899, het die President 'n aanvulling van sy voorstel gegee. Hy verklaar homself bereid om aan die Eerste Volksraad voor te stel en aan te beveel om die ledetal te vermeerder, sodat die goudvelde deur vyf in plaas van twee lede sou verteenwoordig word. Hy merk verder op, dat hy geen voornemens gehad het om verdere beperkende voorwaardes te heg aan die reeds voorgestelde bepalinge nie, en dat die doel van sy voorstel was om die betreffende gedeeltes van die Kieswet te vervang. Persone wat vòór die inwerkingtreding van die voorgestelde wet genaturaliseer is, sou vyf jaar daarna die volle stemreg kry, sodat b.v. 'n persoon wat vyf jaar tevore genaturaliseer is, dadelik na die invoering van die wet geregtig sou wees op die volle stemreg.

By Milner, gaan die President voort, skyn daar misverstand te bestaan omtrent die regte wat deur naturalisasie kon verkry word. Burgerskap sluit nie noodsaaklik volle stemreg in nie. Hierdie onderskeid is reeds in die Grondwet van 1858 erken. Daarin is bepaal, dat iemand burger word op 16-jarige leeftyd, met die reg om op 18-jarige leeftyd vir krygsoffisiere te stem, terwyl dié persoon alleen by meerderjarigheid (21 jaar) vir Volksraadslede en vir die President kon stem en alleen op dertigjarige leeftyd as lid van die Volksraad kon verkies word. Afgesien van burgerskap was daar vir die verkry van volle stemreg sekere hoedanighede nodig, waaronder nie alleen vaste eiendom of bepaalde inkomste nie, maar ook tyd van verblyf gereken word. Hierdie onderskeid word erken in die staatsreëling van byna alle beskaafde lande. In die Kaapkolonie en elders was 'n sekere tydperk van inskrywing nodig vir die uitoefening van stemreg. Die feit, dat 'n dergelike tydperk in die Suid-Afrikaanse Republiek langer moes wees dan elders, was te wyte aan die besondere omstandighede. Dat iemand by naturalisasie reeds volle burger word, blyk o.a. daaruit, dat



by die verkry van volle stemreg na die vereiste tyd van inskrywing geen verdere eedsaflegging gevorder word nie, maar slegs bewys van besit van die nodige hoedanighede.

Deur naturalisasie verkry die nuwe bevolking nie alleen die burgerskap nie, maar ook stemreg vir die Twede Volksraad. Daarin kon hulle invloed doen geld op al die onderwerpe wat in besonder die algemene belange van die nuwe bevolking raak. Terwyl die inskrywingstermyn vir die volle stemreg benodig nog voortduur, het hulle reeds 'n stem in die meeste onderwerpe wat hulleself raak en kry hulle daardeur hulle regmatige aandeel in die wetgewing, waar hulle belang by het. Weliswaar het die Eerste Volksraad die bevoegdheid om die werk van die Twede in hersiening te neem, maar waar dit die belange van die mynbevolking betref, is daarvan selde gebruik gemaak. Behalwe hierdie invloed op die wetgewing van die Twede Volksraad het die genaturaliseerde burgers in die Suid-Afrikaanse Republiek ook die reg om as juriesede te dien, en selfs plaaslike amptenare, soos veldkornette, kommandante en landdroste te kies, waardeur hulle 'n belangrike invloed kry op die plaaslike bestuur. Omdat hy homself bewus was van die groot gevaar, dat die ou burgers deur die nuwe kon oorstem word, kon die President homself nie verenig met die voorstel van Sir Alfred Milner nie. Die dadelike verlening van die volle stemreg aan diegene wat Milner daarop aanspraak wou gee, sou die onmiddellike oormeestering van die ou burgers ten gevolge hê.

„In elk geval zal het niet die samenwerking en trapsgewijze ineensmelting van de twee gedeelten der bevolking teweegbrengen, die het doel is zoowel van Zijne Excellentie als van mijzelf. En Zijne Excellentie zal gereedelijk erkennen, dat volgens mijn voorstel deze ineensmelting en samenwerking al reeds dadelijk zullen beginnen, te weten met hen, die reeds 5 of meer jaren genaturaliseerd zijn en twee jaar daarna ver-

sterkt zullen worden door hen, die vòòr 1890 hierheen zijn gekomen en met rassche schreden jaar bij jaar zullen voortgaan en dat de verdeeldheid van zelf zal verdwijnen. Ik houd mij overtuigd, dat zoo deze beschouwing aan de nieuwe bevolking wordt duidelijk gemaakt, zij de billijkheid ervan zullen inzien". — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 39).

Wat betref die plan deur Milner geopper omtrent plaaslike selfbestuur vir die Witwatersrandse goudvelde, wys die President daarop, dat dit reeds in ruime mate toegeken is.

Indien na verloop van tyd die ondervinding sou leer, dat hierdie plaaslike selfbestuur nog moes uitgebrei word, dan was daar geen twyfel aan, dat die Volksraad daarvoor die nodige voorsienings sou maak nie. Dit sou natuurlik egter alleen kon gebeur onder voorbehoud, dat sodanige uitbreiding van selfbestuur geen staat in die staat sou in die lewe roep nie.

Tenslotte het die President nog daaraan toegevoeg, dat die aanneming deur die volk en die Volksraad van die voorstel deur hom gemaak sou afhang van 'n behoorlike reëling van die sake in die aanhef van sy voorstel vermeld.

Milner het dadelik begin met te sê, dat die voorstel van die President nie van die aard was dat hy dit aan die Britse regering kon aanbeveel as 'n beslissende oplossing van die heersende moeilikhede nie. Hy kon nie insien waarom persone wat van vòòr 1890 in die land was, nie dadelik die volle stemreg kon kry nie. Veral iemand wat reeds sedert 1886 in die land was en in 1890 belet is om in die volgende jaar die volle stemreg te kry, het daarop aanspraak. Hy vrees ook dat as onderende vonnis sou beskou word die veroordeling van die *Reformers* van Desember 1895. In elk geval kon 'n daad teen regering en onafhanklikheid uitgelê word om nie alleen die *Reformers* in te sluit nie, maar ook iedereen wat betrokke was by daardie ongelukkige beroering, selfs al was hy geheel onkundig omtrent 'n aanslag op die Republiek. Dit sou 'n

noodlottige klad wees op enige voorstel van stemreg, as dit 'n bepaling bevat het om sodanige persone uit te sluit.

'n Bewys van staatsburgerskap en stemreg in land van herkoms kon nie altyd so maklik gegee word nie, sê Milner, daar iemand sy land as minderjarige kon verlaat het of daar nie die nodige eiendomshoedanigheid kon besit het nie. Bepalings van hierdie aard kon in die hande van amptenare wat bevooroordeel teen die Uitlanders was, 'n werktuig word om hulle die stemreg te onthou. Die vereiste van 'n inkome van £ 200 die jaar vind Milner buitengewoon hoog. Geheel beswaarlik ag hy die voorbehoud, dat die regering naturalisasie kon verleen aan persone wat aan die eiendoms- en inkomste-hoedanighede nie voldoen nie. Die voorwaardes vir verkryging van burgerreg mag nie veranderbaar wees nie, of alleen onder duidelik bepaalde omstandighede. Ook die woorde „gedurig verblijf" kon gebruik word, sê hy, om mense op onredelike wyse van die stemreg uit te sluit.

Die aantal verteenwoordigers van die Uitlanders in die Eerste Volksraad was nie alleen te gering nie, maar ook hulle verkiesing tot lede van daardie liggaam sou nog te lang uitbly. Milner se bedoeling was om hulle dadelik verteenwoordiging in die Eerste Volksraad te gee, wat reeds te lang sonder voeling met die Uitlanders gewees het. Daar moes die Uitlanders hulle stem kan laat hoor. Verteenwoordiging in die Twede Volksraad was nie voldoende nie, want dit het geen mag gehad wat die geldmiddele betref nie. Sake van werklik eerste-rangse belang word alleen deur die Eerste Volksraad behandel, soos b.v. gebeur het met die verslag van die Industriële Kommissie, die voorgestelde Adviserende Raad, die openbare orde op die goudvelde en onderwys. Dit alles was vraagstukke van lewensbelang vir die Uitlanders en tog is dit in die Eerste Volksraad behandel.

Die uiterste belangrikheid van die stemreg vir die Eerste

Volksraad en vir die President het vir Milner die toestand van die Uitlander wat sy ou burgerskap afgesweer het, as onbevredigend laat ag.

Milner betreur dit, dat die President geen ruimer voorstel gedaan het nie, want dit kon die Uitlanderbevolking nie tevrede stel of by die Britse regering verdere besorgdheid oor die toestand van die vreemdelinge verwyder nie. Hy kon seker nie, sê hy, die Britse regering aanmoedig om iets in ruil te gee vir die soort wetgewing wat die President voorstel om in te voer nie.

Die toestand was ernstig, anders sou hulle nie daardie besprekings hou nie. Dat hy by die regering van die Republiek aangedring het op die doen van 'n aanmerklike stap in die rigting van stilling van die ontevredenheid onder 'n groot deel van die inwoners, was te danke aan sy vaste oortuiging, dat geen kleine maatreël nog van enige nut sou wees nie. „Die regering het veel goed te maak vir sy behandeling van die Uitlanders in die verlede en dit het veel, inderdaad alles, te win by die oplê van stilswye aan die klagtes en by die verwydering van 'n lange lys van griewe uit die geskille tussen die Britse regering en die Suid-Arikaanse Republiek”. — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 45).

Milner dreig nog verder: Klaarblyklik begryp die President nie hoe ver hy gewillig gewees het om te gaan in die rigting van 'n minlike skikking, toe hy bereid was om alle andere geskille in verband met die toestand van Britse onderdane in die Suid-Arikaanse Republiek te laat vaar nie, as hy hom maar kon oorhaal tot 'n vrysinnige maatreël vir stemreg. Dit was duidelik, dat die Britse regering dink, dat die klagtes van die ondertekenaars van die versoekskrif goed gegrond was en dat hulle slegs wag op die uitslag van die besprekings met die President alvorens die regering van die Republiek in verband met die saak te nader.



„Staatspresident: Het schijnt mij toe, althans zoo versta ik uit uw antwoord, dat indien ik er niet toe overga om mijn land over te geven aan de vreemdelingen, er niets aan de zaak te doen is. Ik zal uw antwoord in overweging nemen en indien mogelijk om 3 uur er een antwoord op geven; ik moet Uwe Excellentie echter doen opmerken, dat het mij toeschijnt, dat deze vriendschappelijke conferentie op niets zal uitloopen, want uit alles wat U zegt, schijnt mij toe, dat er niets aan de zaak te doen is, tenzij ik het geheele bestier des lands aan de vreemdelingen geef.

„Hooge Commissaris: Het zou mij ook spijten, indien de conferentie op geen resultaat zou uitloopen, maar ik moet protesteeren tegen uwe herhaalde bewering, alsof door mijn voorstel uw land aan de vreemdelingen overgegeven zou worden . . . .

„Staatspresident: U haalt nu weer aan van den adviseerenden raad, welke bestaan zou uit personen, die geen burgers zijn; wie zal dan regeeren?

„Hooge Commissaris: Waarom kan er geen adviseerende raad zijn van personen, die geen burgers van den staat zijn, maar die de belangen der Uitlanders vertegenwoordigen?

„Staatspresident: Hoe kunnen vreemdelingen mijn staat regeeren? Hoe is het mogelijk?“. — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 45 en 46).

Na 'n verdere verdaging het die President 'n beredeneerde antwoord gegee. Hy betuig sy leedwese oor die feit, dat sy voorstel omtrent die stemreg deur Milner onaanneemlik geag is. Dit het so ver gegaan as moontlik was in die belang van volk en staat. Wat die ondergeskikte punte betref wat deur Milner aangeroeer is, sê die President, dat 'die bedoeling nie was om die opneming van nuwe burgers op onredelike wyse te beperk of te belemmer nie en dus met die een hand weg te

neem wat met die ander gegee is nie. As sy voorstel in die wette van die land opgeneem is, sou Milner gesien het, dat ook in hierdie opsig die bedoeling was om op billike en redelike wyse te werk te gaan.

Die President stel tenslotte voor: „Daar volgens zijne eigen erkenning mijn voorstel omtrent stemrecht een belangrijke stap in de rechte directie is, zal ik bereid zijn te ondernemen, om mijn voorstel voor den Volksraad te leggen en aan te bevelen, ook zonder dat Zijne Excellentie daarmede ten volle instemt.

„Van zijnen kant verwacht ik dan weder, dat Zijne Excellentie mijn verzoek om arbitrage over toekomstige geschillen onder de Conventie voor Harer Majesteit's Regeering zal leggen en aanbevelen.

„Zijne Excellentie zal echter gereedelijk verstaan dat zoo Harer Majesteit's Regeering mij niet zoo ver tegemoet zal komen, men ook bezwaarlijk zou kunnen verwachten, dat het volk der Zuid-Afrikaansche Republiek mijn ingrijpend voorstel tot stemrecht zal goedkeuren. . . ” — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 47).

Milner ag die gevolg van hierdie vertoog van die President te wees dat hulle twee nie tot ooreenstemming kon geraak nie en dat sake nog net staan soos vóór die samekoms die geval was. Aangaande die voornemens van die President om sy voorstel tog voor die Volksraad te lê, sê Milner: „Ik wensch hoegeenaamd niets te doen om U daarvan af te leiden, maar U moet het uit eigen beweging doen en niet als een deel van een verstandhouding met Harer Majesteit's Gouvernement. Op dezelfde wijze als U verlangt eenig voorstel omtrent arbitrage te maken, zal ook dat voorstel op eigen merieten in overweging genomen moeten worden, maar niet als een deel van de tegenwoordige onderhandelingen. Deze conferentie is geheel ten einde en er is geen verplichting aan een of anderen kant, die daaruit geboren wordt”. — (Gbk. No. 4, 1899, bl. 48).

Die President het nog 'n lansië gebreek vir die onderwerping van geskille aan 'n skeidsgereg, bestaande uit onpartydige regsgeleerdes, waarop Milner antwoord, dat daar sake was, waaroor wel skeidsregterlike uitspraak toegelaat kon word, maar weer andere waarby sulks nie sou toegestaan word nie. Hy het geen magtiging gehad om hierdie saak te behandel nie.

Daarmee was die besprekings op 'n end.

President Krüger het woord gehou en sy voorstelle voor die Volksraad gelê. Op 9 Junie 1899 het die Eerste Volksraad die optree van die President by die Bloemfonteinse besprekings goedgekeur en dit aan die Uitvoerende Raad opgedra om die voorstel van die President insake stemreg in uitgewerkte vorm op te trek en so spoedig moontlik aan die wetgewende vergadering vir behandeling voor te lê. Hierdie besluit was eenstemmig en is derhalwe ook ondersteun deur die lede van die teenparty in die Raad onder aanvoering van die Engelsman Loveday en dit het bewys dat die President se voorstel omtrent die toekenning van stemreg aan die Uitlanders ver genoeg gegaan het.

Die bedoelde wetsontwerp is reeds op 12 Junie aan die Volksraad toegestuurd en die volgende dag daar in behandeling geneem. Op 14 Junie is dit goedgekeur en het die Volksraad die besluit geneem om dit openbaar te maak vir beoordeling deur die volk. Op 15 Junie het die Volksraad, op voorstel van die regering, verdaag tot 3 Julie teneinde die volk geleentheid te gee om sy gevoelens daaromtrent uit te spreek. — (Leyds: *Eenige Corresp.*, bl. 44 en 45 n).

Staatsekretaris Reitz was daar oortuig van dat, nadat Transvaal op hierdie wyse die Engelse tegemoet gekom het, die Britse regering dit nie sou *d u r f* om oorlog te maak, omdat die Republiek nie met Milner kon saamgaan so ver as hy verlang het nie. — (Leyds: *Eenige Corresp.*, bl. 46).

Volgens 'n mededeling van Dr. Clark het Chamberlain gesê,

dat hy tevrede sou wees, as die President sy voorstel van terugwerkende krag sou maak vir iedereen wat kon bewys, dat hy die nodige aantal jare in die Republiek woonagtig gewees het. Sir Henry Campbell-Bannerman, die leier van die Britse Liberale Party, het te kenne gegee, dat nog 'n klein tegemoetkoming van die President Transvaal se stelling baie sou versterk. — (Leyds: *Eenige Corresp.*, bl. 51).

Chamberlain was ongetwyfeld goed op die hoogte van gebeurtenisse in Transvaal en dit blyk ook uit die mededeling van Dr. Clark, dat die Minister van Kolonies kennis gehad het van die inhoud van die President se voorstelle, maar op 12 Julie laat hy deur middel van die Britse Agent volledige besonderhede van die President se nuwe planne aanvra en gee hy te kenne te verwag, dat die regering met hierdie planne nie sou voortgaan, voordat die Britse owerheid 'n kans gehad het om dié te oorweeg nie. — (Gbk. No. 9, 1899, bl. 1).

Staatsekretaris Reitz antwoord op baie versoenende wyse, maar wys daarop, dat Milner op Bloemfontein gesê het, dat die President uit eie beweging met die planne kon voortgaan, maar nie as verstandhouding met die Britse regering nie. Dit is gedaan. Die ontwerpwet is opgetrek deur 'n kommissie van die Volksraad wat reeds verslag ingedien het, sodat die hele saak uit die hande van die regering geneem is en dit dus nie meer moontlik was om aan die versoek van die heer Chamberlain te voldoen om die planne aan sy oordeel te onderwerp alvorens dit te behandel nie. — (Gbk. No. 9, 1899, bl. 2).

Die ontwerp deur die Volksraadskommissie in ooreenstemming met die President se voorstelle opgetrek, is op 13 Julie deur die Volksraad in behandeling geneem en op 19 Julie 1899 tot wet verhewe. Daardeur is dit vir vreemdelinge onder andere moontlik gemaak om die naturalisasie en daarmee die kiesreg, aktief en passief, vir die Twede Volksraad te verkry na twee jaar en die volle stemreg, dus ook vir die Eerste



Volksraad, na verloop van nog vyf jaar daarna. — (Leyds: *Eenige Corresp.*, bl. 58 n).

Na aanleiding hiervan skrywe Dr. Leyds op 21 Julie 1899 aan die heer P. Grobler, Onder-Staatsekretaris vir Buitelandse Sake: „Men heeft toch nog verder toegegeven en is van 9 tot 7 jaren gedaald. Voor het oogenblik schijnt de oorlog bezworen. Maar vlei U niet met de hoop, dat gij nu rust zult hebben, de Engelschen zullen ons die nooit gunnen. Zij zijn met blindheid geslagen; als zij uiteindelyk Zuid-Afrika verliezen, zal het hun eigen schuld zijn.” — (*Eenige Corresp.*, bl. 70).

Dr. Leyds het maar al te seer gelyk gehad. Op 28 Julie 1899 verklaar Lord Salisbury in die Hoërhuis, dat uit aantekeninge van die bespreking tussen Sir Evelyn Wood en President Krüger in Mei 1881 op Newcastle in Natal gehou by die onderhandelings oor die Verdrag van Pretoria, blyk dat die President sy woord aldaar aan die Engelse verpand nie nagekom het nie, om 'n nuwe tydperk van samewerking in te lei, waarin albei rasse op volkome gelyke voet sou behandel word. „Daar was egter”, sê Lord Salisbury, „geen twyfel omtrent die standpunt van ons politiek, waarin President Krüger toegestem het in daardie welbekende protokol nie, en dit was die standpunt, waartoe hy verbonde was gedurende die res van sy politieke loopbaan in verband met die Transvaal-Staat. Maar hy het juis die teenoorgestelde weg ingeslaan”. — (Leyds: *Eenige Corresp.*, bl. 100).

President Krüger het na aanleiding hiervan op 7 September 1899 aan 'n verteenwoordiger van die *Manchester Guardian* verklaar, dat hy inderdaad gelyke behandeling toegemeet het en altyd probeer het om die vreemdelinge oor te haal om burgerskap te aanvaar met die voorregte en laste tegelyk; maar hulle het altyd probeer om die voorregte te bemagtig, terwyl hulle die laste geweier het. Toe in 1881 vele van hulle burger-

reg kon kry, het hulle verkies om hulleself by die Britse Resident as Britse onderdane te laat inskrywe. In 1895 het hulle verset aangeteken teen kommandering vir die Kafferoorlog, hoewel die kommando die ware toets was vir gewilligheid om die verpligtings van burgerskap te aanvaar. Sir Henry Loch het gekom en vertel, dat hulle nie begeer het om burgers te word nie en hy het die Raad daartoe beweeg om hulle vry te laat. Later het die President 'n uitnodiging aan die Uitlanders gestuur om deel te neem in die Malaboch-veldtog. Enige het gehoor gegee en het op hulle krygsdiens volle burgerreg ontvang. Die Verdrag van 1884 het wel burgerlike regte, maar geen politieke regte toegestaan nie; nietemin het hy probeer om hulle dié regte te laat verwerf deur krygsdiens te verrig, maar hulle het geweier. In dieselfde stuk vertel die man van die *Manchester Guardian*, dat hy ook 'n gesprek gehad het met Generaal Joubert wat 'n swaarmoedige kyk op die toestand aan die dag gelê en die sterke oortuiging uitgespreek het, dat die heer Chamberlain die stemregvraagstuk uitgekies het, omdat hy geglo het, dat die Boere, hoewel hulle op ander sake sou toegee, hierin voet by stuk sou hou en derhalwe die oorlogsaanleiding sou verskaf wat hy nodig gehad het. — (Leyds: *Eenige Corresp.*, bl. 101 n).

Dr. Leyds het uit geloofbare bron uit Kaapstad verneem, dat Rhodes in vertroue aan iemand verklaar het, dat dit die plan van Chamberlain was om langsamerhand telkens troepe te stuur en die langs die grense van Transvaal te laat pos vat en daarmee die taktiek van druk voort te set, en na stemreg 'n nuwe verdrag af te pers, waardeur die Republiek met hande en voete sou gebind wees en aan Engeland die geleentheid sou verskaf word om die Republiek in te lyf, wanneer hy wil. Hierdie taktiek van druk is deur Rhodes aanbeveel in die oortuiging, dat die Boere te laf was om te veg. „Krüger sal alles toegee wat die Moeder-regering eis . . . . Onthou dat Krüger,

indien die Moeder-regering bly vasstaan, op die end sal toegee. Al wat hulle hoef te doen is om voort te gaan met toebe-reidsels so openlik moontlik. Niks sal Krüger beweeg om 'n skoot te skiet nie'', aldus het hy in daardie dae aan Beit ge-kabel, soos tans bekend is uit Michell se lewensbeskrywing van Rhodes (Deel II, bl. 247). Rhodes wat die naam gehad het van Suid-Afrika te ken as slegs weinige, mag die leidende Afrikaners van die Kaapkolonie geken het — van die Boere in die Republieke het hy blykbaar geen begrip gehad nie, voeg Dr. Leyds aan bowestaande toe. — (*Eenige Corresp.*, bl. 103 n).

Aan die juistheid van Rhodes se kensketsing van die planne van Chamberlain hoef 'n mens nou nie meer te twyfel nie.

Op 2 Augustus 1899 nooi Milner die President uit om afgevaardigdes te benoem om tesame met afgevaardigdes van die Britse regering te ondersoek of die stemregwet voldoende en onmiddellike verteenwoordiging aan die Uitlanderbevolking verskaf en, indien nie, watter wysigings en aanvullings nodig mag wees om die genoemde uitslag te verkry. „Dit moet verstaan word, dat in hierdie besprekings die afgevaardigdes van Haar Majesteits regering die vryheid sal hê om enige aanbevelings te doen wat daarop bereken is, om die betrokke maatreëls te verbeter en om te verseker dat die verlangde gevolg verkry word''. — (Gbk. No. 9, 1899, bl. 4).

Die voorgestelde gesamentlike ondersoek moes beperk bly, gee Milner verder te kenne, tot die politieke verteenwoordiging van die Uitlanders in die aanbevole sin, maar nàdat die ondersoek voltooi is, sou die Hoë Kommissaris bereid wees om met die President in bespreking te tree nie alleen van die verslag van die ondersoek nie, maar ook van ander sake, waaronder skeidsgereg sonder die betrekking van vreemde moondhede of enige vreemdelinge daarin.

Hiermee het dit sowel as met die beskuldiging van Salisbury duideliker dan ooit geword, dat Engeland, ondanks wat daar reeds van Transvaal se kant gedaan is, sou voortgaan met die onredelike te eis en beslote was om die eise steeds hoër te stel na mate meer toegegee is. In volkome ooreenstemming hiermee was die berig deur die Johannesburgse verteenwoordiger van die *Times* op 27 Julie 1899 aan sy blad gesein: „Nog slegs die kantjie van die vraagstuk is aangeraak. Afgesien van die gehele onvoldoendheid van die kiesregpunt, is nog geen beslissende voorsiening aan die hand gegee met betrekking tot die herverdeling van kiesafdelings nie, terwyl die belangrike vraagstukke van taal, bewapening en rykswaarborg selfs nog nie vermeld is nie”. Hierdie telegram het deel uitgemaak van die sameswering wat teen die Republiek op tou geset is. Die berig aan die *Times*, wat geheet het die gevoel van die Uitlanders weer te gee, moes as ophitsingsmiddel diens doen by die debatte wat in die Engelse Parlement vir die volgende dag vasgestel is. By hierdie geleentheid het Lord Salisbury sy aanval op die Republiek en op President Krüger persoonlik gedoen. Op dieselfde datum as die *Times*-telegram het Chamberlain sy handtekening geset onder die brief aan die regering van die Republiek, waarin hy die President dieselfde verwyrt gedoen het van sy woord, in 1881 verpand, nie in te gelos het nie. — (Leyds: *Eenige Corresp.*, bl. 74).

In verband met die voorstel van Chamberlain en Milner, om 'n gesamentlike kommissie te laat ondersoek doen na die doeltreffendheid van die kiesregwet, het Dr. Leyds 'n waarskuwing aan die regering gestuur. Dit sou syns insiens lei tot groot nadeel, miskien tot die ondergang van die Republiek. Die tegniese besware van beraadslaging oor allerlei soort van sake deur 'n veelhoofdige kommissie, is al baie groot, want dit is moeilik vir alle lede om hulleself strik by die een of ander



punt te bly bepaal. Veel sou ook afhang van die samestelling van die kommissie. Die grootste gevaar het egter bestaan in die vasstelling van 'n beginsel vir bemoeiing met binnelandse aangeleenthede wat talryk kon wees en die punte van taal, onderwys, bewapening, belasting en oor die algemeen die sogenaamde Uitlandergriewe sou raak. Die werkzaamheid van 'n dergelike kommissie het in 1877 voorafgegaan aan die inlywing van die Republiek deur Shepstone. Die benoeming en die werking van 'n sodanige kommissie kon vir die Republiek geen heil bring nie. Die Engelse sou hulle eise nie opgee nie; kry hulle die sake na hulle sin, dan was dit al heel spoedig uit met die Republiek. Wanneer daar onenigheid in die kommissie ontstaan, soos in 1877 die geval was, dan bestaan daar gevaar vir onmiddellike botsing, terwyl die gebrek aan ooreenstemming in die kommissie oor verskillende punte wat van lewensbelang was vir die Republiek, aanleiding sou gee tot die stuur van 'n ultimatum, indien nie van 'n oorlogsverklaring nie. — (Leyds: *Eenige Corresp.*, bl. 75—77).

Die regering in Pretoria het self al die voorstel van Engeland beskou as gerig teen die onafhanklikheid van die Republiek en het die voornemens gehad om afwysend daarop te antwoord. Die Nederlandse ministers Pierson en de Beaufort het ook die gesamentlike kommissie onaanneemlik geag, maar het die Republiek ten sterkste aanbeveel om nie dadelik die aanstelling daarvan te weier nie, maar om te trag om uitstel te verkry, by voorbeeld deur inligtings te vra en te vertel, dat tyd nodig was om eers die wet vir 'n jaar in werking te sien, voordat die vraag kon rys of 'n ondersoek nodig was. Hierdie wenk is nie alleen aan Dr. Leyds in Den Haag gegee nie, maar is ook deur middel van die Nederlandse konsulgeneraal in Pretoria aan President Krüger en Staatsekretaris Reitz persoonlik meegedeel. Die heer Reitz het Transvaal se dank vir die raad betuig en daar tewens op gewys, dat die

kommissie deur Engeland voorgestel geheel in die binnelandse aangeleentheid van die stemreg sou ingryp en dat die besluite van die kommissie deur die Republiek sou moet gevolg word. Transvaal sou homself op dié wyse met gebonde hande en voete aan Engeland oorlewer, terwyl in verband met skeids-gereg en ander sake van Engeland niks verkry is nie as 'n belofte om dié sake later te bespreek. — (Leyds: *Eenige Corresp.*, bl. 81).

Minister N. G. Pierson het as persoonlike vriend oor hierdie saak ook 'n brief geskrywe aan die heer George J. Goschen, Eerste Lord van die Britse Admiraliteit, en gesê, dat die Britse voorstel skyn te ontstaan uit 'n seker mate van wantroue wat blykbaar geen grond het, solank die maatreëls deur die Volksraad geneem nog nie uitgevoer is nie.

Die heer Goschen het geantwoord: „'n Onderzoek van die voorgestelde veranderings toon aan, vir sover as ons kan oordeel, dat die kieswet vol slagysters en vanggate is wat geheel die blykbare bedoeling in die weg kan staan, en verder is dit so ingewikkel, dat sonder meer kennis van die uitwerking daarvan ons nie kan oordeel in hoever die Uitlanders sal win by enige verdere verteenwoordiging nie. Vandaar ons voorstel, wat seker baie billik is, om dit deur deskundiges te laat ondersoek. Daarin is niks wat die eergevoel van die Boere kan krenk nie. Dit is twyfelagtig of hulle self al die nodige gegewens tot hulle beskikking het.

„En om openhartig te wees, ons het g e e n onbepaalde vertroue in die begeerte van die Transvaal om die Uitlanders reg te laat wedervaar nie.

..... Ek is daar oortuig van, dat geen grote moondheid vir o n b e p a a l d e t y d die toestand kan verdra wat Transvaal tot dusver toegewys het aan die groot menigte van ons landgenote onder sy beheer en waaruit slegs die toestaan van 'n werklik doeltreffende aandeel, hoewel dit maar

'n kleine mag wees, in die politieke mag hulle kan uithelp".

Dr. Leyds wat insage gekry het van die brief van die heer Goschen, het aan die heer Pierson die volgende opmerkings daaromtrent gestuur:

„Wanneer Engelschen officiëel zitting hebben in een commissie die niet alleen statistieken verzamelt, maar ook een oordeel over een wet kan uitspreken en daarenboven amendementen kan aan de hand geven, dan heeft Engeland een stem in onze wetgevende macht.

„Als men van traps en a pitfall spreken kan, is het hier. Het doel der Engelsche Regeering is duidelijk: men wil ons verlokken tot een handeling, waaruit men later een argument voor de zoogenaamde suzeriniteit wil putten . . .

„Al komen wij met Engeland overeen dat dit geval niet zal mogen gelden als antecedent, na verloop van eenigen tijd zal Engeland er tòch gebruik van maken en een tweede dergelijke toestemming van ons eischen als een verplichting.

„Wij wantrouwen het Engelsche woord en zijzelf hebben ons het recht er toe gegeven . . .

„Het is der Britsche Regeering niet te doen om te weten of onze kieswet goed is of om het haren onderdanen gemakkelijk te maken burgers der Republiek te worden — zij wil slechts den een of anderen maatregel doordrijven waaruit haar suprematie blijkt en waarin de Republiek toestemt.

„Bij de Uitlanders zelf bestaat niet zulk een hevig verlangen naar de naturalisatie, maar zij worden er door Chamberlain toe gekommandeerd . . .

„Vòòr uit wordt de kieswet verklaard te zijn 'full of traps and pitfalls'. Het is dus duidelijk welke instructiën de Engelsche leden der Enquête-commissie zouden medekrijgen. — Een lezing van de wet zelf zal U dadelijk aantoonen, dat de bewering van den Heer Goschen onjuist is en niets anders dan een voorwendsel. Dat de redactie verbeterd zou kunnen

worden, wil ik gereedelijk toegeven. Bij welke wet — zelfs in Engeland — is dat niet het geval? Maar ik ontken, dat er met opzet angels en voetklemmen in zijn gelegd. Te goeder trouw heeft onze Regeering inderdaad er naar gestreefd om aan de uitgedrukte wenschen van het Engelsche Gouvernement tegemoet te komen. Naar aanleiding van de vele gesprekken die ik in den loop van dit jaar had met Staatspresident, Staatssecretaris en Staatsprocureur kan ik dat persoonlijk getuigen.

„Maar ik herhaal het: het is Engeland niet te doen om een goede wet, doch om de enquête-commissie, wet goed of niet”. — (*Eenige Corresp.*, bl. 88, 134, 135, 138—140).

Die Transvaalse regering kon die gesamentlike kommissie nie aanvaar nie, maar het ook nie, terwille van die vrede, gedurf om dit somar van die hand te wys nie.

Daarom antwoord Staatsekretaris Reitz op 19 Augustus 1899, dat in plaas van die hou van 'n gesamentlike ondersoek die regering van die Republiek die volgende voorstel in oorweping gee:

1. Stemreg wat vyf jaar sal terugwerk soos deur die Hoë Kommissaris op 1 Junie op Bloemfontein voorgestel.

2. Ag nuwe setels in die Eerste Volksraad en, so nodig, ook in die Twede Volksraad aan die bevolking van die Witwatersrand wat tesame met die twee lede, reeds in die Eerste Volksraad aanwesig, aan die Uitlanderbevolking tien setels sou gee uit ses-en-dertig, met die versekering dat die verteenwoordigers nooit benede een kwart van die hele aantal lede van die Volksraad sou daal nie.

3. Die nuwe burgers sou ewenas die ou burgers daarop geregtig wees om te stem vir Staatspresident en Kommandant-Generaal.

4. Oor die besonderhede van die stemregwet sou die regering steeds geneë wees om vriendskaplike wenke van Brittanje, deur middel van die Britse Agent gedaan, in oorweping te neem.



5. By die maak van bowestaande voorstelle neem die regering aan, dat in die toekoms geen tussenkoms in die binne-landse sake van die Republiek sou plaasvind nie, dat die Britse regering nie sou aandrang op die beweerde bestaan van soesereiniteit nie en die geskil oor hierdie onderwerp stilswygend sou laat vaar en dat 'n skeidsgereg (waarvan vreemde bestanddele andere dan die Oranje-Vrystaat uitgeslote is) sou toegestaan word, sodra die stemregontwerp wet geword het.

6. Onmiddellik nadat Brittanje hierdie voorstel mag aangenem het, sou die regering die Volksraad versoek om te verdaag teneinde die volk te raadpleeg.

7. In die tussentyd sou ook die vorm en omvang van die voorgestelde skeidsregterlike hof bespreek word en daarom-trent voorlopig 'n ooreenkoms aangegaan. — (Gb. No. 9, 1899, bl. 5—7).

Die Britse regering het veronderstel dat die aanneming in beginsel van die stemregvoorstelle deur Milner op Bloemfontein gedaan, nie belemmer sou word deur enige voorwaardes wat die uitwerking daarvan sou verswak nie en dat deur die voorgestelde vermeerdering van setels vir die goudvelde en deur andere voorsienings die regering van die Republiek voornemens was om onmiddellike en behoorlike verteenwoordiging aan die Uitlanders toe te staan.

Daarom was die Britse regering, lui die brief van 30 Augustus 1899, nie in staat om die besware te begryp nie wat die regering van die Republiek gemaak het teen 'n gesamentlike kommissie van ondersoek omtrent die ingewikkelde besonderhede, waarvan die praktiese gevolge van die voorstelle afgehang het. Brittanje was egter bereid om daarin toe te stem dat die Britse Agent, bygestaan deur sodanige ander persone as die Hoë Kommissaris mag benoem, die nodige ondersoek sou doen om hulle daarvan te oortuig, dat die gewenste gevolg

sou verwesenlik word, en om by gebreke hiervan hulle in staat te stel om dié aanbevelings te doen wat die Republiek verklaar het geneë te wees om in oorweging te neem.

Die Britse regering neem verder aan, dat aan die Britse Agent alle tegemoetkoming sou verleen word. Hulle meen ook, dat die ondersoek makliker en korter sou wees, indien die Republiek in die voorgestelde nuwe wet die ingewikkelde voorwaardes sou weglaat aangaande inskrywing, vereiste bevoegdhede en gedrag wat die vorige voorstel vergesel en die voordelige gevolge daarvan geheel sou vernietig het. Die Britse regering hoop tenslotte, dat die owerheid van die Republiek sou wag op die ontvangs van hulle aanbevelings, op die verslag van die Britse Agent se ondersoek gegrond, alvorens die nuwe voorstelle te onderwerp aan die oordeel van die Volksraad en burgers.

Omtrent die voorwaardes deur die Republiek gestel op die invoering van die vermelde planne, merk Brittanje op, dat hulle hoop dat die nakoming van gemaakte beloftes en die regverdige behandeling van Uitlanders in die toekoms enige verdere tussenkoms van Britse kant onnodig sou maak, maar hulle kon die regte, onder verdrae verseker, nie prysgee of hulleself aan die verpligtings onttrek wat enige beskaafde moontheid het om sy onderdane in 'n vreemde land teen onreg te beskerm nie. Brittanje het geen voornemens om die bespreking van die soesereiniteitsvraag met die Republiek voort te set nie, maar die bewering, dat die Republiek 'n soewereine volkeregtelike staat sou wees, is nie geregverdig deur wet of geskiedenis nie en was volkome ontoelaatbaar.

Die Britse regering stem toe in die bespreking van die vorm en omvang van 'n skeidsregterlike hof, waarby vreemdelinge en vreemde invloede uitgesluit is. Met die oog daarop moes dadelik skikkings getref word vir 'n samekoms van die President met die Hoë Kommissaris in Kaapstad.

Maar die Britse regering wens die Republiek daaraan te herinner, dat daar nog ander vraagstukke van geskil tussen die twee regerings was wat nie sou opgelos word deur die toestaan van politieke verteenwoordiging aan die Uitlanders en wat geen geskikte onderwerpe vir verwysing na 'n skeids-regterlike hof was nie. Dit was nodig dat dié opgelos sou word tegelykertyd met die sake wat onder behandeling was en dit kon tesame met die skeidsgereg op die voorgestelde samekoms in Kaapstad in oorweging geneem word. — (Gbk. No. 9, 1899, bl. 17—19).

Iedere brief van Chamberlain en Milner het steeds 'n angel in sy stert gehad. Die vermelding van ander geskille wat nog moes opgelos word, al doen die Republiek Engeland se sin insake die stemreg, het bewys dat dit Chamberlain nie te doen was om die stemreg nie, soos Dr. Leyds reeds ingesien en verklaar het, maar om die lewe van die Republiek self.

Die heer Reitz spreek op 2 September sy leedwese uit oor die feit, dat Engeland nie kon besluit om die voorstel van stemreg binne vyf jaar en van uitbreiding van die verteenwoordiging van die Witwatersrand, met die voorwaardes daarby gestel, aan te neem nie, ondanks die feit, dat by halfamptelike besprekings aan Transvaal te verstaan gegee is, dat sy voorstel vir Engeland aanneemlik sou wees.<sup>1)</sup>

Die regering beskou derhalwe die President se voorstel as vervalte en die voorlegging daarvan aan die Volksraad onnodig.

Wat betref die eensydige in plaas van 'n gesamentlike kommissie van ondersoek, gee die Transvaalse regering hulle bereidwilligheid te kenne om aan die Volksraad voorstelle vir

---

<sup>1)</sup> Dit is geskied in uitvoerige besprekings tussen Staatsprokureur Smuts en die Britse Agent Conyngham Greene, soos blyk uit die verslag deur die Staatsprokureur daarvan gemaak en opgeneem in Groenboek No. 10 van 1899, bl. 5—15.

verandering of verduideliking voor te lê, as die stemregreëling daardeur doeltreffender kon gemaak word. „Indien zij Harer Majesteit's Gouvernement met eenige informatie of opheldering kan behulpzaam zijn, is zij nog steeds ten volle bereid die te verstrekken; het komt haar echter voor, dat de bevindingen van eene eenzijdige commissie, vooral wanneer gemaakt voordat de werking der wet behoorlijk is getoetst, voorbarig en dus waarschijnlijk van weinige waarde zullen zijn”.

Die heer Chamberlain het te kenne gegee, dat die geskikste wyse, om punte van ingewikkelde besonderhede en tegniese aard in verband met die stemregreëling te behandel, onderwerping daarvan was aan die ondersoek van afgevaardigdes deur albei regerings benoem. Die Transvaalse regering neem aan, dat daardeur nie bedoel is 'n bemoeiing met die inwendige sake van die Republiek of om 'n voorbeeld vir die toekoms in die lewe te roep nie, maar alleen om inligting in te win omtrent die doeltreffendheid van die reeds genome maatreëls en, indien nie, om die regering aan te toon waar sulks nie die geval is nie. Onder hierdie veronderstelling sou die regering graag van die Britse owerheid verneem hoe hulle die kommissie samegestel wou sien en watter plek en tyd van samekoms aanbeveel word. — (Gbk. No. 9, 1899, bl. 20 en 21).

Was Chamberlain nou tevrede, dat Transvaal eindelijk beslissig en uitdruklik sy gesamentlike kommissie van ondersoek aanneem? Nee, want om die kommissie was dit hom ewemin te doen as om die stemreg. Hy kom nou met verdere eise voor die dag.

Op 12 September 1899 skrywe die Britse Agent, dat die Engelse regering bereid was om die voorstelle van die Republiek te aanvaar, mits die ondersoek, gesamentlik of eensydig, aantoon, dat die nuwe planne van verteenwoordiging nie verwaar sou word deur voorwaardes wat die bedoeling om aan die Uitlanders onmiddellike en behoorlike verteenwoordiging



te gee, sou ongedaan maak nie. In verband hiermee neem die Britse regering aan, dat die nuwe lede van die Volksraad toegelaat sou word om hulle eie taal te gebruik. Indien die antwoord van die Suid-Afrikaanse Republiek afwysend of onbeslis mag wees, dan behoou die Britse regering vir hulleself die reg voor om die toestand as nuut (*de novo*) te beskou en hulle eie voorstelle vir 'n beslissende reëling te doen. — (Gbk. No. 10, 1899, bl. 1 en 2).

Die vervalde verklaarde voorstel van die Transvaalse regering is uitgeloek gewees op wenke deur die Britse Agent aan Staatsprokureur Smuts gegee insake die aanneemlikheid van dié voorstelle by die Britse regering. Dit was Transvaal destyds nie te doen om enige nodelose herhaling van hulle aansprake omtrent die politieke rang as 'n onafhanklike staat kragtens die Verdrag van Londen nie, maar om te trag om 'n einde te maak aan die gespanne toestand deur aan die Britse regering tegemoet te kom. Die Transvaalse owerheid het by die doen van daardie voorstel die gevaar geloop, nie alleen dat die deur die Volksraad en volk mag afgekeur word nie, maar ook dat dit afbreuk sou doen aan die onafhanklikheid van die staat deur te veel invloed aan die vreemdelinge op die wetgewing van die land toe te ken. Daarteenoor egter het gestaan die voortdurend dreigende gevaar vir die onafhanklikheid wat ontstaan het uit die Britse aanspraak op soesereiniteit, die inmenging van Brittanje in die inwendige sake van die Republiek en die gebrek aan 'n stelsel vir die reëling van die geskille tussen die twee regerings. „Daar echter de aan het voorstel verbonden voorwaarden, de aanname waarvan de eenige consideratie voor haar aanbod uitmaakte, als onaanneembaar zijn verklaard, kan zij niet inzien, op welke gronden van billijkheid van haar verwacht kan worden, dat zij het overige deel zoude moeten gestand doen en met het oog op de door den Secretaris van Staat voor de Koloniën

gegeven verzekering, dat Z.H.Ed. Gestrenge gemeld vervallen aanbod niet zoude beschouwen als eene weigering in antwoord op zijne uitnoodiging tot een gezamenlijk onderzoek, dat gebaseerd was op de voorgestelde stemrechtwet en het schema van vertegenwoordiging voor de Witwatersrandse Goudvelden, kan zij niet inzien, waarom, zoodra de uitnoodiging wordt aangenomen (zooals deze Regeering deed bij hare missive van 2 September), Harer Majesteit's Gouvernement verklaart niet langer te kunnen toestemmen in het onderzoek op het onderwerp en voor het doel door dat Gouvernement zelve voorgesteld . . .". — (Gbk. No. 10. 1899. bl. 3).

Hoe ernstig die Transvaalse regering ook al verlang het om 'n spoedige en bevredigende uitweg te vind vir die verwydering van die bestaande spanning, was hulle tog nie in staat om die voorstel van 19 Augustus aan die Volksraad en volk aan te beveel met weglating van die voorwaardes wat alleen die aanbod enige grond sou gee nie. Transvaal was egter gereed om te bly by die uitnodiging van Engeland om 'n gesamentlike kommissie 'n ondersoek na die doeltreffendheid van die plan te laat doen.

Tot nog toe het die Transvaalse regering die noodsaaklikheid of raadsaamheid daarvan nie kon insien om 'n andere dan die amptelike landstaal in die beraadslagings van die Volksraad toe te laat nie.

„Ten slotte blijft deze Regeering de hoop koesteren, dat Harer Majesteits Gouvernement bij nadere overweging, zich vrij zal gevoelen af te zien van het maken van nieuwe en voor deze Regeering bezwarende voorstellen en het stellen van nieuwe voorwaarden en zich tevreden zal verklaren om te blijven berusten bij zijn eigen voorstel voor een gezamenlijke commissie . . .". — (Gbk. No. 10, 1899, bl. 4).

Langsamerhand het die Republiek geheel afgewyk van die voorstelle wat die President in Bloemfontein gedoen het as

die uiterste, waartoe hy kon gaan, en selfs meer toegegee dan Milner oorspronklik geëis het. Telkens het die Republiek verklaar nie meer te kan toe gee nie, maar telkens doen die Republiek dit tog weer. Dit was te wyte aan die vele raadgewers wat steeds daarvan oortuig was, dat die Republiek sou gered wees, wanneer op hierdie of daardie punt nog aan Chamberlain tegemoetgekom is. Die raadgewers het egter onder die verkeerde indruk verkeer, dat Chamberlain telkens gemeen het wat hy sê, dat dit hom in werklikheid te doen was om die verbetering van die lot van die Uitlanders. Die Republieke het egter in die weg gestaan van 'n groot verenigde Brits Suid-Afrika. Hulle was struikelblokke op die imperialistiese pad van Chamberlain, Milner en Rhodes. Onderwerping aan Brittanje! Daarnatoe moes die vrye Boere-state gedwing word! Niks minder sou Chamberlain tevrede stel nie. Niks minder het hom tevrede gestel nie!

Een van die goeie raadgewers was die heer N. G. Pierson, die Nederlandse Eerste Minister, wat sy reeds vermelde briefwisseling met die heer Goschen voortgeset het en sy geloof in Britse opregtheid nie kon verloor nie. Op 13 September 1899 skrywe hy weer onder andere aan Dr. Leyds:

„Middelerwyl blijft — ja wordt het meer en meer — mijne stellige overtuiging, dat de Engelsche Regeering (ik spreek niet van Chamberlain) geen oorlog wil en tevreden is met flinke concessiën op het punt van kiesrecht en vertegenwoordiging der Uitlanders in den Volksraad. Moge dit, naar sommiger meening, zijne bedenkelijke zijde hebben, het is naar ik vast geloof, de eenige kans voor de Transvaal om een oorlog te ontgaan, waarvan de gevolgen slechts noodlottig kunnen zijn.

„Ik begriip zeer wel, dat men te Pretoria Engeland wantrouwt, en toch zie ik in dat wantrouwen, althans in het handelen daarnaar, een bron van zéér groot gevaar.

„Gij weet, dat ik sedert jaren 'a liberal minded policy' warm bij U heb aanbevolen, betoogende dat elke andere politiek de Republiek in den afgrond zou storten. Zij staat nu op den rand daarvan, zoodat ik niet de overtuiging heb U verkeerden raad te hebben gegeven". — (Leyds: *Eenige Corresp.*, bl. 166).

Die raad was inderdaad goed en die Republiek het dan ook al vanself en uit eie beweging daarop gehandel en 'n politiek gevolg wat onder die omstandighede vrysinnig genoeg was, as die Engelse maar nie 'n meer dan vrysinnige politiek verlang het nie.

Naas die Kapenaar Jan Hofmeyr was dit ook veral die Vrystater Abraham Fischer gewees wat steeds aangemaan het tot toegee. Laasgenoemde het homself by die Transvalers verdag gemaak, so ywerig het hy die rol van bemiddelaar gespeel. Fischer het dit dan ook self goed gevoel, dog hy het gemeen om homself daardeur nie te moet laat afskrik nie, as hy daar maar in geslaag het om 'n skikking tot stand te bring en die oorlog af te wend. Plotseling egter het hy 'n einde gemaak aan hierdie pogings en het hy homself geskaar aan die kant van diegene wat steeds beweer het dat toegee aan Milner niks sou help nie. 'n Gesprek met Milner self het hom daartoe gebring. Op 'n vraag van hom om te weet watter voorwaardes Milner tevrede mee sou wees, om sy bes te kan doen om Krüger tot die aanneem van dié voorwaardes oor te haal, het Milner weigerend geantwoord en daarop laat volg: „Wat Krüger ook toegee, ek sal daarmee nie tevrede wees nie, ek sal altyd meer vra". Dit het, volgens 'n verklaring van Fischer self, 'n einde gemaak aan sy werksaamheid as vredestigter.

Fischer se latere stemming blyk duidelik uit sy telegram van 13 September aan Jan Hofmeyr, soos dit te vind is op bl. 605 van Hofmeyr se lewensbeskrywing:—



„Heb telegram van Herholdt, het advies van U en ministers meedelende, ontvangen en heb hetzelfde, zooals verzocht, aan Transvaal overgetelegrafeerd, doch zonder bijvoeging van eenige aanmerking daarop, daar ik het niet ondersteunen kan. Alle redelike toegevingen zijn reeds gedaan en aan brits verzoek werd voldaan, en het eenig gevolg van iedere toegeving zijn bedriegerij en nog meerdere eisen geweest. Verdere inschikkelijkheid zou — daar ben ik van overtuigd — slechts aanleiding geven tot verdere oneerlike en beledigende behandeling van Transvaal. Ik weiger om medeplichtig te zijn in het helpen van tegenstanders, die alle besef van eer en eerlikheid schijnen verloren te hebben, om Transvaal te vernederen; en ook ben ik niet bereid mijn vrienden aan te raden de Sekretaris van Staat voordeel uit zijn list te laten trekken, of zich op wat waarschijnlijk blijken zal nogmaals een valluik te zijn, te gaan wagen. Wij hebben eerlik ons uiterste gedaan en kunnen niet meer doen. Indien wij onze onafhankelijkheid verliezen moeten, daar het dat is wat gevorderd wordt, laat ons dan, in ieder geval, de troost hebben, dat wij die niet op onteerende wijze opgeofferd zullen hebben“. — (Leyds: *Eenige Corresp.*, bl. 161).

Op 25 September 1899 het Chamberlain weer die Republiek geantwoord deur sy spyt te kenne te gee oor die weiering van sy voorstel tot 'n billike verteenwoordiging van die Uitlanders soos deur die Republiek beloof by die verkryging van selfbestuur in 1881. Hy sou die toestand nader oorweeg en self 'n beslissende reëling voorstel.

Hierdie voorstelle was nog in voorbereiding, toe die oorlog op 11 Oktober 1899 uitbreek het. Chamberlain het die voorstelle agtergehou om intussen die nodige voorbereidings vir gewelddadige aangryp van die Republieke te kan voltooi.

---

## HOOFSTUK XLI.

### Dr. LEYDS SE VERSOENENDE POLITIEK.

Einde Januarie 1896 het Chamberlain aan President Krüger 'n uitnodiging gerig om Londen toe te kom vir bespreking van alle vraagpunte wat betrekking het op die „veiligheid van die Suid-Afrikaanse Republiek en die algemene welvaart van Suid-Afrika“. — (Gbk. No. 1, 1896, bl. 60).

Die President stel voor dat by dié geleentheid dan ook onder bespreking sou kom die vervanging van die Verdrag van Londen deur 'n verdrag van vrede, handel en vriendskap. Daarby moes ook die krenkende bepaling, in art. 4 van die Londense ooreenkoms vervat, verwyder word.

By die verlangde nuwe verdrag kon die bestaande voorregte van Engeland op die gebied van handel, verkeer en die belange van Britse onderdane in die Republiek voldoende gewaarborg word op die voet van mees begunstigde nasie. Hierin was die President bereid om tot dit uiterste te gaan van wat redelik kon gevra word. — (Gbk. No. 1, 1896, bl. 69—71).

Chamberlain ag 'n bevredigende oplossing onmoontlik, tensy die herstel van „erkende“ griewe daarby inbegrepe was. Die Britse regering het geen beswaar teen die bespreking van die bepalinge van 'n nuwe verdrag vir handels- en ander doeleindes nie, wat beter geskik is vir alle omstandighede van die oomblik dan die Verdrag van 1884, maar die President moes duidelik verstaan, dat Art. 4 van dié verdrag moes opgeneem

word in die nuwe. Hiervan sou die Britse regering nie afwyk nie. — (Gbk. No. 1, 1896, bl. 91—93).

In 'n volgende brief gee Chamberlain te kenne dat, as die President nie dadelik die versekering van sy persoonlike begeerte om na Engeland toe te kom kon gee nie, die uitnodiging as verval sou beskou word en die Engelse regering spoedig van die geleentheid sou gebruik maak om hulle standpunt insake die toestand wat daardeur ontstaan is, uiteen te set. — (Gbk. No. 1, 1896, bl. 99—102).

Die Staatsekretaris, Dr. Leyds, was teen half April 1896 weer terug op sy pos van sy gesondheidsreis na Europa en merk in sy antwoord aan Chamberlain o.a. op dat, ofskoon die regering nimmer daarin toegestem het, dat wat genoem word „erkende” griewe bestaan nie en ontken dat daardeur die reg ontstaan om oproerige bewegings te maak, hulle nie wou beweer volmaak onfeilbaar te wees nie en hulle herhaalde male vir hulleself bereid verklaar het om opmerkzaamheid te gee aan regmatige besware wat langs wetlike weg tot hulle kennis mag gebring word deur wie ook. Die beslissing omtrent maatreëls wat beste geskik is om die vrede en die voorspoed van die inwoners van die Republiek te bevorder en die beoordeling van die al of nie bestaan van regmatige oorsake van ontevredenheid, behoort uitsluitend tuis by die regering en wetgewing van die land.

Indien die Britse regering, sê Dr. Leyds tenslotte, na behoorlike oorweging beswaar daarteen mag hê om toe te stem in die bespreking van die Konvensie en die vervanging daarvan deur 'n verdrag van handel en vriendskap, met die artikel betreffende die behandeling as mees begunstigde nasie, tensy tegelykertyd sekere beweerde griewe wat betrekking het op die binnelandse aangeleenthede van die Republiek ter sprake gebring word, sou die Transvaalse regering nie meer aandrang op die verwesenliking van hulle verlange na 'n hersiening van die Konvensie nie, maar sou hulle lievers as die

gegriefde en gekrenkte party berus in die uitstel van die saak. — (Gbk. No. 1, 1896, bl. 104—107).

Hierdie wending van Dr. Leyds aan Transvaal se eis tot hersiening van die Verdrag van Londen en die opheffing van die beperkings in Art. 4 neergelê op die aangaan van verdrae met ander moondhede, is duidelik 'n poging om van 'n moeilikheid af te kom of selfs aan 'n gevaar te ontsnap.

Tydens die Jameson-Inval en die beroerings tengevolge daarvan was Dr. Leyds in Europa en die eis van die Republiek om van die Verdrag van Londen ontslae te raak, het nie van hom uitgegaan nie. Hy was daar juis sterk op teë. Dit was dan ook 'n eis wat ernstige gevolge ten kwade tot nasleep kon hê as 'n prikkel vir Engeland om sy greep op die Republiek des te vaster te druk. Dr. Leyds het reeds al te laat die geleentheid gekry om 'n einde aan die aandrang daarop te maak.

Daar was ook sprake van, dat die Republiek eenvoudig die Verdrag van Londen as vervalte sou beskou en nie meer van krag ten aansien van die verhouding teenoor Engeland nie. Gelukkig is soiets nie probeer nie.

Selfs Prof. J. P. Moltzer, die bekende Amsterdamse hoogleraar, het hierdie politiek wenslik geag, maar sy beroemde amptgenoot, Prof. T. M. C. Asser, was van die teenoorgestelde mening.

Prof. Moltzer skrywe op 14 Juli 1896 oor hierdie punt aan Dr. Leyds en vertel, dat Asser so huiwerig was om „in deze den weg van strikte correctheid, in het internationaal verkeer tot dusver door de Republiek met zoo schitterend succes bewandeld, door een daad van eigen richting te verlaten! Asser gaf mij toe dat, als de Republiek iets in de door mij gewenschte richting wilde doen, daartoe thans het eenige moment is. Maar, vroeg hij, waarom zou zij tot zulk een stout en éclatant stuk overgaan? Ik antwoordde omdat Engeland zich zoo sterk heeft uitgelaten omtrent Art. 4, dat goedschiks van Engeland in deze niets is te verwachten. Hoofdzaak is, zoo zei ik, dunkt



mij, in deze de vraag, of de bewering juist mag worden genoemd, dat de internationale genoegdoening, waartoe Engeland jegens de Republiek verplicht kan worden geacht, der Republiek aanspraak geeft op het vervallen van Art. 4, als onontbeerlijke waarborg tegen een herhaling van Engelsche machtsusurpatie.

„Nu ja, zoo was zijn antwoord, dat laat zich van den kant der Republiek, eenzijdig heel mooi stellen! Maar laat het zich nu volkenrechtelijk verdedigen dat de Republiek, met de pretense rechtsbewering, zich kort en bondig ontsla van een duidelijke tractaatsbepaling, en in deze haar eigen rechter zij? Asser merkte leuk op, dat, hoewel hij ook voelt voor de gegrondheid van het verlangen der Republiek naar het vervallen van Art. 4, hij toch, als lid van een eventueel internationaal scheidsgericht, niet veel kans zou zien om een behoorlijke motivering te maken voor een uitspraak ten gunste der Republiek, gesteld eens, dat Engeland, na de door mij verdedigde daad van eigenrichting van den kant der Republiek, de rechtmatigheid dezer handelwijze aan een internationale arbitrage onderwierp.

„Dit laatste argument pakte bij mij. De kracht der Boeren zaak is steeds geweest haar volkomen goed recht tegenover de perfiditeit van Engeland. En een daad van eigenrichting tot opheffing eener duidelijke en ondubbelzinnige tractaatsbepaling, kon te verklaren, te rechtvaardigen, te billijken zijn, zij kan voor eenigen staat een onafwijsbaren eisch van zelfbehoud wezen, doch een volkomen internationaal-rechtmatige handelwijze is zij kwalijk te noemen .....”.

Dr. Leyds het in Augustus 1896 op bowestaande geantwoord, dat die plan tot opheffing van die Londense Verdrag uitgegaan het van regter Dr. E. J. P. Jorissen en nie van hom nie. Die Suid-Afrikaanse Republiek moes sy krag seek, gaan Dr. Leyds voort, in sy reg. Die sterkte van Transvaal se

toestand was daarin geleë, dat hy buite enige twyfel in die gelyk was. Dit is nie alleen deur die Republiek se vriende erken nie, maar is ook gevoel deur sy vyande. Daarby moes Transvaal dit gelaat het en homself nie gewaag het aan handelinge, waardeur sy vyande die twyfelaars aan hulle kant sou kry en sy vriende hoofskuddend die skouers sou moet ophaal nie. Dit sou die gevolg wees as Transvaal aan die Verdrag van Londen wou raak. Die Republiek moes twee dinge nie vergeet nie: die werklike verhouding van Engeland teenoor Transvaal en die verhouding van andere state teenoor Transvaal en Engeland tesame. Regtens is die inbreuk op Transvaalse grondgebied wel geskied deur Engelse onderdane, maar nie deur die Engelse regering nie. In sy gedagtereeks, sê Dr. Leyds, ontbreek nog die verband tussen die inval van die Engelse rowers en die bepaling van Art. 4 van die Verdrag van Londen, as 'n mens daarby uitgaan van die veronderstelling, dat die Engelse regering nie in die saak betrokke was nie en die handelwyse van Jameson amptelik gewraak het, so eindig hy die brief aan Prof. Moltzer.

Engeland sou sy vooraanstaande belange in Suid-Afrika teen alle koste handhaaf en sou nie toelaat, dat van die Verdrag afgewyk word nie. Aan Art. 4 sou Engeland met alle mag vashou en daarvoor desnoods oorlog maak, het Chamberlain op 21 Mei 1897 persoonlik aan Dr. Leyds verklaar. Dit het die Staatsekretaris van Transvaal goed genoeg begryp en daarom het hy homself steeds rekenskap gegee van die verhouding tussen die twee state soos neergelê was in die Verdrag van Londen. Dit het reeds geblyk in sy stryd met Chamberlain oor laasgenoemde se aanspraak op Britse soesereiniteit oor Transvaal. Dr. Leyds het met grote nougesetheid gewaak vir die belange en regte van die Republiek wat hy saam met Paul Krüger geregeer het, maar hy het steeds probeer vermy om Engeland onnodig te prikkel deur op meer aanspraak te maak dan die Republiek geregtig toe was.

Na oorhandiging van die Britse amptelike mededelings om verset aan te teken teen die Vreemdelingewet en die wyse van sluting van verdrae met ander moondhede het die Britse Agent op 15 April 1897 aan die regering van die Republiek een en ander vertel uit 'n vertroulike brief van die heer Chamberlain. Die inhoud daarvan het hierop neergekom, dat die Engelse owerheid beslote was om hulle regte te handhaaf en skikkings getref het vir 'n groot vlootvertoon. Die eskader van die Kaap het bevel gekry om in Durban te versamel en vandaar na Lourenço Marques te gaan, teneinde aan die hele wêreld die voorneme van Brittanje te toon om langs die ooskus die bestaande toestand te handhaaf. Chamberlain het gehoop, dat die Republiek die juiste slotsom uit dit alles sou trek, ofskoon dit die doel van Engeland was om die vrede te handhaaf, indien sulks moontlik was en in ooreenstemming met die Verdrag van Londen, lui die mededeling. Die vlootvertoon moes beskou word as 'n waarskuwing, want, terwyl die eskader onder weg was, is die vertoë van Chamberlain aan die Transvaalse regering oorhandig.

Op 30 April het die Britse Agent mondeling aangedring op 'n onmiddellike antwoord en toe die President sê, dat dit seker die volgende week sou geskied, het die verteenwoordiger van Brittanje die opmerking gemaak dat, wanneer geen besliste antwoord ontvang word nie, die onderhandelings kon vasloop.<sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> Die briewe van Chamberlain, waarop die Britse Agent onmiddellik antwoord geëis het, was gedateer 6 Maart en is eers op 15 April aan die regering in Pretoria oorhandig. Die antwoord, waaroor nog tevore die Volksraad moes geraadpleeg word, is reeds op 7 Mei gegee. Chamberlain het gewag tot 16 Oktober 1897 alvorens daarop weer terug te kom en het sulks gedoen met die stuk, waarin hy vir die eerste keer teenoor Transvaal amptelik voor die dag kom met die aanspraak van Groot-Brittanje op soesereiniteit oor die Suid-Afrikaanse Republiek. Hierdie aanspraak is op 16 April 1898 afgewys, deur die onweerlegbare stuk van Dr. Leyds.

Dr. Leyds gee dit van Europa uit aan die regering as sy oortuiging te kenne, dat in die voorstel van Transvaal, om die geskille met Engeland aan 'n skeidsgereg te onderwerp, geen oorlogsgevaar geskuil het nie en dat die Republiek daarby in Europa steun sou vind. Hy voeg hieraan toe dat verskeie lede van die Britse kabinet nie die botsing verlang, waarop Chamberlain geskyn het om aan te stuur nie.

Op 11 Mei 1897 egter het in de *St. James Gazette* 'n verslag verskyn van 'n toespraak wat Generaal Nicholson gehou het by 'n wapenskouing van 'n afdeling veldgeskut wat bestem was vir vertrek na Suid-Afrika. Hy het die manskappe aangemaan om volle vertroue in hulle offisiere te stel en alle vrees vir die geskut van die Boere te verban, as dit nodig mag wees om in Suid-Afrika te veg.

Dit het tesame met ander dinge in Transvaal ontsteltenis gewek, maar op 15 Mei kon Dr. Leyds alweer meld, dat die spanning 'n bietjie geweke was, grotendeels tengevolge van die intrekking van die Vreemdelingewet. Oor die algemeen, vertel hy, het die mense nie meer aan oorlog geglo nie, hoewel Chamberlain nog wat stuurs was. Die ander lede van die kabinet het hulle bes gedaan om hom teë te hou in sy geheel persoonlike aanvallende politiek. Na 'n baie vyandelike rede van Chamberlain in die Laerhuis by voorbeeld, het Arthur Balfour baie gematigd gepraat, blykbaar om die Huis bekend te maak met die mening van sy oom Lord Salisbury, die Eerste Minister, wat homself in die Laerhuis nie persoonlik kon laat hoor nie. Chamberlain was in die Parlement altyd driftig en het dinge gesê wat hy miskien agteraf betreur het, maar nie kon terugneem nie.

„Ik geloof dat takt en een verzoenenden toon veel goeds zullen doen”, vermaan Dr. Leyds na aanleiding hiervan op 17 Mei 1897. „Een gematigde houding van de Republiek en hier en daar wat toegeven, zal de meeste sympathie winnen”, lui dit weer 'n paar dae later.



Die heer Hanotaux, die Franse Minister van Buitelandse Sake, het in hierdie tyd aan Dr. Leyds die versekering gegee, dat Transvaal op sy steun kon reken by 'n vredeliewende oplossing van sake. „Hij gebruikte het woord *vredelievend*, alsof hij, naar het mij voorkwam, daarmede te kennen wilde geven, dat in geval van oorlog wij alleen op onszelf moesten rekenen”. Dr. Leyds het nie geglo, dat Frankryk sou voorgaan in 'n oorlog teen Engeland nie. Dit sou sowel Duitsland als Rusland volg. Die regering en die pers was albei te onvas om die voortou te neem.

In Rusland egter het die haat teen Engeland groter geword en met die dag het die gevoel gegroei, dat 'n botsing onvermydelik was.

Teen half Julie 1897 was egter in Europa die vrees vir 'n Engelse aanval op Transvaal geweke. Die gedagte het daar geheers, dat Engeland nie soiets sou waag nie, veral met die oog op die toestand van sy kolonies, Indië in die eerste plaas.

„Ik zelf geloof ook niet”, skrywe die Transvaalse Staatssekretaris, „dat Engeland gemakkelijk tot den oorlog zal overgaan. De toestand, de algemeene opinie is geheel anders dan voor drie maanden — ik meen in Engeland. Het richtsnoer van de Zuid-Afrikaansche politiek moet dus niet zijn te vreezen voor een aanval; maar dit moet natuurlijk niet opgevat worden in dien zin dat men alle oplettendheid, alle voorzorgsmaatregelen uit het oog moet verliezen; dat zou tegenover Engeland altijd en onder iedere omstandigheid onverantwoordelijk zijn”.

Op 21 Mei 1897 het Dr. Leyds sake persoonlik met Chamberlain bespreek en as gevolg daarvan aan die regering gesein: „Wij moeten daarom, denk ik, die andere gevallen, waarbij de Engelsche regeering aanleiding zou kunnen krijgen om te protesteeren maar ter wille van het beginsel voorloopig laten staan, ten einde op dit oogenblik een gelegenheid niet te laten

ontstaan, waarop Chamberlain wacht en waarnaar hij mischien verlangt. Op dit oogenblik staat de zaak zòò, dat als wij toegeven op het punt van het traktaat met Portugal, er dit oogenblik geen praktisch punt van strijd bestaat, wat van groot belang is om de handen van de vrienden der Republiek te sterken. (Ik meen eigenlijk de oppositie, die alleen maar op een manier vrienden van ons zijn)''.

Intussen is die Vreemdelingewet teruggetrek en op 9 Junie het Dr. Leyds laat weet, dat dit die mense vir die Republiek gunstig gestem het.

Begin Augustus 1897 het weer duidelik geblyk, dat die heer Chamberlain op onheil wou aanstuur. In 'n rede in die Laerhuis maak hy aanspraak op Britse soesereiniteit oor Transvaal. In Oktober bring hy hierdie aanspraak ook amptelik tot die kennis van die regering. Die stryd hieroor het, soos reeds in 'n vorige hoofstuk geskets, aangehou deur die jare 1898 en 1899 heen en het die oorlogstemming in grote mate aangewakker.

Dr. Leyds het natuurlik voortdurend die openbare mening en die moontlike houding van die regerings in Europa probeer peil, teneinde te wete te kom of daar enige kans was op tussenkoms tot vermyding van oorlog en intoming van Chamberlain se oorlogsugtige politiek.

Die toeleg van Engeland teen die Republiek het nie onopgemerk gebly by die grote moondhede nie, soos Duitsland en Frankryk, wie se onderdane aansienlike belange in die Transvaal verkry het. Ook Rusland was omtrent Transvaal nie onverskillig nie, daar hy 'n magsversterking van Engeland weens hulle mededinging in Asië met lede oë sou aansien. Terwyl aan hierdie land die nadering van 'n botsing waarskynlik nie onaangenaam was nie, daar dit hom die geleentheid verskaf het om in troebel water te vis, het dit op die weg van Duitsland en Frankryk gelê om die stryd te voorkom deur op te tree tot beskerming van die regte van Transvaal en daardeur tewens vir hulle eie belange in Suid-Afrika.

Die eerste en die beste is dit ingesien deur Duitsland. Reeds vóór die Jameson-Inval het dit verklaar, dat die handhawing van die *status quo* in Suid-Afrika 'n Duitse belang was. Daarop het die gevangeneming van Jameson gevolg en die bekende telegram van gelukwens van die Keiser aan President Krüger wat die Engelse altyd dwarsgesit het en die Keiser nooit vergeef is nie. Die Keiser het in dié dae teenoor Dr. Leyds blyk gegee van 'n baie vyandige stemming teen Engeland en vriendskap vir die Boere. „Maak daar maar dadelik gebruik van“, was die raad van 'n lid van een van Duitsland se vorstehuisse aan Dr. Leyds, „want 'n mens weet by hom nooit vandag hoe sy stemming môre sal wees nie“.

Hierdie onbestendigheid het ongetwyfeld invloed gehad op die koers van Duitse buitelandse politiek. Tog sou dit onjuis wees om alleen op dié veranderlikheid te wys in antwoord op die vraag: waaraan dit te wyte was, dat die Duitse Keiser so seer jeens die Suid-Afrikaanse Republiek verander het.

Die onvriendelike stemming van Duitsland moes in regeeringskringe reeds spoedig na die Jameson-Inval ontstaan het, skrywe Dr. Leyds, inmiddels as gesant opgetree, op 27 Oktober 1898 aan sy opvolger, Staatsekretaris Reitz. Die Duitse owerheidspersone was van gevoele, dat die Republiek vir Duitsland nie op dié wyse tegemoetgekom het, as Duitsland deur sy houding teenoor Engeland in die begin van 1896 verdien het nie. Spoedig na die inval van Jameson, waarin Duitsland homself onmiskienbaar aan die kant van die Republiek verklaar het — en by dié geleentheid het Frankryk lou gebly en Duitsland alleen laat sit —, het die Republiek tekens van medegevoel met Frankryk gegee en homself, ofskoon Duitsland niks gedaan het om dit te verdien nie, meer na Frankryk toe en van Duitsland af gewend. Wat was die feite, waaroor Duitsland so gebelg was? Die Suid-Afrikaanse Republiek het sy kanonne nie alleen by Krupp bestel nie, maar eweneens by Creusot in

Frankryk. „Wir sind die Kanonenlieferanten der Welt“, word die Keiser beweer te verklaar het, volgens Dr. Leyds.

Duitsland se strewe was steeds daarop gerig om sy belange te beskerm en uit te brei en bowendien nuwe belange te verwerf, desnoods te verower. Daarby het hy liever die weg van vrede dan van oorlog gevolg. 'n Ooreenkoms met Engeland, die moontheid wat vóór alle andere 'n spaak in die wiel sou kan steek, het die aangewese weg gelyk. Dit was die pleidooi met 'n blik in die rigting van Portugal. Die gevolg was 'n ooreenkoms met Engeland oor die verdeling van die Portugese kolonies, wanneer die geldelike voorskotte deur die twee grote moondhede verskaf nie terugbetaal kon word nie. Duitsland het egter van hierdie verstandhouding met Brittanje geen plesier beleef nie, dog homself lelik laat beet neem. Die Portugese regering het, magteloos en dikwels willoos, voor die Britse gebuig. Die belang en strewe van Engeland was juis om die *status quo*, wat die Portugese kolonies betref, te handhaaf en die Duitsers daaruit te hou. Die toeleg is wonderwel geluk. Duitsland is deur die ooreenkoms, waarop sy regering so prat gegaan het, lam geslaan, soos reeds in 'n vorige hoofdstuk aangetoon is. Hy het deur die toewysing van Delagoabaai aan Engeland afstand gedaan van sy standpunt van 1895 omtrent die *status quo* en die Suid-Afrikaanse Republiek opgeoffer en prysgegee aan die willekeur van Brittanje.

In Duitsland self het verset gerys teen die verbond met Engeland, maar sterk genoeg om vir Transvaal hoop op bystand te gee, was dit nie. Die *Deutsche Kolonial-Gesellschaft* wat altyd 'n vriendelike toon teenoor Transvaal behou het, het 'n besluit teen die verstandhouding van Duitsland met Engeland aangeneem. Ook die *All-Deutsche Verband* het verset aangeteken teen hierdie ooreenkoms. Dog selfs in hierdie kringe het daar 'n grote angs vir die Britse vloot aan die dag getree, waarmee volgens Dr. Leyds rekening moes gehou word.



Die Duitse volk in die algemeen was sterk teen Engeland gekant en het veel medegevoel met die Boere gehad. Dit is ook in die pers weerspieël. In Engeland is hierdie Duitse medegevoel met Transvaal beskou as die gevolg van bemoeiings en geldelike steun van Boere-kant, wat maar in baie geringe mate die geval was. Dr. Leyds het daarin geslaag om teen die middel van 1897 die toon van die pers en die openbare mening in Engeland sowel as op die vasteland te verbeter. Die reg van die Republiek is met geld bestry en Transvaal moes ook middele beskikbaar stel om die persveldtogte van sy vyande teë te werk, maar dit was nie moontlik om soveel geld vir verdediging te bestee as die vyande vir aanval gedoen het nie. Selfs om 'n enkele artikel tot verdediging van Transvaal in een of ander koerant geplaas te kry, het veel geld gekos, veral in Frankryk. In één geval by voorbeeld het 'n bekende Fransman uit Johannesburg, Heritier, 'n stuk in belang van Transvaal geskrywe. Vir opneming daarvan in één blad moes £ 100 betaal word. As 'n mens daarby bereken, dat vir die Transvaalse persleiding in Frankryk, Italië en Portugal tesame slegs £ 1000 die maand beskikbaar was, dan is dit duidelik, dat daarmee nie te veel kon uitgerig word nie.

„[Chamberlain] heeft niet geschroomd eenige dagen geleden in het publiek te zeggen, dat de Republiek vele vrienden in Europa maakt door het uitgeven van enorme sommen uit de geheime diensten”, skrywe Dr. Leyds op 7 Julie 1899 uit Parys aan die Staatsekretaris. „Als hij wist hoe weinig geld die groote beweging tegen hem gekost heeft, wat zou hij dan kwaad zijn! Zijn partijgangers geven zooveel geld uit. . . .” — (*Eenige Corresp.*, bl. 56).

Die Duitse volk en pers mag van hulle medegevoel met die Boere soveel blyk gee as hulle wou, selfs mag die Duitse regering dié uitspreek, maar daadwerklike hulp sou dit nie mag verleen nie. Die stemming in Duitsland het ook nie orals vir die

Republiek ewe gunstig gebly nie. Die Duitsers het gemerk, dat die regering in Pretoria ook aan die Franse 'n kans wou gee; dat die regering nie hulle heil daarin gesoek het deur uitsluitend op Duitsland te steun nie, dog dat die voornemens juis was om ook aan die Franse en andere voordeel te gun, teneinde nie slegs vir Duitsland teenoor Engeland nie, dog meerdere lande tot kampioen te hê. Dit het Duitsland se wrewel gewek. Die Duitse neiging om liefs alle voordele vir hulle self te behaal en aan geen ander 'n kans te gun nie, is ook duidelik geopenbaar in die onderhandelinge oor die aanleg van 'n kabelverbinding tussen Suid-Afrika en Europa, soos in 'n vorige hoofstuk vertel, onafhanklik van Engeland.

Von Richthofen het op 14 Oktober 1898 aan Dr. Leyds verklaar, dat die sluiting van die ooreenkoms met Engeland bedoel was as olie op die stormagtige waters van internasionale politiek, dat dit ook in Transvaal se belang was om met Engeland in vriendskap te lewe en dat Duitsland homself volstrek nie aan Engelse kant teenoor Transvaal geplaas het nie. Von Bülow was uiterlik baie vriendelik, deel Dr. Leyds op 27 Oktober aan Dr. Engelenburg mee. Die houding van die Keiser het ook meegeval. „Maar toch, ik behoefde het wel niet te zeggen, is hij voor ons niet meer dezelfde man. Hij wil Deutschland een groot voordeel bezorgen en zal daarvoor, vrees ik, moreel veel opofferen”.

Dit was vir Dr. Leyds in die loop van 1898 so duidelik geword, dat die Republiek van dié kant af in geval van 'n botsing met Engeland in die steek sou gelaat word, dat hy, as gesant in die aanvang van 1899 na Pretoria teruggekeer om aan die regering van sy bevindings verslag te doen, ernstige waarskuwings laat hoor het om geen hulp van dié moondheid te verwag nie.

In Parys was die stemming baie gunstig vir Transvaal geword deur die aanvallende houding van Engeland teenoor

Frankryk. Maar Frankryk kon nie teen Engeland veg nie. Dit kon wel vier miljoen soldate op die been bring, maar kon geen enkele daarvan op Engelse bodem oorplaas nie. Wat Rusland sou doen, was geheel onseker.

Hulp het vir Dr. Leyds uitgeslote gelyk wat Frankryk betref. Die vergroting van Frankryk se belang in die goudnywerheid van die Transvaal is deur die regering op alle moontlike maniere in die hand gewerk. Die Franse het egter die behartiging van hulle belange oorgelaat aan die Engelse mynbesture wat daardeur nog groter mag as voorheen verkry het. Elke agteruitgang in die beurskoerse is na die voorbeeld van die Engelse finansiers wat die koerse volmaak in hulle mag gehad het, en deur 'n deel van die Franse pers gehoorsaam gesteun is, in Frankryk toegeskrywe aan die tekortkomings van die regering op Pretoria sonder om, ook al uit onwetendheid, te bedenk, dat hier Engelse kuiperie, sowel politieke as geldelike, in die spel was.

Toe Dr. Leyds weer in Europa terugkeer, vind hy in Frankryk sowel as in Duitsland, waar ook spekulاسie in goudaandele aan die gang was, 'n stemming wat die Republiek glad nie gunstig was nie. Die mense was geneig om Engeland gelyk te gee. En onder omstandighede was dit duidelik, dat hy Pretoria nogmaals slegs die raad kon gee om nóg van die Franse nóg van die Duitse regering hulp te verwag.

Watter moondhede het nog oorgebly, na wie die Republiek kon opsien?

Italië het vir Transvaal as vriend nie meegetel nie: dit het aan Engelse sleeptou gevaar. Rusland het vir homself die kans in die verskiet gesien om voordele te behaal, sodra Engeland in 'n botsing sou gewikkel wees.

Die Verenigde State van Amerika het gemeen om 'n skuld van dankbaarheid te moet afdoen vir die welwillende houding van Engeland tydens die Spaanse oorlog betoon en het bowen-

dien niks vir die Boere gevoel nie. Wanneer daar die stemme gehoor is — die van die Iere nie te na gesprek nie — wat ten gunste van Transvaal opgegaan het, dan was dit nie om die Boere terwille te wees of te help nie, dog om daar 'n binne-landse politieke teenstander mee te kan aanval.

Ook van daardie kant het Dr. Leyds nooit hulp verwag of voorgespieël nie.

Dit alles is aan die regering in Pretoria meegedeel en van dit alles kon die regering, ook buite Dr. Leyds om, nie onkundig gewees het nie.

'n Aantal aanhalings uit die mededelings van Dr. Leyds sal dit bewys.

Op 28 April 1898 skrywe hy aan die heer Reitz, dat die algemene stemming in Frankryk nie gunstig is nie. — (*Eenige Correspondentie*, bl. 15). Dit bevestig hy nader op 12 Mei: „De indruk, dien ik bij dit bezoek in Parijs krijg, is zeer ontmoedigend. De Minister van Buitenlandsche Zaken [Delcassé] is geen kwaad man, ons niet ongezind, maar hij heeft de eigenschap van aan kleinigheden dezelfde aandacht te wijden als aan groote zaken; en is omgeven van en voor een groot gedeelte afhankelijk van een personeel dat ons niet welgezind is. Zeer zeker hebben wij in dat Ministerie vrienden, bvb. bij het protocol en bij het persbureau, maar de twee hoofdpersonen, nl. de Directeur van de Afdeeling Politiek (Raindre) en de Directeur van de Afdeeling Consulaatwezen (Bompard) zijn beiden Engelschgezind en tegen ons. Het is moeilijk om daar tegen op te roeien . . . . .” — (*Eenige Corresp.*, bl. 26 en 27).

Nie alleen teenoor die regering nie, maar ook teenoor andere, het Dr. Leyds sy mening omtrent die ydele verwagting op hulp uit Europa laat blyk. So skrywe hy op 13 Mei 1899 aan die heer Lippert: „Ik zie den toestand met zorg in. Vooral omdat ik uit goede bron weet dat Sir Alfred Milner nog



erger dan Chamberlain erop gesteld is om, na de nederlaag van Rhodes in Zuid-Afrika, Engeland's prestige daar te handhaven. En ik vrees tevens dat zoowel Duitschland als Frankrijk een aanval op de Transvaal zullen beschouwen als een operatie die hen niet interesseert . . . .". — (*Eenige Correspondentie*, bl. 31).

In dieselfde maand is 'n aanvang gemaak met die hou van die Eerste Vredeskonferensie, waarvan die denkbeeld uitgegaan het van Keiser Nicolaas II van Rusland. Die Nederlandse regering het geen beswaar daarteen gehad om die besprekings van maatreëls vir bewaring van die wêreldvrede in Den Haag toe te laat nie en het op 6 April die uitnodigings uitgestuur. Die Suid-Afrikaanse Republiek en die Oranje-Vrystaat het geen uitnodigings ontvang nie. Dit het veral in Nederland ontstemming gewek en Dr. Abraham Kuyper het selfs in die Tweede Kamer 'n interpellasie na aanleiding hiervan gehou. Hy het daarop gewys, dat die Oranje-Vrystaat geheel vry was en dat die Suid-Afrikaanse Republiek, hoewel beheers deur Art. 4 van die Verdrag van Londen, vry gesante mag stuur en ontvang en met vreemde moondhede geheel buite medewerking van Engeland verdrae mag sluit, waarop slegs na voleindiging die goedkeuring van Engeland nodig was. „Noodigen wij wel de overige Staten, maar laten wij de Zuid-Afrikaansche Republiek, die, zooals uit de Conventie blijkt, geheel dezelfde qualiteit bezit, thuis, dan doen wij alsof wij deze haar qualiteit niet erkennen en dan staat dat gelijk met een internationale doodverklaring. En het is juist door zulk een internationale doodverklaring <sup>1)</sup>, bij een gelegenheid als deze, dat men het recht van alle kleinere Staten als zoodanig te na komt en verzwakt". — (Redevoering van Dr. A. Kuyper, bl. 11).

<sup>1)</sup> By de Bruyne en Japikse (bl. 146) het 'n storende drukfout onherstel gebly. Die woorde „En het is juist door zulk een internationale doodverklaring” is deur die setter weggelaat en dit is deur die proeflesers oor die hoof gesien.

Die Minister van Buitelandse Sake, W. H. de Beaufort, het in sy antwoord aan Dr. Kuyper onder andere te verstaan gegee, dat sowel by andere Europese howe as by die Russiese besprekings plaasgevind het oor die wenslikheid van die Boere-Republieke uit te nooi. Hy het egter die indruk gekry, dat 'n uitnodiging aan die Suid-Afrikaanse Republiek vir die totstandkoming van die konferensie gevaarlik kon wees of aan die volkeregtelike rang van die Republiek grote skade kon toebting.

In 1916 het Mr. de Beaufort in die „Gids” (III, bl. 465 e.v.) sy houding in hierdie aangeleentheid nader verdedig. Hy was daar oortuig van, dat 'n uitnodiging aan Transvaal vir Engeland aanleiding daartoe sou verskaf het om van die konferensie af weg te bly. Die Russiese en Duitse Ministers van Buitelandse Sake, Moeravieff en von Bülow, was dit daarin met hom eens. Engeland self egter het oor die saak volstrekke stilswye bewaar. Aan die verteenwoordigers van die Boere-Republieke in Europa is 'n wenk gegee om te verklaar, dat hulle vir uitnodiging nie in aanmerking wens te kom nie, maar daarop wou hulle nie ingaan nie.

Die uitnodiging is egter nie nagelaat, omdat die Verdrag van Londen in die weg gestaan het nie. De Beaufort erken, dat dit geen rede tot uitsluiting kon oplewer nie. Die uitsluiting was slegs geleë in die veronderstelling, dat Engeland anders sou weier om deel te neem en dat dan die konferensie sou moet misluk of elders dan in Nederland sou moet gehou word, en wel tog ook nog sonder die Boere-Republieke.

Die toestemming van die Europese moondhede in die uitsluiting van die Boere-Republieke by die Haagse Vredeskonferensie, het vir die Transvaal duidelik laat sien, dat niemand in Europa die vriendskap van Engeland wou verlies terwille van die Suid-Afrikaanse Republiek se regte en onafhanklikheid nie.

Hoewel Saakgelastigde C. van Boeschoten onder versoek van geheimhouding oor hierdie onderwerp aan Minister de Beaufort geskrywe het, wou die Republieke geen amptelike stappe vir toelating tot die konferensie doen nie. Hulle het gevrees, dat 'n afwysing van sodanige versoek hulle meer kwaad sou doen dan die agterweë bly van 'n uitnodiging.

Teen die einde van die maand Mei set Dr. Leyds weer sy telegramme uit Europa aan die regering voort.

Op die 27ste sein hy aan Pretoria, dat die Franse Minister van Buitelandse Sake, Delcassé, Transvaal aanbeveel om tegemoetkoming te betoon.

Twee dae later sein hy weer, dat die Duitse Minister van Buitelandse Sake, von Bülow, gesê het: „Deutschland is nog vriend van de Zuid-Afrikaansche Republiek, maar kan in een oorlog niet helpen, want Engeland is meester op zee. Hij hoopt onze regeering zal zooveel toegeven als met de onafhankelijkheid bestaanbaar.”

Op dieselfde dag nog volg hier 'n kabelgram op, dat die uitstel insake stemreg 'n slegte indruk maak ook by vriende, dat geheel Europa op die uitslag van die besprekings op Bloemfontein wag en dat daaroor uitgebreide berigte moes gesein word om die koerante te kan voorsny. — (*Eenige Correspondentie*, bl. 37 en 38).

Reeds in 1897 het Dr. Leyds die regering aangeraai om toe te gee aan Chamberlain se eise insake die sluiting van verdrae met ander moondhede, die terugtrekking van die Vreemdelingewet en die gematigde toepassing van die Uitsettings- en die Perswette. Hierdie soort raadgewings het hy ook in 1899 volgehou. Hierbo het geblyk, dat hy gesein het, dat sowel Delcassé as von Bülow aanmaan tot tegemoetkoming aan Engeland se eise. Op 11 Junie 1899 het hy laat weet, dat dit wenslik was om die bewaarplaas-vraagstuk met alle spoed af te doen, in die gees van die Heidelberg-rede van die

President.<sup>1)</sup> Ook dit het 'n tegemoetkoming aan die Uitlanders behels.

Tog het Dr. Leyds steeds gewaak teen prysgee van die volkeregtelike rang van die Republiek.

Tydens die besprekings van die President en Milner op Bloemfontein het laasgenoemde geëis, dat die vorm van die eed van getrouheid aan die Republiek sou verander word, omdat dit 'n vernedering vir die Uitlanders was om die eed in die voorgeskrewe vorm af te lê. In dié verandering, waartoe die President geneig was om oor te gaan, het volgens die mening van Dr. Leyds 'n gevaar vir die Republiek geskuil met die oog op die soesereiniteitsvraagstuk. Daarom het hy die regering 'n waarskuwing, in 'n draadberig en in 'n brief, op 14 Junie laat toekom. „Ik heb het mijn plicht geacht de Regeering een kabel te doen zenden, waarin ik op het gevaar wees ons eed-formulier voor het burgerschap te vervangen door dat van den Vrijstaat. Wat ik vreesde — nl. dat dit toegeven van onzen kant zou worden beschouwd als een erkenning der suzereiniteit — gebeurt reeds, en het gebeurt reeds bij vrienden. . . . Over het algemeen”, gaan Dr. Leyds in sy brief van 14 Junie aan die heer Reitz voort, „blijft de pers ons goedgezind. Welk een andere toon heerscht er dan in het begin van dit jaar en daarvóór! Zoowel in Frankrijk als in Duitschland. Over Holland spreek ik niet, want dat was altijd vóór ons.

„Verschillende oorzaken bestaan voor die verandering in den toon van de pers.

„In de eerste plaats is de rechtvaardigheid van onze zaak

<sup>1)</sup> Die verslag van *De Volkstem* van wat die President op 18 Maart 1899 op Heidelberg gesê het, lui: „dat de Eerste Raad de Regeering opgedragen had de Bewaarplaatsen in het openbaar te doen verkoopen. Spreker wil echter deze plaatsen laten taxeer en aan die mijnen, waaraan zij gelegen zijn en die oppervlaktehouders zijn, voorkeursrecht geven, want hij vreest, dat spekulanten de prijzen zullen opjagen en dan zullen de mijnen, waaraan zij gelegen zijn, er veel schade van hebben”.



het publiek in de oogen gesprongen. En dat is geschied door de voortreffelijke manier waarop de Conferentie te Bloemfontein van onzen kant geleid is. Ik heb altijd en overal direkt en indirekt laten uitkomen hoeveel wij genegen waren tegemoet te komen, hoe wij dat gedaan hebben telkens en telkens weer, zoolang als het geschieden kon zonder de onafhankelijkheid der Republiek in de weegschaal te stellen. Vooral nu in den laatsten tijd door den President tegenover Sir Alfred. Het was de groote zaak om aan het publiek duidelijk te maken dat het recht aan onzen kant is en dat is tamelijk wel gelukt. . .

.... De Republiek heeft geen oorlogszuchtige bedoelingen. Zij wacht alleen af. Het valt echter niet te ontkennen, dat er groote spanning heerscht in Engeland. Alweer is het een tijd that they are drifting into war. Ik heb daarom gemeend alles te moeten vermijden wat de spanning kan vermeerderen. . . . Ik ontvang over het algemeen geen reporters, maar ik heb gemeend iets in dien geest te moeten zeggen aan een vertegenwoordiger van de „Daily Mail”, die mij gisteren kwam opzoeken. . . .” — (*Eenige Corresp.*, bl. 47-49).

In gevalle waar die onafhankelijkheid van die Republiek nie op die spel gestaan het nie, het Dr. Leyds egter aangeraai tot toegee. Dit het ook geblyk uit sy houding ten aansien van toetreding tot die tussenstaatse reëling op Brussel aangegaan insake die slawehandel. Op 9 Augustus skrywe hy aan die regering: „In dit schrijven [van 8 April 1899] werd mij medegedeeld, dat de Staatsprocureur [Smuts] adviseerde de minuten op den slavenhandel betrekking hebbende op te bergen en werd mijn opinie gevraagd. Ik heb over de zaak nogmaals nagedacht en ik meen te moeten verschillen met den Staatsprocureur. Wij staan in deze zaak niet zoo sterk tegenover Engeland en er is veel te zeggen voor het standpunt, dat door de Britsche Regeering in het schrijven van den Britschen Agent van 9 Maart 1897 is ingenomen. Het standpunt der Regeering, uiteengezet in het concept-

schrijven dat aan mij bij reeds genoemden brief werd toegesonden, is juist; en het is dunkt mij goed om die uiteenzetting ook tegenover de Britsche Regeering te doen als eene rechtvaardiging van de handelingen der Regeering. Toch geloof ik, dat men in plaats van verdere maatregelen op te schorten beter zou doen met te zeggen dat, als de Britsche Regeering meent, dat de artikelen van de acte in quaestie nog geen uitnoodiging genoeg zijn voor de Republiek om toe te treden, zij dan geen bezwaar heeft om die toetreding te onderwerpen aan Harer Majesteits Gouvernement, vertrouwende op de verzekering, gegeven in den brief van 9 Maart 1897, dat de toestemming van Harer Majesteits Gouvernement dadelijk zou worden gegeven". — (*Eenige Corresp.*, bl. 93).

Dr. Leyds was van mening dat dit in belang van die Republiek was om minder straf en stroef teenoor Engeland op te tree, teneinde onnodige prikkeling te voorkom. Vandaar dat in 1899 baie mense gesê het dat, as daar één man was wat die oorlog sou kan vermy het, dit Dr. Leyds was. Op 30 Junie versoek hy die Ier Davitt om 'n persgesprek wat dié met hom gehad het, nie te plaas nie. „The interview is good; only under the present circumstances I cannot lend my name to it. I think it is my duty to avoid everything that may aggravate the existing tension and if war cannot be avoided it must not with some justice be said that from our side something had been said or done that sounded like a provocation. It would be going too far to call the interview a provocation but still it would give Mr. Chamberlain and his followers again an opportunity to speak and make matters worse". — (*Eenige Corresp.*, bl. 53).

Op 3 Augustus 1899 was sy mening: „ingeval van oorlog zullen Duitschland en Frankrijk ons vriendelik gezind zijn en zulks toonen maar geen werkelyke hulp geven ...". — (*Eenige Corresp.*, bl. 79). Die volgende dag sein hy: „Verwacht niets van de groote mogendheden van Europa". — (bl. 81). In 'n

brief van 8 Augustus 1899 aan die regering in Pretoria lui dit weer duidelik genoeg: „De Heer de Beaufort . . . verklaarde uitdrukkelijk zeker te weten, dat wij nòch van Duitschland, nòch van Frankrijk, nòch van Rusland iets te verwachten hadden”. Hieraan het Dr. Leyds nog bygevoeg: „Dit bericht kwam geheel overeen met wat ik van zeer wel onderrichte zijde hier in Brussel vernam. Wel is waar is die bewuste persoon zeer anti-Duitsch, maar toch mag niet geheel onjuist zijn wat gezegd werd, dat de Keizer President Krüger aan Engeland verkocht had, waar bijgevoegd werd, dat Delcassé, de Fransche Minister van Buitenlandsche Zaken, zeer sterke Engelsche neigingen begon te krijgen, d.w.z., er naar begon te streven, dat Frankrijk met Engeland tot eene verstandhouding zou komen”. — (*Eenige Corresp.*, bl. 85).

Op 31 Augustus 1899 het Dr. Leyds weer 'n brief van die Nederlandse Minister van Buitelandse Sake, de Beaufort, na Pretoria toe opgestuur, waarin die Minister sê:

„De algemeene indruk dien ik uit alle diplomatieke mededeelingen ontvang is deze, dat de Zuid-Afrikaansche Republiek op geen steun in Europa heeft te rekenen en dat de groote mogendheden zich nimmer tot eenige andere tusschenkomst zullen leenen dan wellicht tot eenige vage en onvruchtbare sympathie-betuiging, die men in Engeland zal laten passeeren in de wetenschap dat zij toch tot geen daden leiden zal”. — (*Eenige Corresp.*, bl. 132—133).

Op 22 September 1899 vra die regering aan Dr. Leyds of daar enige kans was, dat die grote moondhede van 'n oorlog tussen Engeland en Transvaal party sou trek, b.v. Frankryk insake Fachoda.

Op 25 September antwoord hy: Duitsland sal niks doen nie. Frankryk sal graag vir Engeland moeilikhede aandoen, maar op die Franse val nie te vertrou nie. Hulle is wisselvallig. Wel is daar volgens algemene gedagte kans dat Rusland sal optree in Asië. — (*Eenige Corresp.*, bl. 171).

Op 9 Oktober 1899 sein Dr. Leyds, dat hy nie glo in die tussenkoms van die Verenigde State van Amerika nie en deel hy 'n Reuter-berig uit Washington mee, dat die Amerikaanse regering altyd die soesereiniteit van Engeland erken het en daaroor geen moeilikhede wou maak nie. — (*Eenige Corresp.*, bl. 186).

Dr. Leyds het tot die einde bly waarsku, dat vir Transvaal van buite af geen hulp teen Engeland te wagte was nie. Prof. Eric Walker begaan dus 'n fout met op bl. 353 van sy boek oor de Villiers te verklaar, dat die toon van Dr. Leyds se berigte verander het van 1 September 1899 af.

'n Mens kan dus sonder aarseling die verklaring as juis aanvaar wat Dr. Leyds op 9 Augustus 1917 in 'n brief aan die heer W. P. Schreiner, gewese Eerste Minister van die Kaapkolonie afgelê het: „Het feit is, dat ik in 1899, evenmin als in 1897 of 1898, nooit mijn Regeering eenige hulp van die mogendheden in het vooruitzicht heb gesteld. Ik heb juist het tegengestelde gedaan: Ik heb — en zulks herhaaldelijk en keer op keer — de Regeering uitdrukkelijk gewaarschuwd, dat zij op geen steun rekenen kon, van welke mogendheid ook”. — (*Eenige Corresp.*, bl. 187).

Omtrent die geloof wat vele van die Boere tot die laaste toe behou het in 'n beeindiging van die oorlog deur tussenkoms van die grote moondhede, sê Dr. Leyds, dat die moontlikheid en waarskynlikheid selfs van sodanige tussenkoms inderdaad, toe die oorlog eenmaal aan die woede was, herhaaldelik deur President Krüger en ander voormanne aan die burgers op kommando voorgespieël is, teneinde die mismoediges tot volhou op te wek. Dit is aan Dr. Leyds nie altyd onbekend gebly nie en tog het hy daarteen geen beswaar gemaak nie. Hy erken dat hy geswyg het en wel omdat hy dit as sy plig geag het, al wis hy dat 'n tussenkoms voorgespieël is wat nie



deur hom in vooruitsig gestel is nie en al wis hy ook dat die blaam tenslotte op sy hoof sou neerkom.

„Versta mij wel”, skrywe Dr. Leyds op 7 Januarie 1918 aan die heer Schreiner. „Het ligt niet in mijn bedoeling om mij bij U voor te doen als iemand die zijn regeering steeds en tot niet anders dan toegeven heeft aangespoord, zonder haar tevens op te wekken tot het handhaven van eigen rechten. Voor de rechtmatige aanspraken der Republiek ben ik altijd, — gij weet het uit eigen ondervinding — met energie en toewijding opgetreden”: — (*Eenige Corresp.*, bl. 195).

Op hierdie feit is in voorafgaande hoofstukke af en toe reeds die aandag gevestig. In verband met die stuur van die ultimatum aan Engeland sal dit ook verdere staving kry.

---

## HOOFSTUK XLII.

### DIE ULTIMATUM.

Reeds binne 'n week na die Jameson-Inval het die heer Chamberlain met oorlog gedreig, as President Krüger nie dadelik aan die wense van die Uitlanders voldoen nie. Op 7 Januarie 1896 sein hy aan Sir Hercules Robinson dat „in oorlog met sy ampgenote hy die wenslikheid oorweeg het om dadelik 'n groot troepemag, wat ruitery en swaargeskut insluit, na Suid-Afrika te stuur teneinde voorbereid te wees vir alle gebeurlikhede". Gelukkig het die Hoë Kommissaris daarvan afgeraai en op 8 Januarie geantwoord: „Ek dink, dat President Krüger homself deurgaans in hierdie saak baie goed gedra het, dat openbare opwindung nou getemper is en dat ek die voorgestelde afsending van 'n groot troepemag baie sou betreur". — (C. 7933, bl. 38; C. 8068, bl. 40, 41).

Gedurende die jare 1896, 1897 en 1898 het Engeland voortgegaan met homself voor te berei vir die oorweldiging van die Boere-Republiek onder andere deur die plaatsing van meer troepe op St. Helena en Mauritius dan die vaste garnisoene van daardie streke vereis het. In Junie 1897 het Transvaal sy ongerustheid hieroor laat blyk en het die regering vir Chamberlain op een en ander gewys. Hy het sy verbasing oor die blyke van ongerustheid uitgespreek en gesê, dat Transvaal vir die laatste agtien maande geweldige voorrade van wapens en oorlogstuig ingevoer het en voorbereidings gemaak het wat alleen kon geskied het met die oog op 'n moontlike botsing

met die „Paramount Power“. Daaroor het hy nooit gekla nie, sê Chamberlain, en hy was derhalwe verwonder oor die feit, dat Transvaal angs aan die dag lê oor wat die natuurlike gevolge was van eie maatreëls. Engeland sou in sy plig te kort skiet, as hy geen stappe doen tot versterking van die garnisoene van sy Afrikaanse kolonies en hulle in bevredigende toestand van verdediging plaas nie.

Dit was volkome juis wat Chamberlain hier vertel aangaande bewapening van Transvaal met die oog op 'n moontlike botsing. Want Engeland het terstond na die Jameson-Inval daarop begin aanstuur, soos geblyk het uit die troepestendinge in die rigting van Suid-Afrika. Die Republiek wat in die aanvang van 1896 so goed as onvoorbereid was, het homself vir verdediging gewapen. Dit bewys die fortebou om Pretoria. 'n Aanval, soos Chamberlain beweer, het Transvaal nie in die skild gevoer nie.

Die Britse aanval deur Jameson uitgevoer en deur Rhodes en Chamberlain uitgedink en ondersteun, het die Suid-Afrikaanse Republiek onvoorbereid gevind. Jameson self het daar later die spot mee gedrywe. In 'n verkiesingsrede op Kimberley het hy volgens die *Diamond Fields Advertiser* van 23 Junie 1901 gesê: „U moet onthou, dat in daardie tyd die Transvaal nie die gewapende Transvaal van vandag was nie. Afgesien van die gewere wat in hande was van die afsonderlike burgers, was die hele wapenrusting van Transvaal geberg in die sogenaamde fort van Pretoria, bewaak deur drie manne, dink ek, van die Staatsartillerie, en met as enigste beskutting 'n vervalte omheining van sinkplate“.

„Sodanig was die voorbereidings wat gemaak is met die doel om die Engelse in die see te drywe in die dae vòòr die Jameson-Inval“, meld vlugskrif No. 53 van 1901 van die *South African Conciliation Committee*. „Ons het al lankal die getuienis gehad van Kapt. Younghusband, die besondere korres-

pondent van die *Times* in Transvaal, van Theal die geskiedskrywer van Suid-Afrika, en van die heer Bryce, dat Transvaal vòòr die Inval nie gewapen was nie, maar hulle getuienis is in die wind geslaan".

Die gerugte wat versprei is omtrent die bestaan van 'n algemeen Dietse sameswering vir die ontrukking van Suid-Afrika aan Britse heerskappy was niks anders nie dan 'n basuingeskal om alle Engelse te oortuig van die noodsaaklikheid om met die Boere-Republiek af te reken, voordat dié se planne tot uitvoering kon gebring word. In die veldtog van belasting en waarheidsverdraaiing, gevoer deur diegene wat oorlog teen alle koste begeer het ('n veldtog, waarvan die Engelse net so dikwels as die Boere slagoffers was), sê die heer Carl Jeppe, het geen beskuldiging sulke verreikende en noodlottige gevolge gehad as hierdie ongegronde aanklag nie. — (Jeppe, bl. 226).

As Brittanje se goeie naam en gesag in Suid-Afrika in gevaar was, dan het hy dit te wyte gehad aan sy eie politiek van regskenning en geweld. Sy beste verdedigingsmiddel was te vinde in 'n wysiging van dié politiek in plaas van in die gewelddadige aantasting van die swakkere state wat hom hoege-naamd geen aanleiding daartoe gegee het nie behalwe in sover as hulle afsonderlike bestaan onder 'n ander dan die Britse vlag 'n aanleiding tot oorweldiging mag genoem word.

Teen half Augustus 1899 is in Lourenço Marques deur die Portugese op las van Engeland, soos erken is, krygsvoorraad vir die Republiek, aangevoer met die Duitse skepe „Reichstag" en „König", aangehou. Dit was 'n duidelike verbreking van Art. 6 van die verdrag tussen Portugal en die Suid-Afrikaanse Republiek, wat bepaal het, dat die Koning van Portugal homself verplig om die „in- en doorvoer van wapenen en (oorlogs) ammunitie, bestemd voor de Zuid-Afrikaansche Republiek vrij te houden, indien opgeëischt door het Gouvernement van die



Republiek, door middel van garanties noodig om de bestemming te verzekeren".

In Transvaal het die vermoede ontstaan, dat dit Engeland se bedoeling hiermee was om 'n botsing tussen Transvaal en Portugal uit te lok en dan tussenbeie te kan kom.

Gelukkig het die Nederlandse regering die Duitse daartoe help opwek om in Lissabon 'n kragtige verset te laat hoor teen die onregmatige optree van Portugal ten opsigte van Duitse fabrieksware. Dit het tenslotte 'n gunstige verloop gehad. — (*Eenige Corresp.*, bl. 109—112, 116—123, 126—130, 157, 158 en 175).

Intussen het die Engelse regering voortgegaan met troepe op die Transvaalse grens saam te trek en vrywilligers aan te werf. Op vrae wat die betekenis daarvan mag wees, het die Republiek geen gerusstellende antwoorde gekry nie.

Op 27 September 1899 sein Dr. Leyds, dat die gevoele op die vasteland oor die algemeen was, dat Engeland beslis die oorlog wil en slegs uitstel seek. „Men raadt dus de Republiek aan om Engeland een ultimatum te stellen aangaande troepen op de grenzen in een tijd van vrede en onderhandelingen, hetgeen een *casus belli* vormt, en om te zeggen dat elke versterking van troepenmacht in Zuid-Afrika en elke troepenbeweging rondom de Republiek zal worden beschouwd als oorlogsverklaring. Dan dadelijk aanvallen, vòòrdat Engeland klaar is". — (*Eenige Corresp.*, bl. 174).

Hierop antwoord die regering op 29 September, dat vòòr ontvangs van hierdie kabel reeds 'n mededeling in gelykluidende bewoordings opgestel was. Dit sou in hande van die Britse Agent geplaas word, sodra die burgers op die grens in hulle stellings sou wees.

Die regering het egter nog veertien dae lank gewag om te sien of ooreenstemming nie bereik kon word nie. Die rede vir die stuur van hierdie berig deur Dr. Leyds was geleë in die

feit, dat Engeland op 22 September (dieselfde dag dat Chamberlain aan Transvaal kennis gegee het, dat hy self voorstelle vir 'n beslissende oplossing sou optrek), besluit het om 'n leër-afdeling vir Suid-Afrika op die been te bring. Dit is vroeg in Oktober gevolg deur die aanvaarding van troepe-aanbiedings deur die kolonies. Tenslotte is op 7 Oktober twee Koninklike Proklamasies uitgevaardig een vir byeenroeping van die Parlement en die ander tot oproeping van die leërreserwe eerste klas. Die volgende stap was die mobilisasie van die Suid-Afrikaanse veldmag vir krygsdiens teen Transvaal.

Onder hierdie omstandighede was daar vir die Transvaal slegs één weg oop, tensy die Boere bereid was om hulleself onvoorwaardelik aan Brittanje oor te lewer en alle voornemens van gewapende verset teen 'n aanval agterweë te laat. Om te wag, totdat die Britse regering hulle nuwe eise opgestel het en intussen hulle leërmagte op die grense van die Republiek in slagorde geskaar het, sou dwaasheid en selfmoord ge-wees het.

Die President is daartoe gedwing om die ultimatum aan Engeland te stuur. Die uitleg van hierdie stap as 'n bewys van tergery wat Transvaal teenoor die Engelse sou gepleeg het, bestempel die heer Carl Jeppe tereg as enkel huigelary. — (bl. 299).

Aan Transvaal is baie medegevoel in die wêreld te beurt geval, maar tenslotte het dit op aarde slegs één werklike vriend, één steun en toeverlaat gehad: die Oranje-Vrystaat. Ondanks al die lawaai oor die handhawing van die *status quo* in Suid-Afrika en die beskerming van ekonomiese belange daar, ondanks die veroordeling van die Engelse politiek, ondanks die hoop op 'n kans om van Engeland se verleentheid gebruik te maak, ondanks die gevoel vir demokraties-republikeinse instellings en die bestaansreg van kleine nasies, het Duitsland, Frankryk, Rusland en die Verenigde State van Amerika

rustig bly toesien hoe die magtige Engeland die reg vertrap en 'n swak volk durf vernietig.

Die President en die burgers van die Oranje-Vrystaat het dadelik besef wat werklik op die spel was. Engeland het die bestaansreg van die Afrikanervolk bedreig. Daarom is op 27 Septemoer 1899 deur die Volksraad van hierdie Republiek die besluit geneem: „dat in die mening van die Raad daar geen rede vir oorlog bestaan nie en, indien oorlog begin of veroorsaak word deur Engeland teen die Suid-Afrikaanse Republiek, dit sedelik 'n oorlog sou wees teen geheel die blanke bevolking van Suid-Afrika en dat die Oranje-Vrystaat eerlik en trou sy verpligtings teenoor die Suid-Afrikaanse Republiek, kragtens die Politieke Verbond tussen die twee Republieke, sou nakom, wat ook al mag gebeur”.

Sedert Maart 1889 het daar 'n verdrag tussen die Transvaal en die Vrystaat bestaan. Dit is in Maart 1897 opnuut bevestig. Op 17 Maart van hierdie jaar is op Bloemfontein 'n Aanhaagsel gevoeg by die Potchefstroomse Verdrag van Vriendskap en Handel. Op dieselfde dag is ook 'n Politieke Verbond tussen die twee Republieke gesluit. Albei ooreenkomste is op 12 Julie deur die Transvaalse Eerste Volksraad goedgekeur en die uitwisseling van die ratifikasies het op 26 November 1897 op Bloemfontein geskied.

In Art. 2 van die Politieke Verbond het die twee Republieke hulleself onderling daartoe verbind om mekaar met alle beskikbare kragte en middele te ondersteun, wanneer die onafhanklikheid van een van die twee state bedreig of aangetas mag word, „tenzij de Staat die de ondersteuning zou moeten verleen, de onrechtvaardigheid van de zaak van den anderen Staat aantoon”.

Hierdie ooreenkoms is aangegaan, omdat die twee volke oortuig was van die vele bande van bloed en vriendskap wat hulle verbind. Dit was hulle begeerte om die belange van die

twee lande gemeenskaplik te maak en met die oog daarop 'n federale unie tot stand te bring. Maar in die oortuiging, dat 'n federale unie slegs na enige jare in werking kon tree, is in afwagting daarvan intussen die Politieke Verbond gesluit.

Aan die Politieke Verbond<sup>1)</sup> is nog 'n protokol met nadere bepalinge toegevoeg sowel as die reëling van 'n Raad van Afgevaardigdes vir behartiging van gemeenskaplike belange. — (Alles te vinde in Bylae L.I.).

Die Politieke Verbond alleen as sodanig het nie die Vrystaat beweeg tot deelneming in die stryd van Transvaal teen Engeland nie. Dit was vir die Vrystaters ewegoed 'n vraag van nasionale selfbehoud. Hulle het duidelik besef, dat ook hulle voortbestaan as vry volk op 'n end was, sodra Transvaal sy onafhanklikheid sou verloor het. Met hart en siel het hulle hulleself in die gesamentlike stryd om die bestaan gewerp. Die oorlog het geen vashoudender vegters, met gees en geweer, voortgebring nie dan President Marthinus Theunis Steyn en Generaal Christian Rudolph de Wet. Siekte nóg nederlaag was in staat om hulle moed en ywer te doof. Hulle het tesame met vele stoere Transvalers en ewe nasionaalbewuste Kaapse Afrikaners die wye wêreld laat verstom staan vir die klare bewys van wat 'n klein klompie mense van Dietse stam bereid was om te ontbeer, op te offer en te waag vir die beskerming van hulle reg en die versekering van hulle voortbestaan as volk.

Hulle het in geen bedrieglike verwagtings verkeer omtrent

---

<sup>1)</sup> Die aangaan van hierdie verbintenisse tussen die twee Republieke het indertyd 'n aantal belangwekkende regs kundige vrae laat rys, waarvoor enkele bekende regs geleerdes, soos Prof. John Westlake, Prof. T. E. Holland en Prof. Alphonse Rivier, geraadpleeg is. Westlake en Holland was van mening, dat die Verbond, hoewel nie met die letter nie, dan tog met die gees van die Verdrag van Londen in stryd kon wees. Die uitstekende verhandeling van Prof. Rivier is te vinde in Bylae L. II.



die uitslag van die oorlog nie. Maar hulle het dit beter en eervoller geag om lewe en eiendom te waag in 'n sware worstelstryd dan om die onafhanklikheid van hulle land op lafhartige en veragtelike wyse prys te gee. Dr. Leyds het dit in 'n brief aldus uitgedruk: „De noodzakelijkheid of opportuniteit tot aanvallen kan zeer goed samengaan met de overtuiging den strijd te zullen verliezen, en het om deze overtuiging tot elken prijs opgeven van een metterdaad opkomen voor eigen recht is een handeling zoo onmanlijk en zoo onwaardig, dat zij dunkt mij eerder sympathie zal wegnemen dan laten blijven bestaan”. — (*Eenige Corresp.*, bl. 179).

President Steyn en die here Abraham Fischer en Jan Hofmeyr het nog hard probeer om Chamberlain en Krüger te versoen en oorlog te voorkom. Vir die bewaring van vrede het Chamberlain en Milner egter geen oor gehad nie.

Toe die Britse regering hulleself nie kon verenig met die stemregwetgewing van die Transvaal nie, het Chamberlain die vriendskaplike briefwisseling afgebreek en meegedeel, dat hy sou oorgaan tot die maak van eie voorstelle vir 'n beslissende reëling. Die Republiek het daarin 'n nuwe verbreking van die Verdrag van Londen gesien, want aan Engeland is geen reg toegeken tot eensydige reëling van sake wat uitsluitend by die inwendige bestuur van die Republiek tuishoort nie. Die voorstel vir 'n beslissende reëling het agterweë gebly, maar Engeland het intussen voortgegaan met troepeversterking op die Transvaalse grense. Die Suid-Afrikaanse Republiek het dit tereg beskou as 'n bedreiging van sy onafhanklikheid, daar dit van geen omstandighede bewus was wat sametrekking van troepe op sy grense geregverdig het nie. Die regering vra derhalwe inligtings en moes tot hulle verbasing verneem, dat beslissende maatreëls deur die Britse regering getref word met die oog op gebeurlikhede. Transvaal het daarop verdedigingsmaatreëls getref en burgers

grense toe gestuur om dié gebeurlikhede die hoof te kan bied.

Die onregmatige inmenging van Brittanje in die binne-landse aangeleenthede van die Republiek, gevoeg by die same-trekking van troepe, het die Transvaalse regering daartoe aanleiding gegee om op 9 Oktober 1899 in belang van die Republiek en geheel Suid-Afrika aan Engeland die versoek te rig:

a) dat alle punte van onderlinge geskil langs die vriend-skaplike weg van skeidsgereg, of op sodanige vreedsame wyse as die regering met Brittanje kon ooreenkom, sou gereël word.

b) dat die troepe op die grense van die Republiek sou teruggeroep word.

c) dat alle versterkings van troepe in Suid-Afrika sedert 1 Junie 1899 aangekom, sou verwyder word na die seekus onder versekering daarby dat hulle binne redelike tyd, met die Transvaalse regering ooreen te kom, uit Suid-Afrika sou verwyder word, op wederkerige versekering en waarborg van die Transvaalse regering, dat geen aanval op of vyandelikheid teen enige deel van die besittings van Engeland deur die Republiek sou gemaak word nie gedurende verdere onderhandelings binne 'n tyd nader deur die regerings ooreen te kom. By voldoening hieraan sou Transvaal die gewapende burgers van sy grense terugtrek.

d) dat die Britse troepe wat op die see was, nie sou ge-land word in enige hawe in Suid-Afrika nie.

Die regering het gemeen om op 'n spoedige en bevestigende antwoord op hierdie vier vrae te moet aandring en het daarom die Britse owerheid versoek om die antwoord te mag ontvang vóór 5 uur namiddag op Woensdag, 11 Oktober 1899. Wanneer vóór daardie tydstip geen bevredigende antwoord ontvang is nie, sou die regering van die Republiek tot hulle leedwese daartoe gedwonge wees om die handelwyse van die Britse regering te beskou as 'n oorlogsverklaring en

hulleself nie verantwoordelik kan hou vir die gevolge nie.

Indien binne die gemelde tyd enige beweging van troepe nader in die rigting van die Republiek se grense plaasvind, sou die regering hulleself genoodsaak sien om ook dit as 'n oorlogsverklaring te beskou.

Dit was ongetwyfeld 'n ultimatum met 'n voorwaardelike verklaring van oorlog, maar een wat die weg vir onderhandeling en ooreenstemming op ondubbelsinnige wyse oopgelaat het. Met die oog op die Engelse politiek teenoor Transvaal sedert 1896 sal niemand dan die mees bevooroordeelde vandag nog daaraan twyfel of hierdie ultimatum geregverdig was of nie. Dit was maar al te duidelik, dat die Engelse oorlog begeer het en dat Transvaal dit alleen kon vermy deur homself volkome en onvoorwaardelik te onderwerp. Engeland het met die aanval getalm, omdat hy nog nie geheel gereed was nie.

As die Boere tog op 'n aanval kon reken, waarom sou hulle nie daarop vooruitloop nie? Die sametrekking van Britse troepe op en om die grense van die Republiek was 'n duidelike oorlogsmaatreël en Transvaal was volkeregterlik volkome geregverdig om te verklaar, dat dit die voortsetting daarvan sou beskou as 'n oorlogsverklaring van Engelse kant.

Chamberlain het op die stellige vrae van President Krüger op 11 Oktober eenvoudig geantwoord, dat die Britse regering met leedwese die eise van Transvaal ontvang het en dat dié van sodanige aard was, dat Haar Majesteits regering bespreking daarvan onmoontlik ag. Die Britse Agent, Conyngham Greene, het dadelik na oorhandiging van hierdie antwoord om sy paspoort gevra. Die volgende dag het hy vertrek. — (Rose, bl. 278).

Die oorlog was aan die gang.

Dit was na die wens van Chamberlain. Hy wou oorlog gehad het. Op hierdie doel was sy gehele politiek van plagery en vernedering van Transvaal gerig.

Hy het die oorlog onvermydelik gemaak. Hy kon die ellende voorkom het deur die Transvaalse voorstel insake die onderwerping van geskille aan 'n skeidsgereg aan te neem, deur die voorstel vir verlening van stemreg en verteenwoordiging aan die Uitlanders na vyf jaar te aanvaar in plaas van dit botweg van die hand te wys, en tenslotte deur sy eie voorstel insake 'n kommissie van ondersoek omtrent die werking van die stemregwet te handhaaf en nie dit in te trek nie, nadat Transvaal homself bereid verklaar het om dit aan te neem. Dit is duidelik dat hy 'n skikking van die geskille nie verlang het nie. In sy politiek het hy tot sy diens 'n magtige en gewetenlose pers gehad.

Die pers het hom gehelp om die Engelse publiek teen die Boere op te hits. Dit het geskied in verband met die verslag van die Industriële Kommissie, die onaanneemlike voorstel van die Kamers van Koophandel en Mynwese vir die instelling van 'n Adviserende Raad van Uitlanders, die verset teen die Drankwet, die verset teen goudbelastings, die verset teen die maatreëls van die Volksraad om 'n einde te maak aan die toetsingsreg van die Hof, die veroordeling van die Pers-, Uitsettings- en Vreemdelingewette.

Hulle het te keer gegaan teen die bestuursreëling van Johannesburg, teen die vrysinnige onderwyspolitiek van Dr. Mansvelt, teen die riolerings-, waterleidings-, dinamiet-, spoorweg- en ander konsessies. Hulle het onnodige kabaal gemaak na aanleiding van die regmatige kommandering van Britse onderdane vir krygsdiens teen die Kaffers, in verband met die beweerde slegte behandeling van Kaapse kleurlinge en Asiate, oor die doodskiet van Edgar deur poliesman Jones in selfverdediging en laasgenoemde se vryspraak deur die Hof en oor die moord deur onbekende misdadigers op mevr. Appelbe gepleeg.

Hoewel die feite na ondersoek die Republiek in die gelyk



gestel het, moes hierdie voorvalle almal dien as sogenaamde bewys van beweerde gebrekkigheid van die regspleging en die beweerde onbekwaamheid van die landsbestuur om die Britse onderdane te beskerm. Op die eerste partydige en as kwaad bedoelde inligtings deur die *South African League* verstrekk, het Chamberlain maar steeds 'n ondersoek en verslag van die Transvaalse regering verlang en het hy lywige blouboeke gevul met al hierdie beskuldigings sonder om die bevestiging of weerlegging daarvan af te wag. Blouboek C. 9345 tel 243 folio-bladsye met niks anders nie dan „Complaints of British Subjects in the South African Republic.”

Die blouboeke dien dan ook weer as stof vir die pers, hoewel die handige skrywers vanself al genoeg versin het om die publiek in Brittanje en elders teen die Boere op te hits.<sup>1)</sup>

„Die Boere het ons inderdaad 'n ultimatum gestuur”, vertel

---

<sup>1)</sup> Van die peil van die bedrywigheid van die Britse pers word enige staaltjies gelewer in *The Purpose of the Conquest. An Appeal to the Nation*, wat onderteken is deur Stephan Gladstone, Frederic Harrison, John Hunter, D. D., T. Fisher Unwin en ander vooraanstaande Engelse. Op Bladsye 5, 6 en 7 van hierdie vlugskrif is die volgende te lees:—

„But the instigators of hatred were at work... Secretly they obtained control of the main body of the press in South Africa, engaged writers at huge salaries for a few months and day after day directed a stream of malignant calumny against the Boers... They set up regular factories of lies, woven for every market, for home consumption and for export. They filled South Africa with their insults, their false witness against our neighbour, lashing antipathy of the British to intense hostility, confirming the suspicions of the Republics, and harping on the lowest instincts of avarice and revenge... By that 'knowledge of all the technicalities of the work' boasted of by the South African League as exercised by their agents in getting signatures to the Franchise petition, they gained the support of many different sections of the public. Humane people were led to believe that natives were much worse treated by the Transvaal than by the Cape Colony and Natal... The natives generally were fairly content and well treated on the Boer farms...

„With the outbreak of war, the dissemination of false charges was continued by the Press in Africa and England, some of the most prominent being the gross ill-treatment of women and children in their flight, the kicking to death of a man named Lanham, afterwards found uninjured,

Rose (bl. 274). „Die werklikheid is, dat hulle letterlik tot hierdie handelwyse gedwing is deur die gevoel van rade-loosheid en wanhoop, waartoe die uitdagende diplomatiek van die heer Chamberlain en Sir Alfred Milner hulle gedrywe het.”

Toe die Boere die genoemde antwoord kry op hulle versoek om Britse troepe van hulle grense te verwyder, was hulle verplig om Britse gebied binne te val. Hulle kon geen ander weg inslaan nie, selfs onder die bewussyn, dat Engeland met verontwaardiging op die wêreld 'n beroep sou doen as getuie van die feit, dat nie Brittanje nie, maar die Boere die aanval-lers was. Om te wag totdat Brittanje die aanval doen, sou die Boere niks gehelp het nie. In dié geval sou meer medegevoel in die wêreld tog nie hulle deel geword het nie. Wat sou die medegevoel hulle buitendien gebaat het, as daar niemand was wat die regverdigheidsgevoel, die moed of die middele gehad het om daadwerklik tussenbeie te kom nie? Engeland het homself aan die medegevoel van ander volke met die Boere niks gesteur nie, hoe die pers ook al teen hom te keer gegaan het. Hy was daar verseker van, dat die regerings niks sou doen om hom in die uitvoering van sy planne te dwarsboom nie.

Die verloop en uitslag van die stryd en sy gevolge kan hier nie bespreek word nie, maar die beskrywing van die lotgevalle van die Suid-Afrikaanse Republiek onder sy laaste Staats-president mag seker eindig met wat 'n mens gerus die poli-tieke testament van Paul Krüger mag noem.

---

and the shooting on Christmas Day of a man named MacLachlan for refusing to join the Boers against his countrymen. The man's death was conspicuously notified in the obituaries of the London papers, and made the subject of a picture, but he was seen in good health three weeks after his alleged martyrdom. The allegation as to the ill-treatment of women and children, like the concocted letter of the Chartered Company officials before the Raid, was particularly mean, as the Boer of the veldt is described by distinguished travellers as courteous to women and children, and a thorough gentleman, and many of the country people were an example to the world in hospitalliy and self-control”.

In 1903 het hy van 'n Boerekongres, in Pretoria byeen, 'n betuiging van hulde ontvang. Daarop het hy met die volgende roerende en bemoedigende brief geantwoord:

„Het is mij een groot voorrecht de ontvangst te kunnen erkennen van uw kabelgram van den 25sten Mei en uw brief van den 29sten dierzelfde maand, waardoor mij de groet werd overgebracht van het Congres van 23—25 Mei te Pretoria gehouden.

„Bij alle treurigheid en leed, die mijn lot zijn, stemde mij deze groet tot dankbaarheid.

„En van ganscher harte dank ik allen, die, tezamen gekomen om te beraadslagen over het heden en de toekomst, gedacht hebben aan hun ouden Staatspresident en daardoor getoond hebben het verledene niet te hebben vergeten.

„Want wie zich een toekomst scheppen wil, mag het verledene niet uit het oog verliezen.

„Daarom: zoekt in het verledene al het goede en schoone, dat daarin te ontdekken valt, vormt daarnaar uw ideaal en beproeft voor de toekomst dat ideaal te verwezenlijken.

„Het is waar: veel van wat was opgebouwd is thans vernietigd, vernield, gevallen.

„Doch met eenheid van zin en eenheid van krachten kan weer worden opgericht, wat thans daar neder ligt.

„Het stemt mij eveneens tot dankbaarheid, te zien, dat die eenheid, die eendracht bij u regeeren. Vergeet nooit de ernstige waarschuwing die ligt in het woord: 'verdeel en heersch' en maak dat dit woord op het Afrikaansche volk nooit van toepassing zal kunnen zijn.

„Dan zullen onze nationaliteit en onze taal blijven en bloeien.

„Wat ikzelf daarvan nog zien of beleven zal, ligt in Gods hand.

„Geboren onder de Engelsche vlag, wensch ik niet daar-

onder te sterven. Ik heb geleerd te berusten bij de bittere gedachte de oogen te zullen sluiten in den vreemde, als een balling, bijna geheel alleen, ver van bloedverwanten en vrienden, die ik waarschijnlijk nooit zal weerzien, ver van den Afrikaanschen grond, dien ik wellicht nooit meer betreden zal, ver van het land, waaraan ik mijn leven gewijd heb, om het te openen voor de beschaving en waar ik een eigen natie zag ontwikkelen.

„Maar de bitterheid zal worden verzacht, zoolang ik de overtuiging mag blijven koesteren, dat het eenmaal aangevangen werk wordt voortgezet. Want dan houden mij staande de hoop en de verwachting, dat het einde van dat werk goed zal wezen.

„Zoo zij het.

„Uit de diepte van mijn hart groet ik u en het gansche volk.”

EINDE.



## BYLAES.



BYLAE A.

## DIE SANDRIVIER-VERDRAG.

Minutes of a meeting held in the place of Mr. P. A. Venter, Sand River, on Friday, the 16th day of January, 1852, between Major W. Hogge and C. M. Owen, Esquire, Her Majesty's Assistant Commissioners for the settling and adjusting of the affairs of the eastern and northeastern boundaries of the Colony of the Cape of Good Hope, on the one part, and the following deputation from the emigrant farmers residing north of the Vaal River :—

A. W. J. Pretorius, Commandant-General; H. S. Lombard, Landdrost; W. F. Joubert, Commandant-General; G. J. Krüger, Commandant; J. N. Grobbelaar, Raadslid; P. E. Scholtz; P. G. Wolmarans, Ouderling; J. A. van Aswegen, Veld Cornet; F. J. Botes, Veld Cornet; N. J. S. Basson, Veld Cornet; J. P. Furstenberg, Veld Cornet; J. P. Pretorius; J. H. Grobbelaar; J. M. Lehman; P. Schutte; J. C. Kloppers, on the other part.

The Assistant Commissioners guarantee in the fullest manner, on the part of the British Government, to the emigrant farmers beyond the Vaal River, the right to manage their own affairs, and to govern themselves, according to their own laws<sup>1)</sup>, without any interference on the part of the British Government, and that no encroachments shall be made by the said Government on the territory beyond to the north of the Vaal River, with the further assurance that the warmest wish of the British Government is to promote peace, free trade, and

---

<sup>1)</sup> Hierdie vyf belangrike woorde kom in die Engelse teks in Blouboek No. 1646 van 1853 nie voor nie. By 'n ondersoek in Londen ingestel kon die oorspronklike Verdrag òf in die *Colonial Office* òf in die *Records Office* nie gevind word nie.

friendly intercourse with the emigrant farmers now inhabiting, or who hereafter may inhabit that country, it being understood that this system of non-interference is binding upon both parties.

Should any misunderstanding hereafter arise as to the true meaning of the words „the Vaal River”, this question, in so far as regards the line from the source of that river over the Drakensberg, shall be settled and adjusted by the Commissioners chosen by both parties.

Her Majesty's Assistant Commissioners hereby disclaim all alliances whatever and with whomsoever of the coloured nations to the north of the Vaal River.

It is agreed that no slavery is or shall be permitted or practised in the country to the north of the Vaal River by the emigrant farmers.

Mutual facilities and liberty shall be afforded to traders and travellers on both sides of the Vaal River; it being understood that every waggon containing ammunition and fire-arms, coming from the south side of the Vaal River, shall produce a certificate, signed by a British magistrate or other functionary duly authorised to grant such, and which shall state the quantities of such articles contained in said waggon, to the nearest magistrate north of the Vaal River, who shall act in the case as the regulations of the emigrant framers direct.

It is agreed, that no objection shall be made by any British authority against the emigrant Boers purchasing their supplies of ammunition in any of the British colonies and possessions of South Africa; it being mutually understood that all trade in ammunition with the native tribes is prohibited, both by the British Government and the emigrant farmers, on both sides of the Vaal River.

It is agreed, that so far as possible all criminals and other guilty parties who may fly from justice, either way across the



Vaal River, shall be mutually delivered up, if such should be required, and that the British courts, as well as those of the emigrant farmers, shall be mutually open to each other for all legitimate processes, and that summonses for witnesses sent either way across the Vaal River shall be backed by the magistrates on each side of the same respectively, to compel the attendance of such witnesses when required.

It is agreed, that certificates of marriage issued by the proper authorities of the emigrant farmers shall be held valid and sufficient to entitle children of such marriages to receive portions accruing to them in any British colony or possession in South Africa.

It is agreed, that any and every person now in possession of land, and residing in British territory, shall have free right and power to sell his said property, and remove unmolested across the Vaal River, and vice versâ; it being distinctly understood that this arrangement does not comprehend criminals or debtors without providing for the payment of their just and lawful debts.

This done and signed at Sand River aforesaid, this 17th day of January, 1852.

*(Signed).*

A. W. J. Pretorius,  
Commandant General.

W. I. Hogge,  
Assistant Commissioner.

H. S. Lombard,  
Landdrost.

C. Mostyn Owen,  
Assistant Commissioner.

W. F. Joubert, C. G.  
G. J. Krüger, Commandant.  
J. N. Grobbelaar, R. L.

P. E. Scholtz.  
P. G. Wolmarans, Ouderling.  
J. A. van Aswegen, V. C.  
F. J. J. Botes.  
N. J. S. Basson, V. C.  
J. P. Furstenberg, V. C.  
J. P. Pretorius.  
J. H. Grobbelaar.  
J. M. Lehman.  
P. Schutte.  
J. C. Kloppers.

In presence of

John Burnet, Clerk to the Civil Commissioner of Winburg.  
J. H. Visagie, Secretary.

Approved and confirmed,

Geo. Cathcart, Lieut.-General, High Commissioner.

King Williamstown, April 15, 1852.

#### BYLAE B.

#### GETROUE AFDRUK

van bladsy 1 en van bladsy 39 van sekere ontwerp-verdrag, gevoeg by 'n brief van die HoogEdelGestrenge Heer EARL DERBY, van die 15de Februarie 1884, aan die here Krüger, Smit en du Toit, die afgevaardigdes van die Suid-Afrikaanse Republiek. Genoemde brief kom voor in die Groenboek met amptelike beskeide gewissel met die Engelse regering insake die Konvensie van Londen wat op 27 Februarie 1884 gesluit is, en wel onder No. 29 op bladsye 76, 77 en 78, en in die Blouboek met „Correspondence respecting the Convention concluded with the South African Republic on the 27th February 1884 (presented to both Houses of Parliament by command of Her Majesty, March 1884)", C. 3947, bladsye 43 en 44, onder No. 26).

## A CONVENTION

concluded between Her Majesty the Queen, &c., &c.,  
and the South African Republic.

NOTE. — *The words and paragraphs bracketed or printed in italics are proposed to be inserted those within a black line are proposed to be omitted.*

Her Majesty's Commissioners for the settlement of the Transvaal Territory, duly appointed as such by a Commission passed under the Royal Sign Manual and Signet, bearing date the 5th of April 1881, do hereby undertake and guarantee, on behalf of Her Majesty, that from and after the 8th day of August 1881, complete self-government, subject to the suzerainty of Her Majesty, Her Heir and Successors, will be accorded to the inhabitants of the Transvaal Territory, upon the following terms and conditions, and subject to the following reservations and limitations:—

Whereas the Government of the Transvaal State, through its Delegates, consisting of Stephanus Johannes Paulus Kruger, President of the said State; Stephanus Johannes Du Toit, Superintendent of Education; Nicholas Jacobus Smit, a member of the Volksraad, have represented to the Queen that the Convention signed at Pretoria on the 3rd day of August 1881 and ratified by the Volksraad of the said State on the 25th October, 1881, contains certain provisions which are inconvenient, and imposes burdens and obligations from which the said State is desirous to be relieved; and that the southwestern boundaries fixed by the said Convention should

be amended, with a view to promote the peace and good order of the said State, and of the countries adjacent thereto; and whereas Her Majesty the Queen, &c., &c., has been pleased to take the said representations into consideration: Now, therefore, Her Majesty has been pleased to direct, and it is hereby declared, that the following articles of a new Convention, signed on behalf of Her Majesty by Her Majesty's High Commissioner in South Africa, the Right Honourable Sir Hercules George Robert Robinson, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor of the Colony of the Cape of Good Hope, and on behalf of the Transvaal State (which shall herein-after be called the South African Republic) by the above-named Delegates, Stephanus Johannes Paulus Kruger, Stephanus Johannes Du Toit, Nicholas Jacobus Smit, shall, when ratified by the Volksraad of the South African Republic, be substituted for the articles embodied in the Convention of 3rd August 1881; which latter, pending such ratification, shall continue in full force and effect.



Signed at ~~Pretoria~~ London this ~~3rd day of August~~  
1881.

~~HERCULES ROBINSON,~~

~~President and High Commissioner.~~

~~EVELYN WOOD, Major General,~~

~~Officer Administering the Government.~~

~~J. H. de VILLIERS.~~

We, the undersigned, Stephanus Johannes Paulus Kruger, ~~Martinus Wessel Pretorius,~~ and ~~Petrus Jacobus Joubert,~~ as ~~representatives delegates~~ of the ~~Transvaal~~ ~~Burghers,~~ *South African Republic*, do hereby agree to all the above conditions, reservations, and limitations, ~~under which self government has been restored to the inhabitants of the Transvaal Territory, subject to the suzerainty of Her Majesty, Her Heirs and Successors, and we agree to accept the Government of the said Territory, with all rights and obligations thereto appertaining, on the 8th day of August 1881, and we promise and undertake that this Convention shall be ratified by a newly-elected Volksraad of the Transvaal State South African Republic within three six months from this date.~~

Signed at ~~Pretoria,~~ London, this ~~3rd day of August~~  
1881.

S. J. P. KRUGER.

M. W. PRETORIUS.

P. J. JOUBERT.

BYLAE C.

## CONVENTIE

tusschen Hare Majesteit de Koningin van het Vereenigd  
Koninkrijk van Groot-Britannië en Ierland en  
de Zuid-Afrikaansche Republiek.

Daar de Regeering van den Transvaal-Staat, door zijne Afgevaardigden Stephanus Johannes Paulus Kruger, President van genoemden Staat, Stephanus Jacobus Du Toit, Superintendent van Onderwijs, en Nicolaas Jacobus Smit, lid van den Volksraad, heeft voorgedragen, dat de Conventie, geteekend te Pretoria op den 3den Augustus 1881, en die bekrachtigd is door den Volksraad van genoemden Staat op 25 October 1881, zekere bepalingen bevat, die ondoeltreffend zijn en lasten en verplichtingen oplegt waarvan genoemde Staat begeert ontslagen te worden; en dat de zuidwestelijke grenzen, door genoemde Conventie vastgesteld, behooren te worden gewijzigd, met het doel, om den vrede en de goede orde in genoemden Staat en in de daaraan grenzende landen te bevorderen; en daar het Hare Majesteit de Koningin van het Vereenigd Koninkrijk en Ierland behaagd heeft, de genoemde voorstellen in overweging te nemen, heeft het Hare Majesteit thans behaagd te gelasten, en bij deze wordt verklaard, dat de volgende Artikelen van eene nieuwe Conventie, onderteekend in naam van Hare Majesteit door Harer Majesteits Hoogen Commissaris in Zuid-Afrika, den Hoogedelen Sir Hercules George Robert Robinson, Ridder Grootkruis van de verhevene Orde van St.-Michael en St.-George, Gouverneur van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, en in naam van den Transvaal-Staat (die hierin nader genoemd worden zal de Zuid-Afrikaansche Republiek), door de bovengenoemde Afgevaardigden Stephanus Johannes Paulus Kruger, Stephanus

Jacobus Du Toit, en Nicolaas Jacobus Smit, zullen, na bekrachtiging door den Volksraad van de Zuid-Afrikaansche Republiek, in plaats gesteld worden van de Artikelen vervat in de Conventie van 3 Augustus 1881; welke laatstgenoemde, zoolang zulke bekrachtiging niet zal zijn geschied, in volle kracht en werking blijven zal.

## ARTIKELEN.

### Artikel I.

Het gebied der Zuid-Afrikaansche Republiek zal het land omvatten dat tusschen de volgende grenzen ligt, te weten:

Beginnende van het punt waar de noordoostelijke grenslijn van Griqua-land West de Vaal-rivier snijdt, enz. enz.

### Artikel II.

De Regeering van de Zuid-Afrikaansche Republiek zal zich stipt houden aan de grenzen, bepaald in het Eerste Artikel van deze Conventie en zal alles doen, wat in haar vermogen is, om haren onderdanen te beletten, eenige overschrijding te plegen op grond, gelegen buiten genoemde grenzen. De Regeering van de Zuid-Afrikaansche Republiek zal Commissarissen aanstellen op de oostelijke en westelijke grenzen wier plicht het zijn zal, streng te waken tegen ongeregeldheden en elke overschrijding der grenzen. Harer Majesteits Regeering zal, indien noodig, Commissarissen aanstellen in het Inboorlingen-gebied van de Zuid-Afrikaansche Republiek om orde te bewaren en overschrijdingen te beletten.

Harer Majesteits Regeering en de Regeering van de Zuid-Afrikaansche Republiek zullen elk een persoon aanstellen, die samen de gewijzigde zuidwestelijke grenslijn, zooals die omschreven is in Artikel I van deze Conventie, zullen gaan af-

bakenen; en aan den President van den Oranje-Vrijstaat zal verzocht worden, een scheidsrechter aan te stellen, naar wien genoemde personen alle vraagstukken zullen verwijzen, waaromtrent zij mogen verschillen ten opzichte van de uitlegging van genoemd Artikel, en de beslissing van zoodanigen scheidsrechter daaromtrent zal finaal zijn. De schikking reeds gemaakt, volgens de bepaling van Art. 19 van de Conventie van Pretoria van 3 Augustus 1881, tusschen de eigenaars van de plaatsen Groot-fontein en Vallei-fontein van den eenen kant en de Barolong-Overheden aan den anderen kant, volgens welke een billijk gedeelte van den watervoorraad van genoemde plaatsen ongestoord zal moeten loopen naar de genoemde Barolongs, zal van kracht blijven.

### Artikel III.

Indien een Britsch ambtenaar aangesteld wordt, om te Pretoria of elders in de Zuid-Afrikaansche Republiek te wonen, om functiën uit te oefenen gelijkvormig aan die van een consulaire ambtenaar, zal hij de bescherming en de hulp van de Republiek ontvangen.

### Artikel IV.

De Zuid-Afrikaansche Republiek zal geen verdrag of verbintenis aangaan met eenigen Staat of Natie, behalve met den Oranje-Vrijstaat, noch met eenigen Inboorlingen-Stammen oosten of ten westen van de Republiek, voordat het zal zijn goedgekeurd door Hare Majesteit de Koningin.

Deze goedkeuring zal geacht worden verleend te zijn, als Harer Majesteits Regeering niet binnen zes maanden na de ontvangst van een afschrift van zoodanig verdrag (dat haar zal moeten overhandigd worden terstond na de voltooiing ervan) zal hebben te kennen gegeven, dat de sluiting van zoo-



danig verdrag strijdig is met de belangen van Groot-Brittannië of van een van Harer Majesteits bezittingen in Zuid-Afrika.

#### Artikel V.

De Zuid-Afrikaansche Republiek zal verantwoordelijk zijn voor het onbetaald bedrag van de schulden, waarvoor zij verantwoordelijk was op de dagteekening van de Annexatie, te weten, de Kaapsche Handelsbank-Leening, de Spoorweg-Leening, en de Weeskamer-Schuld, welke schulden een eerste vordering zullen zijn op de inkomsten van de Republiek. De Zuid-Afrikaansche Republiek zal bovendien verschuldigd zijn aan Harer Majesteits Regeering een bedrag van £ 250,000, dat eene tweede vordering zal zijn op de inkomsten van de Republiek.

#### Artikel VI.

De bovengemelde schuld van de Zuid-Afrikaansche Republiek aan Harer Majesteits Regeering zal renten opbrengen, berekend tegen drie en een half percent, van de dagteekening van de bekrachtiging dezer Conventie, en zal gedelgd worden door de betaling van renten en delgingsfonds van zes pond sterling en negen pence per £ 100 en per jaar, waardoor de schuld in vijf en twintig jaren zal zijn gedelgd. Genoemde betaling van zes pond sterling en negen pence per £ 100 zal halfjaarlijks betaalbaar zijn in Britsche munt, aan het einde van elk halfjaar, van de dagteekening der bekrachtiging; met dien verstande, dat de Zuid-Afrikaansche Republiek vrijheid zal hebben, aan het einde van elk halfjaar het geheel of een deel van de uitstaande schuld af te betalen. Renten, berekend tegen drie en een half percent uitstaande op de schuld onder de Conventie van Pretoria, zullen betaald worden als te voren tot op de dagteekening van de bekrachtiging dezer Conventie.

## Artikel VII.

Alle personen, die eigendommen bezaten in de Transvaal op den 8sten dag van Augustus 1881, en het nog bezitten, zullen de eigendomsrechten, die zij sedert 12 April 1877 hebben genoten, blijven genieten. Geen personen, die loyaal gebleven zijn aan Hare Majesteit gedurende de vroegere vijandelijkheden, zal eenigen overlast lijden ten gevolge van zijn loyaliteit, of blootstaan aan eenige crimineele vervolging of enig burgerlijk rechtsgeding, wegens eenig deel, door hem genomen in verband met zoodanige vijandelijkheden, en al zulke personen zullen volle vrijheid hebben in het land te wonen, alle burgerlijke rechten en bescherming voor hun persoon en eigendom genietende.

## Artikel VIII.

De Zuid-Afrikaansche Republiek vernieuwt de verklaring in de Zand-Rivier-Conventie en in de Conventie van Pretoria afgelegd, dat geen slavernij, of inboeken gelijkende op slavernij, door de Regeering van genoemde Republiek zal worden gedoogd.

## Artikel IX.

Volkomen vrijheid van godsdienst en bescherming tegen overlast voor alle gezindten zal blijven bestaan, mits deze niet strijdig zijn met zedelijkheid en goede orde; en niemand zal belemmerd worden in de uitoefening van zijn eigendomsrecht ten gevolge van de godsdienstige gevoelens, die hij toegeedaan is.

## Artikel X.

De Britsche ambtenaar, aangesteld om verblijf te houden in de Zuid-Afrikaansche Republiek, zal alle ondersteuning

ontvangen van de Regeering van genoemde Republiek ter behoorlijke voorziening, onderhoud en behoud van de graven van zoodanige krijgslieden van Hare Majesteit, die in de Transvaal gestorven zijn, en indien noodig, voor de onteigening van land voor dat doel.

#### Artikel XI.

Alle schenkingen of grondbrieven, te eeniger tijd door de Transvaalsche Regeering uitgegeven ten aanzien van grond buiten de grenzen van de Zuid-Afrikaansche Republiek, zooals die omschreven zijn in Art. I, zullen nietig en krachteloos geacht worden, behalve voor zoover zulk een schenking of grondbrief betrekking heeft op land, dat binnen de grenzen van de Zuid-Afrikaansche Republiek valt; en alle personen, in het bezit van zoodanige schenking, aldus nietig en krachteloos geacht, zullen van de Regeering van de Zuid-Afrikaansche Republiek zoodanige vergoeding of in land, of in geld ontvangen, als de Volksraad bepalen zal. In alle gevallen, waarin Hoofden der Inboorlingen, of andere Overheden buiten genoemde grenzen, toereikende vergoeding ontvangen hebben van de Regeering der Zuid-Afrikaansche Republiek voor land, buitengesloten van de Transvaal door het eerste Artikel van deze Conventie, of waar blijvende verbeteringen gemaakt zijn op den grond, zal de Hooge Commissaris van de Opperhoofden der Inboorlingen billijke vergoeding verkrijgen voor het verlies van grond aldus uitgesloten, of van de daarop gemaakte blijvende verbeteringen.

#### Artikel XII.

De onafhankelijkheid van de Zwazis, binnen de grenzen van Zwazi-land, gelijk die aangeduid zijn in het eerste Artikel van deze Conventie, zal ten volle worden erkend.

## Artikel XIII.

Behalve krachtens een verdrag of verbintenis gesloten gelijk bepaald is in Artikel IV van deze Conventie, zullen er geene andere of hoogere invoerrechten gelegd worden op den invoer in de Zuid-Afrikaansche Republiek van eenigerlei voorwerp afkomstig uit eenig deel van Harer Majesteits gebied, dan opgelegd zijn of opgelegd zullen worden op dergelijk voorwerp afkomstig uit eenige ander plaats of land; noch zal eenig verbod gehandhaafd of opgelegd worden op den invoer in de Zuid-Afrikaansche Republiek van eenigerlei voorwerp, afkomstig uit eenig deel van Harer Majesteits gebied, dat niet evenzeer zich uitstrekken zal tot den invoer van dergelijk voorwerp, afkomstig uit eenige andere plaats of land. En evenzoo zal ieder voorwerp afkomstig van de Zuid-Afrikaansche Republiek op dezelfde wijze behandeld worden in Groot-Britannië als dergelijk artikel, afkomstig uit eenige andere plaats of land.

Deze bepalingen sluiten de overweging niet uit van bijzondere schikkingen betreffende invoerrechten en handelsbetrekkingen tusschen de Zuid-Afrikaansche Republiek en een van Harer Majesteits Koloniën of bezittingen.

## Artikel XIV.

Alle personen, geene Inboorlingen zijnde, die zich schikken naar de wetten van de Zuid-Afrikaansche Republiek: (a) zullen volkomen vrijheid hebben met hunne huisgezinnen te komen, te reizen of te wonen in elk deel van de Zuid-Afrikaansche Republiek; (b) zij zullen het recht hebben, huizen, fabrieken, magazijnen, winkels en eigendommen te huren of te bezitten; (c) zij mogen hunnen handel drijven in persoon of door zoodanige agenten als zij zullen goedvinden aan te stellen; (d) zij zullen niet onderhevig zijn, wat hunne personen of eigendommen betreft, aan belastingen, hetzij



algemeene of plaatselijke, behalve die, welke aan de burgers van genoemde Republiek opgelegd zijn of zullen worden.

#### Artikel XV.

Alle personen, geene Inboorlingen zijnde, die hunne woonplaats in de Transvaal gevestigd hebben tusschen den 12den dag van April 1877 en den 8sten Augustus 1881, en die binnen twaalf maanden na laatstgenoemde dagteekening hunne namen hebben doen registreeren door den Britschen Resident, zullen van allen gedwongen krijgsdienst vrijgesteld zijn.

#### Artikel XVI.

Voorziening zal later worden gemaakt in eene afzonderlijke akte voor de wederkeerige uitlevering van misdadigers en ook voor de uitlevering van deserteurs uit Harer Majesteits krijgsmacht.

#### Artikel XVII.

Alle schulden, aangegaan tusschen den 12den dag van April 1877 en den 8sten Augustus 1881, zullen betaalbaar zijn in dezelfde munt, waarin zij aangegaan zijn.

#### Artikel XVIII.

Geen schenkingen van land, die gemaakt mochten zijn, en geene transporten of verbanden, die voltooid mochten zijn tusschen den 12den April 1877 en den 8sten Augustus 1881, zullen nietig verklaard worden alleen op grond, dat zij aangegeven of voltooid zijn tusschen die dagteekeningen.

Alle transporten aan den Britschen Secretaris voor Inboorlingen-Zaken als Trustee voor de Inboorlingen, zullen van kracht blijven, terwijl een ambtenaar van de Zuid-Afrikaansche Republiek de plaats innemen zal van dien Secretaris voor Inboorlingen-Zaken.

## Artikel XIX.

De Regeering van de Zuid-Afrikaansche Republiek verbindt zich de verzekeringen, gegeven overeenkomstig de wetten van de Zuid-Afrikaansche Republiek, aan de Inboorlingen op de Pitso te Pretoria door de Koninklijke Commissie in de tegenwoordigheid van het Driemanschap en met zijn volkomen goedkeuring, getrouw uit te voeren:

1. wat betreft de vrijheid der Inboorlingen, om onder zekere voorwaarden land te koopen of op andere wijze te verkrijgen;
2. wat betreft de aanstelling van eene Commissie om locaties van Inboorlingen af te bakenen;
3. wat betreft de toelating van Inboorlingen tot de gerechtshoven; en
4. wat betreft de vrijheid hun gegeven, om zich vrij te bewegen binnen het land of het met een wettig doel te verlaten, onder een passtelsel.

## Artikel XX.

Deze Conventie zal bekrachtigd worden door den Volksraad van de Zuid-Afrikaansche Republiek binnen den tijd van zes maanden na hare onderteekening en bij gebreke van zoodanige bekrachtiging zal deze Conventie van nul en geener waarde zijn.

Geteekend in dubbel te Londen op den 27sten dag van Februari 1884.

(Geteekend) HERCULES ROBINSON.

(Geteekend) S. J. P. KRUGER.

(Geteekend) S. J. DU TOIT.

(Geteekend) N. J. SMIT.

BYLAE D.

## BESLISSING VAN DEN PRESIDENT DER FRANSCH E REPUBLIEK.

(Vertaling <sup>1)</sup>).

Wij, Marie Edme Patrice Maurice de MacMahon, Hertog van Magenta, Maarschalk van Frankrijk, President van de Fransche Republiek, uitspraak doende krachtens de machten, aan den President der Fransche Republiek verleend luidens het Protocol, geteekend te Lissabon, den 15den September 1872, bij hetwelk de Regeering van Hare Majesteit de Koningin van Groot-Brittannië en Ierland en de Regeering van Zijne Majesteit den Koning van Portugal overeengekomen zijn, om aan den President der Fransche Republiek te onderwerpen, ten einde door Hem te doen beslissen definitief en zonder hooger beroep, het geschil dat tusschen Hen hangende is sedert het jaar 1823, gaande over het bezit der grondgebieden van Tembe en van Maputo en van de eilanden Inyack en Olifanten, gelegen in de Delagoabaai of Lorenzo Marquez, aan de Oostkust van Afrika;

Gezien de memories aan den scheidsrechter overgelegd door de Vertegenwoordigers der beide Partijen, op 15 September 1873, en de contra-memories door Hen insgelijks overgelegd op 14 en 15 September 1874;

Gezien de brieven van Zijne Excellentie den Ambassadeur van Engeland en van den Minister van Portugal te Parijs, gedagteekend 8 Februari 1875;

De Commissie, aangesteld op 10 Maart 1875, met opdracht de respectievelijke overgelegde stukken en bescheiden te

---

<sup>1)</sup> Franse teks te vinde in Blouboek C. 1361, bl. 247—249.

onderzoeken, ons den uitslag van dit onderzoek hebben medegedeeld;

Aangezien het geschil, zooals het voorwerp daarvan vastgelegd werd door de den scheidsrechter overgemaakte memories en onlangs door bovenvermelde brieven van de Vertegenwoordigers te Parijs van beide Partijen, gaat over het recht op de volgende grondgebieden, te weten:

1. Het grondgebied van Tembe, ten noorden begrensd door den stroom Espirito Santo of English River en door de rivier Lorenzo Marquez of Dundas, ten westen door de Lebombobergen, ten zuiden en ten oosten door de rivier Maputo en van de monding van die rivier tot aan de monding van de Espirito Santo door de kust van de Delagoabaai of Lorenzo Marquez;

2. Het grondgebied van Maputo, waaronder begrepen zijn het schiereiland en het eiland Inyack, alsook het Olifanteneiland, en dat ten noorden begrensd wordt door de kust van de baai, ten westen door de rivier Maputo, van af zijne monding tot den  $26^{\circ} 30'$  zuiderbreedte, ten zuiden door den zelfden breedtegraad en ten oosten door de zee;

Aangezien de Delagoabaai of Lorenzo Marquez ontdekt geworden is in de zestiende eeuw door Portugeesche zeevaarders, en Portugal in de zeventiende en achttiende eeuw verschillende punten op de noordkust van die baai en op het Inyackeiland, waarvan het Olifanteneilandje een afhankelijkheid is, heeft bezet gehouden;

Aangezien sedert de ontdekking, Portugal ten allen tijde souvereiniteitsrechten heeft opgeëischt op het geheel van de baai en van de kuststreken, alsmede het uitsluitend recht er handel te drijven, en dat dit land bovendien deze opeischung gewapenderhand tegen de Hollanders heeft doen gelden, omstreeks 1732, en tegen de Oostenrijkers in 1781;

Aangezien de daden waardoor Portugal zijne eischen deed



gelden geene aanleiding tot eenig verzet van wege de Regeering van het Vereenigde Koninkrijk hebben gegeven, en dat in 1782 deze eischen stilzwijgend door Oostenrijk werden aanvaard, ten gevolge van diplomatische uitleggingen tusschen deze Mogendheid en Portugal gewisseld;

Aangezien in 1817 Engeland zelf het recht van Portugal niet heeft betwist, toen het met de Regeering van Zijne Zeer Getrouwe Majesteit de Conventie van den 28en Juli over de beteugeling van den slavenhandel heeft gesloten; dat inderartikel 2 van deze Conventie moet worden verklaard in dezen zin dat het aanduidt als deel uitmakende van de bezittingen van de Portugeesche Kroon, de geheele baai, aan welke men onverschillig een der beide namen geeft: Delagoa of Lorenzo Marquez;

Aangezien in 1822 de Regeering van Hare Britsche Majesteit, toen zij kapitein Owen belastte met de hydrographische navorsching van de Delagoabaai en de rivieren die er in uitmonden, hem in de dienstvaardige hulp van de Portugeesche Regeering had aanbevolen;

Aangezien de toevallige verzwakking van het Portugeesche gezag in deze streken, Kapitein Owen in 1823 in den waan heeft kunnen brengen en hem te goeder trouw heeft kunnen doen aanzien als waarlijk onafhankelijk van de Portugeesche Kroon, de inlandsche hoofden van de thans betwiste grondgebieden, zijn de door hem met deze hoofden gesloten overeenkomsten niettemin in strijd met de rechten van Portugal;

Aangezien schier onmiddellijk na het vertrek van de Engelsche schepen, de inlandsche hoofden van Tembe en Maputo opnieuw hunne afhankelijkheid van de Portugeesche overheden hebben erkend, bevestigende aldus zelf, dat zij geen bevoegdheid hadden tot het sluiten van overeenkomsten;

Aangezien de door Kapitein Owen en de inlandsche hoofden van Tembe en Maputo gesloten overeenkomsten, zelfs

ingeval zij zouden aangegaan geworden zijn door daartoe bevoegde partijen, op den dag van heden toch zonder uitwerking zouden zijn, daar de akte betreffende Tembe essentiële voorwaarden bedong die niet ten uitvoer werden gelegd, en de akten betreffende Maputo, voor bepaalde termijnen gesloten, na verloop van die termijnen niet werden vernieuwd;

Om deze beweegredenen hebben wij geoordeeld en beslist, dat de aanspraken van Zijne Zeer Getrouwe Majesteit op de grondgebieden van Tembe en Maputo, op het schiereiland Inyack, op de Inyack- en Olifanten-eilanden naar behooren bewezen zijn en vaststaan.

Versailles, den 24en Juli 1875.

(w. g.) Maarschalk DE MACMAHON,

Hertog van Magenta.

BYLAE E.

**oordeel van Prof. T. M. C. Asser insake die  
Reg van die Suid-Afrikaanse Republiek  
tot sluiting van sekere drifte.**

Onder mededeeling van stukken, betrekking hebbende op de bij Proclamatie van Zijn Hoog Edele den Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek van 26 Augustus 1895 gelaste sluiting der driften genaamd Viljoensdrift en Zanddrift voor den invoer van overzeesche goederen, ben ik uitgenoodigd mijn gevoelens te doen kennen omtrent de hier volgende vragen:

- a. Heeft de Zuid-Afrikaanse Republiek in het algemeen het recht een of meer der wettelijk aangewezen invoer-

poorten te sluiten, wanneer deze maatregel gelijkelijk op alle goederen, van welke herkomst ook, toepasselijk is?

- b. Wordt dit recht tegenover Groot-Brittanje en Ierland uitgesloten of beperkt door art. 13 der Conventie van 27 Februari 1884?
- c. Zou het antwoord, hetzij op de eerste, hetzij op de tweede vraag anders moeten luiden, indien het sluiten van een invoerpoort geschiedde voor eene *bepaalde* soort van goederen of voor goederen op eene *bepaalde* wijze ingevoerd, met name voor den invoer van overzeesche goederen?

Mijn antwoord luidt als volgt:

Ad 1. Art. 8 der Wet No. 4, 1894, goedgekeurd en bekrachtigd bij besluit van den Ed.Achth. Eersten Volksraad, art. 502, dd. 8 Juni 1894, bepaalt:

„Niemand zal koopmans-, handels- of andere goederen in „deze Republiek mogen invoeren dan door een invoerpoort, „door ZHEd. den Staatspresident vastgesteld bij proclamatie „in de *Staatscourant*, uitgezonderd de in art. 6 vermelde pri- „vate personen in de Z. A. Republiek wonende.”

In het algemeen en behoudens de bij internationale overeenkomst gestelde beperkingen of uitzonderingen, heeft zeker elke Staat de bevoegdheid den invoer van goederen op zijn gebied aan zoodanige rechten en belastingen te onderwerpen als hem goeddunkt en zoodanige maatregelen vast te stellen als hem ter verzekering van de betaling dier rechten en belastingen noodig of wenschelijk voorkomt. Deze bevoegdheid van den Staat is nimmer, door wien ook betwist.

Bij het vaststellen der voormelde Wet no. 4, 1894, heeft dus de Zuid-Afrikaansche Republiek gebruik gemaakt van eene haar onbetwistbaar toekomende bevoegdheid, en uit het

aangehaalde art. 8 vloeit het recht van den Staatspresident voort, om de invoerpoorten aan te wijzen, en dus ook om de aangewezenen weder te sluiten als dit ZHed. raadzaam voorkomt.

De beantwoording van de eerste der drie vragen kan dus niet anders dan *bevestigend* zijn.

Ad 2. Het aangehaalde art. 13 der Conventie van 27 Februari 1884, luidt als volgt:

„Behalve krachtens een verdrag of verbindtenis, gesloten „gelijk bepaald is in artikel 4 van deze Conventie, zullen er „geene andere of hogere invoerrechten gelegd worden op „den invoer in de Zuid-Afrikaansche Republiek van eenigerlei „voorwerpen afkomstig uit eenig deel van Harer Majesteits „gebied, dan opgelegd zijn of opgelegd zullen worden op der- „gelijke voorwerpen afkomstig uit eenige andere plaats of „land, noch zal eenig verbod gehandhaafd of opgelegd wor- „den op den invoer in de Zuid-Afrikaansche Republiek van „eenigerlei voorwerp afkomstig uit eenige andere plaats of „land. En evenzoo zal ieder voorwerp afkomstig van de „Zuid-Afrikaansche Republiek op dezelfde wijze behandeld „worden in Groot-Brittanie als dergelijk artikel afkomstig uit „eenige andere plaats of land.

„Deze bepalingen sluiten de overweging niet uit van bij- „zondere schikkingen betreffende invoerrechten en handels- „betrekkingen tusschen de Zuid-Afrikaansche Republiek en „een van H. M.'s Koloniën of bezittingen.”

Dit artikel beperkt dus de vrijheid van wetgeving der Zuid-Afrikaansche Republiek met betrekking tot de in het artikel behandelde onderwerpen alleen voorzoover daardoor *ten na- deele van Groot-Brittanie* verschil zou worden gemaakt tusschen deze Mogendheid en andere. Waar dus de maatregelen, sub 1 bedoeld, geen dergelijk verschil inhouden, maar in algemeenen zin vervat zijn, kan ook de sub 1 erkende be-



voegdheid niet geacht worden door voormeld art. 13 der Conventie van 27 Februari 1884 uitgesloten of beperkt te zijn.

Ad 3. Dat het antwoord op de eerste vraag evenzeer *bevestigend* zou moeten luiden, indien het sluiten van een invoerpoort geschiedde voor eene bepaalde soort van goederen of voor goederen van eene bepaalde herkomst, met name voor den invoer van overzeesche goederen, vloeit rechtstreeks voort uit de redeneering waarop de bevestigende beantwoording der eerste vraag berust. De Staat, die bevoegd is voor den invoer van goederen zoogenaamde „invoerpoorten” aan te wijzen, kan ook, desverkiezende, het gebruik van die invoerpoorten tot bepaalde soorten van goederen beperken of bepaalde soorten van goederen daarvan uitsluiten.

Door art. 13 der Conventie van 1884 wordt de hier bedoelde bevoegdheid in het algemeen niet beperkt.

Al dadelijk zij opgemerkt, dat het aangehaalde art. 13 alleen betreft het *bedrag* der invoerrechten en het *verbod van invoer*.

Het sluiten van een invoerpoort valt reeds daarom buiten het bereik van het artikel. Dat sluiten toch van een invoerpoort, zoolang nog andere invoerpoorten geopend blijven, is geen *verbod van invoer*, maar alleen verbod van invoer door *die poort*.

Naar de *letter* van het tractaat zou dus Groot-Brittannië zich zelfs niet kunnen beklagen, indien bij den maatregel tot sluiting van een invoerpoort, goederen van Britschen oorsprong niet op den voet van goederen der meest begunstigde natie behandeld werden, *zoo lang nog andere invoerpoorten voor die Britsche goederen openstaan*.

De ondergeteekende wil echter gaarne toegeven, dat zoo iets met den *geest* van het tractaat in strijd zoude zijn.

Geheel anders, intusschen, zou gedacht moeten worden over eene bepaling waarbij een invoerpoort voor eene *bepaalde soort* van goederen gesloten werd, *zonder aanduiding*

*van plaats van herkomst*, al mocht het ook eene soort van goederen betreffen die mede, of zelfs hoofdzakelijk, uit Groot-Brittanje pleegt te worden aangevoerd.

Deze laatste omstandigheid zou niet verhinderen dat de maatregel moest worden aangemerkt als gelijkelijk ook voor alle andere Staten geldende, daar wel eene *bepaalde* soort van goederen wordt aangeduid, maar zonder te onderscheiden tusschen de verschillende plaatsen van herkomst.

Strikt genomen zou hetzelfde gezegd kunnen worden van het in vraag 3 laatstelijk gestelde geval, — verbod ten aanzien van goederen, op eene bepaalde wijze ingevoerd, — b.v. ten aanzien van overzeesche goederen.

Ook in dit geval, toch is het niet zoozeer de plaats van *herkomst* der goederen, als wel de *wijze van invoer* die in aanmerking komt.

De milde uitlegging, intusschen, van het Tractaats-Artikel hierboven reeds aangenomen, zou kunnen leiden tot deze slotsom dat waar de wijze van invoer in den regel ook de plaats van herkomst aanduidt (gelijk bijv. de van Groot-Brittanje afkomstige goederen over zee worden aangevoerd) het niet voor alle goederen, van waar ook ingevoerd, sluiten van een invoerpoort, zou kunnen geacht worden met den geest van art. 13 der Conventie te strijden. Dit schijnt ook aldus begrepen te zijn door de Regeering der Zuid-Afr. Republiek, blijkens de depeche van den heer Staatssecretaris aan den Hoogen Commissaris te Kaapstad, dd. 19 October 1895, waarin de bereidverklaring der Regeering van de Zuid-Afr. Republiek, om de sluiting der driften ook tot den invoer van goederen uit de aangrenzende Koloniën uit te strekken, is opgenomen.

Zeer ten onrechte antwoordde daarop de Gouverneur der Kaapkolonie den 25sten October 1895, dat het sluiten der driften ook dan met voormeld art. 13 in strijd ware geweest,

„had it been couched in general terms and had the prohibition not been confined to oversea-goods only”.

(Get.) T. M. C. ASSER,

Oud-Hoogleeraar aan de Universiteit van Amsterdam,  
lid van het Instituut van Internationaal Recht.

's-Gravenhage, den 29sten Mei 1896.

BYLAE F.

## MEMORANDUM VAN DR. W. J. LEYDS INSAKE DIE GEWENSTE ONSYDIGHEID VAN DELAGOABAAI.

De uitspraak der arbiters te Bern, die binnenkort het geschil in zake den Lourenço-Marques Spoorweg (Delagoabaai) aan de grens der Zuid-Afrikaansche Republiek moet beslechten, alsmede de diverse geruchten, die in de pers gepubliceerd zijn, zonder dat eenig démenti daartegen is verschenen, hebben de Delagoa-kwestie op den voorgrond geplaatst.

Ik veroorloof mij hierbij eenige redenen uiteen te zetten, waardoor deze Zuid-Afrikaansche haven van zulk groot belang is geworden, zoowel wat de toekomst der Boeren-Republieken, als de daarmee gemoeid zijnde internationale belangen betreft.

De Delagoa-baai met de stad Lourenço-Marques op den achtergrond vormt een der mooiste en ruimste havens van Afrika en van den Indischen Oceaan. De uitgestrekte, gemakkelijk toegangbare reede kan een veilige schuilplaats verschaffen aan een aanzienlijk aantal schepen van groote tonnenmaat. Belangrijke kolenmijnen dicht bij de kust op het gebied van de Zuid-Afrikaansche Republiek en nabij den

Spoorweg gelegen, maken daarvan een kolenhaven, waar de grootste schepen altijd kunnen bunkeren.

Dank zij de nabijheid der Zuid-Afrikaansche Republiek is Delagoa een eerste-rangs invoerweg, welks gestadige vooruitgang de algemeene aandacht moet trekken.

Haar verkeer is in 1897 tot ongeveer 87 millioen francs gestegen, aldus dat van het voorafgaande jaar met 33 millioen overtreffende. Alles wijst er op, dat de resultaten steeds zullen toenemen naarmate de maritieme installaties verbeterd worden. Verscheidene Engelsche stoomlijnen, één Duitsche en twee Fransche lijnen onderhouden er een regelmatig verkeer met Europa, terwijl een Engelsche kabel Lourenço-Marques met Engeland via Egypte verbindt.

De Zuid-Afrikaansche Republiek heeft reeds lang de waarde van dezen uitweg naar zee begrepen, want deze alleen waarborgt haar handelsvrijheid en maakt haar in haar relaties met het overige gedeelte der wereld onafhankelijk van de Engelsche koloniën, die haar omsluiten.

Sinds vele jaren heeft zij alles ingespannen om een spoorweglijn tot stand te brengen, waardoor haar industriële en commerciële centra verbonden zouden worden met die waardevolle haven aan den Indischen Oceaan. De spoorweg is tot stand gekomen, maar terwijl deze een bron van rijkdom is geworden, hebben de omstandigheden er tevens een bron van onrust van gemaakt.

De spoorweg van Lourenço-Marques naar Pretoria heeft een lengte van 472 K.M., waarvan iets meer dan 90 K.M. op het gebied van de Portugeesche kolonie Moçambique.

De Zuid-Afrikaansche Republiek heeft in 1884 voor het gedeelte van de lijn op haar gebied een concessie verleend aan de Nederlandsche Zuid-Afrikaansche Spoorweg Maatschappij. Op het Portugeesche gebied is het een zekere MacMurdo, die de concessie verkreeg en aan een maatschappij overdroeg.



Maar MacMurdo deed al zeer spoedig ten aanzien van zijne onderneming moeilijkheden rijzen, door de werken niet te beëindigen en door de concessie-voorwaarden niet na te komen. Hij weigerde zich met de Nederlandsche Maatschappij te verstaan met betrekking tot de exploitatie en de tarieven. Doordat, bij gebreke aan een contract, de Nederlandsche Maatschappij was overgeleverd aan de genade van MacMurdo, verbood de Transvaalsche Regeering haren concessionaris met de werken op haar gebied aan te vangen.

De Portugeesche Regeering meende op dat oogenblik, d.w.z. in 1889, tegen haar concessie-houder krachtig te kunnen optreden. Zij zelf nam bezit van het stuk, dat MacMurdo overigens nog niet ten volle had afgewerkt. En na eenige aarzelingen ten aanzien der exploitatie van de in beslag genomen lijn gaf Portugal die in handen van de administratie der Portugeesche Spoorwegen. Dit is het geschil, dat tengevolge van dit incident tusschen Portugal en haar concessie-houder is gerezen en dat aan de beoordeeling der scheidsrechters te Bern wordt onderworpen.

In 1889 teekende de Administratie der Portugeesche Spoorwegen een contract met de Nederlandsche Maatschappij, waarbij met haar de kwesties van exploitatie en der tarieven werden geregeld. Het contract werd door den Koning van Portugal bekrachtigd en tegelijkertijd schreef de Portugeesche Regeering aan Mr. Beelaerts van Blokland, Gezant der Zuid-Afrikaansche Republiek in Europa, dat dit contract zou worden gehandhaafd, zelfs wanneer de spoorweg in handen van een ander zou overgaan.

Hierbij gevoegde stukken <sup>1)</sup> geven den tekst weer van de correspondentie, bij die gelegenheid gewisseld tusschen den Portugeeschen Minister den Heer M. Barres Gomez en den

---

<sup>1</sup> Onnodig hierby in druk op te neem.

Gezant der Zuid-Afrikaansche Republiek. Tengevolge der verzekering van de zijde der Portugeesche Regeering, gaf de Regeering der Zuid-Afrikaansche Republiek machtiging om met de spoorwegwerken op haar gebied een aanvang te maken. Zij toonde aldus, welke waarde zij hechtte aan dit contract en zij rekent er op, dat het contract in alle regelingen, welke nog mochten worden getroffen, zal worden nagekomen.

Dikwijls is de meening verkondigd, dat ten gevolge van de uitspraak der scheidsrechters te Bern, de lijn van Lourenço-Marques tot de Transvaalsche grens zou kunnen worden overgedragen. Een dergelijke wijziging in den tegenwoordigen stand van zaken zou in het bijzonder te betreuren zijn, indien de concessionarissen juist zouden zijn de bezitters van Durban en de Kaap, concurrenten van Delagoa, dat hunne belangen bedreigt.

Daarom zou het wenschelijk zijn, indien dit aan de Portugeesche administratie ontnomen wordt en indien het niet in bezit kan komen van de Zuid-Afrikaansche Republiek, dat het overgedragen werd aan een internationale Maatschappij, liever dan aan een Engelsche.

Deze zelfde overwegingen zijn natuurlijk nog meer geldig voor de Delagoa-Baai zelve, wanneer het geval zich zou voordoen, dat Portugal die baai aan haar financieele politiek zou moeten opofferen.

Als Engeland zich meester maakte van Delagoa, zou dit voor haar een groote stap zijn in de richting van de overheersching van het geheele Zuid-Afrikaansche Continent. Het is voor de andere naties blijkbaar van geen enkel belang om die Mogendheid in het bezit te zien van alle havens en van het geheele gebied van Zuid-Afrika met uitsluiting van de andere landen, die er enorme belangen hebben.

Van alle zijden ingesloten door de Engelsche bezittingen, verstoken van den eenigen uitweg, die haar de handels-onafhankelijkheid waarborgt, zou de Zuid-Afrikaansche Republiek evenals de Oranje-Vrijstaat in hare politieke onafhankelijkheid bedreigd worden. De moeilijke situatie, welke het gevolg zou zijn van het gevaar, waaraan de Republieken zouden zijn blootgesteld, zou ongetwijfeld schade toebrengen aan de belangen dier Staten, waarvan de onderdanen hunne kapitalen in dit land hebben gestoken of daarin werkzaam zijn.

Voor al de Russische onderdanen, waarvan vele duizenden in de Zuid-Afrikaansche Republiek woonachtig zijn, zouden zeker tot diegenen behooren, welke van een dergelijke verstoring het meest te lijden zouden hebben. Een dusdanig Engelsch overwicht in Delagoa zou den laatsten slag toebrengen aan de goede verstandhouding der blanke rassen in Zuid-Afrika; het zou zelfs een gevaar kunnen opleveren voor den wereldvrede, waarop het edelmoedig initiatief van Z. M. Keizer Nicolaas juist nu bij de enthousiaste menschheid de hoop heeft doen herleven.

Als Gezant der Zuid-Afrikaansche Republiek doe ik deze mededeelingen aan den vertegenwoordiger van Rusland te Parijs, met het doel om de aandacht der Keizerlijke Regeering te vestigen op het feit, dat het eveneens in het belang is van Rusland dat de Delagoa-Baai en de Lourenço-Marques-Spoorweg niet overgaan aan een Engelsche Maatschappij, indien de Portugeesche Regeering er door financiële overwegingen toe gebracht wordt er zich van te ontdoen, doch wel aan een Internationale Maatschappij.

De Delagoa-Baai moet niet Engelsch worden, maar in zekere mate internationaal.

Parijs, 14 September 1898.

BYLAE G 1.

**OORDEEL VAN PROF. T. M. C. ASSER INSAKE DIE  
BEWEERDE STRYDIGHEID VAN DIE DINAMIET-  
MONOPOLIE MET DIE VERDRAG VAN LONDEN.**

's-Gravenhage, 8 Maart 1899.

WelEdGeb. Heer,

Gaarne voldoe ik aan Uw verzoek om U mijn gevoelens te doen kennen omtrent de vraag of de Britsche Regeering terecht beweert, dat de op 25 October '93 gesloten overeenkomst tusschen de Regeering der Z. A. R. en den Heer L. G. Vorstman (wiens rechten later aan eene Mij. zijn overgedragen) in verband met de zoogenaamde „Regulationen” betreffende het staatsmonopolie voor de vervaardiging, den verkoop, het handeldrijven en den in- en uitvoer van ontplofbare stoffen, bekrachtigd door den Eersten Volksraad der Republiek den 1/5 September 1883, moet geacht worden in strijd te zijn met de bepalingen der op 27 Februari 1884 tusschen Groot-Brittannië en de Zuid-Afrikaansche Republiek gesloten conventie of wel met eenig algemeen beginsel van internationaal recht, zoodat de Britsche Regeering op goede gronden daartegen in verzet zou kunnen komen.

Blijkens de mij medegedeelde en aandachtig door mij gelezen stukken is de strekking van voormelde „Regulationen” een monopolie te vestigen ten behoeve van den Staat, voor de vervaardiging, in- en uitvoerhandel en verkoop van kruit en alle andere ontplofbare stoffen, met dien verstande, dat de invoer van zoodanige stoffen aan ieder zou worden vergund na verkrijging van een schriftelijk „permit” van de Regeering, en zulks tegen de betaling van een speciaal invoerrecht.



Intusschen zou de Regeering ook, met toestemming van den Uitvoerenden Raad, den invoer van ontplofbare stoffen geheel kunnen beletten. (Art. 3.)

Uitdrukkelijk is voorts bepaald dat de Regeering het recht zou hebben, met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, de uitvoering van het monopolie van de vervaardiging, invoerhandel, in- en verkoop van ontplofbare stoffen op te dragen aan anderen („to transfer the monopoly to other persons”, luidt de Engelsche tekst) onder de verplichtingen in hoofdzaak bij de Regulatien vastgesteld. Tot die verplichtingen behoort o.a. de betaling aan den Staat per verkochte kist van 50 pond netto een uitkeering van 20 % van de eventueele overwinst. De maximum-prijs voor de levering van buskruit en patronen aan het Gouvernement te berekenen en de maximum-verkoopprijs van dynamiet en andere ontplofbare stoffen (voor een tijdperk van acht jaren) de huurprijs van de fabriek aan den Staat te betalen enz. zijn bij de Regulatien vastgesteld. Nog een aantal andere rechten worden verder opgesomd, die den Staat uitdrukkelijk moeten worden voorbehouden: zoo het recht om het „agentschap” in te trekken (degenen aan wie de uitvoering van het monopolie is opgedragen, worden in de volgende artikelen „agenten” genoemd), — het recht van den uitvoer van ontplofbare stoffen te verbieden, wanneer politieke omstandigheden, b.v. de plichten der neutraliteit daartoe noodzaken, — het recht om alle door de Regeering gegeven orders uitgevoerd te zien vóór die van anderen, enz. Eindelijk is bepaald, dat een overeenkomst als de hier bedoelde voor niet langer dan vijftien jaren zou kunnen worden aangegaan.

De in den aanhef vermelde overeenkomst met den heer Vorstman d.d. 25 October 1893 is geheel in overeenstemming met den inhoud der Regulatien. Volgens haar opschrift betreft die overeenkomst de uitvoering van het staatsmonopolie voor

de vervaardiging enz. van ontplofbare stoffen, terwijl bij artikel 1 de heer Vorstman wordt benoemd tot eenigen agent der Regeering voor de uitvoering van dat monopolie en verder steeds sprake is van een „Agentschap” (Agency).

De maximumprijzen voor dynamiet zijn bij de overeenkomst (Art. 5) *lager* gesteld dan bij de Regulatien. Overigens zijn de financieele voorwaarden onveranderd aangenomen, terwijl bepaald is wat zal gelden als *overwinst*, ter berekening van de 20 % aan de Regeering toekomende (Art. 6).

De Regeering blijft zich de bevoegdheid voorbehouden *permits* voor den invoer van ontplofbare stoffen in de Zuid-Afrikaansche Republiek uit te reiken, maar alleen met de in Art. 3 der overeenkomst omschreven beperkingen.

Is nu door deze maatregelen (regulatien en overeenkomst) gezondigd hetzij tegen de algemeene beginselen van internationaal recht, hetzij in het bijzonder tegen de Engelsch-Transvaalsche conventie van 27 Februari 1884?

Wat de algemeene beginselen betreft moet op den voorgrond gesteld worden, dat elke staat vrij is zijne huishouding in te richten zooals hem dit goeddunkt en wat de verhouding tusschen de Regeering en de nijverheid betreft, zoodanige maatregelen te nemen als het staatsbelang schijnt te vorderen. Bepaaldelijk kan niemand den staat het recht ontzeggen voor de vervaardiging van zekere artikelen en den handel daarin een staatsmonopolie te vestigen, of wel aan een of meer personen zoodanige monopolie te verleenen, al mogen daardoor ook andere industriëelen en handelaren, hetzij binnenlandsche hetzij buitenlandsche, benadeeld worden.

Deze beginselen zijn zoo algemeen erkend, dat zij als axioma's van staats- en volkenrecht mogen worden aange-merkt.

Wil men nu beweren, dat door een bijzondere overeenkomst de staat zich de bedoelde bevoegdheid geheel of ten

deele heeft ontzegd of zich verbonden daarvan geen gebruik te maken, dan kan dit alleen door een beroep op zeer duidelijke derogeerende bedingen bewezen worden.

Ingeval van twijfel mag niet worden aangenomen, dat die afstand van bevoegdheden door den staat is geschied.

De Engelsch-Transvaalsche conventie van 1884 bevat slechts twee artikelen, waarop men hier, naar het schijnt, een beroep wil doen, de artikelen 13 en 14.

Daaruit schijnt men te willen afleiden, dat, zoo de Regeering der Z.-A. R. ook al bevoegd moge zijn een staatsmonopolie als dat betreffende de ontplofbare stoffen, te vestigen, zij dit niet op zoodanige wijze aan anderen mag overdragen dat alleen die anderen bevoordeeld worden. Dit laatste nu zou, naar men meent, ten aanzien der overeenkomst met den heer Vorstman het geval zijn.

Ik zal achtereenvolgens onderzoeken:

1. Of de aangehaalde artikelen 13 en 14 het vestigen van een staatsmonopolie in den weg staan;
2. Zoo neen, of zij beletten dat de geldelijke voordeelen van het staatsmonopolie in hun geheel aan anderen worden overgedragen;
3. Of in casu zoodanige overdracht der voordeelen in hun geheel aan anderen heeft plaats gehad.

*Ad. 1.* Ook van de zijde der Britsche Regeering schijnt erkend te worden dat noch Art. 13 noch Art. 14 der conventie van 1884 het verkrijgen van een staatsmonopolie voor invoer en vervaardiging van bepaalde artikelen in den weg staat.

Inderdaad belet Art. 13 alleen dat goederen van Engelschen oorsprong bij den invoer hooger belast worden dan die van andere landen, alsmede dat invoer van Engelsche goederen verboden worde, zoo dit verbod zich niet tevens tot de goederen van andere landen uitstrekt.

Noch van het eene noch van het andere is hier sprake.

Artikel 14 bepaalt dat alle personen, geen inboorlingen zijnde, die zich schikken naar de wetten van de Z. A. R. volkomen vrijheid zullen hebben o.a. (b) fabrieken enz. te huren of te bezitten en (c) handel te drijven in persoon of door agenten (het sub. a. en d. bepaalde komt hier in het geheel niet in aanmerking.)

De bij dit artikel toegekende vrijheid belet niet, — het wordt van Engelsche zijde erkend — dat de staat zich het monopolie van eenigen tak van industrie of handel voorbehoudt en dus in dit opzicht op door hem zelven te beoordeelen gronden van staatsbelang de vrijheid om voor die industrie „fabrieken” op te richten of in de goederen, waarop het monopolie betrekking heeft, handel te drijven, opheft.

*Ad. 2.* Indien dit nu zoo is, behoort dan niet hetzelfde te gelden wanneer de staat zijn monopolie doet uitvoeren door anderen op zoodanige wijze dat de geldelijke voordeelen door die anderen worden genoten?

Om deze vraag met juistheid te beantwoorden moet men zich rekenschap geven van de gronden die tot het vestigen van een staatsmonopolie aanleiding gaven. Het staatsbelang dat tot het vestigen van het monopolie leidt, kan van verschillenden aard zijn.

Het kan zijn in zuiver *fiscaal* belang. Waar dit het geval is zal natuurlijk de staat de uit het monopolie voortvloeiende geldelijke voordeelen niet, althans niet ten volle, aan anderen afstaan. Doet de staat dit, dan is het duidelijk dat niet een zuiver fiscaal belang hem tot het vestigen van het monopolie geleid heeft.

Velerlei andere staatsbelangen kunnen hier in aanmerking komen. Bepaaldelijk geldt dit de ontplofbare stoffen, zoowel met het oog op het gevaar dat de vervaardiging en het vervoer opleveren als met het oog op de behoefte aan buskruit enz. die de staat ingeval van oorlog of binnenlandsche onlusten



kan hebben en op de eischen die het volkerenrecht ingeval van oorlog tusschen andere staten medebrengt.

Het is denkbaar dat de staat het op een of meer dezer gronden noodig acht de vervaardiging van en den handel in zekere artikelen slechts te veroorloven aan de zoodanigen, wien hij zijn monopolie overdraagt en die dus werken en handelen volgens door den staat gestelde regelen en onder staats-toezicht, zij het ook dat de staat voor zichzelven geenerlei geldelijk voordeel als uitvloeisel van het monopolie voorbehoudt.

Of zoodanige staatsbelang bestaat heeft de Regeering van den Staat zelve te beoordeelen. Zij is te dier zake aan geen en vreemden staat rekenschap schuldig.

Dit laatste wordt (zooals hierboven werd opgemerkt) erkend waar de staat zelf het monopolie exploiteert.

Men erkent tevens dat de beperking der vrijheid van industrie en handel uit zoodanig monopolie voortvloeiende niet in strijd is met Art. 13 of Art. 14 der conventie van 1884.

Maar, — indien dit zoo is — waarom zou die beperking der vrijheid van industrie en handel dan wel het monopolie in den weg staan als de geldelijke voordeelen daarvan niet in de staatskas vloeien?

Tegenover degenen, wier vrijheid van bedrijf door het monopolie voor bepaalde artikelen belemmerd wordt, is het onverschillig of dit monopolie door den staat zelve, d.i. door de gemeenschap ten eigen bate dan wel de staat de geldelijke voordeelen van 't monopolie, dat hij zich heeft voorbehouden, aan anderen afstaat. Uit een internationaal oogpunt zou misschien het eerste nog eerder bedenkelijk kunnen worden geacht dan het laatste, omdat, waar de staat uitsluitend zelf de geldelijke voordeelen van het monopolie geniet, hij de burgers van *alle andere* staten ten bate van het complex zijner eigen burgers benadeelt, hetgeen in de laatste onderstelling

(overdracht der voordeelen aan anderen) niet het geval is.

Dit wat betreft een regeling waarbij de staat werkelijk alle geldelijke voordeelen uit het monopolie voortvloeiende aan anderen zou heben afgestaan. Maar

*Ad. 3.* Met het Transvaalsche monopolie betreffende de ontplofbare stoffen is het feitelijk geheel anders gesteld.

Uit de hierboven medegedeelde voorwaarden waarop het „Agentschap” is gevestigd, blijkt dat de staat wel degelijk ook eigen geldelijk voordeel beoogt.

Vooreerst toch heeft de staat een *vaste* uitkeering voor *iedere verkochte kist* bedongen.

Nu moge het bedrag dier uitkeering slechts een gering gedeelte van den brutoverkoopprijs uitmaken, de productiekosten zijn geheel ten laste van den agent; deze, die een belangrijk kapitaal in de onderneming heeft gestoken, draagt de geheele risico en zou zelfs ook in geval door bijzondere omstandigheden met verlies gewerkt werd, de vaste uitkeering per verkochte kist moeten betalen.

Vervolgens is, onder alle omstandigheden, de huurprijs van de fabriek aan den staat verschuldigd en komen de kosten van onderhoud, uitbreiding en verbetering ten laste van den agent die, daar het onzeker is of na verloop van den voor het „agentschap” bepaalde tijd, dit zal worden voortgezet, alle die kosten op de behaalde winsten moeten afschrijven.

Eindelijk erlangt de staat 20 % van de netto-winst. Bij de beoordeeling van dit cijfer heeft men in het oog te houden dat de staat geen risico loopt voor verliezen en dat de „Agent” alleen zich de inspanning en den arbeid heeft te getroosten tot het drijven der onderneming vereischt.

Bovendien heeft de staat zich nog onderscheidene andere hierboven vermelde rechten bedongen, die zeker niet zonder beteekenis zijn. De slotsom van dit alles is:

1. Een staatsmonopolie kan ten doel hebben:

- of bevordering *uitsluitend* van het *geldelijk* belang van den staat;  
of bevordering *uitsluitend* van andere staatsbelangen;  
of wel tegelijk bevordering van het geldelijk belang van den staat en van andere staatsbelangen.
2. In elk dezer drie gevallen maakt het monopolie inbreuk op de vrijheid van industrie of van handel (of van beide al naar gelang van den inhoud van het monopolie) met betrekking tot de artikelen aan het monopolie onderworpen.
  3. De beweerde strijd tusschen het Transvaalsche dynamietmonopolie en bepalingen der conventie met Groot-Brittanje van 1884 zou, indien die bestond, alleen hierin kunnen bestaan dat het monopolie op de vrijheid van industrie en van handel inbreuk maakt.
  4. Daar dit laatste evenzeer het geval is wanneer de geldelijke voordeelen van het monopolie komen ten bate van den staat als wanneer anderen, of wel de staat en anderen tezamen die voordeelen genieten, is voor de beantwoording der vraag of het monopolie met de conventie van 1884 in strijd is, de regeling omtrent het genot der geldelijke voordeelen zonder belang.
  5. Staat het dus vast — zooals ook van Britsche zijde terecht erkend wordt — dat een staatsmonopolie waarvan de geldelijke voordeelen *uitsluitend* ten bate van den staat of althans niet *uitsluitend* of grootendeels ten bate van anderen komen, door de conventie van 1884 niet verboden wordt, dan moet dit ook worden aangenomen ten aanzien van een staatsmonopolie, waarvan de geldelijke voordeelen tengevolge van bijzondere regeling, *uitsluitend* ten bate van *anderen* komen.
  6. *A fortiori* dus moet worden aangenomen dat de Conventie van 1884 het Zuid-Afrikaansche dynamiet-mo-

nopolie en de daarop gegronde overeenkomst met den heer L. G. Vorstman niet in weg staat, daar de geldelijke voordeelen van het monopolie geenszins door den staat geheel aan anderen zijn afgestaan maar integendeel de staat daarvan zelf een niet onbelangrijk deel geniet.

Hoogachtend,

UEd.Geb. D. Dienaar,  
(get.) T. M. C. ASSER.

#### BYLAE G 2.

#### MENING VAN WESTLAKE EN BREMNER OOR DIE DINAMIETMONOPOLIE.

The questions upon which the Company desires the opinion of Counsel are the following:

1. What are the rights of British subjects under Article 14 of the London Convention material to the present case? Do they extend to British corporations? Do they include the right of erecting and working, as well as of hiring and possessing manufactories, and do they include the right of importing explosives?
2. Whether the granting in its discretion by the Transvaal Government of a monopoly in any particular article or trade would be an infringement of Article 14 of the London Convention?
3. Whether, assuming it can be shown that such monopoly was not granted with a view to the benefit of the State, it could on that ground be properly objected to?
4. Whether the concession granted to the Company in-



fringes the provisions of Article 14 of the London Convention?

5. Does the infringement date from the granting of the concession or only from the time of its enforcement against a British subject bona fide desirous of manufacturing explosives in the country upon the cancellation of the monopoly now sought to be secured by the action of the British Government?
6. Whether the contention raised by the British Government can be maintained on any other ground?
7. Generally to advise the Company as to the position of the Transvaal Government under the circumstances.

#### OPINION.

1. We are of opinion that the British Corporations are entitled equally with British subjects to the benefits and privileges given by art. 13 and 14 of the London Convention. But the material right given to British subjects by those articles is, we think, a right to be protected against discrimination by art. 13 against discrimination between different countries as to imports, by Art. 14 (d) against discriminations between Citizens and Aliens in taxation and by art. 14 (b) against discriminations between Citizens and Aliens in carrying on business. In our opinion there has not been upon the facts stated to us any infringement of any of those provisions. Nor indeed of any of the provisions of the Convention. If any part of the Convention can be said plausibly to have been infringed, it must be art. 14 (b) providing that all persons other than natives shall be entitled to possess manufacturies, warehouses and shops, but we think it clear that this clause does not give an absolute and unfettered right to every individual to carry on any trade that he may please.

The scope, object and effect of the clause are to prevent discrimination being exercised, or disability alleged in respect of the matters it deals with against aliens. There is nothing in the clause which can reasonably be held to affect or interfere with the legislative power of the Transvaal Government to grant a monopoly of trading in any special article such for instance as gas, water, alcoholic liquor or dynamite. If the argument held as to dynamite it must hold to all that extent and would exclude the Government from doing many things which in many countries are done as ordinary and unobjectable exercises of legislative discretion.

We think that art. 14 (b) includes the right of erecting and working manufacturies but has no reference to the right of importing which is dealt with in art. 13.

2. We think that the granting in its discretion by the Transvaal Government of a monopoly in any particular article or trade would not be an infringement of art. 14 of the Convention. If indeed monopolies were treated in so many articles or trades as practically to render illusory the right of trading intended to be secured to aliens by Article 14 (b) we should consider that the Convention was infringed by that clause being indirectly defeated but no such state of circumstances exists at present.
3. We think that the motives of the State in granting any particular monopoly as whether it was granted with the single-minded view to the benefit of the State cannot be taken into consideration. Where an International Convention allows or prohibits anything without expressly mentioning motives we think that to introduce them by interpretation would have a dangerous tendency to defeat that certainty which in such Conventions is of prime importance. Motives are easily alleged and not easily proved or disproved.

4. We are of opinion for the reasons given above that the concession granted to the Transvaal Dynamite Co. does not infringe the Convention.
5. In the view we take of the case this question does not arise.
6. We do not see any ground upon which the contention said to be raised by the British Government can be maintained.<sup>1)</sup>
7. We think that we cannot usefully add to the opinion which we have expressed.

signed: J. WESTLAKE.

A. M. BREMNER.

1st March 1899.

BYLAE H 1.

**OORDEEL VAN PROF. T. M. C. ASSER  
INSAKE REGSGELDIGHED VAN DIE  
UITSETTINGSWET.**

Namens de Regeering der Zuid-Afrikaansche Republiek uitgenoodigd de volgende vraag te beantwoorden:

„Of de Zuid-Afrikaansche Republiek door de Con-  
„ventie van Londen van 1884 belet wordt eene wet uit  
„te vaardigen ten aanzien van de vreemdelingen gelijk  
„aan de Belgische wet van 1 Juli 1880”.

heb ik de eer het volgende als mijn gevoelens dienaangaande kenbaar te maken:

<sup>1)</sup> Die breedvoerige oordeel van Prof. J. Westlake van 27 September 1900 na aanleiding van 'n proklamasie (8 September 1900) van die Hoë Kommissaris, dat die dinamietmonopolie sou gewees het „granted without proper legal authority or contrary to law, or the conditions of which have not been duly complied with”, was ook geheel gunstig vir die Suid-Afrikaanse Republiek, sowel as die deskundige menings van die Franse regsgeleerdes Prof. L. Renault en adv. H. du Buit. Die oordruk van hierdie stukke egter tesame met bowestaande sou seker oorbodig wees.

De Belgische wet van 1 Juli 1880 bepaalt in hoofdzaak dat de in België vertoevende vreemdeling, die door zijn gedrag de openbare rust in gevaar brengt, of degene, die in den vreemde vervolgd wordt of veroordeeld is ter zake van misdrijven die tot uitlevering zouden kunnen aanleiding geven, door de Regeering genoodzaakt kan worden zich van eene bepaalde plaats te verwijderen of wel eene bepaalde plaats te bewonen of zelfs het land te verlaten.

Deze bepaling kan niet worden toegepast op vreemdelingen die in een der vijf bijzondere gevallen verkeerden, door Art. 2 der wet opgesomd, mits de natie, waartoe die vreemdelingen behooren, niet in oorlog zijn met België.

Indien de vreemdeling, wien gelast is het Rijk te verlaten, daarin terugkeert, kan hij gestraft worden met gevangenisstraf.

De Conventie van Londen van 1884 bevat slechts twee bepalingen, die bij de beantwoording der gestelde vraag kunnen in aanmerking komen, namelijk Art. VII, tweede zinsnede, en Art. XIV.

De tweede zinsnede van Art. VII, intusschen, blijkt, bij aandachtige lezing, alleen betrekking te hebben op hen, die gedurende de aan het sluiten der Conventie voorafgegangene vijandelijkheden, voor Engeland hadden partij gekozen en die door de voormelde bepaling beschermd werden tegen mogelijke vervolging te dier zake.

Deze bepaling, van geheel bijzonderen aard, kan natuurlijk geen beletsel zijn voor het uitvaardigen van eene wet als de bedoelde.

Art. XIV der Conventie heeft een meer algemeen karakter.

Het bepaalt, dat alle personen *other than natives* (dus ook alle vreemdelingen) *conforming themselves to the laws of the South African Republic*, vier soorten van rechten zullen genieten:



a. de volle vrijheid, met hunne gezinnen zich naar elk gedeelte der Republiek te begeven, aldaar te reizen of te verblijven;

b. het recht huizen, fabrieken, pakhuizen, enz. te huren of te bezitten;

c. het recht om handel te drijven, hetzij in persoon, hetzij door agenten;

d. vrijdom, zoowel wat hunne personen en eigendommen als hun handel of industrie betreft, van alle belastingen, hetzij van den Staat, hetzij van gemeenten, *waaraan niet evenzeer de burgers van de Republiek onderworpen zijn.*

De letters *b*, *c* en *d* kunnen hier buiten aanmerking blijven.

Het sub *a* bepaalde zou, zelfs indien de beperking: „conforming themselves to the laws of the South African Republic” niet in het Artikel ware opgenomen, niet geacht kunnen worden eene wet als de Belgische van 1 Juli 1880 uit te sluiten.

Deze wet, toch, heeft betrekking zoowel op personen die ter zake van misdrijf zouden kunnen worden *uitgeleverd* en die het dus zeker vrijstaat *uit te zetten of te interneeren*, hetgeen minder is dan *uitleveren*, — alsook op hen, die door hun gedrag de openbare rust in gevaar brengen.

De bevoegdheid, om de laatstbedoelde personen uit te zetten of te interneeren is een uitvloeisel van het *policie-recht* van den Staat, en dit policierecht mag niet geacht worden te zijn prijs gegeven door eene bepaling als die van Art. XIVa der Londensche Conventie van 1884.

In een aantal tractaten van handel en vriendschap tusschen andere Staten gesloten, komt eene soortgelijke bepaling voor als die van het voormelde Art. XIVa, maar nimmer heeft men daarin eene beperking van het *policie-recht* der Staten gezien.

Wellicht zou men willen beweren dat Art. XIVa der Londensche Conventie althans belet eene wet als de Belgische van 1 Juli 1880 alleen ten aanzien van *vreemdelingen* uit te vaar-

digen en dat zij gelijkelijk op *inlanders* toepasselijk zou moeten zijn.

Ook dit kan ik niet inzien. Terwijl Art. XIV<sup>d</sup> der Conventie ten aanzien der *belastingen* uitdrukkelijk de *gelijkstelling* van vreemdelingen met burgers voorschrijft, vindt men sub a (vrijheid van verkeer) zoodanige *gelijkstelling* niet bedongen zoodat de Staat bevoegd is, des verkiezende, krachtens zijn poli-cierecht, met betrekking tot het verkeer, voor vreemdelingen andere maatregelen nemen dan voor burgers.

(w. g.) T. M. C. ASSER.

Oud-Hoogleraar aan de Universiteit te Amsterdam, Lid van het Instituut van Internationaal Recht.

's-Gravenhage, 4 Augustus 1896.

## BYLAE H 2.

### OPINION GIVEN BY J. WESTLAKE,

Professor of International Law in the University of Cambridge; Member of the Institute of International Law: on Law No. 25 of 1896 (on the expulsion of Aliens).

### OPINION.

I am of opinion that the Law No. 25 of 1896 of the South African Republic, defining the right to expel aliens, is contrary to Article (14) of the Convention of 27th of February, 1884, commonly called the Convention of London, between that Republic and Great Britain:—

First, because it makes aliens liable to expulsion although they have not failed to conform themselves to the laws of the Republic;

Secondly, because it refers to the Government, and not to a Court of Justice, the decision whether an alien is liable to expulsion.

As to the first point, it may be presumed that inciting to transgression of the law, or imperilling the public peace by employing means of coercion or violence, would involve a breach of the laws of the Republic. But the charge of being by his proceedings a danger to the public peace and order is vague and indefinite, and may be made against a person who has not broken any law.

It is argued that the Law No. 25 of 1896 is one of police and as such is not excluded by Article 14.

This I take to mean that similarly indefinite powers of expelling aliens are possessed by many Governments, and that their exercise, when not in excess of what the safety of the country in question may reasonably be thought to require is not considered to be a breach of a treaty conceding the right of residence to the subjects of another State.

That is true when, as is usually the case, the treaty concedes the right of residence in terms so general that reason requires some exception to be tacitly understood. But in the present instance the treaty excludes tacit understanding by itself defining the condition under which the right of residence is to be enjoyed, namely, that the alien shall conform himself to the laws of the South African Republic. To maintain in the face of that definition that an alien may not have the right of residence, although he has conformed himself to the laws of the Republic, is not to develop the sense of Art. 14 but to contradict it.

By accepting Art. 14 the Republic has accepted the obligation, not a very onerous one, of maintaining order by general laws, which it retains in its power to vary from time to time as there may be need, and not by measures taken against individuals.

The second point follows, in my opinion, from the first, because, by the common practice of civilised nations, the loss of a vested right, when alleged, must be established in the regular Courts of Justice.

It, therefore, an alien, conforming himself to the laws of the South African Republic, has under the Convention of London a vested right of residence in the Republic, he cannot become liable to expulsion until it has been judicially decided that he has ceased to conform himself to the laws. Nor can the Republic suffer any hardships from this, for any necessity of State can be as well satisfied by arresting the alien on a definite charge of having broken the law as by expelling him on the same charge.

(Signed) J. WESTLAKE,  
Professor of International Law in the  
University of Cambridge, Member of the  
Institute of International Law.

Chelsea, 1st May, 1897.

BYLAE H 3.

CONSULTATIE VAN MR. EDOUARD CLUNET,  
Advocaat bij het Gerechtshof te Parijs.

No. 2.

WET VAN DE ZUID-AFRIKAANSCH E REPUBLIEK  
OVER DE UITZETTING VAN VREEMDELINGEN.

(Vertaling.)

Ondergeteekende Edouard Clunet, advocaat bij het Gerechtshof te Parijs, geraadpleegd door Z.Exc. Dr. Leyds, Gevolmachtigd Minister van de Zuid-Afrikaansche Republiek,



over het hieronder geformuleerde vraagstuk, heeft het volgende *Advies* gegeven:

### VRAAG.

Is de wet van de Zuid-Afrikaansche Republiek No. 25 van 1896, op de uitzetting van vreemdelingen, al dan niet in strijd met de bepalingen van het Verdrag van 27 Februari 1884, geteekend te Londen tusschen deze Republiek en Groot-Brittanje?

### ADVIES.

#### § 1.

Wat betreft den omvang en de bedoeling van het Engelsch-Zuid-Afrikaansch Verdrag van 27 Februari 1884, verwijzen wij naar de ontleding die wij daarvan maakten in onze Consultatie No. 1.<sup>1)</sup>

Wij zullen de wet No. 25 van 1896 onderzoeken, op zich zelf, daarna naar de algemeene grondbeginselen van het recht en ten slotte in verband met de Conventie van Londen.

#### § 2.

De nieuwe wet beoogt tweeërlei: uitzetting van vreemdelingen; verbod aan vreemdelingen en zelfs aan eigen burgers die als gevaarlijk bekend staan, in een bepaald gedeelte van het grondgebied te verblijven. Alleen het eerste punt is hier van belang.

Wet No. 25 van 1896 kent den President van de Republiek de macht toe, op advies van den Uitvoerenden Raad en na den Staatsprocureur gehoord te hebben, den vreemdeling uit te zetten, die tot overtreding der wet aanzet, geweld gebruikt om de openbare rust in gevaar te brengen, of op welke wijze ook door zijn daden een gevaar is voor den vrede en de orde (art. 1).

<sup>1)</sup> Te vinde in Bylae J. III.

Daar het recht van uitzetting niet kan uitgeoefend worden tegen eigen burgers (art. 3), kan de vreemdeling die beweert burger te zijn, de prejudiciële kwestie van nationaliteit voor het Hooggerechtshof brengen (art. 5).

De voor de uitzetting te volgen formaliteiten worden geregeld door de overige artikelen van de wet. Het Staatshoofd is gehouden om het gebruik dat hij gemaakt heeft van zijn recht aan den Volksraad bekend te maken (art. 4).

Het niet gehoorzamen aan een bevel tot uitzetting alsmede banbreuk, worden gestraft met gevangenis (art. 6).

### § 3.

Het is onze meening dat deze wet op zichzelf niets bevat dat afwijkt van hetgeen het bestaande recht op dit stuk huldigt; zelfs voert zij een wettelijk stelsel in, dat hooger staat dan dat van verscheidene beschaafde landen (namelijk Frankrijk) waar het recht van uitzetting overgelaten wordt aan de loutere willekeur van het Bestuur zonder eenige contrôle.

De wet van Zuid-Afrika verplicht het Staatshoofd, het advies in te winnen van den Uitvoerenden Raad, dit is te zeggen, van de Ministers, alsmede van den Staatsprocureur, dit is te zeggen, van een van de hoogst geplaatste magistraten van den Staat.

Luidens artikel 7 van de wet van 3 December 1849, kan in Frankrijk de Minister van Binnenlandsche Zaken, zonder gehouden te zijn om zijne beslissing met redenen te omkleeden, en slechts advies inwinnend bij zich zelf, „bij maatregel van politie, aan elken vreemdeling die in Frankrijk reist of verblijft, bevel doen om onmiddellijk den Franschen bodem te verlaten en hem naar de grens doen leiden“. De Prefekten van de grensdepartementen hebben hetzelfde recht, op last van kennisgeving aan den Minister van Binnenlandsche Zaken.

In Oostenrijk luidt artikel 2 van de wet van 27 Juli 1871:

„Zij die geen wettelijk domicilie hebben op 's lands grondgebied, kunnen, indien hunne aanwezigheid voor onduelddbaar gehouden wordt, om redenen van openbaar belang, orde en veiligheid, uit het land of uit een gedeelte daarvan gedreven worden". De regeeringsoverheden en de overheden der gemeenten hebben het recht van uitzetting. Alleen op de Regeering kan beroep gedaan worden.

In België laat de wet van 9 Februari 1885 de uitzetting toe van den vreemdeling „die door zijn gedrag de openbare rust stoort". De eenige waarborg bestaat hierin, dat over het koninklijk besluit van uitzetting moet worden „beraadslaagd in den Ministerraad".

In Denemarken kan luidens de wet van 5 Mei 1875, de uitzetting van een vreemdeling worden bevolen door den Minister van Justitie.

In Spanje laten de wet van 1852 en het koninklijk decreet van Juni 1858, toe, een vreemdeling uit te zetten bij ministeriële maatregel.

In Rusland beschikt de Keizer over een onbegrensde macht tegenover de vreemdelingen. Een vreemdeling zonder paspoort kan door een gewoon gouverneur uit het land gezet worden.

In Italië verleent artikel 90 van de onlangs uitgevaardigde wet van 30 Juni 1889, aan den Minister van Binnenlandsche Zaken het recht, de vreemdelingen zonder eenige formaliteit uit te zetten.

In Zwitserland machtigt artikel 70 van de Bondsgrondwet van 25 Mei—17 Juni 1874, de Regeering, „de vreemdelingen uit het land te zetten, die de binnen- en buitenlandsche veiligheid van Zwitserland in gevaar brengen". Daartoe wordt overgegaan bij eenvoudig besluit van den Uitvoerenden Raad. (Zie het besluit tot uitzetting genomen door den Bondsraad op 23 Augustus 1881, tegen den Russischen anarchist prins Kropotkine. *Journal de Clunet*, 1882, bl. 200.)

## § IV.

Wij zijn van meening, dat de wet No. 25 van 1896 evenmin in strijd is met de Conventie van Londen van 1884 als met de algemeene grondbeginselen van het recht en de bestaande wetgeving ter zake.

Door artikel 14 van de Conventie, schijnt Groot-Brittannië en aan zijne onderdanen en aan de overige vreemdelingen „all persons” (uitgezonderd de inboorlingen) de volgende voordeelen te hebben willen verzekeren:

- a) volledige vrijheid van gaan en komen, van te verblijven in al de deelen van de Republiek;
- b) bevoegdheid tot eigenaar worden en huren van onroerende goederen;
- c) dezelfde behandeling als de staatsburgers op het stuk van belasting.

Dergelijke bedingen komen herhaaldelijk voor in het conventioneel internationaal recht, dan eens onder den vorm van een speciaal verdrag, dan weer onder den vorm van een clause, ingelascht onder de bedingen van een Handelsverdrag. Zij maken de stof uit van wat de „vestiging” betreft. De bewoordingen van artikel 14 werden zelfs rechtstreeks geput uit de gewone daartoe gebruikelijke formules.

Een voorbeeld. — Fransch-Russisch Verdrag van Handel en Scheepvaart van 1 April 1874: Art. I: „De Franschen in Rusland en de Russen in Frankrijk, kunnen wederkeerig, mits naleving van 's lands wetten, in volle vrijheid binnenkomen, reizen of verblijven in om het even welk deel van de respectieve landsgebieden en bezittingen om er hunne zaken te doen; te dien einde genieten zij voor hunne personen en voor hunne goederen dezelfde bescherming en veiligheid als de eigen burgers”. Adde. — Tekst van het Fransch-Zwitserisch Verdrag van Vestiging van 1882, als voetnota aangehaald in Consultatie No. I. [Bylae J. 3.]



Deze bedingen hebben niet tot gevolg, het souvereiniteitsrecht der verdragsluitende Partijen te verminderen, noch hare onderdanen vrij te stellen van de op het grondgebied vigeerende politiewetten. De tekst zegt trouwens uitdrukkelijk, dat de vrijheid van vestiging afhankelijk wordt gesteld van de naleving van 's lands wetten. Ook worden de uitzettingswetten, zoowel die uit het verleden als die voor de toekomst, geenszins door deze bedingen aangetast. De Franschen worden bij voorkomend geval, overeenkomstig de Russische wet, uit Rusland verdreven, evenals de Russen uit Frankrijk.

Nog een voorbeeld. — Een van de landen van Europa, om het meest prat op het recht van vestiging, namelijk Zwitserland, heeft met Frankrijk op 23 Februari 1882 een Verdrag gesloten over de vestiging van Franschen in Zwitserland en van Zwitsers in Frankrijk, waarvan het eerste artikel luidt als volgt:

„De Franschen zullen worden ontvangen en behandeld in ieder kanton van de Confederatie, wat betreft hunne personen en hunne eigendommen, op denzelfden voet en op dezelfde wijze als de burgers der overigen kantons dit worden, of in de toekomst zullen kunnen worden. Zij zullen bijgevolg kunnen gaan en komen, en tijdelijk in Zwitserland verblijven, *mits naleving der wetten en politiereglementen*. Elk vak van handel en nijverheid, dat door de burgers der verschillende kantons mag worden gedreven, zal ook mogen gedreven worden door de Franschen en zonder dat men dezen, eenige geldelijke of andere meer bezwarende voorwaarde kan opleggen.” (Journal de Clunet, 1882, bl. 701.)

Dit Verdrag belet geenszins, dat de politiewetten, en inzonderheid de wetten op de uitzetting ten volle van kracht blijven tegenover de onderdanen der Verdragsluitende Mogendheden. Een Fransche vrouw heeft eens geprobeerd het tegendeel in Zwitserland te beweren; namelijk dat het Verdrag van Vesti-

ging van 1882 voormeld, niet toeliet in Zwitserland den maatregel van uitzetting op Franschen toe te passen. De zaak werd bepleit voor de Bondsrechtbank die besliste, in 1882, dat het Verdrag van Vestiging geen beletsel was voor de uitvoering van de politiewetten, en dat de overheden van Genève terecht de uitzetting van de aanlegster wegens wangedrag hadden uitgesproken. (*Journal de Clunet*, 1883, bl. 537.)

België heeft op 30 Mei 1871, een van de beroemdste Franschen van deze eeuw, dichter Victor Hugo, uitgezet; hij had zich schuldig gemaakt aan het schrijven van een brief, waarin hij zeide, dat hij zijn deur zou openzetten voor de uitwijkelingen van de Commune van Parijs, indien deze hem om asyl vroegen. (Zie het volledig verslag over deze buitengewone uitzetting in het *Journal des Tribunaux* van Brussel van 28 Mei 1885.)

Dit land maakt ruim gebruik van zijn recht van uitzetting om zich zelf te beschermen. Van 1877 tot 1879 werden tengevolge van de koninklijke besluiten of van rechtstreeksche maatregelen, 9,556 vreemdelingen uit het Belgisch grondgebied gezet. (Zie de tabel, toegevoegd aan het op 1 Juli 1880 goedgekeurde ontwerp van wet.)

Frankrijk aarzelt overigens ook niet den maatregel van uitzetting toe te passen op de onderdanen van landen, ten wier voordeele het de vrijheid van vestiging erkent en laat uitoefenen. Voorbeelden: de uitzetting in 1880 van den Russischen ingewekene Hartman, die beschuldigd werd van poging tot moord op den Czaar; de uitzetting van den Engelschen jezuïet, pater Forbes, in 1892, die er van beschuldigd werd, op den kansel het Fransche leger te hebben gesmaad. (*Journal de Clunet*, 1892, bl. 402.; de onlangs uitgesproken uitzetting tegen den Italiaanschen oproermaker Amilcave Cipriani, thans in Griekenland, enz. enz.)

Gedurig worden aan onze noorder- en aan onze zuidergrens,

Belgen en Italianen uit het *Fransch grondgebied* gezet, wanneer het den overheden blijkt, dat zij zich door hun gedrag als gevaarlijk gedragen.

Bovendien worden nog uitgezet en tot aan de grens van hun land gevoerd, alle vreemdelingen die door een Fransche rechtbank tot om het even welke straf werden veroordeeld. (Omzendbrieven van den Minister van Binnenlandsche Zaken van 6 Juli 1891 en van den Minister van Justitie van 2 October 1895, *Journal de Clunet*, 1891, bl. 1059, en 1896, bl. 714.)

Van 1876 tot 1880 werden in Frankrijk gemiddeld 2,888 uitzettingen bevolen; in 1885 steeg het aantal tot 4,275. (Verslag over het beleid van de justitie van 1881 tot 1885.)

Frankrijk heeft op 8 Augustus 1893 eene wet uitgevaardigd (*Journal de Clunet*, 1893, bl. 517), waarbij den vreemdelingen, die in Frankrijk komen verblijven, zekere formaliteiten worden opgelegd.

Zwitserland beweerde eerst, dat het Verdrag van vestiging van 1882 zijne onderdanen vrijstelde van de verplichtingen van deze nieuwe wet. Deze wetsverklaring hield geen steek, want de wet van 1895 onderwerpt „alle vreemdelingen” aan hare voorschriften en er werd bepaald, dat het recht van vestiging slechts gewaarborgd werd onder het voorbehoud voor de vreemdelingen, „dat zij zich te schikken hadden naar de wetten en politiereglementen”. (*Journal de Clunet*, 1896, bl. 277.)

Engeland en Zwitserland hebben zich insgelijks onderling verbonden op 5 September 1855, door een Verdrag van vriendschap, van handel en van *vestiging*. Nu gebeurde echter dat Juffrouw Booth, Engelsche onderdaan en maarschalkin van het leger des Heils, uit het kanton van Genève gezet werd. Zij beweerde, als Engelsche, het recht te hebben, zich in Zwitserland te vestigen, en dat men haar dus niet uit dit land kon zetten. De Bondsrechtbank, die kennis te nemen had van den eisch van juffrouw Booth, verwierp dezen bij arrest van 24

Juli 1883 en besliste dat de uitzetting wettig was in feite als in rechte: „de burgers van een der beide landen kunnen slechts recht van toegang en van vestiging hebben op het grondgebied van het andere land, op voorwaarde dat zij zich schikken naar de wetten van dat land.” (*Journal de Clunet*, 1883, bl. 555.)

Zelfde verklaring door Duitschland, van het Verdrag van vestiging met Zwitserland. Ondanks dit verdrag en zonder rechterlijke vormen, zet Duitschland uit het Elzasser grondgebied, de Zwitsers die verdacht worden van vijandelijke drijfverijen tegen den huidige staat van zaken. (Verslag van den Zwitserschen Bondsraad over 1887, *Journal de Clunet*, 1888, bl. 243.)

Men moet als vaststaande beschouwen, dat in schier alle beschaafde landen, de Regeering steeds gewapend blijft met het recht den vreemdeling uit te zetten, die 's lands wetten niet eerbiedigt of onlusten of ergernis verwekt en dit zelfs, wanneer deze vreemdeling tot een land behoort, waarmede het land van verblijf verbonden is door een verdrag, dat bijzonderlijk de vrije en wederkeerige vestiging waarborgt.

De vreemdeling blijft steeds onderworpen aan de politiewetten van het land, waar hij het recht heeft te verblijven, zelfs krachtens een diplomatisch verdrag. Op den eersten rang van deze politiewetten, die hij moet ondergaan, staan voor den vreemdeling de wetten op de uitzetting.

De grondbeginselen en de praktijk van de beschaafde landen zijn het daarover eens. (Zie verder Bijlage, bl. 752.)

Ook laat artikel 14 van de Conventie van Londen niet na, in deze strookende met de vigeerende formules, de voordeelen die zij bedingt te onderwerpen aan de voorafgaande voorwaarde, welke schier gestereotypeerd is in de clausules van dien aard: „*Conforming themselves to the laws of the South African Republic.*”

Het recht van uitzetting van vreemdelingen behoort elken



onafhankelijken Staat <sup>1)</sup>). De uitoefening van dit recht is niet in tegenspraak met de vrijheid van vestiging, die dezelfde vreemdelingen kunnen genieten krachtens een verdrag tusschen hun land en den uitzettenden Staat gesloten.

### § V.

Niet alleen is voor een onafhankelijken Staat de uitdrijving een recht, maar zij volgt onmiddellijk uit de verplichting die hij heeft tegenover de internationale gemeenschap, voor de inwendige orde ten zijnent in te staan, en van dit recht kan geen Staat afzien. <sup>2)</sup>

### § VI.

Hieraan dient toegevoegd, dat de uitoefening van dit recht door den Staat die er gebruik van maakt, niet mag ontaarden in misbruik, noch tot voorwendsel dienen van tergende maatregelen.

Misbruik van dit recht, evenals misbruik van alle overige rechten die een onafhankelijken Staat toekomen, zou zijn grens vinden in den weerstand der andere onafhankelijke Staten.

Buiten den staat van oorlog wordt de massa-uitzetting van

---

<sup>1)</sup> Dit grondbeginsel werd bevestigd door het Instituut van Internationaal Recht in zijne zitting te Lausanne in 1888, en wel in de volgende bewoordingen: „Art. 1. Principieel kan iedere souvereine Staat de toelating en uitzetting van vreemdelingen regelen op de wijze die hij oorbaar oordeelt; doch het openbaar vertrouwen vergt, dat de vreemdelingen vooraf in kennis gesteld worden, van de algemeene regelen die de Staat van zins is te volgen bij de uitoefening van dit recht”. (Algemeene tabel der werkzaamheden van het Instituut, door E. Lehr, zijn secretaris-generaal, 1893, bl. 134).

<sup>2)</sup> Het Instituut van Internationaal Recht, in zijne voormelde zitting van 1889, heeft de juiste formule gevonden van dezen rechtstoestand: „De uitzetting, evenals de toelating van vreemdelingen is een maatregel van hoogere politie waarvan geen staat kan afzien, maar die naar omstandigheden soms in de vergetelheid geraakt en soms zich plotseling opdringt.” (Ibid. bl. 434.)

alle vreemdelingen in het algemeen, of van al de vreemdelingen van eene bepaalde nationaliteit, niet aangenomen.

Zelfs zou een Staat niet mogen, individueel, doch stelselmatig en zonder ernstige redenen, de onderdanen uitzetten van deze of gene Mogendheid. Want dan zou voor deze Mogendheid, wier onderdanen onrechtmatig door den maatregel van uitzetting getroffen werden, het recht opduiken van protest en weerwraak, waarvan de vorm zou gemeten worden naar de zwaarwichtigheid van het misbruik.

Aldus geschreven te Parijs, den 14en Mei, 1897.

(w. g.) Ed. Clunet,  
advocaat bij het Gerechtshof te  
Parijs, Lid van het Instituut van  
Internationaal Recht.

#### BIJLAGE.

In zijn werk „Principes du Droit des Gens”, dat in 1896 verscheen, vat onze collega van het Instituut voor Internationaal Recht, Mr. Alphonse Rivier, professor aan de Universiteit te Brussel en Consul-Generaal van Zwitserland, de heden-daagsche rechtsleer over de uitzetting als volgt samen:

„Krachtens een heden ten dage algemeen gebruik, kan iedere achtbare vreemdeling, die over voldoende middelen van bestaan beschikt, van de vereischte bescheiden is voorzien, aan zijn verplichtingen niet te kort komt en geen aanleiding geeft tot klachten, zich vrijelijk vestigen en verblijven in al de Staten van de gemeenschap der natiën. Doch zoodra zijn verblijf den Staat nadeelig wordt of dreigt te worden, kan hij worden uitgezet.

„De uitzetting mag niet willekeurig geschieden. Door den vreemdeling toe te laten, door hem zijn verblijf te laten vesti-

gen, neemt de Regeering te zijnen opzichte eene als het ware stilzwijgende verbintenis aan. Van zijn kant daartegenover, onderwerpt zich de vreemdeling, door zich in een land te vestigen, aan de wetten en staatsinstellingen van dit land, en aanvaardt daardoor de gebeurlijkheid van eene overeenkomstig deze wetten en instellingen bevolen uitzetting."

(Deel I, 1896, Parijs, bl. 511).

Wij stemmen ten volle in met deze beginselenverklaring, in zoo juiste bewoordingen uitgebracht.

Parijs, 14 Mei 1897.

(w. g.) ED. CLUNET.

#### BIJLAGE J 1.

#### oordeel van Prof. T. M. C. Asser insake REGSGELDIGHED VAN VREEMDELINGEWET.

's-Gravenhage, 29 October 1896.

Aan Zijne Excellentie Jhr. Mr. G. J. Th. Beelaerts van  
Blokland, Buitengewoon Gezant en Gevolmachtigd  
Minister der Zuid-Afrikaansche Republiek.

HoogWelGeboren Heer,

Na lezing der missive van den Heer Staatssecretaris dd. 25 September j.l. en van de daarbij gevoegde stukken betreffende de toelating van vreemdelingen in de Zuid-Afrikaansche Republiek, heb ik de eer Uw Exc. nader het volgende omtrent de daarin behandelde zaak mede te deelen.

Ik blijf van oordeel, dat de bij Art. XIV der Conventie van

27 Februari 1884 aan „all persons, other than natives” toegekende vrijheid „to enter, travel or reside in any part of the South African Republic” geenszins uitsluit de toepassing der *policiewetten*, die de bevoegde macht in den Staat goedvindt te maken. Ten allen overvloede blijkt dit, voor zoover het niet uit algemeene beginselen van staatsrecht reeds voortvloeit, uit de woorden: „conforming themselves to the laws of the South African Republic”, in het voormelde artikel. Tot deze wetten behooren toch zeker in de eerste plaats de *policiewetten*.

De vraag is dus slechts of de bepalingen, die men wenscht in te voeren, uit een oogpunt van politiezorg te rechtvaardigen zijn of niet, onder deze leus, feitelijk eene met de Conventie strijdige beperking van den vrijen toegang zou worden ingevoerd.

Uit dit oogpunt het wetsontwerp beschouwende zoude ik tegen Art. 2a geene bedenking hebben. Personen, die geene middelen van bestaan hebben of door werkzaamheid kunnen verkrijgen, zijn gevaarlijk voor de rust van den Staat, daar zij om te leven moeten bedelen of misdrijf plegen. — tenzij de Staat hen bedeeft. Geen Staat kan gedwongen worden, — ook niet door eene bepaling als die van Art. XIV der Conventie, — zoodanige personen op zijn gebied toe te laten of door opname van vreemdelingen zich de verplichting van meerdere bedeeft op te leggen. Dergelijke uitzondering op den vrijen toegang ligt in den aard der zaak en behoeft niet bedongen te worden.

De bepaling van Art. 2b zou misschien bedenkelijker geacht moeten worden dan die van Art. 2a. Te vorderen dat uit het paspoort blijkt, dat de vreemdeling zich in zijn eigen land steeds als een eerlijk burger en een loyaal onderdaan (onbestemde begrippen) heeft gedragen, gaat m.i. te ver. Vele autoriteiten zullen weigeren dergelijke verklaring af te



geven en hieruit zou inderdaad eene niet gerechtvaardigde beperking van het beginsel van Art. XIV der Conventie kunnen voortvloeien.

(Ter loops zij opgemerkt dat in Art. 3 van het Wetsontwerp eene schrijffout is ingeslopen: in de laatste regel moet, in plaats van Art. 4, gelezen worden: Art. 2).

Welk oordeel, intusschen, ook uit een rechtskundig oogpunt, over het wetsontwerp moet worden uitgesproken, als zeker mag worden aangenomen, dat men van Engelsche zijde, op grond van Art. XIV der Conventie, daartegen zal opkomen. Dit is niet te vermijden en men zal dus moeten overwegen of in de te verwachten moeilijkheden met Engeland een voldoende grond gelegen is om van het tot stand brengen der wet af te zien, al acht men die ook *niet* in strijd met de Conventie.

Dit is eene vraag van *politiek*, niet van *recht*.

In allen gevalle echter zoude ik meenen dat het wetsontwerp een anderen indruk zoude maken indien men de redactie eenigszins wijzigde.

De uitdrukking van Art. I:

„Vreemdelingen worden . . . . . toegelaten *wanneer zij voorzien zijn*”, enz.

doet denken aan eene *beperking* der vrije toelating als hoofddoel der wet.

Zou men niet het artikel kunnen splitsen in twee alinea's, b.v. in dezer voege:

„Alle vreemdelingen (*other than natives?*) worden in deze Republiek toegelaten.

„Zij moeten voorzien zijn” enz.

Voorts zou het op den bovenvermelden grond, wenschelijk zijn, in Art. 2 de alinea *b* te schrappen en verder de wijzigingen aan te brengen die met het voorafgaande in verband staan.

Ik acht het niet noodig hier de gronden te herhalen, waar-

op mijn oordeel steunt dat eene wet in den geest van het ontwerp niet door Art. XIV der Conventie verboden wordt. Die gronden zijn in mijn vorig advies vervat.<sup>1)</sup>

In de hoop, door het bovenstaande aan uw verlangen te hebben voldaan, maak ik van deze gelegenheid gebruik om Uwe Excellentie de verzekering mijner hoogachting aan te bieden.

T. M. C. ASSER.

Alle mij toegezonden stukken worden weder hierbij gevoegd.

## BIJLAE J 2.

OPINION GIVEN BY J. WESTLAKE,  
Professor of International Law in the University of  
Cambridge; Member of the Institute of International Law:  
on Law No. 30 of 1896  
(on the admission and residence of Aliens).

### OPINION

I am of opinion that the Law No. 30 of 1896 of the South African Republic, on the admission and residence of aliens, is not contrary to Article 14 of the Convention of 27th of February, 1884, commonly called the Convention of London, supposing, as it is to be presumed, that the discretion which it allows to the authorities in appreciating the proof of the power of self-support offered by aliens is fairly exercised.

Article 14 of the Convention of London expresses that all persons other than natives conforming themselves to the laws of the South African Republic shall have what may be

<sup>1)</sup> Insake Uitsetting van Vreemdelinge. Sien Bylae G. I.

described in brief as liberty to enter the State and reside in it.

This has been read as if the laws to which aliens had to conform were only those which would apply to them as already admitted or resident, so that laws attaching conditions to their admission or residence would be excluded.

I am unable to agree to such a limitation of the very general terms in which the laws to be observed by aliens are mentioned. The only limitation which in my opinion can be put on those terms is that the laws in question must be reasonable.

I cannot deem the Law No. 30 of 1896 to be unreasonable either in its policy or in the general nature of the machinery by which it gives effect to that policy. That the admission and residence of aliens should depend upon their possessing means of subsistence or being able to procure such by their labour is a policy in force in the United States of America, and the adoption of which in the United Kingdom is advocated by many serious politicians.

To forbid it to the South African Republic would be to assert that the Republic accepted by the Convention the duty of maintaining all the helpless or idle British subjects who might throw themselves on it, and it would be difficult to find in the Convention any words on which such an assertion could be based.

As to the machinery it was inevitable that much should be left to the discretion of the authorities. Only that discretion can be regarded as absolute as against those who by settled residence or citizenship are subjects of the Republic.

As against a foreign Government claiming on behalf of its own subjects whom the Republic has not taken under its protection by admitting them to settled residence in it, the law as administered, and not merely the text of the law, must be reasonable in order to be within the Convention.

It is necessary to add a remark arising out of a treaty of 17th of March, 1897, between the South African Republic and the Orange Free State. It cannot, I think, be considered that Great Britain, by the Convention intended to accept as reasonable any less advantageous position for British subjects than might exist for others.

If, therefore, the citizens of the Orange Free State should become entitled to admission and residence in the South African Republic without the conditions and formalities imposed by Law No. 30 of 1896, it would, in my judgment, become impossible for the Republic to maintain the application of those conditions and formalities to British subjects.

(Signed) J. WESTLAKE.

Professor of International Law in the University of Cambridge, Member of the Institute of Intern. Law.

Chelsea, 1st May, 1897.

### BIJLAE J 3.

CONSULTATIE VAN MR. EDOUARD CLUNET,  
Advocaat bij het Gerechtshof te Parijs.

No. 1.

WET VAN DE ZUID-AFRIKAANSCH E REPUBLIEK  
OVER DE VOORWAARDEN VAN TOELATING  
EN VERBLIJF VAN VREEMDELINGEN.

(Vertaling.)

Ondergeteekende Edouard Clunet, advocaat bij het Gerechtshof te Parijs, om advies gevraagd door Z. Exc. Dr. Leyds, Gevolmachtigd Minister van de Zuid-Afrikaansche Republiek, heeft op het hieronder geformuleerde vraagstuk het volgende advies gegeven:



## VRAAG.

Is de wet van de Zuid-Afrikaansche Republiek, No. 30, van 1896, in werking getreden den 1en Januari 1897, al dan niet in strijd met de bepalingen van het Verdrag van 27 Februari 1884, geteekend te Londen tusschen deze Republiek en Groot-Brittanje? <sup>1)</sup>

## ADVIES.

## § 1.

In de eerste plaats dienen de essentiële trekken van het Verdrag van Londen van 27 Februari 1884, in het licht te worden gesteld, om er den omvang en den geest van na te gaan, met het oog op de gezochte oplossing:

Het Verdrag werd gesloten tusschen twee Staten, die be-  
dingen naar een onder soevereine Staten aangenomen protocol.

Het Eerste, zeer uitgebreide artikel, regelt eene grens-  
kwestie.

Artikel 3 voorziet de benoeming van een Britsch ambte-  
naar, die te Pretoria zou kunnen verblijven voor het vervullen  
van consulaire functies (to discharge functions analogous to  
those of a Consular officer) en zulks onder de bescherming  
van de Republiek.

Artikel 4 alleen bevat eene beperking van de souvereini-  
teitsrechten der Republiek. Die met den Oranje-Vrijstaat uit-  
gezonderd, zullen geen internationale Verdragen, door de  
Zuid-Afrikaansche Republiek gesloten, geldig zijn, indien  
Groot-Brittanje, binnen een termijn van zes maanden na  
hunne mededeeling, weigert daaraan hare goedkeuring te  
verleenen.

---

<sup>1)</sup> De alhier geraadpleegde tekst is die welke opgenomen werd in het „Recueil des Traités” (Verzameling van Verdragen) van de Martens en Hopf, tweede serie, Deel X. bl. 180, volgens Parl.-Papers (Parlementaire Bescheiden) (3914), 1884.

Artikel 9 waarborgt volstrekte vrijheid van eere-dienst en „protection from molestation for all denominations” onder voorwaarde dat godsdiensten, secten, enz. niet zijn „inconsistent with the morality and good order”, hetwelk in zich sluit, dat de Republiek het recht behoudt om te beoordeelen wat, in de handelingen op haar grondgebied verricht, haar moge toeschijnen in strijd te zijn met de openbare orde.

Artikel 13 verzekert aan de Engelsche producten tolgelijkheid met de producten van andere landen, en wederkeerig dezelfde behandeling aan de Zuid-Afrikaansche producten op Britsch grondgebied ingevoerd.

Artikel 14 (het belangrijkste, en waarop zal dienen teruggekomen te worden) waarborgt aan vreemdelingen, die zich naar de wetten der Zuid-Afrikaansche Republiek gedragen, datgene wat men in het conventioneel internationaal recht met één woord pleegt te noemen „het recht van vestiging”, alsmede de gelijkstelling met de burgers op het stuk van belastingen.

Artikel 16 bedoelt het opstellen van eene speciale regeling betreffende de uitlevering (van misdadigers) en de afgifte van deserteurs.

Behoudens de beperking van artikel 4 voormeld, en die betrekking heeft op de bevoegdheid om Verdragen met vreemde mogendheden te sluiten, doet de Zuid-Afrikaansche Republiek in deze regeling van 1884 tegenover Groot-Brittanje zich voor als een onafhankelijke Staat.

## § II.

De samenstelling van de Zuid-Afrikaansche wet No. 30, van 1896, regelende de toelating van vreemdelingen in de Republiek is de volgende:

1. Elke vreemdeling, behalve de inboorling, kan in de Republiek worden toegelaten (Art. I).

2. Deze toelating wordt afhankelijk gesteld:
  - a. van het vertoon van een paspoort, afgeleverd door de regeering van het land, waartoe die vreemdeling behoort, met visum van een Zuid-Afrikaansch consulair ambtenaar;
  - b. van de vermelding dat de vreemdeling middelen van bestaan bezit of die door zijn werkzaamheid kan verkrijgen (Art. II);
  - c. van de veroorloving verleend door een Z.-Afrikaansch ambtenaar (Art. IV);
  - d. van eene periodieke vernieuwing dezer veroorloving van drie maanden tot drie maanden (Art. V) of van jaar tot jaar (Art. VI) behoudens hooger beroep op de Regeering ingeval van weigering.
3. Uitzetting uit het grondgebied is de straf voor het niet naleven van de wet.

### § III.

Deze wet is van weinig liberalen aard. Wellicht werd zij opgelegd door de sociale en economische omstandigheden, waarin de Republiek zich bevond.

Ter „vestiging” onderwerpt zij inderdaad de vreemdelingen, die zich op het grondgebied der Republiek begeven, aan eene strengere behandeling dan in de meeste groote beschaafde Staten het geval is. Velen hunner laten den vreemdeling toe zonder paspoort en zonder verklaring van eenigen aard (Engeland, België, enz.); anderen eischen eene eenvoudige slechts eenmaal afgelegde verklaring, en dit enkel voor vreemdelingen die er verblijf houden (Frankrijk); anderen nog eischen een paspoort met verklaring; maar een uitzondering is wel de verplichting, zelfs voor van een paspoort voorziene vreemdelingen, om bovendien nog een verblijfpas van de plaatselijke overheid te krijgen en dit pas om de drie maanden of om het jaar te doen vernieuwen.

## § IV.

Desniettemin zijn wij van meening, dat de Zuid-Afrikaansche Republiek, met de uitvaardiging van deze wet, slechts striktelijk gebruik heeft gemaakt van haar souverein recht.

Het internationaal recht, zooals dat voortvloeit uit het rechtsbewustzijn der beschaafde volken, zou niet aannemen, dat een Staat zijn grenzen zou kunnen sluiten voor vreemdelingen. Maar een Staat behoudt de vrijheid om die toelating afhankelijk te stellen van voorwaarden, die hij nuttig oordeelt voor zijn zelfbehoud.

De wet No. 30 van 1896 is streng, zonder echter iets te bevatten dat tegenstrijdig is met hetgeen door de algemeene opinie geacht wordt van publieke internationale orde te zijn.

De formaliteit van het paspoort, ofschoon in vele Europeesche en Amerikaansche landen in onbruik geraakt, wordt nog vereischt in tal van bestaande wetgevingen; zij wordt nog steeds streng toegepast in verscheidene Europeesche Staten (Rusland, Roemenië, enz.).

Verscheidene Staten weigeren vreemdelingen op hun grondgebied toe te laten, die zij als een gevaar of zelfs als van onwaarde beschouwen (zie: Terugwijzing van landverhuizers — Frankrijk, Duitschland, Luxemburg. *Journal de Clunet*, 1893, bl. 261; zie: Terugwijzing van vreemdelingen in de Vereenigde Staten, *Journal de Clunet*, 1885, bl. 126; 1891, bl. 1094 (tegen behoeftigen, krankzinnigen, idioten); *ibid.* 1890, bl. 156; 1891, bl. 1055 (tegen de door arbeidscontract gebonden personen); *ibid.* 1892, bl. 402 in de nota (de zieken); *ibid.* 1892, bl. 565).

Het feit, den vreemdeling te onderwerpen aan een verblijfspas, zelfs periodiek hernieuwbaar, maakt noch een misbruik van souvereiniteitsrecht uit, dat aan een onafhankelijken Staat verweten zou kunnen worden, noch een Regeeringsdaad



die in het volkenverkeer (intercourse) niet zou kunnen worden toegelaten.

De strafbepaling, bestaande in het uitzetten van den vreemdeling, die de wet niet naleeft, heeft niets buitensporigs. Zij wordt door tal van bestaande wetgevingen gehuldigd.

Wij zullen op dit punt terugkomen in consultatie No. 2.<sup>1)</sup>

De bedoeling dezer wet blijkt overigens, door de bepaling zelf van de voorwaarden van toelating (paspoort, middelen van bestaan) wel te zijn, de Regeering der Zuid-Afrikaansche Republiek in staat te stellen datgene te doen, wat de Vereenigde Staten gedaan hebben, namelijk een toevloed van avonturier-emigranten buiten te houden, die de openbare rust in gevaar zouden kunnen brengen.

#### § V.

De bepalingen van de wet No. 30 van 1896, zijn evenmin in strijd met de Britsch-Zuid-Afrikaansche Conventie van 27 Februari 1884, en meer in het bijzonder met artikel 14 dier Conventie.

Dit artikel bepaalt, dat alle vreemdelingen „all persons”, die zich schikken naar de wetten des lands, de bevoegdheid zullen hebben zich in de Republiek te vestigen. Het bevat dus de onderstelling, dat de voorwaarden dier vestiging worden overgelaten aan de Zuid-Afrikaansche wet; het bedingt niet „de vestiging” zonder voorwaarde (de onvoorwaardelijke vestiging), hetgeen trouwens de ontkenning zou zijn van de soevereine macht door de Republiek voorbehouden.

Het artikel verklaart uitdrukkelijk, dat als eerste vereischte, den vreemdeling opgelegd om genot te hebben van de vrijheid van „vestiging”, geldt, de onderwerping aan de wet des lands, eene uitdrukking die men trouwens terugvindt in de Verdragen van dien aard. (Zie namelijk: Art. 1 van het

<sup>1)</sup> Te vinde in Bylae H 3.

Fransch-Zwitsersch Verdrag van vestiging van 23 Februari 1882. Journal de Clunet, 1882, bl. 701.)

Ten slotte wordt de gelijkheid van behandeling, die artikel 14 aan alle vreemdelingen heeft willen verzekeren, niet aangetast door de wet No. 30 van 1896, aangezien hare bepalingen, volgens artikel 1, zonder onderscheid van toepassing zijn op elken vreemdeling.

Geschreven te Parijs, den 14en Mei 1897.

(w.g.) ED. CLUNET,

Advocaat bij het Gerechtshof te Parijs,

Lid van het Instituut van Internationaal Recht.

BYLAE K.

### FORMULIER VAN DEN EED VAN NATURALISATIE.<sup>1)</sup>

Het formulier van den eed van naturalisatie in de Zuid-Afrikaansche Republiek was door de wet voorgeschreven en luidde:

„Ik . . . . tot heden . . . . geboren . . . . verlangend burger der Zuid-Afrikaansche Republiek te worden en voldaan hebbende aan alle voorschriften der wet betrekkelijk de naturalisatie, verzaak, zie af en doe afstand van alle gehoorzaamheid, getrouwheid en onderworpenheid aan alle vreemde Vorsten, Hoofden, Staten en Souvereiniteiten en in het bijzonder den Vorst, het Hoofd, den Staat of de Souvereiniteit, waarvan ik tot nu toe een onderdaan en burger ben, en zweer als onderdaan den eed van getrouwheid en gehoorzaamheid aan de Regee-

<sup>1)</sup> Aantekening van Dr. W. J. Leyds in sy *Eenige Correspondentie uit 1899*, bls. 218—222.

ring en hare wetten en het volk der Zuid-Afrikaansche Republiek".

De Vrijstaatsche eed, te vinden in de Constitutie van 1898, en in de Transvaalsche Wet van 19 Juli 1899 overgenomen, was de volgende:

„Ik zweer (of ik verklaar plechtig dat het afleggen van eenen eed naar mijne geloofsovertuiging niet geoorloofd is, en beloof) plechtig in alle oprechtheid en in termen van de Constitutie, waarmede ik verklaar dat ik bekend ben, dat ik dezen Staat getrouw zal zijn, zijne onafhankelijkheid zal eerbiedigen en ondersteunen, mij aan de Constitutie, de wetten en de wettige autoriteiten des lands zal onderwerpen, en mij in alle opzichten zal gedragen zooals het eenen getrouwen burger van dezen Staat betaamt, zoo waarlijk helpe mij God Almachtig (of dat beloof ik plechtig)."

Neemt men, ter vergelijking, daarnaast den eed toen voorgeschreven in de Vereenigde Staten van Noord-Amerika, dan zal men vinden dat die woordelijk gelijkkluidend is met het eerstgemelde formulier in de Zuid-Afrikaansche Republiek aangenomen. Met opzet was zulks, op mijn voorstel, geschied; om zeker te zijn dat Engeland geen bezwaren daartegen zou opperen. Immers, tegenover de Vereenigde Staten had de Britsche Regeering nooit eenige objectie daaromtrent gemaakt, en wij verwachtten, dat het overnemen van het Amerikaansche formulier ons ook daartegen zou vrijwaren. Wij hebben ons echter vergist; de Britsche Regeering heeft er geen oogenblik tegen opgezien om zich tegen de zwakke Zuid-Afrikaansche Republiek geheel anders te gedragen dan jegens het machtige Noord-Amerika. In de Vereenigde Staten was de naturalisatie-eed geen steen des aanstoots, voor geen enkelen Brit; in ons geval echter hielden de klachten en protesten er nooit over op. Die eed hield woorden in, naar

Lord Ripon 19 October 1894 schreef, en Chamberlain 10 Mei 1899 gretig herhaalde <sup>1)</sup>: „which are offensive to their sentiments”.

Deze tegen het gevoel stuitende woorden waren die waarmee de Britsche onderdaan die in de Z. A. R. genaturaliseerd wilde worden, uitdrukkelijk moest afstand doen van zijn Britsch onderdaanschap. Het was de eisch der Engelschen dat zij het burgerrecht der Z. A. R. moesten kunnen verkrijgen en toch Britsch onderdaan blijven, met het gevolg natuurlijk dat zij bij het stellen van eischen aan de Regeering der Z. A. R., het recht zouden hebben dat te doen als burgers der Republiek, en daarbij als Britsche onderdanen den steun en de bescherming als zoodanig zouden genieten. Het zou een toestand scheppen slechts dan mogelijk en niet eens altijd houdbaar, als de Republiek deel uitmaakte van het Britsche Rijk. Vandaar dat President Krüger volkomen juist tot den Nederlandschen Consul-Generaal Domela Nieuwenhuis opmerkte: „Stemrecht kon hij wel verleen, maar niet inwilligen dat de Engelschen onderdanen van Hare Britsche Majesteit blijven en toch stemrecht in de Republiek verkrijgen. Dit zou een stilzwijgende erkenning der suzeriniteit zijn”. (Zie No. 32 van *Eenige Corresp.*, ens.).

Toch gaf hij bij de Bloemfontein-Conferentie op dit punt toe.

Het valt moeilijk de verleiding te weerstaan om naast de brieven van Ripon en Chamberlain een ander document te leggen, en daaruit ook een aanhaling te doen. Ik heb het oog op het rapport in December 1916 uitgebracht door het Enemy Influence Sub-Committee, een rapport dus, uitgaande van dezelfde partij die in 1899 de Republiek met bedreiging van wapengeweld dwong tot het telkens verkorten van den ter-

<sup>1)</sup> Groenboek No. 11, 1899, bl. 3.



mijn, waarin naturalisatie en vol actief en passief kiesrecht kon worden verkregen, en die het een vernederenden eisch vond dat iemand van zijn oud onderdaanschap moest afstand doen alvorens de rechten en plichten aan een nieuw burgerrecht verbonden, te kunnen aanvaarden.

Hier zijn dan eenige woordelijk weergegeven aanbevelingen van het genoemd Committee:

„1. The qualification which is required by the present Naturalisation Act . . . . five years' residence in His Majesty's Dominions should be increased to seven years.

„3. In all cases an applicant for naturalisation should *renounce allegiance* to the country of his previous nationality . . . . .<sup>1)</sup>

„4. Full disclosure should be made of the previous history and business of every applicant for naturalisation. . . .

„7. The conditions of the existing law which require the applicant to be of good character, to possess an *adequate knowledge of the English language*, to take the oath of allegiance and to give satisfactory evidence of his intention to reside in His Majesty's Dominions' should be maintained".

Verder is het Committee van opinie:

„3a. No naturalised person should be eligible to be a member of the Privy Council or a member of either House of Parliament.

„4a. We think the Secretary of State should have power by order to revoke a certificate of naturalisation. . . ."

---

<sup>1)</sup> Dit ging de TIMES niet ver genoeg. In een hoofdartikel van 6 Januari 1917 maakte dit blad de aanmerking: „It should also be necessary for him to secure release from his former allegiance by the Government of the Country to which he owed it."

Toen een desbetreffend wetsontwerp „The British Nationality and Status of Aliens Bill" het Parlement zou bereiken, kwam hetzelfde blad nog eens op hetzelfde aanbeeld hameren. In een kritiek getiteld „The root of the Matter", voorkomende in het nummer van 19 Juli 1918 schreef het: „The consideration that a man holding double nationality may be a traitor to one or other of his masters, or to both, but that he cannot be true to both, ought not to have escaped the official mind".

Het is wel onnoodig hieraan een gevolgtrekking toe te voegen. Wanneer men mocht tegenwerpen, dat wij hier slechts te doen hebben met een uiting van de gemoedsstemming, waarin de Engelschen eerst thans door den oorlog van heden zijn gebracht, en dat zij althans in 1899 liberaler dachten en van ons in de Republiek slechts dezelfde liberaliteit verwachtten als zij van zins waren tegenover ons te betrachten, dan zij het veroorloofd als antwoord een brief aan te halen den 9en November 1899 door mij tot Mr. N. G. Pierson gericht:

„Ik kan niet nalaten uwe opmerkzaamheid te vestigen op het volgende dat ik in de *Westminster Gazette* lees:

„It is admitted on all hands that when we have established our supremacy over the Transvaal and the Orange Free State we shall be face to face with a population the majority of which will be either Dutch or sympathetic with the Dutch. If this is to be done, the equality of white man which we are promised must be subject to very serious limitations. We may give them equal voting rights and equal citizenship but we cannot assign an equal value to their opinions and their votes, unless these coincide broadly with Imperial views.' ”

„Had ik geen gelijk, toen ik zeide, dat de Engelschen alleen maar *a liberal policy* toepassen als het in hun kraam te pas komt? Plaatst de *Westminster Gazette* zich hier niet op een standpunt, waartoe ons, de Z. A. R., het recht werd ontzegd?”

---

## BYLAE L 1.

AANHANGSEL <sup>1)</sup> tot het Tractaat van Vriendschap en Handel te Potchefstroom in Maart 1889 gesloten, tusschen de Zuid-Afrikaansche Republiek en den Oranje Vrijstaat, en het daaraan gehecht Protocol.

1. Artikel 2 van het Tractaat van Vriendschap en Handel wordt vervangen door het navolgende:

De burgers van de Zuid-Afrikaansche Republiek zullen in den Oranje Vrijstaat dezelfde rechten en voorrechten genieten als-en aan geene grootere belasting of zwaardere verplichtingen onderworpen zijn dan de burgers van den Oranje Vrijstaat, en de burgers van den Oranje Vrijstaat zullen in de Zuid-Afrikaansche Republiek dezelfde rechten en voorrechten genieten als-en aan geen grootere belastingen of zwaardere verplichtingen onderworpen zijn dan de burgers van de Zuid-Afrikaansche Republiek.

De bovengenoemde rechten en voorrechten zullen niet beschouwd worden in te sluiten het genot van politieke rechten.

2. Achter art. 3 van het tractaat van vriendschap en handel wordt een nieuw art. ingevoegd luidende als volgt:

Het is tusschen beide contracteerende partijen overeengekomen dat geene hogere of grootere belasting zal worden gelegd op het verbruik, de vervaardiging, verwerking of fabricatie of op eenig product van de vervaardiging, de verwerking of de fabricatie van de voortbrengselen van den grond en de nijverheid van de andere, dan welke op het verbruik, de vervaardiging, verwerking of fabricatie of op eenig product van

<sup>1)</sup> Oorgeneem uit die *Buitengewone Staatscourant* van die Suid-Afr. Republiek van Maandag 22 Maart 1897.

de vervaardiging, de verwerking of de fabricatie van de voortbrengselen van den grond en de nijverheid van hare eigene burgers gevorderd wordt, met inachtneming echter van het bepaalde in art. 3 van de Potchefstroomsche Conventie, dat de grondstoffen of hoofdbestanddeelen van de voortbrengselen van de nijverheid tevens zijn voortbrengselen van het andere land.

Van de bepaling dat geene hoogere of grootere belasting zal worden gelegd op het verbruik, de vervaardiging, de verwerking of de fabricatie of op eenig product van de vervaardiging, de verwerking of de fabricatie van de voortbrengselen van den grond en de Nijverheid van de andere, zijn sterke en geestrijke dranken uitgesloten.

3. Art. 2 van het protocol tot het tractaat van vriendschap en handel wordt veranderd in:—

Het is verder uitdrukkelijk verstaan dat art. 2 van het tractaat onderworpen is aan de locale bepalingen betreffende de jurisdictie en rechtspleging.

4. Elk geschil of kwestie die mocht ontstaan tusschen de contracteerende partijen omtrent de bedoeling, den uitleg, de beteekenis of toepassing van eenig artikel of bepaling van het tractaat van vriendschap en handel in Maart 1889 gesloten, alsmede van het daarbij gevoegd protocol en van eenig artikel of bepaling van deze overeenkomst zal worden onderworpen aan arbitrage waarbij elke partij zal kiezen een arbiter, die in geval van geschil een derden arbiter zullen aanstellen en de beslissing van de meerderheid van hen zal finaal en bindend zijn.

5. Dit aanhangsel zal van wederzijde onderworpen worden aan de goedkeuring en ratificatie van de resp. Volksraden in hunne aanstaande gewone zittingen. Die ratificatiën zullen zoodra mogelijk worden uitgewisseld.



Ter oorkonde waarvan de wederzijdsche Staatspresidenten onder voorbehoud der bovengemelde ratificatiën dit aanhangsel hebben onderteekend.

Aldus gedaan te Bloemfontein, den 17den Maart 1897.

S. J. P. KRUGER,  
Staatspresident v. d. Z. A. Republiek.

M. T. STEIJN,  
Staatspresident v. d. Oranje Vrijstaat.

*Zijn HoogEdele de Staatspresident met de Commissie van de Zuid-Afrikaansche Republiek en Zijn HoogEdele de Staatspresident met de Commissie van den Oranje Vrijstaat, zijn overeengekomen de navolgende verbintenissen tusschen de Zuid-Afrikaansche Republiek en den Oranje Vrijstaat, te onderwerpen aan de goedkeuring van den Eersten Volksraad van de Zuid-Afrikaansche Republiek en den Volksraad van den Oranje Vrijstaat respectievelijk.*

#### Politiek Verbond met den Oranje-Vrijstaat.

De Zuid-Afrikaansche Republiek en de Oranje Vrijstaat, overtuigd van de vele banden van bloed en van vriendschap die het volk van de Zuid-Afrikaansche Republiek verbinden met het volk van den Oranje Vrijstaat;

Begeerig om de belangen van beide landen gemeenschappelijk te maken en beide Staten door een plechtig verbond nader aan elkander te verbinden;

Wenschende om met het oog daarop eene federale unie tusschen beide Staten tot stand te brengen;

Wetende evenwel dat zulk eene federale unie niet dan na eenige jaren in werking zal kunnen treden;

Vervuld met den wensch om reeds dadelijk uitdrukking te geven aan hetzelfde gevoel en hetzelfde verlangen, dat wenschen doet naar eene Federale Unie;

Zijn, in afwachting van het tot stand komen zulker unie, nu reeds overeengekomen als volgt:

1. Er zal eeuwigdurende vrede en vriendschap bestaan tusschen de Zuid-Afrikaansche Republiek en den Oranje Vrijstaat.

2. De Zuid-Afrikaansche Republiek en de Oranje-Vrijstaat verbinden zich wederzijdsch elkander met alle beschikbare krachten en middelen te ondersteunen, wanneer de onafhankelijkheid van een der twee Staten bedreigd of aangetast worden mocht, tenzij de Staat die de ondersteuning zou moeten verleenen de onrechtvaardigheid van de zaak van den anderen Staat aantoon.

3. Het is tusschen de Regeeringen van beide Staten verstaan, dat het wenschelijk is, dat zij elkander zoo spoedig mogelijk wederkeerig op de hoogte zullen houden van zaken die den vrede en de onafhankelijkheid van een of van beide Staten kunnen benadeelen.

Aldus gedaan en geteekend te Bloemfontein, op dezen 17den dag van Maart 1897.

S. J. P. KRUGER,

Staatspresident der Z. A. R.

M. T. STEIJN,

Staatspresident van den O. V. S.

### PROTOCOL.

Bij gelegenheid van de onderteekening van het bovenstaand politiek verbond, tusschen de Zuid-Afrikaansche Republiek en den Oranje Vrijstaat, is van beide zijden nader overeengekomen:

1. De rechten, voorrechten en plichten van en de proviandeering en levering van ammunitie, enz., voor de officieren en burgers van den Staat die de hulp verleent, zullen worden geregeld door beide Regeeringen in overleg met elkander onder nadere bekrachtiging van den Ed.Achth. Eersten Volksraad van de Zuid-Afrikaansche Republiek en den HoogEdelen Volksraad van den Oranje Vrijstaat.

2. De Commissiën der beide Staten doordrongen van den wensch om de nauwere vereeniging tusschen de Zuid-Afrikaansche Republiek en den Oranje Vrijstaat op alle mogelijke wijzen te bevorderen. en in aanmerking nemende dat de burgers van beide Staten volgens politiek verbond reeds verbonden zijn om elkander in tijd van gevaar ter zijde te staan en het derhalve wenschelijk achtende om hunne burgers wederzijdsch op een meer gemakkelijke wijze burgerschapsrechten toe te kennen, ondernemen aan hare Regeeringen voor te stellen, den Volksvertegenwoordiging aan te bevelen om de burgers der beide staten, die thans vol stemrecht in hunnen Staat bezitten, alsook alle wettige afstammelingen in hunnen Staat geboren uit zoodanige volle stemgerechtigde burgers, volle burgerschapsrechten in den anderen Staat toe te kennen, bij overlegging van een certificaat van bevoegde autoriteiten van den Staat, dien zij verlaten, ten effecte dat zij getrouwe en volle stemgerechtigde burgers van dien Staat zijn, na aflegging van den eed van getrouwheid en onderworpen aan zoodanige formaliteiten en bepalingen als de respectieve Volksvertegenwoordigingen nader zullen bepalen. Onder wettige afstammelingen worden ook verstaan de wettige afstammelingen van burgers van een der beide Staten die thans overleden zijn, maar op het oogenblik van hun dood vol stemgerechtigde burgers van dien Staat waren.

3. De beide Commissiën ondernemen de respectieve Regeeringen aan te bevelen een Concept-Volksraadsbesluit omtrent de daarstelling van een Raad van Afgevaardigden in de Zuid-

Afrikaansche Republiek aan den Ed. Achtb. Eersten Volksraad en in den Oranje Vrijstaat aan den HEd. Volksraad, zooals gezamenlijk overeengekomen is, ter bekrachtiging voor te leggen.

S. J. P. KRUGER.

Staatspresident van de Z. A.R.

M. T. STEIN,

Staatspresident van den O. V. .S

Bloemfontein, den 17den Maart 1897.

De beide Commissiën van de Zuid-Afrikaansche Republiek en den Oranje Vrijstaat ondernemen de respectieve Regeeringen aan te bevelen het navolgende Concept Volksraadsbesluit ter bekrachtiging voor te leggen in de Zuid Afrikaansche Republiek aan den Ed. Achtb. Eersten Volksraad en in den Oranje Vrijstaat aan den HEd. Volksraad.

a. Dat er een Raad van Afgevaardigden van beide Staten zal worden daargesteld.

b. Dat die Raad zal samengesteld zijn uit een getal van tien leden, waarvan de eene helft door de Zuid Afrikaansche Republiek en de andere helft door den Oranje Vrijstaat zal worden aangesteld.

c. dat de aanstelling en het ontslag van leden met de Secretarissen zal geschieden door de respectieve Staatspresidenten met advies en consent van de Uitvoerenden Raad.

d. dat de leden in functie zullen blijven voor twee jaren, tenzij zij voor verloop van dien tijd bedanken of uit hunne betrekking worden ontslagen.

e. dat de Raad van Afgevaardigden zitting zal houden minstens eenmaal per jaar, op zoodanigen tijd als door de Regeeringen der beide Staten mocht worden overeengekomen, indien mogelijk niet gedurende de zitting van de Volksraden van een der beide Staten.



f. dat de zittingen gehouden zullen worden beurtelings te Pretoria en te Bloemfontein, tenzij de Regeeringen van beide Staten hieromtrent gezamenlijk andere bepalingen mochten maken;

g. dat de Voorzitter van den Raad van Afgevaardigden voor elke zitting zal worden benoemd door en uit dien Raad; bij staking van stemmen beslist het lot;

h. dat de Staatspresidenten of hunne vertegenwoordigers altoos zullen kunnen deelnemen aan de beraadslagingen;

i. dat het de plicht zal zijn van den Raad van Afgevaardigden om in behandeling te nemen en aan de Regeeringen van beide Staten schriftelijk te rapporteeren en te adviseeren over punten van gemeen belang, wat aangaat onderlinge bescherming en handelsverkeer, voorstellen omtrent eene federale unie en bezwaren daartegen, aanbevelingen te maken, waardoor gelijkvormigheid van wetten in beide Staten kan worden bevorderd en zoodanige andere zaken als aan dezelve van tijd tot tijd door de Regeering van de een of de ander der beide Staten, ter overweging mochten worden opgedragen;

j. dat de Raad van Afgevaardigden zal beslissen bij meerderheid van stemmen, doch dat de minderheid desverkiezende ook de macht en het recht zal hebben over derzelver beschouwingen een rapport en advies aan beide Regeeringen in te dienen. Zeven leden maken een quorum uit.

k. dat alle rapporten van den Raad van Afgevaardigden door de Regeeringen der respectieve Staten aan derzelver Volksraden zullen worden ingediend met zoodanige aanmerkingen als aan dezelve noodig of raadzaam mochten schijnen te zijn;

l. dat de Raad van Afgevaardigden geen wetgevende macht zal hebben of uitoefenen of zich eenig ander recht of voorrecht of voordeel zal kunnen aanmatigen, dan die welke in dit Volksraadsbesluit zijn omschreven geworden, behoudens het recht

van den Raad van Afgevaardigden om een reglement van orde voor zijne werkzaamheden samen te stellen;

*m.* dat de kosten der afgevaardigden zullen gedragen worden door den Staat, door welke zij afgevaardigd zijn.

Namens de Commissie der Zuid-Afr. Republiek,

S. J. P. KRUGER,

Staatspresident.

Namens de Commissie van den Oranje-Vrijstaat,

M. T. STEYN,

Staatspresident.

## BYLAE L 2.

### CONSULTATIE VAN MR. ALPHONSE RIVIER,

Professor aan de Universiteit te Brussel,

Oud-Voorzitter van het Instituut van Internationaal Recht.

(Vertaling.)

Ondergeteekende, Alphonse Rivier, professor aan de Universiteit te Brussel, oud-voorzitter van het Instituut van Internationaal Recht, geraadpleegd door Z. Exc. Dr. Leyds, Staatssecretaris van de Zuid-Afrikaansche Republiek, over de beide hieronder geformuleerde vraagstukken, brengt het volgende advies uit over de eerste vraag.

#### Eerste vraag.

Zijn het Verdrag van Vriendschap en van Handel, en het Politiek Verdrag van Bondgenootschap, gesloten te Bloemfontein den 17en Maart 1897 tusschen de Zuid-Afrikaansche Republiek en Oranje-Vrijstaat, al dan niet, hetzij in hun geheel of slechts gedeeltelijk, in strijd met de bepalingen van

het Verdrag van den 27en Februari 1884, geteekend te Londen tusschen de Zuid-Afrikaansche Republiek en Groot-Brittanje?

#### Advies.

Het verdrag van vriendschap en van handel (genoemd Toegevoegde Artikelen, enz.) en het politiek verdrag van bondgenootschap van denzelfden datum (met protocol enz.) doen zich niet voor, in de bepalingen die onmiddellijk in werking zouden moeten treden, als zijnde in strijd met de bepalingen van het verdrag van 27 Februari 1884, noch in hun geheel, noch in hunne verschillende bedingen.

De vermelding echter van de *onafhankelijkheid*, in artikel 2 van het politiek verdrag, zou een bezwaar kunnen in het leven roepen, dat zonder veel moeite wel zou kunnen vermeden worden.

Een grooter bezwaar zal kunnen ontstaan uit het vooruitzicht van eene over ettelijke jaren te sluiten federale unie.

Dit advies vindt zijn rechtvaardiging in de verdragen van 1884 en van 1897, in de betrekkingen die bestaan tusschen de Zuid-Afrikaansche Republiek en Groot-Brittanje, en ten slotte in de grondbeginselen van het recht over 't algemeen en van het volkenrecht of internationaal recht in 't bijzonder.

#### I.

Het recht, dat in algemeenen regel alle Staten bezitten, verdragen te sluiten met vreemde Staten, wordt uitdrukkelijk beperkt, voor de Zuid-Afrikaansche Republiek, door artikel 4 van 27 Februari 1884, ten voordeele van Groot-Brittanje. Krachtens hetzelfde artikel, slaat deze beperking niet op de verdragen die met den Oranje-Vrijstaat zouden gesloten worden; deze worden aan geen enkele contrôle onderworpen en kunnen geen veto van de Engelsche Regeering ondergaan.

Daaruit zou men kunnen geneigd zijn te besluiten, dat in hare betrekkingen met den Oranje-Vrijstaat de Zuid-Afrikaansche Republiek ten volle soverein is, althans in feite. Dergelijke bevestiging zou echter niet juist zijn. Een Staat is ten volle soverein, of is dit niet. Hij zou niet ten volle soverein kunnen zijn tegenover één Staat, en half soverein tegenover de andere Staten.

De Zuid-Afrikaansche Republiek is dus niet ten volle soverein; men mag haar rangschikken onder de half soveraine Staten (A). Bij artikel 4 van het verdrag van 1884 wordt hare sovereiniteit op een der hoofdpunten ten voordeele van Groot-Brittanje beperkt. Zoodra de sovereiniteit niet meer volledig is, zoodra zij op een hoofdpunt, of in een harer hoofdelementen aangetast wordt door het overwicht van een anderen Staat, en zelfs dan, wanneer deze Staat geenszins als suzerain kan worden aangezien, bestaat de half-sovereiniteit.

Half-sovereiniteit is een negatief begrip. Er bestaat geen positief normaal type van half soverainen Staat. Men kan haast zeggen, dat er zooveel half-sovereiniteiten bestaan als er niet volledig onafhankelijke Staten zijn. Het is dus onjuist, te zeggen, zooals reeds gedaan werd, (B): „De Zuid-Afrikaansche Republiek, zijnde half-soverein, wordt onderworpen aan de algemeene regels die Staten van dien aard beheerschen”. Daar er geen normale en algemeene type van half-soverainen Staat bestaat, bestaan er ook geen algemeene, gebiedende regels, die op dergelijk type slaan. Wanneer men in de werken over internationaal recht, de regels uiteenzet, betreffende de betrekkingen tusschen den half-soverainen Staat en den suzerainen Staat, deze wordende al dan niet aldus genoemd, dan bedoelt men niet zoozeer „*id quod necessario fit*”, dan wel „*id quod plerumque fit*”. Alles hangt af, in ieder bijzonder geval, van de overeenkomst die



deze betrekkingen bepaalt, en zulke overeenkomst moet worden verklaard en toegepast overeenkomstig de grondbeginselen van het recht (C).

De beperking, die der Zuid-Afrikaansche Republiek werd opgelegd en door haar werd aanvaard in 1884, is geheel en al neergeschreven in artikel 4 van de Conventie van Londen. Om haren omvang te begrijpen en hare gevolgen te bepalen, volstaat het, dit artikel te bestudeeren, met als richtsnoer, de grondbeginselen van het recht.

Twee van de voornaamste grondbeginselen dienen hier, naar mijne meening, te worden in het oog gehouden.

Het eerste beginsel is, dat de souvereiniteit der Staten, hunne vrijheid, hunne onafhankelijkheid, regel is, terwijl de beperking van de souvereiniteit slechts de uitzondering maakt (D). Uitzondering wordt echter steeds in engen, regel integendeel in ruimen zin verklaard.

Wie zegt Staat, zegt, waar twijfel is, souvereine Staat. Een Staat die niet geheel soeverein is, is dit althans zooveel mogelijk. Hij moet alle rechten genieten, die hem niet klaarblijkend werden ontnomen. En dit is vooral waar, wanneer hij voorheen soeverein was, want men wordt steeds geacht zoo min mogelijk van zijn rechten afstand te doen. In dit geval schijnt mij de Zuid-Afrikaansche Republiek te verkeeren. Men zou dit kunnen loochenen, voorzeker, en de redeneering omkeeren met de woorden: „Transvaal werd door Engeland van 1877 tot 1881 ingelijfd; Engeland heeft zoowel in 1881 als in 1884 afstand gedaan, en moet dus worden geacht zoo min mogelijk te hebben afgestaan”. Ik beschouw echter de Conventie van Zand-Rivier als den grondslag en het uitgangspunt van het Transvaalsche staatsrecht, en de inlijving van 1877 als een misslag van de Staatsmannen die toen de leiding hadden van de Engelsche politiek; het was een misdadige misslag, gedeeltelijk in 1881

hersteld en in nog grootere mate in 1884; het was een mislag in strijd met het volkenrecht en die geen schade mocht berokkenen aan het volk dat er het slachtoffer van was.

Uit het voorgaande blijkt, dat de Zuid-Afrikaansche Republiek aan geen andere beperking onderworpen is, dan van artikel 4 van het verdrag van 1884.<sup>1)</sup>

Edoch, dit artikel 4 dient te worden verklaard en toegepast, niet alleen naar de letter, maar ook naar den geest. En nu volgt het *tweede beginsel*: verdragen zijn overeenkomsten te goeder trouw; zij verbinden de verdragsluitende Staten niet alleen tot hetgeen er wordt in uitgedrukt, maar ook tot al de gevolgen, die recht en billijkheid, oprechtheid en gewoonte er aan toevoegen, en uitvoering van de letter van het verdrag volstaat niet, wanneer men daarentegen maatregelen neemt, die in strijd zijn met zijn geest (E).

Het spreekt vanzelf, dat de bepaling van artikel 4 tusschen de Zuid-Afrikaansche Republiek en Groot-Brittanje een betrekking doet ontstaan van innigheid en wederzijdsch vertrouwen, die voorzeker aan Groot-Brittanje plichten van gebeurlijke bescherming jegens de Republiek oplegt, en die van de zijde van de Republiek elke daad uitsluit, die moedwillig in strijd zou zijn met de belangen van Groot-Brittanje of van eene zijner Zuid-Afrikaansche bezittingen. Dit vloeit noodzakelijk uit de vermelding dier belangen, vermelding welke als reden gegeven wordt voor het veto van de koninklijke Regeering. En dit moet worden toegepast op de betrekkingen met den Oranje-Vrijstaat, evenals op de betrekkingen met de andere Staten. Het zou trouwens niet geloofbaar zijn, dat Groot-Brittanje er aan gedacht zou hebben, van die zijde eene handeling te dulden, die met zijn belangen in strijd zou

---

<sup>1)</sup> Geheel ten onrechte dus zegt de *Statesman's Year-book* op bladzijde 939: „The British Suzerainty restricted to control of foreign affairs”. Deze uitdrukking is al te algemeen.

zijn. Het kan slechts de gemeene bedoeling der partijen geweest zijn, en geen andere, toen zij de vrijheid van conventionele betrekkingen tusschen de beide Republieken uitriepen, namelijk: dat deze betrekkingen niet zullen en niet mogen schadelijk zijn aan de belangen van Groot-Brittanje en van zijne Zuid-Afrikaansche bezittingen. Mochten zij schadelijk zijn of worden, dan zou, dunkt mij, Groot-Brittanje recht van klagen hebben.

Een gevolg van het karakter van te goeder trouw, dat onafscheidbaar is van de verdragen tusschen Staten en een gevolg zelfs reeds van hunne heiligheid, is ook, dat het eene der verdragsluitende partijen verboden wordt, door hare daden de uitvoering er van te stremmen, onmogelijk of moeilijk, of bezwarend te maken.

## II.

Deze grondbeginselen aldus gesteld zijnde, en de criteria toepassend die er uit voortvloeien, op de verdragen van 1897, kom ik tot de volgende uitslagen, die ik hierbij samenvat.

### A. De verdragen van 1897 in hun geheel genomen.

Daar de Oranje-Vrijstaat uitdrukkelijk uitgezonderd wordt van de verplichting in artikel 4 van de Londensche Conventie van 1884 vervat, verzet zich a priori niets tegen de onmiddellijke geldigheid van de verdragen van 17 Maart 1897, in hun geheel genomen, zoodra deze bekrachtigd zijn.

### B. Toegevoegde Artikelen van het verdrag van vriendschap en van handel, enz.

Deze artikelen vergelijkend met het verdrag van 1884, vind ik er niets in dat onvereinigbaar zou zijn met de letter of met den geest van dit verdrag.

### C. Politiek verdrag van bondgenootschap.

Wanneer men de schier algemeenheid der half-souvereine

Staten nagaat, en als regel stelt: „quod plerumque fit”, dan moet men zeggen, dat in grondbeginsel, dat wil zeggen gewoonlijk, deze Staten geen politieke verdragen mogen sluiten; men moet zelfs verder gaan en hun in grondbeginsel het recht ontzeggen, politieke verdragen te sluiten, zelfs andere dan bondgenootschappen; omdat het juist in zijne politieke betrekkingen is, dat de half-souvereine Staat beperkt wordt (F). Doch, naar wat hierboven vastgesteld werd, wordt het grondbeginsel steeds ondergeschikt gemaakt aan het bijzonder geval, en blijft het hier zonder toepassing, omdat het verdrag van Londen het recht erkent van de Zuid-Afrikaansche Republiek, verdragen van allen aard te sluiten, mits dezen te onderwerpen aan het veto van Groot-Brittanje, en de verdragen met Oranje-Vrijstaat allen zonder onderscheid, uitdrukkelijk van deze onderwerping vrijstelt.

Het zou echter kunnen gebeuren, dat zekere bepalingen van het politieke verdrag onvereinigbaar waren met den rechtstoestand van de Zuid-Afrikaansche Republiek tegenover de Engelsche Regeering, zooals ik dezen toestand hierboven heb gekenschetst. Het verdrag dient dus nader te worden onderzocht, alsmede het protocol van den 17en Maart en de niet gedagteekende verbintenis, die er op volgt.

A. Het politiek verdrag vangt aan met een woord vooraf, waarbij wordt gezegd, dat de beide Staten onderling eene federale unie verlangen te stichten, wel wetende, dat dergelijke unie niet dan na ettelijke jaren in werking kan treden en werkelijkheid kan worden.

Daar ik volstrekt niet weet of Groot-Brittanje daaromtrent gepolst is geworden, en of zelfs (zooals werd gezegd) Groot-Brittanje zich niet reeds eerder gunstig gezind betoond had voor eene meer innige unie tusschen de beide Republieken, ben ik genoodzaakt mij af te vragen, of deze aankondiging van eene toekomstige unie niet van dien aard was, dat zij



de gerechtvaardigde gevoeligheid van de Engelsche Regeering en van het Engelsche volk zou ontstemmen.

Wat kan trouwens de ontworpen federale unie zijn? Het is een vage uitdrukking en die, naar mijn weten, niet beantwoordt aan een nauwkeurig en juist bepaald begrip in de gebruikelijke terminologie van het internationaal recht.

Is het een reële unie (G), dan zal de internationale persoonlijkheid van de Zuid-Afrikaansche Republiek verdwijnen, om samen te smelten met die van den Oranje-Vrijstaat, in de gemeene persoonlijkheid van de Vereenigde Republieken. Ik geloof echter niet, dat de half-souvereine Staat, die zijn grondwet naar believen kan wijzigen, de macht bezit om zijne persoonlijkheid op te offeren, aldus onmogelijk of althans moeilijk makend de uitoefening van het recht van de hoogere Mogendheid. Het zou noodig zijn, dat de Oranje-Vrijstaat zich zelf onderwierp aan de beperking van artikel 4, en zoo hij er in toestemde zich aldus te binden, zou het nog noodig zijn, dat Groot-Brittanje zulks wilde; deze toestemming zou dus, naar mij toeschijnt, noodig zijn.

Zelfde noodzakelijkheid, *a fortiori*, wanneer de federale unie een *bondstaat* zou zijn (H).

Ik ben van meening, dat het in feite niet anders zijn zou, alhoewel de beide Staten ieder zijne persoonlijkheid moesten behouden, wanneer het een Statenbond was (I), en zelfs eene personeele Unie (K), iets wat overigens moeilijk te begrijpen zou zijn tusschen twee Republieken, doch aanneembaar tusschen een half-souvereinen Staat en een soevereinen Staat.

B. Het politiek verdrag bevat twee bedingen.

Het eerste luidt, dat altijddurende vrede en vriendschap zullen heerschen tusschen de Zuid-Afrikaansche Republiek en den Oranje-Vrijstaat.

Ik zie niet in welk bezwaar daartegen kan geopperd worden. Vrede en vriendschap worden aangezien als zijnde de

normale staat van de beschaafde landen, en de saamgehechtheid der beide zusterrepublieken wordt stilzwijgend bevestigd door artikel 4 van het verdrag van Londen. Het spreekt vanzelf, dat het een verschil zou maken, wanneer de Zuid-Afrikaansche Republiek deel zou moeten nemen aan de oorlogen van Groot-Brittanje, doch dit is geenszins het geval, en overigens zijn, ingeval daaromtrent twijfel bestaat, zelfs de vazalstaten niet verplicht hunne suzerainen in den oorlog te volgen (L).

Naar het tweede beding verbinden beide Republieken zich, elkander met al hunne beschikbare kracht en door alle mogelijke middelen te ondersteunen, ingeval de onafhankelijkheid van een van beiden zou worden bedreigd of aangerand.

Het lijdt geen twijfel, dat onder de mogelijke middelen niet moeten gerekend worden de bondgenootschappen met andere Staten, in tegenstrijd met artikel 4, noch wat ook in strijd zou kunnen zijn met den geest van dit artikel. Doch tegen het woord „onafhankelijkheid” zou een bezwaar kunnen ingebracht worden. De onafhankelijkheid van elk der beide Republieken is van verschillenden aard; die van de Zuid-Afrikaansche Republiek is beperkt, die van den Oranje-Vrijstaat is dit niet. Groot-Brittanje zou in deze een bedoeling van eenzijdige vrijmaking kunnen zien, waarvan de Zuid-Afrikaansche Regeering voorzeker thans nog niet denkt te moeten blijk geven.

Er zou geen bezwaar meer in te brengen zijn, wanneer het woord „onafhankelijkheid” vervangen werd door het woord „bestaan” of „nationaal, wettelijk bestaan”; wat tenslotte volkomen op hetzelfde zou neerkomen. Het zou het bestaan zijn als natie met den graad van onafhankelijkheid, die de Zuid-Afrikaansche Republiek thans bezit. Het woord „onafhankelijkheid” zou insgelijks in het laatste lid vervangen worden. Geen bezwaar zou kunnen gemaakt worden tegen de onderlinge informaties en mededeelingen, die daarin worden voorzien.

D. — Protocol van 17 Maart en niet gedagteekende verbintenissen die daarop volgt.

Daarin vind ik niets dat strijdig is met het verdrag van Londen, behalve wat betreft de federale Unie, zooals ik hierboven gezegd heb.

### Tweede Vraag.

Zullen de Britsche onderdanen, al dan niet, recht hebben op dezelfde tegemoetkoming om in de Zuid-Afrikaansche Republiek burgerrechten te verkrijgen in al hunne uitgestrektheid, zooals bepaald wordt in artikel 2 van het Protocol, wanneer deze tegemoetkoming aan de burgers van den Oranje-Vrijstaat zal verstrekt zijn geworden?

### Advies.

In de bepalingen, vervat in de mij medegedeelde bescheiden, vind ik geen enkele die aan de Britsche onderdanen een recht toekent, om ten opzichte van de burgerrechten, als de meest begunstigde natie te worden behandeld. Ten voordeele van dergelijk recht bestaat geen wettelijk vermoeden, en het zou ook niet kunnen voortvloeien op stilzwijgende wijze uit de betrekking tusschen Groot-Brittannië en de Republiek. De eenige artikelen van het Verdrag van Londen die iets of wat in verband staan met de bepaling van artikel 2, schijnen mij geenszins een aanspraak in dien zin te wettigen.

Geschreven te Brussel, den 3en Juni 1897.

(w. g.) ALPHONSE RIVIER,

Professor aan de Universiteit te Brussel.

Oud-voorzitter van het Instituut van Internationaal Recht.

### NOTA's.

(A) bl. 778. *Half-souvereine Staten*. Zie mijn werk *Principes de droit des Gens*, D. L. bl. 79 v.

- (B) bl. 778. Vergelijk Westlake, in de *Revue de droit international*, D. XXVIII, bl. 275 v. — Westlake erkent dat de eenige bron van de rechtskundige theorie van de beperking der onafhankelijkheid van Zuid-Afrika in art. 4 ligt; mijns dunkens overdrijft hij nochtans deze beperking.

Balfour deed dit onlangs in eene rede, op buitensporige wijze (in Januari 1896). In den tekst, bladzijde 780 haal ik aan, de verkeerde bewering van het *Statesman's Yearbook*. — In eene uitstekende studie in de *Deutsche Juristen Zeitung*, I. 4., komt Rosin nader bij hetgeen ik voor de waarheid houd, alhoewel hij naar mijne meening, niet genoeg den nadruk legt op het essentiële karakter van de beperking van artikel 4, en hij verkeerdelijk zegt, dat ten aanzien van de buitenlandsche betrekkingen, de half-souvereine Staat voor niet-vrij geacht wordt. (*Juristen Zeitung* bl. 62). Iedere Staat, als Staat, wordt geacht vrij te zijn.

- (C) „ 779. *Principes du droit des Gens*, D. I., bl. 82; D. II, bl. 45.
- (D) „ 779. Zelfde werk, D. I, bl. 51; D. II, bl. 280, 284.
- (E) „ 780. „ „ D. II, bl. 119.
- (F) „ 782. Ik heb het als regel gesteld, als zijnde „*id quod plerumque fit*” in mijne *Principes* D. II, bl. 113.
- (H) „ 783. *Reële Unie*: *Principes* D. I, bl. 97v.
- (H) „ 783. *Bondstaat*: zelfde werk, D. I, bl. 104v.
- (I) „ 783. *Statenbond*: zelfde deel, bl. 102v.
- (K) „ 783. *Personeele Unie*: zelfde deel, bl. 93v.
- (L) „ 784. Zelfde deel, bl. 83.



## AANGEHAALDE BRONNE.

---

AWARD of the Arbitrator with reference to the Matters in controversy between the Government of the South African Republic and the Government of Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, relative to Art. 14 of the Convention of London of 1884, etc. — (Pretoria, 1895).

Baty, T.: *International Law in South Africa*. — (London. Stevens and Haynes, 1900).

Bird, John: *The Annals of Natal*. — (Davis and Sons, Pietermaritzburg, 1888).

Brandenburg, Erich: *Von Bismarck zum Weltkriege*. — (Deutsche Verlagsgesellschaft für Politik und Geschichte m. b. H. in Berlin, W. 8. 1924).

Bruyne en Dr. N. Japikse, J. A. de: *Staatkundige Geschiedenis van Nederland in Onzen Tijd*. Deel VI. 1887-1917. — (A. W. Sythoff's Uitgeversmaatschappij, Leiden).

Bryce, James: *Impressions of South Africa*. — (MacMillan and Co. Limited. London, 1900).

Butler, General Sir William F.: *An Autobiography*. — (London. Constable and Company, Ltd. 1911).

*Cambridge Modern History, The*: Planned by the late Lord Acton, LL. D. Edited by A. W. Ward, Litt. D.; G. W. Prothero, Litt. D.; Stanley Leathes, M. A. Vol. XII. — (Cambridge University Press. 1910).

Colvin, Ian: *The Life of Jameson*. — (In two Volumes. London. Edward Arnold and Co. 1922).

Eckardstein, Hermann Freiherr von: *Lebenserinnerungen und Politische Denkwürdigkeiten*. — (Verlag Paul List, Leipzig. Copyright 1919).

◦ Farelly, LL. D., M. J.: *Suzerainty and the South African Republic*. — (Johannesburg. Matthews and Walker, 1898).

Fitzpatrick, Sir J. Percy: *The Transvaal from within*. — (Heinemann, 1899).

◦ Garret and E. J. Edwards, F. Edmund: *The Story of an African Crisis*. — (New Enlarged and Revised Edition. Westminster. Archibald Constable & Co. 1897).

*Gedenkschriften van Paul Krüger*. — (Gedicteerd aan H. C. Bredell en Piet Grobler. Geautoriseerde Nederlandsche Uitgave bewerkt door Frederik Rompel. Amsterdam. J. Funke. MCMII. Premie van „Het Nieuws van den Dag“).

Gordon, J. W.: *The Judicial Crisis in the Transvaal*. — (In „The Law Quarterly Review“. No. LVI. Oct. 1898).

— *Grosse Politik der Europäischen Kabinette 1871-1914, Die: (Sammlung der Diplomatischen Akten des Auswärtigen Amtes. Im Auftrage des Auswärtigen Amtes herausgegeben von Johannes Lepsius, Albrecht Mendelssohn Bartholdy, Friedrich Thimme. 1923. Deutsche Verlagsgesellschaft für Politik und Geschichte m. b. H. in Berlin. W. 8. Elfter Band).*

Hall, M. A., W. E.: *International Law*. — (Oxford. 1880 en 1917).

— *Hammann, Otto: Die Entstehung der Krüger-depesche*. — (In „Archiv für Politik und Geschichte“ 2(7) Jahr. März 1924. Heft 2).

— *Hammann, Otto: Der Neue Kurs*. — (Verlag von Reimer Hobbing in Berlin. 1918).

- Hammann, Otto: *Der Misverstandene Bismarck*. — Berlin. Reimer Hobbing. 1921).
- Handbook for the Diplomatic History of Europe, Asia and Africa, 1870-1914*. — (By Anderson and Hershey. With the Assistance of 50 Contributors. Washington. Government Printing Office. 1918).
- Heffter, Dr. August Wilhelm: *Europäisches Völkerrecht der Gegenwart*. — (Berlin, 1888).
- Hobson, J. A.: *The War in South Africa. Its Causes and Effects*. — (London. James Nisbet & Co., Limited. 1900).
- Hofmeyr, N. J.: *De Afrikaner-Boer en de Jameson-Inval*. — (Jacques Dusseau & Co., Kaapstad. Amsterdam. 1896).
- Huber, M.: *Die rechtlichen Verhältnisse einer Schweizerischen Meeresschiffart unter Schweizerflagge*. — (Zürich. 1918. Schweizerische Vereinigung für internationales Recht. 7.)
- In Memoriam N. Z. A. S. M.* — (Niet in den Handel. Druk van J. H. de Bussy. Amsterdam 1910).
- Jeppe, Carl: *The Kaleidoscopic Transvaal*. — (Second Ed. London. Chapman & Hall, Ltd. 1906).
- Jorissen, Dr. E. J. P.: *Transvaalsche Herinneringen, 1876-1896*. — (De Bussy. 1897).
- Jorissen, Dr. E. J. P.: *Codex van de Locale Wetten der Zuid-Afrikaansche Republiek. Eene Proeve*. — (Groningen. Erven B. van der Kamp. 1894).
- Josson, Maurits: *Schets van het Recht van de Zuid-Afrikaansche Republiek*. — (Gent. Drukkerij I. Vanderpoorten. 1897).
- Kuyper, Dr. A.: *Transvaal op de Vredesconferentie*. — (Boekhandel voorheen Höveker en Wormser. Amsterdam. Pretoria).
- Leyds, Dr. W. J.: *De Eerste Annexatie van de Transvaal*. — (Amsterdam. Allert de Lange. 1906).

- Leyds, Dr. W. J.: *Het Insluiten van de Boeren-Republieken*. — (In Twee Deelen. Amsterdam. Allert de Lange. 1914).
- Leyds, Dr. W. J.: *Herinneringen aan President Krüger*. — (Dietsche Stemmen. Tijdschrift voor Nederlandsche Belangen. Nummer 5 en 6. Mei en Junie 1918. Derde Jaargang).
- Leyds, Dr. W. J.: *Eenige Correspondentie uit 1899*. — (Als manuscript gedrukt. 's Gravenhage. 1919).
- Liszt, Dr. Franz von: *Das Völkerrecht systematisch dargestellt*. — (Berlin. Verlag von O. Häring. 1904).
- Louter, Prof. J. de: *De Transvaalsche Deputatie*. 1884.
- Manger, Jr., Dr. J. B.: *Bismarcks Buitenlandsch Beleid*. — (Tijdschrift voor Geschiedenis. 40ste Jaargang. Aflevering 2).
- Martens: *Nouveau Recueil général de Traités*, ens. — (20 dele. 1843-1875).
- Molteno, Percy A.: *A Federal South Africa*. — (London. Sampson Low, Marston & Co., Ltd. 1896.).
- Ogden, H. J.: *The War against the Dutch Republics in South Africa*. — (Published by the National Reform Union. Manchester).
- Oordt, B. A., J. F. van: *Paul Krüger en de Opkomst der Zuid-Afrikaansche Republiek*. — (H. A. U. M. Kaapstad. Amsterdam).
- Oppenheim, M. A., LL. D.; L.: *International Law. A Treatise*. — (Two Volumes. 3rd. Edition. Longmans, Green and Co. London. 1920).
- Phillips, Lionel: *Some Reminiscences*. — (London. Hutchinson & Co.).



- Reventlow, Graf Ernst zu: *Deutschlands auswärtige Politik. 1888-1914.* — (Berlin. 1915. Ernst Siegfried Mittler und Sohn).
- Rose, Edward B.: *The Truth about the Transvaal, a Record of Facts based upon Twelve Years' Residence in the Country.* — ("Morning Leader" Publication Company. London).
- Spoorweg van Lourenço Marques naar de Grenzen der Zuid-Afrikaansche Republiek, 1875-1889, Lotgevallen van den.
- Statham, F. Reginald: *The Case for the Transvaal.* — ("National Review". May 1897).
- Stead, William T.: *Joseph Chamberlain. Conspirator or Statesman?* ("Review of Reviews" Office. London).
- Stuart, J.: *De Hollandsche Afrikanen en Hunne Republiek in Zuid-Afrika.* — (Amsterdam. G.W. Tielkemeyer. 1854).
- Theal, LL. D., George McCall.: *History of South Africa.* — (Swan Sonnenschein. 1897-1904).
- Tolverbond en Spoorwegen. — (Oranje-Boek van die Oranje-Vrystaat. Bloemfontein. 1889).
- Westlake, John: *International Law.* — (2nd. Ed. 1910-1913).
- Walker, Eric A.: *Lord de Villiers and his Times. South Africa, 1842-1914.* — (Constable & Company. Ltd. London. Bombay. Sydney. 1925).
- Ward and G. P. Gooch, Sir A. W.: *The Cambridge History of British Foreign Policy 1783-1919.* — (Vol. III. 1866-1919. Cambridge University Press. 1923).
- Woolsey, Theodore D.: *Introduction to the Study of International Law, designed as an Aid in Teaching, and in Historical Studies.* — (Ed. Sampson Low. London. 6th. Ed. 1888).
-

*Transvaalse Amptelike Uitgawes. (Groenboeke.)*

1884.

1894, No. 1 en No. 2.

1895, (twee sonder No.).

1896, No. 1 en No. 2.

1898, No. 1 en No. 2.

1899, No. 1, No. 3, No. 4, No. 5, No. 7, No. 8, No. 9,

No. 10, No. 11.

Staatscourant der Zuid-Afrikaansche Republiek.

Locale Wetten der Zuid-Afrikaansche Republiek.

Notulen van den Eersten Volksraad.

Notulen van den Tweeden Volksraad.

*Britse Amptelike Uitgawes. (Blou- en Witboeke).*

1853, No. 1646 van.

1854, No. 1758 van.

1872, C. 508.

1875, C. 1361.

1877, C. 1776.

1881, C. 2998.

1882, C. 3098, C. 3114, C. 3144, C. 3219.

1884, C. 3914, C. 3947.

1890, C. 5918, C. 6200, C. 6201.

1896, C. 7933, C. 8068.

1897, No. 311, No. 311-I, No. 311-II, C. 8380, C. 8404,  
C. 8423, C. 8474.

1898, C. 8721.

1899, C. 9343, C. 9345, C. 9507, C. 9521, C. 9530.

1900, Cd. 43.

1901, Cd. 623, Cd. 624, Cd. 625.

'n Ruime gebruik is gemaak van onuitgegewe amptelike stukke van die Suid-Afrikaanse Republiek vanaf 1884 tot 1899;

van die argief van Dr. W. J. Leyds met ryke versamelings van partikuliere en amptelike briewe en aantekeninge tydens die waarneming van die ampte van Staatprokureur, Staatsekretaris en Gesant van die Suid-Afrikaanse Republiek gemaak;

van verskillende dag-, week- en maandblaaie: *Times*, *Standard and Diggers News*, *Daily Chronicle*, *Press*, *Volkstem*, *Ons Land*, *National Review*, *Law Quarterly Review*, *Edinburgh Review*, *Dietsche Stemmen*, *Tijdschrift voor Geschiedenis*, *Archiv für Politik und Geschichte*, enz.;

van vlugskrifte van die *Manchester Transvaal Committee*, *National Reform Union*, „*Review of Reviews*“, „*Morning Leader*“, enz.;

en van artikels van die heer Carl Jeppe oor verskillende onderwerpe van inwendige staatsbelang in verband met die griewe en eise van die Uitlanders. Hierdie artikels is in die jare vòòr die Tweede Vryheidsoorlog wel privaat versprei, maar nooit openbaar gemaak nie.

---

# INHOUD.

---

## EERSTE BOEK.

### Ontstaan en Staatsregtelike Ontwikkeling van die Suid-Afrikaanse Republiek.

Hoofstuk I. *Ontstaan en Erkenning van die Suid-Afrikaanse Republiek.* bl. 1

In Natal. — Binneland toe. — Ewigdurende Onderdaanskap. — Inboorlingstaatjies. — Grikwas. — Oranjerivier-Soewereiniteit. — Pretorius op Bloemfontein. — Boomplaas. — Moshesh. — Be-roep op Pretorius. — Versoek om sluiting van verdrag. — Owen en Hogge. — Sluiting Sandrivier-Verdrag. — Tussen onafhanklike moondhede.

Hoofstuk II. *Eerste Grondwetsreëlins.* bl. 8

Erkenning van bestaande Republiek. — Drie-en-Dertig Artikelen. — „Zuid-Afrikaansche Republiek”. — Vlag en wapen. — Ontstaan van Grondwet. — „Gecombineerde Krijgsraad” en „Comitéraad”. — Goedkeuring deur Volksraad. — Opvattings van regter S. G. Jorissen en Hoofregter J. G. Kotzé. — Beskuldigings insake slawerny. — Wetgewing. — Regspraak. — President en Uitvoerende Raad. — Staatsekretaris. — Krygsmag. — Regterlike Mag. — Geldmiddele. — Hoofstad. — Buitelandse betrekkings.



Hoofstuk III. *Staatsregtelike Ontwikkeling na 1858.* bl. 22

Wysiging. — Godsdiensbepalings. — Staatspresident. — Onder-President. — Grondwetsplanne van Pres. Burgers. — Verantwoordelike hoofamptenare. Uitvoerende Raad. — Staatsekretaris en Notulehouer. — Oorlogsverklaring. — Verdrae. — Aanvulling van regterlike mag. — Geldmiddele. — Grondwetswysiging in 1896. — Drukpers. — Vereniging en vergadering. — Onderwys. — Ontslag van regters. — Twede Volksraad. — Ontwerp-Grondwet van 1899. — Verbod van Toetsingsreg. — Rooms-Katolieke en Israëliete.

Hoofstuk IV. *Stryd tussen Regterlike en Wetgewende Mag. (Die Toetsingsreg).* bl. 36

McCorkindale vs. Bok, N. O. — Besonderhede. — Adv. S. G. Jorissen : volksraadsbesluit het geen krag van wet. — Uitspraak van Hoofregter J. G. Kotzé. — Volksraadsbesluit het krag van wet. — Amerikaanse stelsel van toetsing. — Grondwet op gelyke voet met ander wette. — Hooggeregshof besit geen toetsingsreg nie. — Volksraad die hoogste gesag. — Parlement slegs sedelik gebonde deur besluite van sy voorgangers. — Slegs die Wetgewer oordeel of 'n wet volgens Grondwet tot stand gekom het. — Latere wet of besluit is 'n herroepende wet. — Volksraad sedelik verplig onafhanklikheid van Regbank te eerbiedig. — Aan Volksraad kom die beslissing toe of dit wenslik is om 'n wet deur middel van 'n besluit te verander. — Volksraad moet selfs skyn van bemoeiing met Regbank vermy. — Doms vs. Bok, N. O. — Feite. — Pleidooi van advokate, dat volksraadsbesluit

teen die Grondwet in geneem, onwettig is. — Uitspraak deur regter S. G. Jorissen. — Gevolgtrekkings. — Regte van Doms nie weggeneem deur volksraadsbesluit nie. — Besluit, onreëlmstig in vorm, het geen wetskrag. — Grondwet van 1858 'n samestelling van bestaande wette. — Grondwet hersien in 1889. — Toetsingsreg in 1890 verbied. — Veranderde opvatting van Hoofregter Kotzé. — Hess vs. die Staat. — Nuwe stellings van Kotzé. — Verbod van toetsingsreg in die Grondwet. — Brown vs. Leyds, N. O. — Toedrag van sake. — Uitspraak van Hoofregter Kotzé. — Buitewerkingstelling van proklamasies. — Besluit staan nie op gelyke voet met behoorlik tot stand gekome wet nie. — Volksraad nie bo Grondwet verhewe nie. — Gesag van staatsmagte ontleen aan die Grondwet. — Regterlike mag bevoeg om wette aan Grondwet te toets. — Die Grondwet is van opperste gesag. — 'n Wet kan nie deur besluit verander word nie. — Art. 220 van die Grondwet. — Bylaes No. 1 en 2 van 1859. — Handeling van Volksraad geen wet nie, tensy in behoorlike wetsvorm geskied. — Verbod van toetsingsreg is in stryd met Grondwet. — Reëling van werksaamhede van Wetgewende Mag. — Uitvoerende en Wetgewende magte betoon eerbied vir voorskrifte van Grondwet. — Beoordeling omtrent behoorlike totstandkoming van wette is veilig by die Volksraad. — Uitspraak van regter H. A. Ameshoff. — Toetsingsreg in volle omvang aanvaar. — Uitspraak van regter G. T. Morice. — Proklamasie slegs geldig na verskyning. — Handelwyse van klerk agteraf deur volksraadsbesluit beskerm.

— Aksie aan die gang. — Besluit nie bedoel om teen gees van Grondwet in te gaan nie. — Klerk verplig om vergunnings uit te reik. — Hy word daartoe beveel. — Wet No. 1 van 1897. — Beroep op Sir Henry de Villiers. — Gewigtige vraag aan die regters. — Houding van regters. — De Villiers bemiddelaar. — Antwoord van regters. — Volksraadskommissie vir hersiening van Grondwet. — Kotzé ontevrede. — Krüger se opvatting van verstandhouding. — Vertraging in werksaamhede van Kommissie. — Kotzé ag verstandhouding geskonde en dus verval. — Kotzé kry ontslag. — Sy verset help niks. — Gregorowski word Hoofregter. — Kotzé was te haastig. — Geskil met Sir Henry de Villiers. — Krüger en de Villiers se opvatting van die verstandhouding. — Verkeerde weg deur Kotzé ingeslaan. — Politieke aard van sy handelwyse. — Die wetlike bevoegdhede van die Volksraad. — Dr. Coster oor soewereine mag van Volksraad. — Dr. Leyds oor handelwyse van Volksraad. — Moontlike gevolge van vonnis-Brown. — Grondwetlikheid van die Hooggeregshof. — Verbod op toetsingsreg en houding van Hof. — Wet No. 1 van 1897 nodig vir herstel van regsekerheid. — Dr. Leyds aan Jhr. Beelaerts van Blokland. — G. J. Goschen aan N. G. Pierson. — Antwoord van Dr. Leyds op Britse beskuldigings.

Hoofstuk V. *Die Eerste Inlywing deur Brittanje.* bl. 95

Ontdekking van goud en diamante. — Sandrivier-Verdrag oor die hoof gesien. — Geskilpunte. — Waterboer. — Skeidsgereg. — Beslissing van R. W. Keate. — Pres. M. W. Pretorius tree af.

— Beroep op Pres. Brand. — Pres. T. F. Burgers. — Europa en die Engelse politiek in Suid-Afrika. — Inboorlinge kry vuurwapens van Engelse. — Geskreeu om inlywing. — 'n Britse statebond in Suid-Afrika begeer. — Opdrag aan Sir Theophilus Shepstone. — Voorbereiding van inlywing. — Krüger en Jorissen na Londen. — Beroep op Britse regverdigheidsgevoel. — Boere teen Britse bestuur. — Krüger en Joubert na Londen. — Tevergeefs. — Plegtige volksverklaring op Wonderfontein. — M. W. Pretorius en W. E. Bok gevange geneem. — Die Driemanskap. — 16 Desember 1880 staat van beleg en oorlog afgekondig. — Boere-wapens met oorwinning geseën.

Hoofstuk VI. *Verdrag van Pretoria, 1881. (Britse Soesereiniteit).* bl. 106

Vrede gesluit. — Verklaring van Sir Evelyn Wood. — Soesereiniteit noodgedwonge aanvaar. — Verdrag van Pretoria. — Inhoud van vernamste artikels. — Volksraad teen goedkeuring. — Verset en voorstelle van die Driemanskap. — Slawerny. — Engeland weier om wysiging in oorweging te neem. — Verdrag goedgekeur onder verset.

Hoofstuk VII. *Die Verdrag van Londen, 1884. (Soesereiniteit opgehewe).* bl. 113

Verdrag van Pretoria onuitvoerbaar. — Krüger, Smit en du Toit na Londen. — Eerste ontmoeting met Lord Derby. — Besware teen Verdrag van Pretoria. — Beroep op Sandrivier-Verdrag.



— Wenke vir wysiging. — Lord Derby se mening oor aard van verdrae tussen Brittanje en Boere. — Britse eensydige verklarings. — Lord Derby stem toe in nuwe ooreenkoms. — Nouere aaneensluiting van Afrikaanse state onder Engelse toesig. — Ontwerp-verdrag deur Boere ingedien. — Lord Derby ag dit onbevredigend. — Vaststelling van Transvaalse grense moet voorgaan. — Lord Derby gee 'n ontwerp vir 'n nuwe verdrag. — Opheffing van soesereiniteit. — Verklaring van Lord Derby. — Amptelike mededeling aan Sir Hercules Robinson. — Sluiting van die Verdrag. — Onmiddellike aanknoping van diplomatieke onderhandelings met ander moondhede. — „Voltooing” van verdrae. — Chamberlain se opvatting van Art. 4.

Hoofstuk VIII. *Aanknopingspunte in Europa.* bl. 132

In Nederland. — Besef van stamverwantskap. — Hartlike onthaal. — Komitees vir behartiging van Boere-belange. — Stigting van Ned. Z. A. Vereeniging. — Geldgebrek in Transvaal. — Aanvrae vir konsessies. — Steun van Dietse beskawing. — Spoorweglening misluk. — Nederlandse inwendige politiek. — Onthaal in ander lande. — Spoorwegkonsessie. — Onthaal in Berlyn. — Benoeming van Jhr. Mr. G. J. Th. Beelaerts van Blokland tot gesant. — Dr. W. J. Leyds benoem tot Staatsprokureur. — Kennismaking met Krüger. — Benoeming eers afgewys. — Vir drie jaar aanvaar. — 'n Moeilike reis. — Aankoms in Pretoria.

---

## TWEDE BOEK.

### Vernaamste Gebeurtenisse in Ekonomiese en Maatskaplike Strewe.

Hoofstuk IX. *Begin van die Treinspoor en Spoorverkeerspolitiek.* bl. 147

Boere verwerf Delagoabaai. — Regte aan Portugal afgestaan. — Engelse aansprake. — Uitspraak van MacMahon. — Brits-Portugese ooreenkoms. — Pres. Burgers ywer vir spoorweg. — Inlywing deur Engeland. — Opmeting deur Machado. — Konsessie-aanvrae. — Ooreenkoms met Portugal. — Handelwyse van Natal en Kaapkolonie. — Konsessie verleen aan Nederlanders. — Houding van Volksraad. — Portugal verleen konsessie aan MacMurdo. — Kapitaalgebrek. — Nederlandse en Duitse banke bring uitkoms. — Aanvang van spoorwegbou. — Moeilikhede met Portugal oor ryloon. — Bou gestaak. — Aanleg van „Randtram“. — MacMurdo-konsessie ingetrek. — Aanleg hervat. — Hulp van Kaapkolonie. — Voltooing van verskillende lyne. — Spoorverkeerspolitiek. — Voorwaardes van konsessie. — Ryloonsverlaging. — Klagtes van mynbase. — Ondersoek na toestand van mynnywerheid. — Die Industriële Kommissie. — Uiteensetting deur die heer Middelberg. — Verslag van Kommissie. — Verdere vragverlaging. — Verset van President teen naastingsplanne. — Aankoop van aandele deur regering. — Voordeel van partikuliere spoorwegbeheer. — Maatskaplike waarde van die

N. S. A. Spoorwegmaatskappy. — Einde van die Nederlandse Suid-Afrikaanse Spoorwegmaatskappy.

Hoofstuk X. *Spoorwegpolitiek teenoor die Buurstate.* bl. 167

Poging tot verbinding met Kaapkolonie. — Vrystaat, Kaap en Natal seek verbinding met Johannesburg. — Verhouding tot Oranje-Vrystaat. — Uitnodiging vir byeenkoms in Kaapstad. — Ooreenkoms met Oranje-Vrystaat. — Pres. Krüger en Pres. Reitz ontmoet op Potchefstroom. — Wysiging van Krüger se afsydige politiek. — Kommissie-de Winton. — Optree van Sir Henry Loch. — Strook grond na Kosibaaï. — Britse misleiding. — Brittanje palm gebiede van Zambaan en Oembegisa in. — Natal se verbindingsplanne. — Redes vir toestemming aan Natalse versoek. — Ooreenkoms met Natal. — Medewerking van Portugal. — Houding van Kaapkolonie. — Kaap begin vragloonoorlog. — Ossewa-verkeer. — Besprekings in Kaapstad. — Sluiting van Transvaalse drifte. — Kaapse beroep op Engeland. — Britse inmenging. — Transvaal bereid tot bespreking. — Schreiner ag driftesluiting skending van Londense Verdrag. — Waarskuwing van Chamberlain. — Kaapkolonie belowe steun vir moontlike krygsveldtog. — Drifte oopgemaak. — Londense Verdrag nie geskend nie. — Verklaring van Schreiner. — Mening van P. A. Molteno. — Oordeel van Asser. — Natalse belangegemeenskap met Transvaal. — Bespreking van geskille in Pretoria. — Voorstel van Transvaal. — Kaap ontevrede. — Voorstel van Schrei-

ner. — Kaapse spoorwegkoste. — Geen ooreenstemming. — Voorstel van Hunter vir nuwe byeenkoms. — Sluitingswens. — Verdere byeenkomste. — Uitlanders en Transvaalse spoorweg. — Naasting van spoorweg in Oranje-Vrystaat.

Hoofstuk XI. *Invoerpolitiek en Tolverbond.* bl. 191

Invoerregte veral uit fiskale oorwegings. — Vrystelling vir sendeling Coillard. — Transvaalse verlange na tolvverbond. — Geen ooreenstemming met Kaap. — Tolverbondspoging van Kaapse kant. — Krüger wil eers onafhanklike seehawe. — Tegemoetkoming van Natal. — Weer 'n „skending” van Londense Verdrag. — Verdrag met Portugal deur Brittanje geratificeer. — Toestemming van Lord Kimberley. — Die Kaap en die Johannesburgse mark. — Verdrag met België. — Voorstel van Kaapkolonie. — Goeie voornemens van Transvaal. — Art. 39 van die Spoorwegkonsessie. — Vertoog van Hoë Kommissaris. — Wysiging van konsessie. — Bevoorregting van Kaapse drank. — Tolverbondspoging van Pres. Reitz. — Transvaal en Natal afsydig. — Poging herhaal. — Natal ag tyd nog nie ryp nie. — Transvaal wil eers eie hawe.

Hoofstuk XII. *Die Strewe na 'n Onafhanklike Seehawe.* bl. 201

Tolverbond en onafhanklike seehawe. — Kosi-baai ongeskik. — Begeerte van Pres. Krüger. — Voordele deur Brittanje geëis. — Voorwaardes vir toestaan van Kosibaai. — Transvaal vertrou op Britse beloftes. — Belofte van Jan Hofmeyr.



— Verdrag oor Swasieland. — Byeenkoms op Colesberg. — Voorwaardes van Transvaal. — Handelwyse van Loch. — Tegemoetkoming van Transvaal. — Derde Swasielandse Verdrag. — Inlywing van Zambaan en Oembegisa. — Verset van Transvaal. — Verontwaardiging van Oranje-Vrystaat. — Britse redenering. — Britse klagtestelsel. — Beweerde inbreuke. — Brittanje betuig vriendskaplike gevoelens.

Hoofstuk XIII. *Strewe insake See- en Riviervvaart.* bl. 212

Planne vir stigting van stoomvaartmaatskappy. — Voornemens om hawegebied van Portugal te koop. — Waarskuwing van Jhr. Beelaerts van Blokland. — Portugese naywer. — Dr. Leyds in Lissabon. — Geen afstand van Portugese grond. — Transvaal verlang los- en laaiplekke. — Belangstelling in Europa. — Volksraad belowe steun vir nasionale stoomvaartbedryf. — Regsgeleerde mening van Prof. Asser. — Seebriewe, seevlag, ens. — Onoorkoomlike struikelblokke. — Skeepvaartregte op riviere. — Die Chaddock-aansprake. — Regte aan Transvaal aangebied. — Houding van Portugal. — Mening van Prof. Asser. — Staatsregtelike toestand van bevaarbare riviere. — Volkeregtelike reëlins. — Britse medewerking aangebied. — Spoorwegverbinding verdring bevaring van riviere.

Hoofstuk XIV. *Kabelverbinding met Europa.* bl. 224

Behoeftes aan doelmatiger verbinding met Europa. — Ooreenkoms met Ooster- en Suid-Afrikaanse Telegraafmaatskappy. — Belang van Johannes-

burg. — Misbruik van Britse monopolie. — Stappe van Dr. Leyds vir onafhanklike kabel. — Medewerking gesoek by Portugal, Duitsland en Frankryk. — Duitse eise. — Franse belangstelling. — Hanotaux beveel uitstel aan. — Aanbiedings van Hoffer en Treu. — Hanotaux vat die saak weer op. — Aanbiedings sonder vraag van regeringstoelae. — Eindelik geen kabel.

Hoofstuk XV. *Om die Besit van Delagoabaai.* bl. 232

Die MacMahon-uitspraak. — Rhodes. — Vraag aan Brittanje. — Geen voornemens tot teëwerking. — Voorstel van Rhodes. — Antwoord van Krüger. — Erkentlikheid van Krüger teenoor Portugese. — Transvaal se belang by Delagoabaai. — Gerugte oor vervreemding van Delagoabaai. — Houding van Duitsland. — Rothschild en Rhodes. — Piervergunning in Lourenço Marques. — Mededelings van Sivewright. — Versekerings van Duitsland. — Portugese die mins beswaarlike bewaarders van Delagoabaai. — Gerugte van Engelse aankoop. — Dr. Leyds in Parys. — Portugese geldgebrek. — Plan-Ochs. — Plan-de Burnay. — Van Kretschmar na Lissabon. — Voorstel van spoorwegmaatskappy. — Franse planne. — Portugal uit die brand gehelp. — Samewerking tussen *Moçambique Compagnie* en *British South Africa Company*. — Voorstel van Dr. Leyds tot neutralisasie van Delagoabaai. — Gevaar van Britse oorheersing. — Medewerking van Frankryk gesoek. — Onderhoude van Dr. Leyds met Franse owerheidspersone. — Bewerking van Portugese openbare

mening. — Belgiese planne. — Dr. Leyds in Berlyn. — Duitse versekerings. — Engelse planne. — Houding van Duitse Keiser. — Engels-Duitse ooreenkoms. — Duitse vergissing. — Transvaalse politiek teenoor Portugal. — Duitsland teen Portugal. — Frankryk teen Engeland. — Engelse diplomatieke handigheid.

Hoofstuk XVI. *Moeilikhede met die Dinamietmonopolie.* 253 bl.

Alleenreg aan Ed. Lippert. — Klagtes van Engelse. — Regeringskommissie van ondersoek. — Uitslag ongunstig vir maatskappy. — Beroep op die Hof. — Regering kry gelyk. — Poging tot skeidsgereg. — Staatsmonopolie. — Bestuursmaatreëls. — Uitvoering opgedra aan L. G. Vorstman. — Groot winste op invoer van dinamiet. — Weer kommissie van ondersoek. — Verslag. — Invoer van grondstowwe noodsaaklik. — Plaaslike behoeftes te groot vir fabriek. — Aanbevelings van kommissie. — Industriële Kommissie. — Pryse te hoog geag. — Volksraadskommissie. — Raadpleging van regsgeleerdes aanbeveel. — Prysverlaging. — Chamberlain teken verset aan. — Antwoord van Staatsekretaris Reitz. — Vernietiging van monopolie onwenslik. — Mag van Nobel. — De Beers. — Pryse nie te hoog nie. — Goeie sake. — Dinamietmonopolie in staatsbelang.

Hoofstuk XVII. *Besondere Wetgewing op Asiate.* bl. 273

Inleiding. — Grondwet staan besondere wetgewing toe. — Verdrag van Londen 'n hinderpaal.

— Ongerymde toestand. — Verblyf van Oosterlinge onder blanke onwenslik. — Afbakening van woonwyke. — Versoek aan Britse regering. — Wysiging van Londense verdrag aanbeveel. — Toestand van Arabiere. — Wetgewing aan Volksraad in begeerde rigting toegestaan. — Wet No. 3 van 1885. — Verset van Britse kant. — Transvaal se standpunt. — Beweerde oortreding van Verdrag van Londen. — Wysiging van die wet. — Britse beswaar ingetrek. — Toepassing van wet bring nuwe moeilikhede. — 'n Regterlike uitspraak. — Engeland erken Transvaal se optree as juis. — Nuwe klagtes. — Engeland gee uitleg aan wet. — Volksraad besluit tot stipte toepassing. — Ooreenkoms insake skeidsgerereg. — Hoofregter Melius de Villiers van Oranje-Vrystaat as skeidsregter aangewys. — Die aansprake van die twee partye. — Redenering van die skeidsregter. — Noodsaaklike dade van selfbehoud. — Vreemdelinge en die plaaslike wette. — Transvaal kry gelyk. — Chamberlain betuig medegevoel met Asiate.

#### Hoofstuk XVIII. *Behandeling van Kaapse Kleurlinge.* bl. 298

Toestand van kleurlinge in Transvaal. — Vriendskaplike versoek van Britse Agent. — Ongeriewe deur die Paswet veroorsaak. — Uitspraak van landdros Broeksma. — Wet deur Volksraad verduidelik. — Britse Agent ag kleurlinge geregtig op skadeloosstelling. — Voorwaardes vir intrekking van beweerde vergoedingsregte. — Antwoord en stappe van Transvaalse regering. — Aanwysing aan pasuitdelers. — Kleurlinge in hegtenis geneem vir versuim om passe te dra. — Die *South African*



*League* in die geweer. — Kommissie van ondersoek. — Onreëlmaghede ontdek. — Beskuldigings van Milner. — Sy dwalings. — Milner deur Staatsekretaris tereggewys.

## DERDE BOEK.

## Moeilikhede met die Uitlanders.

Hoofstuk XIX. *Stryd tussen Regering en Uitlanders.* bl. 313

Ontdekking van goud. — Krüger voorsien sonde. — Stoflike welvaart bevorder. — Aanmoediging van goudelfnywerheid. — Delwerskomitees. — Begin van griewe. — Krüger verwelkom Uitlanders en gee hulle raad. — Tegemoetkomings aan Johannesburg. — Voorval Leebman. — Ontstemming by burgers. — Krüger bring kalmte. — Dankbetuigings van Johannesburg aan President en regering. — 'n Ongunstige kentering. — Rhodes en Loch. — Swasieland en Britse eise. — Verdediging teen Rhodes-planne. — „Moordenaars en dieven“. — Uitlander-verteenvoordiging. — Twede Volksraad. — Aard van die reëling. — Wetgewende bevoegdhede. — Beperkings. — Stryd tussen Volksrade. — Bedoeling van President met Twede Volksraad. — *Transvaal National Union*. — Die Malaboch-veldtog. — Loch in Pretoria. — President beledig. — Loch hits Uitlanders geheimlik op.

Hoofstuk XX. *Uitlander-Griewe.* bl. 329

Oproep van Charles Leonard. — Doeleindes van *National Union*. — Drie dinge geprobeer ten uitvoer bring. — Belasting onbillik. — Uitlanders in groot gevaar. — Invloed van President en Staatsekretaris. — Toestand van regterlike mag. — Beweerde geldverspilling. — Omkopery. —

Bevoorregting van Hollanders. — Kleine myn-  
diwidende. — Uitlanders gehaat en bedreig. —  
Eise. — Chamberlain aan die woord. — Uitlanders  
veronreg. — Beloftes nie nagekom nie. — Geen  
geweld beoog nie. — Brittanje geregtig op raad-  
gewing. — Stemreg. — Onderwys. — Belastingdruk.  
— Openbare vergadering. — Staatsmonopolies. —  
Spoorweë. — Poliesie. — Selfbestuur vir myn-  
streek. — Uitnodiging aan President.

Hoofstuk XXI. *Weerlegging van die Uitlander-Griewe.* bl. 342

Natuurlike oorsake van foute van Krüger-  
beleid. — Geringe uitwerking van omkopery. —  
Snelle ontwikkeling van Staatsbehoefte. — Kon-  
sessies in hande van Uitlanders self. — Die prys  
van dinamiet. — Belasting nie te hoog nie. —  
Tegemoetkomings aan myne. — Toestand van  
Hooggeregshof. — Onderlinge verhouding van  
bevolking. — Grondbesit. — Grondwaarde. —  
Onderwys. — Skole vir Engelse. — Beweerde  
trou van Uitlanders. — Griewe sterk gekleur. —  
Getuienis van W. P. Schreiner. — Hollanders in  
staatsdiens. — Afrikaners in staatsdiens. — Poli-  
tieke toestand van Afrikaners uit ander dele van  
Suid-Afrika.

Hoofstuk XXII. *Die Voorbereiding van die Invals-  
planne.* bl. 364

Rhodes se doeleindes en middele. — Krüger  
in Rhodes se weg. — Sir Hercules Robinson. —  
Amptelike Britse medewerking nodig. — Ruther-  
foord Harris. — Gebied van Khama. — Chamber-  
lain sluit 'n voordelige koop. — Plan van Loch.

— Loch se wenk aan Phillips. — Harris se sending na Londen. — Die Ministerie van Kolonies. — Robert White as spioen. — Insmokkel van vuurwapens. — Jameson verkry 'n „uitnodigingsbrief“. — Onverwagte misbruik daarvan. — Krygsmag op Pitsani Potlugo. — Uitstel van Johannesburgse opstand. — Tweedrag onder samesweerders. — Geskil oor die vlag. — Doel van die omwenteling. — Jameson word haastig. — Kapt. Heany as bode. — Jameson se besluit. — Die aanvang van die intog.

Hoofstuk XXIII. *Die Inval en die Eerste Gevolge.* bl. 379

Oorskryding van die Transvaalse grens. — Proklamasie van die President. — Hoë Kommissaris keur Jameson se daad af. — Jameson weier om terug te trek. — Chamberlain bied President medewerking aan. — Aanbod van Hoë Kommissaris. — Onvoorwaardelike oorgawe. — Chamberlain vertrou op edelmoedigheid van President. — Skending van Londense Verdrag. — Uitlewering van gevangenes. — Voorwaardes. — Verband met oorgawe van Johannesburg. — Uitlewering gereël.

Hoofstuk XXIV. *Die Opstand in Johannesburg.* bl. 388

Verskil van lewensbeskouing by Uitlander en Boer. — Progressiewe se hoop op oplossing. — Maatreëls ten voordele van die myne. — 'n Oordrewe en verdraaide voorval. — Oorhaastigheid van Uitlanders. — Werk van politieke stokebrande. Lionel Phillips preek geweld. — Plan vir beroep op Engeland. — Duisende vreemdelinge steun

regering. — Beloftes van President. — Berig van Jameson se inval. — Regeringskommissie in Johannesburg. — Verwarde berigte. — Boere onderskat. — Beweegredes vir oproer. — Opstandelinge in minderheid. — Onvoorwaardelike oorgawe geëis. — Onder beskerming van Hoë Kommissaris. — Oorhandiging van wapens aan regering. — Amnestieproklamasie. — Versoening en belofte. — Einde van verwikkelings. — Vertrek van Hoë Kommissaris. — Verlange van Chamberlain.

Hoofstuk XXV. *Die Lot van die Gevangenes.* bl. 400

Chamberlain versoek loslating op borgtog. — Toegestaan. — Verhoor van 63 beklaagdes. — Die vonnisse. — Doodvonnisse gewysig. — Verligting van vonnisse. — Voorwaardes. — Doodvonnisse verander in boetes. — Speeltuie. — Rhodes, Beit en Harris. — Jameson en andere voor die Hof in Londen. — Aard van die oortreding. — Jameson se straf.

Hoofstuk XXVI. *Die Inval en die Vraagstuk van Britse Amptelike Medepligtigheid.* bl. 407

Oortuiging van Transvaal. — Rhodes kry vooraf kennis. — Wat Chamberlain vertel. — Hy waarsku Rhodes vir gevolge. — Jameson te haastig. — Planne in die war gestuur. — Aansporings uit Londen. — Flora Shaw. — 'n Wenk van Fairfield. — Verdeeldheid in Johannesburg. — Flora Shaw by Chamberlain. — Pligsversuim van Komitee. — Vergete telegramme. — Mededeling van Rhodes aan Chamberlain. — Chamberlain „verskriklik kwaad”. — „Opdragte” aan Hoë Kommissaris. —



De Villiers en Hofmeyr. — Jameson en die Hoë Kommissaris. — Sodra Pretoria beset sou wees. — Die proklamasie van afkeuring. — Sir Hercules Robinson onkundig van Jameson se planne. — Medepligtige Ryksamptenare. — Die Hawksley-briewe. — Samestelling van Komitee van Onderzoek. — Nie heeltemal veilig nie. — Die kabelgramme. — Vernietiging van bewyse. — Rhodes weier inligting. — Gebruik van kabelgramme. — Chamberlain ongerus. — Hawksley aan Fairfield. — Stilswyging omtrent inhoud van kabelgramme. — Pligsversaking deur Komitee. — Chamberlain as lid van Komitee. — Beslissing van die Komitee. — Bewysstof agterweë gehou. — Vrae in die Laerhuis. — Chamberlain pleit Rhodes skoon. — „Wrokkige nuuskierigheid”. — Rede vir agterdog teen Chamberlain. — Kaapse ondersoek verbygegaan.

Hoofstuk XXVII. *Skadeloosstelling vir die Inval.* bl. 431

Chamberlain maak voorbehoude. — Morele of intellektuele skade. — Stoflike skade. — Gespot met shillings en pennies. — Chamberlain vra volle besonderhede. — Aansprake op vergoeding van morele skade. — Chamberlain ten gunste van skeidsgereg. — Transvaal stem toe in skeidsgereg met Britse regering. — Weier skeidsgereg met Geoktrooiëerde Maatskappy. — Vergoeding bly onbetaald.

Hoofstuk XXVIII. *Saamhorigheidsgevoel van Afrikaners.* bl. 439

Die moeilikhede van Transvaal. — 'n Klag uit

Natal. — Bystand deur Oranje-Vrystaat. — Aan-  
 klag teen Geoktrooiëerde Maatskappy. — Dank-  
 baarheid van Transvaal. — Kaapse Afrikaners. —  
 Krüger voorvegter vir Dietse ras. — Kapenaars  
 bang vir beskuldiging van ontrou. — Die Afri-  
 kaner-Bond. — Rhodes saai tweedrag. — Bonds-  
 kongres op Kimberley. — Rhodes oor beginsels  
 van die Bond. — Strewe na 'n Verenigde Suid-  
 Afrika. — Republieke wantrou Rhodes. — Nà  
 die Jameson-Inval. — Hofmeyr, Theron, van den  
 Heever. — Chamberlain doen beroep op Hofmeyr.  
 — Afrikaners hink op twee gedagtes. — Gebrek  
 aan krag. — Vergadering op Graaff-Reinet. —  
 Gedaan met Rhodes. — Bondskongres op Burgers-  
 dorp. — Voorstel van F. S. Malan. — S. J. du Toit  
 maan tot versigtigheid aan. — Rede van F. S. Malan.  
 — Rede van S. J. du Toit. — Rhodes as skeids-  
 muur verdwyn. — Dagon.

Hoofstuk XXIX. *Hervorming van die Geoktrooiëerde  
 Maatskappy.* bl. 458

Brief „van die Koningin” aan Lobengoele. —  
 „Delf na goud”. — Publiekregtelike bevoegdhede.  
 — Misbruik van mag. — Voorstel Merriman-  
 Sauer. — Amendemente Schreiner en Rose-Innes.  
 Verslag van Kaapse Gekose Komitee. — Wysiging  
 van oktrooi gevra. — Bron van gevaar vir Suid-  
 Afrika. — Chamberlain belowe ondersoek. —  
 Chamberlain wil nie aan sy pligte herinner word  
 nie. — 'n Nederige antwoord. — Oorlog teen  
 Matabeles. — Aanvullende oktrooi. — Weinig  
 verandering.